ÉDITION FINALE
Parlons le français partout et parlons-le bien toujours

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

FETE DU JOUR
S. Martin de Tours, évêque
Soleil : lever 6h.54; coucher 4h.34
Lune : lever 6h.09; coucher 10h.33

PRONOSTICS
GENERALEMENT ENSOLEILLE, AUJOURD'HUI ET DEMAIN
Max., dem. : 45 Min. : auj. : 28
Pour détails, voir page 8

74e ANNEE — No 24 | MONTREAL, LUNDI 11 NOVEMBRE 1957 | PRIX : CINQ CENTS

Inquiétude des pays européens de l'OTAN

Insuffisance des armes nucléaires soulignée à Paris

La structure des effectifs de terre se désintègre, souligne un rapport rédigé par le Comité militaire. — Londres et Washington critiqués.

Réunion aujourd'hui

Au palais de Chaillot, les parlementaires des 15 pays-membres de l'Alliance de l'Atlantique-Nord inaugurent leur conférence annuelle.

Paris, 11. (PA) — Un sénateur français a demandé, aujourd'hui, que tous les pays-membres de l'OTAN et non seulement les Etats-Unis et la Grande-Bretagne, soient équipés d'armes atomiques.

Le général Marie-Emile Béthouart a instamment recommandé, à une séance à huis clos du comité militaire de l'Assemblée des parlementaires de l'OTAN, l'élaboration immédiate d'un programme commun, non uniquement de recherches mais aussi d'utilisation d'armes nucléaires.

(Reuters) — Les parlementaires des 15 pays-membres de l'OTAN réunis aujourd'hui au palais de Chaillot étudient une violente critique de la politique nucléaire de l'Alliance et de la formation de ses effectifs de terre.

Le rapport, qui a circulé à Paris au cours de la fin de semaine, a déjà fait naître de vifs arguments dans les coulisses. Il a été rédigé à l'occasion de la rencontre annuelle de six jours des parlementaires par le président et le secrétaire du Comité militaire nommé lors de la conférence de l'an dernier. Ils sont respectivement M. M. A. Gilson, de Belgique et le lieutenant général H. M. Calmeyer des Pays-Bas.

M. John Pallett, député progressiste conservateur du comté de Peel, dirige la délégation canadienne de 14 membres.

Le rapport en question reflète la crainte grandissante des pays européens membres de l'Alliance à l'effet que la confiance de l'OTAN dans les armes atomiques peut abandonner l'Europe à la conquête des armées de terre soviétiques.

Voici les principales déclarations du rapport :

1) Le bouclier défensif de l'OTAN protège de moins en moins.

2) La structure des effectifs terrestres de l'OTAN subit une désintégration progressive.

3) Les pays-membres situés sur le continent européen ne se sentent plus adéquatement protégés par les seules armes nucléaires stratégiques.

4) Il est possible que l'opinion publique des pays du continent s'éloigne de plus en plus de l'OTAN "à moins que soit conclu un accord sur un concepte commun de défense."

Le Grande-Bretagne violemment critiquée

La Grande-Bretagne est violemment critiquée dans le rapport pour avoir réduit radicalement son budget de défense et avoir consacré la presque totalité de ses efforts à la production d'armes atomiques. Les Etats-Unis et le Canada sont également indirectement critiqués.

"La menace militaire soviétique ne peut être contrebalancée par le seul moyen des armes atomiques dont l'utilisation au moment opportun est encore incertain et ne dépend pas d'ailleurs d'une décision de l'OTAN".

"Cette menace, ajoute-t-on dans le rapport, doit avoir comme contrepoids des forces aériennes et

A SUIVRE SUR LA PAGE 41

Proposition à accepter, dit M. Pearson

Celle de libre-échange faite au Canada par M. Peter Thorneycroft.

par Bill Boss

Ottawa, 11. (PCf) — Le Canada devrait accepter la proposition de libre-échange commercial qu'a faite au Canada, le mois dernier, le chancelier de l'Echiquier de Grande-Bretagne, M. Peter Thorneycroft.

C'est l'opinion qu'a emise samedi l'hon. Lester B. Pearson, à la réunion annuelle de la Fédération libérale de l'Est de l'Ontario. La proposition britannique, a affirmé M. Pearson, mérite "une considération sympathique et très attentive".

On sait que l'ancien ministre des Affaires extérieures est considéré comme l'aspirant le plus favorisé à la succession du très hon. Louis St-Laurent, chef actuel du parti libéral.

M. Pearson a rappelé que le premier ministre, le très hon. M. Diefenbaker, avait exprimé l'espoir que le Canada pût diriger vers la Grande-Bretagne 15 p. 100 de son commerce d'importation des Etats-Unis. La proposition de libre-échange avait été la réplique de la Grande-Bretagne.

La doctrine libérale

"Il ne serait pas avantageux pour le Canada, a déclaré M. Pearson, que nous nous ingérions dans l'échange normal des marchandises d'importation et d'exportation d'une façon plus dommageable que bienfaisante."

La doctrine libérale, a-t-il poursuivi, veut que la meilleure façon de fortifier le commerce consiste à le placer sur "la base multilatérale la plus vaste possible, sans favoritisme".

Malgré tout, le gouvernement conservateur semble avoir reçu la proposition de libre-échange "dans le silence et la consternation".

La Fédération a réélu à la présidence M. T. C. Cossitt, de Brockville ; M. Noël Berthiaume, de Hawkesbury, est l'un des trois vice-présidents. M. Robert Fournier, d'Eastview, a été réélu secrétaire-trésorier.

Matériau vital

Dès l'an 500 avant J.C., les Romains se servaient de béton dans la construction.

Au fauteuil du premier magistrat de la métropole canadienne

Le nouveau maire de Montréal, l'hon. sénateur Sarto Fournier, a pris possession de ses bureaux, à l'hôtel de ville, à midi 15 aujourd'hui. Il prêtera son serment d'office jeudi après-midi à 4 heures.

Washington et Damas se réconcilieraient

Nations-Unies, New York, 11. (PA) — Le bruit court que les Etats-Unis et la Syrie sont convenus d'améliorer leurs relations. D'après des personnages arabes autorisés, les deux gouvernements seraient tombés d'accord pour échanger de nouveau des ambassadeurs.

La nouvelle n'a encore reçu aucune confirmation officielle ni de Washington ni de Damas. M. Farid Zeineddine, chef de la délégation syrienne auprès de l'ONU, qui fut ambassadeur de Syrie à Washington jusqu'au 14 août dernier, déclare qu'il faut attendre les instructios de Damas. M. Zeineddine avait été rappelé après que son gouvernement eût expulsé trois attachés américains qu'il accusait de comploter sa chute.

Pour lancer un satellite aux E.-Unis

D'abord établir un programme bien déterminé et tout coordonner.

Washington, 11. (AFP) — Les Etats-Unis devraient mettre sur pied un programme scientifique nettement déterminé et bien coordonné tendant à la conquête des espaces extra-atmosphériques par l'homme, a déclaré aujourd'hui M. John P. Hagen, directeur du projet "Vanguard" de la Marine américaine pour le lancement d'un satellite.

Au cours d'une conférence de presse a ulaboratoire des recherches navales, M. Hagen a précisé que de longue date les spécalistes de la Marine et de l'Aviation américaines étudient le problème de la pénétration et du comportement de l'homme dans les espaces supérieurs, "mais qu'il n'existe pas à présent de programme nettement déterminé et bien coordonné." Le chef du projet Vanguard a dit également

A SUIVRE SUR LA PAGE 41

Le maire S. Fournier prêtera serment jeudi

Présence de hautes personnalités civiles et religieuses à la cérémonie qui se déroulera dans le hall d'honneur.

par Jacques Delisle

L'hon. sénateur Sarto Fournier, maire de Montréal, prêtera son serment d'office, jeudi après-midi à 4 h., dans le hall d'honneur de l'hôtel de ville, en présence de personnalités religieuses et civiles de la métropole.

Le nouveau maire l'a annoncé officiellement au tout début de l'après-midi, aujourd'hui, alors qu'il prenait possession de ses bureaux, à la mairie. S. Exc. Mgr Conrad Chaumont, évêque auxiliaire de Montréal, assistera à la prestation du serment du nouveau, ainsi que l'évêque anglican de la métropole, le très rév. John Dixon.

"Je souhaite que les conseillers trouverontau sein du conseil les hommes les plus préparés, les plus compétents et les mieux qualifiés pour former le comité exécutif."

Le président de la Galerie de la presse de l'hôtel de ville, M. Gérard Déry, avait, à ce titre, souhaité la bienvenue à M. Fournier à son arrivée. "Comme président de la Galerie de la presse, de dire M. Déry, il me fait plaisir de vous accueillir. J'espère que nos relations seront bien cordiales."

La vérité

En prenant possession de son bureau, M. Fournier a déclaré que ce sera jeudi, à 4 h., que "nous prendrons possession des responsabilités que la population nous a confiées".

"Je souhaite, a-t-il poursuivi, à la population et aux conseillers municipaux, que le régime que nous inaugurerons puisse être un régime de paix, d'unité, de concorde et de prospérité. Il y a de très grandes choses à faire à Montréal et dans le grand Montréal.

M. Fournier, en réponse à M. Déry, affirma: "Vous pouvez être certain que j'observe depuis plusieurs années votre activité à l'hôtel de ville. Nous sommes heureux de voir des journalistes qui nous encouragent de leur présence, à l'hôtel de ville même. C'est notre désir d'avoir des relations cordiales avec chacun de vous, dans un dialogue franc et loyal, le tout afin que la population soit renseignée avec véracité, que le public ait la vérité.

"Nous sommes assurés qu'il en sera ainsi et si, par exception, quelqu'un se permettait de publir des choses qui ne sont pas conformes aux faits, nous tâcherons de faire des mises au point pour que le public soit bien renseigné."

M. Fournier ajoute que jusqu'ici, en général, les journaux ont rendu justice à tous, mais il souligne : "dernièrement nous avons vu des choses qui nous ont agacés, mais comme les Anglais disent : "C'est dans le jeu".

A SUIVRE SUR LA PAGE 41

Une double cérémonie à Ottawa

Hommage aux morts des deux guerres et Livre du souvenir dédié.

Ottawa, 11. (PCf) — Le Canada a rendu aujourd'hui un nouvel hommage à ses morts de la guerre, au nombre de plus de 100,000.

Au Cénotaphe national, une veuve de 70 ans a déposé l'une des quatre couronnes officielles. Se tenant sur la dernière marche au pied du monument, elle sortit un mouchoir de son manteau de fourrure et s'essuya les yeux.

Mme Fred MacFarlane, de Truro, N.-E., représentait les mères du Canada. Elle a perdu son premier mari à Vimy dans la première grande guerre et trois fils dans la deuxième guerre mondiale.

Mme MacFarlane a gravi les cinq marches de granite lentement, sous les yeux de 4,000 personnes rassemblées autour du monument par un froid vif. Des milliers d'autres ont suivi la cérémonie à la radio ou à la télévision.

Plus tard, Mme MacFarlane s'est rendue dans la chambre du souvenir de la Tour de la Paix, au Parlement, où le gouverneur général, le très hon. Vincent Massey, a dédié le deuxième Livre du Souvenir aux Canadiens morts dans la deuxième guerre mondiale.

A SUIVRE SUR LA PAGE 41

La reine Elisabeth aux cérémonies du Jour du Souvenir

Londres, 11. (PA) — Vêtue de noir et portant un coquelicot, la reine Elisabeth a donné l'exemple au peuple britannique en commémorant le Jour du Souvenir.

La reine et le prince Philippe ont déposé des couronnes au pied du cénotaphe de Whitehall. Le ciel était gris et il tombait une pluie fine.

Le premier ministre, M. Macmillan, l'ex-premier ministre lord Attlee et le leader de l'opposition, M. Hugh Gaitskell, ont également déposé des couronnes au pied du monument à la mémoire des morts des deux guerres.

Les chefs d'état-major se sont rendus à l'abbaye de Westminster et ont participé au défilé jusqu'au tombeau du Soldat inconnu. Ils ont observé deux minutes de silence devant la pierre tombale du Soldat inconnu.

La reine et le prince Phillipe ont assisté, samedi soir, aux cérémonies traditionnelles du Jour du Souvenir au Royal Albert Hall. La reine-mère, la princesse Margaret et le duc de Gloucester étaient également présents.

(AFP) — Les membres du corps diplomatique et des représentants des dominions et des forces armées ont assisté au service célébré à l'abbaye de Westminster à la mémoire des morts des deux guerres.

Espoir perdu pour le Stratocruiser

Honolulu, 11. (PAf) — L'espoir de sauver quelques-unes des 44 personnes disparues depuis vendredi soir à bord du Stratocruiser de la Pan American dans le Pacifique s'est pratiquement évanoui, aujourd'hui.

Trois lueurs aperçues dimanche soir étaient probablement des "étoiles filantes ou des fusées éclairantes provenant d'autres avions de recherche", a dit un porte-parole de la garde côtière américaine.

Les recherches se sont poursuivies durant la nuit. Mais on n'avait trouvé ce matin aucune trace de l'avion disparu, le "Romance of the Skies", parti de San-Francisco pour Honolulu plus de deux jours et demi après qu'il eut indiqué sa position pour la dernière fois.

(BUP) — On n'a pas trouvé de débris ni reçu d'appels de détresse (bien que l'avion eut un générateur distinct pour les messages d'urgence), ce qui porte à croire que l'avion a été détruit soudainement et mystérieusement, probablement par quelque explosion.

L'armée syrienne alertée

Le gouvernement de Damas signale des concentrations turques à la frontière.

(BUP)—Toutes les unités de l'armée syrienne à la frontière nord sont alertées. Le cabinet syrien s'est réuni d'urgence après minuit. Le ministère syrien des Affaires étrangères mande que des concentrations de troupes turques ont été signalées à quatre endroits dans la zone de Bab el Haoua, au nord d'Alep. Le mouvement se serait opéré à la faveur de l'obscurité.

D'après le ministère syrien des Affaires étrangères, on a relevé à peu près 300 chars d'assaut et autres véhicules turcs; les villages et postes frontières turcs avaient éteint tous les feux. Le mouvement aurait duré plusieurs heures.

Des personnages autorisés de Damas lient les manoeuvres de l'armée turque à l'agitation croissante en Jordanie.

Si le gouvernement syrien proteste qu'il n'a nulle intention de s'ingérer dans la politique jordanienne, l'avance de l'armée turque semble comme un avertissement contre toute intervention.

Manifestations hostiles au roi de Jordanie

5,000 étudiants et enfants de réfugiés arabes ont défilé aujourd'hui à Damas, aux cris d'"A bas Hussein", "Hussein nous trahit".

Les diplomates occidentaux redoutent de nouveaux attentats contre Hussein et note que les adversaires du monarque semblent gagner de l'influence au Moyen-Orient.

D'autre part, la tension renait entre Israël et l'Egypte. Selon des diplomates neutres de Jérusalem, l'Egypte reconstitue des bases d'infanterie et de chars d'assaut dans la presqu'île du Sinaï, démilitarisée à la suite de l'offensive israélienne d'octobre 1956.

Ce renseignement est paru bientôt après que des informateurs israéliens eurent divulgué une menace de représailles de leur gouvernement.

Le gouvernement israélien réclame la libération d'un navire israélien, et d'un marin israélien arrêté récemment à bord d'un vaisseau neutre dans le canal de Suez.

Appel au meurtre de la radio du Caire

Depuis quelques jours la radio du Caire lance sans cesse des appels au meurtre contre le roi Hussein. Aujourd'hui les journaux du Caire intensifient la campagne et affirment que la lutte entre le monarque et le peuple jordaniens en est à la "deuxième manche".

D'après l'agence officieuse du Moyen-Orient, les journaux de Damas allèguent que M. Ezra Taft Benson, secrétaire américain de l'Agriculture, a recommandé au roi Hussein de hâter le transfert des réfugiés de Palestine de la frontière israélienne aux régions arides de la frontière d'Arabie Séoudite.

De telles informations sont de nature à enflammer les réfugiés contre le roi, d'autant plus que, selon d'autres renseignements, M. Samir Rafai, premier ministre de la Jordanie, a eu une conférence

A SUIVRE SUR LA PAGE 41

Moscou annonce le lancement prochain d'un 3e spoutnik

Les appareils de signaux du deuxième satellite ont cessé de fonctionner. — La chienne "Laïka" est morte.

Londres, 11. (AFP) — Selon le correspondant du "Daily Express" à Moscou, le lancement du troisième spoutnik serait prochain.

Le correspondant croit savoir que ce satellite pèserait une tonne et que sa fusée serait déjà installée à l'endroit d'où elle doit décoller.

Les plans de lancement du troisième spoutnik ont atteint un stade très avancé, a déclaré hier au correspondant à Moscou du "Daily Mail" le professeur Borovodnikov, directeur de l'Institut soviétique des machines guidées. Le lancement du nouveau spoutnik constituera, a-t-il dit, la première étape dans la tentative pour atteindre la lune. "Le spoutnik III a été conçu pour voyager autour de la terre, puis autour de la lune", a ajouté le professeur Borovodnikov.

En ce qui concerne "Laïka", le savant a déclaré que lorsque le conditionnement d'air cesserait de fonctionner à l'intérieur du caisson dans lequel se trouve la chienne, "son dernier repas serait une boulette contenant une dose mortelle de poison". Il a précisé que "les réserves de nourriture et d'air destinés à Laïka étaient prévues pour une vingtaine de jours". D'autres informations confirment la mort de l'animal.

Moscou, 11. (AFP) — L'agence Tass précise ce matin qu'il n'y aura plus dorénavant de signaux provenant des émetteurs du Spoutnik II qui fonctionnaient sur 20 et 40 mégacycles, et que les appareils télémétriques à bord ont également cessé leur fonctionnement.

"Le lancement du deuxième satellite artificiel de la terre doté d'instruments scientifiques complexes et d'appareils pour la transmission sur terre des mesures enregistrées, peut être considéré d'ores et déjà comme une importante contribution à l'étude des phénomènes physiques et biologiques survenant au cours de voyages interplanétaires", déclare l'agence soviétique.

"En sept jours d'évolutions autour de la terre, affirme l'agence Tass, le deuxième satellite a transmis de précieux renseignements de caractère médical et biologique sur les conditions d'existence d'organismes vivants dans les espaces cosmiques. Ces renseignements ainsi que toutes les données sur l'intensité du rayonnement solaire dans la partie du spectre englobant les ondes ultra-courtes, les rayons ultra-violets et les rayons X, sur la répartition des ondes hertziennes, les rayons cosmiques, la température et la pression, sont

A SUIVRE SUR LA PAGE 41

Alliance générale de cinquante Etats

Ce mouvement de résistance à l'expansion communiste dans l'ère spatiale grouperait quatre organismes de défense.

Londres, 11. (PAf) — La Grande-Bretagne et les Etats-Unis formeraient actuellement le projet de réunir quelque 50 pays dans une campagne en vue de mettre un terme à l'expansion communiste de l'ère spatiale.

Des diplomates ont déclaré à Londres, samedi soir, que cette nouvelle stratégie diplomatique globale, serait formée sur la présomption que l'Union Soviétique peut prolonger la guerre froide jusqu'au prochain siècle.

La Grande-Bretagne et les Etats-Unis espèrent évidemment réunir à l'ombre de leur puissance nucléaire, les pays qui pensent comme eux et obtenir la promesse qu'ils coopéreront aux efforts politiques, économiques et militaires pour relever le défi de l'avance russe dans le domaine des satellites.

Dans cette alliance mondiale, au moins quatre organismes régionaux de défense seront réunis. Ce sont les 15 pays du pacte de l'Atlantique; les cinq puissances du pacte de Bagdad, les huit membres de l'Organisation du Traité de l'Asie du Sud-Est et les 21 Etats de l'Alliance panaméricaine.

Mais les diplomates soutiennent qu'il n'est pas question d'établir un nouvel organisme officiel. Même l'idée d'une conférence des 50 pays avec lesquels les Etats-Unis ont signé des traités, a été rejetée.

Washington et Londres veulent ainsi éviter de laisser croire qu'ils tentent de former un organisme rival des Nations unies, déclarent les informateurs.

L'idée est plutôt de réunir tous les groupes régionaux de l'Ouest, de maintenir une liaison étroite entre eux et d'y amener d'autres pays amis qui n'appartiennent à aucune alliance officielle.

Son but est d'inaugurer une nouvelle étape de coopération politique, économique et militaire du monde non communiste. Les perspectives du projet sont vastes. Elles vont des conditions régissant les représailles nucléaires massives contre tout agresseur, à la standardisation de la majorité du matériel de guerre.

Propositions

Des spécialistes préparent les propositions qui seront soumises

A SUIVRE SUR LA PAGE 8

Hélicoptère disparu retrouvé : pilote sauf

Halifax, 11. (PCf et BUP) — L'équipage d'un Lancaster de l'ARC a retrouvé aujourd'hui, à 11 h. 30 a.m. un pilote et son hélicoptère, disparus depuis quatre jours et demi dans le Labrador.

Un porte-parole a annoncé que le pilote, O. B. Calhoun, a semblé être en bonne santé. Quant à l'hélicoptère, il n'aurait subi que de légers dommages.

Un hélicoptère doit quitter Schefferville pour aller recueillir le pilote Calhoun à un endroit situé à quelque 200 milles à l'ouest de Goose Bay, Labrador.

Le pilote Calhoun est disparu, jeudi, à bord d'un hélicoptère de la Northern Wings Airlines au cours d'une envolée entre Ross Bay, Labrador, et Sona Lake. Le pilote Calhoun a été retrouvé à 75 milles environ au nord de Ross Bay, loin de la route qu'il devait suivre.

Les recherches étaient effectuées aujourd'hui par six avions de l'ARC et trois appareils de la Northern Wings.

Quatre enfants en bas âge pendus à Toronto: un seul encore vivant

Toronto, 11. (PC)—Une femme de Toronto a été accusée, aujourd'hui, du meurtre de trois de ses enfants. La police a précisé que les enfants ont été trouvés pendus plus tôt dans la journée, dans la cave de leur domicile, à Leaside, dans la banlieue de Toronto.

La police a accusé Mme Maureen O'Donohue d'avoir provoqué la mort de Maureen, 4 ans, Eileen, 3 ans et Kathleen, 2 ans. Le père Me Melville O'Donohue, avocat bien connu à Toronto.

La petite Marp Jo O'Donohue, âgée de six mois, pendue elle aussi, respirait encore lors de la macabre découverte. Elle fut transportée d'urgence à l'hôpital Général de l'Est de Toronto, où les autorités déclarent que son état est satisfaisant.

Mme O'Donohue, âgée d'environ 30 ans, est une ancienne infirmière.

La police a relaté que Mme O'Donohue a averti un voisin de la mort de ses enfants et a téléphoné à la police.

Mme R.H. Loveland, une voisine, a déclaré qu'elle a parlé à Mme O'Donohue après la découverte des corps, "mais elle était trop bouleversée pour me dire ce qui s'était produit".

Mme R.F. Turner, une autre voisine, a annoncé à la police qu'elle avait trouvé les quatre enfants pendus avec des cordes aux poutres de la cave.

Elle se serait vendue à la maison des O'Donohue après un appel de la mère des jeunes victimes.

Mme Turner, également ex-infirmière, a donné les premiers soins aux enfants.

La police de Leaside a plus tard interrogé les parents en présence du curé de la paroisse S.-Anselme, fréquentée par la famille O'Donohue.

A la mémoire des héros tombés au champ d'honneur

Une impressionnante cérémonie s'est déroulée ce matin au cénotaphe du square Dominion, à Montréal, à l'occasion du Jour du souvenir. Une foule nombreuse a bravé le froid afin de rendre hommage aux héros tombés au champ d'honneur au cours des deux Grandes guerres. Des groupes de militaires y représentaient les forces armées du pays, ainsi que les anciens combattants. Ci-haut, à gauche, l'hon. Paul Dozois, représentant le premier ministre Duplessis, dépose une couronne au pied du cénotaphe. Son geste fut imité par l'hon. sén. Sarto Fournier, maire de Montréal, à droite, ainsi que par le colonel Sarto Marchand, représentant le lieutenant-gouverneur de la province. D'autres couronnes furent également déposées par les représentants des trois armes, des veuves de guerre, des groupes d'anciens combattants canadiens et étrangers. Sous le vent glacial, la foule a également observé une minute de silence.

(clichés LA PRESSE)

SOMMAIRE

	PAGES
Annonces classées	42 à 46
Bridge	28
Clinique du Coeur	22
Coin des enfants	15
Décès, Naissances, etc.	47
Editorial	14
Entretiens	16
Feuilleton	16
Finance	40, 41
Immeuble	47
Le monde de demain	20
Loisirs et Récréation	15
Mots croisés	21
Petite encyclopédie	21
Radio et Télévision	22
Spectacles	38, 39 et 47
Sports	30 à 34
Vie féminine	12, 17
Vie sociale	13

Morgan
LE MAGASIN À RAYONS DE HAUTE QUALITÉ AU CANADA

SEMAINE de VENTES avant Noël

Grandes valeurs à l'étage des modes !

Ensembles séparables et vêtements en tricot

Ensembles deux pièces en laine importée et Orlon*

Nor. 25.00 et 30.00 l'ens.

POUR 15.95 l'ens.

Une garde-robe en elle-même ! 3 styles ! couleurs ! Plusieurs

A. Quadrillés géants effacés sur lainage importé, détail de pièces de monnaie antiques. "Doré" et gris dans le groupe avec hauts en Orlon* de teintes chinées. **10 à 18 inclus.**

B. Jupe en lainage importé avec haut couturier Orlon * en **rubis, bleu paon, royal, beige, brun noisette.**

Non illustrée : jupe tweed noir et blanc, garniture de cuir et assortie avec un haut en orlon noir. **Tailles 10 à 18 dans le groupe.**

Chandails laine anglaise Botany
Rég. 10.95 ch.
MAINT. 5.95 ch.
- Un grand classique à un prix irrésistible.
- Merveilleuse gamme de couleurs, vaste assortiment de tailles 34 à 42.
- Entièrement diminués, fins détails.

Vente de chandails Orlon*
PULLOVERS entièrement diminués
Norm. 6.95 POUR 3.95 ch.
Cardigans entièrement diminués
Norm. 8.95 POUR 5.95 ch.
Tons pastels et foncés tailles 34 à 40 dans le groupe.

* Marque déposée

S.V.P. PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES
CHANDAILS ET ENSEMBLES SEPARABLES, ETAGE-MODES ... AU DEUXIEME
AUSSI UNE SELECTION A SNOWDON, AU BOULEVARD ET A DORVAL

CHAPEAUX A BAS PRIX ! COULEURS SEDUISANTES !

Inspirations des modèles newyorkais et parisiens !

Chapeaux drapés en mélusine importée

Norm. 13.95

Pour Chacun 8.95

Des chapeaux réalisés pour vous ... spécialement à l'approche des Fêtes. Un grand choix de turbans, de profilés, de bérets piquants illuminés de pierreries, de bijoux, de plumes, de satin et de voilette. A la toute dernière mode, des styles flatteurs qui vous rendront "belles", mesdames, en toute occasion. Les teintes incluses sont : **blanc arctique, rose, royal, rouge, beige, vison, noir et autres.**

S.V.P. PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES
CHAPEAUX, SALON DES MODES ... AU DEUXIEME
AUSSI A SNOWDON, AU BOULEVARD ET A DORVAL

Vos achats seront plus faciles avec un compte budgétaire Morgan

ÉPARGNES: VESTES A CAPUCHON

- Pour une vie joyeuse à la ville ou à la campagne
- Attrayants, chauds, confortables !

Norm. 18.95 ch.
Pour ch. 14.95

Manteau-auto en popeline avec capuchon attaché. Simili-fourrure au capuchon et aux poignets. Chaude doublure matelassée, fins détails de boutons. **12 à 18, couleurs-mode, beige sable ou rouge pompier.**

A LA SPORTIVE, ETAGE-MODE ... AU DEUXIEME

ROBES DEMI-TAILLES IMPORTÉES

Aspects des robes de jour

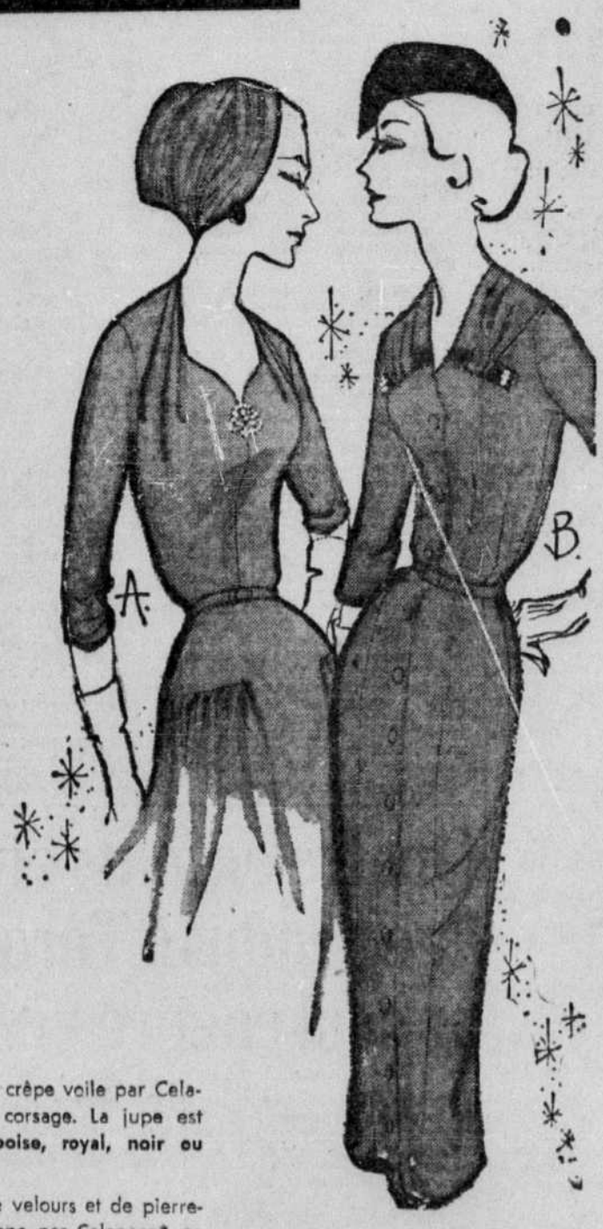
Crêpe café pour tailles spécialisées

Exclusivité Morgan !

Importations newyorkaises !

A un prix surprenant !

35.00 chacune



Une nouveauté nous offre un toucher onctueux, un tombant moelleux, c'est le crêpe. Voici le reflet de deux importations de New-York !

A. Encolure coeur, cette robe après-midi en crêpe voile par Celanese *. Bijoux et rubans illuminent le corsage. La jupe est légèrement ample et gracieuse. **Framboise, royal, noir ou marine. 12½ à 24½.**

B. Charmant long boutonnage, garniture de velours et de pierreries. Crêpe de voile en acétate et rayonne par Celanese* en **marine, framboise ou royal. 12½ à 24½.**

* Marque déposée

VENEZ ! ECRIVEZ ! TELEPHONEZ ! PL. 6261
ROBES, ETAGE-MODES ... AU DEUXIEME
AUSSI UNE SELECTION AU BOULEVARD ET A DORVAL

MANTEAUX, TAILLEURS

HAUTE MODE
ÉPARGNES IMPORTANTES
59.95 chacun

MANTEAUX UNIS
NORM: 79.95 à 100.00 chacun
- Choix de tissus, plusieurs sont en Blin et Blin
- Les nuances les plus demandées
- Les toutes dernières silhouettes
- 10 à 18 dans le groupe

TAILLEURS UNIS, TAILLEURS GARNIS DE FOURRURE
NORM: 79.95 à 89.95 chacun
- Fins tissus importés
- Fourrures riches telles que castor, mouton gris, vison d'élevage
- 10 à 16 inclusivement, aussi demi-tailles
- 100 seulement...venez tôt pour les vôtres...

MANTEAUX ET TAILLEURS—SALON DES MODES...AU DEUXIEME

Aussi une sélection au Boulevard et à Dorval

À NE PAS OUBLIER . . . VOIR LES ANNONCES MORGAN DANS LES PAGES SUIVANTES: 4-5-6-7

LA PRESSE

MONTREAL, LUNDI 11 NOVEMBRE 1957 — LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

M. Lapalme demeure le chef des forces libérales du Québec

Il convoque, toutefois, un congrès plénier du parti pour l'an prochain. — Calculs des observateurs politiques déjoués.

Ovation des délégués

Le chef lance un appel à l'unité. — Le député d'Outremont cherchera peut-être un renouvellement de mandat.

par Vincent Prince

Les calculs de nombre d'observateurs politiques ont été renversés, samedi, quand M. Georges Lapalme a fait savoir qu'il entend rester à la tête du parti libéral provincial, du moins jusqu'au prochain congrès plénier du parti qu'il a décidé lui-même de convoquer pour l'an prochain.

On s'attendait, en effet, en divers milieux, que M. Lapalme, objet d'un vote de non-confiance de la part des jeunes libéraux de la province, le 26 octobre dernier, à Sherbrooke, allait annoncer, samedi, son intention de résigner définitivement ses fonctions.

Il n'en fut rien. Le député d'Outremont à l'Assemblée législative, qui parlait alors à la séance d'ouverture du 3e congrès annuel de la Fédération libérale provinciale, à l'hôtel Windsor, n'a nullement fait allusion à ses intentions d'abandonner les rênes du parti. Il s'est contenté d'annoncer la tenue d'un congrès plénier, qui ne saurait avoir lieu avant l'été ou peut-être même l'automne prochain, congrès plénier où, évidemment, la question de la direction sera discutée.

Changement d'attitude motivé

En réponse aux questions des journalistes, à l'issue de son discours, M. Lapalme a admis que de nombreuses et fortes influences exercées sur lui depuis le congrès des jeunes libéraux à Sherbrooke ont modifié son attitude quant à son rôle de chef. A Sherbrooke, le même M. Lapalme avait qualifié l'attitude de certains jeunes libéraux d'"indécente" et avait, en des termes qui ne laissaient aucune place au doute, indiqué qu'il ferait part aux congressistes de la Fédération libérale provinciale, le 9 novembre, sa décision irrévocable de se retirer, sinon de la vie politique, du moins de la direction des forces libérales.

Les gens qui ont fait pression sur M. Lapalme lui auraient fait valoir que son départ, du moins maintenant, serait de nature à causer des inconvénients graves au parti. Si le parti, a-t-il dit, avait dû demeurer désemparé, parce que sans chef, on m'en aurait fait porter la responsabilité.

M. Lapalme, avons-nous dit, entend rester à la tête de son parti jusqu'au congrès plénier de l'an prochain. Mais que fera-t-il au congrès plénier ?

Nouveau mandat sollicité ?

M. Lapalme acceptera-t-il alors d'être mis en nomination de nouveau comme chef ?

Des déclarations de l'intéressé lui-même, il ressort que la chose n'est certainement pas impossible. Son seul commentaire à ce sujet : "Ma santé est beaucoup meilleure maintenant". La déclaration n'est peut-être pas trop catégorique, mais à d'aucuns elle est apparue comme hautement significative. Les événements qui se produiront d'ici le congrès plénier pourraient avoir là-dessus une influence décisive.

Si M. Lapalme décide ne pas rechercher un renouvellement de mandat, il le fera savoir quelques mois à l'avance, afin de permettre à ceux qui le désireront de mousser plus librement le candidat de leur choix.

Un discours de chef

Quoi qu'il en soit, et c'est l'opinion de plusieurs vétérans libéraux qui ont assisté au congrès de la Fédération, M. Lapalme a parlé aux congressistes, samedi, sur le ton d'un véritable chef.

Il a été, à son arrivée dans la salle des délibérations, tout comme lorsqu'il s'est levé pour parler, l'objet d'une ovation enthousiaste et prolongée. Son discours a été haché de nombreux applaudissements. Nombre de congressistes ont interprété cette attitude des délégués des 93 comtés de la province comme un vote de confiance non équivoque en leur chef.

Un lieutenant proche de M. Lapalme, qui était visiblement abattu et consterné lors du congrès des jeunes à Sherbrooke, était, samedi, tout réjoui de la tournure des événements. Il ne cachait pas qu'il regardait maintenant l'avenir avec plus de confiance.

Et les jeunes...

Il y avait dans la salle au moins une vingtaine des jeunes libéraux qui ont voté pour la résolution de non-confiance à Sherbrooke. Ils n'ont pas manifesté. L'un d'eux a dit, par la suite : "Nous avons nos vues. Nous les avons exprimées au congrès de Sherbrooke. On connaît notre attitude. Ce n'était pas, samedi, le temps d'y revenir."

M. Lapalme a fait évidemment allusion à ce groupe. Il a également fait allusion à d'autres dissidents. Tout son discours, en effet, peut être considéré comme un pressant appel à l'unité au sein du parti. "Nous devons, a-t-il dit, cesser nos luttes fratricides, présenter un front uni et donner l'exemple de la discipline, si nous voulons que la population ait véritablement confiance en nous et en la possibilté de réaliser notre programme de justice sociale."

Congrès de l'unité

En le présentant à l'auditoire, Me Jean-Paul Grégoire, président sortant de la Fédération avait dit : "Certains commentaires ou rumeurs parus en ces derniers temps dans les journaux ont pu laisser croire au public que notre parti est divisé. Ce congrès illustrera, au contraire, l'unité de notre parti. A trois jours de la session provinciale, notre attiture indiquera clairement à notre chef que nous sommes aussi loyaux envers lui que lui-même l'est envers nous. Nous allons lui montrer que nous entendons combattre avec lui."

Ce congrès, a expliqué tout d'abord M. Lapalme, va marquer une des heures du parti libéral. Il ne faudrait pas que ce soit sa dernière. Et ce ne sera pas sa dernière heure, on peut en être sûr, si les libéraux savent vraiment placer l'amour du parti avant celui du pouvoir, s'ils savent combattre au nom de principes et d'une doctrine, non simplement pour remplacer à Québec un régime par un autre qui lui serait semblable.

Rôle indispensable de la Fédération

Il faut à un parti, a dit le chef libéral, un corps et une doctrine, une doctrine qui, une fois, adoptée, est soutenue et défendue par tous les libéraux.

M. Lapalme voit dans la Fédération un organisme indispensable. Il faut que la Fédération pénètre dans toutes les circonscriptions électorales.

A SUIVRE SUR LA PAGE 23

Les directeurs de la Fédération

M. GEORGES LAPALME est ici photographié en compagnie des nouveaux dirigeants de la Fédération libérale provinciale. On reconnait, assis, de gauche à droite : Me JEAN-PAUL GREGOIRE, président sortant et membre ex-officio de l'exécutif ; M. LAPALME, et M. ANDRE ROUSSEAU, le nouveau président; debout, même ordre : Me BERNARD PINARD, de Drummondville, vice-président; le Dr FRANÇOIS NAUBERT, de Trois-Rivières, secrétaire ; Me JEAN-PAUL NOEL et M. EMMETT KIERANS, de Montréal, et Me RAYNOLD BELANGER, de Lévis, vice-présidents, et M. GERARD CADIEUX, de Valleyfield, trésorier. (cliché LA PRESSE)

Jeune alpiniste sauvé après 36 heures d'attente

Hope, Colombie-Britannique, 11. (PC) — Le jeune alpiniste Robert Valcier, âgé de 23 ans, de King, Ontario, presque aveuglé après avoir brisé ses lunettes, a été sauvé aujourd'hui d'une corniche située à 2,000 pieds de hauteur au mont Hope, où il était resté isolé 36 heures.

Valcier a raconté aux six équipiers du groupe de sauveteurs en montagne de Colombie-Britannique qu'il avait commencé l'ascension du mont Hope, situé une centaine de milles à l'est de Vancouver, samedi matin. Arrivé à 2,000 pieds, il a buté contre un obstacle et est tombé de 40 pieds dans un ravin, brisant ses lunettes. Il a appelé au secours. Quelqu'un l'a entendu en bas.

Valcier a passé la nuit de samedi à dimanche sur la corniche de roc, par une température de gel. La bruine est tombée toute la journée d'hier.

Hier deux gendarmes fédéraux ont essayé d'atteindre le jeune homme, mais ont été arrêtés par une falaise à cent pieds de lui seulement. Ils ont attendu le groupe de sauvetage, qui a commencé l'ascension de la montagne à 9 h. hier soir, pour arriver auprès de M. Valcier ce matin.

Chauffeur de taxi battu par 2 bandits

Un chauffeur de taxi a été victime de deux individus, la nuit dernière, qui lui ont volé la somme de $50, une bague et une montre évaluées à $125, après l'avoir battu dans une maison de chambres où ils l'avaient amené à la pointe du revolver.

La police signale que M. Lucien S.-Laurent, 6275 rue Des Ecores, a subi quelques contusions à la figure et a été traité à l'hôpital S.-Luc.

M. S.-Laurent a raconté à la police qu'il a fait monter deux clients, vers 2 h. 30 ce matin, à l'intersection des rues S.-Laurent et Dorchester. Les deux hommes lui ont alors ordonné de se diriger boulevard S.-Laurent vers le nord.

Un peu au nord de Ste-Catherine, l'un d'eux a braqué un revolver dans le dos du chauffeur et lui a ordonné de les suivre. Amené dans une maison de chambres voisine, le chauffeur a été battu et volé. Il a finalement réussi à s'enfuir par l'arrière et a immédiatement alerté la police.

Les détectives de la Sûreté ont obtenu un excellent signalement des individus.

CONVOCATIONS

Canadian Progress Club : déjeuner, 12 h. 30, p.m. demain, à l'hôtel Windsor. Conférencier, M. Stan Engel.

* * *

Club des Francs de Montréal : réunion mixte demain, à 6 h. 30 p.m., en la salle du collège classique de Longueuil.

* * *

Syndicat national des peintres (CTCC) : réunion ce soir, à 8 h., au no 1231 est, rue DeMontigny, sous la présidence de M. Jean Cousson.

* * *

Société S.-Jean-Baptiste de Montréal (section S.-Pierre-Claver) : assemblée mensuelle, demain soir, à 8 h. 30, chez le secrétaire, 5238, avenue Des Erables.

* * *

Club Rotary : Déjeuner hebdomadaire, demain, à l'hôtel Sheraton-Mont-Royal, à 12 h. 30. Conférencier : le rév. E. Crossley Hunter, de Toronto. Sujet : "I.O.U."

* * *

Conseil Lafontaine des Chevaliers de Colomb : réunion, ce soir, à 8 h. 30, au Centre de l'Immaculée-Conception, rue Papineau près Rachel, sous la présidence de M. P.-E. Talbot, grand chevalier.

Pèlerins français

C'est encore la France qui vient en tête du nombre des pèlerins pour ce qui est de la Terre Sainte.

Deux morts dans des accidents de la route

Aucune victime de la circulation dans la région de Montréal. — Deux noyades et une tragédie de chasse. — 8 morts dans la province.

Huit morts tragiques ont été enregistrées au cours de la fin de semaine, dans la province. On ne signale toutefois que deux accidents mortels de la circulation.

Un jeune homme d'Hawkesbury a toutefois perdu la vie lorsque son avion léger s'est écrasé dans la rivière Ottawa. Son compagnon de voyage a réussi à gagner la rive à la nage.

Par ailleurs, deux hommes de Stoneham se sont noyés dans la région de Québec lorsque leur embarcation a chaviré dans la rivière Jacques-Cartier. Un chasseur montréalais a été tué dans un accident d'arme à feu.

Les accidents de la circulation se sont produits à Québec où une camionnette a capoté, tuant un de ses occupants, et à Arthabaska, où un motocycliste a perdu la vie quand son véhicule a heurté deux chevaux.

A Montréal, un sexagénaire est mort des suites d'un accident d'automobile survenu en mai dernier et un autre sexagénaire a perdu la vie à la suite d'une chute.

Voici la liste des morts :

Laurent Bolduc, d'Hawkesbury, tué dans la chute de son avion;

Maurice Demontigny, 30 ans, 1615 Davidson, tué dans un accident d'arme à feu;

Roland Leclerc, 32 ans, de Notre-Dame-de-Ham, tué dans une collision entre sa moto et des chevaux;

Fred Paterson, 65 ans, 1209 Benoit, mort de ses blessures;

Arthur Racette, 61 ans, 7601 Casgrain, mort des suites d'une chute;

Rosaire Bilodeau, 30 ans, de Ste-Foy, tué dans un accident routier;

Noël Cloutier, 26 ans, de Stoneham, noyé;

Laurent Lafond, 19 ans, de Stoneham, noyé.

Un avion s'écrase dans une rivière

Greece Point, 11. — Un jeune pilote ontarien s'est noyé, hier après-midi, après que son petit avion se fut écrasé dans la rivière Ottawa, près de Greece Point. Son compagnon de voyage a réussi à gagner la rive à la nage.

Le mort a été identifié comme étant M. Laurent Bolduc, d'Hawkesbury, Ont. On n'a pas encore repêché le corps.

Le compagnon de M. Bolduc, M. Jacques Bélisle, du même endroit, a déclaré à la police que leur appareil, du type Aéronca, avait touché des fils électriques de la Gatineau Power, surplombant la rivière.

L'avion coula à pic. Les deux occupants réussirent à en sortir. Voyant que son compagnon allait malgré tout se noyer, M. Bélisle se porta à son secours, mais vainement.

Le jeune homme fut rescapé peu après. Il ne souffrait que de refroidissement. La Sûreté provinciale a ouvert une enquête.

Une moto heurte deux chevaux

Arthabaska, 11. — Un accident inusité s'est produit en fin de semaine, sur la route no 11, près d'Arthabaska. Une motocyclette s'est écrasée contre deux chevaux tirant une voiture.

Le conducteur de la moto, M. Roland Leclerc, 32 ans, de Notre-Dame-de-Ham, a été tué instantanément.

La police provinciale a précisé que M. Leclerc essayait la moto, lorsqu'il en perdit apparemment la maîtrise. Le petit véhicule s'écrasa contre les deux chevaux pris de peur à la vue de la moto.

Ceux-ci étaient dirigés par M. Donat Provencher, d'Arthabaska, qui ne reçut aucune blessure. Les constatations ont été faites par l'officier de circulation Hubert Hamel, tandis que l'enquête judiciaire a été confiée au sergent-détective Henri Picotte.

Un chasseur tué

La police provinciale signale qu'un chasseur montréalais a perdu la vie, tôt hier matin, dans un accident survenu dans la forêt de Gore, dans le comté d'Argenteuil.

Le mort a été identifié comme étant M. Maurice Demontigny, 30 ans, 1615, rue Davidson.

La police a précisé que M. Demontigny avait quitté la métropole, très tôt hier, pour aller chasser

M. MAURICE DEMONTIGNY

le chevreuil, avec ses deux frères, Léo, 21 ans, et Gérard, 27 ans.

Ceux-ci ont déclaré que Maurice s'éloigna d'eux à un certain moment pour se diriger dans une autre direction. Ils découvrirent la stratégie après avoir entendu la détonation.

Selon leurs constatations, l'arme se serait déchargée au moment où Maurice passait sous un arbre très penché, dont une petite branche aurait actionné la gachette.

Le sergent-détective Ralph Allen a institué une enquête.

A SUIVRE SUR LA PAGE 47

39 morts au Canada

Une compilation effectuée par la Presse Canadienne entre 6 h. p.m., vendredi, et minuit, dimanche, révèle que 39 personnes ont perdu la vie dans des accidents. Vingt-et-une ont été victimes de tragédies de la route.

L'Ontario compte 22 victimes; le Québec, huit; la Colombie-Britannique, la Saskatchewan, le Manitoba et la Nouvelle-Ecosse, deux chacune, et le Nouveau-Brunswick, une.

Les vents violents et les tempêtes de neige qui ont balayé l'Ontario durant la fin de semaine ont causé la mort d'au moins sept personnes. On signale de plus la disparition de trois hommes sur la baie Georgienne.

Des chasseurs de canards se sont noyés lorsque le vent a fait chavirer leurs embarcations. Des piétons et des automobilistes ont été tués au cours des tempêtes tandis qu'un homme a été électrocuté par un fil électrique tombé au sol.

Conciliation pour 6,500 employés de garage de Montréal

M. J.-A. Mérineau, secrétaire de l'Union indépendante des employés de garage, a annoncé aujourd'hui que les négociations avec l'Association des garagistes et vendeurs d'automobiles, en vue de modifier le décret des employés de garage de l'île de Montréal, ont été rompues.

L'Union a demandé l'intervention d'un conciliateur du ministère provincial du Travail pour tenter de régler le différend.

Le décret détermine les conditions d'environ 6,500 employés de garage de la région de Montréal.

Les employés demandent une augmentation générale des salaires de 25 cents l'heure, demande que les employeurs ont rejetée.

Augmentation

Après avoir décliné pendant plusieurs années, la population indigène d'Australie a atteint plus de 74,000 en 1957.

Nouveaux juges

Me Frédéric Dorion

Me Jean St-Germain

Ottawa, 11. (PC) — Trois nouveaux juges ont été nommés, deux dans Québec et l'un en Ontario, annonce le ministre de la justice, l'hon M. Fulton. Sont nommés à la Cour supérieure de Québec, Me Frédéric Dorion, de Québec, pour le district de cette ville et Jean St-Germain, de Montréal, pour ce district.. M. R. A. Carscallen, de Wallaceburg, Ontario, est nommé juge du comté de Lambton. Ces nominations ont été faites lors de la séance du cabinet fédéral, jeudi dernier.

Peu de changements dans les divers recomptages

Deux juges de la Cour de magistrat ont présidé chacun une séance de recomptage judiciaire, samedi, dans les districts nos 6 et 10, mais le résultat n'a jusqu'à présent presque pas changé.

Dans le district no 6, le juge Jules Poisson avait examiné, samedi, à 1 h. p.m., les bulletins de 50 boîtes sur un total de 159 et tout laisse prévoir que les procédures seront terminées dans une semaine au plus.

Le recomptage s'est déroulé dans le calme le plus complet.

Me Pierre Tremblay, avocat de la Ligue d'action civique, représentait les candidats élus de la Ligue, cependant que Me Antoine Antonuk occupait pour les requérants, MM. Rodolphe Sauvé et Armand Robert, candidats défaits du Ralliement du Grand Montréal dans les classes "A" et "B".

Dans le district no 10, le juge J.-C. Cadotte a vérifié jusqu'ici les bulletins de 40 boîtes sur un total de 172. A plusieurs reprises, au cours de la matinée de samedi, Me J.-Armand Trudelle, avocat du Ralliement, et Me Marcel Trudeau, représentant la Ligue d'action civique, ont eu des prises de bec au sujet de l'admission ou au rejet de certains bulletins.

Après que le président du tribunal eut tranché la question dans de nombreux cas douteux, on s'est rapidement mis à la tâche avec l'espoir d'en finir au plus tôt.

MM. Edmond Hamelin, conseiller réélu dans ce district; Pierre Simoneau et Antoine Despatis, candidats défaits du Ralliement, suivent les procédures avec beaucoup d'intérêt, de même que les candidats élus de la Ligue.

M. C.-Edouard Longpré, greffier et président de l'élection du 28 octobre, a passé une partie de la matinée de samedi en Cour de magistrat.

Dans ce district, le recomptage reprendra mardi. Dans tous les autres, il s'est poursuivi, aujourd'hui, lundi.

M. Longpré fait la tournée constante des salles d'audience, observant ainsi l'article de la charte et de la loi électorale municipale, qui l'oblige à suivre les procédures de très près.

M. Lapalme dirigera l'opposition à Québec

Il l'annonce au banquet de clôture du congrès de la Fédération libérale provinciale. — M. Chevrier réclame une politique d'unité.

Dans une brève allocution, formulée dans le style incisif qu'on lui connaît bien, M. Georges Lapalme, chef du parti libéral provincial, a annoncé, hier soir, qu'il serait à la tête de "la poignée de braves libéraux provinciaux qui monteront à l'attaque de la dictature" mercredi, date de l'ouverture de la session provinciale.

Parlant au banquet de clôture du congrès de la Fédération libérale provinciale, à l'hôtel Windsor, M. Lapalme a recueilli, à l'annonce de cette nouvelle, des applaudissements nourris.

On sentait que M. André Rousseau, nouveau président de la Fédération, traduisait le sentiment de tous quand il déclarait, avant de lever la séance : "Même couvert de blessures, Georges Lapalme est capable d'être soldat et de monter à la première ligne de feu". M. Lapalme avait lui-même déclaré : "Chacun de nous doit oublier les titres, prendre sa place dans le rang et se comporter en soldat de la cause libérale. Pour ma part, je n'ambitionne que d'être un soldat du parti libéral."

Le congrès plénier

Le chef du parti, revenant sur une déclaration faite la veille, a aussi parlé du prochain congrès plénier du parti libéral provincial. "Il semble, a-t-il dit, que quelques-uns n'aient pas bien compris le sens de mes paroles. Il y aura, d'ici peu, un congrès plénier du parti, au cours duquel les libéraux pourront décider de toutes les questions touchant le parti, à partir de la direction jusqu'aux moindres problèmes d'organisation". M. Lapalme a ajouté que, malgré le travail harassant de la session, il espérait pouvoir annoncer bientôt la date de ce congrès.

Le chef du parti libéral provincial a, par ailleurs, fait appel à tous ceux pour qui le "duplessisme" constitue "l'ennemi public numéro 1", les invitant à mettre fin au "morcellement des pensées et des partis et à venir aider le parti libéral à formuler la doctrine" qui viendra à bout de la dictature dans la province.

L'hon. Lionel Chevrier

De son côté, l'hon. Lionel Chevrier, ancien ministre des Transports et ancien président de l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent, qui était l'invité d'honneur au banquet de clôture, a fait un discours centré tout entier sur l'unité nationale.

Les autres orateurs au banquet ont été MM. Jean-Paul Grégoire, président sortant de la Fédération, et André Rousseau, son successeur à ce poste.

M. Chevrier s'est appliqué à démontrer "l'hypocrisie traditionnelle du parti conservateur", qui s'efforce de "diviser le pays" en ayant, dans l'opposition, "une doctrine pour Québec et une autre complètement opposée pour le reste du Canada et en ayant, une fois au pouvoir, une politique injuste envers le Canada français."

Entrant dans les détails, M. Chevrier s'en est d'abord pris à l'hon. Sidney Smith, ministre des Affaires extérieures, qui a "récemment accusé les libéraux d'avoir divisé le pays au cours des dernières années en tentant de faire croire aux Canadiens français que leurs concitoyens de langue anglaise voulaient leur enlever leurs droits et leur faire perdre leurs traditions.

La "stratégie Churchill"

"Je tiens à protester énergiquement contre cette déclaration, a dit M. Chevrier, car elle est absolument sans fondement. Jamais les libéraux n'ont accusé les Canadiens de langue anglaise de vouloir enlever les droits des Canadiens français. M. Smith aurait dû savoir que ces choses se sont dites dans la province de Québec au cours des dernières années, mais que ce ne sont pas les libéraux qui les ont dites... Ces accusations ont été formulées par ceux qui, dans la

A SUIVRE SUR LA PAGE 23

Un nouvel exécutif

M. André Rousseau élu président de la Fédération libérale provinciale.

M. André Rousseau, de Saint-Jean-Port-Joli, a été élu, hier, à l'unanimité, président de la Fédération libérale provinciale.

L'élection a eu lieu au terme du congrès de deux jours que tenait la Fédération à l'hôtel Windsor et auquel assistaient plus de six cents délégués venus des 93 comtés de la province.

M. Rousseau, qui était jusqu'ici secrétaire de cet organisme succède à Me Jean-Paul Grégoire, de Montréal, président sortant. Il fut candidat libéral officiel aux dernières élections générales provinciales dans le comté de L'Islet, où il fut défait par M. Fernand Lizotte, de l'Union nationale.

Vice-présidence

Trois anciens députés provinciaux, défaits aux élections de 1956, ont aussi été désignés pour occuper trois des quatre postes de vice-président. Il s'agit de Mes Jean-Paul Noël, pour la région de Montréal; Raynold Bélanger, de Lévis, pour la région de Québec, et Bernard Pinard, de Drummondville, pour la région des Cantons de l'Est. Le quatrième vice-président est M. Emmett Kierans, de Montréal, qui représente l'élément de langue anglaise.

A part Me Jean-Paul Noël, les trois vice-présidents ont été élus sans opposition. Me Noël, l'a emporté contre M. Laurent-O. Laporte, de Saint-Jean-Iberville. Il était le seul vice-président sortant à rechercher un nouveau mandat. Les trois autres, dont Me John J. Pepper, ne se sont point représentés.

Les congressistes ont élu, enfin, à l'unanimité, M. François Naubert, de Trois-Rivières, secrétaire, et M. Gérard Cadieux, de Valleyfield trésorier. Me Jean-Paul Grégoire demeure membre de l'exécutif, à titre d'ancien président.

Mieux vaut tard...

Deux cultivateurs de la municipalité de Verran, en Norvège, ont finalement obtenu un verdict favorable concernant une poursuite en dommages lancée, il y a 193 ans par leurs familles pour le retour d'une terre à bois saisie par l'Etat.

AU MEME ENDROIT DEPUIS 43 ANS
NOTRE COLLECTION DE BIJOUX
"AURORES BOREALES"
est au complet
au point de satisfaire tous les goûts
L'ENDROIT OU VOUS TROUVEREZ
LE BIJOU DE VOTRE CHOIX
G. Des Côtes & Fils
HORLOGERS Diamantaires
550 EST, SAINTE-CATHERINE — VI. 5-4030
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS
Un léger dépôt réservera l'article de votre choix jusqu'à Noël

LOUEZ
UN DACTYLO
PORTATIF en de BUREAU
(toutes marques)
$6.00 par mois
3 mois pour $15
Les frais de location (jusqu'à 6 mois) seront remboursés en cas d'achat. Termes faciles.
Pineault & fils LIMITEE LIBRAIRES
466 MONT-ROYAL EST — PL. 8594
2001 MONT-ROYAL EST — LA. 6-5262

SERVICE JOUR ET NUIT
Prescriptions
Qualité
Exactitude
Obtenez exactement ce que votre médecin prescrit! Cueillette et livraison des prescriptions jour et nuit sans frais additionnels.
VI. 5-7251
PHARMACIE MONTREAL
DUQUET & DUQUETTE - PROPS
La plus grande Pharmacie de Détail au Monde

Examen de la vue — Verres de contact
L. A. Bétournay, O. D.
Optométriste
Bureau chez
Simpsons
PL. 3241
Local 676
6ème étage

COMMANDEZ
immédiatement la fameuse
CHEVROLET
1958
● MEILLEUR CHOIX ● LIVRAISON ASSUREE
● BEAUCOUP PLUS POUR VOTRE ECHANGE
Un des plus importants dépositaires Chevrolet en province
Patenaude
AUTOMOBILE LTEE
LAJEUNESSE angle Gouin — DU 7 3773 1051

Avant la venue de la neige...
PREPAREZ-VOUS
confiez-nous le soin du
NETTOYAGE
de vos vêtements d'automne et d'hiver
N'attendez pas la venue des gros froids pour faire sortir votre entreposage!
Jolicoeur
APPELEZ DES MAINTENANT
LA. 1-2161

GRANDES ÉPARGNES POUR LES CLIENTS AVISÉS DE NÖEL

Morgan
LE MAGASIN A RAYONS DE HAUTE QUALITE AU CANADA

SEMAINE de VENTES avant Noël

Faisant appel à toutes les filles de carrière

Fourrures de qualité Morgan

Un groupe de fourrures de tous les temps les favorites

Avec l'assurance de qualité Morgan et valeur Morgan !

chacun **$399.**

- Manteaux en dos de rat musqué du Nord (peaux descendues).
- Manteaux en fin vison chinois (teint)
- Manteaux en castor rasé naturel canadien.
- Manteaux en chat sauvage rasé teint.
- Manteaux en mouton de Perse gris naturel, unis ou garnis de vison Cerulean*
- Manteaux en mouton de Perse noir teint, unis ou ou garnis de vison Cerulean*
- Manteaux en "Hudson Seal" (rat musqué teint).
- Aussi jaquettes en "capeseal" de Londres, teint brun, vison chinois (teint), écureuil canadien teint.
- Capes et étoles en vison naturel sauvage, peaux fendues et vison chinois (teint)
- Tailles : 12 à 20.

*Marque déposée

CONDITIONS BUDGETAIRES SI DESIRE

SALON DES FOURRURES... AU DEUXIEME

AUSSI UNE SELECTION AU BOULEVARD ET A DORVAL

MESSIEURS EPARGNEZ 5.00 SUR ROBES DE CHAMBRE

- Flanelle tout laine
- Coupe généreuse dans votre style classique préféré

Norm. 19.95 pour ch. **14.95**

Qui dit classique ne dit pas banal. Cette robe de chambre, à la forme depuis toujours adoptée (ceinture nouée à la taille), est un magnifique vêtement de maison, en pure et douce laine **bleue** ou **vin,** liséré d'une corde soyeuse blanche. Tailles : **P.M.G.**

VENEZ ! ECRIVEZ ! TELEPHONEZ ! PL. 6261

VETEMENTS POUR MESSIEURS... AU REZ-DE-CHAUSSEE

AUSSI AU BOULEVARD ET A DORVAL

SOUTIEN-GORGES DE COULEUR EN VEDETTE

Petit prix ! 5 délicieuses nuances !

Les vêtements de base "Karess Bra" par Grenier Rég. 2.50 — 2 pour **3.95**

Flatteur et féminin en coton solide, détail de voile avec fleurs incrustées. Généreuse séparation des bonnets avec confortable bande ne gênant pas la respiration. Votre choix de **blanc, bleu, rose, rouge ou noir. 32 à 36 bonnets A, B ou C.**

Non illustrés :

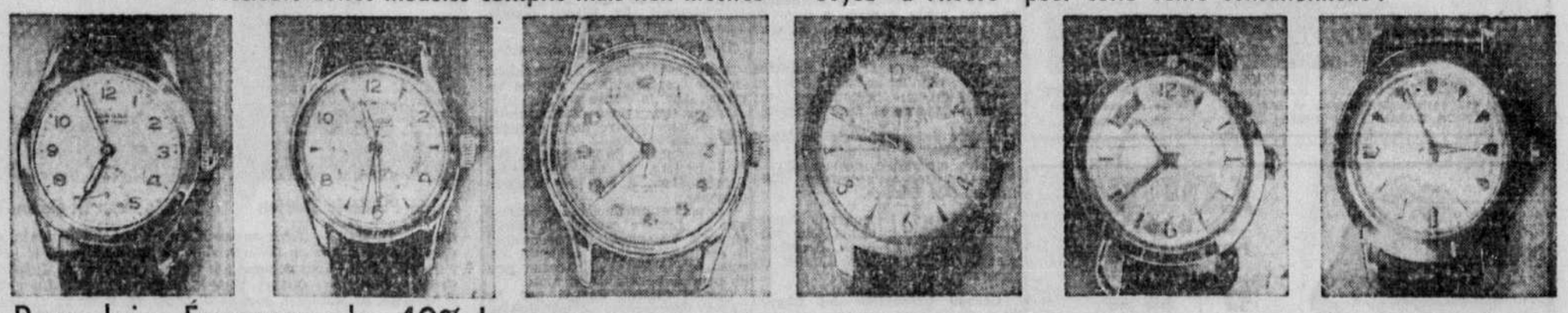
Gaines et gaines-culottes "Acrobat" Henlenca aussi par Grenier. Toujours les favorites dans le nylon étirable de Helenca, style pan soutenant bien l'abdomen, vous amenuisant pour plus d'élégance. Une grandeur convient à toutes. Pas de coutures gênantes. ch. **3.95**

CORSETS, ETAGE BUDGET... AU TROISIEME

VENTE D'AVANT NOEL ! MODELES POUR DAMES ET MESSIEURS !

Montres de qualité Morgan à prix d'épargnes !

● Mouvements suisses 15 et 17 rubis ● Modèles, à l'épreuve de l'eau et rotomatiques inclus ● Garantie de 1 an de service
● Plusieurs autres modèles compris mais non illustrés ● Soyez "à l'heure" pour cette vente sensationnelle !



Pour lui : Épargnes de 40% !

1. Mouvement suisse 15 rubis, système pare-chocs, étanche à l'eau, boitier dos inoxydable, dessus plaqué chromium. **Norm.: 27.50** POUR : chacune **16.50**

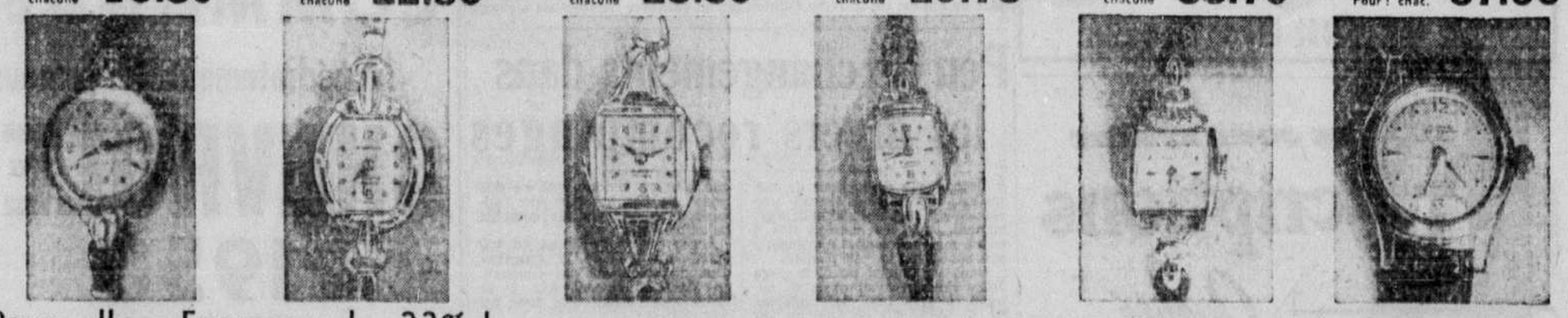
2. Mouvement suisse 17 rubis, système pare-chocs, étanche à l'eau, boitier à dos inoxydable, dessus plaqué chromium. **Norm.: 37.50** POUR : chacune **22.50**

6. Mouvement suisse 17 rubis, système pare-chocs, étanche à l'eau, boitier à dos inoxydable, dessus jaune. **Norm.: 47.50** POUR : chacune **28.50**

9. Mouvement suisse 17 rubis, système pare-chocs, étanche à l'eau, boitier à dos inoxydable, dessus jaune. **Norm.: 49.75** POUR : chacune **29.75**

14. Mouvement suisse 17 rubis, système pare-chocs, étanche à l'eau, rotomatique, boitier en acier inoxydable, dessus en or 14 carats. **Norm. : 89.50** POUR : chacune **53.70**

15. Mouvement suisse 17 rubis, système pare-chocs, étanche à l'eau, rotomatique, boitier en acier inoxydable, dessus or 14 carats. **Norm.: 95.00** Pour : chac. **57.00**



Pour elle : Epargnes de 33% !

1. Mouvement suisse 15 rubis, système pare-chocs, boitier blanc avec dos inoxydable, bracelet corde de soie noire. **Norm : 29.75** chacune **19.95**

2. Mouvement suisse 17 rubis, système pare-chocs, boitier jaune avec dos inoxydable, bracelet articulé métal. **Norm : 37.50** chacune **25.00**

3. Mouvement suisse 17 rubis, système pare-chocs, boitier jaune avec dos inoxydable, bracelet articulé métal. **Norm : 37.50** chacune **25.00**

6. Mouvement suisse 17 rubis, système pare-chocs, boitier or blanc ou jaune 14 carats, bracelet corde de soie noire. **Norm : 49.75** chacune **33.15**

10. Mouvement suisse 17 rubis, système pare-chocs, boitier or jaune ou blanc 14 carats, bracelet corde de soie noire. **Norm : 79.50** chacune **53.00**

14. Mouvement suisse 17 rubis, système pare-chocs, étanche à l'eau, rotomatique, boitier acier inoxydable, dessus or 14 carats. **Norm : 95.00** chacune **63.25**

LES ILLUSTRATIONS SONT LEGEREMENT AGGRANDIES — VENEZ ! ECRIVEZ ! TELEPHONEZ ! PL. 6261

SALON DES MONTRES... AU REZ-DE-CHAUSSEE

LES QUATRE MAGASINS SERONT OUVERTS VENDREDI SOIR ET SAMEDI TOUTE LA JOURNÉE

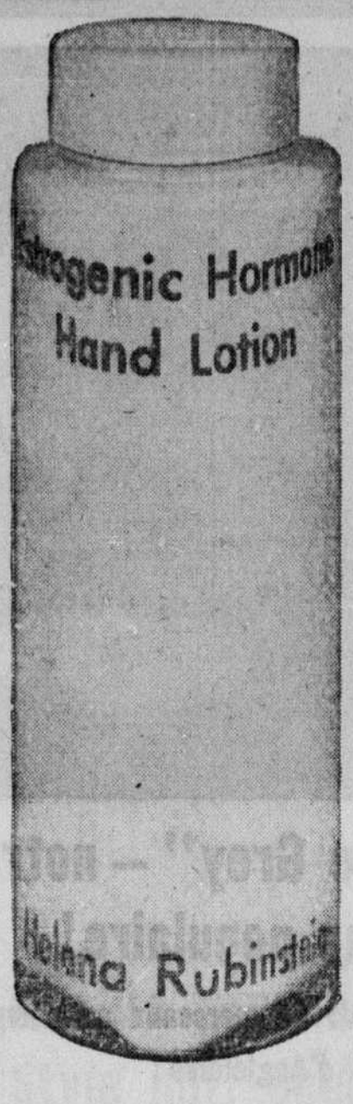
LES MAGASINS DU BOULEVARD ET DE DORVAL SONT EGALEMENT OUVERTS MARDI ET JEUDI SOIR

Morgan

LE MAGASIN A RAYONS DE HAUTE QUALITE AU CANADA

SEMAINE de VENTES avant Noël

EPARGNES SUR LOTION A MAINS



Norm. 4.00 pour **1.95** ch.

La fameuse lotion "Estrogenic Hormone" Helena Rubinstein. Achetez-la dès maintenant — l'offre est pour un temps limité seulement.

Epargnez de l'argent tout en effaçant les lignes et humidifiant les mains. Une bouteille géante de 8 onces de lotion à mains aide à faire disparaître les lignes, les points noirs ou les taches, renforcit les ongles et conserve l'humidité sous l'épiderme . . . Profitez de cette opportunité et ayez les plus jolies mains.

VENEZ ! ECRIVEZ ! TELEPHONEZ ! PL. 6261

COSMETIQUES . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE

AUSSI AU BOULEVARD ET A DORVAL

VALEUR SUR ATTRAYANTE VERRERIE

Verres étincelants pour réceptions !
Service sucrier et crémier !
Beurrier appareillé avec couvercle !

Verres Libbey

Norm.: 3.75 la douzaine
POUR : la douzaine **2.89**

- Bords sûrs.
- Véritable Libbey.
- Verre brillant poli au feu
- Base épaisse, coupe "Windsor".
- Verre highball 12½ oz
- Verre highball 10 oz.
- Verre old fashioned 6½ oz.
- Verre à jus 5 oz.
- Verre coquetel.

Service sucrier, crémier, beurrier à couvercle

Norm.: 5.95 Pour : le service **4.95**

- Cristal taillé assorti, importé.
- Adorables accessoires de table et cadeaux.

Non illustré : Plateau 11 po., céleri **4.95** ch.
Vase 7½ po. **4.95** ch.

S.V.P. Allouer 3 jours pour la livraison
VENEZ ! ECRIVEZ ! TELEPHONEZ ! PL. 6261
VERRERIES . . . AU QUATRIEME
AUSSI AU BOULEVARD ET A DORVAL

JUPES DE MARQUE CELEBRE

"Jupes possédant toutes les caractéristiques mode et confort". Nom fameux que vous reconnaîtrez instinctivement, à un prix de vente !

Norm. 12.95 et 14.95 ch.

A. Lainage anglais importé en **bleu pervenche, vert Sorrento, noir, brun. Tailles : 10 à 18 dans le groupe.**

B. Lainages importés dans de merveilleuses couleurs. Jupes vues du dos. **10 à 18 inclus.**

C. Jupe tunique en lainage importé. **Tailles 10 à 18 dans le groupe.**

Non illustré — Nouveau Fiocco importé, rayonne et laine mélangées, motifs nouveautés et unis.

VENEZ ! ECRIVEZ ! TELEPHONEZ ! PL. 6261
A LA SPORTIVE . . . ETAGE-BUDGET, AU TROISIEME
AUSSI A SNOWDON, AU BOULEVARD ET A DORVAL

NOUVEAUX PRIX SUR MENUS ARTICLES

1. Molleton de planche à repasser. Rég. 3.95 — Maintenant, ch. 2.59
Façonné de caoutchouc-mousse et de "Silicone", le nouveau tissu miracle pour repasser avec plus de facilité, entièrement doublé de coton matelassé.

2. Housse 2-pièces de machine à laver. Rég. 1.75 — Maintenant 1.25
Attayant quadrillé fleurs — rouge, jaune, bleu.

3. Housse de grille-pain et mélangeur — Rég. les 2/1.25. Maintenant, l'ens. 2/.95
Attayant quadrillé fleurs — rouge, jaune, bleu.

4. Housses de matelas. Rég. 5.00, 5.50 — Maintenant, ch. 3.75
Valeur extraordinaire en coton non blanchi, coupe généreuse pour permettre le rétrécissement. **Simple :** 72 po. x 39 po. x 9 po. **Trois-quarts :** 72 po. x 48 po. x 9 po. **Double :** 72 po. x 54 po. x 9 po.

5. Offre de torchons. Rég. les 2/45 — Maint. les 6/.95
Grands linges absorbants, rayures colorées sur fonds naturels.

S.V.P. Allouer 3 jours pour la livraison
VENEZ ! ECRIVEZ ! TELEPHONEZ ! PL. 6261
MENUS ARTICLES . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE
AUSSI AU BOULEVARD ET A DORVAL

20% DE RABAIS SUR ANTIQUITES

Porcelaine, peintures à l'huile, meubles !

ILLUSTRATION : Trois vases Rockingham, environ 1825. Incrustation de fleurs teintées aux nuances naturelles, sur fond blanc teinté et fini doré bruni.

Rég. 355.00 — Maint., l'ensemble **280.00**

ANTIQUITES . . . AU CINQUIEME

Attenant à la salle à manger "Regency"

SURVEILLEZ les étiquettes "SEMAINE DE VENTES" par tout le magasin

ÉPARGNES sur nombre d'articles non annoncés

PLUSIEURS ARTICLES en vente aussi à Dorval au Boulevard et à Snowdon

EPARGNES SUR COSAQUES

Cosaques

Pour les soirées et cotillons de fin d'année, 12 cosaques (crakers) en papier aux teintes de Noël ou pastels, décorés, chacun avec sa coiffures et nouveautés. Soyez avisés, achetez-les maintenant.

Boîte de 12. Norm. 2.00 . . . POUR, la boîte **1.60**

VENEZ ! ECRIVEZ ! TELEPHONEZ ! PL. 6261
BONBONS . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE

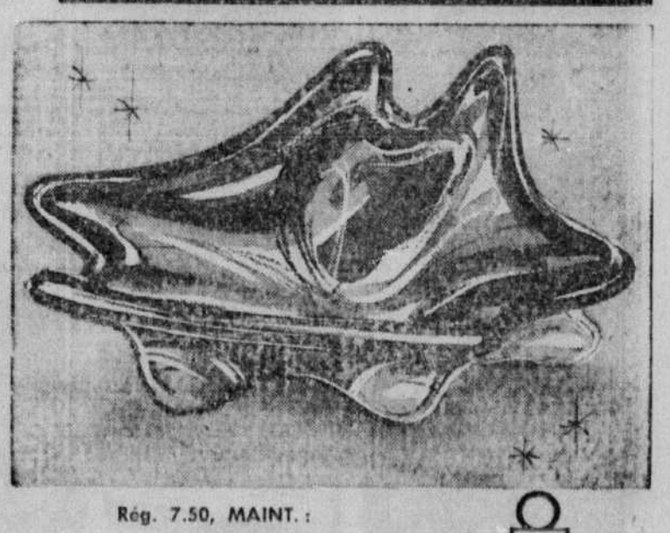
SERVIETTES CUIR

Norm. 11.50 pour **8.98** ch.

Serviettes en cuir grainé de vache. Motif distinctivement attrayant. Cette serviette possède des caractéristiques très importantes, lesquelles la rendent un cadau idéal ou un achat extraordinaire pour votre usage personnel : • serrure trois positions • compartiments à trois sections • poignée cuir. • Dessous clouté.

VENEZ ! ECRIVEZ ! TELEPHONEZ ! PL. 6261
PAPETERIE . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE
AUSSI AU BOULEVARD ET A DORVAL

EPARGNEZ 3.00 SUR CENDRIERS



Rég. 7.50, MAINT. :

- Verre de Venise deux tons, moulé à la main
- Moderne, style idéal de cadeau

Ces merveilleux et solides cendriers ajouteront une note de coquetterie et de luxe dans votre foyer, bureau ou dinette. Approx. 10 po. x 11 po. Choix de couleurs : **vert et ambre, bleu et ambre, aqua et améthyste, bleu et vert, rose et aqua.**

4.50

VENEZ ! ECRIVEZ ! TELEPHONEZ ! PL. 6261
BOUTIQUE DES CADEAUX . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE
AUSSI AU BOULEVARD ET A DORVAL

SAUF AVIS CONTRAIRE
ECRIVEZ A NOTRE SERVICE DE COMMANDES ou TELEPHONEZ PL 6261

A NOS CLIENTS DE LA BANLIEUE - SVP CONSULTEZ VOTRE ANNUAIRE POUR APPELS INTERURBAINS SANS FRAIS

GRANDES ÉPARGNES POUR LES CLIENTS AVISÉS DE NÖEL

Morgan
LE MAGASIN A RAYONS DE HAUTE QUALITÉ AU CANADA

SEMAINE de VENTES avant Noël

AUBAINES SUR TENTURES PRETES A POSER

Grand choix de tissus et prix !

Spécialement réalisés pour Morgan !

Groupe A.
Tentures prêtes à poser
Rég. 21.50 à 25.00
Maint. **13.98**

La plupart sont des motifs fleurs et modernes : voiles, satins antiques, toiles, broadcloth, cretonnes, largeurs simples (48 po. de large avec plis français) Longueur 96 po.

Groupe B. **Tentures prêtes à poser**

50 seulement	36 seulement	12 seulement
Simple (48 po.)	Double (96 po.)	Triple (144 po.)
Rég. 7.95	Rég. 15.95	Rég. 19.95
MAINT. **4.98**	MAINT. **11.98**	MAINT. **14.98**

Deux motifs, fleurs et moderne : turquoise, beige, gris, bleu et vert.
Quantités limitées — venez tôt ! Tous avec plis français 90 po. de long.

Groupe C.
Ensemble 11 pièces de rideaux nylon
pour cuisine
Rég. 10.50 — MAINT. **5.50**
Gros pois rouges, bleus, verts ou "or".

Groupe D.
Rideaux blancs droits en nylon
Faciles à laver

60 x 63 — Rég. 6.00	60 x 81 — Rég. 7.00	60 x 96 — Rég. 8.00
Maint. la paire **4.00**	Maint. la paire **4.60**	Maint. la paire **5.30**
60 x 72 — Rég. 6.50	60 x 90 — Rég. 7.50	60 x 108 — Rég. 8.50
Maint. la paire **4.30**	Maint. la paire **5.00**	Maint. la paire **5.60**

Quantité limitée — Venez tôt

Groupe E.
Rideaux nylon à volants

90 x 90 — Rég. 13.75	120 x 90 — Rég.
Maint. **8.20**	18.75. Maint. **12.50**

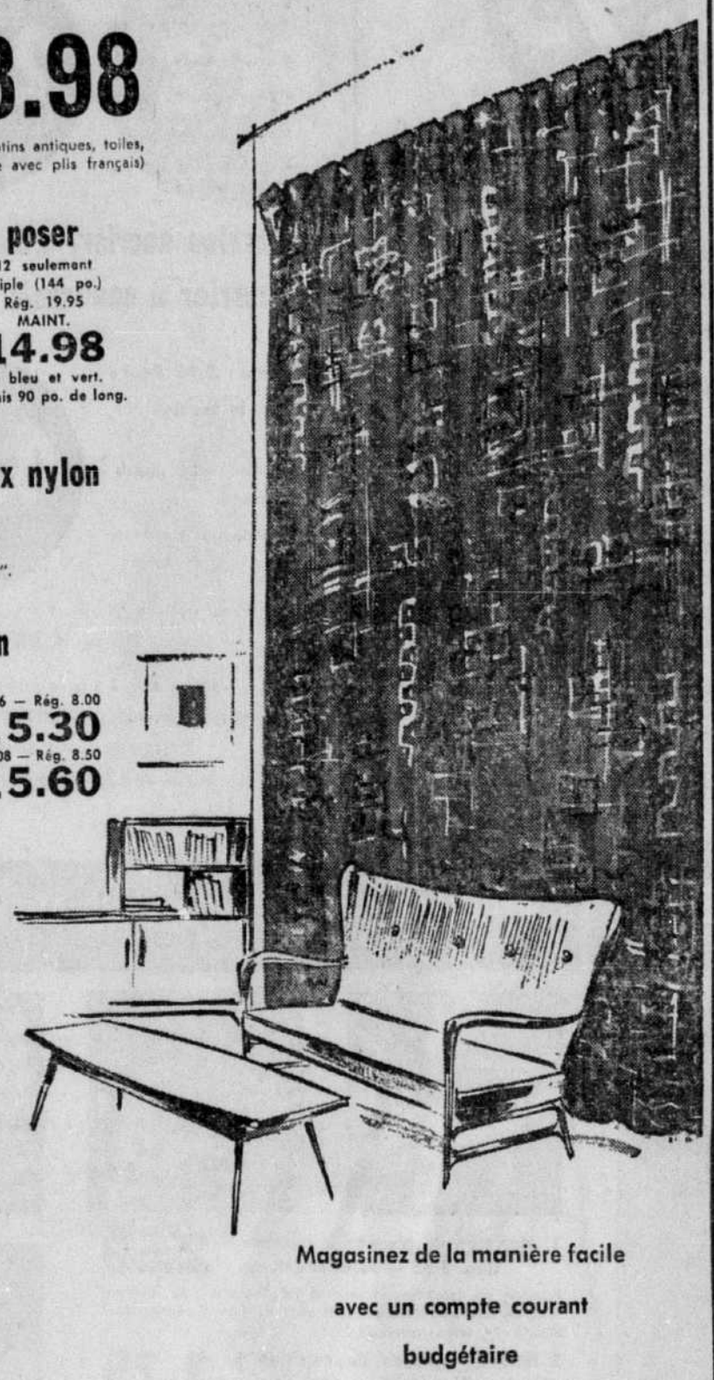
Groupe F.
Marquisette de nylon blanche à la verge

52 po. de large —	65 po. de large —
Rég. 1.50 — Maint.	Rég. 1.95 — Maint.
la verge **.99**	la verge **1.29**

Tous ces rideaux en quantité restreinte

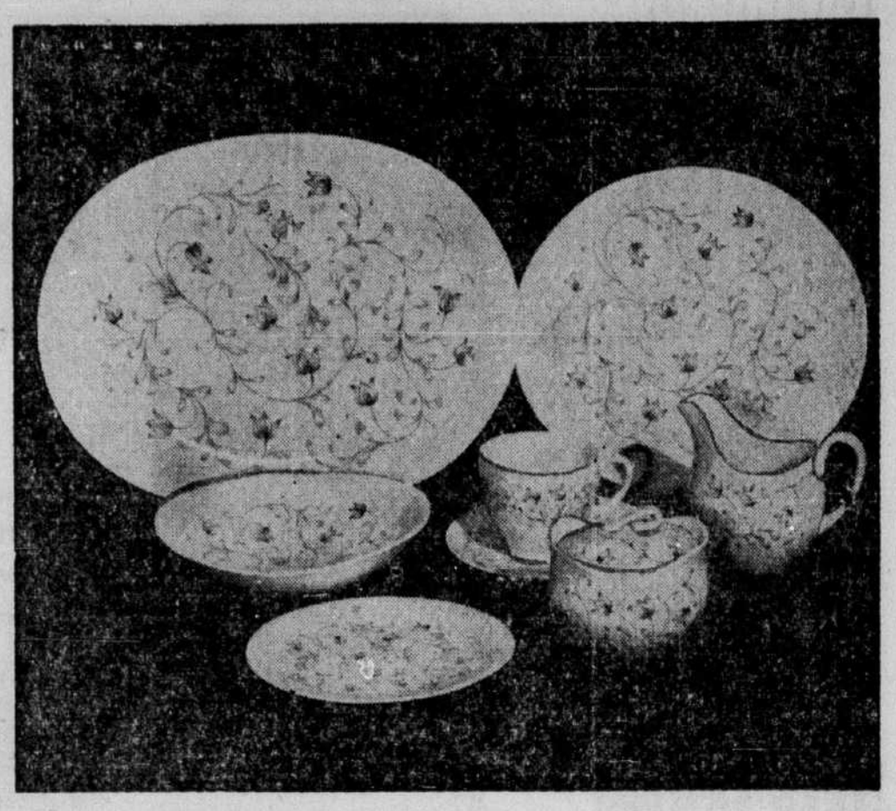
S.V.P. Pas de commandes postales ni téléphoniques.

TENTURES ... AU QUATRIEME



Magasinez de la manière facile avec un compte courant budgétaire

GRANDES RÉDUCTIONS SUR PORCELAINE



"Lace Grey" — notre style moderne le plus populaire !

Service de 45 morceaux au complet par Johnsons d'Angleterre !

Rég. 25.50
Maint.
service de 8
15.95

- Imprimé dentelle baroque avec touches peintes à la main, décorations sous vernis rose profond.
- Motif qui ne s'efface pas. • Attrayante forme ovale.
- 8 assiettes à dîner, assiettes à pain et à beurre, bols à soupe, grandes tasses et soucoupes. 1 assiette de 12 po., pot de crème, sucrier à couvercle et bol à salade.

VENEZ ! ECRIVEZ ! TELEPHONEZ ! PL. 6261
PORCELAINE ... AU QUATRIEME
AUSSI AU BOULEVARD ET A DORVAL

VALEUR EXTRAORDINAIRE SUR REFRIGERATEURS

Qualité merveilleuse, style moderne !
C'est un réel trésor pour des années à venir !

Réfrigérateur de luxe 9 pi. cu. Moffat

Prix de liste suggéré par le manufacturier **309.95**

Maint. **$199.**

- Porte pleine longueur pour remisage
- Tiroir pleine largeur pour givrage
- Hydrateur pleine largeur
- Compartiment idéal pour beurre
- Porte au loquet de sureté
- Intérieur en porcelaine jaune bicolore
- Nouvelles lignes nettes
- Lumière à l'intérieur
- Tiroirs à glace amovibles
- Congélateur capacité 9½ pi. cu., 1½ pi. cu. (52 livres). Réfrigérateur 8 pi. cubes

• Dim. approx. Profondeur : 30½ po. Largeur : 26½ po. Hauteur : 57 po.

Pas de paiement initial. 18 paiements mensuels de 12.35. Plus la taxe payable au moment de l'achat.

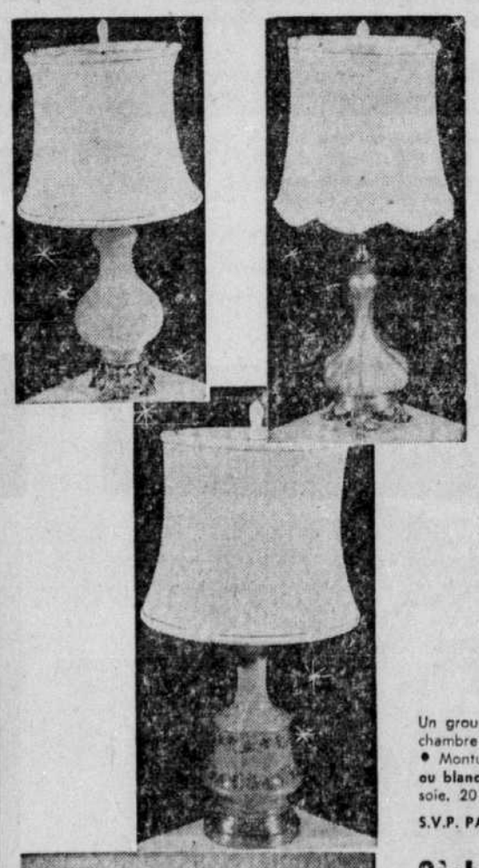
VENEZ ! ECRIVEZ ! TELEPHONEZ ! PL. 6261
APPAREILS ELECTRIQUES ... AU SEPTIEME
AUSSI AU BOULEVARD ET A DORVAL

ATTRAYANTS CADEAUX DE LUXE

Carafes à café, sèche-cheveux, lampes de table
Cadeaux pratiques et appréciés

Lampes de table

Norm. 20.00
pour
10.00
chacune



Un groupe de lampes de goût pour votre vivoir ou votre chambre à coucher. • Base en porcelaine et cristal • Montures en cuivre poli • **Teintes dorées, roses, bleues ou blanches** • Quelques-unes à dessins floraux • Abat-jour soie, 20 po. x 22 po. de hauteur.

S.V.P. PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES

Sèche-cheveux

Norm. 7.95
POUR
5.98
chacun

• Attayant • Economie de temps • Commutateur soufflant l'air chaud ou froid • Garantie d'un an contre toute défectuosité du mécanisme.

Carafe à café "Starlight"

Norm. 8.95
POUR
5.98
chacune

• Capacité 8 tasses • Style moderne et joli • Facile à laver • Cuivre et fer forgé • Au complet avec réchaud à bougie • Tient chaude "la seconde" tasse de café.

VENEZ ! ECRIVEZ ! TELEPHONEZ ! PL. 6261
LAMPES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES ... AU QUATRIEME
AUSSI AU BOULEVARD ET A DORVAL

LES 4 MAGASINS MORGAN OUVERTS VENDREDI SOIR ET SAMEDI TOUTE LA JOURNÉE

BOULEVARD ET DORVAL AUSSI, *OUVERTS TOUTE LA JOURNÉE EN CE LUNDI*

Morgan
LE MAGASIN A RAYONS DE HAUTE QUALITÉ AU CANADA

SEMAINE de VENTES avant Noël

OFFRE DE COUVRE-CHAUSSURES!

300 paires seulement ! Epargnes de 2.97 sur chaque paire !

Qualité première, nylon léger!
Style net, doublure chaude!

Norm. 8.95
pour :
la paire
5.98

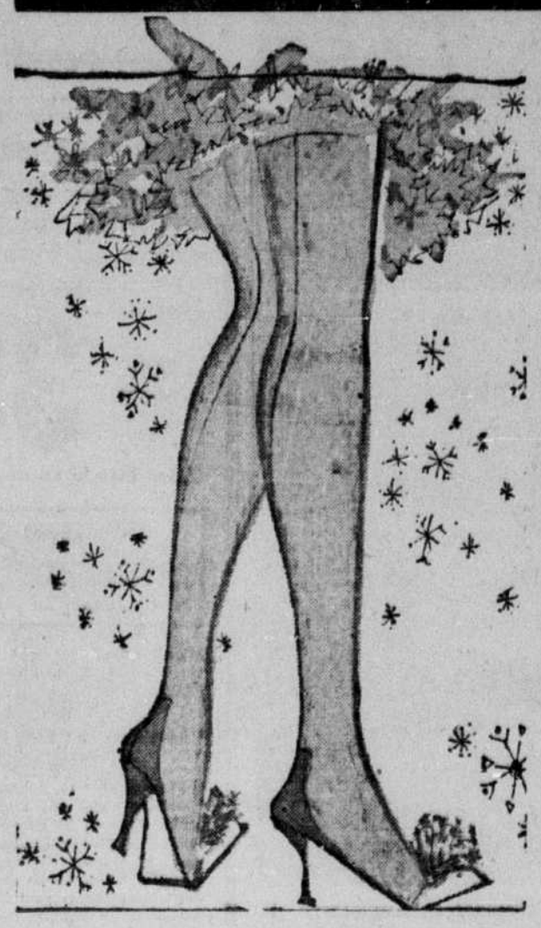
Chauds, confortables et très populaires sont ces couvre-chaussures en nylon. Style net avec revers "Claudine", fermeture-éclair devant, semelles en caoutchouc non-dérapant et talons cubains. Choix de **noir** ou **brun**. **Pointures : 4½ à 10.**

Les commandes sont acceptées jusqu'à épuisement du stock

CHAUSSURES POUR DAMES... ETAGE-MODES, AU DEUXIEME

AUSSI UNE SELECTION AU BOULEVARD ET A DORVAL

EPARGNES SUR BAS



Les quantités sont limitées !

Nylons é-t-i-r-a-b-l-e-s...
par Holeproof

Rég. 1.50 Maint. : **1.00** la paire

Nylons étirables entièrement diminués avec talons et bouts de pied renforcis pour un plus long usage. Etirables, ils sont d'un ajustement parfait. Couture contrastante. Deux teintes s'harmonisant bien à vos toilettes d'hiver : "Charm Beige" ou "Mochatone". Pointures : P.M.G.

• MAGASINEZ TOT ET PROFITEZ DE CETTE OFFRE
VENEZ ! ECRIVEZ ! TELEPHONEZ ! PL. 6261
BAS POUR DAMES... AU REZ-DE-CHAUSSEE
AUSSI A SNOWDON, AU BOULEVARD ET A DORVAL

CRINOLINES A BAS PRIX

Crinolines des fêtes

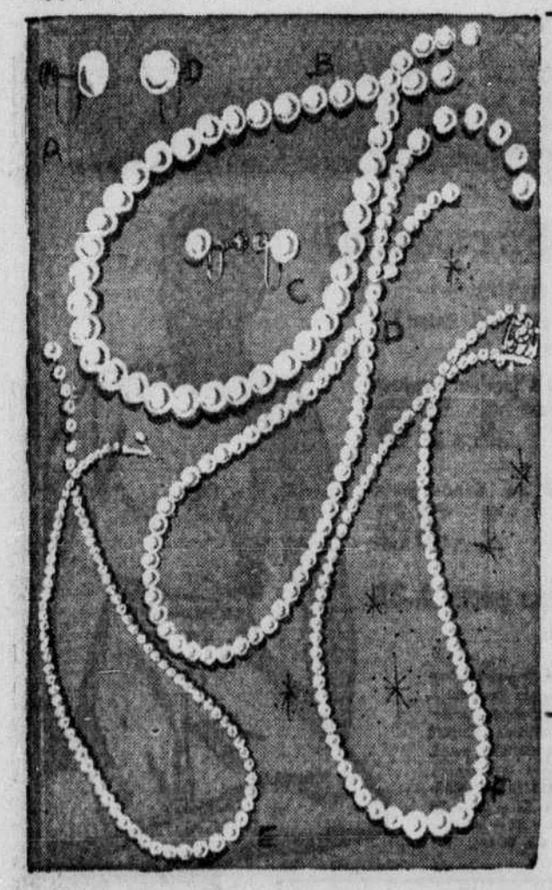
Dentelle et plissé !

Prix irrésistible !

Norm. **17.50** ch.
POUR : chacune
9.95

"Pas de jupe sans jupon", c'est le cri du jour... A condition de le choisir durant cette offre remarquable, en tricot nylon à plissé permanent recouvrant du taffetas de nylon rigide. Ce modèle est garni de dentelle et ruban. Rouge sur rouge, noir sur rose, noir sur noir, aussi blanc sur rose, rose ou blanc sur bleu pastel. P.M.G. Soyez assurée de vous procurer le vôtre de bonne heure.

VENEZ ! ECRIVEZ ! TELEPHONEZ ! PL. 6261
LINGERIE... SALON DES MODES, AU DEUXIEME
AUSSI A SNOWDON, AU BOULEVARD ET A DORVAL



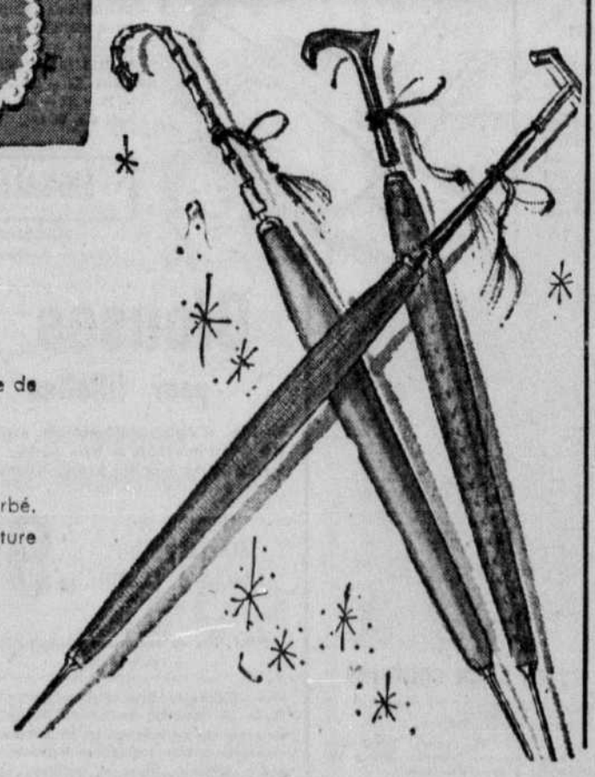
Colliers et colliers courts à moitié prix !
Similiperles !
Style de fantaisie, petits ou réguliers !
Rang simple seulement

Norm. 1.00 POUR **.50** ch.

Toujours à la mode, le jour ou le soir, colliers de perles simulées et colliers courts avec attaches ajustables serties de pierre du Rhin. Portez un rang simple ou plusieurs. Choix de trois graduations, blanc seulement.

• Boucles d'oreilles appareillées, grandeurs assorties **.50** la paire.

VENEZ ! ECRIVEZ ! TELEPHONEZ ! PL. 6261
Livraison sur commande de 1.00 ou plus
BIJOUTERIE... AU REZ-DE-CHAUSSEE
AUSSI A SNOWDON, AU BOULEVARD ET A DORVAL



Vous épargnez 2.02 !

Parapluies fashionables

Norm. 7.00 pour **4.98** ch.

Coquette, jusque dans la manière envoûtante de tenir un parapluie.

• Tissu en rayonne-acétate.
• Seulement 3 du groupe sont illustrés.
• Poignées de style droit, courbé, semi-courbé.
• Tiges en métal, 10 branches, étui, garniture de glands.
• Dispositif du coulant.
• **Bleu, gris, vert et rouge.**

VENEZ ! ECRVEZ ! TELEPHONEZ ! PL. 6261
PARAPLUIES... AU REZ-DE-CHAUSSEE
AUSSI A SNOWDON, AU BOULEVARD ET A DORVAL

Epargnes des jours pluvieux !
noir ou rouge !

Couvre-chaussures plastique première qualité

Norm. 2.50 POUR **1.75** la paire

• Semelle et talon renforcis
• Fini satiné flatteur
• Fermeture nette à bouton
• Deux hauteurs de talons : cubain pour talon cubain ou haut; talon plat pour talon militaire ou bas.
• Pointures : 4 à 9. Pas de demi-pointures.

VENEZ ! ECRIVEZ ! TELEPHONEZ ! PL : 6261
CHAUSSURES POUR DAMES... ETAGE-BUDGET, AU TROISIEME
AUSSI AU BOULEVARD ET A DORVAL.

Le bandeau de plume ou chapeau-chignon
ces petits riens qui s'appellent... coiffures !

Norm. 3.00 pour chacun
1.95

Mais ce sont le complément d'une jolie robe, la note qui harmonise votre toilette, la touche qui vous rend plus jolie ! Vous les trouverez en un choix de 11 teintes mode. **Blanc, bleu Dior, royal, rouge, brun, doré, vert, jade, rose, noir ou poudre.**

à moitié prix et moins
Ceintures échantillons
1.00
chacune

Une sélection superbe de ceintures droites tailleurs, formées et nouvelles, plusieurs à grosse boucle. Peau de vache, suède ou velours dans le groupe. Choix de **noir, brun ou teintes pastels. Tailles 24 à 30 inclusivement !**

LES COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES SERONT ACCEPTEES SUR BANDEAUX SEULEMENT !

PARURES DE COU... AU REZ-DE-CHAUSSEE

AUSSI UNE SELECTION A SNOWDON, AU BOULEVARD ET A DORVAL

PEIGNOIRS CHARMANTS

Exclusivité Morgan !

Jolis peignoirs matelassés

Norm. **20.00** ch.
Pour :
15.95

Impératif de l'élégance en lingerie... déshabillé en crêpe doublé et matelassé aux nuances féminines. Léger, coupe étudiée, coquet et plein de grâce. Détails de fantaisie, soutache "dorée" et charmant col éclairé de pierreries. **Aqua, mousse, bleu parisien, corail Capri, rouge cerise, sable Bahama. P.M.G.**

VENEZ ! ECRIVEZ ! TELEPHONEZ ! PL. 6261
LINGERIE, ETAGE-MODES... AU DEUXIEME
AUSSI A SNOWDON, AU BOULEVARD ET A DORVAL

SAUF AVIS CONTRAIRE
ECRIVEZ A NOTRE SERVICE DE COMMANDES ou TELEPHONEZ PL 6261

A NOS CLIENTS DE LA BANLIEUE - SVP CONSULTEZ VOTRE ANNUAIRE
POUR APPELS INTERURBAINS SANS FRAIS

Hélicoptère pour 48 passagers

Les premiers essais de cet hélicoptère géant ont eu lieu samedi en Angleterre. Il pourra transporter 48 passagers, ou quatre tonnes et demie de marchandises, sur une distance de 400 milles, à 185 milles à l'heure. Il est turbo-propulsé par deux moteurs. Le rotor, d'un diamètre de 90 pieds, possède un évent de propulsion à l'extrémité de chacune des quatre pales. L'appareil porte le nom de Fairey Rotodyne. (téléphoto PRESSE ASSOCIEE)

Un plan directeur pour les routes du Québec est réclamé

Granby, 11. (PC) — La préparation et la publication d'un plan directeur pour les grandes routes de la province ont été réclamées par la Chambre de commerce du Québec à l'issue d'une réunion spéciale de deux jours sur le sujet, en fin de semaine.

Quelque 200 délégués se sont réunis, sous la présidence du maire Horace Boivin, maire de Granby et président de la Chambre, afin d'étudier le problème des routes.

Les délégués ont également adopté à l'unanimité une résolution qui demande que le ministre de la Voirie soit pourvu des pouvoirs nécessaires pour régir l'urbanisme dans les villes le long des grandes routes.

Une autre résolution demande que les ponts, qui tombent actuellement sous la juridiction du ministère des Travaux publics, soient placés sous celle du ministère des Transports et qu'un comité des transports soit formé pour faire des suggestions sur lesquelles le gouvernement pourraient se baser dans la préparation de son plan directeur.

Service anniversaire pour les 62 victimes d'un accident d'avion

Les familles des 62 victimes de la tragédie aérienne survenue le 9 décembre sur le mont Sleese en Colombie-Britannique ont été invitées à assister à un service anniversaire.

Un porte-parole d'Air-Canada annonce que des lettres ont été adressées aux proches pour leur demander si la date du 9 décembre leur convient.

La plupart des réponses reçues jusqu'ici sont favorables à cette date. Si la majorité des parents acceptent, Air-Canada transportera par avion les membres des familles en Colombie-Britannique. Le service sera tenu près du lieu où l'aérobus s'est écrasé.

L'avion est disparu après son départ de Vancouver au cours d'une envolée transcontinentale. Les débris n'ont été retrouvés que le 13 mai dernier.

Le roi des "ponces"

CROIX D'OR

de melchers

fait les meilleurs gins chauds

Mettre le jus d'un ½ citron dans de l'eau bien chaude, ajouter 2 doigts de gin Croix d'Or, du miel ou du sucre, suivant le goût. Saupoudrer de muscade.

Appel papal pour les millions d'affamés

Cité du Vatican, 11. (Reuters) —Le Pape a réclamé d'urgence un effort concerté pour procurer suffisamment de vivres aux millions de personnes affamées à travers le monde.

Il a déclaré aux délégués à la présente conférence à Rome de l'Organisation des Nations Unies sur les vivres et l'agriculture: "Trop de gens souffrent encore de la faim."

Le Souverain Pontife a reçu les délégués en audience spéciale à sa maison d'été de Castel Gandolfo, samedi. Sa brève allocution a été rendue publique aujourd'hui.

Le Saint-Père a remarqué que les revenus des cultivateurs ont baissé constamment depuis cinq ans tandis que les prix des articles industriels montaient.

Il a ajouté que la tendance à la désertion des campagnes était de plus en plus accusée.

"Cela cause une nouvelle série de problèmes sociaux et religieux," a-t-il dit.

"Nous Nous préoccupons de cet état de choses parce qu'il constitue une menace pour une population courageuse, nombreuse et méritoire dont les qualités de stabilité et d'attachement aux meilleures traditions sont plus que jamais nécessaires à l'équilibre d'une société en évolution rapide."

Vol de $20,000 de cigarettes dans un camion, rue S.-Roch

Des voleurs qui s'étaient introduits par effraction dans l'entrepôt de la compagnie Regent Tobacco Confectionnery, sis à 460 rue S.-Roch, se sont enfuis avec un samion contenant quelque $20,000 de cigarettes.

Les voleurs ont apparemment réussi à s'introduire dans l'édifice en défonçant le mur arrière de l'entrepôt. A l'intérieur, se trouvait un camion qu'ils ont chargé de cigarettes de magnes diverses, puis ils ont ouvert les portes du garage pour s'enfuir au volant du véhicule. Le vol est survenu dans la nuit de dimanche à lundi.

Entretemps, des voleurs ont profité de la fin de semaine pour s'introduire dans un magasin de la rue S.-Hubert et repartir avec quelque $3,000 d'accessoires électriques.

Le vol est survenu à 7221 rue S.-Hubert qui loge les magasins de World Appliances and TV Corp.

Un autre vol, plutôt inusité, est survenu au magasin 5-10-15 Federal à 6891 rue S.-Hubert, au cours de la fin de semaine. Contrairement aux deux autres, le magasin ne portait aucune trace d'effraction et on croit que les bandits disposaient d'une clef pour la porte d'entrée.

Le gérant de cet établissement, en arrivant ce matin, a constaté que le coffre-fort de son bureau était ouvert et qu'il manquait les recettes de vendredi et de samedi, soit environ quelque $6,000.

Le coffre-fort n'a pas été fracturé ce qui porte à croire que les voleurs avaient aussi la combinaison.

Les CONDITIONS ATMOSPHÉRIQUES

MAXIMUM ET MINIMUM

Demain: Maximum, 45

Aujourd'hui: Minimum, 28

Bureau météorologique du Canada, Dorval, 11. (PC) — (Bulletin valable pour 24 heures) — Régions de Montréal, de l'Outaouais, des Cantons de l'Est et des Laurentides: généralement beau, aujourd'hui. Demain, ensoleillé et moins froid. Maximum demain à Montréal, 45; à Ottawa, 42; à Sherbrooke et Ste-Agathe, 40.

Régions de la Mauricie et du Lac-S.-Jean: ciel variable et légères chutes de neige, aujourd'hui et demain. Moins froid, demain. Maximum demain à La Tuque, 38; à Chicoutimi, 35.

Régions de Québec et de Baie-Comeau: ciel variable, aujourd'hui et demain. Moins froid, demain. Maximum demain à Québec, 40; à Rivière-du-Loup, 36.

Alliance générale...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

aux 15 dirigeants des gouvernements de l'Alliance atlantique qui se réuniront à Paris, le mois prochain. Cette conférence sera suivie de réunions de sommet des pactes de Bagdad et de l'OTASE.

Les diplomates déclarent que le secrétariat d'Etat américain et le Foreign Office travaillent indépendamment au projet, qui fut décidé en principe, le mois dernier, par le président Eisenhower et le premier ministre Macmillan.

Certains projets ont été échangés entre les deux pays et soumis à la France, à l'Allemagne occidentale et à d'autres gouvernements.

M. Paul-Henri Spaak, secrétaire général de l'OTAN, est en quelque sorte le médiateur des alliés continentaux dans ces échanges.

Eisenhower en excellente santé

Washington, 11. (AFP, PA et BUP) — Le président Eisenhower a quitté l'hôpital militaire Walter-Reed en fin de matinée aujourd'hui, déclarant aux journalistes qui l'asasillaient de questions qu'il se sentait "parafitement bien".

M. Eisenhower s'était soumis dimanche à un examen médical complet à l'hôpital militaire de Washington où il a passé la nuit.

Les médecins ont déclaré subséquemment que le président est en excellente santé.

Au cours de la matinée, le président a eu une assez longue consultation avec Arthur Larson, son assistant spécial sur les efforts pour combattre la propagande russe.

On sait que Larson aide à préparer un discours qu'Eisenhower prononcera mercredi soir à Oklahoma City dans sa campagne pour rehausser la confiance dans la puissance scientifique et militaire des Etats-Unis.

Eisenhower devait voir cet après-midi le secrétaire de la Défense Neil H. McElroy et le sous-secrétaire de la Défense Donald Quarles.

Faubus dirigerait un nouveau parti

Nouvelle-Orléans, (PAF) — Le gouverneur de l'Arkansas, M. Orval Faubus, a déclaré aujourd'hui qu'il n'écartait pas la possibilité de se mettre à la tête d'un troisième parti comme candidat présidentiel.

"Ce ne serait cependant pas un parti ayant pour base la question de la ségrégation et de l'intégration, a-t-il dit; il aurait pour base la question des droits des Etats".

M. Faubus a fait cette remarque à un journaliste avant de prendre la parole à l'occasion du Jour du Souvenir à la Nouvelle-Orléans.

Le gouverneur de l'Arkansas a déclaré qu'il avait trouvé des partisans dans les Etats de tout le pays, y compris ceux du Nord.

"Je n'ai jamais demandé à devenir ce que je suis maintenant, a-t-il dit. Mais il arrive quelquefois qu'on devienne le jouet du destin ou des circonstances".

"Puisque vous avez trouvé des partisans en dehors de l'Arkansas et que vous êtes devenu l'homme du destin, y a-t-il une possibilité que vous soyez à la tête d'un troisième parti comme candidat à la présidence?" lui a alors demandé le journaliste.

"Je n'écarte pas cette possibilité", a répondu M. Faubus.

Morte dans son bain

S.-Henri de Lévis, 11. (PC) — Mme James O'Connor, âgée de 47 ans, de cette localité du comté de Lévis, près de Québec, a été trouvée morte dans la baignoire de sa demeure, dimanche. Le Dr R.-T. Roberge a dit que la femme s'est noyée. La Sûreté provinciale fait enquête.

EATON ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 h.

Ouvert toute la journée le samedi. Heures d'affaires: 9 heures à 5 h. 30

Combinés VIKING "Haute Fidélité"!

Radio à bande d'ondes standard et phonographe 4 vitesses!
Meubles en plaqué bois véritable

SEULEMENT CHEZ EATON! VOYEZ CE "HAUTE FIDELITE" INCOMPARABLE SANS TARDER!

Noyer ou acajou

PRIX VIKING 339.95

Chêne blanchi ou noyer suédois 10.00 en sus

10.00 COMPTANT

Payable en 24 mensualités de 15.08 y compris les frais d'administration.

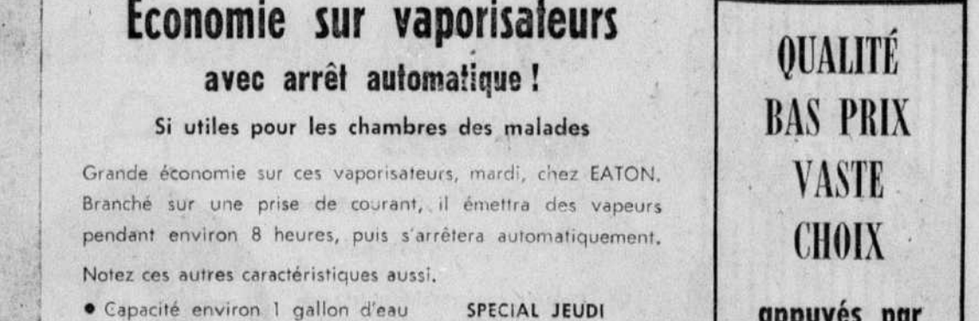
La taxe de vente est payable à l'achat.

Elégant radiophonographe VIKING présentant des perfectionnements techniques remarquables, plus un meuble de lignes modernes et sobres. Souvenez-vous que votre achat est protégé par l'immuable garantie EATON:

"ARGENT REMIS SI LA MARCHANDISE NE SATISFAIT PAS"

• 8 lampes pour un puissant rendement • 3 haut-parleurs "Goodman" pour une tonalité de choix (1 de 12" pour graves, deux de 5" pour aigues) • Haut-parleur cloisonné Bass reflex • Débit maximum 14 watts, sans distorsion 10 watts • Changeur de disques, Garrard anglais RC88/4, 4 vitesses • Contrôle de compensation pour disques • Contrôles indépendants pour basses et aigues avec indicateur "coloramic" • Réglages indépendants pour retransmissions panoramiques et rapprochées (non négligeables pour les locataires d'appartements) • Meubles plaqué bois véritable.

RADIOS ET MUSIQUE (RAYON 260) AU CINQUIEME, CHEZ EATON



Economie sur vaporisateurs avec arrêt automatique!

Si utiles pour les chambres des malades

Grande économie sur ces vaporisateurs, mardi, chez EATON. Branché sur une prise de courant, il émettra des vapeurs pendant environ 8 heures, puis s'arrêtera automatiquement.

Notez ces autres caractéristiques aussi.

• Capacité environ 1 gallon d'eau
• Utilise de l'eau douce ou dure
• Récipient verre avec vaporisateur noir, support métal
• Fil électrique compris
• Peut aussi servir d'humidificateur pour une petite pièce ou bureau

SPECIAL JEUDI 6.99

SIGNALEZ PL. 9211 — Demandez Service des Commandes

APPAREILS ELECTRIQUES (RAYON 277), AU CINQUIEME, CHEZ EATON

QUALITÉ BAS PRIX VASTE CHOIX appuyés par l'immuable Garantie EATON: "Argent remis si la marchandise ne satisfait pas"

MAGASIN DU SOUS-SOL EATON

Corselettes De New York

PRIX AU MAGASIN DU SOUS-SOL 5.98

D'une seule pièce. Elastique extensible 2 sens. Devant avec plastron nylon. Bretelles et 4 jarretelles réglables. Soutiens-gorge à goussets semi-doublés. Garniture nylon brodé. Blanc, tailles 34 à 40, goussets moyens. 34 à 42 avec goussets forts.

SIGNALEZ PL. 9211

(En commandant, veuillez indiquer le jour de hanches et de taille).

Culottes d'hiver et camisoles

A prix spécial

Sous-vêtements en tricot coton à rayures rayonne. Camisoles à encolure ronde, culottes avec taille et jambes élastiques. Blanc en tailles moyenne et grande. Spécial au Magasin du Sous-sol mardi chacune .55

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 909)

Sous-vêtements SHERWOOD

indémaillables — Pour hommes et garçons!

Fabrication anglaise. Vendus seulement chez Eaton!

PRIX SHERWOOD

Gilets à manches courtes pour hommes (illustré) 1.39

Caleçons à jambes longues pour hommes (illustré) 1.79

Gilets sans manches pour hommes — 1.09

Caleçons au genou pour hommes 1.39

Gilets pour garçons .99 Caleçons longs pour garçons 1.29

Coton. Ton crème. Coupe ample confortable. Grand choix de modèles pour l'hiver. TAILLES POUR HOMMES: petite, moyenne et grande. TAILLES POUR GARÇONS: 24 — 26 — 28 — 30 — 32 — 34. Pour âges 6 à 16 ans.

SIGNALEZ PL. 9211

MAGASIN DU SOUS-SOL (Rayons hommes 928, garçons 932)

Chaussons-pantoufles

A bas prix spécial

HAUTS TOUT LAINE — Beaux dessins fantaisie. Semelles cuir confortables. Vert, rouge, bleu roi, dans le lot. SPECIAUX AU MAGASIN DU SOUS-SOL MARDI

Pour enfants — pointures 5 à 6 .79

Pour fillettes — pointures 7-8-9. La paire .89

Pour dames—pointures: petite, moyenne et grande. La paire .99

Bas nylon sans coutures

Imparfaits de séries plus coûteuses.

Très fins, aiguille 400. 15 deniers. Tricot sans couture. Ton beige moyen. Pointures 8½ à 11. Achetez maintenant à prix d'économie.

SPECIAL AU MAGASIN DU SOUS-SOL MARDI — La paire .59

3 paires 1.70

SIGNALEZ PL. 9211 ET DEMANDEZ LE SERVICE DES COMMANDES
MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 901)

Blouses échantillons pour fillettes

Solde d'échantillons et surplus de fabrication à bas prix. Provenant de séries plus coûteuses.

SPECIAL AU MAGASIN DU SOUS-SOL MARDI .99

S.V.P. Pas de commandes téléphoniques, ni postales

Une aubaines sur blouses pour fillettes. Grand choix de modèles boutonnés devant, manches courtes ou longues. La plupart avec cols et empiècements à garniture fantaisie. Cotonnades diverses. Blanc et quelques couleurs dans le lot. Tailles 7 à 12 ans.

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 910)

T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

LA VILLE DES JOUETS

Du plaisir pour tous chez

EATON

QUATRIÈME ÉTAGE

Bravo! . . . VILLE DES JOUETS . . . le pays de tous les petits garçons et de toutes les petites filles à l'époque des Fêtes, au quatrième, chez EATON, déborde de toutes sortes de choses nouvelles et fascinantes, à voir et à faire! Qu'il est beau ce pays des merveilles avec ses innombrables décorations roses et bleues et ses bonshommes de neige tout blancs! Quel bonheur pour les petits de se promener de comptoirs en comptoirs pour voir tous les jouets merveilleux! Et aussi quel plaisir de monter à bord du TRAIN "BOULE DE NEIGE" à destination du "Tunnel de l'Aventure"!

NOËLOGRAMME

MES CHERS PETITS ENFANTS
DE MONTREAL,

Ici, votre vieux Père Noël et tous ses petits aides à l'Atelier de Jouets sont à l'oeuvre jour et nuit afin que soient prêts pour Noël, les poupées, les camions, les avions, les jeux et tous les autres jouets! Il reste si peu de temps! Citrouillet-Punkinhead a peint d'un beau rouge clair, les camions de pompiers. Et demain, nous amenons tous les lutins au Pays des dragées. N'aimeriez-vous pas venir avec nous?

Tout mon amour,
PERE NOEL

GARÇONS ET FILLETTES!

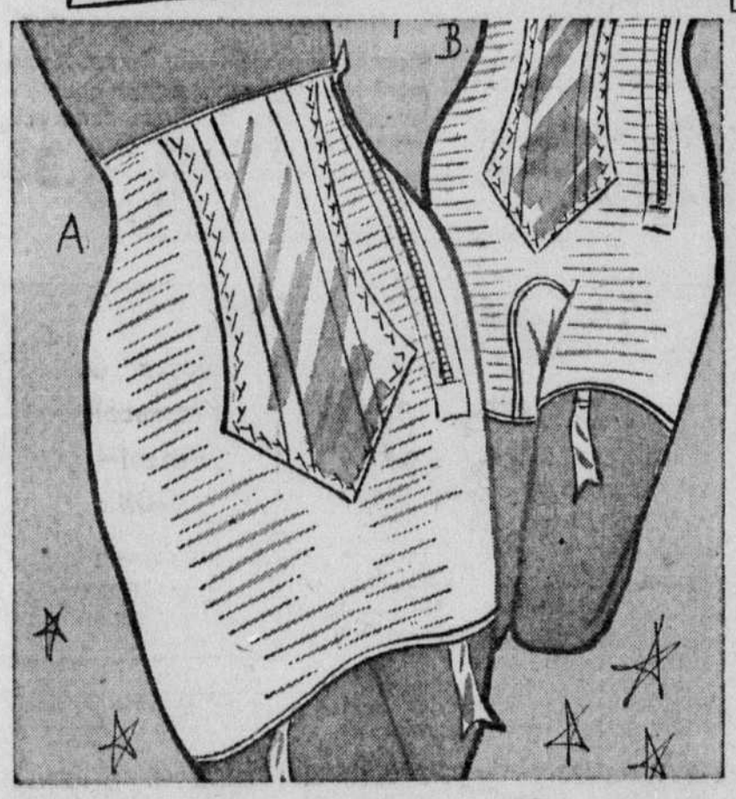
Comme c'est amusant de se promener sur le

"TRAIN BOULE DE NEIGE"!

Vite . . . montez à bord du Train de la Ville des Jouets qui vous conduira au "Tunnel de l'Aventure". . . le beau pays des merveilles . . . où tout est rose et fascinant! Au débarcadère, un beau colis-surprise attend chaque petit voyageur!

Promenade et colis-surprise	.23
Taxe	.02
	.25

Emmenez les enfants voir . . . "LA MAGIE DE NOEL" dans la vitrine EATON angle des rues de l'Université et Sainte-Catherine
. . . elle leur présentera tout un monde nouveau de la fantaisie et du charme de la Fête de Noël . . .



Gaines Formflex pour tailles fortes!

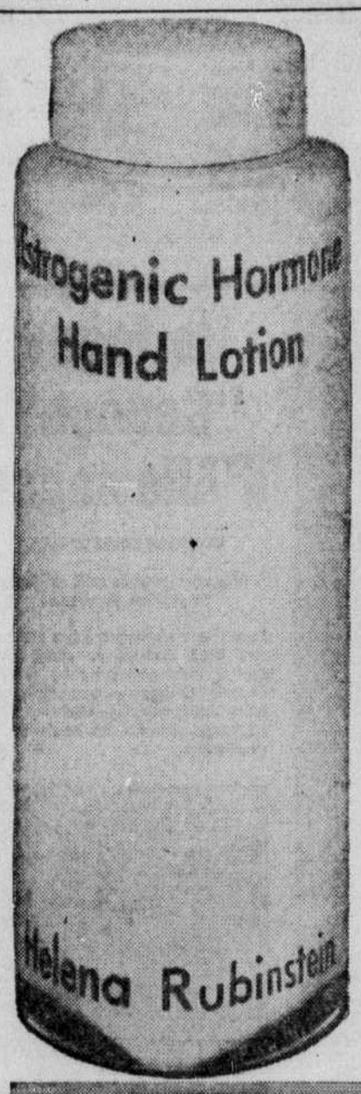
Deux modèles flatteurs amenuisant la silhouette!

Que vous préfériez la gaine ou la gaine-culotte, FORMFLEX vous donnera une silhouette souple et naturelle. C'est une gaine de coupe étudiée, avec élastique extensible 2 sens devant, offrant le maximum de maintien et de contrôle. Léger baleinage devant pour mieux aplatir, glissière de côté. Blanc seulement. Gaine-culotte avec jarretelles détachables. Fourche en jersey rayonne. Tailles 32 à 42.

5.00

SIGNALEZ PL. 9211 Demandez le Service des Commandes

CORSETS (RAYON 609), AU TROISIEME, CHEZ EATON



Helena Rubinstein Lotion pour les mains aux hormones estrogènes!

Grand modèle double à prix très économique!

chacun **1.95**

Profitez-en pour économiser doublement sur cette lotion si populaire pour les mains. C'est une offre Helena Rubinstein double format à bas prix. A base d'hormones estrogènes, elle laisse les mains veloutés et souples, fait même disparaître les indurations. Elle semble fortifier les ongles. Soignez vos mains, rajeunissez-les en profitant de cette offre spéciale dès maintenant.

SIGNALEZ PL. 9211
Demandez le Service des Commandes

ARTICLES DE TOILETTE (RAYON 212), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Couvre-chaussures de nylon Ordinairement 6.99

Gros achat spécial! Stock d'exposition d'un fabricant renommé!

Pour dames — Economies exceptionnelles! Elégant modèle, tel qu'illustré, en nylon noir réfractaire à l'eau, rabat de fourrure noir, chaude doublure de molleton de coton. Talon plat se prêtant à la plupart des talons: semelles de caoutchouc Vulcanisé. Pointures 4 à 10, demi-pointures comprises. **Spécial mardi** **3.99**

SIGNALEZ PL. 9211 demandez le Service des Commandes

CHAUSSURES POUR DAMES (RAYON 238), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

Solde de couvre-chaussures!

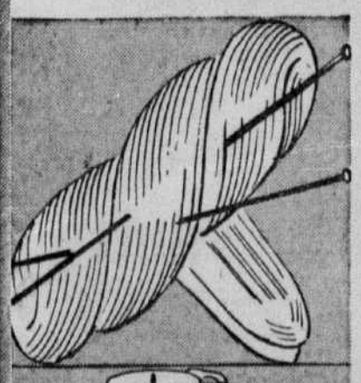
Modèles automne-hiver pour enfants et fillettes!

S.V.P., pas de commandes téléphoniques ni postales.

Quantité limitée à rabais de notre stock régulier. Pour enfants: caoutchouc brun, doublure de molleton de coton, certains à bande de fourrure, pointures enfants 8, 9, 10 et 11. Pour adolescentes: caoutchouc quadrillé rouge ou vert à doublure quadrillée, pointures 5, 6, 7, 8 dans le groupe.— **Spécial mardi** **2.99**

CHAUSSURES POUR ENFANTS, (RAYON 239), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

Économisez chez EATON au deuxième étage

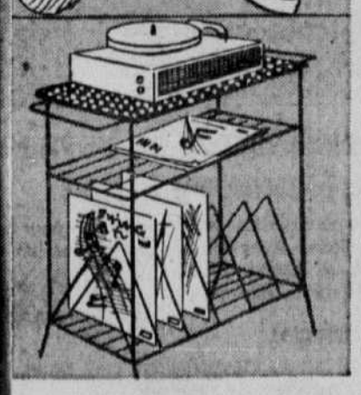


Laine pour tricot lourd!

Un achat pour tous les Magasins du Canada. Laine pour vêtements sport, importée d'Angleterre. Traitée contre le foulage. Excellente pour les gros chandails. 12 coloris au choix:

● Blanc ● Bleu ● Ecarlate ● Rouge cardinal ● Rose ● Gris chiné clair ● Beige chiné clair ● Jaune ● Bleu ciel ● Vert ● Turquoise ● Rose layette.

SPECIAL — l'écheveau de 2 onces **.55**



Economisez sur discothèques!

Métal imitant le fer forgé. Base pour tourne-disques avec divisions au bas pour contenir les albums. Dimensions environ: hauteur 26", largeur 17", profondeur 13". Cadeau utile et agréable pour la maison. SPECIAL **3.98**

SIGNALEZ PL. 9211
demandez le Service des Commandes

LAINE ET ARTICLES DE FANTAISIE (RAYON 224), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

Vareuses à capuchon pour garçons

Notez le bas prix!
Spécial mardi

9.49

Modèle en vogue, à capuchon divisé, en frise tout laine bleu marine à doublure de rayonne rouge matelassée, 7 livres. Fermeture éclair dissimulée, fermoirs de métal, manches bordées de cuirette, faux-poignets et lanières adaptables. Capuchon doublé de Velva-fur. Tailles 24 à 32.

SIGNALEZ PL. 9211
demandez le Service des Commandes

VETEMENTS POUR GARÇONS (RAYON 232), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

SOUS-VÊTEMENTS D'HIVER

Gilets, caleçons, combinaisons!

Grand choix . . . à prix de Vente!

Voyez ce dont vous avez besoin pour l'hiver . . . achetez maintenant pour économiser! Tissu coton et laine, léger, chaud, offrant le maximum de confort. Teinte crème, traités pour ne pas rétrécir! Un achat spécial permet ces économies substantielles!

- GILETS droits à manches courtes. Tailles: petites, moyennes et grandes. Chacun **1.59**
- CALEÇONS longs à ceinture élastique. Tailles: petites, moyennes et grandes. Chacun **1.99**
- COMBINAISONS à manches courtes ou longues, boutonnant devant. Tailles 36 à 44. Chacune **3.39**

Gilets et caleçons

Chauds et confortables, en tissu mélangé de LAINE, COTON et NYLON . . . confectionnés en Angleterre. Teinte crème. Gilets droits à manches longues ou courtes, caleçon longs à ceinture élastique. Tailles: petites, moyennes et grandes. Spécial mardi, chacun **3.69**

4 pour 13.95

SIGNALEZ PL. 9211
demandez le Service des Commandes

ARTICLES POUR HOMMES (RAYON 228), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

HEURES D'AFFAIRES: 9 h. à 5 h. 30 tous les jours, samedi inclus. **VENDREDI: de 9 h. du matin à 9 h. du soir.**

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

EATON SPÉCIAUX D'AVANT LES FÊTES

ACHAT SPÉCIAL DE MONTRES

ÉLÉGANTS MODÈLES POUR HOMMES ET FEMMES!

1/3 DE RABAIS!

CADEAUX SUPERBES POUR LES FETES!

Montre automatique
Ordinairement 42.50

Datographe suisse pour hommes. Mouvement 30 rubis. Boîtier plaqué or laminé 10 carats. Fond en acier inoxydable. Marqueurs et aiguilles lumineuses Trotteuse. Etanche à l'eau, la poussière et anti-chocs. Bracelet cuir.

28.33

Montre suisse pour hommes
Ordinairement 22.50

Mouvement suisse 17 rubis. Boîtier plaqué or laminé 10 carats. Etanche à l'eau, la poussière, anti-chics. Grand ressort incassable. Bracelet cuir.

15.00

Modèle sport pour dames
Ordinairement 25.00

Montre robuste pour infirmières ou sportives. Mouvement suisse 17 rubis. Boîtier plaqué or laminé 10 carats. Trotteuse. Etanche à l'eau, la poussière, anti-chocs. Bracelet cuir.

16.66

Montre fantaisie pour dames
Ordinairement 35.00

Boîtier or jaune ou blanc 14 carats, mouvement suisse 21 rubis. Anti-chocs. Fabrication "incabloc". Complète avec bracelet cordonnet noir. Atrrayante pour le soir comme le jour.

23.33

Montre suisse pour dames
Ordinairement 20.00

Magnifique modèle pour dames. Mouvement suisse 17 rubis. Boîtier doublé or jaune ou blanc 10 carats, fond acier inoxydable Bracelet cordonnet noir.

13.33

MONTRES OU HORLOGES TOUTES PROTEGEES PAR LA GARANTIE EATON D'UN AN

MONTRES, (RAYON 515), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Coutellerie "Community" renommée!

Service de 52 pièces pour 8 couverts

Quatre ravissants dessins

PRIX SPECIAL

89.95

Qualité très élégante qui durera toute une vie. Voyez le bas prix Eaton pour cette coutellerie "Community". Choix de 4 dessins: "South Seas", "Lady Hamilton", "White Orchid", "Evening Star", toujours favoris. Service 52 pièces pour 8 couverts. Beau coffret Prestige fini acajour avec tiroirs. Le service comprend: 8 petites cuillers à thé, 8 cuillers à thé, 8 cuillers à soupe, 8 fourchettes, 8 couteaux, 8 fourchettes à salade, 2 cuillers pour le service, 1 couteau à beurrier, 1 pelle à sucre.

SIGNALEZ PL. 9211
Demandez le Service des Commandes

ARGENTERIE (RAYON 515), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Horloges "Coucou" d'Allemagne

COFFRAGE SCULPTE MAIN

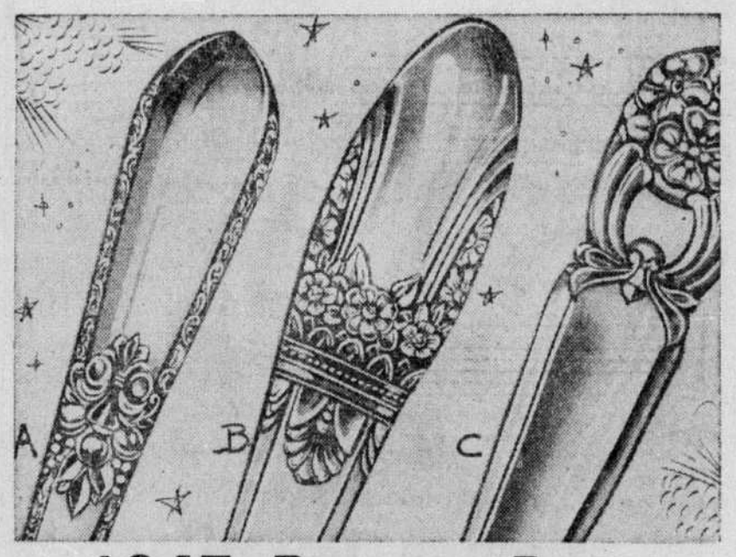
Décorative pour la salle de jeux! Le pavillon de chasse!

Importées d'Allemagne à bas prix spécial. Deux modèles au choix . . . achetez maintenant pour les cadeaux de Noël! Coffrage en noyer clair, orné jolies motifs sculptés. Mouvement de 30 heures. Sonnent les heures et les demi-heures.

A. Environ 14" x 8".
Ordinairement 20.00
PRIX SPECIAL
13.33

B. Environ 11½ x 7½".
Ordinairement 12.95
PRIX SPECIAL
8.63

HORLOGES (RAYON 515), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON



1847 Rogers Bros.

Stock de rassortiment — Trois élégants dessins

Ordinairement 1.00 à 3.75 chacun

SPECIAL **.50 à 1.87**

Stock de rassortiment de séries incomplètes soldés à Eaton motivant ce bas prix. Trois dessins renommés: "Frist Love", "Adoration", "Eternally Yours", très décoratifs sur une belle table. Offre spéciale pour ces trois services de "First Love", coffret compris:

Service 34 pièces pour 8 couverts	Service 42 pièces pour 8 couverts	Service 50 pièces pour 12 couverts
Ordinairement 79.95	Ordinairement 96.95	Ordinairement 109.95
39.97	**48.47**	**54.97**

S.V.P., pas de commandes téléphoniques, ni postales

ARGENTERIE (RAYON 515), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Réveils-pendulettes Louis XV
Pour le boudoir! Ordinairement 7.95

Un achat spécial EATON permet de vous offrir ces économies pour les Fêtes! • Mouvement 30 heures • Deux styles attrayants, rectangulaire ou carré • Fini métal ton or • Environ 9" x 13"

PRIX SPECIAL CHACUN **4.95**

HORLOGES (RAYON 515) AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

BIENTÔT! VOUS POUVEZ COMMANDER MAINTENANT!

VENTE D'HIVER EATON

Jeudi, vendredi et samedi, 14, 15 et 16 novembre

Surveillez le Programme de la Grande Vente EATON! 20 pages! Plus de 200 offres spéciales!

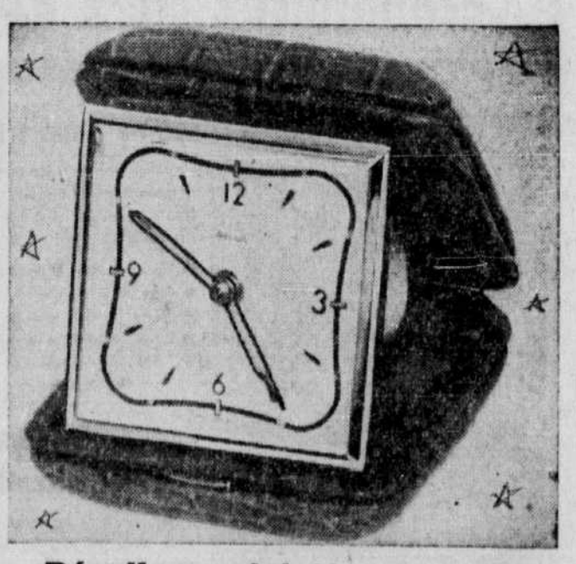
MARCHANDISES ACTUELLEMENT EN MONTRE DANS LES VITRINES EATON!

COMMANDES ACCEPTEES DES MAINTENANT!

SIGNALEZ PL. 9211

Demandez le Service des Commandes

Clients de la banlieue, UTILISEZ LES LIGNES DIRECTES EATON. EATON assume les frais de votre appel.



Réveils-pendulettes de voyage
Importés! Mouvements à rubis!

Elégantes petites pendulettes-réveils, pratiques pour le voyage ou la maison. Avec chiffres et aiguilles lumineuses. Boîtier se fermant, cuir graîné. En rouge, bleu, havane ou brun.

PRIX SPECIAL **4.29**

HORLOGES (RAYON 515) AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

SIGNALEZ PL. 9211 Demandez le service des commandes T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

74e ANNEE — No 24
MONTREAL, LUNDI 11 NOVEMBRE 1957
3e SECTION
LA PRESSE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE
PAGE 11
Le journal de famille qui renseigne sur tout

Au jour le jour

Les accidents se multiplient,

Les victimes de la route sont plus nombreuses.

Depuis le début de l'année, plus de cent personnes ont été tuées à Montréal et à Toronto.

C'est un record certainement peu enviable, quand d'autres villes, Medecine Hat, en Alberta, et Trail, en Colombie britannique, n'ont pas eu un seul de ces malheurs.

A quoi tiennent toutes ces tragédies? A bien des causes. Une des principales, c'est l'augmentation du nombre des automobiles qui rend difficile, surtout dans les grandes villes, la solution des problèmes découlant de la circulation intense.

Cela finira-t-il une bonne fois par se régler? Une enquête menée par tout le pays laisse croire qu'on peut s'y attendre. Mais il faut que tout le monde y donne sa plus entière collaboration. Chauffeurs comme piétons doivent observer à la lettre les lois élémentaires de la prudence, même si cela les retarde.

Il faut préserver notre architecture. Tel est l'appel que lançait récemment à la population le président de la Commission des monuments historiques de la province de Québec, M. Paul Gouin. Nos vieilles maisons, en effet, ne sont pas assez respectées. Trop souvent, sous prétexte de progrès, elles tombent sous le pic du démolisseur avec tous les souvenirs historiques qu'elles renferment. M. Gouin a bien raison. Il faut leur assurer la durée.

Un rapport de l'Association médicale américaine reçu par la Ligue canadienne de santé donne d'excellents conseils à ceux qui voyagent en avion. Ce document est signé par un médecin de l'aviation militaire des Etats-Unis, par conséquent par un homme qui connaît son affaire. Nous en détachons ici quelques bonnes recommandations. Une s'adresse aux malades relevant d'une thrombose ou d'une insuffisance coronaire. Ils doivent subir un examen sérieux avant de décider d'entreprendre une pareille randonnée. Comme les enfants supportent médiocrement ces voyages, il faut donc les amener le moins souvent possible, surtout ceux qui ont moins de cinq ans. Et ensuite, on en vient à ce fameux mal de l'air, frère du mal de mer, qui atteint cinq fois plus de femmes que d'hommes. Il est fréquemment causé par la peur et l'appréhension. Alors, conclut le rapport, c'est le devoir du médecin de rassurer le client qui le consulte et d'apaiser ses craintes

L'incompréhension, motif de désunion nationale au Canada

Chatham, Ont., 11. (PC) — L'incompréhension est le pire agent de désunion entre le Canada français et le Canada anglais, a dit, samedi, M. Charles Blais, vice-président national de la Chambre de commerce des jeunes du Canada.

M. Blais, qui est de Québec, a porté la parole à la séance de clôture de la conférence de deux jours de la Chambre de commerce des jeunes, région du centre-nord de l'Ontario.

"Plusieurs d'entre vous sont mal renseignés à notre sujet et c'est peut-être la raison de votre incompréhension", a-t-il dit.

"Des rencontres plus fréquentes ont atténué sensiblement les frictions au cours des dernières années et nous constatons maintenant que les Canadiens se rendent compte de la nécessité de parvenir à l'unité de penser."

M. Blais a dit que pour comprendre les Canadiens francais il est nécessaire de se souvenir que leurs traditions remontent à des origines européennes.

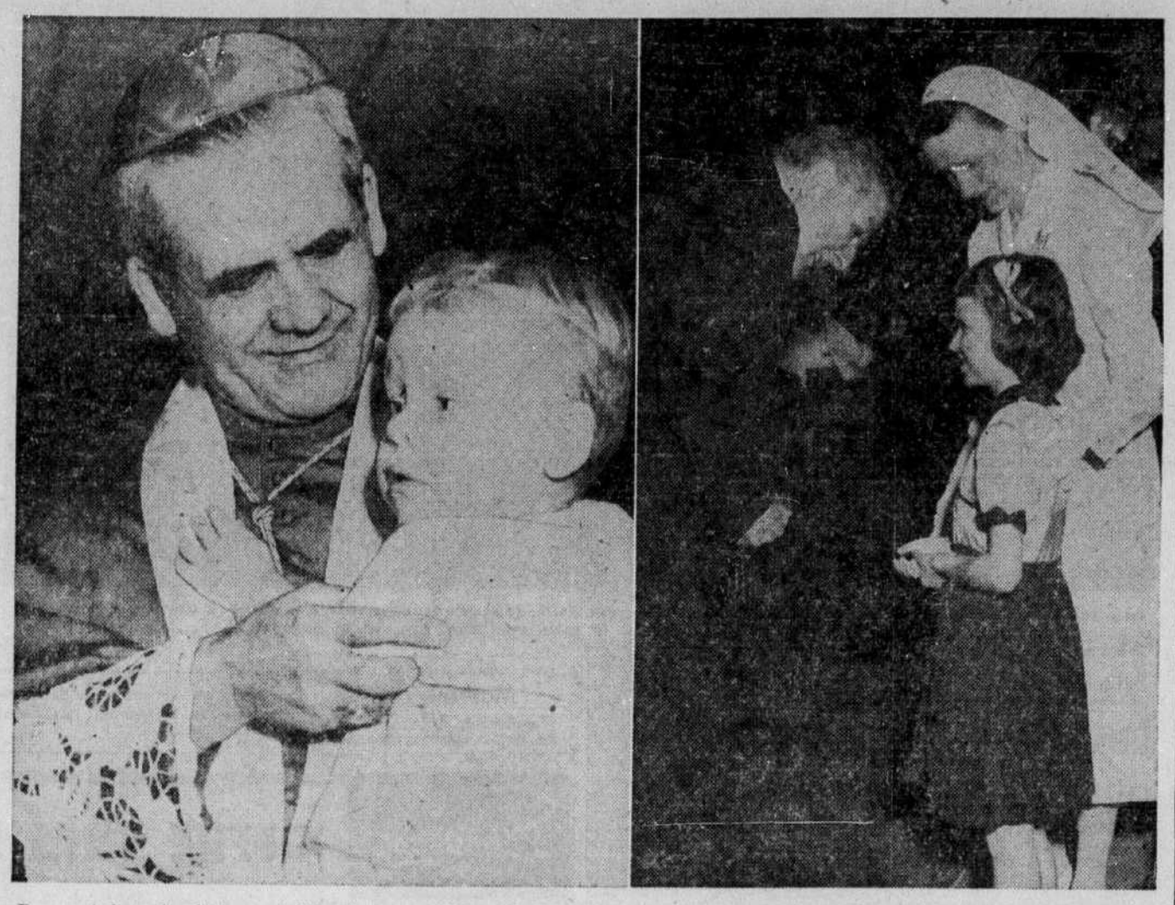
"Cet héritage de culture française est un actif pour toute la nation. Il constitue une forte opposition aux méfaits de l'américanisme auxquels les Canadiens sont fort exposés à l'heure actuelle", a conclu M. Blais.

Surplus

L'Australie accuse une balance commerciale favorable de $40,500,000 pour le premier trimestre de 1957 comparativement à un déficit de $9,000,000 pour la période correspondante de l'an dernier.

Le nouveau Ste-Justine: maison déjà pleine de reconnaissance et d'espoir

Amis insignes des petits patients d'un grand hôpital



Des centaines de photos ont été prises samedi lors de l'inauguration du nouveau Sainte-Justine. Nous avons voulu accorder la vedette aux deux instantanés de ce montage car ils associent les deux grands protecteurs de l'institution exclusivement consacrée aux petits: S. E. le cardinal LEGER et l'hon. MAURICE DUPLESSIS. C'est un bébé de 2 ans, Yves Bigras, qui a été accueilli dans les bras du prince de l'Eglise. Et c'est une fillette de huit ans, Micheline Saint-Cyr, accompagnée ici de l'infirmière Edith Richard, qui a présenté au premier ministre de la province le riche cadeau offert par l'administration. (clichés LA PRESSE)

A la minute solennelle de l'inauguration, les premières voix qui se font entendre sont celles de quatre petits malades pour dire merci à tous.

Hommages à Mme L. de G. Beaubien

Le cardinal Léger et l'hon. Maurice Duplessis soulignent combien est prestigieuse cette institution consacrée à l'enfant... richesse irremplaçable.

par Roger Champoux

Tous les GRANDS sont là! Mais ce sont les PETITS qui vont parler les premiers. Geste normal. Ne sont-ils pas dans leur maison !

Dans le vestibule d'honneur du nouvel hôpital Sainte-Justine dont les parois d'acier poli et de verre disparaissent sous les fleurs et la soie des drapeaux, la foule élégante se presse près de l'estrade où ont pris place un prince de l'Eglise, le premier ministre de la province, le premier magistrat de la métropole et la présidente du conseil d'administration de l'institution. Dans les rangs serrés de cette masse humaine où la blanche cornette des Filles de la Sagesse tranche sur le roux fauve ou les gammes pastellisées des visons, c'est maintenant le silence des minutes significatives.

Quatre heures ! le 9 novembre 1957. Dire qu'il a fallu cinquante années pour en arriver là.

Tout à coup on entend une voix claire, d'abord émue de timidité et qui va bientôt se raffermir. Un garçonnet de treize ans parle au nom du passé, du présent et de l'avenir.

Ce qu'il dit, cet enfant ? Oh ! rien de savant, d'apprêté. Quelques mots à peine. Il dit MERCI à tous ceux qui par leur labeur, leurs sacrifices, leur générosité, leur dévouement, leur foi agissante ont fait que sur un versant du Mont-Royal se dresse aujourd'hui l'hôpital pour enfants le plus considérable de l'Amérique du Nord.

Et cet enfant dont la voix pure et si claire martèle les syllabes dit a: "C'est en priant que nous vous remercierons tous !"

* * *

Les dirigeants de Sainte-Justine, avec infiniment d'à-propos, avaient voulu une cérémonie d'inauguration toute simple. Le nouveau Sainte-Justine est entré dans l'histoire hospitalière de la métropole au moment même où l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, a apposé sa signature au livre d'or de l'institution. Des allocutions devaient suivre, un court film complèta le cérémonial puis un buffet regroupa tous les invités auprès de Mme L. de G. Beaubien et ses compagnes.

Une heure merveilleuse

Après l'offrande d'un riche cadeau à M. Duplessis, une horloge de table, pièce d'horlogerie superfine montée sur cuivre, présentée par la petite Micheline Saint-Cyr, de Tingwick, Qué., qui demanda l'assistance de garde Edith Richard... des heures, c'est si lourd à porter; après l'hommage rendu à Son Eminence par le petit Richard Patenaude, de Mackayville; après les salutations au premier ministre par sa "concitoyenne" de 7 ans, Marie Charbonneau, et le gentil sourire de Michel Bonin qui du haut de ses huit ans représentait Montréal, l'ordonnateur de la cérémonie, Me Marc Lacoste, invita Madame Beaubien à prendre la parole.

Dans toute vie humaine il est des heures merveilleuses. Rares, sans doute, et c'est ce qui fait leur prix. Lorsque Mme L. de G. Beaubien s'avance vers le micro, cette femme dont le cardinal Léger dira tout à l'heure qu'elle "a placé dans les fondements de cet hôpital tous les trésors de foi, d'espérance et de charité qui ont été déposés dans son coeur par la religion" cette femme doit éprouver une joie indicible. Elle était là en 1907 le jour de la fondation. Elle est là, aujourd'hui, jour de l'inauguration de l'hôpital, une oeuvre à laquelle elle a consacré cinquante années.

Et comment croire que cette femme compte 80 ans. La voix est sans cassure, la diction précise, le timbre vibrant.

"Ce sera d'abord l'hommage à la protectrice de l'institution, puis Mme Beaubien tiendra à souligner que: "à la gloire des enfants, aux besoins de la famille, à la fierté de la ville de Montréal, au triomphe de la province a été élevé cet hôpital dont chaque pierre, chaque brique représente une générosité, un sacrifice, un dévouement". Viendra ensuite l'expression de sentiments d'admiration pour l'excellence du travail des architectes, des constructeurs, des techniciens. Personne ne sera oublié... des grands patrons de la médecine au plus humble manoeuvre.

Surtout, Mme Beaubien insistera sur le travail d'équipe, travail accompli sans interruption sans que jamais un doute n'effleure la croyance de toute l'équipe dans la justesse de la cause des enfants malades. Hommage sera rendu à Son Eminence pour son insigne bonté et son profond intérêt à l'endroit de Sainte-Justine. Au premier ministre Mme Beaubien dira toute sa reconnaissance pour avoir permis par un généreux encouragement initial de $3 millions puis, en 1954, par un nouvel octroi de $2 millions et demi, d'entreprendre un hôpital reconnu comme nécessité première pour les enfants, la famille et la province.

Et la présidente terminera sur des réflexions d'une tragique actualité: Nous vivons, fait observer Mme Beaubien, dans une période où les cerveaux cherchent à pénétrer avec frénésie, et à grands frais, les mystères qui nous entourent. Dans notre hôpital, où s'opère quotidiennement le grand mystère du développement de la vie, de la croissance humaine, des recherches médicales, d'un renouveau constant de travail et de dévouement, nous sentons bien, près de nous, la puissance de la Providence des enfants. C'est ELLE qui fera toujours conserver à l'oeuvre de Sainte-Justine le caractère initial de sa fondation... et cela malgré les difficultés financières et autres, inhérentes à un hôpital pour enfants. C'est ELLE qui fera également comprendre combien la situation physique et matérielle d'un hôpital pour enfants est plus complexe, plus coûteuse que celle d'un autre hôpital, tant à l'échelon de la construction qu'à celui de sa permanence.

Le cardinal Léger signalera dans une courte allocution combien la Foi qui anima toujours les fondatrices et qui a toujours été le premier élément de la "miraculeuse entreprise" qu'est Sainte-Justine, a joué un rôle prééminent dans sa montée vers la concrétisation actuelle.

L'archevêque de Montréal après avoir signalé combien est obligatoire la perfection des techniques, insistera d'autre part, sur les trésors de grace et de dévouement qui ont été dépensés dans l'humble maison qui ouvrit ses portes à une quinzaine de petits malades, il y a cinquante ans. Dévouement qui a permis aux racines de plonger en bonne terre: aujourd'hui, l'arbre est immense. Mon rôle, précise le prélat, est de rendre à Dieu ce qui appartient à Dieu et j'ai voulu prendre la parole en cette journée mémorable pour attirer l'attention de tous sur le caractère catholique de cette institution.

A tour de rôle, M. R.-E. Powell, chancelier de McGill, M. Charles de Lotbinière-Harwood et l'hon. sénateur Sarto Fournier, maire de Montréal, vont prendre la parole et chacun saura dégager des lecons de l'événement. M. Powell dira notamment que les Montréalais ignorent trop que leur ville est connue du monde entier pour la qualité de l'enseignement médical qu'on y prodigue; M. de Lotbinière-Harwood indiquera les raisons de la prochaine campagne de souscriptions et le maire de Montréal se réjouira avec tous du parachèvement d'une institution qui accorde à notre ville un prestige exceptionnel.

Le premier ministre

En excellente forme, rayonnant de santé, ayant le mot direct comme à l'accoutumée, l'hon. Maurice Duplessis débutera par un commentaire sur le cadeau qu'on vient de lui offrir. On m'a, dit-il, présenté une horloge. Quelques malicieux s'empresseront de dire que mes heures sont comptées. Je leur réponds, à mon tour, qu'au service de ma province, je n'ai jamais compté les heures.

Le premier ministre avait été présenté comme "celui qui, le premier, a songé à l'enfance malade". M. Duplessis, reprenant l'expression, fait observer qu'en 1908, l'hôpital Sainte-Justine était incorporé. On notera, dit-il, que je rends entière justice à l'oeuvre de mes prédécesseurs. Mais après l'incorporation, il a fallu quand même faire un peu plus. En 1951, j'avais l'honneur de présider à la pose de la pierre angulaire du bâtiment et aujourd'hui, j'assiste à l'inauguration du nouveau Ste-Justine. Or, je tiens à dire ici que Sainte-Justine n'est pas

A SUIVRE SUR LA PAGE 37

Sur la scène de l'Actualité

M. LOUIS DESLAURIERS, qui a été nommé président du Comité des dons et oeuvres du conseil Lafontaine des Chevaliers de Colomb.

Electricité directement par l'atome

Américains et Russes l'ont réussie, grâce aux métaux semi-conducteurs.

Paris, 11. (AFP) — Un journal de Bakou annonce aujourd'hui que M Talibi, membre de l'Institut de Physique et de Mathématiques de l'Académie des Sciences de l'Azerbaidjan, a découvert un moyen direct de transformer l'énergie atomique en énergie électrique avec certains semi-conducteurs.

Des expériences du même ordre ont été réalisées dans les pays occidentaux, notamment aux Etats-Unis, et quelques résultats pratiques ont été enregistrés. L'énergie obtenue est encore extrêmement faible, mais elle existe et suffit à faire marcher le mécanisme d'une pendule. Des "corps semi-conducteurs" étaient également utilisés.

Les "corps semi-conducteurs" ont eu leur heure de célébrité. La galène était utilisée dans les appareils récepteurs de radio lorsque les radio-communications n'en étaient qu'à leurs premiers balbutiements. La galène est un composé de plomb, et le plomb compte au nombre des "semi-conteurs" avec le carbone, le silicium, le germanium et l'étain.

En radio, ils avaient été détrônés par les "lampe-valves" redresseuses de courant et les lampes à trois électrodes. Ils sont en train de prendre leur revanche: les cristaux de semi-conducteurs auxquels on a ajouté un ou deux fins contacts métalliques, se substituent de plus en plus aux lampes. Ils sont connus (ceux du moins qui remplacent la lampe à trois électrodes) sous le nom de "transistors" ou "transistrons".

Une phase ultérieure de l'étude des semi-conducteurs a conduit les physiciens américains à la constitution de "photopiles": ce sont des plaquettes de silicium pur auquel a été incorporée une quantité infime, mais rigoureusement mesurée, de bore ou d'arsenic. Silice-bore ou silice-arsenic transforment directement la lumière solaire en électricité avec un rendement d'environ 6 p. 100 de l'energie reçue sous forme de lumière. Ces "photopiles" alimentent déjà un petit réseau téléphonique dans une région désertique des Etats-Unis.

Ce sont des "photo-piles" qui doivent alimenter l'émetteur du futur satellite artificiel américain.

Une troisième étape était accomplie dès 1954, et, toujours grâce aux semi-conducteurs, on obtenait aux Etats-Unis de l'électricité grâce à l'énergie atomique, directement, sans passer par l'intermédiaire de turbines à vapeur et d'alternateurs.

Sur une couche très mince d'un corps radioactif, on dépose une autre couche semi-conductrice: germanium ou silice pure. Les radiations arrachent des électrons à la couche semi-conductrice.

Les électrons, qui sont des "grains" d'électricité négative, sont captés par un autre corps semi-conducteur greffé sur le premier. Les deux couches semi-conductrices se comportent comme les pôles d'une pile électrique fournissant du courant continu. Ce courant est extrêmement faible et se compte en milliwatts.

A SUIVRE SUR LA PAGE 37

Nouveau trophée de la "Presse"

Remise des prix pour les boîtes à fleurs

La remise des prix aux gagnants du concours annuel de boites à fleurs aura lieu demain soir, à 8 heures, à l'auditorium du Jardin botanique.

On sait que ce concours est organisé chaque année par le Jardin botanique pour encourager l'embellissement des demeures de la région métropolitaine. Tous les participants au concours ont été

Voici le trophée offert par la "Presse", pour le concours annuel des boites à fleurs, et qui sera remis demain soir à Mme A. Deschênes, de ville LaSalle. (cliché LA PRESSE)

invités à la fête de demain soir. On y décernera six trophées et près d'une centaine de prix aux gagnants.

Le grand prix de ce concours est le trophée offert par la "Presse" depuis plus de 13 ans. Mais, cette année, ce trophée a été décroché pour la 3e année consécutive par Mme Arthur Deschênes, 54, avenue Stirling, à Ville LaSalle, et il lui sera remis définitivement.

Toutefois, la "Presse" a accepté de renouveler son trophée en vue du concours de 1958 et ce prix demeurera encore, pour les années à venir, le grand trophée du concours annuel de boites à fleurs.

Parmi les prix qui seront distribués aux gagnants, il y aura de magnifiques plantes de maison: Philodendron, Montera, Sanseveria, Ficus, etc. Chaque prix sera accompagné des instructions nécessaires à l'entretien de ces plantes.

Cette fête comportera aussi la projection du film "Nature's Half Acre", de Walt Disney, qui sera présenté en primeur, en français, grâce aux bons offices de la Cinémathèque municipale. Le public y est cordialement invité; l'entrée est libre.

Menace à la navigation des G. Lacs

Les pilotes de Montréal-Kingston pourraient immobiliser les navires.

La navigation dans les Grands Lacs pourrait être complètement paralysée dans quelques jours, si les pilotes guidant les navires entre Montréal et Kingston n'en viennent pas à une entente avec le ministère des transports et la Fédération canadienne des armateurs.

M. Guy Chartier, président de la Corporation de pilotes dont les 52 membres ont abandonné leurs postes la semaine dernière, a déclaré hier soir que les débardeurs et les pilotes américains se mettront en grève à leur tour si les négociations présentement en cours ne donnent pas de bons résultats.

Les pilotes réclament de meilleures conditions de travail et la sécurité d'emploi après l'ouverture de la voie maritime du S.-Laurent.

En dépit de l'arrêt du travail, les navires circulent encore régulièrement, les bâtiments étant pilotés par des marins hauturiers.

Le capitaine Rolla Johnston, de Cleveland, président du syndicat international des capitaines, des seconds et des pilotes, discutera le projet de grève aujourd'hui avec les pilotes canadiens.

"Nous nous limiterons d'abord à la navigation hauturière", a dit M. Chartier. La navigation dans les eaux intérieures sera touchée plus tard si nos demandes ne sont pas acceptées.

Si tous les navires hauturiers et les navires de cabotage sont touchés, et si les débardeurs appuient les pilotes, toute la navigation dans les eaux intérieures serait paralysée.

Jusqu'ici, seuls un petit nombre de bateaux ont été touchés au moment où la navigation intérieure tire à sa fin en raison de gel.

M. James P. Boyle, président du comité de pilotage de la Fédération canadienne des armateurs, a déclaré hier soir que les entretiens progresseront peut-être cette semaine.

"Nous espérons, a-t-il dit, que l'occasion d'une solution nous sera bientôt offerte." Il a cependant ajouté que la situation n'a guère changé depuis le début de la grève des pilotes, mardi dernier.

Les grévistes réclament notamment l'emploi obligatoire des pilotes lorsque la voie maritime du Saint-Laurent sera accessible à la navigation et facilitera le cabotage; l'emploi d'un plus grand nombre de pilotes afin d'éviter le surmenage saisonnier.

Efficacité de la prière soulignée aux malades

Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger rend hommage aux bâtisseurs de Ste-Justine dont il bénit le nouvel immeuble.

Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, a félicité, samedi matin, les bâtisseurs du nouvel hôpital Ste-Justine, au cours de la cérémonie de la bénédiction du nouvel immeuble, tout en soulignant que la technique et la science sont parfois impuissantes à soulager la souffrance humaine et que l'on doit reconnaître l'efficacité de la prière.

Son Eminence a béni le nouvel hôpital, entourée de plusieurs membres du haut clergé du diocèse de Montréal, des membres du conseil d'administration de l'institution ainsi que d'un grand nombre de membres du personnel.

Mme L. de G. Beaubien, présidente du conseil d'administration et l'aumônier de l'hôpital, le R. P. Maurice Lamarche, S.J., se sont portés à la rencontre du cardinal dès que celui-ci a fait son entrée dans l'immeuble.

Le cardinal a ensuite prononcé une brève allocution et a béni le hall d'entrée.

Il est ensuite monté au cinquième étage où il a béni les chambres et les petits malades, pendant que, simultanément, d'autres prêtres bénissaient les autres étages.

Après la bénédiction, Son Eminence a célébré une messe et a pris le déjeuner avec les membres du conseil d'administration.

Au cours de son allocution, le cardinal s'est déclaré heureux de dédier cette maison au Seigneur et d'être entouré d'un si grand nombre de prêtres à cette occasion.

Hôpital moderne

Il a rappelé que l'homme tel que créé par Dieu ne devait pas être soumis à la maladie. Cependant, à cause du péché originel, il a à souffrir.

Puis le cardinal a félicité l'administration pour la construction de cet hôpital moderne où la science et la technique contribuent à soulager la misère.

Cependant, a-t-il dit, dans presque tous les hôpitaux que j'ai visités, il y avait des âmes découragées parce que leur corps, ayant reçu tous les soins de la science, ne recouvrait pas ses forces.

"Il faut reconnaître l'efficacité de la prière, a ajouté son Eminence".

Puis le cardinal a dit que, dans un hôpital catholique, il y a une chaleur qu'on ne trouve pas ailleurs, parce qu'en plus de la technique il y a la foi.

Tournant ensuite son attention vers les petits malades, le cardinal a dit que ceux-ci avaient permis la réalisation d'une oeuvre aussi belle que celle de Ste-Justine.

"C'est pour les petits malades que nous sommes ici", a-t-il dit en terminant.

Le cardinal s'est arrêté à plusieurs endroits pour dire quelques mots à des enfants hospitalisés.

Il a notamment parlé à une fillette de 10 ans de religion protestante, Jeannine Aulis, 1865, boulevard S.-Georges, Ville Jacques-Cartier, qui a été blessée dans un accident de la route. Le cardinal a signalé à cette occasion que l'hôpital ne fait aucune discrimination dans l'admission des petits malades.

A un autre endroit, le cardinal a pris dans ses bras un bambin de deux ans, Yves Bigras, fils de M. et Mme Gérard Bigras, 5977, rue Mazarin, qui s'était approché de lui en lui tendant les bras.

Les principaux membres du clergé qui ont assisté à la cérémonie sont: Son Exc. Mgr Laurent Morin, évêque auxiliaire de Montréal; Mgr Siméon Charron, P.D., curé de Notre-Dame-du-Rosaire; Mgr Charles-Augustes Labelle, P.D., curé de S.-Pierre-Claver; Mgr Arthur Deschênes, P.D., curé de S.-Stanislas-de-Kostka; Mgr Robert Mitchell, P.D., chancelier de l'archevêché; l'abbé Paul-Emile Gauthier, V.F., curé de S.-Henri; Mgr Olivier Maurault, P.A.; Mgr Paul Touchette, P.A., V.G.

Pêcheries importantes

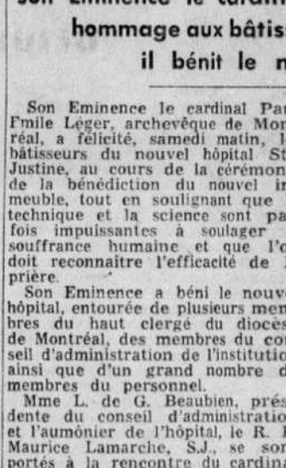
Les pêcheries japonaises ont produit 4,763,000 tonnes de poisson en 1956 comparativement à 1,077,000 tonnes pour celles du Canada.

M. A. Laverdure décédé à 77 ans

Le défunt était le père de M. Georges Laverdure, de la "Presse".

M. Adrien Laverdure est décédé hier, à Montréal, à l'âge de 77 ans et 11 mois. Epoux de feu Maria Lemire-Marsolais, il était un ancien employé de la maison Dupuis Frères; il était à sa retraite depuis 15 ans.

Il laisse dans le deuil sa fille, Marie-Thérèse (Mme A. Durocher); ses fils, Georges, directeur des relations industrielles à la "Presse" et à la "Patrie"; Lucien, de la maison Laverdure & Murray, Edouard, de la Pharmacie Montréal, et Paul, de la librairie Mercier; son gendre, M. Arthur Durocher; ses brus, Mmes Georges Laverdure (Gabrielle Pelletier), Lucien Laverdure (Jac-



M. ADRIEN LAVERDURE

queline Mérineau), Edouard Laverdure (Gisèle Fontaine), Paul Laverdure (Solange Lord) et Mme veuve Henri Laverdure (Yvette Davidson); sa soeur, Mme L. Delage (Georgette); ses frères, MM. Henri-Jules et Eugène Laverdure; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Lucien Delage, Mme Eugène Laverdure, M. et Mme Henri Marsolais, Mme Arthur Marsolais; ses petits-enfants, Marie-France Durocher, Georges-André, Lise, Nicole, Jean, Louise, Suzanne et Jocelyne Laverdure.

La dépouille mortelle est exposée au 302 est, rue Ste-Catherine. Les funérailles auront lieu jeudi matin à l'église St-Jacques et l'inhumation se fera au cimetière de la Côte-des-Neiges.

Le Dr J.-M. Roussel réélu à la Forensic

Le Dr Jean-Marie Roussel, un expert en médecine légale de la province de Québec et dont les bureaux sont situés à la morgue de Montréal, a été réélu vice-président de la Forensic Society of Canada, samedi, à l'issue d'un congrès qui a duré trois jours, à l'hôtel Sheraton-Mont-Royal.

Les autres officiers réélus sont les Drs C. G. Farmilo, d'Ottawa, président; H. W. Smith, de Toronto, vice-président; H. N. MacFarland, d'Ottawa, secrétaire, et B. B. Coldwell, d'Ottawa, trésorier.

Le Conseil des Arts a besoin des dons privés

Toronto, 11. (PCf) — Le directeur du Conseil des Arts du Canada, M. A. W. Trueman, a mis en garde les membres du Conseil canadien des arts contre une catastrophe possible: que, sous l'impression que le Conseil des Arts peut disposer de $100 millions pour promouvoir les arts et la culture, les dons venant des institutions privées s'amoindrissent.

S'adressant aux convives réunis par le 12e dîner annuel du Conseil canadien des arts, M. Trueman a rappelé que l'organisme dont il est directeur ne dispose que de deux caisses de $50,000,000, dont l'une doit être consacrée à soutenir l'expansion immobilière des universités, dans des cas particuliers, et dont l'autre, sous gestion fiduciaire, donne chaque année des recettes d'environ $2,500,000 dans lesquelles il faut puiser pour subventionner non seulement les arts, mais aussi les sciences sociales et les lettres.

D'autre part, le Conseil canadien des arts a adopté une résolution invitant les gouvernements du Québec, de la Saskatchewan, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique à abroger, comme l'on fait les six autres provinces canadiennes, la taxe d'amusement que doivent payer les amateurs de théâtre.

"Le Canada, a signalé le directeur général de la National Ballet Guild of Canada, M. Carman Guild, est le seul pays au monde où ces groupes culturels sont soumis à une taxe semblable."

Nouveau comité des dons et oeuvres du Conseil Lafontaine

M. Louis DesLauriers a été choisi au poste de président du Comité des dons des oeuvres du Conseil Lafontaine des Chevaliers de Colomb pour 1957-58. Il succède à M. L.-C. Parent, qui devient membre ex-officio du comité.

Les autres membres sont: MM. Maurice Morin, journaliste, en qualité de secrétaire; Bernard Sainte-Marie, Gaston Sainte-Marie et Maxime Mireault.

Le comité a tenu une importante réunion au club Canadien au cours de laquelle M. Paul-Emile Talbot, grand chevalier du Conseil Lafontaine, a rendu hommage à M. Parent et aux membres de son comité pour l'excellent travail accompli l'an dernier.

Il a annoncé que plus de $5,000 avaient été souscrits à différentes oeuvres. M. Talbot a, de plus, félicité le nouveau président et s'est dit assuré que le comité des dons et oeuvres continuera par le passé à soulager la misère, à aider les pauvres et à secourir l'enfance malheureuse.

Plusieurs projets ont été discutés au cours de la réunion. Il a été décidé de s'occuper tout particulièrement d'une oeuvre que son E. Em. le cardinal Paul-Emile Léger a à coeur.

JACQUES TARDY o.d.
EXAMEN de la VUE
ASSISTE D'OPTOMETRISTES — BUREAU CHEZ — DOCTEUR EN OPTOMETRIE
SARRAZIN & CHOQUETTE
921 est, rue STE-CATHERINE — PL. 3646

GAGNEZ une TÉLÉVISION PORTATIVE
Confiez-nous votre nettoyage
Vous aurez la chance de gagner
a) une prime de valeur chaque semaine
b) LE GRAND PRIX
Le CONCOURS se termine le 23 décembre
"Pour un nettoyage d'un beau ton, Il faut s'adresser à J.-H. BRETON".
CLEANERS & DYERS
J. H. Breton
Teinturier & Nettoyeur
CRescent 9-8411

Femme peintre en visite à Montréal

Les fleurs sont des vérités, dit une héroïne de la Résistance

par Marie Bourbonnais

Sacha Guitry qui avait acheté deux de ses toiles, l'avait surnommée : "Notre dame des roses". Dans tous les ministères de la Guerre, pour ceux de la Résistance, les CDLR, pour les milliers de gens qu'elle a nourris, sauvés, pendant la drôle de guerre, pour le Foreign Office à qui elle a fait parvenir les plans du V1, elle est Marie-Magdeleine. Recherchée par cinq gestapos, sa tête fut mise à prix; arrêtée, elle tient tête un jour à l'interrogatoire de 18 officiers allemands. Sans avoir rien demandé, elle obtient 40 décorations dont la Légion d'honneur et la Croix de Guerre avec palmes. Son violon d'ingres : écrire des livres. Sa vraie vocation : peindre. Un potache dirait : Elle est formidable. Sa qualité de grande dame de France la place plus haut. C'est une femme sublime et depuis quelques jours, elle est à Montréal.

Déléguée officielle

Marie-Magdeleine de Rasky (Mme Maurice Bourdet) qui est déléguée officiellement par le ministre des Beaux-Arts de France, dessine des portraits aux crayons de couleurs avec superpositions de hachures : ce qui donne à ces dessins l'apparence d'émaux. Elle a d'ailleurs apporté avec elle une soixantaine de portraits et 74 toiles limitées aux fleurs et au paysage qui seront exposées ici à l'Art Français. "J'adore les fleurs, les roses surtout; ce sont elles qui ont fait mon succès, nous confie cette femme admirable qui est présentement l'invitée de M. et Mme J. Houpert. Comme il y a une littérature engagée, elle se place sous la bannière de la peinture engagée : Les fleurs sont des vérités, des messages de beauté qui parlent d'harmonie de la nature, et par là rejoignent le Créateur, dit-elle. Un artiste ne doit rien signer qui ne soit une louange à la beauté. Surtout, il ne faut pas s'abaisser à la matérialité."

Marie-Magdeleine de Rasky (Mme Maurice Bourdet), célèbre en France par sa qualité de peintre et d'héroïne de la Résistance, photographiée au cours d'une entrevue, chez M. et Mme Jean Houpert dont elle est l'invitée. 150 de ses oeuvres comprenant des portraits, des paysages et des fleurs seront exposées dans la métropole et dans plusieurs villes de la province ainsi qu'aux Etats-Unis.

(photo Yves Beauchamp, LA PRESSE)

Impressionnisme

—Et alors, le surréalisme, le cubisme ? Non ?...

—Ecoutez, quand on demande à Picasso d'expliquer une de ses toiles, il répond : Ça... c'est tant de mille francs. Il faut être sérieux. D'ailleurs, on note un retour à l'équilibre. Je fais partie de l'Ecole française qui va de Renoir à Watteau. J'ai 30 ans de métier, j'ai commencé à travailler avec Georges Roux, puis seule, à la manière des peintres du 18e siecle. J'ai vu les oeuvres des peintres de toutes les écoles espagnole, italienne et je me suis laissée influencer par les peintres hollandais qui accordent beaucoup de place aux fleurs."

Fille du baron François de Rasky, elle est la seule descendante d'une grande amille d'Europe centrale venue en France sous Louis XIV et dont la haute noblesse remonte aux empereurs de Byzance. Par sa mère, de noblesse bretonnante, elle a du sang d'officiers de marine. Son aïeul, le marquis de Bellancourt était au service particulier de Madame Royale : "Nous avons plusieurs guillotinés dans ma famille," dit-elle.

Mme Bourdet a eu la douleur de perdre son mari qui fut déporté en Allemagne, après avoir travaillé pour la radio clandestine. Son nom est au Panthéon. Journaliste de carrière, il avait été le fondateur de la radiodiffusion française y amenant le journal parlé adopté par la suite par l'Angleterre et les Etats-Unis.

Marie Magdeleine Rasky a fait le portrait de plusieurs personnages célèbres : la princesse Amédée de Broglie, la comtesse de Lévis-Mirepoix; des vedettes telles que Chevalier, Martine Carol, Ludmilla Sctcherina. Elle a un atelier 12 rue Dugas; elle passa une grande partie de sa vie à Versailles où elle fut élue maire honoraire puis présidente du comité de Libération.

"Je retournerai là-bas pour la Noël", dit-elle. Elle y retrouvera sa mère et son fils et un travail d'envergure, la préparation d'une autre exposition dont le thème sera : Montmartre.

Ses mémoires sur la guerre intitulés : "Treize années de silence", seront publiés et distribués en exclusivité au Canada, avant Paris.

Les métamorphoses de la coiffure

Le grand luxe se donne parfois des airs modestes. Ainsi le chapeau cloche de gauche est de chinchilla, le ruban qui l'entoure est amovible et peut être changé selon la teinte de la robe qu'il accompagne. Il suffit aussi d'une fine voilette pour transformer le béret de renard blanc au souple mouvement en un bonnet de fin plumage.

Echo de la mode londonienne

Les chapeaux seront à l'hiver plus petits et enveloppants

Londres. (Reuter) — Les chapeaux pour l'hiver seront petits, enveloppants et adorablement féminins. Les "seaux" de l'année dernière ont à peu près disparu si ce n'est aux heures élégantes.

Les formes sont plus douces, souvent drapées, parfois dégageant le front, mais le plus souvent elles emprisonnent les cheveux. Le jersey, le crocheté, le satin, le tweed et beaucoup de velours, de fourrure et de plumes, pour les prochains mois.

Beaucoup de plumes

Les modistes londoniennes font un large emploi des plumes. Mme Simone Mirman, qui coiffe la princesse Margaret et la duchesse de Kent, marie les plumes au vison.

Parmi les modèles les plus remarqués dans les collections londoniennes citons ce fez en forme de couronne ouverte, faite de plumes de coq blanches et de plumes vert foncé. Le jeu des couleurs se présente sous la forme d'un damier. Un tambourin de velours noir bordé de plumes de paon a également eu un certain succès.

Le vison, en Angleterre, partage avec les plumes la faveur des modistes, et cela depuis les premières présentations de modes d'hiver en juin dernier. Les créations les plus originales sont signées Jenny Fischer. C'est une Française qui adapte ses modèles à la femme anglaise.

Autres têtes, autres chapeaux !

Le bibi français typique, explique-t-elle, n'a pas l'air à sa place sur la tête d'une Britannique, parce que la forme de la tête n'est pas la même des deux côtés de la Manche..." Mme Fischer a recouvert une forme corail de 28 queues de vison. Plus extraordinaire, mais plus difficile à porter est ce bonnet victorien de renard blanc monté sur du velours noir et retenu par un ruban sous le menton.

Un couvent sous l'égide de musiciens

(PCf) — Le collège d'Alma, de St. Thomas, en Ontario, l'une des plus anciennes écoles pour jeunes filles du Canada, a des corridors qui portent le nom de musiciens célèbres : Beethoven, Mendelssohn, Chopin et Wagner.

L'école d'Alma poursuit présentement une campagne pour obtenir $70,000 qu'elle veut consacrer à la construction d'un nouvel édifice. Le docteur P.S. Dobson, âgé de 80 ans, est convaincu qu'il réussira à amasser cette somme.

Sur les $50,000 déjà obtenus, se trouvent les $5,000 provenant de la police d'assurance-vie de l'ancien principal, qui dirige la campagne. Mais si on a besoin de l'argent avant que le docteur Dobson ne meurt, celui-ci a promis de le fournir de sa poche.

Il croit cependant qu'il ne sera pas obligé de le faire. Il se fie à toutes les anciennes élèves du collège pour apporter le 20,000 qui manquent encore. Sur presque tous les continents, sur des îles du Pacifique et de l'Atlantique se trouvent des femmes qui ont appris à aimer la musique à Alma.

"La musique et les autres arts feraient des progrès beaucoup plus rapides au Canada, si les subventions accordées par le Conseil des Arts aux universités étaient aussi accordées aux écoles secondaires," a déclaré le docteur Dobson.

La plupart des 220 élèves de l'institution sont ontariennes et 140 de ces jeunes filles sont internes. Le collège d'Alma compte parmi ses élèves des personnes venant de Birmanie, du Brésil, de Hollande, de Hongrie, du Danemark et de la Suède.

Une ferme: endroit idéal pour élever une famille

(PCf) — Mme J. Angus MacLean, épouse du ministre fédéral des Pêcheries, est d'avis que l'endroit le moins dangereux et le plus propice à l'éducation des enfants, c'est la ferme.

Elle a été interviewée à son appartement d'Ottawa, alors qu'elle surveillait ses enfants, Jeannie, âgée de 4 ans, Allan, 2 ans, et le bébé, Mary. La nomination de son mari dans le cabinet conservateur a suscité des sentiments contradictoires chez Mme MacLean.

"Nous avons été très heureux de cette nomination", dit-elle. "Mais nous nous rendons compte que ce nouveau poste nous oblige à nous installer à Ottawa à demeure."

"Mon mari aime la terre et y a consacré une grande partie de ses loisirs quand il n'était que député."

Maintenant, ses fonctions ministérielles ne lui laisseront pas le temps d'aller à sa ferme, située à Lewis, dans l'Ile du Prince Edouard, à 35 milles de Charlottetown.

M. MacLean, cultivateur âgé de 43 ans, est un vétéran de l'Aviation Royale Canadienne. Il représente la circonscription de Queens, au Parlement depuis 1951.

Il a fait venir sa femme à Ottawa pour n'en être pas séparé. Mme MacLean est née dans une petite localité près de Saskatoon. Elle abandonna sa profession de diététicienne pour se marier, en 1952.

Elle aimerait élever ses enfants dans l'Ile du Prince-Edouard, de préférence sur la ferme MacLean, qui est maintenant confiée aux soins d'un employé.

Une prédiction et un billet de $0.23 qui rapportent $500,000.

Reddich, Ang. (Reuters) — Les demandes en mariage ont afflué vers la modeste demeure de Mme Nellie McGrail, veuve âgée de 34 ans, qui a deux enfants.

Elle a déchiré toutes ces lettres comme elle a jeté des douzaines d'autres lui demandant de contribuer à certaines causes.

La raison de cette popularité c'est que Nellie, il y a une semaine, a remporté le plus gros pool de soccer, de l'histoire britannique — 220,235 livres — non imposables, soit environ $500,000.

Elle a passé quatre jours à Londres où elle a pris la manchette des journaux. Elle a dépensé plus de 200 livres pour des cadeaux à ses parents et amis.

Vendredi soir, elle revint chez elle, dans cette ville tranquille du nord-oeust de l'Angleterre, disant qu'elle s'était "ennuyée". La mère de Nellie a préparé un "fish-and-chip" pour le souper puis la famille a regardé la télévision.

Son prix ne lui a coûté en tout que 23 cents et demi.

Elle a remporté le gros lot pour avoir prédit de très près l'issue de huit matches de soccer.

Le premier prix est habituellement divisé entre plusieurs personnes, mais Nellie fut la seule à prédire le plus exactement possible l'issue des rencontres qui se sont terminées par un compte égal.

Avant de remporter son prix, elle travaillait à un salaire de près de $15 par semaine. La plus grande somme d'argent qu'elle ait jamais possédée se chiffrait à 125 livres. Cette somme lui a été payée en avril dernier en compensation pour la mort de son mari par suite d'un accident de circulation.

Nellie a signé son premier chèque la semaine dernière — un don de 1,000 livres à l'Association nationale des terrains de jeu. Elle a donné cette somme parce que "où je demeure, trop d'enfants jouent dans les rues".

Au Canada

Excédent masculin: 100,000

Toronto, (PC) — Selon un porte parole de l'Alliance internationale des femmes, les travailleuses seraient plus enclines que leurs compagnons à s'assurer un avenir de sécurité.

"Dans toutes les manifestations de sa vie, la femme est contamment orientée vers l'avenir", d'ajouter Mme Anne Guthrie qui parlait devant les membres du "Women's Canadian Club". La maternité et l'éducation sont en effet des tâches de longue haleine et la mère n'en a vraiment jamais terminé avec ces devoirs puisqu'elle les prolonge quand ses enfants sont devenus adultes et aussi en regardant grandir ses petits-enfants.

Et Mme Guthrie reproche aux hommes de ne voir que l'immédiat.

—Que font-ils sinon fabriquer sans cesse des bombes à hydrogène alors que nous en avons suffisamment pour détruire le monde entier ?

Elle suggérait à son auditoire de travailler à améliorer les relations entre les peuples dans la grande famille du Commonwealth, et elle attirait particulièrement l'attention sur le dernier pays à y entrer : Ghana.

Enfin, elle cite des chiffres sur la différence numérique entre les hommes et les femmes au Canada.

Ceux-ci excèdent la population féminine du nombre imposant de 100,000.

"Cela ne dispense pas les femmes minoritaires de leurs responsabilités", concluait Mme Guthrie.

Vente de charité

Une vente de charité organisée par le chapitre Deborah-Hadassah aura lieu à la salle St. Stephans, coin Dorchester et Atwater, demain entre 1 h. et 10 h. p.m.

Maternité russe

Londres, 11. (Reuter) — L'agence Tass a annoncé que 5,643,500 mères russes ont reçu des "trophées de maternité". Elles ont 40,000,000 enfants.

BELLES IMPORTATIONS
MAGASIN DU CORSET
pour la silhouette de la nouvelle saison
SOUTIEN-GORGE SANS BRETELLES, CORSELETTES, GAINES, GAINES-CULOTTES
Un choix complet—en noir et blanc
Mary Cullen inc.
Qualité de choix à des prix attrayants
1478 rue PEEL
VIS-A-VIS L'HOTEL MONT-ROYAL
AV. 8-9487

GRAND-PÈRE a autant de plaisir que le plus petit gourmand de la famille à savourer les chocolats au lait Dairy Box! Les chocolats Dairy Box sont les préférés de tout le monde—faits de centres pleins de saveur enrobés de chocolat au lait riche et crémeux! Un choix délicieux en attire un autre—vous ne pouvez vous arrêter tant qu'il en reste *un!*

Chaque livre de chocolats Dairy Box de Rowntrees contient 56 chefs-d'oeuvre en fait de chocolat au lait. Ne manquez pas de goûter chacune de ces 10 variétés tentantes: Crèmes au Café, Caramels, Sandwichs au Biscuit Gaufré, Croquants aux Amandes, Nougats de Montélimar, Sandwichs aux Craquelins et au Praliné, Aeros, Rahat Loukoums, Bûches aux Noisettes, et Caramels aux Amandes Grillées. Achetez aujourd'hui les chocolats au lait Dairy Box!

Les meilleurs chocolats au lait que l'on puisse se procurer

DAIRY BOX

par Rowntrees

$1.50 la livre

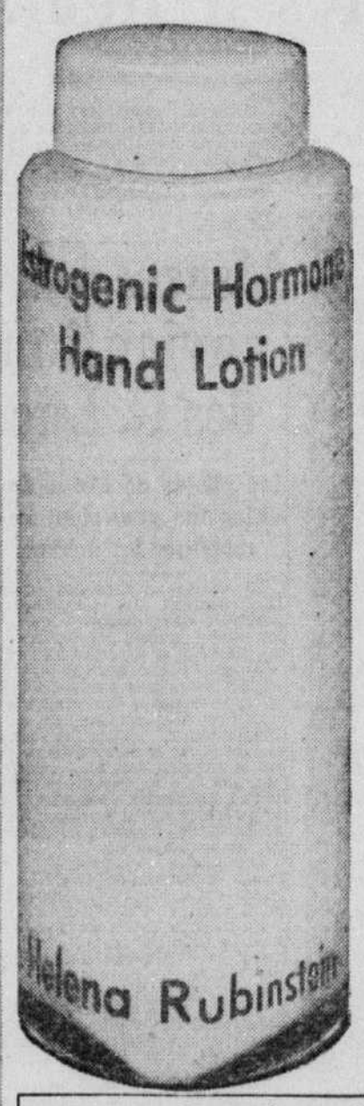
Boîte-cadeau spéciale $2.50

LES SALONS MAXIME
SPECIALISTES EN PERMANENTES
Confiez votre nouvelle coiffure d'automne à nos maîtres coiffeurs
PERMANENTE
COMPRENANT SHAMPOOING — COUPE — MISE EN PLIS à partir de $7.50
3 salons pour vous servir, avec ou sans rendez-vous, confort moderne, air climatisé.
CENTRES D'ACHATS

BOULEVARD	COTE-ST-LUC	DORVAL GARDENS
Salon du Centre	Salon Maxime	Salon Maxime
PIE IX ET JEAN-TALON	7143 COTE-ST-LUC	120 CHEMIN DORVAL
RA. 2-1251	HU. 8-5911	ME. 1-0333

Dans chaque centre, 30 magasins des plus connus
STATIONNEMENT GRATUIT

Simpson's
OFFRE TRÈS SPÉCIALE!
"Helena Rubinstein"
LOTION À MAIN AUX HORMONES OESTROGÉNIQUES



Grand format double!
Régulièrement $4!
POUR UN TEMPS LIMITE SEULEMENT 1.95

Vous pouvez économiser de l'argent tout en protégeant vos mains contre les gerçures, la rugosité et la sécheresse. Helena Rubinstein vous offre, pour un temps limité seulement, un flacon géant de huit onces de sa fameuse lotion à mains aux hormones oestrogéniques et à une fraction du prix régulier ! Cette lotion rend les mains douces comme du velours. Les gerçures, la rugosité et même les pigmentations brunes semblent disparaître. Vos ongles paraissent plus forts. La lotion à main aux hormones oestrogéniques d'Helena Rubinstein aide la couche interne de l'épiderme à conserver le degré d'humidité qui donne à la peau un aspect plus velouté et plus jeune !. une fraîcheur nouvelle ! Profitez de l'aubaine. Flacon double de 8 oz. Ch. 1.95 !

Commandes postales ou téléphoniques exécutées PL. 7221

SIMPSON'S — PARFUMERIE AU REZ-DE-CHAUSSEE — Rayon 701

CRÈME DÉMAQUILLANTE

Du Barry
Format de 2.50
1.50
Crème démaquillante Du Barry pour peaux sèches ! Présentement au prix spécial de 8 oz pour 1.50 !
Commandes postales ou téléphoniques exécutées
PL. 7221
SIMPSON'S — PARFUMERIE, REZ-DE-CHAUSSEE — Rayon 701

Soirée orientale du Club Social féminin

M. et Mme Gilles Nantel dont le mariage fut béni par M. l'abbé Ronald Charest, curé, samedi matin, à dix heures, à l'église Sainte-Catherine-de-Sienne. La mariée (Léone Lafontaine) est la fille de M. et de Mme J.-H. Lafontaine, de la Côte Saint-Luc, et le marié, le fils de M. Rosario Nantel, décédé, et de Mme Nantel, et le neveu de M. et de Mme A.-Roméo Bergevin, de Notre-Dame-de-Grâce. (photo Studio René Julien, rue Sherbrooke est)

La soiree orientale du Cercle Social Féminin de Ville Mont-Royal, donnée, dans le salon Schofield de l'hôtel de ville, a été particulièrement réussie. Sur cette photo prise au cours de la réunion, on remarque. de gauche à droite: Mmes Sylvain Bernier, Louis Bastien, Charles Marceau, présidente du Cercle, R.-J.-P. Dawson, Jacques Rolland. Debout, dans le même ordre: Mlle Suzanne DeVillemure, MM. Louis Bastien, Germain Beaulieu, Mme Germain Beaulieu, M. Jean Portelance, Mme J.-P. Handfield, MM R.-J.-P. Dawson, maire de Ville Mont-Royal, Sylvain Bernier, Mmes Jean Portelance, Romain Bédard, MM. Charles Marceau, Romain Bédard, Jacques Rolland, Mlle Nicole Bastien. — (photo J.-W. Fontaine, St-Laurent)

M. et Mme Yvon Guernon (Lillianne Liboiron), dont le mariage a été célébré récemment à l'église Sainte-Jeanne-d'Arc. La mariée est la fille de M. et de Mme Léo Liboiron, et le marié, le fils de M. et de Mme Adrien Guernon.
(photo Jean-Y. Létourneau, Saint-Martin)

Thé-causerie

—L'Amicale Notre-Dame des anciennes du Collège Marguerite-Bourgeoys inaugurera la saison de ses thés-causerie par une conférence donnée par Mme Marie-Madeleine de Rasky-Bourdet, le dimanche, 24 novembre prochaine, à 2 h. 30 précises. Les anciennes élèves et leurs amis sont invités.

Gala du Commerce

—Les personnes dont les noms suivent assisteront au Gala du Commerce que donnera l'Association des licenciés de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal, dans les salons de l'hôtel Windsor, le 22 novembre prochain sous le patronage du lieutenant-gouverneur de la province et de Mme G. Fauteux, ce sont MM. et Mme J.-M. Boulard, de Montréal, R. Brunet, de Hull, L. Dionne, de Saint-Georges de Beauce, C.-J. Dupuis et R. Dupuis, de Montréal, J.-A. Forand, de Plessisville, J.-L. Lévesque, H. Ouimet, R. Parent, de Montréal. M. H. Perron, de L'Abord-à-Plouffe, J.-P. Tardif, de Québec.

MM. et Mmes J. Corbeil, de Montréal, H. Belzile, de Montréal, R. Fortier, de Montréal, C. Huppé, de Sorel, G. Lincourt, de Montréal, H. Rocheleau, de Montréal, C.-E. Frenette, de Montréal, M. Laflamme, de Montréal, R. Ouimet, de Montréal, P. Trépanier, de Lachine.

Réception

—M. Enrique Loaeza, chef de la délégation du Mexique à l'Organisation de l'Aviation civile internationale, et Mme Loaeza ont offert vendredi soir, à leur demeure, une réception d'un caractère tout à fait nouveau, à l'occasion de leur retour à Montréal après quelques semaines passées au Mexique. Assistaient à la réception: M. et Mme J. H. Riddoch, pour l'Angleterre; M. et Mme Pierre Lescure, pour la France; M. Walter Binaghi, président de l'OACI, et Mme Binaghi; M. et Mme S. Cacopardo, pour l'Italie; M. et Mme F. H. Copès van Hasselt, pour la Hollande; M. et Mlle Pirson, pour la Belgique; M. Assad Kotaite, pour le Liban, ainsi que M. Fernando Sartorious et Mlle Béatrice Loyonnet.

Déplacements

—M. et Mme W. de Salaberry Bossé sont revenus de Québec où ils étaient les invités de Mme A. B. Scott, depuis quelques jours.

—M. et Mme Georges Bray, de Québec, sont arrivés à bord de l'"Invernis" d'un séjour de quelques semaines en Europe.

—Mlle Thérèse Prud'homme, de Montréal, et Mlle Madeleine Lacerte, de Québec, sont parties pour un voyage en Amérique Centrale.

—Mme H.-B. Thomas, de Québec, a passé quelques jours en ville, la semaine dernière, l'invitée de Mme G. Payne.

Vente de charité

—Mme Alfred Thibaudeau présidera la vente annuelle au profit des Petites Soeurs de l'Assomption, le samedi 30 novembre, à l'Ecole du Meuble, rue Berri. Mlle Jeanne Lanthier préposée au comptoir de la lingerie d'enfants recevra l'aide de Mmes Marcel Proulx, N. Baker, L.-G. Godbout, André Proulx, M. Leblanc, Viateur Lapierre, P.-E. Legault, de Mlles Béatrice Proulx, Noella Brissette, Anne-Marie Martel, Yvonne Proulx et Pauline Doray. Le comptoir de la papeterie confié aux Noëlistes a été placé sous la direction de Mlle Marguerite Leroux assistée de Mlles Claire Bolduc, Mireille Ethier, Suzanne Goyer, Mitzi Hébert, Claire Lavoie, Magdeleine Mousseau, Andree Roy, Pierrette Saint-Aubin et Jacqueline Verner.

Cercle d'étude

—"Bretagne et Canada", tel sera le titre de la causerie que prononcera M. Pierre Flatrès, devant les membres de la Société d'étude et de conférence, demain après-midi, à deux heures trente, à l'hôtel Windsor. Les cercles Bertrand, Achard, Gélinas, Gagnon et Bonin seront invités, cette semaine. Seront également conviées: les élèves du Collège Marie-de-France et du pensionnat du Sacré-Coeur.

Les Hirondelles

Le samedi 16 novembre, aura lieu, au lycée "Les Hirondelles", la réunion annuelle des anciennes élèves. Une messe à l'intention des amicalistes sera célébrée à 4 heures à l'église du Saint-Enfant-Jésus. Le thé sera ensuite servi dans les salons du lycée, Accueilleront les invitées: Mme M. Alluisi-Boileau, présidente; Mme Emile Lafrenière, vice-présidente; Mlle Eliane Paquette, trésorière; Mme Arthur Bélanger, Mlles Réjane Paquette, Lucile Boileau, Margot Lanctôt, Cécile Crevier, Mme L.-G. Pigeon.

Toutes les anciennes élèves, sont invitées de considérer cet avis comme une invitation personnelle.

Parties de cartes

—La partie de cartes organisée par Mme J. Christie, au profit d'oeuvres charitables, aura lieu dans le sous-sol Marie-Reine-des-Coeurs, 3215 rue Sainte-Catherine est, le mercredi 13 novembre, à deux heures.

—La partie de cartes organisée par le comité féminin des Anciens du Grasset aura lieu demain soir, dans les salles du collège, sous la présidence de Mme Roger Sigouin.

M. et Mme Jean Desrochers (Doreen Hogan), dont le mariage a été béni, récemment, à l'église Saint-Joseph, de Ville Mont-Royal, par le R. P. Godefroy Clément, C.S.C., curé. La mariée est la fille de M. et de Mme William Hogan, d'Emo, Ontario, et le marié, le fils de M. et de Mme Joseph Desrochers, de Ville Mont-Royal.

Oeuvre de la Soupe

—Le gala de charité annuel de l'Oeuvre de la Soupe, sous la direction de Mme Léon-Mercier Gouin présidente, et de son conseil, aura lieu le mardi 26 novembre aux Fusiliers Mont-Royal, angle de la rue Henri-Julien et de l'avenue des Pins est. M. Maurice Richard, grande vedette du hockey y assistera. Ont promis leur concours: Mlles Thérèse Bourdon, Marcelle Lussier, Fernande Lemoine, Aline Ste-Marie, Jacqueline Caron, Sylviane Blain, Marcelle Lapointe, Hélène Perron, Luce Houle, Suzanne Blain, Liette Bourassa, Jacqueline Parent, Gilberte Poulin, Louise et Marthe Dubreuil, Marthe et Claire Brault, Andrée Desjardins, Thérèse Guertin, Esther Lefebvre, Simone Nichols, Thérèse et Antoinette Pellerin, Blanche Desjardins, M.-Anne Chicoine, A. Panneton, Rachel et Lucienne Comeau, Claire Lortie, Alice et Rose Chevrier, Madeleine Robillard, Gisèle Larue, Nicole Lacroix, Ghislaine Chenette, Claire Morin, Monique Gaudet, Noëlla Poirier, Suzanne Tucker.

Prendront part à la partie de cartes: Mmes Jean Vanier, Jean Bouchard, G. Lavigne, R. Grothé, Roméo Lépine, M. Boulanger, A. Cousineau, J.-Emile Boucher, D. Boileau, T. Guertin, F. Cardin, J.-E. Desjardins, Alcide Cyr, A. Lelièvre, J.-P. Marcil, R. Provost, R. Lemieux, Paul Cholette, J.-E. Lorrain, René Champoux, E. Martin, J.-H. Mercier, C. Bolté, A. Cousineau, A. Desjardins, P.-E. Langevin, Théo. Trudeau, M. Pasquin, Hébert Chrétien, M. Venne.

Vin d'honneur

—Les dames auxiliaires du 1er bataillon médical de la Milice canadienne et de la 53e unité dentaire (M) offriront un vin d'honneur, le samedi 16 novembre, de cinq heures à sept heures trente, au mess des officiers, avenue Lacombe. Parmi les invités: le major-général J.-P.-E. Bernatchez, CBE, DSO, CO, et Mme Bernatchez, le brigadier G.-S. Thompson, OBE, ED, et Mme Thompson, le major-général R.-D.-G. Morton, CED, CD, et Mme Morton, le colonel L.-E. Kent, MBE, CD, QHDS, et Mme Kent, le colonel C.-P. Gaboury, OBE, et Mme Gaboury, le colonel P. Tremblay, OBE, et Mme Tremblay, le Dr et Mme J. McCutcheon, le colonel J.-L.-P. Martin, CD, QHP, et Mme Martin, le lieutenant-colonel C.-W. McCrary, CD, et Mme McCrary, le colonel J.-R. Lochead, ED, ON.

Pensionnat de Lachine

La réunion annuelle de l'Amicale du Pensionnat de Lachine est remise au printemps prochain à cause des fêtes qui ont eu lieu en mai dernier. Toutefois les anciennes qui n'auraient pas versé leur contribution annuelle sont priées de bien vouloir l'adresser à la secrétaire Mlle Yvete Baulne, 950 est boulevard St-Joseph. Toutes celles qui ont changé de domicile devront envoyer leurs nouvelles adresses dans le plus bref délai. (Communiqué).

Echange culturel

La troupe de ballet Bolshoi, de Moscou, donnera des représentations à Paris du 25 mai au 16 juin, alors que le Ballet de l'Opéra de Paris se fera applaudir dans la capitale soviétique.

Smith-Murphy

—Samedi matin, à onze heures, à la chapelle de la Sainte-Vierge de l'église Saint-Patrice décorée de pompons et de chrysanthèmes blancs, a été béni par M. l'abbé Henry Hall, le mariage de Mlle Evelyne Patricia Murphy, fille de M. et de Mme Daniel Edward Murphy, avec M. Francis William Ogg Smith, fils de M. Francis Smith, décédé, et de Mme Smith. Pendant la messe, M. A. Biondi chanta et M. William Doyle toucha l'orgue. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe de poult-de-soie blanc et dentelle dont la jupe formait traîne, un voile de tulle illusion maintenu sous un bandeau de même tissu et un bouquet d'oeillets effeuillés blancs.

Mme Nicholas Sidorchuk, dame d'honneur, portait une robe de velours cramoisi, un bandeau de plumes blanches et un bouquet de pompons. M. Lock MacDonald était garçon d'honneur tandis que MM. Charles Johnson et Solly Mastro plaçaient les invités. La mère de la mariée portait une robe de dentelle champagne, un chapeau de même ton et de petites orchidées au corsage. La mère du marié était en robe de pure soie bleu sarcelle, coiffée d'un chapeau rose et avait des roses "Sweetheart" au corsage.

Après une réception à l'hôtel de La Salle, les mariée partirent en voyage. Pour voyager, la mariée portait une robe de lainage cannelle, un manteau de même ton garni de vison, un chapeau de plumes beiges et des pompons bronze à l'épaule.

25e bal annuel des Midinettes

C'est le samedi 23 novembre, qu'aura lieu, à l'hôtel Mont-Royal, le 25e bal annuel des Midinettes. Cet événement, l'un de ceux qui suscitent le plus d'intérêt, est organisé sous l'égide Mlle Yvette Charpentier, directrice de l'éducation à l'Union internationale des ouvriers de vêtements pour dames à Montréal. En raison des 25 années d'existence de l'industrie de la mode dans la métropole, l'Association donnera à cette fête mondaine, un caractère encore inusité.

Des personnalités gouvernementales et syndicales seront présentes, dont le maire élu, l'hon. sénateur Sarto Fournier, et M. Claude Jodoin, président du congrès du Travail au Canada. L'hon. Antonio Barrette, ministre du Travail, a été également invité à représenter le gouvernement provincial.

Selon l'usage, le bal des Midinettes sera marqué par l'élection de la reine des Midinettes choisie par un jury parmi les jeunes ouvrières inscrites comme candidates.

Parmi les invités d'honneur, on compte également M. Yoland Guérard et Mme Claire Gagnier.

La fête de Charles, celle d'un écolier

Londres, 11. (Reuter) — Le neuvième anniversaire de naissance du prince Charles qui aura lieu demain sera semblable à celui de tous les écoliers de l'école Cheam où il est interne. Selon le voeu de ses parents, le petit prince est traité à l'égal de ses camarades.

JEAN VACK INC. JOAILLIER
BIJOUX EXCLUSIFS FAITS SUR COMMANDE
LABORATOIRE DE CHRONOMETRIE
COLLECTION UNIQUE DE PENDULETTES SUISSES
1126 ouest, SHERBROOKE — BE. 9826
A PARIS, 27 AVENUE RAPP

Vente!
MANTEAUX ET TAILLEURS
Jusqu'à 50% de réduction
TOUTES VENTES FINALES
judith clark
2022 rue Peel PL. 1489
ouvert tous les jours de 9 à 5.30

Mme ROGER CHARETTE, membre du comité d'organisation du vin d'honneur qui sera offert sous les auspices du comité des dames auxiliaires du Corps médical et du corps dentaire de l'armée royale canadienne, le samedi 16 novembre, de cinq à sept heures et demie, au mess des officiers, avenue Lacombe.

LE SALON Astrid a le grand plaisir de vous présenter
M. CLAUDE
Spécialiste et technicien de renom en teinture et décoloration
Le Salon Astrid assure à sa fidèle clientèle qu'elle y recevra le plus cordial accueil
Prenez un rendez-vous ou, si vous le préférez, venez à votre convenance,
Permanentes à Froid
Au complet et comprenant: consultation, coupe, shampooing, mise en plis soignée, etc.
$6.60 ET PLUS
Le Salon Astrid Limitée
418 rue Ste-Catherine Est
Juste à l'est de St-Denis
UN. 1-1821
9 a.m. à 7 p.m. tous les jours

NE MANQUEZ PAS CES EXTRAORDINAIRES
SPÉCIAUX D'ANNIVERSAIRE
chez Desjardins
Cette année, plus que jamais, l'acheteuse avisée cherche à avoir davantage pour son argent . . . Aussi, cette année plus que jamais Desjardins, toujours à la page, vous offre des valeurs sans précédent!

CASTOR CANADIEN
Rég. $450 à $550 — $298 à $398

CHAT SAUVAGE RASÉ
Rég. $425 — $298

RAT MUSQUÉ
PEAUX ALLONGEES
La plus belle qualité sur le marché — Rég. $575 — $438

DOS DE RAT MUSQUÉ
TEINT VISON
La plus belle qualité sur le marché — Rég. $400 — $308

MOUTON DE PERSE
TEINT NOIR
avec col vison saphir ou sauvage
Rég. $500 à $850 — $398 à $698

MOUTON DE PERSE GRIS
avec collet vison saphir
Rég. $700 à $950 — $548 à $748

OUVERT TOUS LES JOURS DE 9.30 A 6 H.
VENDREDI DE 9.30 A 9 H.
JUSQU'A 24 MOIS POUR PAYER LA FOURRURE DE VOTRE CHOIX!
CHAS Desjardins & CIE LTEE
1170, rue St-Denis, angle Dorchester
1194 ouest, rue Sherbrooke

LA PRESSE

EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 7 Ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PRESSE, Limitée.

Madame A. DuTremblay, Présidente.

Toute correspondance doit être adressée comme suit :

LA PRESSE, C.P. 6041, Montréal 3, P.Q.

Tél. Victor 5-1261 — Le soir, voir l'annuaire du téléphone où se trouvent les numéros des divers services.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que la "Presse" publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de la "Presse" sont également réservés.

Abonnement par la poste, Canada sauf Montréal et banlieue, un an $6.00, Etats-Unis $7.50.

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa."

La "PRESSE" telle qu'établie par l'honorable Treffle BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

" (une médaille) à un grand journal qui s'est "placé au premier rang de la presse d'Amérique, "LA PRESSE de Montréal, qui fait un si large et si "sympathique accueil à tout ce qui vient de "France et à qui l'Académie adresse son plus "cordial salut". (Extrait du rapport de M. René Doumic sur les concours de l'année, tel que lu par le secrétaire perpétuel à la séance publique annuelle de l'Académie Française tenue le 18 décembre 1931 selon le texte publié dans le "Temps" de Paris.)

Montréal, 11 novembre 1957

On devra adopter la politique pratiquée déjà dans le passé

Les pays occidentaux ont déjà fait l'expérience des avantages que présente l'association de leurs forces groupées dans la poursuite d'un objectif d'intérêt commun. La pratique de la coopération adoptée durant les années de la dernière guerre a démontré de manière concluante ce que l'on peut attendre de la coordination de toutes leurs ressources. C'est à cette union de pensée et d'action qu'il faut revenir, sous la pression des événements actuels, comme l'a souligné le très hon. John Diefenbaker.

On a cru, lors du rétablissement de la paix en 1945, qu'il n'était plus nécessaire de maintenir une aussi étroite unité entre les nations victorieuses. Le péril immédiat, celui qu'avaient créé au monde libre les ambitions de l'Allemagne hitlérienne, était définitivement écarté. On est revenu à la politique antérieure, à l'indépendance d'initiatives et même aux conflits d'intérêt, dont le nazisme avait profité pour édifier sa puissance.

Un autre danger, cependant, se dessinait pendant que les pays essentiellement pacifiques étaient retournés à leurs préoccupations habituelles; il se trouvait constitué par la montée de l'impérialisme soviétique. On a vu alors se former l'Alliance atlantique, qui a réussi à rassembler les forces dispersées de l'Ouest plus étroitement qu'on ne l'avait jamais fait dans le passé, en temps de paix. Mais cette communauté d'action elle-même n'est pas demeurée longtemps telle qu'elle a été pratiquée au début: la collaboration tendait à se dissoudre dans le sentiment de sécurité qui régnait ces années-ci.

Il faudra opérer un resserrement de la coalition. L'idée formulée par le premier ministre du Canada en fin de semaine, à ce sujet, se retrouve dans les opinions de plus en plus nombreuses formulées dans les nations adhérant au pacte de l'Atlantique-Nord. Il n'est plus possible pour elles de rester dans l'isolement, chacune de leur côté, quand la puissance de l'URSS s'affirme de façon dramatique par les succès soviétiques dans la fabrication des engins balistiques. C'est l'impression la plus nette qui se dégage des événements de ces derniers mois.

La Journée du Souvenir

La population canadienne se trouve intimement unie, en cette Journée du Souvenir, dans l'hommage rendu aux membres de nos forces armées tombés sur les champs de bataille, ceux de la guerre de 1914-1918, du grand conflit mondial terminé en 1945 et des hostilités engagées en Corée de 1950 à 1953. Les cérémonies publiques qui ont lieu ici, à Montréal, et dans les principales villes du Canada doivent servir à ranimer en chacun de nous la mémoire de ces disparus.

Ceux qui sont morts pour la patrie ont droit à la reconnaissance de leurs compatriotes. Ils ont donné ce qu'ils avaient de plus précieux, leur vie même, pour soustraire leur pays aux périls qui le menaçaient directement ou indirectement, dans les conflits militaires de cette période de quarante ans. Les témoignages de gratitude qu'on leur rend ne sont-ils pas pleinement mérités?

Il ne faut pas que le souvenir de leur sacrifice, le sacrifice suprême, se perde avec le passage des années. Le temps, qui affaiblit la mémoire de tant de choses, ne doit pas exercer son oeuvre d'usure sur le dévouement dont ils ont fait preuve à l'égard de leur pays. On ne peut trop se féliciter que la Journée du Souvenir, célébrée tous les ans le 11 novembre, ait été instituée pour écarter les défaillances trop naturelles des esprits humains.

Le voeu de tous ces disparus était que leur mort serve non seulement à éloigner des dangers immédiats, mais encore à garantir la paix pour une longue suite d'années. Il n'en a malheureusement pas été comme ils les souhaitaient. Les possibilités de guerre ne sont pas, hélas! totalement écartées, même après les hécatombes des deux derniers grands conflits mondiaux. Puissent les craintes causées par les événements de ce temps-ci se révéler injustifiées.

Londres, Washington, Ottawa, à la recherche d'améliorations

Les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et le Canada coopèrent déjà sur bien des points. En écho à la récente conférence postale internationale, tenue à Ottawa, les trois pays se disposent à se donner la main pour découvrir les moyens d'améliorer l'outillage et d'accélérer le tri et la distribution du courrier.

Le ministre des Postes, l'hon. William Hamilton, en faisant part de ce projet à la Chambre des communes, a fait observer que les méthodes de manipulation des lettres et colis n'ont pas progressé, dans nos établissements postaux, au même rythme que celles de domaines connexes. En effet, dans certains bureaux de grandes entreprises, on recourt à des machines très perfectionnées, que les administrations postales n'ont pas encore adoptées.

On connaît la vogue grandissante de l'outillage électronique. On l'adopte ici et là en vue d'accroître le rendement et la production. L'usage en est encore à l'état d'essai et d'expérience, mais dans certains champs de l'activité quotidienne il constitue une amélioration.

L'enquête anglo-canado-américaine commencera cette semaine, à Washington. La délégation de notre pays se compose de cinq membres, y compris le sous-ministre des Postes, M. Boyle. Voilà déjà quelque temps que les autorités de Londres, de Washington et d'Ottawa se consultent et se concertent sur les questions postales. Afin de pousser leur information plus loin, elles ont décidé de procéder à des séjours dans les trois capitales. D'ici la fin de l'année les trois équipes passeront quelque temps à Washington, puis à Ottawa. Au début de 1958, elles iront à Londres et en d'autres capitales d'Europe.

Il est heureux que le Canada ne soit pas obligé de procéder seul à améliorer sa situation. En participant à l'enquête, en adoptant plus tard un outillage identique à celui des Etats-Unis et de l'Angleterre, il sera assuré d'être à la page et d'employer des méthodes choisies avec soin.

Le dernier départ d'un grand serviteur des pays alliés

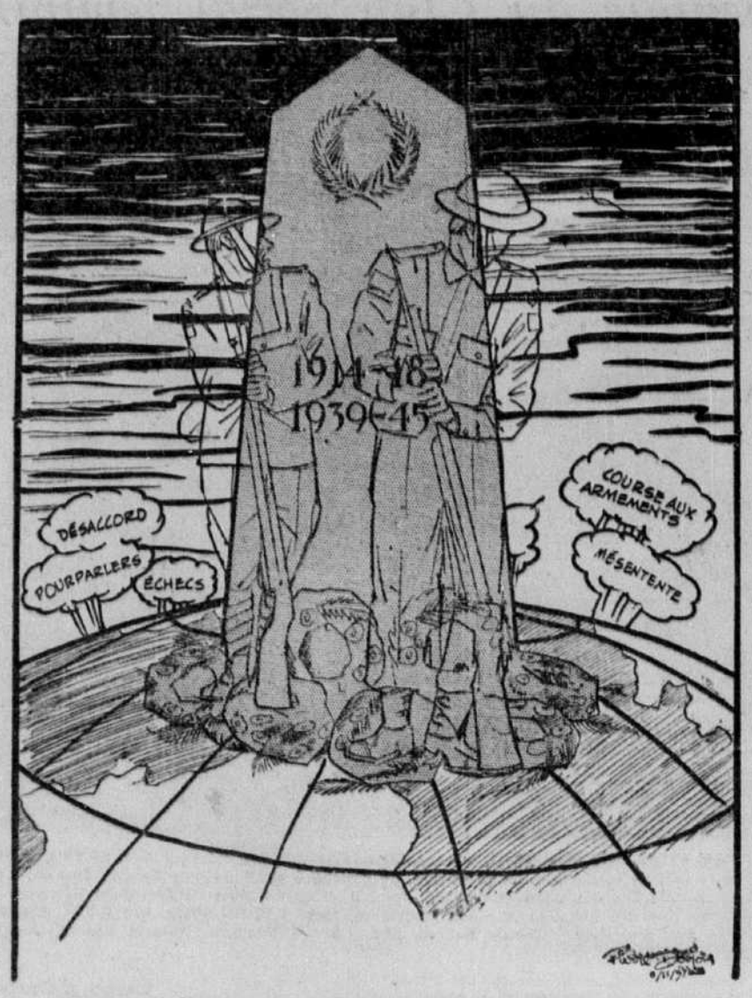
Certains navires prennent figure de personnes. Ils deviennent célèbres comme certains personnages publics. Ils font partie des conversations courantes et sont familiers à tous. Tel est le cas de l'"Empress of Scotland", que le port de Montréal voit pour la dernière fois cette semaine. Ce paquebot du Pacifique Canadien possède une longue histoire, composée d'honneurs obtenus par la vitesse, d'exploits accomplis pendant la deuxième guerre mondiale, enfin de la distinction d'avoir été le plus gros bateau à remonter le fleuve Saint-Laurent jusqu'à Montréal. On se souvient qu'il avait fallu couper une partie de son mât pour lui permettre de passer sous le pont Jacques-Cartier.

L'"Empress of Scotland" jauge vingt-six mille tonnes. En service depuis 1930, ce navire a commencé sa carrière sur l'océan Pacifique. Dès l'année suivante, il établissait un record de vitesse jamais dépassé depuis cette date, soit sept jours, vingt heures et seize minutes. Pendant la dernière grande guerre, le paquebot a couru mille dangers sur les différentes mers du monde. Il a transporté près de trois cent mille militaires et servi plus de vingt millions de repas. En 1940, cet "Empress" a subi les mêmes attaques que l'"Empress of Britain" au large de la côte occidentale de l'Irlande, mais, plus heureux, il y a finalement échappé tandis que l'autre a coulé et disparu pour toujours.

Depuis sept ans, le port de Montréal recevait la visite régulière de l'"Empress of Scotland" au cours de la saison de navigation. C'était le roi du Saint-Laurent; en effet, il était le plus gros et le plus rapide océanique à remonter le fleuve. Sur les deux rives, les gens prenaient plaisir à voir se profiler sa haute taille au milieu des eaux.

Cette semaine, lorsqu'il quittera Montréal, ce sera son voyage d'adieu. Sa consommation de combustible est très élevée en comparaison du nombre de passagers qu'il peut transporter. Pendant la guerre, cela était différent. Il était aménagé pour le transport de nombreux soldats. A l'heure présente, on ignore ce qu'il adviendra de ce navire. Pour les Canadiens, il disparaît de l'horizon: ils en éprouveront beaucoup de regret.

Jour du souvenir



—"J'espère bien qu'on ne s'est pas sacrifié pour rien"

Causerie féminine

Lecture pour tous!

Peut-on considérer comme un signe de notre époque ou de notre continent, le fait que la Semaine du livre, qui débutera vendredi prochain à travers le pays, ne soit destinée qu'à la jeunesse. Les adultes se croient-ils suffisamment armés pour comprendre ce monde bouleversant où ils vivent et où chaque jour apporte de nouvelles démonstrations, parfois terrifiantes, de notre ignorance de la structure de notre univers.

Naturellement les enfants ont besoin de livres, car aucun maître ni aucun ami ne pourra jamais dérouler devant leurs yeux, la richesse du monde et la multiplicité de l'expérience humaine. Quels que soient d'ailleurs leur passe-temps favori, la musique, les timbres, le bricolage ou les sports, les enfants trouveront dans les livres, le moyen de s'engager encore plus efficacement dans les activités qui les séduisent.

Trop d'adultes atteignent avec une rapidité déconcertante les bornes de leur savoir et n'arrivent, aux questions des jeunes, qu'à hausser les épaules en faisant de confuses allusions à de vagues manuels qui contiendraient eux sous leur solide couverture, la réponse à tous les problèmes techniques et sociaux de l'humanité.

Cette semaine du livre pour la jeunesse canadienne rappelle avec beaucoup de sens commun, que la lecture contribue à former le jugement de l'enfant, à enrichir son vocabulaire, à développer sa compréhension et le prépare à faire face aux réalités de la vie. Mais quel adulte n'a pas les mêmes problèmes et les mêmes besoins?

Que du moins ceux, que l'aridité du pain à gagner entraîne à mille obligations et milles fatigues qui raréfient les moments de lecture, encouragent de toute leur sympathie les jeunes enfants, dans leur soif de connaître et d'apprendre.

Quant à ceux qui se laissent encore vaincre par la séduction d'un bon roman, d'un récit de voyage ou d'un essai politique, nous attendons d'eux et de personne d'autres, le dynamisme suffisant pour que dans leur milieu, la jeunesse soit suffisamment équipée dans le domaine des bibliothèques publiques. Qu'ils fassent toutes les pressions qui s'imposent auprès des autorités pour que les plus importantes oeuvres de l'humanité soient mises à la disposition de tous, jeunes et vieux, pauvres et riches.

Fernande SAINT-MARTIN

Chronique d'Ottawa

On parle trop du cancer, mais on en parle quand même. Toujours la question identique: que sait-on!

Ottawa. — Partout dans le monde (au Canada comme ailleurs) les gens, et avec raison, s'inquiètent à propos du cancer et tous interrogent: Que sait-on de la déconcertante maladie? Cette même question fut déjà posée au chroniqueur scientifique de l'Unesco et François LeLionnais a cru pouvoir répondre comme suit:

Quelles sont les causes profondes du cancer? Sous quelle influence et par quel mécanisme une cellule saine se transforme-t-elle en une cellule cancéreuse? C'est ce que nous savons encore très mal. L'opinion qui attribue le cancer à une irritation cellulaire a perdu beaucoup de partisans, et on ne peut que mentionner, sans les étayer sur des preuves décisives, les diverses théories suivant lesquelles le cancer serait la conséquence d'une maladie apparue pendant la période embryonnaire, maladie qui se traduirait par la survivance de cellules embryonnaires après la naissance ou d'une infection microbienne ou virienne, ou la manifestation d'une mutation somatique. Il n'y a là que des hypothèses dont chacune est extrêmement controversée.

Mais si les causes du cancer restent encore dans l'ombre, le mécanisme de sa formation commence à être assez bien connu.

Les ondes électromagnétiques de très courte longueur (en particulier les rayons ultra-violets, les rayons X et les rayons gamma), sont à citer en premier. Les rayons ultra-violets seuls déterminent, par exemple, le cancer épithélial des marins. Les rayons X et les rayons gamma sont responsables du "cancer des radiologues" qui menace les médecins et les manipulateurs de substances radioactives et de générateurs de rayons X.

Est-il besoin de dire que, depuis que l'on s'est aperçu de ces accidents—le premier cas fut signalé en 1902, par Frieben—on a pris des précautions destinées à mettre les opérateurs à l'abri, en leur donnant des tabliers spéciaux et en entourant les instruments d'écrans protecteurs. L'usage de ces appareils n'offre donc plus maintenant aucun danger, ni pour les spécialistes, ni pour les malades en traitement exposés aux radiations. Pour qu'un danger apparaisse, il faudrait que l'exposition à ces rayons soit bien plus longue que celle imposée aujourd'hui. On rangera dans la même catégorie les cancers qui seraient susceptibles d'être engendrés par les effets radioactifs des bombes atomiques. On connaît un grand nombre de substances chimiques capables de provoquer le cancer: le goudron par exemple; on les appelle substances cancérogènes. Quant à l'intervention possible d'un microbe ou d'un virus dans le cancer humain, c'est là une question brûlante qui retient l'attention de plusieurs cancérologues éminents, mais qui ne semblent pas cependant avoir trouvé de solution. La thèse de l'apparition du cancer à la suite de petites brûlures se succédant au même endroit n'est pas clairement établie, car on n'a jamais pu reproduire au laboratoire les mêmes effets; encore moins probante est la thèse des causes mécaniques, telles que les irritations provoquées par l'arrachage répété d'une verrue ou par un dentier mal fait.

Quoi qu'il en soit de l'origine du cancer, une chose semble à peu près bien établie: le cancer n'est pas contagieux. Sauf dans un cas particulier, le sarcome des oiseaux, l'inoculation des produits de broyage d'un tissu cancéreux n'arrive pas à déterminer un cancer. La question de son hérédité est plus complexe. Il ne semble pas que le cancer lui-même soit héréditaire, mais il est probable que la prédisposition au cancer le soit.

LE SOURIRE DE LA VIE

LA BONNE SANTE

En quittant l'hôtel, un voyageur glisse une pièce d'un dollar dans la main tendue du portier.

—Voilà pour boire à ma santé! dit-il aimablement.

Le portier fit une grimace et n'hésita pas à préciser:

—Merci, monsieur, mais si j'ai bonne mémoire, vous m'avez donné deux dollars l'année dernière pour boire aussi à votre santé.

—Tout à fait juste, répondit le voyageur. Mais cette année ma santé est bien meilleure.

* * *

A L'HOPITAL

Le docteur fait sa visite du matin, à l'hôpital. Il interroge paternellement un jeune homme en traitement.

—Ça va mieux ce matin!... Vous mangeriez volontiers, n'est-ce pas?... Vous aimez le poisson?... Parfait...

Se tournant alors vers l'infirmière qui l'accompagne:

—A partir de demain, vous pourrez lui donner chaque matin deux bonnes cuillerées d'huile de foie de morue!...

VOUS SOUVIENT-IL?

LUNDI 11 NOVEMBRE 1957

Dans la "Presse" il y a 40 ans:

L'hon. H. Laporte est nommé membre du Conseil privé et président des achats de guerre, guerre.

Mgr Paul Bruchési confirme à l'hôpital Notre-Dame M. Edouard Addor, 33 ans, d'origine suisse.

Il y a 30 ans:

A Washington M. Massey présente aux Etats-Unis le monument offert par le Canada, au cimetière d'Arlington.

M. Arthur-E. Moreau est réélu maire de Manchester, N.H., par une majorité de 1,596 voix.

Il y a 20 ans:

Le Japon, la Hongrie, le Portugal, à l'exemple de Rome et Berlin, reconnaissent le régime Franco.

Le président du Brésil, M. G. Vargas, amende la constitution et fixe le mandat présidentiel à 6 ans.

Il y a 10 ans:

En recevant du roi l'Ordre de la jarretière, la princesse Elizabeth est la quatrième femme admise dans l'Ordre.

La Chambre de commerce de Québec demande une meilleure répartition des biens vendus par la Corporation des biens de guerre.

LA SANTÉ POUR TOUS

PAR Wm. BRADY, M.D.

Comment empêcher l'angine

Une pastille de nitroglycérine se dissolvant dans la bouche est le meilleur remède d'urgence pour empêcher ou soulager une attaque d'angine de poitrine.

Les personnes sujettes à l'angine ou à toute autre maladie du même genre devraient porter dans leurs poches ou leurs portefeuilles une fiole bien fermée de pastilles de nitroglycérine et prendre un cachet à la moindre douleur.

Généralement, il faut une prescription d'un médecin pour obtenir de ces cachets.

Dans tous les cas, on ne doit se servir que de cachets dont l'efficacité a fait ses preuves. La nitroglycérine, de son nom officiel trinitrate de glycéryle, est tellement volatile qu'elle perd de sa force après quelques semaines ou quelques mois. Alors, on recommande de vérifier ses pastilles au moins une fois par mois pour s'assurer qu'elles ne sont pas inertes. Pour éprouver ces pastilles, asseyez-vous et mettez-en une dans votre bouche. Dans une minute ou deux, elle devrait produire dans votre tête une sensation de plénitude et de vibration. Votre figure devrait rougir et votre pouls s'accélérer. Si vous vous levez et marchez un peu, il peut y avoir une sensation d'étourdissement aussi. Si une pastille ne produit pas ces effets en deux ou trois minutes, prenez-en une autre. S'il n'y a pas encore d'effets, jetez les pastilles et procurez-vous en des nouvelles.

Liaison téléphonique directe entre la côte bretonne et le Canada

Paris, 11. (Reuters f) — La France a autorisé le projet d'un câble téléphonique transatlantique entre la côte de Bretagne et le Canada en 1959.

L'une des dernières dispositions prises par le précédent gouvernement français, dirigé par M. Maurice Bourgès-Maunoury, a été de signer un décret ratifiant les ententes relatives à la pose et au fonctionnement du câble.

Ces ententes ont été conclues le 30 septembre dernier par les ministères des Postes français et allemand, du côté européen, et American Telephone and Telegraph Company et Eastern Telephone and Telegraph Company, de l'autre côte de l'Atlantique.

Le câble ira de Penmarch, sur le littoral atlantique de France, près de Quimper, jusqu'à Sydney Mines, en Nouvelle-Ecosse. Il sera le premier à relier directement l'Europe à l'Amérique du Nord. Un câble transatlantique est déjà en opération entre l'Amérique et le Royaume-Uni; il aboutit à Oban, en Ecosse.

Les abonnés en France et en Allemagne peuvent maintenant téléphoner en Amérique du nord par un relai de radiotéléphone.

La pose du câble Penmarch-Sydney Mines doit commencer en 1959 et se terminer la même année. Le câble fournira une meilleure réception dans les appels téléphoniques transatlantiques et éliminera les inégalités et les interruptions qui troublent parfois les conversations par radiotéléphone.

Eisenhower bien moins populaire

Depuis janvier, sa popularité a baissé de 79% à 57%.

(Communication de l'Institut américain de l'Opinion publique. Tous droits réservés)

Princeton, New Jersey, 11. — La popularité du président Eisenhower est tombée au plus bas point depuis novembre 1954, alors que le parti démocrate avait obtenu la majorité aux deux chambres du Congrès.

Cinquante-sept pour cent des électeurs américains gardent confiance au président Eisenhower, tandis que 27% désapprouvent la manière dont il s'acquitte de ses fonctions, 16% ne se prononcent pas.

La défaveur du Sud

C'est dans le Sud que la popularité du président subit le déclin le plus marqué. Pour la première fois, les citoyens du Sud défavorables au chef du gouvernement américain sont plus nombreux que ses approbateurs.

En janvier dernier, 72% des citoyens du Sud se déclaraient encore pour M. Eisenhower; leur groupe est tombé de moitié, à 36%; 43% des citoyens du Sud désapprouvent M. Eisenhower, 21% ne se prononcent pas.

Dans l'ensemble, la popularité du président est tombée de 22%, soit de 79% à 57%, depuis janvier. Voici le tableau de la popularité de M. Eisenhower cette année:

Janvier	79%
Mars	72%
Mai	67%
Juin	62%
Juillet	63%
Aujourd'hui	57%

Voici la question que pose l'Institut américain de l'Opinion publique, depuis 22 ans, pour déterminer la popularité du président en fonction:

"Approuvez-vous ou désapprouvez-vous la manière dont M. Eisenhower s'acquitte de sa fonction présidentielle?"

Voici les réponses du mois:

Pour	57%
Contre	27%
Sans réponse	16%

Voici les réponses du Sud:

Pour	36%
Contre	43%
Sans réponse	21%

Par comparaison, voici les réponses d'autres régions:

Est:	
Pour	65%
Contre	21%
Sans réponse	14%
Centre-ouest:	
Pour	63%
Contre	20%
Sans réponse	17%
Ouest:	
Pour	62%
Contre	26%
Sans réponse	13%

Annonce

Ne négligez pas les

FAUSSES DENTS instables

Est-ce que vos fausses dents tombent, glissent ou se déplacent quand vous parlez, mangez, riez ou éternuez? Ne supportez plus d'être gêné et embarrassé par de tels ennuis. Il suffit de saupoudrer les dentiers de FASTEETH, une poudre alcaline (non acide), pour les faire tenir fermement en place. Vous vous sentirez confortable et n'aurez plus de crainte au sujet de vos dents. Pas de sensation ni de goût âcre, gommeux ou pâteux. Procurez-vous FASTEETH aujourd'hui à n'importe quelle pharmacie.

TRES GROSSES CREVETTES

Les plus succulentes, les plus savoureuses et les plus exquises jamais pêchées.

au restaurant

TRAYMORE

Comptoir-cafétéria
Bars d'huîtres
Service aux tables

Visitez notre comptoir à salades

Liqueurs autorisées aux repas
Rue Ste-Catherine O., angle Peel
VI. 9-6695

SEUL AIR CANADA VOUS TRANSPORTE SANS ESCALE EN FLORIDE!

SERVICE DIRECT, BAS TARIF TOURISTE: SEULEMENT

$66.00 MONTRÉAL-TAMPA (aller simple)

Partez vers le Sud dans un confortable et spacieux avion d'Air Canada. Vous apprécierez la modicité des tarifs touriste, les délicieux repas gratuits et le service impeccable d'Air Canada! A compter du 14 décembre, cinq envolées sans escale, chaque semaine. Excellentes correspondances pour Miami. Vous pouvez, avant votre départ, louer une voiture pour votre arrivée en Floride.

A compter du 15 janvier, envolées directes pour la Floride en luxueux Super Constellation (première classe et classe touriste).

Le tarif familial sera en vigueur de 12h.01 p.m., le lundi, à 12h.01 p.m., le jeudi, entre Montréal et Tampa via Toronto, à compter du 14 décembre, et sur le service direct Montréal-Tampa, à compter du 15 janvier.

ENVOLÉES FRÉQUENTES VERS LA JAMAÏQUE, LES CARAÏBES, LES BERMUDES & NASSAU

La fréquence des envolées d'Air Canada vers les îles enchantées du Sud sera augmentée pendant les mois d'hiver, et nombre de ces envolées seront assurées, pour la première fois, par Super Constellation (première classe et classe touriste) vers les Bermudes, la Barbade et Trinidad.

TCA

Adressez-vous à une agence de voyages, ou à

AIR CANADA
TRANS-CANADA AIR LINES

COIN DORCHESTER ET UNIVERSITE
Hôtel Sheraton-Mont-Royal Place Mont-Royal
ou 5708 Boul. Décarie — Tél. HUnter 9-3411

AIR CANADA
PARTEZ MAINTENANT
...PAYEZ PLUS TARD

Loisirs et Récréation

Le Manoir Notre-Dame-de-Grâce possède un programme récréatif très varié et à la portée de tous. — Une ligue "Sputnik".

Les tout-petits, comme les jeunes et les adultes, peuvent se divertir abondamment et fructueusement au Manoir Notre-Dame-de-Grâce. Ce centre paroissial de loisirs met, en effet, à la portée de tous un programme récréatif très varié et intéressant. D'ailleurs, il est facile de constater que le Manoir est fort populaire, car toutes les heures et les espaces disponibles y sont entièrement occupés.

MANOIR

NOTRE-DAME DE GRACE

Voici l'écusson que possède le Manoir Notre-Dame-de-Grâce; tous ses membres peuvent maintenant se le procurer.

M. Gérard Lafleur, gérant du Manoir, a même signalé au représentant de la "Presse" qu'il est actuellement impossible d'ajouter d'autres activités au programme, à cause du manque de temps et d'espace. Mais les activités présentement en vigueur suffisent amplement à satisfaire tous les goûts. Car, en plus des sports intérieurs abondamment pratiqués, il y a aussi des sections culturelles très fréquentées et des événements spéciaux qui suscitent un vif intérêt.

Parmi ces événements, il y a la grande partie de cartes annuelle organisée par les Dames patronesses des Soeurs Dominicaines. Ellee aura lieu au Manoir, jeudi, 14 novembre, à 2 heures de l'après-midi.

Le lendemain, 15 novembre, à 7 heures du soir, ce sera la première partie d'huîtres organisée au Manoir par les trois chorales paroissiales. Ce sera un véritable souper aux huîtres, avec programme musical et des prix de présences.

Le 20 novembre, un magnifique défilé de modes aura lieu au Manoir, sur le thème: "Que donner et que porter pour Noël?". Les commentaires seront alors faits par Mme Jean Desprez.

Les sports

A ses 2,700 abonnés actuels, le Manoir Notre-Dame-de-Grâce offre toutes les facilités de pratiquer différents sports intérieurs. En voici l'horaire:

Badminton: mixte, pour les plus de 16 ans, le lundi et le jeudi soir, de 8 h. à 11 h., et le dimanche soir, de 9 h. à 11 h.; mixte, pour les moins de 16 ans, le vendredi, de 4 h. à 5 h. 15, et le dimanche, de 2 h. à 5 h. Un tournoi-classification débutera pour tous les membres, jeudi soir, 14 novembre, à 7 h. 15.

Ballon-panier: pour les filles, le lundi, de 7 h. à 8 h., et le vendredi, de 6 h. 30 à 8 h.; pour les garçons, le lundi, de 4 h. à 5 h. 15, le mercredi, de 7 h. 30 à 9 h., et le vendredi, de 8 h. à 10 h.

Ligue "Sputnik"

Le **ballon volant** est pratiqué par les équipes mixtes, le mardi soir, de 9 h. 30 à 11 h. Chez les garçons, on a aussi formé une ligue qui comprend 4 équipes et on a donné à cette ligue un nom bien d'actualité, celui de "Sputnik". Les équipes portent les noms de: "Mars" (Mario Louzon, capitaine), "Vénus" (Elmer St-Amand), "Jupiter" (Guy Durand) et "Mercury Bums" (Neil Barwell).

Le **tir à l'arc**, en vigueur le mardi soir, de 7 h. à 9 h., est aussi fort populaire et il faut actuellement y installer 4 cibles.

Les **quilles** attirent de nombreux amateurs aux 6 allées du Manoir. Celles-ci sont réservées aux ligues (il y en a 12), du lundi au vendredi soir; elles sont ouvertes aux amateurs, en général, le samedi et le dimanche, de 1 h. 15 de l'après-midi à 11 h. 30 du soir, même pendant l'heure du souper. Le mardi et le jeudi, dans l'après-midi, il y a aussi les quilles et le thé pour les dames.

L'escrime est aussi pratiqué par des équipes mixtes, le lundi soir, de 8 h. à 9 h. De plus, il y a à la disposition des jeunes et des moins jeunes: 4 tables de tennis sur table et 3 tables de billard, ainsi qu'un jeu de galet.

Les cours

Comme divertissement formateur, le Manoir offre également différents cours, dont voici l'horaire:

Culture physique: pour les filles de 6 à 14 ans, le lundi, de 4 h. 15 à 5 h. 15; pour les garçons de 6 à 14 ans, le mardi, de 4 h. 15 à à 5 h. 15; pour les garçons de 15 ans et plus, le vendredi soir, de 9 h. 15 à 10 h., avec M. Gérard Lafleur; pour les dames et jeunes filles, le vendredi soir, de 8 h. 30 à 9 h. 15, avec Mlle Pierrette Lavoie.

Cours de langues: l'anglais, lundi et mercredi soir, de 7 h. 30 à 9 h. 30; le français, le lundi et mercredi soir, de 7 h. 30 à 9 h. 30; l'espagnol, le jeudi soir, de 7 h. 30 à 9 h. 30.

Arts domestiques: la cuisine, le mercredi soir, de 8 h. à 10 h.; la couture, le jeudi soir, de 8 h. à 10 h.; la chapellerie, le mercredi après-midi, de 2 h. à 4 h.

Autres cours: l'art oratoire, le lundi soir, de 8 h. à 10 h.; la préparation au mariage, le mardi soir, de 8 h. à 10 h.

Pour les enfants: divertissement pour les **tout-petits**, le mardi après-midi, de 2 h. à 4 h.; cours de **ballet**, le samedi matin, de 9 h. à midi, avec Mme L. Chiriaeff; cours de **diction**, le samedi matin, de 9 h. à 11 h., avec Mlle Monique Lalonde; cours de **dessin**, le samedi après-midi, de 3 h. 30 à 5 h. 30; séance de **cinéma**, chaque samedi après-midi, à 2 heures.

Autres activités

Un club d'échecs est actuellement en formation au Manoir N.-D.-G. Les amateurs s'y rencontrent le mercredi soir, à 8 heures. Il y a aussi une équipe de thé-bridge qui se réunit le lundi après-imdi, de 2 h. à 4 h.

De plus, une équipe de danses de folklore est à se former au Manoir; elle y tient ses pratiques le samedi soir, à 7h. 30. Les jeunes gens et les jeunes filles sont cordialement invités à y participer. Il est probable que le nom de cette équipe sera celui des "Chaussons Rouges".

Les jeunes et les moins jeunes trouvent donc au Manoir Notre-Dame-de-Grâce, sis au 5319, av. Notre-Dame-de-Grâce, angle Décarie, d'agréables et sains loisirs.

Des cours de personnalité

Le service d'éducation du Syndicat national des fonctionnaires municipaux de Montréal annonce l'organisation d'une série de cours visant particulièrement à développer davantage la personnalité des fonctionnaires et à leur permettre de bien s'exprimer en public.

Ces cours comprendront une section de 2e année et deux sections de première. Ils auront lieu au Cercle Universitaire, les mardi, jeudi et vendredi, à 6 heures du soir, et chaque section réunira quelque 25 participants. Ces cours débutent demain soir et se continueront jusqu'au 9 décembre, pour reprendre le 6 janvier et se terminer par une soirée de graduation dans la semaine du 17 février. Les deux instructeurs seront M. Achylle Verschingel et M. Jacques Massue.

Le responsable du cours, M. Jean Dupire, directeur adjoint du service d'éducation du Syndicat des fonctionnaires, souligne que cette initiative a été fort populaire l'an dernier, si l'on en juge par le nombre d'adhésions reçues jusqu'à maintenant.

CLUBS JUVENILES

Nécessité de se vêtir chaudement

Dans son message hebdomadaire adressé, samedi, aux membres des Clubs juvéniles de Montréal, sur les ondes du poste CKAC, l'inspecteur Ovila Pelletier a rappelé aux jeunes la nécessité de bien se vêtir en la présente période de l'année "où la température est non seulement maussade, mais représente un véritable danger pour tous ceux qui n'ont pas la prévoyance de se vêtir convenablement".

L'inspecteur Pelletier a insisté auprès des jeunes: "Je vous conseille très fortement d'écouter vos mamans et de porter les vêtements chauds qu'elles vous ont choisis, même si quelques-uns peuvent vous sembler superflus. Je sais que dans plus d'un foyer, éclate une véritable émeute quand la maman suggère aux enfants d'endosser leurs sous-bêtements d'hiver. Les jeunes protestent devant les caoutchouc, la casquette et le foulard; pourtant, c'est le bon moyen d'éviter la grippe et le rhume. Il faut toujours porter ses caoutchoucs, même s'il ne pleut pas; car la seule semelle des chaussures ne suffit pas à protéger contre l'humidité des trottoirs glacés".

Bien se couvrir

L'inspecteur Pelletier a encore conseillé aux jeunes: "Il est nécessaire de bien vous couvrir quand vous sortez d'une pièce chauffée pour aller à l'extérieur. Mettez votre gilet et votre casquette quand vous allez faire une commission à l'épicerie, au restaurant du coin, même sur la galerie de la maison. La mise en pratique de ces conseils ne vous coûtera qu'un peu de bonne volonté et vous permettra de sortir indemnes des pièges que la maladie vous tend à l'automne."

Des loisirs organisés pour les sans-foyers

Les nombreux sans-foyers qui trouvent refuge au Centre de réhabilitation Meurling, rue Rachel, peuvent y bénéficier d'agréables loisirs. Le manque d'espace n'y permet pas l'organisation de sports intérieurs ou de grandes activités. D'ailleurs, ces pauvres gens préfèrent des activités plutôt calmes et de petits jeux.

En plus des programmes de la télévision qu'ils peuvent suivre tout à leur aise dans la grande salle commune, ils ont aussi à leur disposition une bibliothèque où ils trouvent livres et revues. De plus, nombreux sont ceux qui aiment jouer aux cartes, aux dames, aux échecs. Ils peuvent également assister à des séances de cinéma offertes par le Service diocésain des Loisirs et, parfois même, à des concerts que des chorales vont leur offrir.

M. Charles Renaud, directeur du Service municipal du bien-être social, s'intéresse constamment à la réhabilitation de ces sans-foyers et il a déjà permis à un bon nombre de retrouver le goût du travail. En effet, au moins 1,000 de ces hommes et jeunes gens ont obtenu des situations et gagnent maintenant leur vie de façon honorable.

Actuellement, au Centre de réhabilitation Meurling, on compte 70 protégés. Là même, il y a du travail pour tous, car on leur offre différentes tâches à remplir. Le Centre possède un vaste potager où la culture et les récoltes ont été faites par les pensionnaires.

D'autre part, le Service municipal des parcs y transporte tous les troncs et les branches que sa division des arbres doit abattre. Les protégés du Centre de réhabilitation s'occupent ensuite à scier et fendre ce bois que l'on destine aux pauvres. L'an dernier, on a pu ainsi distribuer quelque 350 cordes de bois à des familles indigentes recommandées par la Société St-Vincent-de-Paul ou d'autres organismes de bienfaisance.

Les bains St-Denis et Lapointe à l'honneur

Les jeunes nageurs des bains St-Denis et Lapointe-Létourneau ont brillé d'un vif éclat, la semaine dernière, lors des concours organisés par la section des piscines du Service des parcs de Montréal, entre les membres du club Concordia.

Le bain St-Denis a remporté les honneurs du concours dans le district no 2, avec 12 victoires dans 25 épreuves. D'autre part, le bain Lapointe-Létourneau a gagné 9 épreuves dans le district no 3, pour s'emparer du 1er rang.

Dans le district no 2, le bain St-Denis a accumulé 5 victoires chez les "pee-wee" et autant chez les "midgets". Michel Leblanc et Michel Gareau se sont distingués dans la première catégorie, de même que Pierre Lévesque et Marcel Beaucage, dans la seconde. Yvon Bouchard a remporté la palme chez les juvéniles.

Dans ce même district, le bain Lévesque a obtenu le 2e rang avec 6 victoires, suivi du bain Schubert avec 5 gains. Les nageurs du bain St-Michel ont mérité 2 victoires.

Les jeunes Claude Leroux, Florent Gagnon et Pierre Beaudry ont capté la vedette dans les concours du district no 3, pour permettre au bain Lapointe-Létourneau de décrocher le plus grand nombre de victoires, soit 9. Les bains Notre-Dame-de-Grâce et Hushion ont terminé sur un pied d'égalité au 2e rang, avec 5 victoires chacun, tandis que les nageurs du bain Emard en ont remporté 4.

Les concours du club Concordia se continueront encore cette semaine. Ainsi, demain soir, à 7 h. 30, ce seront les épreuves de nage de fantaisie pour les jeunes filles du district no 1; elles se tiendront au bain Maisonneuve, 1875, boul. Morgan.

Mercredi soir, les mêmes épreuves auront lieu dans le district no 2, au bain Schubert, 3950, rue St-Laurent, et jeudi soir: dans le district no 3, au bain Emard, 6071, rue Laurendeau. Le public est cordialement invité à assister à ces concours.

Coin des enfants

Devinette

Le baza guette deux renards. Où sont-ils?

Petit problème

Les termes des additions ci-dessous ont été égarés:

—	—	—
—	—	—
—	—	—
—	—	—
—	—	—
57	57	57

Connaissant les totaux, et sachant que les chiffres de 1 à 18 ont seuls été utilisés, et ne l'ont été qu'une fois, pouvez-vous reconstituer ces additions très rapidement?

Réponse: Il suffit de placer les chiffres de 1 à 18 dans l'ordre suivant:

1	2	3
6	5	4
7	8	9
12	11	10
13	14	15
18	17	16
57	57	57

Nouvelles brèves

C'est le 4 décembre qu'aura lieu au Chalet de la montagne, le 12e banquet annuel des champions de la section des sports du Service des parcs de Montréal. Aux jeunes sportifs qui se sont le plus distingués au cours de 1957, on remettra quelque 45 trophées et plus de 600 écussons de championnat.

Cette section des sports, dont le régisseur est M. Phil Wimmer, vient de publier la liste complète des résultats obtenus par les jeunes athlètes lors de la 4e Olympiade des terrains de jeux, tenue en août dernier au parc Kent. Cette liste est fort intéressante puisqu'elle comporte les records comparés des années 1955, 1956 et 1957.

Le club des Chevaliers Sportifs se prépare à ouvrir officiellement sa saison de ski, par une soirée dansante qui aura lieu le 30 novembre au restaurant Chez Butch. Ses membres participeront le même jour à une visite industrielle aux établissements Electrolux, tandis que le 17 novembre, ils en feront une à la boulangerie du Pain Moderne.

Les ravages du stalinon

Récits des effets effroyables de cette drogue au procès Feuillet-Genet.

Paris, 11. (Reuters f) — Un scandale national a été causé par de petites capsules dorées contenant une drogue nommée stalinon.

Le stalinon — vendu pour combattre les boutons et les abcès — a présumément causé la mort de 102 personnes qui ont avalé les pilules contenant le liquide. D'autres, dit l'accusation, sont devenues aveugles, hystériques, hallucinées, folles et paralysées.

La France est bouleversée par le récit des souffrances révélées au procès de deux Français accusés d'avoir mis ce remède sur le marché.

Le scandale a pris de l'ampleur lorsque les représentants des victimes du stalinon ont exercé des pressions sur le gouvenement pour qu'il révèle comment il se fait que le permis officiel de vente a été accordé — et pourquoi son usage n'a pas été défendu dès que les premiers doutes à son sujet ont été émis.

Le procès du chimiste parisien Georges Feuillet et du directeur de pharmacie, Henri Genet, entre dans sa troisième semaine.

Réclamation de plus de $2 millions

Feuillet, qui a produit le stalinon à l'aide de sels organiques d'étain et de "vitamine F", est accusé d'être le principal responsable de la mort des victimes. Les accusations officielles sont d'avoir causé la mort par imprudence et infraction à la loi pharmaceutique.

Genet, directeur commercial d'une maison qui a fabriqué le stalinon, est accusé d'infraction à la loi pour avoir embauché un pharmacien non qualifié.

Les avocats des victimes réclament des dommages s'élevant à 1,000,000,000 de francs — environ $2,300,000 — et les récits fournis au tribunal cadrent bien avec les chapitres les plus tragiques de la fiction.

Une femme était soupçonnée d'avoir empoisonné son mari à Lyon, a déclaré un avocat. La police et un juge l'ont interrogée.

Le scandale du stalinon fut ainsi mis à jour en 1954 et on découvrit que le mari avait été victime du remède, a affirmé l'avocat.

Autres victimes du stalinon

Marie-Louise n'a que cinq ans, a raconté un autre avocat au tribunal, mais elle est aveugle et souffre de terribles hallucinations qui l'obligeront à demeurer à l'hôpital pour le reste de ses jours. Elle avait pris du stalinon, a-t-il dit.

Le stalinon a présumément causé en une semaine la mort de quatre enfants d'une famille d'Alger.

Les avocats accusent Feuillet de ne pas s'être rendu compte que les ingrédients du stalinon sont instables et peuvent se tranformer en poison. Ils affirment que le remède n'a pas été suffisamment mis à l'épreuve.

Droit obtenu par la corruption

(AFP) — "Feuillet, sans doute, a corrompu: il a obtenu le droit de vendre le "Stalinon" dans un climat douteux, malpropre. Véritablement anormal."

L'apostrophe a été lancée, samedi après-midi par Me Jacques Sroquez, à celui qui a pu, en 1953, lancer en France un remède mal préparé, mal expérimenté, et somme toute sans justification thérapeutique — la furonculose est une affection "bénale" — qui a tué, en quelques mois, plus de cent malades et fait des centaines d'infirmes.

Elle a terminé les plaidoiries des "parties civiles" au cours desquelles, en quatre jours, les avocats des victimes ont exposé une centaine de cas mortels ou graves. Après ses confrères, Me Sroquez a donc mis en cause, devant le président Jean Mille, les circonstances dans lesquelles le "Stalinon" a pu être mis en vente. Il a précisé: "Je m'étonne que l'instruction n'ait pas fait apparaître les fautes lourdes de certains, qui ne sont pas visibles. Nous serons peut-être amenés à faire un procès administratif".

On a également entendu à cette audience l'avocat du pasteur Zurcher, président de l'Association des victimes du "Stalinon". Paraplégique à 33 ans, le pasteur, grâce à sa volonté d'ancien sportif, a pu se rééduquer... mais il marche avec deux cannes.

La onzième audience sera consacrée, demain, au réquisitoire du substitut, M. Stanislas Nitard. Il doit durer trois heures. On entendra peut-être aussi l'avocat des compagnies d'assurances.

ON DEMANDE IMMÉDIATEMENT

- Deux sténos-secrétaires
- Un commis de commandes (homme)
- Une dactylo-commis de commandes
- Une opératrice de téléphone

L'employeur est une importante compagnie manufacturière, qui vient d'ouvrir son bureau de Montréal, à proximité du boulevard Décarie, près du Rond-Point. Les candidats bilingues auront la préférence. Le salaire sera en rapport avec la compétence. Veuillez écrire en détail à: Case 92, La Presse, Montréal.

BIRKS B·B

MINAUDIERES... un riche cadeau à prix modique!

Une valeur rare à 1.95 chacune

Modèle doré, dans le populaire forme carrée, 1.95

Modèle circulaire doré, à motif original, 1.95

Minaudière ronde, dorée. Motifs fleurs et papillons, en émail, 1.95

Modèle rond, doré. Motif feuille noire, 1.95

PROMPTE EXECUTION DES COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES

BIRKS

BIJOUTIERS

DE CHEZ BIRKS B·B

Tous modèles exclusifs à Birks

Résultat d'un achat spécial!

CHICS SACS A MAIN

en veau tout doublés cuir

UNE VALEUR REMARQUABLE A 9.95 CHACUN

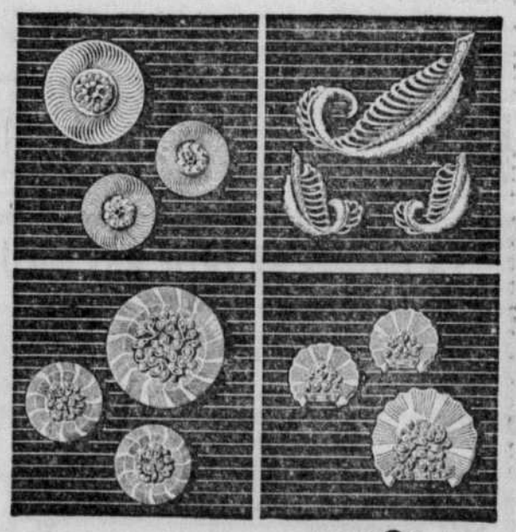
Nous avons réalisé un achat spécial qui vous apporte de grandes occasions d'économies. La collection comporte presque tous les genres que vous pouvez imaginer en matière de sacs tailleur, plus habillés ou giberne... tous entièrement doublés en cuir, avec intérieurs magnifiquement agencés, dotés de compartiments pratiques avec glissière. Choix des populaires tons noir, marine et brun. Agrémentez de ces accessoires vos atours d'hiver. Venez tôt examiner ces valeurs exceptionnelles; achetez pour vous-même ou pour offrir de riches cadeaux à Noël.

COMPTE BUDGETAIRE: 10% d'acompte, solde en 10 mensualités égales

BIRKS BIJOUTIERS

PROMPTE EXECUTION DES COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES

DE CHEZ BIRKS B·B



TOUT CE QUI BRILLE...

...n'est pas or, mais quelques bijoux donneront sûrement un cachet de distinction à vos atours d'automne. Nous songeons, naturellement, à nos parures de robe de si élégante facture. Rosettes de parfaite exécution, en pierres du Rhin ou imitation de rubis, émeraudes ou saphirs sertis sur métal ton or... broches et boucles d'oreilles pour assortir et harmoniser à l'occasion ou à la fantaisie.

Prix très minimes —

Broche, 2.50—Boucles d'oreilles, 2.50 pre

PROMPTE EXECUTION DES COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES

BIRKS

BIJOUX MODE

LES MAGASINS DE DORVAL ET DU CARRE PHILLIPS RESTENT OUVERTS JUSQU'A 9 H. LE VENDREDI SOIR

Une demi-heure de stationnement gratuit pour nos clients, au "Globe Parking", Square Phillips

Comme il y aura toujours des pauvres parmi nous, ainsi que l'a dit le Seigneur, il demeurera éternellement des oubliés, si bien que l'on fasse, au nom de la charité.

Q.—Il est bien beau de donner de son temps, de sa santé même, et de son argent pour soulager les autres et les déshérités de la terre sont secourus par nombre de favorisées de ce monde qui se font patronnesses ou visiteuses de plusieurs institutions. Mais combien sont délaissés les indigents et les invalides qui languissent ici et là, dans une chambre ?

Comment voulez-vous arriver avec la pension, quand il faut payer $8.00 par semaine pour la moindre chambre ? De temps à autre, il faut retourner à l'hôpital pour revenir dans le même état. Hélas ! les médecins ne peuvent faire de miracles !

Après plusieurs opérations, il ne reste rien à enlever et pas assez d'argent pour se nourrir convenablement. Nous dépérissons de jour en jour. Combien de cas comme le mien ! Malade depuis plus de 25 ans, après avoir travaillé au-dessus de mes forces, je suis épuisée au point de ne pouvoir marcher la distance de deux rues.

Cela ferait du bien de voir arriver de temps en temps une personne charitable avec un bon sourire et quelque petite douceur ! Hélas! les gens d'aujourd'hui ont peur de rencontrer ces souffrances cachées dans une chambre. Ils préfèrent exercer leur bonté en groupe, au bénéfice d'une institution !

Pour ceux qui ne font ainsi qu'exister, ce serait un véritable réconfort, car il en faut une foi à toute épreuve pour résister, je vous assure ! On entend bien parler de télévision, mais on n'en voit guère... Quand cela me passe par l'esprit, je m'empresse de chasser ces pensées, comme mauvaises. Je ne puis même pas me payer un médecin à domicile et je suis incapable de me rendre au dispensaire.

Peut-être mes propos, sans malice, ouvriraient-ils les yeux à ceux qui négligent même de remercier Dieu d'avoir et la santé et la fortune ? VIE AFFREUSE

R.—J'ai résumé à l'essentiel votre long et douloureux plaidoyer en faveur des malheureux, isolés ici et là, et qui ne reçoivent peut-être pas toute l'attention voulue, moins par manque de coeur ou négligence, que faute de les connaître et, pour beaucoup, de temps pour s'en occuper davantage .

Les oeuvres sollicitent, à l'année longue, et le temps et l'aumône de chacun. Croyez bien que si le monde compte des égoïstes, les dévouements sont nombreux qu'on ignore souvent, parce que le bien fait peu de bruit.

Je me fais volontiers votre interprète auprès des âmes charitables—et elles sont nombreuses—au nom de ceux qui souffrent en silence, comme vous, de ceux que l'on coïoie sans même connaître leur misère, parce qu'ils ne l'expriment pas, résignés qu'ils sont à leur sort.

Il est vrai qu'on ne songe pas assez que ce que l'on possède, jeunesse, santé, bonheur, fortune, ne sont que des prêts. On oublie d'en verser les intérêts qui se soldent par assistance, générosité, sollicitude, charité pour tout dire, dont il faudra s'acquitter, quand sonnera l'échéance finale, l'heure de la reddition de compte. On oublie que la note sera accablante si l'on ne prend la précaution d'étayer ses paiements selon ses moyens et les circonstances, soit en nature, soit en espèces.

La misère est beaucoup plus répandue que la richesse. Bien que celle-ci fasse plus d'éclat, combien de pauvres pourrait-on dénombrer en regard d'une fortune ? Sans la multitude de gens charitables, qui s'étagent sur toutes les couches de la société, le secours ne parviendrait pas aux miséreux. Combien de gens paient de leur personne, sinon de leur argent ? Nombreux, également, ceux qui donnent, sous une forme ou une autre, sans que leurs offrandes figurent nulle part ? Seul Dieu qui connaît les intentions de chacun, sait le dévouement qui s'exerce quelque part.

Si l'on savait ce qui s'accomplit dans l'ombre, on serait émerveillé de constater que l'indifférence n'est pas si grande qu'on le croit. Le Canada est un pays dont la générosité s'est développée au rythme du progrès qui a marqué, sur cette terre de prédilection, la première moitié du siècle.

Ne suffit-il pas de demander pour recevoir aussitôt ? Je ne sais sous les yeux de qui tombera votre message, mais je serais bien surprise si un mouvement quelconque ne se dessinait en faveur des oubliés du secteur qui vous concerne, à moins que cela n'existe déjà. Il nait des oeuvres nouvelles pour ainsi dire à chaque jour. Elles se multiplient et grandissent en proportion des besoins. Il est bon que ceux-ci soient signalés.

On parle beaucoup plus d'égoïsme que de générosité, parce que le verbe donner devient péjoratif à la première personne, au singulier comme au pluriel, mais il se conjugue quand même, dans l'ombre, à tous les temps, afin d'éviter que la misère se répande encore davantage.

Il y a tant à faire au sein d'une société en marche que des omissions sont inévitables, mais il suffit de les connaître pour y pallier. J'ai vu combler tant de lacunes, dans le domaine de la charité, au cours de ma longue carrière dans le journalisme actif, que je ne doute pas qu'un effort sera tenté, un jour ou l'autre, en faveur des délaissées comme vous, à qui une aide morale serait précieuse, car il faut un courage sans pareil pour égréner les jours, quand on sait que leur suite n'apportera pas la guérison.

Que serait l'existence dans ces conditions, si l'espérance du Ciel n'en était le prix ? Vous en portez le mérite, vous en aurez la récompense.

Prière d'adresser toute correspondance comme suit : Entretiens, Laure Hurteau, La Presse, 7 rue Saint-Jacques Ouest, Montréal.

Q.—Je suis une jeune fille qui n'a guère sorti. Je suis fiancée et nous devons nous marier l'été prochain. La famille de mon fiancé s'est mise à enquêter sur les miens. J'ai une soeur séparée de son mari et qui demeure chez nous. Elle a eu un enfant d'un autre homme. La famille de mon fiancé croit qu'elle est célibataire. Quand ils viendront au mariage, ils verront son enfant. Que devrais-je dire ? J'ai bien honte. Je suis certaine qu'un jour ou l'autre la mère de mon fiancé m'en parlera. Elle me fera honte. Je n'en peux rien, ce n'est pas de ma faute. J'attends une réponse avant d'aller chez mes futurs beaux-parents. PIERRETTE M.

R.—Ne vous affolez pas. Si votre belle-mère vous parle de la situation de votre soeur, — ce qui n'est pas certain — dites simplement que votre soeur est mariée, mais qu'elle n'a pas été chanceuse et qu'elle demeure chez vos parents avec son enfant, sans en dire davantage. Vous pourriez fort bien ne pas être au courant d'un secret qui appartient à votre soeur et non à vous. Si cette personne a un peu de tact, elle ne vous crucifiera pas inutilement. Vous n'êtes pas responsable de la conduite de votre soeur, mais, hélas ! on porte souvent le poids d'un fardeau, comme on bénéficie des honneurs qui échoient à un membre de sa famille. Le bloc familial ne se dissocie pas facilement. Pour votre autre question, on peut n'inviter que le père et la mère du fiancé quand on ne peut en recevoir davantage à dîner, mais on peut étendre l'invitation aux frères et soeurs, mariés ou non, quand on peut les accueillir tous.

A Mme Pierre. — Je vous remercie de la peine que vous vous êtes donnée pour les règlements du jeu de bésigue, mais je les ai déjà publiés. Merci également de votre attention à l'endroit du courrier, et de votre fidélité à lire notre journal.

Q. — A 21 ans faut-il désespérer de rencontrer l'amour ? — LUCIE BIEN SEULE.

R.—Ce serait bien désolant s'il en était ainsi. C'est souvent à cet âge seulement que l'on rencontre vraiment l'amour. Les amoureux ne manquent pas toujours, mais le choix est plus difficile et il importe aussi que l'amour soit partagé et surtout sincère. Ne vous inquiétez pas, vous rencontrerez bien le vôtre, un de ces jours. Je vous le souhaite. Pour votre autre question, vous trouverez l'adresse de cette organisation dans l'annuaire téléphonique.

9114—Pour vos premières armes dans l'art de la couture, peut-être pouvez-vous réussir sans difficulté ce gentil modèle qui n'offre aucune complication de coupe. Avec ou sans poche, la robe est gracieuse et d'allure juvénile. Grandeurs: 12, 14, 16, 18 et 20 ans. **Prix 42 cents, taxe incluse.**

Adresser comme suit : Dépt. des Patrons, La Presse, Montréal. Mentionner la grandeur et le numéro du patron. Inclure 42¢ par patron, taxe comprise soit par non postal ou mandat d'express. Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. La Presse n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL. Ces patrons, avec notes en français, ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'en procurer non plus ni catalogue ni cahier de mode.

NOUVEAU
PAIN
TWISTY
POM
À LA
SAVEUR
DU BLÉ

LA NATURE NE FRISE PAS MIEUX
Les permanentes MADELEINE TREMBLAY
rivalisent avec les plus belles ondulations naturelles, dont elles poussent à la perfection toutes les qualités : douceur, élasticité, souplesse, docilité. La nature ne frise pas mieux.
Si vous voulez avoir une frisure partant de la racine même des cheveux, des crans spontanément formés, des mises en plis faciles et durables
Prenez immédiatement rendez-vous avec le
SALON MADELEINE TREMBLAY
Experts en permanentes, en coupe de cheveux et en teintures
3434, SAINT-DENIS VI. 5-4435

Le dernier cours... l'amitié canado-française

Une fête intime a réuni, samedi midi, au Ritz, autour du professeur Henri Bricaire, rentrant à Paris, ses cours à Saint-Luc terminés, des représentants de notre monde médical. Sans parler de nombreux praticiens qui ont reçu un certificat attestant qu'ils ont suivi avec assiduité ces leçons de perfectionnement en endocrinologie. Sur notre photo, de g. à d., les docteurs CHARLES DOMINGUE, assistant régulier du service de médecine de Saint-Luc et organisateur de la fête; WILBROD BONIN, doyen de la faculté de médecine de l'Université de Montréal; IVAN VALLEE, président du conseil médical de l'hôpital; le professeur BRICAIRE; ROMEO BOUCHER, chef du service de médecine à Saint-Luc; LAURENT MAILLOUX, président du Collège de pratique générale du Canada (section du Québec); LEON LEDOUX, président du bureau médical de l'institution de la rue Saint-Denis. (cliché LA PRESSE)

FIN DE COURS A S.-LUC

Certificats remis à 42 praticiens

Le Dr H. Bricaire souligne l'essor des rapports scientifiques Canada-France

Sa série de cours terminés à Saint-Luc, l'éminent endocrinologiste parisien, le professeur Henri Bricaire est rentré en France, en fin de semaine, par la voie aérienne.

La sympathique manifestation qui est de mise alors qu'on souhaite "Bon voyage" de retour à un visiteur prenait, samedi midi, au Ritz-Carlton, un caractère encore plus marqué. En effet, pour la première année, des certificats ont été remis à tous les praticiens qui ont suivi ces cours de perfectionnement et le docteur Charles Domingue, assistant régulier du service de médecine de l'hôpital Saint-Luc, organisateur de la fête, avait fait en sorte que l'événement connaisse quelque retentissement. Certes, les 42 titulaires des certificats n'étaient pas tous présents, mais sûrement une vingtaine ont pu, après réception du parchemin, entendre le professeur Bricaire dégager une dernière leçon de ces entretiens scientifiques suivis avec assuidité et qui auront permis aux membres du Collège de pratique générale du Canada (section du Québec en l'occurrence) de se familiariser avec les données très modernes de l'endocrinologie.

Collaboration féconde

L'allocutilon du professeur Bricaire, en plus des remerciements sincères et émus à toute une brochette d'individus qui ont aidé au succès notoire de ces cours, l'allocution, disons-nous, souligna un point capital, à savoir la collaboration devant exister entre médecins canadiens d'expression française et la remarquable école médicale française.

Or, cette collaboration existe et de façon très active. Elle ne relève pas d'un vague sentimenttalisme "à la française" mais d'indiscutables réalités dont une, primordiale, est la primauté de la discipline française en matière d'examen clinique. Le professeur Bricaire qui a vécu pendant près d'un mois avec notre jeune équipe médicale, chez les étudiants de "5e", avec les compétences très connues du service de médecine de Saint-Luc, n'a pas mis de temps à comprendre que nos médecins, s'ils sont parfois tentés de regarder du côté de la puissante école américaine, n'en demeurent pas moins attachés aux principes clairvoyants de prudence, d'étude approfondie et de conscience méticuleuse qui ont toujours éminemment caractérisé la discipline scientifique française. Et c'est ainsi que le monde médical canadien-français — grâce à un intelligent bilinguisme — peut puiser à deux sources fécondes et acquérir une incontestable autorité.

De précieux cadeaux ont été présentés au professeur Bricaire et un vin d'honneur termina cette réunion tenue sous le signe de la fraternité professionnelle Canada-France.

Portez des Nylons S-E-E-M-FREE en partie parce qu'ils sont pratiques mais SURTOUT PARCE QU'ILS FLATTENT. Vous trouverez que c'est un plaisir d'être sans couture et sans souci. Disponibles en tricot ordinaire ou indémaillable.

Un produit de
SUPERSILK Hosiery Mills
London-Canada

Créateurs des Nylons Whisper— la gamme complète de bas de qualité entièrement diminués comprenant les "TWIN TIME" et les "STRETCH-ONS". Prix jusqu'à $1.50.

SN-3F

Le "Chaudière" sera baptisé à Halifax

Halifax, 11. (PC) — Le contre-torpilleur d'escorte "Chaudière" le 13e des 14 très modernes navires antisous-marins commandés par la marine canadienne, sera lancé à Halifax mercredi.

Le "Chaudière", le troisième des contre-torpilleurs à sortir des chantiers maritimes de Halifax, sera baptisé par la femme du commodore E. W. Finch-Noyes, de la base navale Stadacona.

Le nouveau navire est le deuxième vaisseau de la marine canadienne à porter le nom de "Chaudière". Le premier était un contre-torpilleur de fabrication anglaise qui fut remis au Canada au cours de la deuxième guerre mondiale et qui prit part à la destruction de trois sous-marins allemands. Il fut par la suite vendu à la Dominion Steel.

Les épagneuls "cocker" ont été ainsi nommés parce que plusieurs d'entre eux étaient autrefois utilisés pour la chasse des becasses ("woodcocks")

L'estuaire navigable toute l'année durant

Québec, 11. (PC I)—Le capitaine Wilfrid Dufour, du brise-glace fédéral "N.B. Mclean", a déclaré hier au cours d'une conférence de presse qu'il serait relativement facile d'assurer le maintien de la navigation fluviale au cours de l'hiver à l'est du Québec.

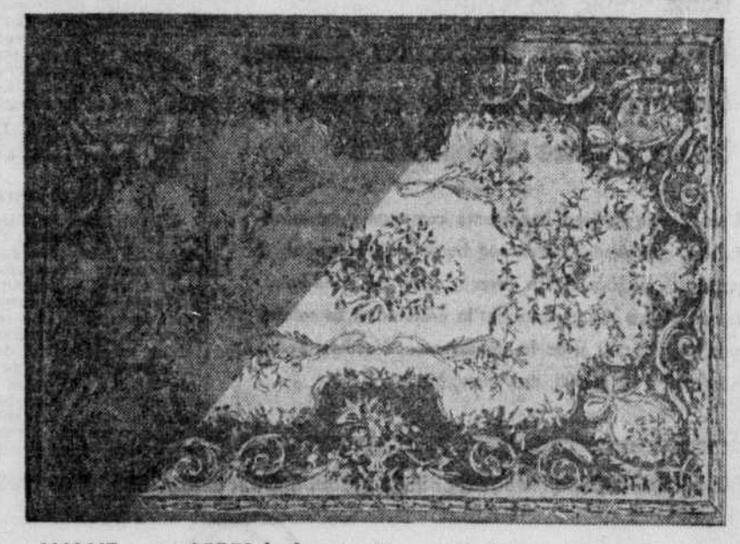
Selon lui, des moteurs puissants et le renfort de la quille des navires seraient tout ce qu'il faut.

Fameux message

La proclamation d'émancipation de Lincoln, en 1863, accordait la liberté à environ 3,120,000 esclaves.

DÉGRAISSER VOTRE FOUR
AVEC EASY-OFF un détergent pour fours émaillés. Frottez... essuyez... et les taches disparaîtront comme par magie.
• Épargne du temps et du travail.
• Fait disparaître toutes taches de graisse.
• Pas besoin de gratter ou de récurer. Pas besoin de laine d'acier.
• Tampon fourni gratuitement avec le flacon.
Flacon de 6 oz. à 49¢
Flacon de 8 oz. à 69¢
Flacon de 16 oz. à 98¢
Easy-Off MANUFACTURING CO. LTD. Iberville, P.Q.

• SUPPORTS ANATOMIQUES
• CORSETS DE MATERNITÉ
• BANDES CHIRURGICALES
Ajustage scientifique par des expertes dans salons privés
PHARMACIE MONTREAL
DUQUET & DUQUETTE, PROPS.
LA PLUS GRANDE PHARMACIE DE DETAIL AU MONDE
VI. 5-7251

Yervant's REDONNERA À VOS TAPIS TOUT L'ÉCLAT ET TOUTE LA BEAUTÉ DU NEUF

AVANT — et APRES le lavage Yervant's. Les couleurs retrouvent toute leur splendeur première, chaque fibre est fraîche et propre . . . le poil est lustré.
VOS TAPIS PEUVENT ETRE LAVES A MERVEILLE pour aussi peu que 7¢ le pied carré
DOMESTIQUES, 7¢ pi. ca.: 3' x 5' ..... 1.05; 4'6" x 7'6" ..... 2.35; 6'9" x 9' ..... 4.25; 9' x 10'6" ..... 6.60; 9' x 12' ..... 7.55; 9' x 15' 9.45
D'ORIENT — 10¢ pi. ca.: 2'6" x 4' ..... 1.00; 3' x 5' ..... 1.50; 7' x 4' ..... 2.80; 6' x 9' ..... 5.40; 10' x 8' ..... 8.00; 12' x 9' 10.80
Appelez YERVANT'S dès AUJOURD'HUI, RI. 8-7851
et d'ici deux ou trois jours vous serez ravis de la fraîcheur éclatante que prendra votre demeure lorsque vos tapis reviendront de chez Yervant's
CUEILLETTE GRATUITE — Yervant's ORIENTAL rugs LTD. — LIVRAISON GRATUITE
UN TAPIS PROPRE EST UN TAPIS SAIN

Feuilleton de La "Presse"
(Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de France)

LA NOUVELLE EVE

par Lydia LAJLER

11 novembre 1957

8 (Suite)

Géraldine se rappelait des détails qui avait fait d'elle une femme sans féminité. La vie lui apparaissait comme une route grise, uniforme, où tout ce qui n'était pas prévu par l'utile devait être proscrit.

Elle se disait pourtant combien les jeunes filles prenaient soin de leur beauté, savaient tirer le maximum de leurs avantages, n'étaient pas arrêtées dans leur élan par une voix leur disant: "Dine, un bon bilan vaut mieux que le plus habile maquillage". Evidemment, elle savait très bien que ces préceptes représentaient ce qu'il y avait de sérieux et d'immuable.

Mais Eliane restait le type de femme dont elle enviait l'élégance, le charme, surtout la réussite, car si elle était courtisée, et elle avait le choix, ce n'était pas tant pour sa richesse qui, en regard de la sienne, était modeste, que pour l'attrait de sa personne. Elle se disait bien aussi que l'esprit d'Eliane ne s'élevait jamais au-dessus des platitudes journalières et des potins moindains; il n'en était pas moins vrai qu'elle était fraîche, appétissante, qu'elle soulevait l'envie sur son passage.

Passant d'Eliane à Jean, Géraldine se le représentait plus tard en compagnie d'Eliane, car celle-ci arriverait à ses fins, recevant les gerbes et les compliments du Tout-Paris. Il avait beau s'en défendre, il ne résisterait pas longtemps à tant de charmes. Il était sculpteur, il ne pourrait résister longtemps devant le royal présent que lui apporterait la beauté d'Eliane.

Elle chassa cette image du bonheur qui pour elle représenterait celle de sa solitude, à moins.. à moins que Gérôme, Gérôme au bon coeur...

A ce moment la bonne vint frapper discrètement à la porte pour annoncer le petit déjeuner.

—Entre, Martine,

—Mademoiselle est servie, fit la jeune bonne. On vient d'apporter une gerbe pour Mademoiselle, dois-je la disposer ici ?

—Non, Martine, donnez-la moi, je la mettrai moi-même dans un vase.

Martine revint avec une gerbe de roses. Géraldine en fut remuée; ce n'était pas souvent qu'une attention de ce genre lui venait si matinalement. Elle prit le carton de bristol et aussitôt reconnut l'écriture ! Elle s'entendit lire à haute voix :

—"Gérôme Dauville, avec ses meilleures pensées, vous prie de croire qu'il garde un beau souvenir de l'heure passée à vos côtés. Il souhaite de tout coeur qu'elle soit suivie de beaucoup d'autres !—". Gérôme Dauville, se prit-elle à répéter... Aurait-il une réelle amitié pour moi ? Serais-je sur le point d'avoir, moi aussi, droit aux sentiments d'un homme ? ou bien n'est-ce que le travail d'approche d'un courtisan en quête d'une fortune ? Malgré cette ombre au tableau, il lui sembla qu'elle respirait mieux.

A la même heure, Gérôme et Jean faisaient une marche de santé aux abords du plateau de gravelle, à l'extrémité Est du bois de Vincennes. Après avoir laissé sur le bas-flanc de la route la puissante voiture de Gérôme, les deux hommes, en vêtements de sport, se livraient à un entraînement méthodique. Ils n'étaient pas de ceux qu'un heurt jette l'un contre l'autre. Du même monde, d'un monde qui se piquait de savoir-vivre, ils savaient se porter des coups sans manquer aux règles de la bienséance. Une nature saine les assemblait dans une commune passion pour l'athlétisme, et cela leur faisait surmonter bien des choses.

—On ne dirait pas que vous vous êtes couché à 2 heures du matin, disait Jean ne s'appliquant à tenir le pas avec Gérôme.

—Et encore cela n'est rien, fit Gérôme. Je suis d'une bonne nature, peu de sommeil me suffit. C'était bien réussi cette réception de notre petite Géraldine, n'est-ce pas ?

—Oui, elle est gentille au fond, convint Jean.

—Dommage qu'elle ne soit pas jolie. Ce nez, ces lèvres en coups de sabre...

—Oui, c'est vraiment dommage, concéda Jean.

—D'autant plus qu'elle ne se défend pas.

C'est vraiment dommage qu'elle ait cette tête, et puis, son caractère, un caractère étrange quand on la connaît bien.

—Cela lui vient de son complexe, je pense, répondit Jean ; sa jeunesse s'est passée à étouffer ce qu'elle aurait pu avoir de personnalité.

—Peut-être, mais il n'en est pas moins vrai qu'elle est maniaque au possible et pleine de tics, vous n'avez pas remarqué ?

—Non, avoua Jean ; véritablement étonné ; il n'avait pas songé à l'analyser sur ce point. Mais le beau Gérôme poursuivait, amusé de pouvoir en apprendre à celui qu'il savait plus capable que lui :

—Mais si, par exemple, quand elle se touche les oreilles, quand elle finit par loucher à force de vouloir voir l'extrémité de son nez, et toujours à cause de ce nez, le geste qu'elle a comme si elle voulait mécher une flamme qui danserait au bout de ses narines ! et Gérôme partit d'un grand éclat de rire.

Jean était dégoûté du mauvais goût de cette charge qu'il reconnaissait pourtant bien proche de la vérité. Il se rappelait maintenant avoir observé certaines manies de Géraldine. Mais il fut peiné d'entendre ce bellâtre se moquer d'une femme dont il se disait l'ami. Ce fut pire quand il entendit Gérôme, redevenu sérieux, affirmer :

—Bah ! cela ne m'empêchera pas de la demander en mariage ! Il procédait comme Eliane en parlant ainsi à celui qui aurait pu être un prétendant, il l'empêchait sinon de se mettre sur les rangs, du moins d'agir ouvertement, et il comptait sur la discrétion de Jean comme Eliane jouait avec le sentiment d'amitié de Géraldine. Il comprit que Jean était suffoqué par cette révélation. Non qu'il ne l'eût pas pressentie, mais il ne la savait pas si volontairement définie.

Mais Gérôme se lançait pour de bon dans les confidences:

—Ecoutez, mon vieux, il y a onze ans que nous nous connaissons, nous n'allons pas faire de mystère entre nous, du moins, moi, je vous dirai ce que je pense: vous imaginez bien que je ne suis nullement amoureux de Géraldine. On ne peut être amoureux d'une tête comme ça. Mais elle sera très bien pour tenir le train de maison d'un homme du monde, et je ne vous cache pas que ce qui m'intéresse, ce sont les actions du père Amareylou... Je peux compter sur votre discrétion, naturellement? Ce serait ridicule que vous alliez répéter cela à quiconque, parce qu'on se fâcherait et que la tête de cette pauvre fille n'en vaut pas la peine!

Jean était abasourdi; plus tard il serait écoeuré, il le savait, mais pour l'instant il restait muet. Non qu'il fût étonné de connaître le fond de la pensée de Gérôme, qu'il n'avait jamais placé bien haut dans son estime. Il savait d'ailleurs que ce dernier n'était pas le seul à convoiter de cette façon la main de Géraldine. Il sentit son coeur se serrer en se disant qu'elle serait si heureuse de convoler en justes noces comme toutes ses amies l'avaient fait, qu'elle ne comprendrait pas qu'elle avait été l'objet d'un marché. Il se rendait compte qu'il ne pourrait pas faire grand'chose, et ce qui le peinait le plus c'était de sentir qu'il ne pourrait pas entreprendre auprès de Géraldine cette thérapeutique mentale qui peut-être l'eut transformée!

Quand il prit congé de Gérôme, ce dernier lui fit part qu'il s'était rappelé au bon souvenir de Géraldine le matin même. Il se promettait d'aller la surprendre dans l'après-midi, voulant ainsi poursuivre la cour qu'il se proposait de lui faire. Jean ne put que l'assurer de sa discrétion. Il ne savait plus comment s'y prendre pour mettre Géraldine en face de la réalité. Avait-il d'ailleurs le droit de lui enlever toute illusion, et de l'empêcher ainsi de nouer une intimité qui peut-être lui apporterait le bonheur ? Mais qu'allait-il advenir de ses propres projets s'il se résolvait au silence ? C'est bien perplexe qu'il rentra chez lui, rue de Phalsbourg. Pour la première fois il comprit qu'il était attaché à Géraldine ; non à sa personne physique, car il se rendait bien compte que pour lui, plus que pour beaucoup d'autres, à cause de sa profession, il lui serait difficile de vivre aux côtés d'une femme qui n'aurait que ses qualités de coeur pour faire passer la disgrâce de son visage.

Il connaissait Géraldine depuis leur enfance ; la vie les avait séparés maintes fois, mais jamais il ne l'avait perdue de vue. Il lui fallait bien reconnaître que si une plus grande intimité n'avait pu se créer entre eux, c'était bien à cause de la voie étrange qu'avait pris le caractère de Géraldine, et elle ne l'avait prise que parce qu'à l'origine elle s'était avouée vaincue par la déchéance de son visage.

Jean réfléchissait à toutes ces choses en se rendant vers la gare Saint-Lazare par la rue de Constantinople. Il s'était arrêté à la devanture d'une modeste joaillerie autant par automatisme que volontairement, quand il sentit une main se poser doucement sur son avant-bras. Tout de suite une voix mélodieuse chanta à son oreille :

—Tiens, comme on se rencontre. Bonjour Jean !

C'était Eliane; il l'avait complètement oubliée, celle-là! Elle minaudait comme d'habitude :

—Je sors à l'instant de chez ma modiste. Comment ça va depuis hier?

—Merci, bien, fit-il un peu sèchement. Elle l'agaçait depuis qu'il se sentait convoité par cette jeune femme volontaire. il lui serait difficile d'échapper à ses jolies griffes. Il constata qu'elle était encore habillée à ravir. Elle avait un goût sûr et créait par son parfum un sillage envoûtant.

Ils firent quelques pas ensemble, parlant de la réception de la veille. Le hasard fit qu'elle lui parla de Gérôme et de ses assiduités auprès de Géraldine.

—J'ai grand peur, dit-il, qu'il ne la prenne pas pour elle-même.

—Vous l'a-t-il dit? s'enquit-elle.

—Pas précisément, mais il m'a parlé d'un mariage de raison avec elle. Je ne suis nullement indiscret en vous le répétant.

—Vraiment! s'exclama la jolie Eliane. Mais comme elle voulut profiter de l'occasion pour tenter d'engager Jean sur le chemin qu'elle voulait prendre avec lui, elle la sauva de trop parler:

—Quand m'inviterez-vous, mon cher Jean? et son gentil visage chercha les yeux de son compagnon.

Il lui fallut promettre et convenir d'un jour. Il la quitta devant sa voiture et poursuivit son chemin. Il savait maintenant qu'une partie était engagée, et qu'elle lui coûterait plus qu'il ne l'aurait cru si on le lui avait prédit quelques jours auparavant.

Ce jour-là, en effet, comme il le lui avait dit, non seulement Gérôme avait brûlé les étapes en se permettant d'aller surprendre Géraldine pour se prévaloir d'une longue amitié, mais il avait trouvé le moyen d'enchanter ces dames, Géraldine n'ayant pas trouvé mieux, pour tuer le temps, que de lui faire prendre le thé en compagnie de Madame Amareylou. Et le bel homme avait usé de toutes les séductions dont il était capable, comprenant de quel poids pouvait être un nom dont les banquiers n'ignoraient pas la particule. Ce serait l'or prenant la teinte ancienne du blason !

Cependant il n'était pas au bout de ses peines, et le lendemain Géraldine devait recevoir Eliane.

A SUIVRE

Prudence

Les chasseurs qui transportent des armes à feu dans des automobiles ou des embarcations, doivent s'assurer que celles-ci ne sont pas chargées.

Etiquet
ROLIT
LOTION DÉSODORISANTE ANTI-TRANSPIRATION
UN TOUR DE BOULE ET LA TRANSPIRATION DISPARAIT
★ FORMULE SUPÉRIEURE
Prouvée la meilleure par des essais!
★ SÉCHAGE INSTANTANÉ
Ne colle pas, ne salit pas!
★ INCASSABLE
Bouteille pratique en plastique!
★ PLUS DE LOTION
50% plus que les autres!
★ PLUS BAS PRIX!
1½ oz. 98¢
Préparé par les fabricants des
Etiquet
Crème Désodorisante .53 .98
Bâton Désodorisant .49 .98
Vaporisateur Désodorisant .75

Au matin d'une journée de travail

Il n'est pas facile de stimuler l'appétit de votre famille sans varier vos menus même au petit déjeuner. Du moins, elle peut commencer la journée en beauté avec un petit déjeuner substantiel où des céréales croustillantes se compléteront de confitures à la rhubarbe, accompagnées d'un petit pain à la cannelle.

Explorateur honoré

Le mont Low, d'une altitude de 10,075 pieds, dans les Rocheuses, a été ainsi baptisé en l'honneur de A. P. Low, explorateur arctique et ancien sous-ministre canadien des Mines.

Menu de demain

Bon appétit — Bonne santé

CREME PAYSANNE

OLIVES FARCIES — PAINS AU FOUR

POULET AU VIN

POMMES FRITES — SALADE VINAIGREE

ROSEE A LA MENTHE

CAFE AU LAIT GLACE

* * *

Poulet au vin

2 poulets de gril éviscérés
½ tasse de farine
1 cuil. à thé de sel
1 cuil. à thé de paprika
¼ cuil. à thé de poivre
½ cuil. à thé d'origan
1 tasse d'eau
½ tasse de vin blanc

Mélangez comme il faut, dans un sac de papier, la farine, le sel, le paprika, le poivre et l'origan. Découpez le poulet en portions, mettez quelques morceaux à la fois dans le sac et secouez pour bien enrober chaque morceau des ingrédients précités. Quand tout le poulet a été ainsi traité, faites fondre de la graisse de façon à en avoir ¼ pouce, dans une poêle lourde. Faites brunir le poulet lentement et uniformément (12 à 15 minutes). Videz la graisse qui reste dans la poêle, ajoutez l'eau et le vin, recouvrez et faites mijoter durant 30 à 40 minutes, jusqu'à ce que la chair soit tendre; ajoutez de l'eau, si nécessaire. Pendant les 15 dernières minutes de la cuisson, versez une demi-tasse de petits champignons, frais ou en conserve. Epaississez la sauce dans la poêle avec de la farine assaisonnée et servez-la avec le poulet sur un lit de nouilles chaudes, accompagnés de petits oignons et de pommes de terre bouillies passées au beurre et roulées dans du persil. Bon pour 5 à 6 portions.

Café au lait glacé

2 c. à thé de poudre de café
¼ tasse d'eau bouillante
2 c. à table de sucre
2 tasses de lait froid.

Combiner le café, l'eau bouillante et le sucre. Bien mêler et laisser refroidir. Ajouter le lait et servir glacé. Donne 2 portions. Le sirop de café peut être fait en grande quantité et placé au réfrigérateur.

Rosée à la menthe

1 tasse de sucre
4 tasse de lait
1 c. à thé d'essence de menthe
4 blancs d'oeufs
Colorant rouge (facultatif)
Cerises rouge ou cerises vertes à la menthe (facultatif)

1. Combiner ½ tasse de sucre avec 2 tasses de lait; chauffer jusqu'à ce que le sucre soit dissous.. 2. Ajouter les 2 autres tasses de lait et faire refroidir. 3. Ajouter l'essence de menthe; colorer en rose pâle. Verser dans de grands verres laissant une place pour la garniture. 4. Battre les blancs d'oeufs ferme; leur incorporer graduellement le reste de sucre (½ tasse) et le colorant rouge. 5. Ajouter un collet de meringue dans chaque verre et garnir d'une cerise. Servir avec des pailles. Donne 4 portions.

Le tiers des bébés africains sont condamnés

Durban, Afrique du Sud, (PA) — Au cours des quatre prochains mois, 30 pour cent des bébés africains de ce secteur ne pourront survivre. Dans les villages aux huttes bondées, les mois d'été deviennent les mois de la mort.

Les maladies les plus répandues sont la gastro-entérite dont les causes sont la promiscuité de la population, la sous-alimentation, le manque d'hygiène, les moustiques et l'ignorance des parents.

Dans un petit hôpital où l'on donnait des traitements gratuits, l'on ne pouvait accommoder que quarante-six patients; et pourtant, il fallait en loger 130.

Le personnel médical tente de toutes ses forces de combattre les effets de la maladie en tuant les mouches et en multipliant les causeries sur les régimes alimentaires préventifs.

—Mais c'est comme jeter une poignée de sable dans le courant d'une rivière avec l'espoir de l'arrêter, disait un interne pessimiste.

7368—Vous n'avez pas d'excuse, sous prétexte que vos moyens sont limités, d'oublier vos jeunes à Noël. Votre ingéniosité compensera largement les ressources d'un petit budget si vous savez préparer de longue main les étrennes. Cette ravissante poupée de 12 pouces, fabriquée avec amour et habileté, fera tout autant plaisir que le jouet trop cher. **Prix 37 cents, taxe incluse.**

Adresser comme suit: Travaux de fantaisie, La Presse, Montreal. Mentionner la grandeur (s'il y a lieu) et le numéro du patron inclure 37c par patron, taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. La Presse n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL. Ces patrons, avec la traduction des principaux termes en français ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes

Les différents aspects de la profession de bibliothécaire

(PCF) — De nos jours, il n'existe pas beaucoup de carrières où les femmes qui s'y engagent peuvent espérer un traitement annuel de $4,000 à $20,000.

Cette profession rare, qui requerrait encore huit fois plus d'adeptes, est celle de bibliothécaire. Et il ne peut se trouver de publicistes plus avertie que Mlle Alberta-L. Brown, pour nous en parler.

C'est que Mlle Brown a passé presque toute sa vie dans les livres, et quelques bribes de conversations échangées avec elle suffisent pour nous convaincre de l'intérêt que représente son travail.

Si les salaires sont quelque peu inférieurs au Canada, les demandes sont tout aussi considerables. Mlle Miriam Tees, présidente du chapitre des bibliothécaires de Montréal précise que des situations sont actuellement disponibles de Vancouver à Saint-Jean, Terre-Neuve.

Plusieurs de ces emplois offrent des spécialités dans des champs bien déterminés. Il y a par exemple les bibliothèques médicales, pharmaceutiques, militaires, artistiques et autres.

Où qu'ils soient, cependant, les bibliothécaires ont toujours la satisfaction bien réconfortante de se sentir utiles à la société, en aidant les gens dans leurs travaux de recherches, ou en leur procurant tout simplement la chance d'ajouter à leurs connaissances.

STORES EN TOILE
• TOUTES GRANDEURS
• TOUTES COULEURS
• TOUTES QUALITES
PLASTIQUE LAVABLE, SHANTUNG LAVABLE, TISSU OPAQUE HUILE
NOUS GARANTISSONS (LONG SERVICE)
LAVIGNE WINDOW SHADE CO.
Magasin: 1129 rue BLEURY — UN. 1-2761
Bureau et manufacture: 2049 av. HARVARD — HU. 9-4971

Madame Blanche... résout tous vos problèmes de lessive au triple point de vue:
QUALITÉ, QUANTITÉ, COÛT!

SERVICE DE BLANCHISSAGE "GOLD SEAL"
SERVIETTES, LINGE DE LIT, DÉBARBOUILLETTES, ETC. 12¢ LA LB
PLUS 25¢ LA LB pour VETEMENTS, BLOUSES, ROBES, CHEMISES, etc.
MINIMUM $2.00

Le "Gold Seal" est le sceau de **qualité.**
Le blanchissage "Gold Seal" signifie: nettoyage parfait, repassage méticuleux et empaquetage soigné. C'est de beaucoup le moyen le plus facile de résoudre vos problèmes de lessive, et à un prix dont la modicité vous surprendra.

Service à la carte
Prix à la pièce

Grâce à notre service à la carte, vous pouvez comme il vous convient, nous envoyer beaucoup ou peu d'articles à faire laver. Nous vous chargerons chaque article séparément: vous ne manquerez pas de trouver notre tarif très raisonnable.

Spécial de la semaine en nettoyage à sec!
ARTICLES DE MAISON
HOUSSES et DRAPERIES, etc. 20% DE RABAIS
SAC DE NETTOYAGE A SEC EN POLYTHENE

Tous vos articles vous sont renvoyés dans un sac individuel en polythène sans frais additionnels. Etant tout à fait transparent, ce sac comporte ces avantages:
• Identification facile
• Choix facile des articles que vous désirez porter
• Facilite le rangement des vêtements dans les tiroirs
• Protection contre poussière et moisissure
Appelez en tout temps
WE. 2-5121

Toilet laundries Ltd.

MAGASINS A SERVICE RAPIDE
• 750, Guy, près St-Jacques O.
• 1409, Guy, près Ste-Catherine O.
10% de rabais si payé comptant et emporté

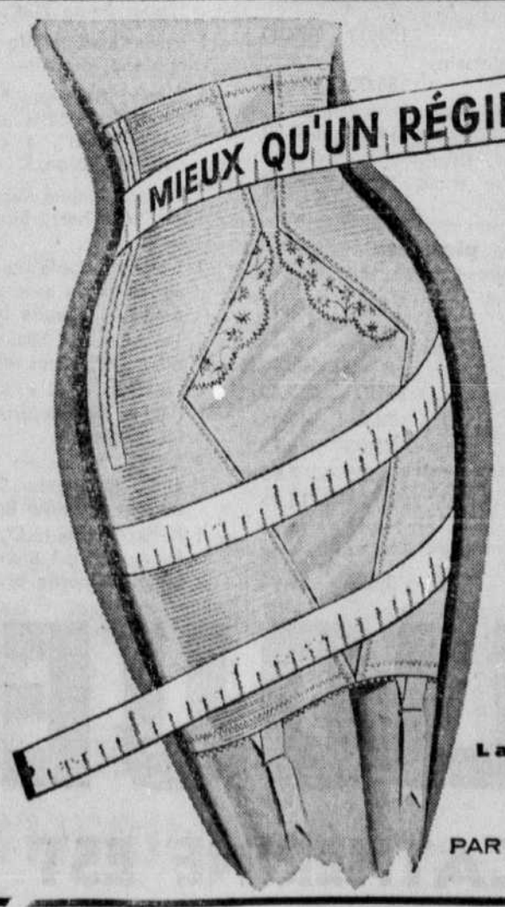
plus de fraîcheur...
plus d'éclat
grâce à
Ipana

Ipana est le dentifrice qui vous donne le plus... plus de fraîcheur à votre bouche... plus d'éclat à votre sourire... plus de protection à vos dents.

• Fiez-vous à votre bouche, vous verrez qu'Ipana vous offre *protection totale* et *fraîcheur parfaite*. Au premier brossage avec Ipana, vous sentirez à son goût pétillant que votre haleine est parfumée . . . au premier coup d'oeil dans votre miroir, que vos dents sont plus belles, plus blanches, plus éclatantes.

• **Seul Ipana contient l'ingrédient WD-9**—l'ingrédient unique qui s'est révélé véritablement efficace pour combattre les bactéries qui engendrent la carie des dents. Les épreuves de laboratoire l'attestent. Essayez Ipana *une* fois, pour vous prouver à vous-même qu'il rend votre haleine plus fraîche et vos dents plus belles, plus blanches, plus éclatantes.

MIEUX QU'UN RÉGIME... LA GAINE Enhance*
vous fait plus svelte instantanément



Votre taille est plus mince, plus gracieuse
Vos hanches plus étroites de 1 à 2 pouces

La gaine Enhance accomplit des merveilles sur votre taille et sur vos hanches, grâce au célèbre principe breveté qui vous amincit de haut en bas plutôt que par une pression de contour. Essayez la gaine Enhance aujourd'hui. Elle vous permettra de porter une jupe plus petite.

Illustrée: Gaine Enhance couvrant le diaphragme. Egalement disponible en style à la taille.

La gaine Enhance* MAINTENANT Sanitized* pour une fraîcheur permanente
PAR LILY OF FRANCE • LA CIE LTÉE DOMINION CORSET
*Marques déposées

solde d'échantillons

PLAN BUDGÉTAIRE À 18 MOIS
15%—TAXE COMPTANT

CHESTERFIELD — 3e étage

	Rég.	pour
2 mcx sections Kroehler, airfoam, brun.	229.00	159.00
2 mcx section Kroehler, tissu brun pâle.	369.00	199.00
Sofa Futurama airfoam, tissu brun.	329.00	249.00
3 mcx sect. Futurama airfoam tissu vert.	399.00	289.00
3 mcx sec. Futurama airfoam tissu brun.	399.00	289.00
Sofa Kagan-Dreyfuss airfoam, tissu beige.	1225.00	329.00
2 mcx sections Valley, airfoam, beige.	648.00	339.00
Sofa Urban Furn., airfoam, tissu beige.	589.00	395.00
Sofa Futurama, airfoam, tissu vert.	169.00	119.00
Sofa Waynline, airfoam, tissu corail.	229.00	159.00
Sofa Sklar, airfoam, tissu brun pâle.	314.00	199.00
2 mcx sections Kroehler, tissu brun.	209.00	149.00
2 mcx sections Kroehler, airfoam, tissu or.	299.00	219.00
Sofa Waynline, airfoam, tissu beige.	299.00	229.00
3 mcx sections, airfoam, tissu brun.	329.00	249.00
2 mcx sections Waynline, airfoam, tissu brun.	359.00	279.00
2 mcx sections Sklar, airfoam, tissu beige.	409.00	299.00
3 mcx sections Futurama, airfoam, tissu brun.	469.00	329.00
3 mcx sections Modern Mfg., airfoam, tissu beige.	595.00	495.00
Sofa, airfoam, tissu beige.	719.00	495.00
2 mcx sections Futurama, airfoam, tissu beige.	879.00	595.00
2 mcx sections Futurama, airfoam, tissu beige.	869.00	595.00
3 mcx sections Urban Furn., airfoam, tissu corail.	1250.00	795.00

DAVENPORT — 2e plancher

	Rég.	pour
Divan Modern Mfg., airfoam, tissus assortis.	169.50	109.00
Causeuse Fabry Ass., airfoam, tissu bleu.	395.00	119.00
Divan Modern Mfg., airfoam, tissu beige ou corail.	198.00	139.00
Divan Modern Mfg., airfoam, tissu brun ou or.	198.00	159.00
Divan Brown-Saltman, airfoam, tissu corail.	395.00	269.00
Causeuse avec cuirette beige.	59.95	39.95
Studio avec tissu brun.	79.50	56.50
Studio Simmons avec tissu beige.	94.50	79.50
Davenport avec tissu brun.	129.00	89.00
2 mcx sections, avec cuirette blanc et noir.	125.00	99.00
Divan Modern Mfg., airfoam, tissu turquoise.	279.00	229.00
Divan Modern Mfg, airfoam, tissu beige.	295.00	235.00
Convertible Simmons, matelas ressorts, tissu brun pâle.	329.00	249.00
Sofa Fox Mfg., airfoam, tissu brun.	309.00	249.00
Sofa Hibritten, airfoam, tissu beige.	369.00	295.00
Convertible Simmons, matelas ressorts Deepsleep, tissu beige.	399.00	299.00
3 mcx sections Modern Mfg., airfoam, tissu brun.	549.00	449.00

FAUTEUIL — 3e plancher

	Rég.	pour
Fauteuil HOME CHAIR, airfoam, bleu.	124.00	49.00
Fauteuil HOME CHAIR, airfoam, bleu.	109.00	49.00
Chaise, MARDEN, tissu beige.	164.00	54.00
Fauteuil FABRY ASS., airfoam, bleu.	249.00	59.00
Chaise KROEHLER, airfoam, tissu beige.	124.00	69.00
Fauteuil KROEHLER, airfoam, turquoise.	109.00	69.00
Fauteuil SUEDOIS, tissu jaune.	129.00	69.00
Fauteuil N.G.V. airfoam, tissu jaune.	119.00	79.00
Fauteuil MARDEN, airfoam, tissu beige.	209.00	79.00
Fauteuil FUTURAMA, airfoam, tissu or.	182.50	79.00
Fauteuil KROEHLER, tissu tangerine.	159.00	89.00
Fauteuil FABRY ASS., airfoam, tissu bleu.	199.00	99.00
Fauteuil VALLEY, airfoam, vert.	208.00	99.00
Fauteuil MODERN MFG., tissu corail.	109.00	69.00
Fauteuil CHASE CO., airfoam, corail.	128.00	79.00
Fauteuil KROEHLER, airfoam, tissu brun.	109.00	89.00
Fauteuil CHASE, airfoam, tissu beige.	148.00	99.00
Fauteuil CHASE, airfoam, vert pâle.	145.00	99.00
Fauteuil CHASE, airfoam, tissu beige.	149.00	99.00
Fauteuil CLEVELAND, airfoam, tissu beige.	139.00	99.00
Fauteuil FABRY ASS., airfoam, tissu beige.	199.00	99.00
Fauteuil FABRY ASS., airfoam, bleu.	219.00	99.00
Fauteuil FABRY ASS., airfoam, tissu or.	199.00	119.00
Fauteuil FUTURAMA, airfoam, tissu gris.	159.00	119.00
Fauteuil VALLEY, airfoam, corail.	174.00	129.00
Chaise FABRY ASS., airfoam.	145.00	129.00
Fauteuil KROEHLER, airfoam, tissu corail.	195.00	129.00
Fauteuil SELIG MFG., airfoam, vert.	185.00	139.00
Fauteuil VALLEY, airfoam, tissu bleu.	194.00	149.00
Fauteuil FUTURAMA, airfoam, tissu noir.	245.00	139.00
Fauteuil FUTURAMA, airfoam, tissu vert.	278.00	129.00
Fauteuil MARDEN, airfoam, rose beige.	364.00	169.00
Fauteuil VALLEY, airfoam, tissu beige.	215.00	169.00
Fauteuil SELIG MFG., airfoam, tissu beige.	215.00	159.00
Fauteuil & tabouret, airfoam, tissu brun.	248.00	199.00
Chaise longue, airfoam, tissu blanc et brun.	479.00	269.00

LITERIE — 5e plancher

	Rég.	pour
1 Lit continental Monarch Sealy 3'3".	124.50	75.40
1 Matelas ressorts Natural Rest Sealy 4'.	59.50	34.95
4 Matelas ressorts Valmor Special Simmons, 3'3" x 4'6".	69.50	44.95
Sommier Simmons tel quel 3'3"	36.50	19.50
2 lits continentaux Serta Posture 3'3" et 4'6".	127.85	77.85
10 Matelas ressorts Best Rest 3'3" et 4'6".	69.50	44.95
6 Lits Princesse Sealy 3'3".	129.95	85.50
4 Lits Regal Sealy 3'3".	134.95	89.50
2 Matelas ressorts Serta-Lux 4'6".	69.95	49.95
3 Lits pliants 2'6", matelas ressorts.	26.95	21.95
8 Lits Oxford Sealy 3'3".	146.95	99.50
12 Oreillers Airfoam blanc.	6.25	4.95
12 Matelas Valmor De Luxe Simmons, 3'3" x 4'6".	89.50	69.95
8 matelas ressorts Enchanted Night Special Sealy 4'6".	59.50	44.50
9 Matelas ressorts Enchanted Night De Luxe Sealy, 3'3", 4'6".	69.50	54.50
1 Base ressorts Slumber King Simmons 3'3".	64.50	49.50
2 Lits continentaux Enchanted Night De Luxe Sealy 4'6".	145.40	114.50
8 Lits continentaux Vendome-Johnston 3'3".	72.50	56.50
4 Lits continentaux Valmor Special Simmons 3'3" et 4'6".	146.95	107.85
5 Lits continentaux Enchanted Night Special Sealy 3'3" et 4'6".	124.50	94.50
1 Lit superposé, matelas ressorts 3'3", érable rouge.	84.50	69.50

JUVENILE — 5e plancher

	Rég.	pour
3 Moustiquaires pour lits d'auto.	2.00	.50
12 Etagères bleu et aqua.	15.50	7.95
2 Tables chevet rose.	39.50	19.00
5 Tables chevet noyer.	42.50	22.50
1 Table chevet épice beige.	49.95	19.95
7 Têtes lit bibliothèque rose 3'3".	39.50	19.50
4 Bassinettes plex gris 30" x 54".	39.95	24.95
1 Pupitre rose.	59.50	36.00
1 Bureau avec portes, rose.	59.50	36.00
1 Bureau simple rose.	66.50	39.00
1 Carrosse (Marmet) gris.	84.95	59.95
5 Bureaux doubles rose.	89.50	54.50
1 Bureau double avec miroir, gris et aqua.	194.50	109.00
2 Poussettes "Thayer" bleu marine.	38.95	21.95
1 Lit Jr. (Smith) blond, 36 x 69.	73.50	49.50
1 Set douillette et oreiller, dacron rose.	19.50	13.50
1 Couvre-lit Jr. 57 x 66, bleu.	11.95	7.95
1 Matelas ressorts imperméable, 28x52.	11.95	8.95
2 "Booster chairs", rose, bleu.	6.50	4.50
3 Chaises hautes, aqua, aluminium.	26.95	21.95
1 Chaise habillée, tulle taffetas, jaune, blanc.	75.00	55.00
1 "room devider", blanc, aqua et rose.	39.95	29.95
3 Têtes lit bibliothèque, noyer, 3'3".	43.50	29.95
5 Oreillers, couleurs ass., duvet.	5.95	3.95
1 Carrosse Gendron, jaune.	49.95	39.95
1 Bureau double, miroir Harris, gris corail.	125.00	99.50
1 Lit bibliothèque Harris 3'3" gris corail.	56.95	44.95
1 Bureau simple, noyer.	69.50	54.50

RABAIS DE
20% à 40%
sur toute marchandise portant l'étiquette verte

FAUTEUIL — 2e plancher

	Rég.	pour
Berceuse avec cuirette grise.	29.95	19.95
Fauteuil Cleveland, tissu corail.	49.50	26.50
Fauteuil Cleveland, tissu beige.	54.50	34.50
Fauteuil Cleveland, tissu turquoise.	64.50	36.50
Fauteuil Cleveland, tissu turquoise.	44.50	36.50
Berceuse Cleveland, tissu vert et or.	84.00	44.00
Berceuse Cleveland, cuirette verte.	94.50	54.50
Fauteuil avec tissu jaune.	96.00	59.00
Fauteuil Jackson Mfg., tissu beige.	95.00	59.50
Fauteuil Fabry Ass., airfoam, tissu bleu.	249.00	119.00
Chaise avec tissu noir.	12.50	9.95
Chaise avec tissu beige.	12.50	9.95
Fauteuil avec cuirette tangerine.	13.95	11.50
Fauteuil avec cuirette turquoise.	13.95	11.50
Fauteuil Frank & Son, tissu brun.	39.95	26.50
Fauteuil Frank & Son, tissu brun.	39.95	26.50
Fauteuil Modern Mfg., tissu corail.	74.50	49.50
Berceuse Thayer, cuirette ivoire.	69.00	54.00
Berceuse et tabouret avec tissu brun.	84.50	64.50
Berceuse et tabouret avec tissu brun.	89.50	69.50
Chaise Fox Mfg., tissu corail.	108.00	86.00
Chaise Modern Mfg., tissu beige.	119.00	89.00
Chaise Brown-Saltman, airfoam, tissu corail.	174.00	109.00
Chaise longue Modern Mfg., airfoam, tissu or.	188.00	129.50
Fauteuil Modern Mfg., airfoam, tissu beige.	219.00	169.00
Tabouret Modern Mfg., airfoam, tissu beige.	56.00	39.00

BUREAU — 6e plancher

	Rég.	pour
1. Pupitre érable rouge	27.75	19.75
2. Pupitre Exécutif	750.00	500.00
3. Pupitre Exécutif	625.00	495.00
4. Bureau Secrétaire	74.00	49.95
5. Table téléphone 15 x 15	31.00	5.95
6. Chaise en bois	11.95	7.95
7. Vestiaire métallique	23.25	15.95
8. Coussins sténo	5.55	3.25
9. Index card 3 x 5	2.95	1.95
10. Tabouret tournant	32.00	22.95

CUISINE — 5ième

	Rég.	pour
4 5 mcx "Trysson Mfg", table ext. 36", pattes fer noir, dessus blanc Scandia, 4 chaises, plastique blanc et noir Scandia	109.00	79.00
4 5 mcx "Daystrom Furn.", table ext. 30", x 41", dessus arborite Fruitwood, pattes "bronzetone", 4 chaises jaune Seneca.	109.00	85.00
1 5 mcx "Regal Furn.", table ext. 36 x 48 x 60, tan Scandia, pattes fer noir et cuivre, 4 chaises tan Scandia.	139.00	99.00
1 5 mcx "Trysson Mfg", table ovale ext., blanc Scandia, pattes fer noir, 4 chaises Cov. blanc et noir Scandia.	129.00	105.00
4 5 mcx "Trysson Mfg", table ext. 36" Formica noyer bland, 4 chaises beige Dundee Duralast, pattes "Bronzetone".	135.00	119.00
6 5 mcx "Granby Metal Co.", table ext, brun Monaco, côté noyer, chaises Cov. Jersey tan Monaco.	189.00	149.00
1 5 mcx "Lloyd Mfg Co.". Même ameublement avec chaises chartreuse.	235.00	169.00
2 5 mcx "Daystrom Furn. Co.", table ext. 35 x 50 x 62, Formica gris, 4 chaises "Butter Banta Plat".	299.00	219.00
1 5 mcx "Kuehne Mfg Co.", table ext. tan et blond, 4 chaises beige Mesa.	265.00	225.00
3 5 mcx "Daystrom Furn.", table ronde ext. 42" diamètre, ouverte 42" x 59", "Drift Wood", 4 chaises tan Banta, pattes fer bronzé.	289.00	225.00
3 5 mcx "Kuehne Mfg Co.", table ronde ext. 36" Cherry Birch, 4 chaises Fawn Oasis.	272.00	229.00
1 7 mcx "Crucible Products", table ronde 48" diamètre avec panneau au centre, 6 chaises cuirette brune.	495.00	335.00
1 Table ext. 30" "Daystrom Furn", "Arborite Briar", pattes fer bronzé.	85.00	39.00
4 Tables ext. 35 x 50 x 62, "Daystrom Furn.". Dessus arborite "Briar", pattes bronzées.	131.00	60.00
2 Buffets "Daystrom Furn.", 19" x 42" et 32" de hauteur, 2 portes à coulisses en jonc, arborite Briar.	139.00	49.00
1 Buffet "Selrite Ind.", dessus 17½ x 36", hauteur 31", 1 tiroir et 2 portes coulissantes. Arborite brun pâle.	79.00	49.00

CHAMBRE — 4e plancher

	Rég.	pour
3 mcx "Collin Inc.", bureau double et miroir, chiff., lit bibliothèque 4'6", acajou "Twilight".	235.00	189.00
3 mcx "Collin Inc.", bureau double et miroir, chif., lit bibliothèque 4'6", noyer.	259.00	199.00
3 mcx "Collin Inc.", bureau double et miroir, chiff., lit bibliothèque 4'6", acajou rouge.	289.50	199.00
3 mcx "Collin Inc.", bureau triple et miroir, chiff., lit bibliothèque 4'6", noyer	279.00	219.00
3 mcx "Collin Inc.", bureau triple et miroir, chiff., lit bibliothèque 4'6", fini "Twilight".	289.00	229.00
3 mcx "J. D. Bassett", bureau double et miroir, bureau simple, lit panneau 4'6", fini "Pumice".	289.00	229.00
3 mcx "Victoriaville Furn.", bureau triple et miroir, chiff., lit bibliothèque 4'6", acajou fini sable brun.	389.00	245.00
3 mcx "Collin Inc., bureau triple et miroir, chiff., lit biliothèque 4'6", fini "Pumice"	345.00	269.00
3 mcx "J. D. Bassett", "Italian Modern", bureau triple et miroir, chiff., lit panneau 4'6", fini "Pumice".	375.00	295.00
3 mcx "Broyhill Furn.", bureau triple et miroir, chiff., lit à panneau 4'6", fini "Buckskin Walnut".	395.00	295.00
3 mcx "Collin Inc." bureau triple et miroir, chiff., lit bibliothèque 4'6", fini "Driftwood".	399.00	319.00
3 mcx "Drexel Furn.", bureau double et miroir, bureau simple, lit à panneau, 4'6", fini "Counterpoint".	580.00	340.00
3 mcx "Basic-Witz Furn.", bureau triple et miroir, chiff., lit bibliothèque 4'6", fini acajou.	495.00	345.00
3 mcx "J. W. Kilgour Bros.", bureau triple et miroir, chiff., lit bibliothèque 4'6", fini noyer "rosewood".	575.00	350.00
3 mcx "Collin Inc.", bureau triple et miroir, chiff., lit bibliothèque 4'6", fini noyer.	450.00	350.00
3 mcx "Thomasville Chair", bureau triple et miroir, chiff., lit panneau 4'6", fini noyer beige.	470.00	385.00
3 mcx "Bernhardt Furn.", bureau triple et miroir, chiff., lit bibliothèque 4'6", fini noyer.	515.00	395.00
3 mcx "American Furn.", bureau double et miroir, chiff., lit bibliothèque 4'6", fini "suède".	695.00	395.00
3 mcx "Collin Inc.", bureau triple et miroir, chiff., lit bibliothèque 4'6", fini "Driftwood".	590.00	450.00
3 mcx "Collin Inc.", bureau triple et miroir, chiff., lit bibliothèque 4'6", fini "Butternutt".	575.00	450.00
3 mcx "American Furn.", bureau double et miroir, bureau simple, lit bibliothèque 4'6", fini noyer pâle avec dessus des bureaux en marbre "travertine".	669.00	480.00
5 mcx "Glen of California", bureau double à 6 tiroirs, bureau simple à 3 tiroirs, lit à panneau 4'6" et 2 tables de nuit, fini noyer teck et ébène.	935.00	495.00
4 mcx "Gettysburg Furn.", bureau triple et miroir, lit à panneau 4'6" et 2 tables de nuit, fini écume de mer.	660.00	495.00
3 mcx "Joerns Bros.", bureau triple et miroir, chiff., lit à panneau 4'6", fini noyer brun.	725.00	535.00
3 mcx "American Furn.", bureau triple et miroir, chiff., lit à panneau 4'6", fini noyer "Modillion".	695.00	550.00
4 mcx "Cortini Furn.", bureau double, bureau simple, tête de lit à panneau avec deux tables de nuit, noyer.	750.00	570.00
5 mcx "Basic-Witz Furn.", bureau triple et miroir, chiff., lit bibliothèque 4'6", 2 tables de nuit, fini noyer Africain.	755.00	595.00
Bureau simple "Collin Inc.", fini noyer.	85.00	59.00
Lit à panneau 4'6", "Gibbard Furn.", acajou rouge.	85.00	19.00
Lit bibliothèque 4'6", fini acajou rouge et écume de mer.	79.00	29.00
Lit bibliothèque 4'6", Collin Inc.", fini écume de mer.	92.50	29.00
Table de nuit "Basic-Witz Furn." fini écume de mer.	58.00	19.00
Table de nuit "Basic-Witz Furn.", fini écume de mer.	57.50	19.00
Table de nuit "American Furn.", fini Borraco.	75.00	29.50

DRAPERIES TRANSPARENTES

1500 VERGES

Draperies transparentes, choix de motifs modernes. Valeur de 2.95 la verge. VENTE **1.59** vg.

3400 VERGES

Une riche collection de draperies transparentes, de fibre de verre, fortisan. Valeur de 3.95 à 5.95 la verge. VENTE **2.59** vg.

COUPONS

Coupons tissus variés, longueur de 1 verge à 5 verges. Valeur de 2.00 à 6.00. VENTE **.50**

1000 COUSSINS

Airfoam. Couleurs au choix. Valeur de 3.50. VENTE **2.50**

CETTE VENTE COMMENCE DEMAIN MATIN, MARDI A 9.30 A.M.

HEURES D'AFFAIRES

Ouvert de 9.30 A.M. jusqu'à 5.30 P.M.
Ouvert le vendredi jusqu'à 9:00 P.M.

VALIQUETTE

915 STE-CATHERINE EST - PL. 8811

LIVRAISON

Nous demandons un délai de 3 à 4 jours pour la livraison des achats effectués durant cette vente. S.V.P. pas de commandes téléphoniques ni postales. Pas d'échanges. TOUTE vente est finale.

solde d'échantillons

PLAN BUDGÉTAIRE À 18 MOIS
15%—TAXE COMPTANT

LAMPES — 3e plancher

	Rég.	pour
Plafonnier noir, cuivre et blanc.	14.50	5.95
Table, base en céramique noire, blanche et or, abat-jour en fibre de verre.	21.50	9.95
Plancher, base beige et cuivre et deux abat-jour en métal beige.	14.95	9.95
Table, base en cuivre et céramique noire et blanche, abat-jour en fibre de verre.	24.50	11.50
Plafonnier avec trois abat-jour blancs et cuivre. (Micalite, N.Y.)	21.50	12.95
Table, base en verre blanc et noir, abat-jour en matériel blanc. (Lightolier de N.Y.)	44.50	14.95
Table, base en noyer et céramique blanche, abat-jour bleu.	42.50	16.50
Table, base en noyer et céramique blanche, abat-jour en fibre de verre.	29.50	18.95
Table, base en métal blanc orange et bleu, abat-jour en matériel blanc. (Tony Hill de Californie)	49.50	19.50
Table, base en cuivre et céramique grise, abat-jour en fibre de verre blanc. (Lamp Future, N.Y.)	38.50	19.50
Plafonnier en noyer et cuivre, abat-jour blanc. (Mobilite de N.Y.)	39.50	22.50
Table, base en céramique blanche grise et bleue, abat-jour gris. (Sculptured Lamp de Californie)	48.50	32.50
Table, base en métal jaune et cuivre, abat-jour en matériel noir. (Rembrandt de N.Y.)	52.50	34.50
Table, base en noyer et "Pewter" abat-jour en matériel blanc.	76.50	39.50
Table, base en verre jaune et abat-jour en matériel jaune.	82.50	39.50
Plancher, base en noyer et cuivre, abat-jour beige. (Lightolier de N.Y.)	69.50	39.50
Fixture pour plafond, de couleur beige et cuivre avec 8 abat-jour.	69.50	39.50
Table, base brune et cuivre, abat-jour en bambou.	69.50	44.50
Table, base en céramique noire avec dessin et abat-jour fini cuivre rosé.	89.50	46.50
Table, base en céramique noire et blanche, abat-jour même motif que la base.	88.50	49.50
Table, base finie argent et céramique bleue, abat-jour en matériel bleu.	96.50	49.50
Table, base en cuivre et noyer, abat-jour en matériel bleu.	74.50	49.50
Table, base en céramique beige avec motif noir, abat-jour en bambou.	96.50	49.50
Table, base en céramique noire et blanche, abat-jour en matériel blanc. (Tye of California).	64.50	49.50
Table, base en noyer et cuivre, abat-jour en matériel beige. (Luxcraft de N.Y.)	99.50	59.50
Table, base en céramique bleue, abat-jour en matériel gris. (Marbro Lamp de Californie)	159.00	64.50
Table, base en céramique blanche et abat-jour blanc et gris. (Marbro Lamp de Californie)	125.00	69.50
Table, base en cuivre rose et céramique mauve, abat-jour en matériel.	105.00	69.50
Table, base en bois noir et céramique turquoise, abat-jour en matériel.	105.00	80.00
Plancher, base de cuivre et métal jaune, abat-jour beige	69.50	44.50

TABLES — 3e plancher

	Rég.	pour
Table étagère en noyer, côté reversible noyer ou blanc	53.50	16.50
Table de coin en noyer, côté reversible noyer ou blanc	69.50	24.50
Table à café en noyer, côtés reversibles noyer ou blanc	59.95	24.50
Table de bout en formica fini noyer, base en métal peint blanc.	175.00	29.50
Table à café de forme ovale, noyer fini chinchilla.	75.00	34.50
Table de bout, base en cuivre et dessus en verre.	79.50	34.50
Table de bout en noyer, dessus en travertine "Janis".	67.95	39.50
Table à café "American Furn.", acajou fini écume de mer.	89.95	39.95
Table à café en noyer et formica blanc, base avec pattes de cuivre.	98.50	42.50
Table à café, dessus en marbre de carrare, pattes en cuivre.	69.50	44.50
Table à café en noyer, dessus en "stainless steel".	150.00	49.50
Table de coin "Elmira Furn.", acajou pâle.	109.00	49.50
Table de coin en noyer et dessus avec coin de céramique.	135.00	49.50
Table de bout en noyer avec base noire.	74.50	50.00
Table à café ronde, dessus noir "American Furn."	89.50	59.00
Table à café en formica fini noyer, base en métal peint blanc.	225.00	59.50
Table à café en noyer avec ligne de cuivre incrusté sur le dessus.	95.00	59.50
Table de coin en acajou rouge et dessus de verre.	110.00	59.50
Table étagère en noyer, dessus noir.	89.50	60.00
Table à café 60" x 22", dessus noir, "Dania", "American Furn."	99.50	65.00
Table à café 50" x 21" en noyer, dessus en marbre "travertine".	84.50	66.50
Table à café en noyer, base noire.	98.00	69.50

BIBELOTS — 3e plancher

	Rég.	pour
Cendrier de céramique jaune et vert	7.50	0.95
Ensemble de 4 verres à eau blancs, turquoise et or. le set	5.95	1.50
Ensemble de trois cendriers, rose et turquoise.	4.95	2.50
Cendrier en verre vénitien bleu.	7.95	3.50
Cendrier en céramique, brun et or.	6.95	3.50
Bar portatif noir et cuivre.	12.95	3.95
Cendrier de table, gris avec dessin rose et bleu.	11.50	3.95
Panier à papiers, noir et cuivre.	6.95	3.95
Vase en verre de couleur blanche, importation de Hollande.	11.50	4.50
Plat à fruits en céramique, blanc noir et orange.	9.95	4.50
Pot à martini avec poignée en noyer.	19.95	4.95
Panier à fruits en noyer et cuivre.	13.95	4.95
Vase en céramique brune.	15.50	6.50
Cafetière en céramique jaune avec réchaud.	12.50	9.95
boîte à cigarettes en laiton et cuivre.	29.50	14.50
Set d'outils de foyer en fer noir.	49.95	19.95
Cafetière en cuivre avec poignée en noyer.	79.50	22.50
Cadran électrique blanc et cuivre.	69.50	29.50
Figurine moderne en céramique avec base de bois.	68.50	29.50

CADRES — 3e plancher

	Rég.	pour
Céramique représentant une scène de ballet.	14.50	5.50
Encadrement gris et blanc avec reproduction d'une scène de Paris.	12.50	6.95
Bas relief représentant des musiciens, avec encadrement blanc.	21.50	6.95
Encadrement brun et beige avec scène marine.	46.50	8.95
Aquarelle représentant Notre-Dame de Paris, encadrement beige.	34.50	9.95
Reproduction de "Matisse", La robe mauve.	24.50	12.50
Encadrement gris avec reproduction de scène parisienne.	18.50	12.95
Scène française avec encadrement blanc et noir.	32.50	14.50
Encadrement brun et blanc avec reproduction de scène bohémienne.	49.50	16.50
Encadrement en matériel beige et or et reproduction de scène chinoise.	34.50	16.95
Encadrement gris avec scène de Paris peint à l'aquarelle.	32.50	19.50
Figure en céramique sur plaque de cuir vert.	28.50	19.95
Encadrement en matériel gris avec scène africaine.	39.95	29.50
Reproduction de "Klee" ayant pour titre "Album de famille".	39.50	29.50
Peinture originale sur toile de Puissier.	54.00	39.50
Encadrement beige et noir avec reproduction de "Miro".	64.50	49.50
Peinture à l'huile de "Labis" avec encadrement blanc.	72.50	49.50
Aquarelle de "Pierre Coutant" représentant scène de Paris.	64.50	49.95

RABAIS DE
20% à 40%
sur toute marchandise portant l'étiquette verte

Table de bout en noyer avec porte-journaux.	110.00	69.50
Table de bout, dessus en écaille d'huître, base en cuivre.	130.00	75.00
Table à lampe en noyer avec étagère en paille.	110.00	79.50
Table à café, dessus en écaille d'huître, base en cuivre.	195.00	95.00
Table à café, dessus en marbre de carrare, base de cuivre en forme d'étoile.	140.00	100.00

SALLE A DINER — 2e plancher

	Rég.	pour
6 mcx, "Victoriaville Furn.", 1 table ext., 1 buffet, 4 chaises, fini acajou moka, siège brun.	295.00	225.00
9 mcx, "Victoriaville Furn.", 1 buffet, 1 table ext., 1 vaisselier, 5 chaises, 1 fauteuil, noyer, couverture rouge.	470.00	329.00
8 mcx, "Blowing Rock Furn.", 1 buffet, 1 table ext., 4 chaises, 2 fauteuils, noyer, chaises, noir	589.00	395.00
9 mcx, "J. D. Basset", 1 buffet, 1 vaisselier, 1 table, 4 chaises, 2 fauteuils, noyer, "Denmark Group".	556.00	435.00
6 mcx, "Cortini", 1 buffet 48" x 19", 29" hauteur, 1 table ext. 36" x 55" x 79", 4 chaises, noyer huilé.	646.00	495.00
9 mcx, "Travertine de American Furn.", 1 buffet, 1 vaisselier, 1 table ext., 4 chaises, 2 fauteuils, dessus en marbre.	1145.00	850.00
Table 72" x 42", hauteur 29", de "mperial Furn.", érable blond.	99.50	59.00
Table console ext., "Knechtel Kitchen Kabinet", fermée 38" x 20", ouverte 38" x 76", 3 panneaux de 12", chêne pâle.	95.00	65.00
Table ext., 35" x 47" fermée, 1 panneau de 12", dessus noyer, pattes chêne pâle.	139.00	79.00
Commode formant table ext., "Saginaw Furn.", fermée 40" x 20", ouverte 40" x 110", 6 panneaux de 15", noyer.	215.00	95.00
Chaises érable Sandune, "Imperial Furn.", érable blond.	38.50	19.50

MEUBLES SCANDINAVES — 1er plancher

Bois de teck	Rég.	pour
Sofa bras en teck	315.00	255.00
Sofa lit, teck, 3 couleurs	299.00	239.00
Causeuse, teck et chêne	286.00	169.00
Causeuse, bras teck, charcoal	245.00	195.00
Causeuse, teck ciré, brun	235.00	169.00
Chaise, monture teck, coussins air foam	109.00	75.00
Fauteuils avec bras teck,	124.00	85.00
Fauteuil teck et chêne noir plastiqué	140.00	69.00
Fauteuil, teck ciré, couleurs ass.	132.00	95.00
Petit fauteuil teck et chêne, tissu jaune	67.50	49.00
Petite chaise, teck et chêne, tissu brun	35.50	24.50
Petit fauteuil, teck, paille de mer	79.00	55.00
Bahut puitre, teck, solide	325.00	260.00
Coiffeuse, teck solide	289.00	235.00
Commode 2 portes	255.00	195.00
Bibliothèque sans base	115.00	75.00
Bibliothèque, avec base teck	125.00	85.00
Commode 8 tiroirs, teck	540.00	195.00
Table à café, teck solide	119.00	95.00
Table à café ronde, teck et chêne	85.00	59.00
Table à café 60" teck et chêne	72.50	65.00
Table à café, teck et chêne	105.00	75.00

OCCASIONNEL — 3e plancher

	Rég.	pour
Bibliothèque, fini noyer.	31.50	21.50
"Room divider", en fer noir et dessus de vitre.	32.50	22.50
Bibliothèque avec tablette et un tiroir dans le bas, acajou fini gris.	66.50	24.50
Table de téléphone en fer noir et dessus en mosaïque de verre.	45.00	29.50
Discothèque, fini noir et blanc.	58.50	39.50
Cabinet à boisson avec serrure, fini chêne pâle.	79.50	49.50
Meuble de coin avec étagère, 1 tiroir et fini acajou pâle.	119.50	49.50
Banc en noyer de 54 pouces.	76.50	59.50
Meuble de coin avec étagère, 1 tiroirs et armoire en noyer.	105.00	69.50
Meuble pouvant servir de cabinet à boisson, fini noir et blanc.	94.50	74.50
Cabinet à télévision en noyer pâle.	295.00	125.00
Bahut de 60", en noyer avec 3 portes coulissantes.	159.50	127.50
Cabinet de 3 sections en noyer pâle.	225.00	130.00
Cabinet de 3 sections avec table de 60", fini noyer pâle.	250.00	150.00
Table à carte et 4 chaises en noyer "Dania", d'"American Furn."	300.00	175.00
Cabinet de 60", en noyer et cuivre.	1000.00	695.00

PUPITRES — 3e plancher

	Rég.	pour
Chaise pour pupitre, fer noir, cuirette noire et blanche, 'Kregs & Stengel".	8.75	6.95
Pupitre 40" x 18", acajou rouge et devant écume de mer, "Collin Inc."	75.00	49.00
Pupitre 43" x 21", double rangée de 4 tiroirs, un tiroir au centre, "Western Table".	105.00	75.00
Pupitre 48" x 24" en noyer, d'influence suédoise, "Deilcraft".	159.00	125.00

BROADLOOM — 2e plancher

	Rég. la vg.	pour
75 vgs. Tapis SISAL (corde) Jaune.	3.25	1.95
18 vgs. Broadloom coton turquoise	9.95	4.95
48 vgs. Viscose couleur or Durham	12.95	5.95
vgs. Frise anglais beige	10.50	5.95
Viscose Broadloom beige	10.95	5.95
Viscose Tweed	7.95	5.95
Broadloom Durham beige	12.95	6.95
Broadloom Wilton, ton sur ton	9.50	6.95
Broadloom Tweed brun	11.50	7.95
Broadloom Wilton frisé rose	10.95	7.95
Broadloom Wilton uni 100% laine	11.95	8.95
Wilton frisé avec dessin	13.50	8.95
200 vgs. Broadloom Durham gris	13.95	9.95
Wilton anglais ciselé rose	14.95	10.75
80 vgs. Broadloom américain brun	14.95	10.75
Frisé Barrymore rose	15.95	11.50
Broadloom relief gris	14.50	11.50
Broadloom 100% nylon rouille.	21.50	12.95
Broadloom Schuller gris.	17.50	12.95
Broadloom Harding.	16.95	12.95
240 vgs. Broadloom Relief importé.	16.95	13.95
38 vgs. Broadloom Relief dos blanc.	16.95	13.95
160 vgs. Broadloom Revelation Or.	17.50	14.95
40 vgs. Broadloom des Indes Brun.	23.50	15.95
80 vgs. Broadloom des Indes Beige.	23.50	19.75

CARPETTES — 2e plancher

	Rég.	pour
1 Carpette coton sur caoutchouc 57 x 65.	37.50	12.50
1 Carpette coton sur caoutchouc 60 x 60.	37.50	14.95
1 Carpette Viscose 4 x 6.	24.50	17.50
3 Carpettes Viscose 5'9" x 8'7".	45.00	33.50
3 Carpettes Viscose 8'7 x 11'6.	99.00	77.50
3 Carpettes Viscose 6 x 9.	95.00	79.50
2 Carpettes Viscose 9 x 12.	198.00	149.00

TAPIS DE PASSAGE — 2e plancher

		Rég.	pour
Tapis Sisal (corde) 36 pcs. gris.,	la vg.	3.50	2.45
Petits coupons	chacun	10.00	3.95
Petits coupons	chacun	15.00	7.50
Coupons de 4 vgs. Longueur	la vg.	8.00	3.95

COUPONS DE BROADLOOM — 2e plancher

		Rég.	pour
Coupons 27" x 54"		10.00	3.95
Coupons 27" x 54"		12.00	4.95
Coupons divers		15.00	7.50
Coupons 1 vg. à 4 vgs	la vg., v.c.	10.00	3.95
Coupons 1 vg. à 10 vgs.	la vg., v.c.	7.95	4.95
Coupons Viscose	la vg., v.c.	12.95	5.95
Coupons Wilton	la vg., v.c.	10.95	6.95
1 Wilton brun 3'4" x 5' 3"		19.50	9.95
1 Viscose 3' x 5'7"		27.00	9.95
1 Wilton 3' x 5'7"		9.50	12.50
1 Wilton Relief Vert 3' x 7'9"		35.00	14.95
1 Wilton ton sur ton 3'3" x 12'		35.00	14.95
1 Wilton ton sur ton 3'4" x 12'		39.00	17.50
1 Tweed Viscose 5' x 5'		29.00	19.50
1 Coton brun 5'9" x 6'3"		36.00	19.50
1 Wilton ton sur ton 4'2 x 12'		45.00	22.50
1 Viscose rouille 4'5 x 9'		39.00	22.50
1 Wilton vert uni 5'11" x 6'3"		39.50	24.50
1 Wilton gris 5'11 x 6'		39.00	27.50
1 Wilton Relief orange 3'6" x 12'		68.00	29.00
1 Wilton ton sur ton beige 3'9" x 12'		49.00	34.50
1 Wilton gris ton sur ton 4'3" x 9'		47.50	34.50
1 Viscose Beige Rose 5'10" x 9'		55.00	39.00
1 Viscose brun 7'7" x 7'3"		58.00	39.50
1 Wilton beige 5'9" x 6'		63.00	44.50
1 Wilton or 5'5" x 9'		89.00	49.00
1 Wilton 5'9" x 12'		79.00	49.50
1 Wilton vert uni 5'6" x 9'		89.00	54.50
1 Wilton rose 7' x 12'		90.00	59.00
1 Viscose beige 7' x 8'		75.00	59.00
1 Wilton Relief bleu 5'7" x 9'		85.00	59.00
1 Viscose brun 7' x 9'		76.50	59.00
1 Wilton brun 6'6" x 12'		120.00	85.00
1 Viscose Rouille 9' x 12'		119.00	89.00
1 Viscose brun 14 x 14		215.00	129.00
1 Wilton Or 9' x 12'		206.00	159.00

(Autres coupons avec mêmes réductions).

CETTE VENTE COMMENCE DEMAIN MATIN, MARDI A 9.30 A.M.

HEURES D'AFFAIRES

Ouvert de 9.30 A.M. jusqu'à 5.30 P.M.

Ouvert le vendredi jusqu'à 9.00 P.M.

VALIQUETTE

915 STE-CATHERINE EST - PL. 8811

LIVRAISON

Nous demandons un délai de 3 à 4 jours pour la livraison des achats effectués durant cette vente. S.V.P. pas de commandes téléphoniques ni postales. Pas d'échanges. TOUTE vente est finale

Recolore les cheveux
en 17 minutes

Donnez à vos cheveux gris, grisonnants ou décolorés, la splendeur de la jeunesse, essayez aujourd'hui la crème-shampooing Tintz, un nouveau colorant pour les cheveux, à domicile, et un shampooing, ça ne prend que 17 minutes. Résultats immédiats. D'emploi facile — un simple shampooing. Résiste au lavage ou aux frictions. Garantie de REMBOURSEMENT. 14 jolies teintes au choix.

Tintz — CREME SHAMPOOING COLORANTE
Aux pharmacies

AEROWAX
EXEMPTE LE RECIRAGE
LE LUSTRE REVIENT ENCORE ET ENCORE

Un produit Johnson

La dictature du type stalinien maintenant impossible en Russie

Washington, 11. (AFP) — M. Alexandre Kerensky, chef du gouvernement provisoire russe en 1917, a déclaré hier que Nikita Khrouchtchev ne pourrait pas rétablir en URSS une dictature totalitaire du type stalinien.

Au cours d'une interview télévisée, M. Kerensky a fait valoir que les communistes, pour atteindre leurs buts de domination, avaient dû laisser "renaître la classe intellectuelle" et s'étaient ainsi fermé la voie vers une dictature incontestée de leur parti.

"Les étudiants russes, a dit M. Kerensky, sont aujourd'hui dans le même état d'esprit que les étudiants polonais ou hongrois".

Ayez des égards pour le piéton

Un piéton qui est en train de traverser la voie, à une intersection, a encore une priorité de passage sur l'automobiliste de la voie transversale, même si les feux ont tourné au vert en faveur de l'automobiliste, vous dit la Ligue de Sécurité de la province de Québec. N'avancez pas immédiatement de façon à lui barrer le chemin vous seriez dans votre tort et vous mettriez sa vie et votre liberté en danger. Faites-le, même lorsqu'il n'y a pas de feux de circulation.

Le monde de demain

par Walter H. Eaton

Une paix dangereuse

C'est aujourd'hui la Fête de l'armistice et des Anciens combattants.

Pendant que nous rendons hommage à la mémoire des hommes et des femmes qui ont donné leur vie au cours des derniers conflits, une question importante tourmente nos esprits : Quelles sont les perspectives d'une paix durable dans le monde ?"

Selon les experts, l'avenir immédiat ne comportera pas de guerre généralisée. Mais la paix que nous connaîtrons sera incertaine, inquiétante. L'Union soviétique, dans sa soif illimitée de pouvoir, s'agite et lance sa propagande à tous les coins du globe, jusqu'à un point extrêmement dangereux.

Les faits et gestes de l'URSS, ses mesures pressantes n'ont pas dégénéré en conflit, grâce seulement aux contre-mesures des Etats-Unis et de la Grande-Bretagne, deux grandes puissances atomiques.

Advenant le cas où la Russie dépasse l'Occident dans le domaine des armements nucléaires défensifs et offensifs, nous ne pouvons que présumer qu'elle placera le monde libre devant cette alternative : capitulation ou destruction.

Face à ce péril, rien d'étonnant que les Nations unies consacrent une telle part de leurs discussions et de leurs énergies à l'élaboration d'un plan de désarmement à l'échelle mondiale.

Pas surprenant non plus que les Soviets considèrent les propositions émanant de l'Organisation mondiale avec désintéressement et même dédain, leur opposant une série de contre-propositions évasives et souvent impossibles et profitent de chaque réunion pour faire jouer leur propagande, auprès de l'opinion mondiale. Quoi qu'il en soit, c'est la seule paix que nous ayons et la plus sûre que nous puissions espérer pour l'avenir.

Et pendant qu'elle se poursuit, rares sont les hommes de science et les experts politiques qui se hasardent àprédire une fin ou même un ralentissement de la course actuelle aux armements.

Car, la logique de la guerre froide est fort simple. Si vous avez l'avantage, vous faites l'impossible pour l'augmenter; si vous traînez de l'arrière, tous vos efforts sont consacrés à reprendre le terrain perdu.

Il n'est pas du domaine de l'impossible que la paix actuelle aboutisse à un pacte de désarmement mondial. Mais là n'est pas la clé d'une paix authentique.

Le monde n'y parviendra que grâce à un plus vaste échange culturel entre l'Est et l'Ouest et aussi à un accroissement de la confiance et de la compréhension entre les deux blocs.

Nous devons modifier nos attitudes, abolir nos obstacles linguistiques avant d'espérer pouvoir nous débarrasser des engins de guerre.

Cela peut nous paraître un chemin détourné et interminable.

Mais c'est probablement la seule route qui puisse apporter la Paix à notre Monde de demain.

Echec à l'utilisation du gaz canadien aux E.-U., dit un journal

New-York, 11. (PC) — Le "Times" d'hier écrit que la création de la Commission royale sur les sources d'énergie peut faire échouer les magnifiques plans américains en vue de l'utilisation du gaz canadien et d'autres formes d'énergie aux Etats-Unis.

L'article, publié en page financière, laisse entendre que "le glas éventuel" a été sonné par le premier ministre, le très hon. M. Diefenbaker lorsqu'il a dit que "son nouveau gouvernement pourrait ne pas tenir les engagements du gouvernement canadien précédent en ce qui concerne les exportations tant qu'il n'aurait pas un rapport détaillé" de la commission royale.

Le journal attribue à des porte-parole de l'industrie américaine du gaz naturel l'opinion que l'attitude canadienne résulte directement des ressentiments suscités chez les Canadiens contre des millionnaires du Texas.

"Certains interprètent le blocus contre l'industrie du gaz comme le début seulement d'une étude gouvernementale des prétentions selon lesquelles le capital américain est en train d'acquérir un contrôle trop considérable des ressources naturelles du Canada."

Un marin russe meurt à S.-Jean, T.-Neuve

S.Jean, T.-N., 11. (PC) — Juan Rouissif, 26 ans, un marin russe amené d'urgence au port de S.Jean par le chalutier "Nekrasov", mercredi, est mort à l'hôpital en fin de semaine des brûlures qu'il avait subies.

Le "Nekrasov" est le premier navire russe à accoster à S.Jean depuis qu'un autre chalutier avait amené des représentants de l'industrie soviétique de la pêche à Terre-Neuve l'an dernier. Des bateaux russes font la pêche au large des Grands bancs depuis quelque temps.

Le "Nekrasov" s'est arrêté juste à l'intérieur du port et un autre bateau a pris Rouissif à son bord pour l'amener à la rive. Rouissif était cuisinier à bord du navire russe.

Bourses décernées par la Fondation Markle à McGill et Montréal

New-York, 11. (PC) — La Fondation Markle a annoncé samedi que l'Université McGill recevra un octroi de $30,000 pour le déménagement de la librairie Osler au centre des sciences médicales. Un octroi additionnel de $22,500 sera fait pour cataloguer les volumes de la librairie.

Deux médecins montréalais recevront également des bourses Markle pour leur permettre d'enseigner et de se livrer à des recherches pendant une période de cinq ans. Il s'agit des Drs Aurèle Beaulne, de l'Université de Montréal, et Robert O. Morgen, de l'Université McGill. Chaque université recevra $30,000 au nom de ses boursiers, par versement annuels de $6,000.

Voiliers désuets

Le capitaine Fred Wallace, vice-président du chapitre montréalais de World Ship Society, assure que les voiliers ne sont plus nécessaires à la formation des marins. La Grande-Bretagne, par exemple, n'a plus de voiliers d'entraînement.

Evacuations rapides

L'école séparée S. Charles et l'école publique Lorriman, de Thorold, Ont., ont reçu des plaques du service d'incendie pour avoir réalisé l'évacuation de leurs locaux en 35 et 33 secondes respectivement.

40% DE REDUCTION
Bulbes de Hollande pour plantation d'automne
Assortiment complet de JACINTHES, CROCUS, TULIPES (13 groupes), NARCISSES (7 groupes) et OIGNONS divers pour rocaille. Réduction seulement pour marchandises au comptant non livrées (cash & carry). Valable jusqu'au 16 nov.
Ouvert de 8.30 a.m. à 5 p.m., du lundi au samedi inclus.
W·H·PERRON & CIE LIMITÉE
515 BOUL. LABELLE, L'ABORD A PLOUFFE, P.Q., (Montréal 9) TÉL. MU. 1-1615
515 Boul. LABELLE, L'ABORD-A-PLOUFFE, P.Q. (Montréal 9) Tél. MU. 1-1615

REGARDEZ!
Le plan de remboursement d'hospitalisation aux plus bas prix sur le marché aujourd'hui !
$5.00 par jour jusqu'à 90 jours à l'hôpital y compris $1,000 mort accidentelle et jusqu'à $500.00 pour perte d'un membre par accident.
un peu plus pour dames $10.65 par année
Renseignez-vous aujourd'hui — Aucune obligation
SEULEMENT $7.35 PAR ANNEE POUR HOMMES
ou téléphonez à UN. 6-7486
La plus grosse compagnie canadienne d'assurance-maladie
CANADA HEALTH & ACCIDENT ASS. CORP.
758 Carré Victoria, Montréal, Qué.
NOM .....
ADRESSE .....
TELEPHONE .....

Comb Curl Cut

Vos cheveux sont peignés, brossés, taillés et prêts à rester ainsi
$1.
VENEZ AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS
Banner's
OUVERT TOUS LES JOURS 9 à 7
1194 OUEST, RUE STE-CATHERINE UN. 6-7636

Prix de paix conféré au Dr A. Schweitzer

Munich, 11. (Reuters) — Le Dr Albert Schweitzer a déclaré dans un message que ceux qui s'opposent aux essais atomiques ne doivent pas perdre courage a cause de la situation présentement défavorable au désarmement.

Son message a été lu au cours d'une cérémonie à laquelle l'Association bavaroise des mutilés de guerre lui a décerné son nouveau "prix de la paix".

(Comme le Dr Schweitzer n'avait pu se déplacer à cause d'une fracture à la main droite, le prix a été remis à son neveu, a précisé l'"Agence France-Presse".)

Ce prix a été institué pour reconnaître les réalisations en faveur de la "coexistence pacifique entre les hommes". Il est doté de 10,000 marks, environ $2,300.

Le Dr Schweitzer a dit dans son message : "Vous vous réunissez à un moment où l'espoir de la conclusion d'un traité sur la cessation des essais atomiques et le renoncement aux armes nucléaires s'est affaibli. Cela ne doit pas nous décourager".

Messe demandée pour des fins politiques

New-York, 11. (AFP) — Les autorités ecclésiastiques de la cathédrale St. Patrick, à New-York, ont refusé, samedi, de faire dire une messe demandée par le comité des travailleurs démocratiques de la République Dominicaine en exil.

L'abbé Bernard P. Donachie a déclaré qu'il n'avait pas eu d'autre choix que d'annuler la messe lorsqu'il avait appris que celle-ci serait utilisée à des fins politiques par les ennemis du régime Trujillo.

M. Nicholas Silfa, secrétaire général de la section new-yorkaise du comité des travailleurs en exil, a affirmé que son organisation avait seulement voulu "implorer la bénédiction divine" pour les travailleurs catholiques de la République Dominicaine.

Il a adressé au cardinal Spellman, archevêque de New-York, une lettre dans laquelle il qualifie l'annulation de "décevante et choquante".

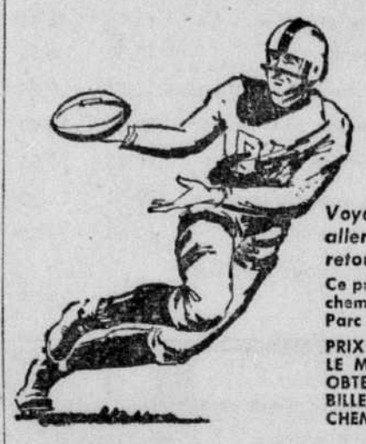
La calvitie est incurable

Londres, 11. (AFP) — La calvitie est incurable a affirmé l'Institut britannique de trichologie. Après de longues recherches, les spécialistes membres de l'institut en sont arrivés à cette conclusion. Ils ont décidé en conséquence de déclencher une grande compagne publicitaire, afin de mettre fin aux activités des cliniques ou fabricants de produits, qui prétendent pouvoir faire repousser les cheveux.

La dinde de Noël est meilleure, cuite au beurre

Pour obtenir gratuitement nos nouvelles recettes de Noël, par Marie Fraser, écrivez aujourd'hui même à :
SERVICE DES PRODUITS DU LAIT
180 est, boul. Dorchester, Montréal, P.Q.

Allez voir les Alouettes à OTTAWA
— match éliminatoire du
MERCREDI 13 NOVEMBRE



Voyage aller et retour: $4.85 seulement
Ce prix comprend les billets de chemin de fer et d'autobus pour aller au Parc Lansdowne et en revenir.
PRIX DU BILLET POUR LE MATCH EN PLUS, OBTENU AVEC VOTRE BILLET DE CHEMIN DE FER.
Aller et retour (dans la même journée)
Dép. MONTRÉAL (Gare Centrale) par le rapide Super Continental 4h. P.M.
Dép. OTTAWA par train spécial, après le match 11h. P.M.
Repas dans le train à l'aller et au retour.

CN
Téléphonez à Percy Hyland, Représentant des activités sportives, Service des Voyageurs du CN — Tél.: UN. 1-7311, local 8281 ou local 781.
N141F

Volez maintenant aux îles du soleil
PAYEZ PLUS TARD
B·O·A·C permet un paiement initial minime de $15.20
Balance en 24 versements mensuels égaux
Montréal — Nassau touriste, aller-retour

C'est le moment de *projeter* à *réaliser* votre rêve de vacances d'hiver aux îles du soleil.
La grande flotte aérienne BOAC qui vous transporte aux pays des loisirs et de l'aventure, offre maintenant des départs quotidiens de New York vers les Bermudes et Nassau—ainsi que des vols supplémentaires rapides et fréquents pour la Jamaïque et les fabuleuses Antilles.
Le voyage aller-retour (y compris le trajet aérien de correspondance avec New York) coûte si peu que vous en serez étonnés. Les îles même les plus distantes ne sont qu'à quelques heures de vol.
Préparez aujourd'hui ce voyage dont vous vous souviendrez toute votre vie!
CONSULTEZ VOTRE AGENCE DE VOYAGE, BUREAUX DE CHEMIN DE FER OU
BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION
MONTRÉAL • TORONTO • WINNIPEG • VANCOUVER
Hôtel Laurentien 32 King St. W. 211 Portage Ave. 779 Burrard St.
UNiversité 6-5861 EMpire 3-4323 WHitehall 2-2191 TAtlow 8277
Champion mondial du transport aérien
B·O·A·C
prend bien soin de vous

LA MARQUE DE LA QUALITÉ !
Le PORTO australien EMU

LE PORTO DORÉ EMU 999
Un grand vin de dessert fortifié de pur brandy. Gagnant de quatre médailles d'or internationales!
N'oubliez pas non plus qu'un verre de sherry Emu, pris avant le repas, est un excellent apéritif. GRATIS: une superbe brochure sur les vins australiens EMU . . . un guide précieux pour vos réceptions. Demandez-la en écrivant à Emu (Canada) Ltd., Dép. P, 1126 ouest, rue Sherbrooke, Montréal.
Marque déposée

La flamme de l'esprit

Voici le document le plus retentissant des temps modernes. C'est le journal quotidien, enregistrant et relatant, au jour le jour, l'histoire de notre ère, les événements et les opinions, la grandeur et la décadence, le pathétique et le comique, la vie mondaine et artistique. Il fait défiler devant vous, seulement pour quelques sous, le film de la vie quotidienne.

La probité et le désintéressement du journal, son dynamisme et sa curiosité sont un gage constant de notre stabilité nationale et du maintien de nos droits individuels. Sa liberté d'action est le secret même de sa force.

Son champ d'action est celui de Bowater aussi . . . car nous sommes les plus grands producteurs au monde de papier-journal requis pour alimenter les presses de centaines de journaux en Amérique du Nord et dans le monde entier. C'est là une lourde responsabilité, même si le journal est détruit après avoir perdu son actualité.

Bowaters
THE BOWATER CORPORATION OF NORTH AMERICA LIMITED MONTRÉAL
Fabriques à: Corner Brook, Terre-Neuve • Liverpool, Nouvelle-Ecosse • Calhoun, Tennessee
MEMBRE DES ENTREPRISES BOWATER

Sa famille menacée, un gérant remet $9,200 à deux bandits

Toronto, 11. (PC) — Le gérant d'un marché géant, M. Earl Barbour, qui avait été victime, il y a deux semaines, d'une tentative d'extortion, s'est retrouvé dans la même situation, samedi, mais cette fois, il a remis aux bandits les recettes de la journée, soit $9,200.

Comme il y a deux semaines, il fut informé que ses trois jeunes enfants seraient maltraités s'il n'obéissait pas. Dans les deux cas, deux bandits ont fait le coup.

Il y a deux semaines, les bandits avaient eu recours à la même tactique mais ils s'étaient enfuis avant d'avoir encaissé quelque $30,000.

La police a déclaré que M. Barbour, gérant d'un marché géant de Scarborough, en banlieue de Toronto, a reçu un appel téléphonique vers 6 h. du soir, samedi. Un homme l'informa que ses enfants, Carol, 7 ans, Dale, 5 ans, et Robin, 20 mois, étaient détenus en otage jusqu'à ce qu'il livrât les recettes de la journée.

Se rappelant le premier incident au cours duquel deux hommes forcèrent Mme Grace Barbour à les aider en menaçant les enfants et en la battant, M. Barbour suivit les instructions que lui avait données l'homme et transporta l'argent à une intersection voisine.

Deux hommes dans une voiture verte l'y rencontrèrent et s'emparèrent de l'argent.

Enfants sains et saufs

La police a déclaré que cette fois les bandits ne sont pas entrés dans la maison des Barbour mais qu'ils ont occupé les fils téléphoniques. Les enfants ont été trouvés sains et saufs à la maison.

Il y a deux semaines, deux hommes forcèrent Mme Barbour à se rendre avec eux au magasin et à remettre à son mari une note dans laquelle on lui ordonnait de mettre l'argent dans deux sacs de papier.

Mme Barbour prit les sacs et les déposa sous une enseigne, sur le terrain de stationnement. Les bandits prirent apparemment la fuite car l'argent fut plus tard retrouvé au même endroit.

La police a émis l'opinion que les bandits avaient pu être effrayés par une auto de patrouille qui passait, par des employés de Brinks qui arrivaient pour recueillir l'argent ou par la possibilité qu'un messager qui s'était présenté chez les Barbour pendant qu'ils se trouvaient là ait pu donner l'alerte.

La tactique du vol est semblable à celle qu'avaient employée des bandits pour commettre un vol à Kingston, en avril dernier. Les bandits avaient alors forcé le gérant Harold Gilroy à ouvrir son coffre-fort pendant que sa femme et ses deux enfants étaient détenus en otage au domicile familial. Ils s'étaient enfuis avec plus de $25,000.

Les mêmes bandits

La police dit être certaine que les mêmes bandits ont été mêlés aux deux incidents au magasin de M. Barbour.

M. Barbour a déclaré qu'il "n'avait pas hésité" à prendre l'argent après l'appel téléphonique. "Ils étaient sérieux et j'étais inquiet du sort de mes trois enfants."

Il a dit avoir mis l'argent dans un sac de magasinage. Il sentit que quelqu'un le surveillait alors qu'il transportait le sac mais il ne se retourna pas parce qu'on l'avait averti qu'il serait abattu s'il le faisait.

Une auto le suivit et s'arrêta brusquement devant lui quand il atteignit l'intersection.

"Je ne puis me rappeler ce qui s'est passé exactement mais un des hommes se sortit le bras de l'auto et s'empara du sac, puis l'auto fila", a dit M. Barbour.

La police dit que l'auto qui a servi au vol avait été volée dans un terrain de stationnement. La voiture fut plus tard trouvée abandonnée.

Le stationnement dans les rues de Montréal

Les problèmes de circulation que pose le stationnement en bordure des rues feront l'objet d'une causerie par M. William G. Barr, expert en la matière et directeur exécutif de la National Parking Association, de Washington, D.C., lors d'un déjeuner qui sera servi sous les auspices du Comité des citoyens de Montréal, à 12 h. 15, vendredi prochain, 15 novembre, à l'hôtel Queen's.

M. WILLIAM G. BARR

Pour faciliter la circulation, M. Barr préconise l'aménagement, par une coopération de l'entreprise privée et des autorités municipales, de lieux de stationnement qui puissent libérer les voies publiques. Il vient de terminer une analyse sur les conditions de stationnement dans 75 villes après avoir visité, aux aux Etats-Unis, des agglomérations de toutes dimensions.

Le déjeuner au cours duquel M. Barr prendra la parole sera le premier d'une série de déjeuners-causeries qui se tiendront alternativement en anglais et en français, et que le Comité des citoyens de Montréal se propose d'organiser pour éveiller l'intérêt du public aux affaires civiques.

Elections peut-être bien avant un an, dit l'hon. M. Knowland

Halifax, 11. (PC) — Le ministre du Revenu national, l'hon. M. Knowland, a dit à la réunion de l'Association progressiste conservatrice de la Nouvelle-Ecosse, samedi, que les Canadiens iront aux urnes "peut-être bien avant ce temps-ci l'an prochain".

"Le Canada a besoin d'un gouvernement stable, a-t-il dit, et l'intérêt de la population du Canada est d'avoir un gouvernement majoritaire". A son avis, les conservateurs sont le seul parti qui peut faire élire une majorité parce que les libéraux ont été si affaiblis, le printemps dernier, "qu'ils ne retrouveront pas leur vigueur avant une génération".

M. Knowland a dit que le gouvernement actuel s'est engagé à accorder une attention spéciale aux Maritimes, que "c'est sa politique". Il a attribué le chômage à l'immigration et à la restriction du crédit et prédit qu'il n'y aura pas de crise.

Berger accusé de meurtre à Ajaccio

Ajaccio, 11. (AFP) — Thomas Colombani, berger à Poretto, vient d'être arrêté.

C'est son nom qu'avant de mourir, le berger corse Jacques Borra, abattu de quatre balles de revolver, avait tracé sur des pierres, avec son sang.

Colombani, âgé de 49 ans, était opposé à Borra par des questions d'intérêt. Longuement interrogé, il a nié être le meurtrier. Il est cependant inculpé d'homicide volontaire et placé sous mandat de dépôt.

Son fils, mineur, est également écroué, sous l'inculpation de complicité d'homicide volontaire.

VOTRE JARDIN

Les narcisses soleil d'or partis à la mi-novembre dans un vase contenant de l'eau et des petits cailloux fleuriront à Noël. Pour ce genre de forçage, il faut choisir de gros bulbes. On dépose tout d'abord un demi-pouce de charbon de bois dans le fond du vase, puis on ajoute des petits cailloux. Ensuite, on dispose les bulbes, dont la base seule touche à l'eau. A remarquer que l'eau ne doit pas dépasser ce niveau. Gardez ce contenant dans un endroit sombre et frais, jusqu'à ce que le feuillage ait suffisamment poussé, ce qui demande environ 3 semaines, puis ramenez à la lumière, mais non au soleil, pour la floraison.
(Joyce Smith).

Petite encyclopédie

Q.—Quel document important le lieutenant général Walter Bedell-Smith a-t-il signé en 1945?

R.—Il signa, au nom des Etats-Unis, l'armistice qui suivit la défaite allemande.

Q.—De quel pont dit-on que tout le monde y passe?

R.—Du pont d'Avignon.

Q.—Quelle humiliation Wagner subit-il lorsqu'il soumit son VAISSEAU FANTOME à Léon Pillet, gérant de l'Opéra de Paris?

R.—Celui-ci lui acheta le livret, mais le fit remettre en musique par Dietsch.

Q.—Si vous passez à Karachi ou Karatchi, dans la capitale de quel pays vous trouvez-vous?

R.—Le Pakistan.

Q.—Parmi les noms suivants, quel est celui qui n'est pas un nom de poisson: squale, lamie, lamproie, épinoche, merlan, thon, butor, hippocampe?

R.—Le butor est un oiseau échassier, voisin du héron.

Q.—Quel est l'instrument, lié à la musique, que John Shore, trompette du roi d'Angleterre, imagina en 1711?

R.—Le diapason.

Q.—Si vous recevez un coup sur l'occiput, aurez-vous mal au bras, aux jambes ou à la tête?

R.—A la tête.

Q.—Que signifie l'expression: "Jeter de la poudre aux yeux"?

R.—Tromper au moyen d'une apparence séduisante.

Q.—Veuillez nous nommer tous les satellites naturels de la terre?

R.—La terre n'a qu'un satellite: la lune.

Q.—En quel pays le fleuve Don se trouve-t-il?

R.—En Russie.

Q.—Voulez-vous employer le mot "talon", dans une expression qui signifie avoir très faim?

R.—Avoir l'estomac dans les talons.

Q.—Un laïque pourrait-il être élu pape, vrai ou faux?

R.—Vrai, aucune loi ne s'oppose à l'élection d'un laïque, à condition que celui-ci puisse être immédiatement ordonné prêtre.

Médaille d'or à M. Maurice Cusson

Afin d'encourager les jeunes Canadiens, l'Investment Dealers' Association of Canada — section du Québec — a pris l'initiative de décerner une médaille d'or à l'élève finissant de l'Ecole des Hautes Etudes commerciales qui se distingue en finance, banque et Bourse.

M. MAURICE CUSSON

C'est M. Maurice Cusson, élève de la promotion 1956, qui a été le premier à mériter cet honneur. Il a reçu la médaille d'or des mains de M. Andrew S. Beaubien, vice-président de la section du Québec, lors d'un déjeuner organisé par l'association.

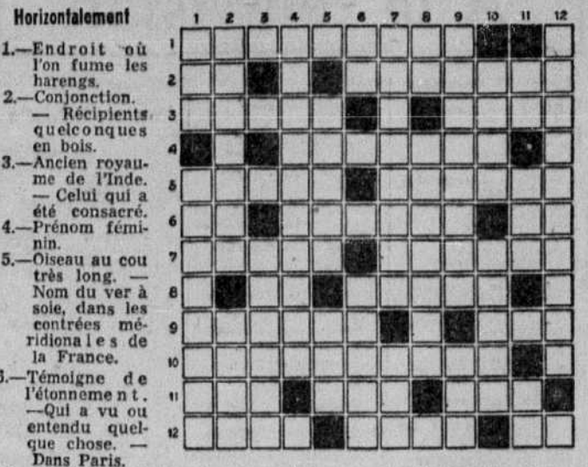
Assistaient à cette réunion MM. H.-L. Gassard, directeur de l'Education, J.R. Ferguson, président ex-officio du comité de l'Education, Jean-Claude Leclerc, président conjoint du comité de l'Enseignement, L. F. Almond, directeur régional de l'association, Esdras Minville, doyen de l'Ecole des Hautes Etudes, Gilles Mercure et Jean Deschamps, tous deux professeurs à cette institution.

Quelque 200 personnes sans abri à la suite d'un incendie

Sherbrooke, 11. (PC) — Environ 200 personnes ont été jetées sur le pavé, samedi soir, par un incendie qui a duré deux heures et qui a endommagé une maison de rapport à Sherbrooke. Personne n'a été blessé. D'après le directeur du service des incendies, M. Percy Donahue, les pertes s'élèveraient à plus de $100,000. On ignore la cause de l'incendie.

L'édifice de six étages avait tout d'abord été construit pour servir de couvent en 1875 et avait été transformé, il y a une vingtaine d'années, en appartements d'une et deux pièces. Plusieurs des personnes chassées par l'incendie ont été accueillies au séminaire S.-Charles.

MOTS CROISÉS



Horizontalement

1.—Endroit où l'on fume les harengs.
2.—Conjonction. — Récipients quelconques en bois.
3.—Ancien royaume de l'Inde. — Celui qui a été consacré.
4.—Prénom féminin.
5.—Oiseau au cou très long. — Nom du ver à soie, dans les contrées méridionales de la France.
6.—Témoigne de l'étonnement. —Qui a vu ou entendu quelque chose. — Dans Paris.
7.—Greffas. — Saisi.
8.—D'un verbe gai. — Tout ce qui est.
9.—Endommagé, gâté. — Oignon d'une odeur forte.
10.—Action de déchirer, de mettre en pièces.
11.—Epoque. — Recueil de bons mots. — Allez, en latin.
12.—Délivré. — Matière noire et épaisse. — Connu.

Verticalement

1.—Roue d'une poulie. — Support sur lequel les peintres posent leurs tableaux.
2.—Mammifère carnassier de l'Afrique. — Maki de Madagascar.
3.—Tirer les lignes d'un plan.
4.—Qui reste ordinairement chez-soi.
5.—Cris improbateurs. — Se rendra.
6.—Carte. — Ici dedans
7.—Animaux monstrueux dont parle Job. — Figure héraldique en forme de T.
8.—Mesure itinéraire chinoise. — Capitale du Kenya anglais.
9.—Ecartas, rejetas. — Ses soeurs sauvèrent Rome
10.—Tout ce qui attache. — Ce qui n'existe point.
11.—Dans. — Planche de bois. — En les.
12.—Qui peut être montré.

Solution du dernier problème.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	N	O	M	A	L	■	P	I	L	E	T
2	C	I	R	E	R	■	G	E	L	■	T	U
3	C	E	■	N	■	B	R	I	O	N	■	B
4	E	C	L	A	T	■	E	N	T	A	M	E
5	N	E	■	G	E	A	N	T	E	S	■	■
6	T	■	M	E	T	I	E	R	■	A	N	A
7	■	C	A	R	■	L	E	D	R	E	D	■
8	G	A	L	E	R	E	S	■	O	D	E	R
9	A	M	A	N	I	T	E	■	C	E	■	E
10	L	A	I	T	■	T	A	M	I	S	E	S
11	L	I	S	■	D	E	U	I	L	■	U	S
12	E	L	E	V	E	S	■	L	E	S	T	E

Enseigner au public le but des syndicats

Québec, 11. (PC) — Un chef ouvrier de Québec a déclaré, hier, qu'on devrait élaborer un programme d'éducation dans le but de démontrer les objectifs du mouvement ouvrier aux ouvriers eux-mêmes et au public en général.

M. André Roy, président du Conseil central des syndicats catholiques de Québec (CTCC), a déclaré qu'on devrait employer tous les média de publicité pour faire connaître le rôle du travail organisé.

Le conseil central représente environ 25,000 syndiqués du Québec métropolitain. Quelque 180 délégués ont assisté à la réunion annuelle du conseil et ont réélu M. Roy pour un deuxième mandat. Les autres officiers élus sont MM. Joseph Parent, 1er vice-président, et Omer Chevalier, 2e vice-président. Tous deux sont de Québec.

Parlant du besoin d'un programme de publicité et d'éducation, M. Roy a déclaré que plusieurs jeunes sont non seulement apathiques envers le travail organisé mais entretiennent même des préjugés contre le mouvement.

UNE ROBE MAGNIFIQUEMENT NETTOYEE A SEC POUR SEULEMENT 65¢

quand vous faites nettoyer une autre robe au prix régulier de $1.35

Supplément pour robes de fantaisie et plissées

Cette offre expire le 23 novembre

TROY LAUNDRY & CLEANING PO. 6-2351

Un des petits embêtements de l'existence

... cette erreur de numéro résulte d'un moment d'inattention (le début était bon mais on s'est embrouillé en composant les chiffres).

S'EXCUSER EST BIEN — ÉVITER LES ERREURS EST MIEUX!

- Vérifiez le numéro dans l'annuaire
- Inscrivez-le
- Attendez le signal sonore
- Composez le numéro avec soin
- Gardez-le sous les yeux en composant

... et tenez constamment à jour votre *Carnet Bleu de numéros de téléphone.*

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

maintenant... plus que jamais BIG 5 est le meilleur NETTOYEUR POUR PRIX & QUALITÉ

Format spécial

pour commémorer notre 125ème anniversaire

8J57-6F

Le fameux Old Rye Whisky G & W—le premier whisky canadien embouteillé—vous est présenté dans un amusant cruchon brun. Plus gros qu'il ne le semble, le petit cruchon brun contient 25 onces de rye. Célébrez avec nous notre 125ème anniversaire... avec votre petit cruchon de Old Rye Whisky G & W.

LE PETIT CRUCHON BRUN DE OLD RYE WHISKY G&W

GOODERHAM & WORTS • LA PLUS ANCIENNE DISTILLERIE DU CANADA • FONDÉE EN 1832

VENTE MORRIS CONTRE PORTES D'ALUMINIUM HIVER-ÉTÉ

AVEC CHAQUE PORTE MORRIS COMMANDEE MAINTENANT VOUS AVEZ GRATIS

- Magnifique encadrement d'aluminium à nervure.
- Fermoir avec bouton-barrure.
- Pantures solides et modernes.
- Ferme-porte silencieux automatique, anti-chocs.
- Chaînette de sûreté.
- Expendeur du bas avec calfeutrage.

Nouveau modèle Superior 1958
PRIX REGULIER $89.50
VENTE POUR PROPRIETAIRES
7 JOURS SEULEMENT
ACHETEZ MAINTENANT
ET EPARGNEZ $30.00
DEUX PORTES DANS UNE

59.50 CHACUNE

Complète avec moustiquaire et panneau de vitre, installation facultative $10.00; grilles décoratives et protectrices extra.

TERMES FACILES — Démonstration à domicile gratis

Wm MORRIS & FILS LIMITÉE — LE PLUS GRAND NOM DANS LE DOMAINE DES PORTES ET FENÊTRES

Commandes téléphoniques et par malle acceptées et remplies promptement.

RI. 7-3534

6045, Côte-de-Liesse, (arrière), St-Laurent, Mtl

SAUVEZ DE L'ARGENT!!! Avez-vous des problèmes avec vos portes et fenêtres? Consultez nos experts à notre usine. Ample espace pour stationnement.

Pour les questions d'argent... un service éprouvé est le meilleur!

- Lorsque vous avez besoin d'argent, jusqu'à concurrence de $1,000, consultez HFC, la maison de prêts domestiques la plus importante et la mieux recommandée du Canada. Notre service vous offre les avantages d'une expérience de 79 ans—attention immédiate, échelle de remboursements très étendue, et l'argent vous est remis le jour même. Venez nous voir ou appelez-nous dès aujourd'hui.

HFC HOUSEHOLD FINANCE Corporation of Canada

23 SUCCURSALES DE MONTRÉAL

660 ouest, rue Ste. Catherine	UN 6-2002	5275, Chemin de la Reine Marie	HU 1-0251
4592 est, rue Ste. Catherine	CL 5-7757	3827 est, rue Ontario	LA 6-5591
2950 rue Masson	RA 8-3657	1821 est, rue Mont-Royal	LA 6-6631
1802 est, rue Ontario	LA 6-5551	1003 est, rue Ste-Catherine	AV 8-2111
4246 est, rue Jean-Talon	RA 2-3516	1231 ouest, rue Ste-Catherine	PL 7941
3643 ouest, rue Notre-Dame	WE 2-5156	391 ouest, rue St-Jacques	BE 1192
5667 avenue de Parc	CR 7-1138	7064, rue St-Hubert	CR 9-8584
8103, rue St-Denis	DU 1-2557	6708 rue St. Hubert	CR 9-7371
1411, rue Mansfield	PL 8331	4205 rue St-Denis	AV 8-5111

VILLE ST-LAURENT: 1061, blvd Décarie ..... RI. 8-7894
VERDUN: 3957, rue Wellington ..... PO. 9-4511
LACHINE: 1155, rue Notre-Dame ..... ME. 7-5554
DORVAL: Centre d'achats Dorval ..... ME. 1-1876
ST-LAMBERT: 468 ave Victoria ..... OR. 1-1903

OFFRE SPECIALE

Nous venons de recevoir 2 fois plus de balayeuses que nous avions commandées. Vu notre manque d'espace, nous vous les "donnons" pour seulement... $11.55 Commandez la vôtre immédiatement!

2 JOURS SEULEMENT

Complètes avec accessoires

FLAMBANT NEUVES $11.55 PRIX TOTAL

GARANTIE D'UN AN

DEMONSTRATION GRATUITE A DOMICILE DANS UN RAYON DE 250 MILLES

GRATIS SÉCHOIR À CHEVEUX aux 15 premières clientes

Téléphonez CE SOIR

PO. 7-0873

ou de 9 a.m. à 6 p.m.

HU. 1-0101

Clients d'en dehors de la ville! Postez ce coupon aujourd'hui même!

N'envoyez pas d'argent. Payez sur livraison.

PRESIDENT ELECTRIC LIMITED
5018 rue Sherbrooke ouest, Montréal

Je désire un essai gratuit chez moi de votre nouvelle balayeuse, sans obligation.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL.....
Si R.R. donnez directions

Comment guérir de la jalousie ?

MARIEE depuis six ans, j'ai comme mari une perle d'homme. Jamais il ne part sans me dire où il va. Jamais il ne sort seul le soir. Il ne boit pas, ne se fâche jamais, ou presque jamais Je vous dis que c'est une perle.

Nous avons deux belles petites filles et nous les aimons bien.

Une ombre cependant plane sur notre bonheur et je crains que mon mari ne vienne à me détester.

Voilà, je suis jalouse, terriblement jalouse. Mon mari ne peut regarder une jeune fille sans que je lui fasse une scène. Après chaque crise, je lui promets de ne pas recommencer. Mais le diable tire plus fort que le Bon Dieu et je retombe à la première occasion.

A tout prix, je veux me corriger. Je veux donner à mon mari une confiance semblable à celle qu'il met en moi.

Je m'impose des sacrifices. Je fréquente les sacrements. Je prie. Rien ne change. J'en suis presque désespérée.

Je serais si heureuse.

QUOI QU'IL en puisse paraître à première vue, vous êtes sur la bonne voie, Madame. Vous avez déjà fait plus de la moitié du chemin.

Vous reconnaissez vous-même que votre jalousie, sans aucun fondement, est complètement absurde. Vous reconnaissez de plus qu'elle risque de torpiller votre bonheur conjugal et de le faire sombrer dans une mer d'amertume.

Ces prises de conscience de votre mal préparent votre guérison.

Pour l'accélérer, il serait bon de vous imposer à vous-même, à chaque faiblesse, une punition. Mettez votre mari au courant de l'affaire si vous croyez qu'il puisse vous aider. De toute façon, soyez sévère envers cette petite dame follement jalouse.

Enfin, continuez à prier de toute votre âme.

A la lecture de ce dernier conseil, certains peut-être souriront, sceptiques. Pour eux, ne comptent que les objets matériels, ce qui se voit, se touche, se palpe. A leurs yeux, la prière n'est guère plus qu'un hochet vaporeux destiné à réconforter les âmes naïves et crédules.

Qu'ils se détrompent ! La prière est encore plus réelle que les ondes de la radio. Elle est un cri du coeur lancé vers un Père aimant et secourable. Son efficacité ne peut être mise en doute.

Jugez-en plutôt vous-même par la lettre suivante.

* * *

DES mon enfance, j'ai été portée à la jalousie. J'en ai toujours beaucoup souffert.

Une fois mariée, ce fut pire. Vous ne sauriez croire toutes les scènes que j'ai faites à mon mari et toutes les bêtises que je lui ai dites. J'en étais d'autant plus affligée que je savais bien, au fond de moi-même, l'absurdité et la fausseté de mes accusations. Une fois la crise passée, je la regrettais. Mais il était trop tard. J'avais fait de la peine à mon époux et cette peine demeurait.

J'en étais rendu au point que, voyant mon mari parler à une femme, j'imaginais tout de suite le pire et je ne cherchais qu'à me venger.

Pour obtenir ma guérison, j'ai prié de toute mon âme. Souvent mes prières n'étaient que des sanglots. J'ai même fait un pèlerinage.

Enfin, je fus exaucée. Je suis maintenant complètement guérie. Et j'ai l'impression que tout est plus beau et plus clair.

Si je vous écris, c'est pour dire à tous ceux et à toutes celles qui souffrent de jalousie de ne pas désespérer. Dieu n'abandonne jamais les siens.

Celle qui voit la vie plus belle.

En effet, Madame, je pense que votre lettre contribuera à redonner confiance à ceux et celles qui souffrent de cette affreuse maladie de la jalousie.

La jalousie n'existe pas seulement chez les femmes, mais aussi chez les hommes. Bientôt je ferai lire des lettres où l'on verra jusqu'à quels excès de folie et de méchanceté peuvent aller certains maris.

Quoi qu'il en soit, cette maladie mentale et morale il faut la soigner. J'ai déjà indiqué certains remèdes humains, psychologiques, et j'en indiquerai d'autres à l'occasion.

Votre lettre, Madame, met l'accent sur le grand remède surnaturel qu'est la prière fervente et persévérante.

J'espère que plusieurs l'emploieront avec autant de confiance et de succès que vous-même.

— Tous droits réservés —

N.B — Du lundi au vendredi, à midi et demi et à 7 h. 15, le poste CKAC diffuse la "Clinique du coeur". Ce sont les cas les plus intéressants étudiés à ce programme que la "Presse" présente à ses lecteurs.

Le chapelet

Les récitations quotidiennes du chapelet se poursuivent régulièrement, sur les ondes de CKAC, tous les soirs sans exception à 7 heures précises. Le pieux quart-d'heure provient de la chapelle du palais cardinalice où S. Em. le cardinal Léger tient à réciter lui-même ces prières en hommage à la Reine du ciel et de la terre.

A la récitation de ce soir, les membres de congrégations mariales de la paroisse de l'Immaculée-Conception se rendront à la chapelle du rosaire de l'archevêché, pour répondre au chapelet.

La croisade du rosaire vient rappeler à tous qu'un foyer qui prie bien est un foyer plus chrétien.

Grand explorateur

Sir Martin Frobisher, un navigateur anglais, a effectué son premier voyage en quête du passage du nord-ouest, en 1576.

ÉDITORIAL SUR LA FOURRURE

AIME LAVALLEE

Pour guider le public avec une saine information sur les valeurs en fourrure pour l'automne '57, nous avons recours aux connaissances spécialisées de M. Aimé Lavallée, du personnel de REID FOURRURES INC. Voici l'échelle des prix réels, plus bas que les prétendus prix de gros, surtout les plus bas pour lesquels un manteau de loutre peut être confectionné en chaque qualité, dans les derniers styles de la mode en fourrure. Il y a d'abord la catégorie "PRIX BUDGET" entre $585 et $750. La catégorie "PRIX VEDETTE" offre d'autres qualités entre $850 et $950. Les sections de choix varient entre $1,050 et $1,250. Enfin la catégorie de luxe "SURCHOIX", rare à Montréal, s'insère entre $1,350 et $1,650. Pour des manteaux de qualité suprême, grand style, richement garnis, les prix peuvent encore être plus élevés. Tous ces noveaux prix représentent les meilleures valeurs de l'année en manteaux de loutre. L'expérience de M. Lavallée vous guidera efficacement dans votre choix, chez REID, 1473, rue Amherst, les grands spécialistes-manufacturiers en fourrures, au service de la Canadienne depuis plus d'un quart de siècle.

À la télévision

Lundi 11 novembre

CBFT — Canal 2

10:45—Jour du Souvenir
11:15—Mire
3:30—Musique
4:30—Bobino
5:00—Boite à surprises
5:30—Pépinot
6:00—Tour de France
6:30—Ce soir
6:45—Carrefour
7:00—Politique provinc.
7:15—Téléjournal
7:30—Cinéfeuilleton
7:45—Roiande et Robert
8:00—Belles Histoires
8:30—Rigolade
9:00—Porte cuverte
9:30—Savez-vous voyag.
10:00—Théâtre
10:30—Long silence
11:00—Téléjournal
11:10—Sport
11:15—Télépolicier

CBMT — Canal 6

10:45—Remembrance day
11:15—Test Pattern
3:25—Today
3:30—Kiddies Corner
4:00—Open House
4:30—Howdy Dowdy
5:00—Golden Age Players
5:30—Champion
6:00—Sir Lancelot
6:30—Playhouse 15
6:45—News
7:00—Tabloid
7:22—Speakin of Animal
7:45—Patti Page
8:00—The Millionnaires
8:30—On Camera
9:00—I Love Lucy
9:30—Tugboat Annie
10:00—Studio One
11:00—News
11:15—Viewpoint
11:22—Speaking of Animal
11:30—Tapp Room

WCAX — Canal 3

AM
9:00—Test Pattern
9:25—Program Previews
9:30—Riders
10:00—Music
10:30—A. Godfrey
11:30—Strike it Rich
PM
12:00—The Fence
12:15—Love of Life
12:30—Search
12:45—Guiding light
1:00—News
1:05—Mixing Bowl
1:25—News
1:30—World Turns
2:00—Beat the Clock
2:30—House party
2:45—Industry
3:00—The Big Payoff
3:30—Swingbillies
4:00—Brighter Day
4:15—Secret Storm
4:30—Edge of Night
5:00—Chuckwagon Tales
6:00—Hunting
6:15—Sports
6:30—Nouvelles
7:00—20 Men
7:30—Robin Hood
8:00—Susie
8:30—Godfrey's Scouts
9:00—Danny Thomas
9:30—December Bride
10:00—Showtime
10:30—Frontier
11:00—Final Edition

WPTZ — Canal 5

AM
7:00—Today
9:00—Faith
9:30—School Time
10:00—Arlene Francis
10:30—Treasurehunt
11:00—School Time
11:30—Truth
PM
12:00—Tic Tac Dough
12:30—Could Be You
1:00—Hospitality
1:30—H. Miller Show
2:30—Bride
3:00—Matinée
4:00—Queen For A Day
4:45—Modern Romances
5:00—Dusty Boyd Show
5:45—Dusty's Smarties
6:00—News
6:15—County Style
6:30—Headline
7:00—Sports Scorebook
7:15—News
7:30—Silent Service
8:00—Ozzie & Harriet
8:30—Wells Fayo
9:00—Qu
9:30—Turn of Fate.
10:00—Suspicion
11:00—News, Sport

WMTW — Canal 8

11:40—Christian Science
11:55—News at Noon
12:00—Hotel Cosmopolitan
12:15—Love of Life
12:30—Your All-Star
1:00—Movietime, U.S.A.
2:00—The Edith Webber
2:30—House Party
3:00—American
4:30—Commodore
5:00—Superman
5:30—The Mickey Mouse
6:00—Tri-State News
6:15—The Early Show —
7:15—John Daly
7:30—Trackdown
8:00—Burns & Allen
8:30—Bold Journey
9:00—Voice of Firestone
9:30—The Lawrence
10:30—The Monday Night
11:15—Tomorrow's
11:25—Mt. Washington
11:22—RayMilland
11:32—Top Plays

WCAX — Canal 3

AM
9:00—Test Pattern
9:30—This World
9:45—News
10:00—G. Moore
10:30—Arthur Godfrey
11:30—Stricle it Rich
PM
12:00—Across the Fence
12:15—Love of Life
12:30—Search
12:45—Guiding Light
1:00—News
1:15—Mixing Bowl
1:30—World Turns
2:00—Beat the Clock
2:30—Open House
2:45—Art Landry
3:00—Payoff
3:30—Swingbillies
4:00—Brighter Day
4:15—Secret Storm
4:30—The Edge of Night
5:00—Chuck wagon Tales
6:00—Green Mtn Boys
6:15—News
7:00—Golden Playhouse
7:30—Name That Tune
8:00—High Adventure
9:00—The Truth
9:30—Captain Grief
10:00—$64,000 Question
10:30—Playhouse
11:00—nouvelles
11:20—Assignment

WPTZ — Canal 5

AM
7:00—Today
9:00—This is the Life
9:30—School Time
10:00—Arlene Francis
10:30—Treasure Hunt
11:00—School Time
11:30—Truth
PM
12:30—Tic Tac Dough
12:30—It could be you
1:00—Hospitality
1:30—H. Miller Show
2:30—Bride
3:00—Theatre
4:00—Queen for a day
4:45—Modern Romances
5:00—Dusty Boyd Show
6:00—News
6:15—Tele Auction
6:30—Federal Men
7:00—Sports
7:15—News
7:30—Men of Annapolis
8:00—Eddie Fisher
9:00—Meet McCraw
9:30—Bob Cummings
10:00—Californians
10:30—P. Munsel Show
11:05—Late News

WMTW — Canal 8

PM
11:40—N Vincent Peale
11:55—News
12:00—Hotel
12:15—Love of Life
12:30—All Star Theatre
1:00—Movie
2:00—Ladies' Fair
2:30—House Party
3:00—Am. Bandstand
4:30—Commodore Bob
5:00—Sir Lancelot
5:30—Mickey Mouse
6:00—News
6:15—The Early Show
7:15—News
7:30—Sugarfoot
8:30—Phil Silver
9:00—Broken Arrow
9:30—Red Skelton
10:00—Date with Angels
10:30—Country Music
11:00—Headlines

Mardi 12 novembre

CBFT — Canal 2

2:00—Musique
3:00—Long métrage
4:30—Bobino
5:00—Boite à surprises
5:30—Pinocchio
6:00—Club des Autograp.
6:30—Ce soir
6:45—Carrefour
7:15—Le Téléjournal
7:30—Cinéfeuilleton
7:45—Trou de Serrure
8:00—Rendez-vous Sports
8:30—Quatuor
9:00—C'est la vie
9:30—Au Petit Café
10:00—Téléthéâtre
11:32—Téléjournal
11:42—Nouvelles sportives
11:47—Télépolicier

CBMT — Canal 6

3:25—Today
3:30—Kiddies Corner
4:00—Open House
4:30—Hoody Doody
5:00—Children's program
5:30—Bangal Lancers
6:00—R. Jones
6:30—Stamps
6:45—News
7:00—Tabloid
7:30—Elizabeth
7:45—Sports
8:00—Challenge
8:30—Dragnet
9:00—G.M. Theatre
10:00—Call for Music
10:30—Press conference
11:00—News
11:15—Viewpoint

Le matin, à CKAC

L'artiste montréalaise bien connue ROSE REY-DUZIL est entendue, de façon régulière, dans le rôle intéressant de Madame Rodier, au roman-fleuve de Michel Greco : "Place des quat' saisons". Le poste CKAC diffuse ce récit captivant tous les matins à 11 h. 45, sur semaine. Jeannette Brouillet en assure la bonne mise en ondes.

Vedette de CKAC

L'excellente comédienne BEATRICE PICARD anime deux programmes bien écoutés au poste de la "Presse". On l'entend d'abord chaque jour, du lundi au vendredi, à l'émission "R.S.V.P.", de 3 h. 15 à 3 h. 45 et elle revient le lundi, le mercredi et le vendredi après-midi à 3 h. 45, pour le questionnaire "Cherchez la femme". A ces deux présentations bien populaires auprès de l'élément féminin, elle a Errol Malouin comme partenaire au micro.

"Gare Centrale"

JEAN-PAUL KINGSLEY sera en vedette, cette semaine, à "Gare Centrale", une autre histoire inédite d'Ernest Pallascio-Morin. On l'entendra demain aux côtés de Pierrette Sieb, de Georges Alexander et de Louis Aubert. Le programme revient du lundi au vendredi, le midi à 12 h. 45, sur les ondes de CKAC et il a pour réalisateur Jacques Catudal.

Le programme du Grand Argentier

C'est le matin à 11 h. 30, cinq fois la semaine, que Mario Verdon et Bernard Goulet reviennent au micro du poste de la "Presse" pour faire passer un quart-d'heure à la fois agréable et lucratif au vaste auditoire invisible qui écoute régulièrement la populaire emission-questionnaire "Le Grand Argentier".

Les auditrices peuvent participer à deux concours tout en se divertissant à 730 au cadran, pendant cette émission. Le premier leur demande d'envoyer des questions d'histoire du Canada ou plus exactement de les soumettre à Bernard Goulet qui tentera d'y répondre. Pour chaque question envoyée, les correspondantes obtiennent des prix en argent.

Le deuxième concours présente une personnalité canadienne dont il faut trouver l'identité. Les deux animateurs Mario Verdon et Bernard Goulet donnent des indices à chaque nouveau programme pour aider les concurrentes. Pour les mélomanes à l'écoute, le programme offre aussi une ou deux pièces choisies parmi les refrains les plus en vogue.

"La langue française chez-nous" à CKAC

La Corporation des Traducteurs Professionnels du Québec inaugurera, demain, sur les ondes de CKAC, une nouvelle émission intitulée "La Langue française, chez-nous". Ce programme, qui sera diffusé tous les mardis soir, de 10 h. 30 à 10 h. 45, ne s'adressera pas seulement aux traducteurs, mais à tous ceux qu'intéresse la question linguistique dans la province.

L'émission comprendra tout d'abord une intervioue ou un court exposé d'une personnalité bien connue du public sur un sujet précis et d'actualité courante. La seconde partie de l'émission sera consacrée à des remarques et des commentaires d'ordre pratique portant sur la langue française telle qu'on la parle et qu'on l'écrit chez nous.

Bien différente par sa nature et sa formule des autres émissions du genre diffusées actuellement, "La langue française, chez nous" ne manquera de présenter un vif intérêt pour tous ceux que préoccupent les problèmes et la situation de notre langue.

Délégués de l'OTAN reçus par M. Désy

Paris, 11. (AFP) — Les membres de la délégation canadienne à la conférence de parlementaires des pays membres de l'OTAN ont assisté à une réception donnée en leur honneur par l'ambassadeur du Canada et Mme Jean Désy. On remarquait aussi à cette réception de nombreux parlementaires français délégués à cette conférence, ainsi que des hauts fonctionnaires de la délégation canadienne auprès de l'OTAN, du secrétariat général de cette organisation et des membres de l'ambassade du Canada à Paris.

Une "ONU" miniature

Des jeunes s'initient aux problèmes internationaux à Qu'Appelle Valley.

Un jeune Canadien français de Montréal, actuellement finissant en philosophie au collège André-Grasset, a eu l'avantage de participer au 5e séminar annuel des Nations unies organisé par la division de l'éducation des adultes de Saskatchewan, à Qu'Appelle Valley. Il en est revenu tout simplement enchanté.

Ce jeune homme, Marcel Massé, 17 ans, fils de M. Jean-Marie Massé, de la Commission scolaire catholique de Montréal, n'avait, en effet, que des éloges à faire pour cette initiative du ministère de l'Education de la Saskatchewan, quand nous l'avons rencontré, quelque temps après son retour de Qu'Appelle Valley. "J'ai vécu là, a-t-il dit, six journées inoubliables, six journées extrêmement enrichissantes."

65 délégués

Marcel Massé était le seul délégué du Québec à ces assises. Celles-ci réunissaient 65 jeunes, de 16 à 20 ans, venus d'à peu près toutes les provinces du pays.

Ce séminar, a dit le jeune Massé, avait pour but d'intéresser les jeunes Canadiens aux problèmes mondiaux. Pendant une semaine, ces jeunes ont fait revivre l'atmosphère des Nations unies et de ses nombreux comités ou commissions. Les thèmes débattus étaient d'actualité: admission de la Chine communiste à l'ONU, crise de Suez et du Moyen-Orient, désarmement.

Chacun des 65 délégués représentaient un pays. Pour Marcel Massé, c'était la France. Tous ces délégués devaient pouvoir exposer le plus exactement possible les points de vue de "leurs" pays sur les problèmes étudiés.

Une ONU en miniature

Modelé sur la véritable ONU, le séminar comportait une assemblée générale (dont Marcel Massé fut président), qui siégeait tous les matins et tous les après-midi, et les cinq autres conseils principaux de l'ONU. Ainsi, les pays représentés au Conseil de sécurité, à New-York, étaient les mêmes que ceux représentés sur le Conseil de sécurité du séminar.

Toutes ces discussions en assemblée ou en discussions étaient entremêlées de jeux et de rencontres

MARCEL MASSE
(photo Studio Allard)

intimes. Il y avait aussi, chaque jour, conférence par un expert des problèmes internationaux.

Rapprochement des deux races

Un des directeurs de ce camp, M. Jack Ferrell, résumant ses impressions de ces journées de Qu'Appelle Valley, a dit : "Ces jeunes ont fait plus, en une semaine, pour la conciliation des Canadiens anglais et français que beaucoup de leurs aînés, pendant toute une vie". Le jeune Marcel Massé partage entièrement cette opinion.

"Il serait à souhaiter que nous puissions avoir un tel séminar dans le Québec, a dit Marcel Massé. Une telle initiative servirait à promouvoir une meilleure compréhension dans notre pays. C'est en se rencontrant, en discutant ensemble, que les jeunes peuvent s'intéresser à tout leur pays, l'aimer davantage."

Marcel Massé, qui se destine à l'étude du droit en vue de se lancer dans la carrière diplomatique, est le 3e enfant d'une famille de douze, dont dix sont aux études. Un de ses frères et une de ses soeurs sont également finissants en philosophie. Marcel a suivi des cours d'espagnol, d'allemand et de russe. L'été dernier, il a visité huit pays d'Europe.

Jeunesses musicales

Le poste de la "Presse" poursuivra ce soir les cours intéressants de la série "Jeunesses musicales", à l'intention spéciale de tous nos jeunes musiciens qui se destinent à une carrière dans ce domaine plus tard ou qui sont friands de belle musique.

M. Georges Gourdet, professeur de musique de xylophoniste de réputation mondiale, dirige ces cours d'étu les vulgarisées qui constituent à l'antenne de CKAC un genre de voyage à travers les différents âges de la musique. Le programme est diffusé tous les lundis soir à 8 heures.

M. Gourdet parlera ce soir des "Temps nouveaux" ou de l'ère de la monodie accompagnée. Ses directives s'accompagneront, comme à l'ordinaire, de musique appropriée. On entendra d'abord un extrait de "Jephté" de Carissimi, deux scènes d'Orféo, de Monteverdi et le chant "De Profundis" du compositeur D. R. de Lalande. Les dernières cinq minutes de l'émission, de 8 h. 25 à 8 h. 30, permettent au réalisateur du programme, Jean-Pierre Comeau, de donner des nouvelles générales sur les "Jeunesses musicales" de chez-nous.

ILYA 20 ANS En image

Par Pierre Dorion

SERVICE FXCLUSIF A LA PRESSE

A HARRISBURG, QUELQUES 200 À 300 FEMMES SUIVENT UN COURS D'ENTRAÎNEMENT SUR LA FAÇON DE FAIRE DES DISCOURS POLITIQUES POUR LES ÉLECTIONS DE 1938

"Concordia"

L'inspecteur GERARD BRODEUR, inspecteur au Service de circulation de la police de Montréal, sera le conférencier ce soir à la tribune hebdomadaire de CKAC "Le quart-d'heure de Concordia". M. Claude-A. Bourgeois, directeur des émissions culturelles du poste de la "Presse", le présentera au micro. Cette émission revient tous les lundis soir à 10 h. 30.

Nombreux prix à "$50 par jour"

Depuis que Mme Armand Buisson, de St-Georges de Champlain, Co. Laviolette, a remporté la très jolie somme de $3,000 lundi dernier le 4 novembre au programme de CKAC "$50 par jour", les animateurs Bernard Goulet et Michel Noël ont attribué des prix de consolation à chaque émission pendant que le 5ème concours de la saison bat son plein.

Mardi le 6 novembre, quarante dollars étaient attribués et le lendemain les deux correspondantes dont les lettres étaient tirées au hasard gagnèrent respectivement $35 et $40 dollars chacune pour un autre joli total de $75. A l'émission de jeudi le 7, on offrait $60 en prix de consolation tandis qu'une somme de $55 allait aux deux personnes dont les lettres étaient choisies au programme de vendredi dernier.

Le présent concours se termine lundi prochain et l'enjeu maximum demeure toujours la petite fortune de $4,000. Il faut donc se hâter d'envoyer sa réponse à "$50 par jour", Case postale 1000, Station H, Montréal, le programme revient à CKAC dun lundi au vendredi, l'après-midi à 3 h. 05.

Les nouvelles au poste CKAC

LE MATIN

5 h. 55 — 6 h. 30 — 7 h. — 7 h. 30 — 8 h. — 8 h. 30 — 9 h. 10 h. — 11 h. — midi.

L'APRES-MIDI

1 h. — 2 h. — 3 h. — 4 h. — 5 h. et 5 h. 55.

LE SOIR

6 h. 30 — 7 h. 30 — 8 h. 55 — 10 h. — 10 h. 45 — minuit et 1 h. a.m.

AU MICRO : Claude Lapointe, Jean Scheler et Jean-Louis Gagnon.

Chien sauveur

"Wacky", un chiot âgé de 10 semaines, a son avenir assuré. Il a éveillé ses maitres par ses abois au début d'un incendie, les sauvant probablement de la mort.

Chez Miville

10h. 30 à 10h. 45 a.m.

CBF et réseau Français

Les romans de Radio-Canada:

10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Vies de femmes
11.30—Les joyeux troubadours (variétés)
12.00—Jeunesse dorée
12.15—Rue principale

DU LUNDI AU VENDREDI

POUR REPARATIONS DE "FRIGIDAIRE" ET TOUTES AUTRES MARQUES

Appelez RI. 7-7565

Triangle Réfrigération ltée

HENRI TOUCHETTE, PRESIDENT

EN SERVICE 24 HEURES PAR JOUR

Spécial du mois . . .

PERMANENTE à la LANOLINE

SHAMPOOING, COUPE et MISE en PLIS compris $5.00

TEINTURE A LA CREME $5.00

HEURES D'AFFAIRES : lundi au jeudi 9 à 7 — Vendredi 9 à 9 — Samedi 9 à 4.

Salon STELLA 8286A, ST-HUBERT DU. 7-1081

Salon GIROUX 777, VILLERAY — CR. 1-8932 (coin St-Hubert)

SI VOUS HABITEZ UN QUARTIER PERMETTANT DE CAPTER PLUSIEURS

CANAUX DE TV 3-5-7

l'installation complète, tous matériaux et main-d'oeuvre compris, ne vous coûtera que $69.95

Pas de risques — c'est affaire sûre avec

DUPONT TV CORP.

1085 rue St-Alexandre UN. 6-1031

L'UNION NATIONALE à la TV ce soir

CBFT canal 2 7 h.

"LA POLITIQUE PROVINCIALE"

INVITÉ :

MAURICE CUSTAUD

Député de Montréal-Jeanne-Mance

RADIO

CKAC CBF CJMS CBM CHLP CKVL CFCF CJAD

CE SOIR

5:00 P.M.
CKAC—Juke-B à la carte
CHLP—Palmarès F.
CBF—Auto-suggestion
CKVL—Chansonnettes
CJMS—Cocktail dansant
CFCF—Russ Griffith
CBM—Painted Rythm
CJAD—Spinarama

5:30 P.M.
CBF—Pinocchio
CKVL—Hit parade
CJMS—Jean-Baptiste

5:45 P.M.
CKAC—Fantaisistes
CBF—Sur nos ondes
CJMS—Sports
CFCF—Doug Smith
CBM — Roving Reporter

6:00 P.M.
CKAC—Les fantaisistes
CHLP—Nouvelles Sports
CBF—Radio-Journal
CKVL—Hit Parade
CJMS—Angélus
CFCF—News
CBM—News-journal
CJAD—Ballroom

6:15 P.M.
CKAC—Forum des sports
CHLP—Causerie
CBF—Dans la coulisse
CKVL—Sport
CBM—Theatrically
CJAD—Ballroom

6:30 P.M.
CKAC—Nouvelles
CHLP—Sérénade
CBF—En dinant
CKVL—Hit Parade
CJMS—Emission italienne
CFCF—It happened today
CBM—Chansonnettes
CJAD—Nouvelles

6:45 P.M.
CKAC—Souvenirs
CHLP—Mélodies
CBF—Séraphin
CBM—Rawhide
CFCF—Russ Griffith
CJAD—Ballroom

7:00 P.M.
CKAC—Le chapelet
CHLP—Le Rosaire
CBF—Chant des hommes
CKVL—Les élections
CFCF—News
CBM—Hi-Fi Club
CJAD—News & Stars

7:15 P.M.
CKAC—Clinique du coeur
CHLP—L'Heure polonaise
CFCF—Western swing
CJAD—Amos 'N Andy

7:30 P.M.
CKAC—Nazaire
CBF—Psycho, vie quot.
CJMS—Emis. allemande
CFCF—Sandman
CBM—Guest Time

7:45 P.M.
CKAC—Magazine rural
CBF—Virtuoses
CFCF—Sandman
CJAD—Eye Witness

8:00 P.M.
CKAC—Jeunesses musical.
CHLP—Festival
CBF—Rencontre
CKVL—The Elections
CFCF—Assignment
CBM—Marine Invest.
CJAD—Gunsmoke

8:30 P.M.
CKAC—Place Pigalle
CBF—Vie ouvrière
CJMS—Emis. ukrainienne
CFCF—M. Griffin
CBM—Farm Forum
CJAD—Mélodies

9:00 P.M.
CKAC—Music Hall
CHLP—Musique
CBF—Jour du Souvenir
CKVL—Les élections
CFCF—Bill Kemp
CBM—Symph. Orchestra
CJAD—E. Murrow

9:15 P.M.
CJAD—Robert Q. Lewis

9:30 P.M.
CHLP—Dilettantes
CJMS—Emis. hongroise
CFCF—L. Sobol Show

9:45 P.M.
CJAD—Songs

10:00 P.M.
CKAC—Sérénade
CBF—Nouvelles
CFCF—Steve's Place
CBM—Nouvelles
CJAD—Starlight Concert

10:20 P.M.
CBM—Visit To Turkey

10:30 P.M.
CKAC—Concordia
CHLP—Nouvelles
CBF—Lecture de chevet
CJMS—Marches militaires
CKVL—Prière du soir
CBM—Portraits of politics
CJAD—News and Sports

10:45 P.M.
CKAC—Nouvelles
CHLP—On danse
CKVL—On danse
CJMS—Sports
CFCF—Steve's Place

11:00 P.M.
CKAC—Les sportifs
CBF—Adagio
CKVL—Les élections
CKVL—Succès de l'Ouest
CJMS—Réverie
CFCF—News
CBM—Ballet Club
CJAD—Sports

11:15 P.M.
CKAC—Chant du osir
CKVL—Scène de l'Actual.
CFCF—Steve's Place
CJAD—The World

11:30 P.M.
CKAC—Musique
CBF—Fin du jour
CKVL—Tour de valse
CJMS—Au 1280
CJAD—Visit with Val

12:00 MINUIT
CKAC—Nouvelles
CHLP—Fin des émisions
CBF—Fin des émissions
CKVL—Night Shift
CJMS—Phono-Miero
CFCF—Steve's Place
CBM—Fin
CJAD—Fin des émissions

MARDI

:00 A.M.
CKVL—Bonne humeur
CJMS—Bon matin

5:30 A.M.
CKVL—Radio-Journal

5:45 A.M.
CKAC—Réveil
CKVL—Bonne Humeur
CJMS—Au petit jour
CFCF—Country Style

6:00 A.M.
CKAC—Messe du jour
CKVL—Carnaval
CJMS—Danses
CFCF—G. Sinclair
CJAD—Yawn Patrol

6:15 A.M.
CKVL—Prière
CJAD—Sacred Heart

6:30 A.M.
CKAC—Réveil
CKVL—Carnaval
CJMS—Soleil levant
CJAD—Musical Clock

6:45 A.M.
CHLP—Réveil
CJMS—Notre-Dame

7:00 A.M.
CKAC—Nouvelles
CHLP—Revue métro.
CBF—Opéra de 4 sous
CKVL—Famille Soucy
CJMS—Votre maison
CBM—Concert

7:30 A.M.
CKAC—Réveil
CBF—Elévations
CJMS—P. Valcour

7:45 A.M.
CKAC—Oratoire
CHLP—Nouvelles
CBF—Nouvelles

8:00 A.M.
CKAC—Nouvelles
CHLP—R. Sacré-Coeur
CBF—Opéra de 4 sous
CKVL—J. DesBaillets
CBM—News

8:15 A.M.
CKAC—L. Bélanger
CHLP—Revue métro
CBM—Dévotions

8:30 A.M.
CBF—Coquelicot
CBM—Music

9:00 A.M.
CKAC—J. Duceppe
CHLP—Madame Bonjour
CBF—Radio-Parents
CKVL—Docteur Claudine
CJMS—Succès
CFCF—A Name to Rem.
CBM—Music
CJAD—Weathercast

9:15 A.M.
CFCF—Breakfast Club
CJAD—Memo

9:30 A.M.
CBF—Dict. insolite
CKVL—Hit Parade
CJAD—Rendez-vous

9:45 A.M.
CFCF—For the ladies
CBM—Footloose

10:00 A.M.
CKAC—Avec le sourire
CHLP—Hre St-François
CBF—Femina
CJMS—Par ci par là
CFCF—Matinée
CJAD—Ballroom

10:15 A.M.
CKAC—Oncle Albert
CHLP—Vedettes Can.
CBF—Vie quotidienne
CKVL—L'ami Pierre
CBM—Songs

10:30 A.M.
CKAC—Accordéon piano
CHLP—Roman d'amour
CBF—Un peu de tout
CKVL—Vaudeville
CJMS—Rumeur
CBM—S. Brett

10:45 A.M.
CKAC—Act. féminine
CHLP—Promuteur
CFCF—Good Neighbour
CBM—Sweet Hour
CBF—Je vous ai tant aimé

11:00 A.M.
CKAC—La vie est belle
CHLP—Palmarès
CBF—F. Louvain
CKVL—Paris Swing
CJMS—Potinons
CFCF—Scrapbook
CBM—School Broadcast
CJAD—A et F. Calling

11:15 A.M.
CBF—Vies de femmes

11:30 A.M.
CKAC—Grand argentier
CBF—Joyeux Troubadour
CKVL—Roger Baulu
CFCF—Scrapbook
CBM—Western Roundup
CJAD—Musical menu

11:45 A.M.
CKAC—Quat'saisons
CJMS—A travers les b.
CFCF—Hits
CBM—Musical Program
CJAD—Musical Menu

12:00 MIDI
CKAC—Nouvelles
CHLP—Hit Parade
CBF—Jeunesse dorée
CJMS—Où allons-nous
CFCF—Nouvelles
CBM—Music
CJAD—Little Show

12:15 P.M.
CKAC—Chansons
CBF—Rue Principale
CBM—Pages from Life
CJAD—News Quiz

12:30 P.M.
CKAC—Clinique du coeur
CBF—Réveil rural
CKVL—Variétés
CJMS—Sports
CBM—Farm
CJAD—Homemakers

12:45 P.M.
CKAC—Gare centrale
CJMS—Où allons-nous

1:00 P.M.
CKAC—Nouvelles
CHLP—Nouvelles
CBF—Nouvelles
CKVL—Nouv. et Parade
CJMS—Ruffi sur l'onde
CFCF—Sport
CBM—News
CJAD—Fur Show

1:15 P.M.
CKAC—Du "Pep"
CHLP—Heure féminine
CBF—Face à la vie
CFCF—Gai Sunday
CBM—Happy Gang
CJAD—Top Tune Time

1:30 P.M.
CBF—Pages de vie
CJMS—Rendez-vous
CFCF—Showcase
CJAD—Stars

1:45 P.M.
CBF—Rythmes
CBM—Composers
CJAD—House party

2:00 P.M.
CKAC—Nouvelles et A&P
CHLP—Mélodies
CBF—Visages de l'amour
CKVL—Hit Parade
CFCF—Studio "A"
CBM—Matinee
CJAD—Doris Clark

2:15 P.M.
CBF—Ritournelles
CKVL—Socially
CBF—Ritournelles

2:30 P.M.
CKAC—Harmonics
CBF—D'un jour...
CKVL—Hit Parade
CJAD—Party Line

2:45 P.M.
CKAC—S.-Antoine malade
CBF—Baseball
CJAD—House Party

3:00 P.M.
CKAC—$50 par jour
CHLP—Mélodies magi.
CBF—Voulez-vous jouer...
CKVL—Théâtre des...
CFCF—Merry-go-round
CBM—Boon Companions
CJAD—Dorothy Dix

3:15 P.M.
CKAC—R.S.V.P.
CJMS—3 étoiles
CJAD—sd Mrs Burton

3:30 P.M.
CJMS—Au Copacabana
CBM—Symph. Orchesrta
CJAD—Music

3:45 P.M.
CKAC—Cherchez la femme

4:00 P.M.
CKAC—Evénements soc.
CHLP—Radio Notre-Dame
CBF—Chef-d'oeuvre
CKVL—Chansonnette
CFCF—Merry-go-Round
CBM—Encores
CJAD—Club 800

4:15 P.M.
CKVL—Vie sociale
CJMS—Mamzelle Québec

4:30 P.M.
CKAC—Musica
CHLP—Palmarès F.
CKVL—Parade chans.
CJMS—Cocktail dansant
CBM—Who ? What ? ...
CJAD—Pigskin Parade

4:45 P.M.
CBM—Story Man

5:00 P.M.
CKAC—Juke Box
CHLP—Palmarès F

Optimisme des chefs libéraux

Le congrès de la Fédération libérale provinciale s'est terminé sur une note d'optimisme, comme en fait foi le franc sourire affiché, hier soir, par M. GEORGES LAPALME, chef du parti, à gauche, et l'hon. LIONEL CHEVRIER, ancien ministre fédéral des Transports et ancien président de l'Administration de la voie maritime du S.-Laurent, à droite.

Libéraux du Québec affiliés à la Fédération nationale

La Fédération libérale provinciale du Québec a décidé de s'affilier à la Fédération libérale nationale du Canada.

Tel est le sens de l'une des principales résolutions adoptées, hier, par les 600 délégués de la Fédération provinciale réunis pour leur 3e congrès annuel à l'hôtel Windsor. La résolution a été adoptée à l'unanimité.

Les délégués ont également approuvé une résolution prévoyant la mise sur pied d'un comité de spécialistes au sein de la commission de propagande de la Fédération, comité dont le travail consistera à assurer une publicité permanente et continue au parti libéral par les media ordinaires de la presse, de la radio et de la télévision.

L'adoption de ces résolutions est survenue à la dernière séance d'un congrès de deux jours, où M. Georges Lapalme a tenu incontestablement la vedette. Ce congrès avait attiré à peu près tous les députés libéraux provinciaux, trois ex-ministres fédéraux, les honorables Lionel Chevrier, Hugues Lapointe et George Marler, trois conseillers législatifs, ainsi que quelques députés fédéraux.

La voix du Québec

On considère particulièrement significative la décision des congressistes de demander l'affiliation de leur organisme à la Fédération libérale nationale. La résolution qui consacre cette décision fait remarquer, en particulier, qu'"il y a lieu de faire entendre la voix de Québec dans les délibérations de la Fédération nationale afin que celles-ci reflètent les vues et les opinions des libéraux de Québec".

L'exécutif de la Fédération provinciale est donc autorisé à procéder à cette affiliation. Il appartiendra à la Fédération provinciale, une fois l'affiliation réalisée, de nommer ses délégués à l'association nationale.

Sur le plan de la publicité dont le parti libéral doit entourer son action, les délégués ont reconnu que celle-ci ne doit pas se faire uniquement en période électorale. Le comité d'experts qui sera formé, devra élaborer, en conséquence, les plans d'une campagne permanente.

Il appartiendra à ce comité, dans les limites des moyens financiers que la commission des finances de la Fédération mettra à sa disposition, de saisir toutes les occasions qui s'offriront de mettre en relief les faiblesses ou les fautes du régime au pouvoir et les solutions préconisées par le parti libéral.

Coordination du travail

Dans un autre domaine, les congressistes ont constaté que les organisations féminines, dans les comtés où elles existent, ont joué un rôle précieux lors des dernières élections. Devant cette constatation, ils ont décidé d'encourager la formation de telles associations féminines partout où il n'en existe point présentement.

Enfin, ils ont résolu de former un comité spécial qui sera chargé d'étudier les rapports qui doivent exister entre la Fédération provinciale, l'organisation provinciale et le chef du parti. Le but de cette étude est d'établir la structure générale sous laquelle ces organismes peuvent le mieux s'intégrer, se compléter et coordonner leur travail. On veut par là viser à plus grande unité d'action au sein du parti.

M. Lapalme demeure le chef...

SUITE DE LA PAGE 3

Quant à la doctrine du parti, tous les militants devraient s'en prévaloir et la défendre. Il est permis sans doute à chacun de diverger d'opinion, de croire que son opinion est la meilleure, de combattre pour la faire accepter. Mais, en attendant qu'elle le soit, tout libéral sincère devrait se rallier à la doctrine officielle de son parti, doctrine adoptée à un congrès habile à le faire.

Une déception

Le chef libéral ne croit pas aux procédés de dictature, mais l'anarchie dans un parti, a-t-il dit, ne peut être tolérée.

"Au cours de ma courte carrière de chef, a-t-il ajouté, j'ai vu plusieurs étoiles naissantes que des libéraux se sont chargés d'éteindre. J'avais cru, en acceptant la direction du parti, que je n'aurais qu'à combattre l'administration Duplessis, ses oeuvres et ses ponts. Je ne croyais pas que j'aurais à me battre contre des partisans. Il faut déplorer ces luttes que l'on retrouve malheureusement à l'échelle des comtés, même au sein de la Fédération. Il faut que les fauteurs de désunion se rendent compte que si le parti libéral périt par leur faute, ils périront eux-mêmes avec le parti.

"Nous devons donner plutôt l'exemple de notre sens social et de notre unité, si nous voulons que la population ait confiance en nous. Tous nos beaux discours seront sans effet si nous n'inspirons pas confiance au peuple. La discipline du parti commande aux libéraux de se battre contre le régime Duplessis, de cesser ces luttes dont on parle dans les journaux."

"Nous avons des problèmes immenses"

M. Lapalme a ensuite rappelé comment, après la défaite de 1956, il n'avait pas cherché à se voiler la figure pour ne rien voir. Il fallait rechercher les causes de l'échec. Il y avait évidemment des causes externes, comme la propagande de l'Union nationale et le bill 34. Mais il y avait aussi des causes internes. J'ai vainement tenté, à trois reprises, a-t-il dit, de faire accepter l'idée de tenir un congrès plénier du parti pour les étudier. A chaque fois, on m'a demandé de revenir sur ma décision.

"Mais, aujourd'hui, je suis résolu à user de mon privilège de chef du parti. J'ordonne un congrès plénier. Nous avons des problèmes immenses. Je ne puis les régler seul. Tous les libéraux doivent être invités à participer à la discussion. J'ai été élu par un congrès plénier, non par une organisation quelconque. Il appartiendra à un tel congrès de régler les problèmes qui se posent.

Date et site du congrès plénier

"Au congrès dont j'ordonne la convention, il sera question de la direction, de la doctrine, des structures du parti.

"Ce congrès devra se tenir dans la sérénité et le calme. Le dévergondage ne règle rien. On y arrêtera la meilleure ligne de conduite à suivre pour le meilleur parti. Les considérations de personnes devront passer au second plan."

M. Lapalme a dit, en terminant, qu'il consultera le nouvel exécutif de la Fédération et la députation avant d'arrêter la date et le site de ce congrès. Aux journalistes, il a laissé entendre plus tard, qu'il ne pourrait probablement pas avoir lieu avant la fin de l'été ou le début de l'automne. La possibilité d'élections fédérales, au début de l'an prochain, est l'un des facteurs qui empêche de pouvoir s'arrêter immédiatement sur une date.

Le chef libéral fera probablement connaître le nom de celui qu'il chargera d'organiser ces assises, en même temps qu'il en annoncera la date et le lieu.

M. Lapalme dirigera...

SUITE DE LA PAGE 3

province de Québec, sont aujourd'hui les alliés de M. Smith et des conservateurs d'Ottawa."

M. Chevrier a aussi parlé longuement de la "stratégie Churchill", faisant allusion à la théorie énoncée publiquement par le ministre du Commerce, M. Gordon Churchill, selon laquelle il est possible d'accéder au pouvoir sans le concours de la province de Québec, pourvu qu'on ait un appui suffisant des autres provinces.

Le congrès conservateur

L'ancien ministre ne manque pas de souligner la première mise en application de cette théorie de M. Churchill, lors du congrès qui a élu M. Diefenbaker à la direction du parti conservateur. "Pour la première fois depuis le choix de M. Bennett en 1927, dit-il, Diefenbaker refuse de faire proposer ou seconder sa candidature par un Canadien de langue française. Aucune des principales propositions émanant du Québec n'est acceptée dans le programme du parti tory... On se souvient des scènes désagréables qui se produisirent alors. La majorité de la délégation conservatrice du Québec quitta la scène du congrès avant que celui-ci ne fut terminé. On vit alors la désunion, l'antagonisme même, entre les représentants des deux principaux groupes ethniques, étalés par la télévision, devant le peuple canadien tout entier."

Plus loin, M. Chevrier affirme que "sans l'appui de l'Union nationale, il n'y aurait pas un seul député conservateur de langue française du Québec à la Chambre des communes".

Appui de l'Union nationale

"Je défie, dit-il, les sept députés conservateurs du Québec qui ne sont pas de l'île de Montréal de prouver qu'ils n'ont pas été élus par l'organisation de l'Union nationale et de déclarer à la face de leurs électeurs qu'ils pourraient être élus sans la machine, l'argent, les méthodes et les amis de l'Union nationale."

M. Chevrier poursuit : "Tandis que les conservateurs, dans le reste du pays, accusaient les libéraux de tiédeur à l'égard de la Grande-Bretagne et du Commonwealth, le solliciteur général, l'hon. M. Balcer, et ses amis réclamaient l'adoption d'un drapeau canadien et le Château Maisonneuve à Montréal... Tandis que dans le reste du pays, les conservateurs promettaient une augmentation des pensions de vieillesse, M. Balcer et ses amis insistaient sur le besoin d'augmenter les allocations familiales et réclamaient un ambassadeur au Vatican. Je n'accuse pas M. Balcer d'avoir fait ces promesses, mais je l'accuse de ne pas les avoir faites sincèrement, car il savait qu'elles étaient absolument inacceptables à son parti et à son chef."

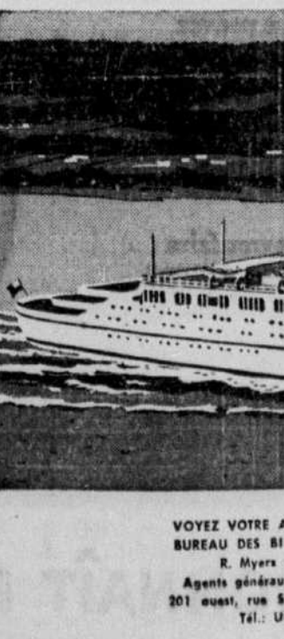
Les ministres québecois

L'orateur n'a pas manqué de souligner la promesse qu'avait faite M. Diefenbaker de nommer au moins cinq représentants du Québec dans son cabinet. "Une fois au pouvoir, il a préféré oublier son engagement." Parlant du poste de solliciteur général confié à M. Balcer, M. Chevrier déclare : "On ne lui a même pas donné un ministère, on en a fait un adjoint du ministre de la justice". Et, plus loin : "Sous le gouvernement actuel, les Canadiens français n'ont aucune voix efficace dans l'administration des affaires de leur propre pays".

M. Chevrier fait bon marché de l'objection selon laquelle le premier ministre ne peut nommer plus de ministres de la province de Québec, la population de cette province n'ayant élu que neuf députés conservateurs. "Actuellement, la Saskatchewan a trois députés conservateurs, dont deux ministres. La Colombie-Britannique a sept députés, dont trois ministres; au total dans ces deux provinces, dix députés, dont cinq ministres." Selon cette formule, il devrait y avoir cinq ministres québecois, comme sous le régime libéral.

Et M. Chevrier conclut : Tant et aussi longtemps que le parti conservateur aura deux visages, "l'un pour le Québec et l'autre pour le reste du pays", il ne réussira jamais à créer un véritable gouvernement national où tous les éléments du pays seront représentés. "Le parti conservateur national, en 1957, s'est engagé dans un sentier périlleux qui ne peut mener qu'à sa propre défaite ou à la dissension nationale."

Nommés professeurs



M. LOUIS DE G. FORTIN

M. GERARD GAUDETTE

Le conseil de l'Université Laval annonce deux importantes nominations à la faculté d'agriculture de Laval, à Ste-Anne de la Pocatière. M. Louis de Gonzague Fortin, agronome, devient professeur titulaire de la nouvelle chaire de journalisme agricole, tandis que M. Gérard Gaudette, agronome, est nommé professeur titulaire de statistique aricole.

Elections à l'Association Belgique-Canada

La section des jeunes de l'Association Belgique-Canada, qui tenait, hier soir, au Cercle universitaire, sa première réunion de l'année 1957-1958, a élu son nouveau bureau de direction. De gauche à droite, 1ère rangée : M. GILLES RENAUD, secrétaire-trésorier; Mlles CLAIRE DIONNE, présidente, et LUCIE COUVRETTE, conseillère; M. CLAUDE BRUCHESI, président, et Mlle NICOLE GAUVIN, conseillère; deuxième rangée, même ordre : Mlle MONIQUE DUBOIS, conseillère; MM. ANDRE TRUDEAU, 2e vice-président; GUY VALIQUETTE, conseiller, et PIERRE BATAILLE, 1er vice-président. L'Association Belgique-Canada, qui célèbre cette année son 20e anniversaire de fondation, a pour but de stimuler les relations sociales et culturelles entre les deux pays. (cliché LA PRESSE)

Le Canada ne sera plus pionnier dans les eaux arctiques

Toronto, 11. (BUP) — En cédant le puissant navire "Labrador" au ministère des Transports qui en fera un brise-glace, le gouvernement fédéral abandonne son rôle de pionnier des eaux arctiques.

C'est ce qu'a affirmé hier soir le capitaine Thomas Pullen, commandant de ce navire qui a coûté $20 millions.

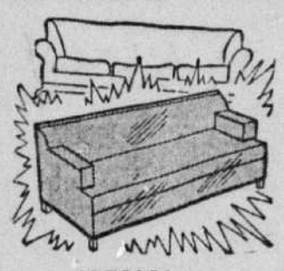
"Par son travail de cartographie et de recherche dans l'Arctique, le "Labrador" est l'un des plus célèbres navires dans le monde. En ouvrant de nouveaux passages maritimes dans une région extrêmement difficile, le "Labrador" a épargné au Canada des millions de dollars.

"Et maintenant on n'en fait qu'un brise-glace".

Morue vs cancer

Il semble que dans les pays où l'on consomme beaucoup de morue salée le cancer soit pratiquement inconnu, declarait-on dans une récente émission de Radio-Pêcheries (CHNC, New Carlisle, et CKBL, Matane).

ÉCOLE POLYTECHNIQUE
COURS DU SOIR
élémentaire et complémentaire combinés
LA MANUTENTION DES MATERIAUX
avec la collaboration du Chapitre de Montréal de l'American Material Handling Society.
Chargés du cours :—
M. Emilien Dupré, chef des ingénieurs préposés à la manufacture (Northern Electric Co. Ltd. — Lachine, Que.)
M. Roch Dubuc, chef des ingénieurs préposés à l'entretien de la machinerie (Northern Electric Co. Ltd. — Lachine, Que.)
CE COURS S'ADRESSE
aux employés des industries qui sont associés dans leur travail aux problèmes de la manutention de matériel en usine ou en dehors.
LE JEUDI SOIR — 7 heures 30 commençant le 14 novembre à l'Ecole Polytechnique, 1430 rue S.-Denis.
RENSEIGNEMENTS de 9 h. a.m. à 5 h. p.m. VI. 9-5311
EXTENSION DE L'ENSEIGNEMENT

CHESTERFIELDS

RECOUVERTS 3 morceaux à partir de $69
SPECIAL DAVENPORT Recouvert, matériel inclus $19.95
Estimation gratuite
J.-P. ROBERT, rembourreurs
1504 Notre-Dame ouest — WE. 2-8779

comment vous pouvez vous procurer le RADIOTÉLÉPHONE MARCONI R.C.C.

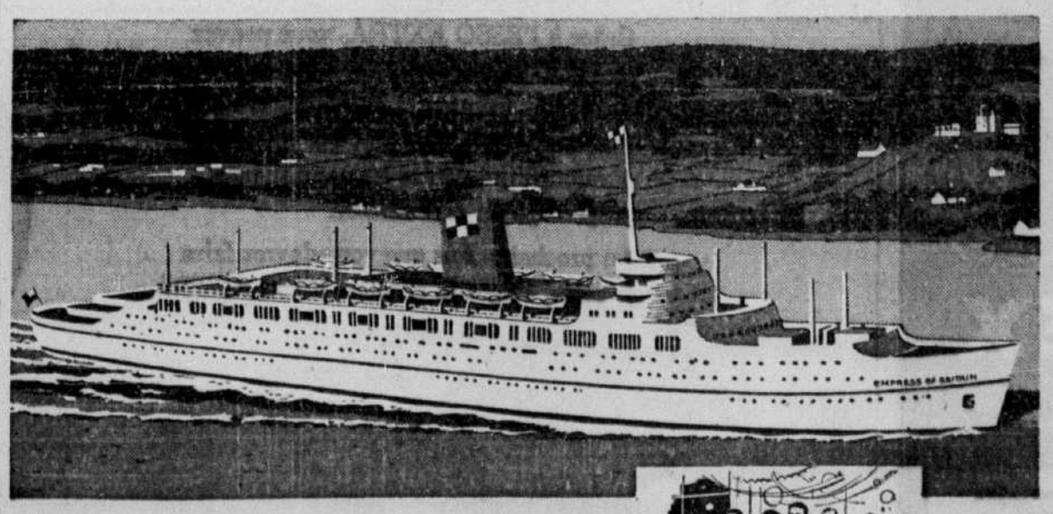
le coût est moindre que vous ne pensiez!
• Rendement efficace jour et nuit.
• Meilleur emplacement pour poste central.
• Coût toujours plus bas.
• Tarifs réduits pour service la nuit et en fin de semaine.
DROUIN TRANSPORT DÉCLARE: "Le Radiotéléphone Marconi R.C.C. a réduit de beaucoup le coût d'opération de notre flotte de camions. La rapidité de notre service a dépassé tous nos espoirs.
Que vous ayez 1 ou 100 camions ou automobiles, communiquez avec Marconi tandis qu'il y a encore des ouvertures.
VOUS VOULEZ DES DETAILS?
Découpez ce coupon . . . attachez-le à votre lettre . . . Signez votre nom . . . et adressez-le à:
CANADIAN MARCONI COMPANY, 6035 Chemin de la Côte de Liesse, Rl. 8-7711 Montréal 16, Qué.
Bergeron Electric Ltd., 66 Marlboro St. South, Cornwall, Ont. Tél. 5867
Quebec Electron Service, 1366 Ave Maguire, Sillery, Que. MU. 1-2903
T.A.S., 150 Metcalfe Street, Ottawa, Ont. CE. 6-7151

LAVO JAVEL CONCENTRÉ vous épargne temps et argent!
EN VENTE CHEZ VOTRE ÉPICIER

BROADLOOM
TOUT LAINE... À POIL ÉPAIS
Avant d'acheter ailleurs, venez comparer
SUPER WILTON TWIST
A POIL TOUT LAINE ULTRA-TOUFFU
VAL. REG. 15.95 PRIX DE VENTE 9.95 verge carrée
Tissure serrée assurant des années d'usage. Tapis assorti de 27" de largeur. 7.95 la verge
Largeurs 9 et 12 pieds
SPECIAL DE PREMIERE HEURE
WILTON TWEED
TOUT LAINE, 27"
Poil épais. Pour passages et escaliers.
Prix rég. $7.95
A SOLDER 3.99 Verge linéaire
QUANTITE RESTREINTE
à poil tout laine triple épaisseur
WILTON TWIST VAL. REG. 11.95 PRIX DE VENTE
A un prix extraordinaire 6.98 LA VERGE CARREE
Tapis assorti de 27" de largeur 5.95 la verge.
largeurs 9 et 12 pieds
Tapis assorti, 36" de largeur, 7.95 la verge
NOTEZ LES PRIX D'AUBAINE DE CES TAPIS DE DIMENSIONS COURANTES

9' x 7'6"	52.35	9' x 18'	125.64
9' x 9'	62.82	12' x 12'	111.68
9' x 10'6"	73.29	12' x 15'	139.80
9' x 12'	83.76	12' x 18'	167.52
9' x 15'	104.70		

ACHETEZ DE CHEZ VOUS! 19 TEINTES DECORATEUR AU CHOIX Termes budgétaires, si on le désire
Il suffit de nous téléphoner et un représentant se rendra chez vous sans frais ni obligation.
PL. 5846
ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE . SATISFACTION ASSUREE
ANGLO-FRENCH CARPET CO. LIMITED
2029 RUE PEEL PL. 5846

Allez en Europe par un EMPRESS durant la saison
DES TAUX RÉDUITS
C'est le temps plus que jamais de faire ce voyage transatlantique dont vous avez rêvé. Les prix sont plus bas durant la "saison d'économie"... et la vie est toujours aussi agréable à bord des fameux paquebots Empress du Pacifique Canadien: ventilation contrôlée individuellement . . . ponts-promenade couverts . . . atmosphère cordiale, cinéma et divertissements . . . repas délicieux et service renommé du Pacifique Canadien.
Dates de départ commodes
Un paquebot Empress part chaque semaine de Montréal et de Québec . . . à compter du 3 décembre, départs de St-Jean, N.-B. Les départs du 3 et du 13 décembre sont parfaitement appropriés pour aller passer des Fêtes inoubliables dans la vieille Europe.

VOYEZ VOTRE AGENCE DE VOYAGES, BUREAU DES BILLETS DE TRAINS, ou: R. Myers ou J. R. Brunet, Agents généraux, Services Maritimes, 201 ouest, rue St-Jacques, Montréal 1. Tél.: UN. 1-6811.

De St-Jean, N.-B., à Liverpool
3 déc. Empress of Britain
13 déc. Empress of France
24 déc. Empress of Britain
De Montréal à Liverpool
19 nov. Empress of Scotland (escale à Greenock)
26 nov. Empress of England
Pacifique Canadien

Conseils aux chauffeurs pour la saison froide

La Fédération des assureurs du Canada recommande aux automobilistes d'être plus prudents en hiver et conseille certaines précautions à prendre pour éviter des ennuis.

La Fédération des assureurs du Canada qui représente environ 200 compagnies canadiennes d'assurance, signale que chaque année, avec les premières chutes de neige et les premiers froids, le nombre d'accidents augmente.

Voici les conseils de la Fédération aux automobilistes :

1) Conduisez plus lentement. Les vitesses dites normales sont excessives sur des routes glissantes.

2) Faites très attention aux piétons qui sont souvent habillés de vêtements sombres et dont la visibilité est diminuée par des écharpes ou des capuchons.

3) Si vous avez beaucoup à rouler pendant l'hiver, procurez-vous des pneus-neige ou des chaînes.

4) Faites vérifier l'état mécanique de votre voiture. La direction et les freins surtout sont fragiles, car par temps froid ils doivent fournir un travail supplémentaire du fait de l'épaississement des lubrifiants.

5) Veillez à ce que les installations de chauffage et de dégivrage de votre voiture soient en bon état.

6) Vérifiez l'étanchéité des tuyaux et du pot d'échappement. Beaucoup de personnes meurent asphyxiées par les gaz.

7) Si votre voiture dérape sur une chaussée glacée, placez vos roues dans la direction du glissement, mais n'appuyez pas sur les freins.

8) Le démarrage et l'arrêt de la voiture sur la glace sont plus faciles lorsqu'ils sont effectués doucement. Freinez en appuyant à petits coups; démarrez doucement en seconde, ou même en troisième, pour obtenir une meilleure traction.

Conférence donnée par M. R. Klibansky à l'U. de Montréal

La Conférence Albert-le-Grand 1957 sera donnée par M. Raymond Klibansky, à l'Université de Montréal, le vendredi 15 novembre, à 8 h. du soir, dans la salle H404.

Maître ès arts d'Oxford, docteur en philosophie de Heidelberg, M. Klibansky jouit d'une réputation internationale dans les domaines de l'enseignement et des publications. Actuellement professeur régulier à la Faculté des arts de l'Université McGill et professeur invité à l'Institut d'études médiévales de l'U. de M., M. Klibansky est également directeur d'une collection intitulée "Corpus platonicum medii aevi" et d'une autre collection "Mediaeval and Renaissance Studies".

Sous le titre "Nicolas de Cuse, ou le philosophe aux confins du moyen âge et de la renaissance, l'éminent professeur présentera un penseur qui voulut, à la fin du moyen âge sauver la métaphysique des ruines accumulées par le nominalisme et un scolastique médiéval qui rejoignit le mouvement de la renaissance par son engouement pour l'antiquité, son culte de l'humanisme grandissant et son amour du latin classique.

Initiative de l'Institut d'études médiévales de l'U. de M., les conférence Albert-le-Grand ont permis au public canadien d'entendre depuis 1947 de nombreux théologiens et philosophes de renom.

Poète canadien

William Chapman, le poète canadien bien connu, est mort à Ottawa en 1917, à l'âge de 67 ans.

DACTYLOGRAPHES
• VENDUS
• LOUES
• REPARES
Voyez le Smith-Corona entièrement nouveau
Prix spéciaux de location pour les étudiants
Wm. HALL & CO. REG'D
433 NOTRE-DAME O. COIN McGILL VI. 9-1295

Combien vous faut-il?
$600
Voici un exemple des prêts Niagara—de $50 à $1,000 ou davantage

PAIEMENTS MENSUELS		
12	20	24
$55.75	$35.69	$30.69

PRÊTS NIAGARA
Le plus importante compagnie de prêts entièrement canadienne

11 succursales à Montréal et environs

4120 ouest, Ste-Catherine	WE. 7-6350
5153 boul. Décarie	DE. 3554
1247 Guy, ch. 120	WE. 7-6361
400 St-Jacques O., ch. 101	AV. 8-8136
3737 est, rue Ontario	LA. 6-4424
4321 ave Papineau	LA. 2-2166
5786 Christophe-Colomb	CR. 4-3551
6847 St-Hubert	CR. 7-1143
4704 rue Wellington (Verdun)	PO. 9-4538
8250 ave Verdun (Verdun)	PO. 6-8505
125 ouest, rue St-Charles (Longueuil)	OR. 4-1329

Aux souliers des enfants
à l'apparence délabrée,
votre CORDONNIER bien confiant
un air neuf peut leur donner!

Demandez... exigez
CAT-TEX
Demies SEMELLES ou complètes

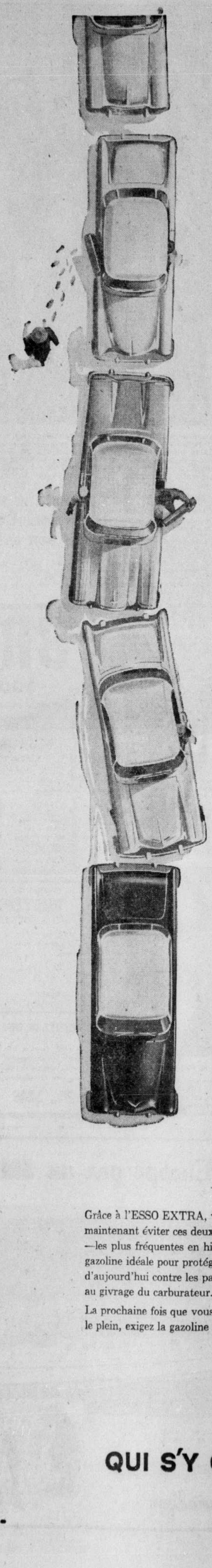
Toute maman sait que les enfants sont durs pour leurs souliers. Et, les mamans sages connaissent la meilleure solution... les Semelles Cat-Tex légères mais très durables! Ni caoutchouc, cuir ou plastique, CAT-TEX durent beaucoup mieux que les semelles ordinaires... donnent une protection imperméable et antidérapante, aussi. Obtenez les Semelles Cat-Tex par Cat's Paw... l'ultime en confort et valeur pour les chaussures de toute la famille.

En même temps, demandez les fameux

TALONS CAT'S PAW *non-glissants*

Recherchez les deux sur les souliers neufs, aussi

Cat's Paw-Hollite Rubber Co., Ltd., Drummondville, Que.



La gazoline ESSO EXTRA évite les pannes dues au givrage du carburateur et au gel des conduits

Grâce à l'ESSO EXTRA, vous pouvez maintenant éviter ces deux genres de pannes —les plus fréquentes en hiver. C'est la gazoline idéale pour protéger les voitures d'aujourd'hui contre les pannes dues au givrage du carburateur.

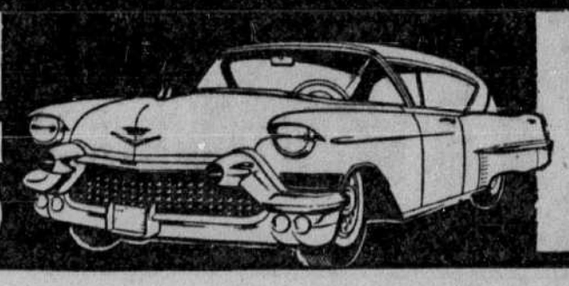
La prochaine fois que vous devrez faire le plein, exigez la gazoline ESSO EXTRA.

VENDEUR ESSO IMPERIAL

QUI S'Y CONNAÎT EXIGE IMPERIAL

VENTE de Noël SIMPSON'S

AUCUN VERSEMENT COMPTANT
TAXE PAYABLE A L'ACHAT



Vous pourriez gagner une magnifique Cadillac 1958 ou une superbe Chevrolet 1958 ! La Cadillac représentée ici est un modèle 1957. Si vous êtes le gagnant de la Cadillac, vous recevrez un superbe modèle 1958 !

Housses toutes faites en solide coton imprimé ! Dos élastique Lastex pour un ajustement parfait ! Elles rajeuniront vos meubles !

HOUSSES POUR CANAPÉ, DAVENO OU FAUTEUIL

Faites de votre foyer un endroit charmant pour y passer la Noël ! Parez vos meubles et rendez-les coquets avec ces jolies housses en solide coton imprimé. Dos élastique Lastex pour un ajustement parfait. Choix de tons vert, gris, vin ou naturel.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — **PL. 7221**
SIMPSON'S — RIDEAUX ET TENTURES, AU QUATRIEME — Rayon 753

H.J. Canapé **15.50 CH.**

Canapé type Daveno **12.95 CH.**

B.C. Fauteuil **6.95 CH.**

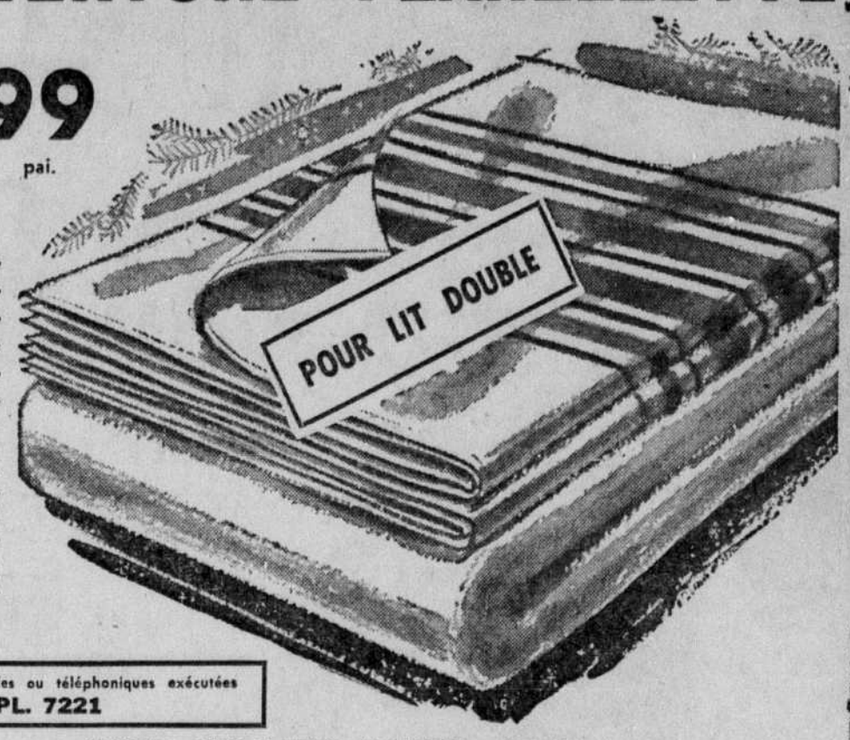
CAOUTCHOUC MOUSSE TAILLE EN LAMELLES
Sac env. 1 lb
.59
Devrait se vendre .79 — Faites des cadeaux lavables! Idéal pour remplir jouets et coussins. Sac d'environ une livre, .59

Commandes postales ou téléphoniques exécutées, PL. 7221
SIMPSON'S — RIDEAUX ET TENTURES, AU QUATRIEME — Rayon 753

Douces, chaudes et confortables ! Grandes couvertures, 70 x 90, pour lit double !

COUVERTURE FLANELLETTE

3.99 pai.



La ménagère sera toujours heureuse de retrouver sous l'arbre de Noël, un cadeau aussi pratique !

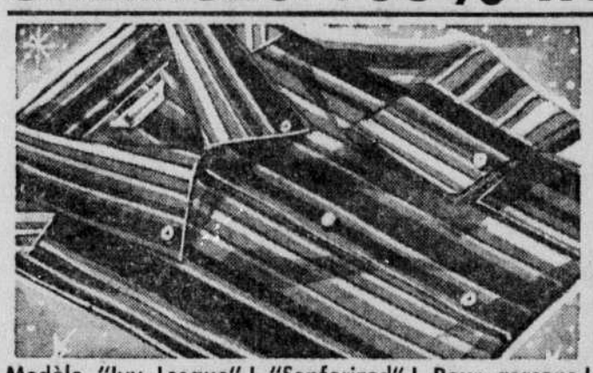
70 x 90 ! Couverture en flanellette douce et confortable. Ourlet simple. Blanche bordée bleu ou rose. **Pai. 3.99**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées
PL. 7221

SIMPSON'S — TOILES ET LITERIES, AU QUATRIEME — Rayon 751

Devraient se vendre 5.50 ! Ne requièrent aucun repassage ! Confection soignée ! Coupe ample !

CHEMISES 100% NYLON POUR GARÇONS



Modèle "Ivy League" ! "Sanforized" ! Pour garçons !

CHEMISE FLANELLETTE

Flanellette 100% coton, "Sanforized". Élégantes rayures modèle Ivy League, boutons au col. Pochettes. Manches longues. Rouge, vert ou bleu. **Encolures : 6 à 16. Ch. 1.99**

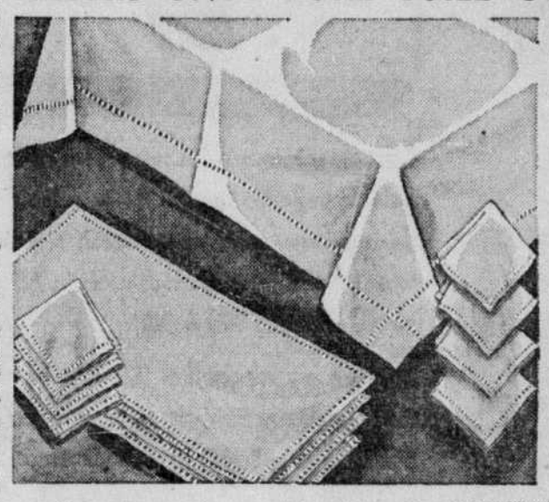
3 pour 5.85

Commandes postales ou téléphoniques exécutées PL. 7221
SIMPSON'S — ACCESSOIRES POUR GARCONS, AU DEUXIEME — Rayon 715

3.99

Lavez et séchez ! Chemises en tricot de nylon qui ne requiert aucun repassage. Col et manchettes "fused". Blanc seulement. Encolures : 11 à 14. **Ch. 3.99**

RABAIS 30% ! PURE TOILE OURLEE A JOUR !



Nappe 34x34 et 4 serviettes Rég. 2.98 **1.98**

Ensemble 8 napperons Rég. 2.98 **1.98**

Nappe 50x50 4 serviettes Rég. 4.98 **3.98**

Jolis ensembles à thé en pure toile ourlée à jour. Vous ne voudrez pas vous en passer à ce prix exceptionnel qui les rend accessibles à tous les budgets. Rose, vert, jaune, aqua, blanc, huître et ton or. **L'ens. : 1.98 ou 3.98**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées
PL. 7221
SIMPSON'S — TOILES ET LITERIES — QUATRIEME Rayon 751

Sous-Sol d'Aubaines Simpson's

Devraient se vendre 13.95 !

HABITS DE NEIGE

9.98

A) Pour bambins : âges 4 à 6x Tissure mixte coton et nylon. Pantalon fuselé avec glissière, veste sport avec doublure "Sanitized"*, casquette assortie. Marine, brun ou gris fusain. Ages : 4 à 6x. **Ch. 9.98**

B) Pour bambines : âges 4 à 6x Tissure mixte coton et nylon. Pantalon fuselé avec glissière, jaquette avec doublure "Sanitized"* et capuchon garni de fourrure. Marine, rouge ou gris fusain. Ages : 4 à 6x.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — **PL. 7221**

SIMPSON'S — VETEMENTS POUR ENFANTS, AU SOUS-SOL — Rayon 786

"Compagnons harmonieux !"

BLOUSE BROADCLOTH

A) Fin coton "Sanforized" au fini soyeux! Modèle "Dandy" avec col garni de dentelle, manches ¾. Blanc seulement. Tailles : 12 à 20. **Ch. 1.89** — **1.89**

PANTALON FUSELE

B) Velventine importée! Coupe seyante, fini soigné. Jambière fuselée genre "Capri", glissière latérale. Noir seulement. Tailles : 10 à 20. — **Ch. 3.98** — **3.98**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — **PL. 7221**

SIMPSON'S — VETEMENTS POUR DAMES, AU SOUS-SOL — Rayon 781

FENÊTRE ALUMINIUM "PACEMAKER"

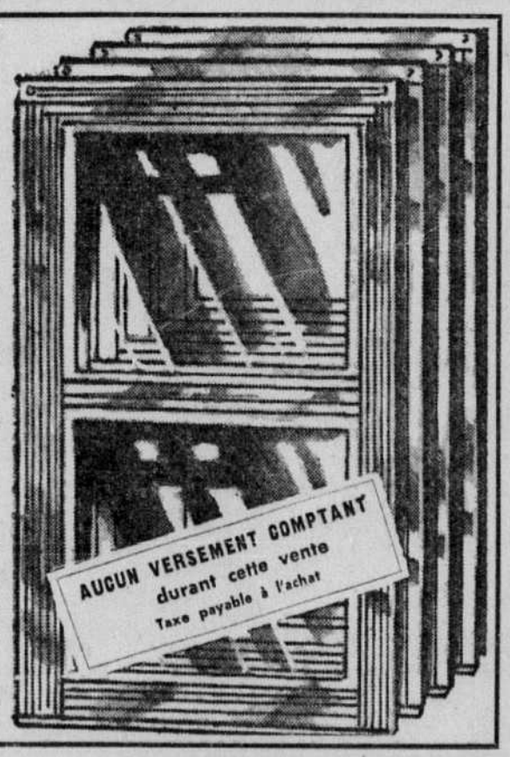
23.95 Installation incluse !

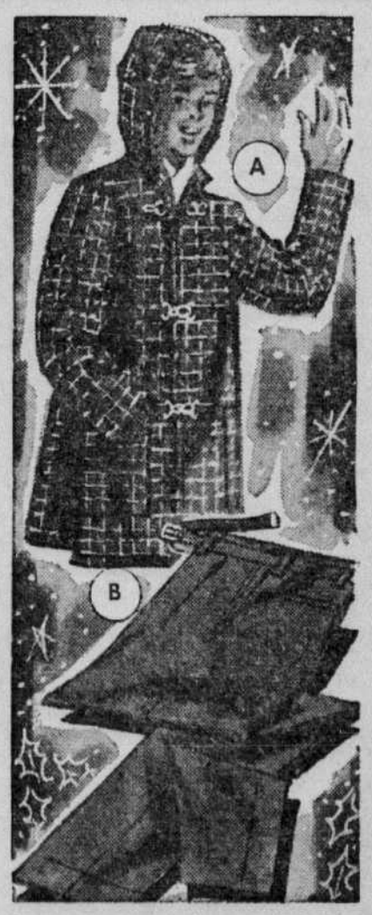
Fabrication réputée "Stormaster" ! Apparence moderne, confort parfait en toute saison, très pratique, économise temps et travail !

- **Hygiénique,** ouverture 110 pouces carrés
- **Haute qualité,** fabriquée d'aluminium raffiné
- **Pratique,** ne se déforme pas, ne gauchit pas, ne rouille pas.
- **Economise** le chauffage, élimine l'application de peinture
- **Durable,** une fois installée ne nécessite pas de réparations interminables.
- **Confortable,** assure une merveilleuse protection contre les intempéries en toute saison
- **Complète,** inclut vitre haute qualité et moustiquaire
- **Garantie** par Simpson's : satisfaction ou remboursement !

Pour estimation gratuite composez **PL. 3241**
local 265

SIMPSON'S — MATERIAUX DE CONSTRUCTION, AU SOUS-SOL — Rayon 772





Pour garçonnets !

VESTES SPORT

A. Tissu Melton tout laine, doublure matelassée 7 lb. Modèle sport avec capuchon transformable doublé similfourrure, glissière dissimulée, agrafes métalliques. Marine ou gris fusain. Tailles : 24 à 34 (6 à 16 ans). **Ch. 12.99** — **12.99**

PANTALON DOUBLE

B. **Devrait se vendre 4.99 !** Gabardine de nylon mixte, doublure kasha, "Sanforized" et à l'épreuve de l'averse. Braguette à glissière, ceinture assortie, 3 poches. Marine ou brun. Tailles : 26 à 30 (8 à 12 ans). **Ch. 3.99** — **3.99**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — **PL. 7221**

SIMPSON'S — VETEMENTS POUR GARCONS, AU SOUS-SOL — Rayon 788

Confortable et chaude flanellette !

VETEMENTS NUIT

Pour dames : Coquette lingerie en douce flanellette ! Modèles à empiècements garnis de liséré, col Claudine, appliqués délicats et noeud. Bleu glacier, rose ou maïs. **Ch. 2.99** — **2.99**

A. **Pyjama** avec col garni de dentelle et d'un liséré. Tailles : 34 à 40.

B. **Robe de nuit,** modèle "grand-maman" avec manches trois-quarts élasticisées. Tailles : petite, moyenne ou grande.

Indiquer second choix de couleurs, s.v.p.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — **PL. 7221**

SIMPSON'S — LINGERIE, AU SOUS-SOL — Rayon 784

Tartans authentiques !

Chemises coton suédé

Pour hommes ! — Excellente qualité ! Modèle à manches longues, 2 poches-poitrine, col transformable. Dress Gordon, Dress Stewart, Princess Margaret Rose, Royal Stewart ou plaids bleu, rouge ou vert. Tailles : petite, moyenne ou grande. **Ch. 1.99** — **1.99**
Rayon 789

Offre à succès répétée !

POLOJAMAS COTON

Pour hommes ! — Balbriggan de coton résistant au rétrécissement. Encolure loup de mer renforcée de nylon. Taille élastique. Gris/vin, bleu/marine dans le groupe. Tailles : petite, moyenne ou grande. **Ch. 2.29** — **2.29**
Rayon 789

Caoutchouc doublé molleton !

COUVRE-CHAUSSURES

Pour dames ! — Couvre-chaussures caoutchouc robuste, doublure molleton, col de fourrure, languette et glissière. Talons plats. Noir avec fourrure grise ou brun avec fourrure brune. Pointures 4 à 9 (sans ½). **Pai. 4.79** — **4.79**
Rayon 787

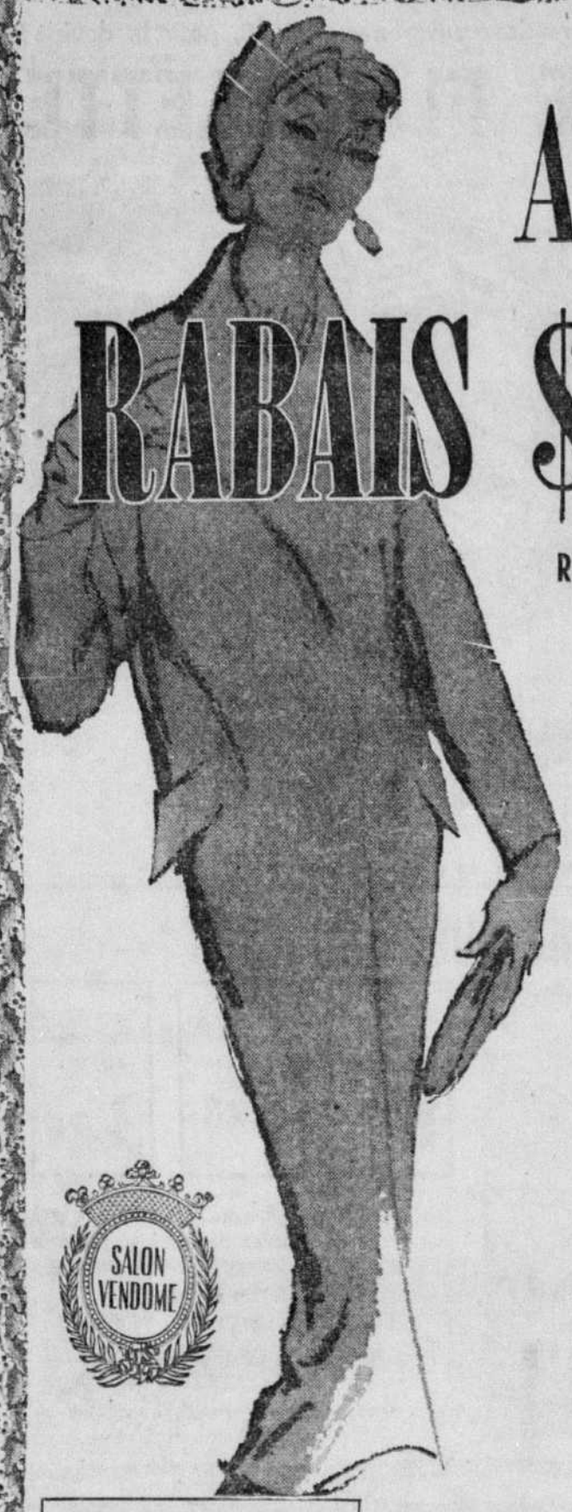
Commandes postales ou téléphoniques exécutées **PL. 7221**

HEURES D'AFFAIRES : 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. — OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 h. — OUVERT LE SAMEDI TOUTE LA JOURNEE — SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT DE 8 h. a.m. à 7 p.m. — COMPOSEZ PLATEAU 7221

VENTE de Noël SIMPSON'S

AUCUN VERSEMENT COMPTANT
Taxe payable à l'achat

GAGNANTE DE LA 1ère CHEVROLET
Mme G.-M. DEMERS
6637, RUE HAMILTON, MONTREAL



AU SALON VENDÔME

RABAIS $33 SUR MANTEAUX!

RICHES TISSUS! MODELE HAUTE-MODE! COUPE IRREPROCHABLE!

Devraient se vendre $110

$77

Tous les manteaux que nous vous offrons ont été spécialement choisis pour la superbe qualité de leur tissu et la distinction de leur ligne. Ils proviennent de notre stock régulier ou d'achats spéciaux!

Luxe!... étoffes laine-et-mohair, "Sealskin", velours de laine teint en fil, lainages Blin & Blin.

Beauté!... silhouettes '58 très habillées ou "tout aller" dans les tons classiques noir, brun, bleu ou dans des coloris fantaisie.

Confort!... doublure, chaude entre-doublure et chamois jusqu'à la taille.

Tailles : 10 à 18, petites et moyennes dans le groupe. **Ch. $77**

Achetez votre manteau selon le Crédit Renouvelable Simpson's

Pas de commandes postales ou téléphoniques s.v.p.

SIMPSON'S — SALON VENDOME, ETAGE DES MODES, AU TROISIEME — Rayon 731

MADAME DE NERVO, représentante de la ganterie française se tiendra à la disposition des élégantes de Montréal, chez Simpson's, le jeudi 14 novembre, de 11 a.m. à 1 p.m. et de 3 p.m. à 5 p.m.

SIMPSON'S — GANTS, AU REZ-DE-CHAUSSEE — Rayon 708

Devraient se vendre $25 à 39.95!

GRAND SOLDE DE ROBES DE LAINE

Grâce à leur élégance, à leur confort, ces robes sont les meilleures aubaines de nos collections d'hiver! Et notre choix est immense! **13.88 Ch.**

- Tissus pure laine, ultra-légers, douillets
- Lignes dernier cri ; coupe et confection réalisées suivant nos propres Spécifications
- Choix de coloris vifs ou discrets
- Tailles : 10 à 18. **Ch. 13.88**

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.

SIMPSON'S — ETAGE DES MODES, AU TROISIEME — Rayon 734

Texture veloutée! Entièrement diminués!

CARDIGANS ORLON*

Choix de cardigans habillés, confectionnés en Orlon épais et résistant rehaussé de motifs de broderies, de perles, de pierres du Rhin et de dentelle importée! Tons : Noir, blanc, bleu ou rose. Tailles : 34 à 40.

Devraient se vendre 15.95 — **12.95 ch.**

A. Riche ornement de perles et de dentelle importée.
B. Eclatant décor de perles et de broderie. **Ch. 12.95**
*Fibre acrylique DuPont

Commandes postales ou téléphoniques exécutées, PL. 7221

SIMPSON'S — CHANDAILS, AU REZ-DE-CHAUSSEE — Rayon 729

Absolument lavables!

DESHABILLES FLANELLE

Robes de chambre classiques, en flanelle acétate-et-viscose, dite "française".

Devraient se vendre 9.98! — **5.99 ch.**

- Décor discret de quadrillés
- Modèle à manches ¾, col châle
- Tons de bleu, rouge, rose ou marine
- Tailles : 12 à 20 dans le groupe. **Ch. 5.99**

Commandes téléphoniques sur tons bleu et rouge seulement

Tissures multifilamenés

CULOTTES CELANESE*

A — Rég. ch. .49 — **3 pour $1**
B — Rég. ch. .69 — **Ch. .59**

Choix de culottes en Celanese d'épaisseur 40 deniers. 3 modèles tous en blanc et dans les tailles : moyennes et grandes.
A. Culotte avec tour de jambe dégagé pourvu d'une bande unie ou élastique. **3 pour $1**
B. Culotte avec tour de jambe large et bordé. **Ch. .59**
C. (Non représentée) — Culotte bouffante. **Ch. .59** — *Marque déposée

Commandes postales ou téléphoniques exécutées sur tous ces articles de lingerie — **PL. 7221**

Importés et brodés à la main!

PYJAMAS "FUSIETTE"

Modèle confortable, idéal pour les flâneries matinales. Réalisé en merveilleux viscose soyeux se lavant facilement. Pantalon de coupe ample, veste pourvue de grandes poches. Tailles : 34 à 38.

Devraient se vendre 2.99 — **2.69 ch.**

A. Modèle "mandarin" en bleu ou naturel.
B. Modèle "Peter Pan" : en bleu ou maïs. **Ch. 2.69**

SIMPSON'S — LINGERIE, AU QUATRIEME — Rayon 742

Devraient se vendre 10.95 à 13.95!

CHAPEAUX TAUPÉ

Magnifique collection de chapeaux de Noël dont deux seulement sont représentés! Elégants modèles enrichis d'une garniture "bijou". **7.95 Ch.**

- Choix de bérets, toques "profiles", tambourins
- Gamme de coloris : blanc, noir, bleu roi, rose, porcelaine, brun, bleu, vert d'Irlande, rouge. **Ch. 7.95**

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.

SIMPSON'S — CHAPEAUX, AU TROISIEME. Rayon 730

VEUILLEZ VOIR AU VERSO POUR D'AUTRES AUBAINES SIMPSON'S

HEURES D'AFFAIRES : 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. — OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 h. — OUVERT LE SAMEDI TOUTE LA JOURNEE — SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT DE 8 h. a.m. à 7 p.m. — COMPOSEZ PLATEAU 7221

A Washington

Que pense le Congrès du programme scientifique?

Si tous sont d'accord avec le président sur la nécessité de rattrapper les retards, tous ne sont pas prêts à lui donner confiance sans limite.

Washington, 11. (AFP) — Les entretiens que M. Eisenhower doit avoir le 3 décembre prochain avec les chefs des deux partis éclaireront le président sur l'accueil réservé par l'opinion américaine au "programme d'urgence" proposé par le chef de la Maison Blanche dans son discours de jeudi.

Mais il faudra attendre l'ouverture en janvier de la session législative de 1958 pour savoir dans quelle mesure le Congrès, — toujours démocrate dans sa majorité, — est décidé à appuyer un effort de réhabilitation technique et scientifique qui entraînera de nouvelles et lourdes charges financières.

Jusqu'à présent, les opinions au sujet du discours présidentiel demeurent partagées, dans les milieux parlementaires. Sur le principe, tout le monde est d'accord: les Etats-Unis n'ont pas perdu leur supériorité immédiate sur l'URSS, bien qu'il leur faille rattraper dans des délais aussi courts que possible, leur retard dans le domaine des "engins spéciaux".

Mais la seule énumération par M. Eisenhower des armes modernes dont dispose actuellement le Pentagone n'a pas été jugée suffisante par certains, pour justifier désormais une foi aveugle dans la perspicacité et la volonté d'action du gouvernement.

Le discours de jeudi ne fera pas tomber toutes les critiques dont ce dernier vient d'être l'objet, et le projet d'une enquête du Congrès sur les causes du retard américain n'est pas abandonné.

Bien que rassurantes dans les conditions actuelles, les précisions données par M. Eisenhower sur la solution trouvée au problème de la rentrée dans l'atmosphère d'un cône de fusée balistique, n'étaient, semble-t-il, pas tout à fait nouvelles, les premières indications à ce sujet remontant au mois d'août dernier.

Certains parlementaires, dont le sénateur démocrate Lyndon Johnson, reprochent au président d'être demeuré muet sur ce que comptent faire les Etats-Unis pour répondre d'une façon adéquate aux spoutniks et aux fusées soviétiques dont les photographies, — prises le 7 novembre sur la Place Rouge, — paraissaient hier dans tous les journaux américains.

Dans un discours destiné au grand public, M. Eisenhower était évidemment lié par le secret militaire.

Renseignements confidentiels à livrer au Congrès

Il lui faudra néanmoins, dans ses délais assez brefs, éclairer en privé le Congrès sur les raisons concrètes qu'il peut avoir de penser que le retard en matière de balistique des Etats-Unis sur l'URSS peut être rattrapé.

Déjà l'on évalue à près de $2 milliards les frais supplémentaires qu'entraînera la revision proposée du programme américain de recherches scientfiques et de production d'engins modernes.

On prévoit que la tâche de l'administration sera difficile lorsqu'il s'agira de vaincre, sur ce plan, les scrupules d'un Congrès qui demeure dominé par des soucis d'économie, et hostile en principe à toute mesure susceptible de décevoir le contribuable américain.

Des difficultés égales, bien que d'un ordre différent, se présenteront d'ailleurs lorsque M. Eisenhower demandera aux chambres de modifier en faveur des pays alliés une législation qui assurait jusqu'à présent aux Etats-Unis le monopole quasi absolu en Occident des connaissances nucléaires et des techniques spéciales d'armement.

Mais d'une façon assez paradoxale, ce Congrès souvent prêt à la critique et aux refus a paru jusqu'à présent regretter, plus que toute autre chose, l'apparente "mollesse" de l'exécutif et son penchant pour le compromis. La décision du président Eisenhower de reprendre en mains, par l'entremise d'un "coordinateur" aux pouvoirs étendus, l'oeuvre de redressement militaire et scientifique des Etats-Unis, a été bien accueillie, ainsi que le sentiment d'"urgence" que le chef de la Maison Blanche a voulu insuffler à la nation.

Les prochains mois permettront de juger si ce réveil des responsabilités provoqué par l'alerte des spoutniks aura suffi non seulement à renforcer l'autorité présidentielle qui s'était effritée en 1957, mais à ranimer le bipartisanisme languissant, sinon éteint, depuis la querelle des droits civils et l'affaire de Little Rock.

Beau geste, 4 fois répété

Mme JACK JOHNSON, ménagère de 23 ans, de Columbus, Ohio, est ici entourée de ses quatre enfants adoptifs. Les petits sont tous des orphelins de la guerre de Corée et ont été adoptés successivement par M. et Mme Johnson. Le père est vendeur pour une compagnie qui fabrique de la crème glacée. De gauche à droite autour de leur nouvelle maman américaine, MARK, 2 ans, LANCE, 11 mois, JODY, 3 ans et KIM, 4 ans.

CONFERENCE AU SOMMET

Proposition que rejette M. S. Lloyd

L'attitude soviétique actuelle n'augure rien de bon d'une telle réunion.

Londres, 11. (AFP) — "Des conversations au sommet qui échouent sont pires" que de tels entretiens qui n'auraient pas eu lieu, a déclaré M. Selwyn Lloyd, secrétaire au Foreign Office, en ouvrant un débat de politique étrangère devant la Chambre des Communes par une allusion à la proposition soviétique. "A la dernière réunion au sommet, à Genève, l'URSS s'est engagée à assurer la réunification de l'Allemagne par des élections libres; son attitude présente sur cette question n'aide pas à trouver une solution", a ajouté le ministre qui a affirmé: "Durant les douze derniers mois, la situation internationale a changé, la tension a augmenté et l'une des raisons en est la lutte pour le pouvoir à l'intérieur de l'Union soviétique."

Mesures justifiées

M. Selwyn Lloyd a poursuivi: "Chacun en Angleterre désire vivre en paix avec l'URSS. Toutes les mesures prises par l'Occident ont été la conséquence de mesures prises par les Soviétiques. Le blocus de Berlin et l'affaire tchécoslovaque ont mené à la création de l'OTAN, la Corée au réarmement, la menace dans le Moyen-Orient au pacte de Bagdad... L'incertitude continue à régner quant aux objectifs soviétiques: est-ce la maîtrise du monde? Est-ce la révolution mondiale? Depuis un an, chacun des actes accomplis par l'Union soviétique cause le maximum d'ennuis à la Grande-Bretagne et aux puissances qui sont ses amies. L'URSS déverse un flot d'armes dans les régions où règne la tension, au Moyen-Orient.

Le ministre des Affaires étrangères, faisant, d'autre part, allusion à la prochaine visite en Angleterre du président Giovanni Gronchi, a déclaré que l'un des aspects les plus satisfaisants de la situation, depuis la fin de la guerre, était l'amélioration considérable des relations entre la Grande-Bretagne et l'Italie.

Puis, le secrétaire au Foreign Office a formulé en ces termes des voeux pour le gouvernement de M. Félix Gaillard:

"L'entente cordiale, a-t-il dit, est une réalité vivante. Il existe un système particulier de relations entre notre pays et la France. Nous avons des sentiments de profonde affection et d'estime pour elle, et nous souhaitons, à son nouveau et jeune président du conseil, le succès".

Ingéniosité scoute

14 scouts d'Ottawa ont fait un voyage de 6,400 milles à Victoria et retour dans un vieux camion réaménagé; ils ont financé leur voyage en faisant la cueillette de vieux journaux et du fer de rebut.

Mgr Godfrey élevé au poste d'exarque

Londres, 11. (AFP) — L'archevêque de Westminster, S. Exc. Mgr William Godfrey était absent, hier, de la célèbre abbaye de Londres, où se déroulaient, en présence de nombreuses personnalités politiques, militaires et religieuses, les cérémonies des morts des deux guerres. Mgr Godfrey se trouvait à ce moment-là dans la petite église ukrainienne du quartier de Clerkenwell, près de Londres, et s'y faisait introniser pour la deuxième fois de sa vie. L'archevêque de Westminster a, en effet, été nommé récemment par le Vatican "exarque" de tous les catholiques ukrainiens, ruthéniens et russes blancs des pays de l'Europe occidentale.

Devant un public de fidèles du rite byzantin de l'Eglise catholique, réfugiés pour la plupart de Russie et de pays de l'Europe orientale, Mgr Godfrey a reçu ses nouvelles fonctions des mains de l'archevêque S. Exc. Mgr Buchko, de Rome, et de S. Exc. Mgr Gerald O'Hara, nonce apostolique à Londres.

Participation de 21 collèges à un débat

Rochester, N.-Y., 11. (PC) — L'Université d'Ottawa et l'Université McMaster de Hamilton, Ontario, se sont respectivement classées huitième et dernière, samedi, à un débat oratoire interuniversitaire et international tenu à l'Université de Rochester.

Des équipes venues de 21 universités américaines et canadiennes ont été réunies pour débattre le sujet suivant: L'atelier fermé devrait-il être illégal?"

L'Université d'Etat de la Pennsylvanie s'est classée première avec un total de 340 points. Richard A. Osburn, de l'Institut technologique de Rochester, s'est mérité le trophée des journaux Gannett comme étant le meilleur participant. Il avait gagné le même prix en 1956.

L'équipe de l'Université d'Ottawa s'est classée 8e avec un total de 282 points. Les membres de l'équipe étaient Raymond McMahon, Glen Kealy, Guy Fontaine et Philip Best. L'Université McMaster a récolté 217 points.

Tout le "chic" de Paris s'est transporté chez OGILVY'S grâce à la nouvelle coiffure "PIROUETTE"

Permanente à froid et shampoo spécial ont été sacrifiés aux prix suivants:

à partir de 8.50 grâce aux coiffeurs attitrés OGILVY'S

à partir de 12.50 grâce aux "stylistes" attitrés OGILVY'S

AVIS AUX MIDINETTES: Le Salon de coiffure OGILVY'S est ouvert tous les vendredis jusqu'à 9 h. p.m. Pour appointement, tél.: PL. 7711, local 345.

OGILVY'S — Salon de la coiffure, au 3ième étage

JAS. A. OGILVY'S LIMITED

Ogilvy's — Qualité et Service

MERCERIE, PAPETERIE, ARTICLES DE TOILETTE .95

Ecrivez à OGILVY'S ou téléphonez à PL. 7711 jusqu'à 7 heures, ce soir, et à partir de 8 h. 30, demain matin.

Clients de banlieue, signalez ZEnith 15,000; nous assumons les frais

Veuillez commander par numéros et allouer une semaine pour la livraison

MERCERIE — Rez-de-chaussée

1 — **Gants de cuisine** — Toutes couleurs, motifs attrayants, doublés de coton. 2 paires .95

2 — **Papier parcheminé** — Lourd... Possédant un coupe-papier et mesurant 100 pieds. Transparent. 3 boîtes .95

3 — **Housse en plastique** — Protège contre la poussière. Facilité de maniement. 36 x 36 x 36 .95

4 — **Eponges** — Douces au possible... Se trouvent en quatre couleurs: rose, jaune, vert et aqua. Hygiénique, surtout pour bébés. .95

5 — **Grand sac utile en plastique** — Possède un fermoir éclair des plus pratiques. .95

6 — **Couverture de table de bridge en plastique** — 30 x 30". Permet une surface lisse... A l'épreuve de l'eau et des taches. Coloris: bleu, vert, rouge vin. .95

7 — **Couverture de table à repasser** — En coton écru. Peut convenir à toute table aux dimensions normales. Rebord en élasbord tranchant. .95

8 — **Serviettes blanches Perkins** — Paquet économique contenant 250 serviettes gaufrées. 2 paquets .95

9 — **Carnet de notes accompagné de 12 env.** — Dessin filigrane vert. 3 pour .95

10 — **Papier emballage spécial pour la Noël** — Rouleau géant de 360" x 20" de large dans une boîte à bord tranchant. .95

11 — **Sac à couverture de lit** — "Sanitized". La poignée de la poussière et de toute autre saleté. Fermoir éclair recouvert de "vinylite". .95

12 — **Protège-habit en plastique** — Fermoir éclair sur toute la longueur et d'une largeur de 3½". Feutre à l'extrémité haute et aux deux côtés. Coloris: bleu, rouge vin et turquoise. .95

13 — **Protège-service en plastique pour 7 pièces** — Pour le toaster, le malaxeur et cinq autres objets divers. Plastique lourd aux côtés garnis de couleurs gaies. .95

14 — **Cintres (10 par paquet)** — Plastique clair renforcé aux côtés. Le paquet .95

15 — **Pièce pour le repassage facile** — Isolant la chaleur. Permet au fer à repasser de reposer dessus. .95

16 — **Poches à chaussures** — Permet de "suspendre" 6 paires. Teintes diverses. .95

17 — **Couvre-blouses** — Plastique clair aux bordures de différentes couleurs. .95

18 — **Sac à tricoter en plastique** — En rouge ou bleu à rayures blanches. .95

19 — **Papier emballage spécial pour la Noël** — 3 rouleaux 42" de long par 20" de large. .95

20 — **Couverture pour machine à laver** — (2 pièces) S'adapte à tout genre de machine à laver. Plastique clair à rebords renforcés bleu. Jaune, rouge ou vert. .95

21 — **Papier à lettre** — 36 papiers à lettre ainsi que 36 enveloppes. Emballage spécial. Blanc, bleu ou rose. .95

22 — **Ensemble complet pour la Noël** — 8 feuilles d'emballage spéciales, 8 rubans, 8 cartes. Le tout pour .95

23 — **Protège-stylos et porte-mines** — 3 emplacements. En plastique très résistant de couleur rouge, verte ou bleue. .95

24 — **Protège-sweaters (3 pièces)** — En plastique clair muni d'un fermoir éclair. Trois pour .95

25 — **Trousse pour la couture** — Pouvant contenir 12 bobines, une paire de ciseaux, un paquet d'aiguilles, un ruban et un dé. .95 sage de saisons.

26 — **Couverture pour coussin** — En percale blanc muni d'un fermoir éclair. .95

27 — **Protège-costume** — Vinylite sanitisé. Tissu lourd muni d'un fermoir éclair. Excellent pour le voyage ou l'entreposage de saisons. .95

TÉLÉPHONEZ À PL. 7711

28 — **Serviettes hygiéniques "Oiseau Bleu"** — Approx. 600 pièces par rouleau. 9 roul. pour .95

29 — **12 pains de savon "pure Castille"** — 72% de capacité d'huile. Une occasion unique qui ne se répétera pas souvent. .95

30 — **Paquet géant de 100 lames à raser** — Acier Solligen — Une très belle présentation pour seulement .95

31 — **Serviette pour le nettoyage facial** — Peut servir à toute fin utile; aussi bien pour se démaquiller que pour se nettoyer. .95

OGILVY'S EST OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 H. À 5 H. 30 — LE SAMEDI TOUTE LA JOURNÉE

Un savant des E.-Unis fait le point au sujet des satellites

La Presse Associée a obtenu l'entrevue exclusive suivante avec le professeur Wernher von Braun, directeur de la division des travaux de développement, à l'arsenal Redstone, de l'Armée des Etats-Unis, dans l'Alabama.

Le professeur von Braun a condescendu à répondre à plusieurs questions relatives au Spoutnik russe et à la conquête de l'espace, en général. (Copyright, 1957, par la Presse Associée).

Q. — Comment expliquez-vous que la Russie ait apparemment réussi à devancer les Etats-Unis et à atteindre l'espace extra-atmosphérique ?

R. — La principale raison est l'absence d'un véritable programme visant à la création aux Etats-Unis d'un missile balistique, de 1945 à 1951. Ces six années, durant lesquelles les Russes ont évidemment accompli les travaux de base de leur grand programme de lancement de fusées, sont irrémédiablement perdues...

Ainsi, la situation dans laquelle nous nous trouvons n'est pas imputable au fait que nous ne travaillons pas assez à l'heure présente, mais au fait que nous n'avons pas suffisamment travaillé durant les six ou dix premières années qui ont suivi la guerre.

Q. — Dans combien de temps les Etats-Unis pourront-ils lancer une fusée vers la lune ? Dans combien de temps l'homme pourra-t-il voyager dans l'espace ? Quand pourrons-nous construire une "plate-forme spatiale" gravitant autour de la terre?

R. Le lancement vers la lune d'une fusée ne portant aucun être humain et ne devant pas revenir pourra s'effectuer dans deux ou trois ans.

Il s'écoulera de quatre à cinq ans avant que l'homme puisse graviter autour de la terre et redescendre.

La construction d'un poste spatial dirigé par l'homme pourra être abordée le jour où les voyages orbitaux seront devenus routiniers.

Autres surprises prévues

Q. — Croyez-vous que les Russes s'apprêtent à donner au public d'autres sujets d'étonnement dans le domaine des réalisations scientifiques? Si tel est le cas, dans quel sens, selon vous, le feront-ils?

R. — Oui, il est fort probable que nous aurons lieu de nous étonner encore à quelques reprises... Les Soviets, hors de tout doute, sont capables de lancer immédiatement vers la lune, en un voyage sans retour, un appareil d'un poids supérieur à 100 livres. En lui donnant à peine un peu plus de vitesse, la partie supérieure de leur fusée sortirait complètement du champ de gravitation terrestre et entrerait dans l'orbite du soleil.

Le prof. von BRAUN

Ils nous réservent peut-être une autre surprise : celle d'un vol orbital dirigé par l'homme, suivi du retour sur terre du satellite, comme on l'a déjà expliqué. Il ne fait aucun doute que les Russes, ayant avec succès conquis l'espace les premiers, peuvent maintenant cueillir avec facilité les fruits de leur succès.

Q. — Les Etats-Unis pourraient-ils présentement lancer un satellite au moyen des appareils militaires qu'ils possèdent ? Que sont ces appareils et que peut-on attendre d'eux ?

Q. — Oui. Mais toute explication à ce sujet ressort au secrétariat de la Défense.

Q — Que peuvent faire les Etats-Unis dans le but de conquérir la supériorité dans le domaine des satellites et des projectiles ? Dans combien de temps estimez-vous qu'ils pourront y arriver ?

R. — Avant de conquérir la supériorité dans ces domaines, il nous faut d'abord rejoindre les Russes, qui ont pris l'avance.

En ce qui concerne les projectiles balistiques, les Etats-Unis ont entamé, il y a deux ans, un programme de grande envergure qu'il sera difficile d'accélérer.

Programme nécessaire

Dans le domaine des satellites, nous avons besoin d'un programme national de vol spatial bien préparé et à longue portée, programme qui utiliserait au maximum les appareils mis au point pour les fusées (moyens de propulsion, systèmes de guidage et coques de bolides) dans le cadre de nos programmes de missiles balistiques.

Même sans le moindre obstacle, j'ai la conviction qu'il nous faudra plus que cinq ans à rejoindre les Russes, car ceux-ci ne se reposeront vraisemblablement pas sur leurs lauriers pendant ce temps.

Q. La question de l'argent intervient-elle dans la mise au point des missiles et des satellites, à l'heure présente ? Croyez-vous que l'on ait besoin de crédits plus considérables ? Pourquoi, et dans quelle mesure ?

R. Je crois, en général, que nos cinq programmes principaux visant à mettre au point des missiles : Jupiter, Polaris, Atlas et Titan, ne pourraient être accélérés par une simple augmentation des crédits. Chacun de ces programmes a été soumis à certaines restrictions de crédits, il y a quelques mois; mais si l'on rétablissait les chiffres originels, j'ai la conviction qu'on n'arriverait pas à dépenser intelligemment beaucoup plus d'argent.

L'affirmation ne s'applique pas à plusieurs domaines auxiliaires de nos programmes qui ont été sérieusement négligés. Avant tout, il existe un besoin urgent de crédits additionnels pour les recherches fondamentales et appliquées, dans ces domaines.

Dans plusieurs domaines, nous atteignons la limite de nos connaissances, et les efforts nécessaires pour les étendre au moyen de crédits suffisants ont été limités.

Q. — Au stade actuel de la technique, serait-il possible de lancer un satellite et de diriger ce satellite vers une cible, à volonté ?

R. — Oui. Pour arriver à ramener un satellite orbital dans l'atmosphère, il suffit d'en freiner la course au moyen d'une petite fusée explosive. Dès que l'on a établi, au moyen d'appareils de radio et d'optique, l'orbite originelle avec précision, il est facile de calculer le freinage qu'il faudra appliquer au bolide de façon que le point le moins élevé de sa nouvelle orbite passe dans les couches supérieures de l'atmosphère, disons à 50 milles d'altitude ou plus.

Le satellite ayant ainsi perdu suffisamment de vitesse, on peut faire s'ouvrir un parachute qui lui permettra d'arriver intact au sol.

En déclenchant du sol la première explosion de retardement à un moment prévu à l'avance, il semble possible d'atteindre une précision suffisante pour que le satellite retombe dans les limites d'une région de la superficie de la Russie européenne.

Q. — Compte tenu des succès russes, vers quel objectif les Etats-Unis devraient-ils orienter leurs efforts ?

R. — Nous devrions suivre un programme de recherches et de mise au point établi et coordonné avec soin, qui porterait sur tous les aspects du vol de l'homme dans l'espace.

Q. Croyez-vous qu'un programme consolidé, comme le programme "Manhattan", pour la bombe atomique, accélérerait la mise au point de projectiles aux Etats-Unis. Cela libérerait-il des savants pour d'autres travaux, notamment ceux des vayoges dans l'espace ?

R. Il ne faut pas perdre de vue les différences fondamentales qui existent entre la situation qui avait abouti à la mise sur pied du programme Manhattan, et celle qui prévaut aujourd'hui dans le domaine des projectiles. Le programme Manhattan a été conçu parce que les physiciens avaient besoin de construire d'énormes laboratoires pour transformer leurs conceptions révolutionnaires en réalisations de valeur militaire.

Dans le domaine des projectiles, aujourd'hui, nous avons à peu près tous les appareils que nous pouvons employer intelligemment. Plusieurs projets sont dirigés par plusieurs équipes, en divers endroits. Toute tentative visant à séparer ou réunir ces équipes entraînerait nécessairement l'interruption des travaux et des retards inévitables.

Une direction nationale, vigoureuse, de notre programme de projectiles balistiques et de vol spatial est certainement à souhaiter. Mais, dès 1951, nous avons assisté à l'institution d'un "tsar des missiles télécommandés", au sein du secrétariat de la Défense...

Je crois que si l'on pouvait renforcer la position de ce "tsar" au point qu'il pût soutenir les programmes à longue échéance avec des crédits à long terme, nous n'aurions pas à nous lancer dans de dangereuses expériences d'organisation qui n'auraient peut-être d'autre effet que de bouleverser nos équipes existantes de chercheurs.

Comparaison entre savants

Q. De façon générale, les Russes sont-ils, en ce qui concerne les projectiles et les satellites, des savants supérieurs à ceux que produisent les universités américaines ?

R. Je ne le crois pas. Je suis persuadé que la qualité professionnelle du jeune physicien ou ingénieur américain fraîchement sorti de l'université, est au moins égale à celle de son collègue russe.

Mais nous ne fournissons pas à ces jeunes savants et ingénieurs assez d'occasions de consacrer un nombre suffisant d'années consécutives dans la mise au point de projectiles pour accroître comme il conviendrait leur expérience pratique. Nous lançons et arrêtons des projets de recherches et d'exécution selon les exigences budgétaires ou prioritaires.

Q.—A votre avis, dans quelle mesure influera, au niveau militaire, le satellite russe sur les installations présentes de la défense des Etats-Unis et sur leur expansion ultérieure ?

R.—On peut y voir un autre signe de l'importance croissante des armes spatiales. Dans 10 ou 15 ans, la supériorité spatiale aura pris la place de la supériorité aérienne de l'époque actuelle.

Q.—En vertu des accords de l'Année de géophysique internationale, les connaissances acquises au moyen des satellites spatiaux doivent être totalement partagées entre les pays. Jusqu'à quel point les connaissances acquises au moyen des spoutniks russes se révéleront-elles avantageuses pour nos programmes, et de quelle manière ?

R.—Nous nous attendons à apprendre au moyen des spoutniks, avec ou sans la collaboration des Soviets, bon nombre de choses relatives à la forme de la terre, à la cartographie océanique, à la distribution de la masse de la terre et à la densité des couches atmosphériques supérieures...

Si, de plus, les Soviets divulguent les résultats de leur interprétation des signaux provenant des satellites mêmes, il est probable que nous apprendrons bien des choses sur les radiations cosmiques, les rayons X du soleil, sur les effets de l'absence prolongée de gravité sur les animaux, sur la densité des météores et de la poussière des météores, etc.

Copyright 1957, par la Presse Associée.

L'ancien espion May s'offre à voyager dans un satellite

Londres, 11. (PAf) — Un savant britannique déjà emprisonné comme espion à la solde des Soviets a offert, hier, de monter à bord d'un satellite de l'espace — dans l'intérêt de la science.

M. Alan Nunn May, condamné, en 1945, pour avoir fourni des secrets atomiques britanniques à la Russie, a fait cette offre lors d'une entrevue accordée à un journaliste du "Sunday Dispatch", à Cambridge.

Le savant âgé de 46 ans a été libéré, en 1952, après avoir purgé six ans d'une sentence de 10 ans d'emprisonnement. Il travaille maintenant "pour un ami" à Cambridge, à des recherches scientifiques industrielles.

M. Nunn May a déclaré qu'il est prêt à servir de cobaye dans l'intérêt des recherches spatiales.

"Je serais monté avec joie dans le spoutnik II à la place de la chienne. Je l'aurais fait dans l'intérêt de la science. J'aurais réellement aimé cela", a-t-il dit.

Canadiens désireux d'aller dans la lune

Ottawa, 11. (PC) — M. Dmitri S. Chuvahin, ambassadeur de l'URSS, a révélé que douze Canadiens ont demandé qu'on leur réserve des places pour participer à la première excursion soviétique à la Lune.

Il a refusé de fournir les noms et s'est contenté de dire que "plusieurs" sont "bien connus". Il a fait cette révélation à un journaliste lors de la célébration qui a marqué à l'ambassade soviétique le 40e anniversaire de la révolution d'Octobre.

Il a ajouté que les noms de ces volontaires ont été transmis à Moscou et qu'ils seront avertis "amplement à temps pour le lancement". Imperturbable, il a fait observer : "Et vous savez, ce ne sera pas long maintenant".

Québec paie le tiers des seaux d'érablière

Québec, 11. (PCf) — Le ministre de l'Agriculture, l'hon. Laurent Barré, a annoncé que le gouvernement du Québec continuera de payer aux producteurs de sucre et de sirop d'érable le tiers du prix d'achat des seaux en aluminium utilisés pour recueillir la sève.

Il a précisé que le Québec maintiendra cette politique en dépit du fait que, depuis le printemps dernier, le gouvernement fédéral ne verse plus la subvention correspondant aux deux tiers du prix d'achat.

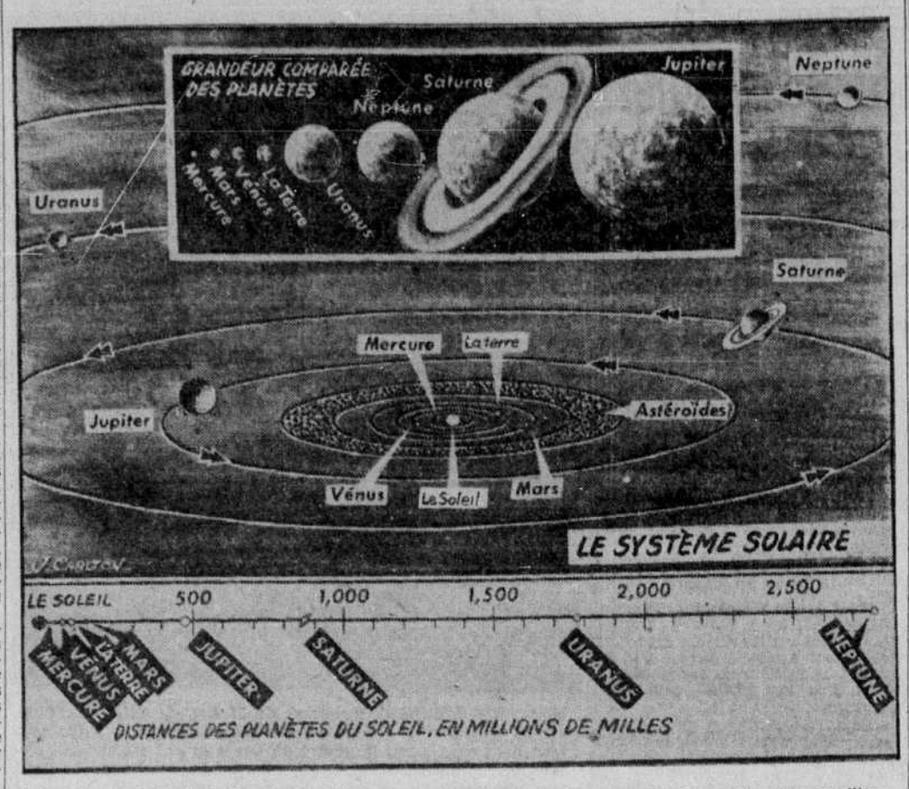
M. Barré a rappelé que son ministère incite les producteurs à remplacer les récipients de plomb par des seaux en aluminium afin d'améliorer la qualité des produits.

Le Québec produit 85 p. 100 de la récolte canadienne de sucre et de sirop d'érable. Cette industrie lui rapporte annuellement quelque $8,000,000.

Vieil abbaye

L'abbaye cistercien de Mellifont, dans le comté de Meath, en Irlande, a été fondé au 12e siècle.

Une vue simplifiée du système solaire



Ce schéma semble tiré de votre ancien manuel de géographie, mais avec les progrès des satellites artificiels il peut devenir la carte de la circulation future. Il présente le système solaire sous trois aspects. En haut, les grosseurs comparées des planètes; au centre, l'ordre de rotation des planètes autour du soleil; en bas, les distances respectives du soleil. C'est arbitrairement que les astéroïdes, ou petites planètes, sont situées au centre; en réalité, leur course est beaucoup plus complexe. Le schéma fait abstraction de la planète Pluton, découverte en 1930 seulement et qui est éloignée du soleil de plus de trois milliards et demi de milles. (téléphoto PRESSE ASSOCIEE)

LE BRIDGE

par Emile Quintal

Si vous vous êtes arrangé pour faire, en troisième ronde, une déclaration impérative au moins jusqu'à la manche, vous avez eu raison, mais encore fallait-il opter pour une réplique qui ne rende pas impossible n'importe quel choix au niveau de la manche de la part de votre partenaire ; vous verrez tout à l'heure comment tout cela pouvait se concilier. Quant au problème à jeux découverts, il n'était pas bien malin de découvrir qu'il fallait dès le début forcer l'un ou l'autre adversaire à prendre la main, en vue de la préparation d'un coup de fin de partie qui vous assure les six dernières levées. Voici donc comment tout cela devait fonctionner.

Solution au problème No 1

Votre équipe, en position Nord-Sud étant vulnérable, les enchères avaient débuté comme ceci:

Nord	Est	Sud	Ouest
1 ♣	passe	1 ♡	1 ♠
2 ♣	2 ♠	3 ♣	passe
?			

Or vous étiez le déclarant, en position Nord, avec les cartes suivantes dans votre main:

♠ A 5
♡ 10 5 4
◇ A D
♣ A D 10 9 4 2

Que deviez-vous maintenant déclarer ?

Votre simple répétition à deux trèfles, soit au niveau minimum à la deuxième ronde d'enchères, pouvait laisser supposer à votre partenaire la présence dans votre main de valeurs strictement minima pour votre ouverture d'enchères, alors que vous aviez sensiblement mieux. Il vous incombait donc, après avoir entendu votre coéquipier annoncer son support à votre couleur, sa première réponse ayant été faite à coeur, de lui faire part de ce supplément de valeurs. Mais ce faisant il fallait éviter de grimper à un niveau trop élevé qui aurait rendu impossible, par exemple, la déclaration d'une manche à sans atout. Et bien, c'est une impérative à **trois piques**, la couleur déclarée par vos adversaires, qu'il vous fallait employer. Dans le cas présent, un tel geste de votre part est une forte invitation à votre vis-à-vis à se rendre au moins à la manche, voire même au chelem si le supplément de valeurs de sa main lui en indique la possibilité. Sa prochaine déclaration devra être de nature à vous aider à trouver le contrat le plus avantageux, en même temps que le plus sûr pour votre côté.

Solution au problème No 2

A première vue l'équipe Nord-Sud semble bien n'avoir guère plus que quatre levées sûres dans ses cartes, le contrat étant à sans atout (le petit chelem, ne vous déplaise) et pourtant c'est six levées sur les sept restantes que doit trouver le déclarant, en position Sud, alors qu'il reste encore les cartes ci-dessous dans les mains des quatre antagonistes :

NORD
♠ A 7
♡ 4
◇ 6 3
♣ 7 5

OUEST
♠ R 6 5 4
♡ —
◇ D V
♣ V

EST
♠ V 9
♡ —
◇ 9 8 7
♣ D 6

SUD
♠ D 8
♡ —
◇ A R 5 4
♣ 8

La main étant à Sud, comment procéderiez-vous à sa place pour ne pas laisser vos opposants prendre plus qu'une levée, quelle que soit leur défense ?

Vous deviez débuter en jouant le huit de trèfle et dès le début se présentent deux alternatives :

A) Si Ouest prend la levée avec son valet de trèfle, il ne peut guère revenir que de la dame de carreau (autrement il fournirait une impasse gratuite au côté adverse); vous prenez la levée de votre as de carreau et revenez de la dame de pique qu'il est du devoir d'Ouest de couvrir de son roi et le mort s'en empare de son as, puis encaisse son quatre de coeur, ce qui a pour effet de placer Est dans une situation fort embarrassante. En effet, il ne peut se défausser de son valet de pique sans affranchir le sept de pique de Nord; s'il jette sa dame de trèfle, c'est avec son sept de trèfle que le mort prend la levée suivante pour imposer un second "squeeze" (coup du pressoir) contre la main d'Est; enfin si Est laisse aller son huit de carreau, les trois dernières levées sont prises par les trois derniers carreaux de son flanc gauche.

B) A la première levée si c'est Est qui décide de prendre le valet de son vis-à-vis avec sa dame de trèfle et qu'il revient du neuf de carreau, vous vous en emparez de votre as pour jouer aussitôt votre dame de pique, couverte par le roi d'Ouest et prise par l'as du mort. Celui-ci encaisse alors son sept de trèfle affranchi, puis son quatre de coeur, cette dernière carte ayant pour effet d'appliquer contre la main d'est le même genre de "squeeze" que décrit plus haut en ce qui concerne les carreaux et le valet de pique.

Autre alternative : si à la première levée Ouest, après avoir pris la levée avec son valet de trèfle, était revenu du quatre de pique plutôt que de la dame de carreau, vous auriez pris cette levée avec votre dame de pique puis vous auriez joué votre huit de pique vers l'as du mort et le retour du quatre de coeur de ce dernier aurait eu le même effet de "squeeze" que précédemment contre la main d'Est, à trèfle et à carreau.

Enfin si c'est du roi de pique qu'était revenu Ouest à la deuxième levée, vous auriez fait prendre cette levée par l'as de Nord qui aurait aussitôt encaissé son quatre de coeur, sur lequel vous auriez, à l'exemple de votre flanc droit, jeté votre dernier pique. Le mort aurait pu alors encaisser son sept de pique affranchi, ce qui aurait une fois de plus placé Est dans la même situation embarrassante que précédemment. De toute façon vous n'aviez à perdre que la première levée à trèfle au côté opposé.

Margaret ou le duc de Kent au poste de gouverneur général?

Londres, 11. (AFP) — La reine-mère Elizabeth ne deviendra pas gouverneur général du Canada, comme le souhaitait le premier ministre canadien, le très hon. John Diefenbaker, a affirmé, hier, le "Sunday Express".

D'après l'organe dominical, la reine Elizabeth s'y serait opposée. Au cours de son récent voyage au Canada, la souveraine aurait déclaré à M. Diefenbaker, que, si elle accédait à sa demande, un précédent embarrassant serait créé pour les autres pays du Commonwealth et en particulier pour l'Australie.

En outre, aurait-elle ajouté, la résidence en Grande-Bretagne de la reine-mère est indispensable.

On suggère maintenant, ajoute le "Sunday Express", que la princesse Margaret ou le duc de Kent soient nommés à ce poste.

Voyageurs de l'espace, soustraits au temps, à la mort et sauvés?

Madrid, 11. (AFP) — "Il est possible que certains voyageurs interplanétaires, s'ils sont en état de grâce, puissent aller au paradis sans passer par la mort", a déclaré le R.P. Luis Marcos, docteur en théologie de l'Université pontificale grégorienne de Rome, actuellement aumônier du personnel du Mont de Piété de Madrid.

Interrogé par le journal du soir "Madrid" sur la possibilité pour les voyageurs intersidéraux de prolonger indéfiniment leur vie s'ils atteignent une vitesse annulant la notion de temps, le R.-P. Luis Marcos a déclaré que "des milliers d'années de vie ne sont pas l'éternité". Après avoir cité l'apôtre saint Paul, qui, dans son épître aux Hébreux, dit, que tous les hommes seront atteints par la mort, le R.P. Luis Marcos a ajouté : "Malgré cela, de nombreux théologiens, se basant sur d'autres textes du même apôtre, croient que les justes qui vivront au moment de l'immanquable fin du monde, passeront à la gloire éternelle sans connaître la mort. Dans ce cas, je ne vois aucun inconvénient à admettre que des voyageurs interplanétaires puissent prolonger leur vie jusqu'à la fin du monde, et que ceux qui seront, alors, en état de grâce, iront au paradis sans connaître la mort".

Dictateur créé par le spoutnik!

Copenhague, 11. (PA) — Les Danois s'amusent beaucoup d'un roman comique écrit, imprimé et publié avec la vitesse du spoutnik, et tout en neuf jours.

Ce roman, publié après le lancement du premier satellite des Russes, est intitulé : "J'aime le satellite". L'auteur se moque de beaucoup de choses, dont les moeurs des Norvégiens, des Américains et des Russes.

M. Ole Juul raconte l'histoire d'un cultivateur danois, Klaus Havredal, qui acquiert en une nuit la célébrité mondiale en étant le premier homme à voyager autour du globe dans un satellite.

Havredal devient le dictateur incontesté du monde. Hurlant ses ordres par radio aux gouvernements des grandes puissances, il les somme de "s'aimer les uns les autres". Le roman se termine par l'étreinte de mauvaise grâce du premier ministre Boulganine et du président Eisenhower.

Le roman est déjà un des grands succès de librairie au Danemark.

Abondance de blé dans un monde affamé

Ironie qu'a fait ressortir une autre fois le dernier débat sur le sujet.

par Don Peacock

Ottawa, 11. (PCf) — Une vieille ironie réapparaît chaque fois que les Communes discutent les moyens d'écouler les surplus agricoles du Canada.

L'ironie c'est que tandis que le surplus de vivres crée ici un problème croissant, d'autres pays manquent de vivres ou n'ont pas les moyens de s'en procurer.

"Que nous ne puissions disposer de nos surplus dans un monde affamé est une insulte à notre intelligence," a déclaré M. Jack Shulz, ancien directeur du Conseil agricole interprovincial maintenant député CCF de Springfield aux Communes.

M. Shulz a aussi fait allusion au "fardeau écrasant" du surplus de blé, que doivent supporter les fermiers de l'Ouest "bien que plus de la moitié de la population mondiale se couche affamée chaque soir".

En une autre occasion, M. Victor Quelch, député créditiste d'Acadia, a rejeté la suggestion de réduire le nombre d'acres réservées à la culture du blé.

"A la lumière de la situation mondiale d'aujourd'hui, alors que 50 p. 100 de la population du globe est sous-alimentée, notre problème est de trouver les moyens de faire parvenir notre blé aux peuples qui ont faim."

MM. Schulz et Quelch ont tous deux discuté le programme américain d'écoulement des surplus au moyen de ventes payées en devises locales et, en certains cas, de dons.

Une suggestion

Si le Canada ne peut, a dit M. Schulz, adopter un tel programme, "nous devrions trouver le moyen de distribuer nos surplus de blé à ceux qui en ont besoin, même s'ils ne peuvent pas le payer en dollars."

M. Quelch a ajouté :

"Que le gouvernement étudie tous les moyens de fournir nos surplus de blé aux pays qui n'en peuvent obtenir suffisamment par les voies commerciales habituelles.

"Que le gouvernement leur fournisse ce blé en échange de leurs propres devises ou, dans le cas de misère absolue, sous forme de dons.

"Si en disposant ainsi de notre blé un Canadien devait s'en priver, je ne ferais pas cette suggestion. Mais rien n'indique que quiconque souffrirait d'un tel cadeau."

Ces sentiments et ces suggestions ont été exprimés par d'autres députés, à peu près de façon semblable.

Mais il reste encore à suggérer le moyen de payer le producteur pour tout surplus de produits qui serait offert en cadeau.

Carotte en penture

A Lachute, Qué., un plan de carotte a traversé le trou d'une penture rouillée et s'est développé au-dessus.

CONSTIPATION

La constipation, même occasionnelle, alourdit, rend le travail difficile, le caractère désagréable. ROBOL, facile à prendre, est rapide, efficace et sans douleur. Une ou deux ROBOL ce soir — effet demain matin.

Robol 2-56

SIROP CHARLES VERMIFUGE

Votre enfant a des vers s'il a les yeux cernés, s'il souffre de démangeaisons au nez et à l'anus, s'il a mauvaise haleine, s'il maigrit visiblement. Le sirop CHARLES VERMIFUGE les fera disparaître.

COMBATTRE LA GRIPPE

en vous efforçant de conserver votre santé. Un tonique réconfortant, à base de minéraux essentiels et autres éléments nécessaires à l'organisme, tel que le

SIROP FELLOWS

vous aidera, vous et vos enfants, à combattre la grippe. Il a bon goût, agit vite, est très efficace et s'obtient à toute pharmacie.

ANNONCE

MAUX de DOS

et Douleurs de Rhumatisme apres l'Irritation du Rein

NEW YORK—Spécial: Grâce à une nouvelle formule scientifique de laboratoire, des milliers d'hommes et de femmes ne se sentent maintenant pas vieux, fatigués ou déprimés ce que cause la perte de sommeil et la préoccupation de la "Faiblesse de la Vessie"—et trop souvent une urination irritante et brulante, ou de Mouiller le Lit, ou se Lever la Nuit—ou par la Forte Urination Trouble dû à l'Irritation Ordinaire du Rein ou à la Vessie. Tout ceci résulte souvent en Maux de Dos, Maux de tête, Douleurs de Rhumatisme et en Nervosité. Dans de tels cas le Nouveau Cystex Amélioré donne généralement un rapide soulagement calmant en combattant des germes irritants dans l'urine acide. Plus d'un billion de Tablettes de CYSTEX sont employées ce qui prouve la sûreté, et le succès. Obtenez aujourd'hui le CYSTEX Certifié et Approuvé de Laboratoire chez le pharmacien. Voyez comme vous vous sentirez mieux demain.

Soulage vite

les malaises causés par le

rhume de cerveau

Lorsque vous avez le rhume de cerveau, rien ne vaut Vicks Va-tro-nol pour enrayer l'enchifrènement et les éternuements. Quelques gouttes dans chaque narine dégagent rapidement votre nez. Vous respirez enfin librement. Et l'action bienfaisante de Va-tro-nol se continue pendant des heures.

VICKS VA-TRO-NOL GOUTTES NASALES

SOULAGEZ

le malaise dû au

Rhume de Poitrine

Appliquez l'Antiphlogistine Rub A-535 à la poitrine ou au dos. Rub A-535 agit rapidement; il soulage promptement et de façon durable douleurs musculaires, congestion et rhume.

NON GRAISSEUX — NE TACHE PAS AGRÉABLEMENT PARFUMÉ

ANTIPHLOGISTINE RUB A-535

Pour adultes et enfants

Tube commode — Toutes pharmacies.

Soyez pleine d'ENTRAIN

Pour posséder la vigueur, l'endurance, la joie de vivre, il faut que le sang soit riche, rouge et généreux. Les bonnes PILULES ROUGES à cause de leur formule à base de fer, sont un remède des plus simples, des moins coûteux et des plus efficaces pour tonifier le sang. Alors, demandez aujourd'hui même, les ...

PILULES ROUGES AMÉLIORÉES

Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie. 7-87

EST-CE LA BILE?

SE FAIRE DE LA BILE arrive à tout le monde. Et combien connaissent les symptômes de ce dérangement ? En voici quelques-uns : constipation, digestion pénible, manque d'appétit, engorgement du foie, ballonnement, sensation de paresse. Aujourd'hui, il existe un remède éprouvé qui aide le foie dans la sécrétion de la bile. C'est le remède végétal No 9 de l'Abbé Warré. Il se charge du petit nettoyage indispensable de l'organisme. Il est maintenant vendu sous forme de tisane ou de pilules. Des milliers de gens ne peuvent se tromper.

Un mois de traitement, $1.50

DEMANDEZ le Manuel de médecine familial, 188 pages de conseils et renseignements, GRATIS. Un par famille. Ecrivez à Case Postale 65, Station "T", Montréal.

Remède efficace à prix modique

VENDEURS:

Êtes-vous fiers de ce que vous offrez au public acheteur?

Etes-vous au nombre de ceux qui connaissent le succès comme représentants-vendeurs mais qui, malgré leur réussite, sont plus ou moins fiers du produit ou du service qu'ils offrent? Est-il parfois gênant pour vous de revoir une personne à qui vous avez déjà vendu ?

Si tel est votre cas, il serait avantageux d'examiner vos possibilités de succès dans un domaine où non seulement vous n'aurez jamais à rougir, mais où, au contraire, vous aurez toujours la profonde satisfaction de rendre un service inappréciable, tout en voyant votre revenu augmenter sensiblement.

Oui, il s'agit de la vente de l'assurance-vie, — mais à moins que vous ne vous arrêtiez pour en causer objectivement avec un homme d'expérience dans ce commerce, vous n'en aurez jamais une idée assez précise pour évaluer vos chances de succès.

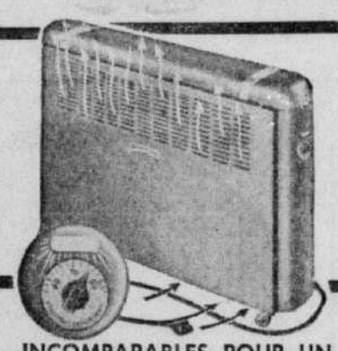
Vous êtes bon vendeur ? Alors vous vous devez d'étudier de plus près le point que nous soulevons. Nous croyons pouvoir vous rendre service. Faites parvenir vos nom, adresse et numéro de téléphone à la Case postale 396, Station B, Montréal. Nous communiquerons avec vous en toute confidence pour fixer une interview au moment de votre choix.

RADIATEURS ÉLECTRIQUES

ROSEMOUNT

COMPLETEMENT AUTOMATIQUES

MODELE DE 1,000 WATTS AVEC LE FAMEUX THERMOSTAT AUTOMATIQUE "WHITE-ROGERS"



- 100% AUTOMATIQUE et à chaleur humide
- élément scellé à 30 livres de pression
- contenant de l'antigel Prestone qui ne peut s'évaporer
- muni d'un thermostat — Aucun danger d'incendie ou d'explosion

INCOMPARABLES POUR UN CHAUFFAGE ... PARFAIT ... EGAL ... CONTROLE

ILS SONT SCELLES POUR LA VIE !

PRIX REG. $79.50 — PRIX SPECIAL $59.50

SI VOTRE MARCHAND N'EN A PAS, VENEZ OU TELEPHONEZ A :

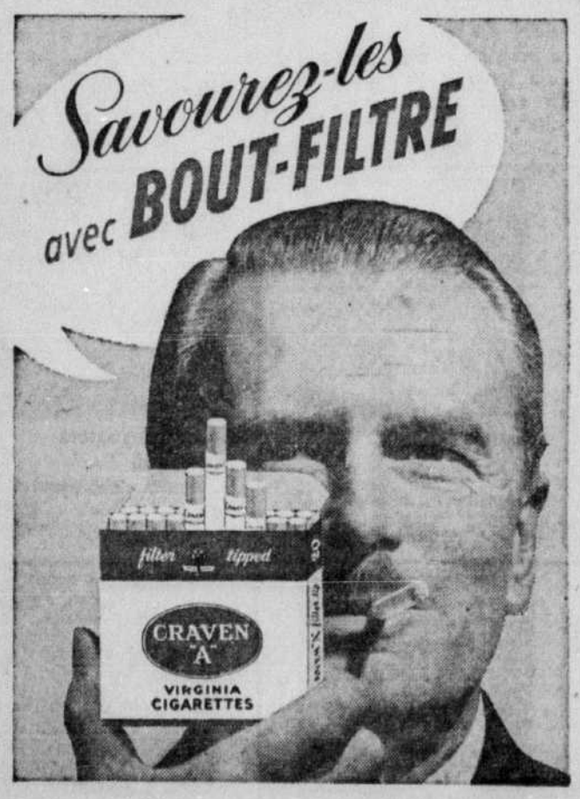
ROSEMOUNT INDUSTRIES Ltée

2090 rue Moreau — Montréal — Tél. LA. 6-1681

A QUEBEC : S. ASSELIN — TEL. : LA. 5-8769

Aussi succursale à OTTAWA

Savourez-les avec BOUT-FILTRE



De renommée mondiale

CRAVEN 'A'

DEMANDEZ-LES À BOUT-FILTRE

Aussi CRAVEN 'A' à BOUT DE LIÈGE ou à BOUT ORDINAIRE

Transfert d'enregistrement des 8 navires des CNS à Trinidad

A midi samedi, 128 jours après le début de la grève déclenchée par l'Union internationale des marins (CTC), les huit navires des Canadian National (West Indies) Steamships ont été transférés de leur port d'attache canadien à celui de Trinidad.

Cette décision a fait suite au refus de M. Hal C. Banks, vice-président international et président canadien de ce syndicat, d'accepter une nouvelle offre qui, selon la compagnie, comportait une hausse de 50 cents sur le montant suggéré précédemment par un tribunal d'arbitrage.

M. J.-A. Sauvé, gérant général de la compagnie, propriété de l'Etat, a communiqué cette nouvelle après avoir vu le régistraire adjoint du transport maritime, au port de Montréal, à qui il a donné instruction de prendre les mesures nécessaires pour opérer ce transfert.

Le prochain geste consistera à enregistrer les navires à Port-d'Espagne, Trinidad, un endroit desservi par la compagnie et considéré comme un choix logique, parce qu'il deviendra la capitale de la Fédération des Antilles.

Ce geste réduit à 10 le nombre des navires marchands battant pavillon canadien. Il hausse par ailleurs à 78 le nombre des navires canadiens sous enregistrement britannique et possédant pour la plupart un certificat d'inscription émanant du Royaume-Uni.

En raison de la fermeture prochaine du port de Montréal pour l'hiver, la compagnie était placée devant la perspective d'immobiliser cinq de ses navires jusqu'au printemps prochain. Deux autres sont à Halifax et un troisième à S.-Jean, Terre-Neuve.

Au dire de la compagnie, les hommes d'affaires des Antilles se plaignaient des pertes subies par suite de la grève, et cela en dépit du service des entreprises rivales.

"Devant l'approche de l'hiver et le fait que la grève en est à sa 128e journée, nous n'avions pas le choix, a fait remarquer un porte-parole de la compagnie.

"Nous nous proposons d'embaucher de nouveaux équipages et de remettre les navires en service aussi tôt que possible."

Il a souligné que "nous sommes maintenant libres d'engager des hommes n'importe où à l'extérieur du pays."

Cependant, il est également possible à la compagnie de prendre d'anciens membres de son personnel. Les officiers n'étaient pas en cause dans la grève et conserveront leurs postes.

"Nos salaires seront comparables à ceux des autres compagnies et peut-être légèrement plus élevés," a ajouté le porte-parole.

M. Sauvé a rappelé qu'il avait fait part, jeudi, à M. Banks de la décision imminente de la compagnie et qu'il lui avait fixé jusqu'à midi, samedi, comme date-limite de l'acceptation du syndicat.

Ce dernier aurait alors déclaré : "Mes instructions sont de n'accepter rien en deça de 20 p. 100 d'augmentation et le consentement immédiat à un programme de bien-être social". Il a soutenu que plusieurs hommes à l'emploi de la compagnie "sont les moins biens rémunérés au Canada et ne peuvent pas rejoindre les deux bouts avec leurs salaires".

Historique de la grève

Près de 230 marins se sont mis en grève, le 4 juillet, à la suite de longues négociations visant à la conclusion d'une nouvelle convention collective. L'ancien contrat de travail a expiré au mois de septembre 1956. Le syndicat réclamait une hausse de salaire de 30 p. 100.

Au printemps dernier, le rapport majoritaire d'un tribunal d'arbitrage recommandait une hausse de salaire de 10 p. 100, une augmentation horaire de 30 cents dans l'échelle régissant le travail supplémentaire et un montant additionnel de 10 cents par jour tenant lieu de programme de bien-être.

Le 15 octobre, a ajouté M. Sauvé, la compagnie offrait une augmentation de 15 p. 100 dont une moitié à effet rétroactif à la date d'expiration de l'ancien contrat et l'autre, prenant effet à compter de la signature du nouveau. Les tarifs régissant le travail supplémentaire auraient été augmentés de 15 p. 100 au cours de la durée du contrat de deux ans.

En vertu de l'ancienne convention collective, déclare la compagnie, les matelots de 1ère classe recevaient $204 par mois et un maître d'équipage $221, en plus d'un différentiel d'environ 15 p. 100 par mois en temps supplémentaire. Nourriture et logement leur étaient fournis à titre gratuit.

Le Polaris dérangera la Russie

La défense soviétique serait presque impuissante devant ce projectile naval.

Washington, 11. (BUP) — La Marine déclare que la Russie, dans une guerre nucléaire, serait presque sans défense contre le nouveau projectile de la Marine, le Polaris.

Elle lance cette affirmation dans un message aux commandants de flottes et autres officiers supérieurs tout en conseillant de garder le sens de la perspective pour ce qui est du succès soviétique en matière de satellites.

Les amiraux, donne-t-on à entendre, feraient bien de parler moins du Spoutnik et davantage du Polaris qui constitue une importante addition à la sécurité nationale.

On ajoute que dans leurs discours et déclarations, les chefs navals feraient bien de souligner que la construction d'un téléprojectile militaire est chose bien plus significative que le lancement d'un satellite de la Terre.

Le Polaris est un projectile utilisable sur mer, d'une portée non révélée mais d'ordre moyen. Il peut être lancé par des sous-marins, peut-être même immergés. On s'en servira couramment en 1960. Ces détails ne se trouvent pas dans l'aide-mémoire, probablement parce que les amiraux les connaissent déjà très bien.

"Le Polaris comme téléprojectile d'usage naval offre les avantages suivants : la plateforme marine de lancement attirera, si elle est découverte, le feu ennemi tout comme le ferait une base terrestre. Mais la plateforme marine attirera le feu ennemi hors du pays ainsi que hors des territoires de nos alliés, ce qui réduira la menace de grands dommages causés par les explosions ou les retombées.

"La plate-forme marine a la mobilité; le fait qu'elle peut se déplacer à travers 75 p. 100 de la surface terrestre augmente considérablement le problème de la défense contre elle. Cette base de lancement ne peut être encadrée par le feu ennemi; elle échappe à l'effet des téléprojectiles dirigés contre d'autres téléprojectiles.

Décès, à 65 ans, de M. W.-A. Dumouchel

Nous apprenons le décès de M. William-A. Dumouchel, veuf de Fédora Bégin, survenu samedi dernier, à l'âge de 65 ans.

Lui survivent : ses fils, MM. André et Guy Dumouchel; ses frères, MM. Albert, René et Alexandre Dumouchel; sa soeur, Mme Eugène De-Broux (Fleurette); ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces.

M. W.-A. DUMOUCHEL

Les funérailles auront lieu demain matin, en l'église Saint-Joseph de ville Mont-Royal.

M. Gronchi part pour la Turquie

Rome, 11. (AFP)—La président de la république italienne et Mme Giovanni Gronchi ont quitté, par avion spécial ce matin, à 7 h. 45 (GMT), l'aérodrome romain de Ciampino, à destination d'Ankara, où ils se rendent en visite officielle, sur l'invitation du président Celal Bayar.

Cette visite a, estime-t-on, une portée mondiale, car elle réaffirme la solidité de l'Alliance atlantique au moment même où une campagne de propagande avait pu laisser croire que l'Italie cherchait à pratiquer un "néo-atlantisme" ressemblant fort à une tentative d'évasion hors de l'alliance occidentale et où la Turquie est placée par les circonstances aux avant-postes du monde occidental.

La visite à Ankara du président Gronchi permettra évidemment de passer en revue les relations italo-turques. Celles-ci sont excellentes sur le plan culturel : les instituts ou écoles tenus par les Italiens en Turquie sont prospères, les étudiants turcs sont reçus avec amitié en Italie.

Sur le plan économique et commercial, les importations italiennes en provenance de Turquie ont été, durant les sept premiers mois de 1957, de 138,309 tonnes pour une valeur de huit milliards 602 millions de lires. Les exportations italiennes vers la Turquie durant la même période ont été de 452,031 tonnes pour une valeur de 23 milliards 196 millions de lires. Ces chiffres sont caractéristiques des relations commerciales italo-turques : elles laissent apparaître un déséquilibre de l'ordre de quatorze milliards. Il y a là un problème qui sera examiné au cours de la visite.

Patates géantes

A Waterville, Qué., on a récolté de grosses pommes de terre dont une de quatre livres sur la ferme de M. Désiré Audet.

Indemnité de $9,595 à deux automobilistes

Ceux-ci avaient été blessés au cours d'une collision, boulevard Taschereau.

Un automobiliste devra indemniser de $9,595.79 un couple qu'il a gravement blessé au cours d'un accident de la route.

L'hon. juge Victor Pager, de la Cour supérieure, condamne M. Rodolphe Martel, 3728 rue Mance, Mackayville, à verser à M. et Mme Albert Dostie, de Montréal, représentés à l'audience par Mes Bernard Nantel, C.R., et André Surprenant, la somme précitée pour les blessures que ceux-ci ont subies alors que leur automobile a été heurtée par celle du défendeur.

L'accident se produisit le 30 septembre 1955, vers 8 h. 30 du soir. Le demandeur qui était accompagné de sa femme, conduisait son automobile, boulevard Taschereau, près de Brosseau Station, en direction de Laprairie. Il avait dépassé d'environ 200 pieds le croisement des routes 7 et 9 quand sa voiture fut heurtée par l'automobile du défendeur, qui en avait perdu la maîtrise. Le demandeur et sa femme furent grièvement blessés et durent être transportés à l'hôpital Notre-Dame, à Montréal.

M. Dostie avait subi une fracture double de la rotule, une fracture du nez et des contusions multiples. De son côté, la demanderesse avait subi une fracture du crâne et avait eu sept côtes brisées. L'invalidité totale temporaire du demandeur a été de cinq mois. Pendant quatre autres mois il a subi une invalidité partielle de 50 pour 100. Quant à Mme Dostie, son invalidité totale temporaire était de six mois. Désormais, son invalidité permanente est de 3 pour cent.

Le tribunal a accueilli l'action des demandeurs et a condamné le défendeur à payer une indemnité de $7,695 à M. Dostie et de $1,900 à Mme Dostie.

La Pologne a besoin de l'aide canadienne

Les Polonais de Montréal qui ont assisté, hier, à la manifestation annuelle organisée par le Congrès canadien polonais, ont invité le gouvernement canadien à se porter à l'aide de la Pologne, tant sur le plan économique que technique et culturel.

La Pologne, souligne-t-on, dans une résolution adoptée à la réunion, est dans une situation économique alarmante, voire catastrophique après 12 années de régime communiste. Par contre on ne peut rester insensible aux efforts du peuple polonais, au cours de la dernière année, pour assurer le rétablissement de la liberté intérieure et de l'indépendance politique.

"Nous croyons, dit encore la résolution, que la situation actuelle résente une occasion unique pour l'Occident de rompre le long isolement et d'entamer des échanges culturels, scientifiques et éducationnels avec la nation polonaise."

Nouvelles émissions de timbres du Vatican

Cité du Vatican, 11. (AFP) — A l'occasion du 8e centenaire de la fondation du célèbre sanctuaire de Mariazell, en Autriche, les postes vatic es émettront une série de timbres commémoratifs, le 14 novembre. La série est composée de quatre vignettes d'une valeur d'ensemble de 180 lires. Elle comporte deux sujets : une vue du sanctuaire et une reproduction du maître-autel.

Les postes vaticanes émettront également une série spéciale de timbres pour commémorer le pavillon du Saint-Siège et de la vie catholique universelle à l'exposition universelle et internationale de Bruxelles 1958.

Ces timbres souligneront surtout le fait que c'est la première fois dans l'histoire que le Saint-Siège participe comme Etat souverain à t e exposition internationale.

Décès de M. J.-Chartrand

Ste-Thérèse, 11. — M. Josaphat Chartrand est décédé samedi à l'âge de 67 ans. Il laisse son épouse, née Desjardins (Régina), ses fils René, Raymond et Albert; ses filles, Mmes Lucien Leroux (Pauline), Bernard Deschambault (Fleurette) et Jacques Riopel (Mariette; un frère, M. Donat Chartrand; 13 petits-enfants et nombre d'autres parents.

M. J. Chartrand

Les funérailles auront lieu mercredi en l'église de Ste-Thérèse.

Forte récompense à qui atteindra le premier... la lune

Londres, 11. (Reuters) — Un hebdomadaire de Londres a offert hier une récompense de 50,000 livres sterling, soit $130,000 "au premier être humain qui atteindra la lune... et pourra redescendre sur terre pour réclamer la somme promise".

Le journal "The People" a annoncé ce prix en manchette de son édition dominicale en soulignant que c'était sérieux.

Le journal souligne qu'il ne sera pas nécessaire "d'atterrir sur la lune pour obtenir le prix.

"Il suffira tout simplement que l'être humain en fasse le tour et revienne après ce périple, ce qui semble encore impossible.

N'importe quel être humain peut participer au concours, mais le journal devra être avisé sept jours avant la tentative de voyage lunaire.

Deux coffres-forts enfoncés et vidés

Des cambrioleurs ont enfoncé, en fin de semaine, le coffre-fort de la compagnie Linde Hair Products, au 2550 est, boulevard S.-Joseph. Ils y ont dérobé environ $100.

La police précise que les malfaiteurs sont entrés dans l'établissement en brisant la vitre d'un puits de lumière et se sont laissés glisser à l'intérieur à l'aide d'une corde.

Par ailleurs, un vol semblable a été commis dans les bureaux d'un agent d'immeubles, au 2055 ouest, rue S.-Jacques. On ignore encore quelle somme d'argent a été volée.

La Sûreté municipale a ouvert des enquêtes sur ces deux vols.

Militaires canadiens partis pour Rotterdam

Québec, 11. (PC) — Le paquebot de 20,000 tonneaux "Arosa Sun" est parti de Québec pour Rotterdam, hier, avec à son bord quelque 300 officiers et soldats de l'armée canadienne et près de 400 dépendants de ces hommes. Le nombre d'enfants s'élève à 283.

Ces militaires, appartiennent à la brigade de l'OTAN, iront prendre la relève d'un groupe de leurs confrères en Hollande et à Soest, Allemagne.

La famille la plus nombreuse actuellement à bord de l'"Arosa Sun" est celle du caporal G. J. McLaughlin, du Camp Borden, qui est accompagné de sa femme et de ses six enfants, dont le plus jeune a deux ans et l'aîné 17 ans.

Le premier ministre n'ira pas à Moscou

Ottawa, 11. (PCf) — Le premier ministre, le très hon. M. Diefenbaker, a refusé, samedi, l'invitation indirecte du chef russe, M. Nikita Khrouchtchev, de se rendre à Moscou pour entamer des pourparlers.

L'invitation avait été formulée par le chef communiste dans ses réponses aux questions que lui avait soumises M. Peter Dempson, chroniqueur parlementaire du "Telegram" de Toronto, par l'intermédiaire de l'ambassade russe à Ottawa.

A un reporter également, M. Diefenbaker a dit que la lecture attentive de la déclaration de M. Khrouchtchev n'indiquait chez les dirigeants soviétiques aucune disposition à faire de cette réunion autre chose qu'une occasion de propagande pour leur offensive dite de paix.

Décès de M. H. Blais

Sorel, 11. (DNC) — M. Hercule Blais, époux de Corona Antaya, est décédé. Outre son épouse, il laisse ses filles : les RR.SS. Madeleine-de-Béthanie (Flore), Thérèse-du-Crucifix (Alice), Sainte-Judith (Dolorès) et Saint-Claude (Fernande), des RR.SS. Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe, ainsi que Mlles Noëlla, Marie-Berthe et Oréa Blais ; ses fils : MM. Roland, Louis-Aimé et Claude Blais ; ses frères : MM. Elphège et Albert Blais ; ses soeurs : Mmes Joseph Cournoyer (Eugénie) et Arthur Leclerc (Maria) ; cinq petits-enfants et nombre d'autres parents.

Préparatifs de la "visite étudiante"

La nouvelle formule qu'utilisera le Prêt d'Honneur, cette année, lors de sa campagne de souscription, nécessite une organisation très au point. En effet la "grande visite étudiante" qui se fera lundi, le 25 novembre entre, 7 h. et 10 h. du soir par environ 10,000 étudiants se prépare sous les directives d'un exécutif composé de personnes dont l'expérience est très précieuse. On reconnait ci-haut MM. ALPHONSE THERIEN, vice-président de la visite, F.-EUGENE THERRIEN, président de la sollicitation à domicile, RAOUL COLLIN et FERDINAND BIONDI, vice-présidents de cette "grande visite étudiante". L'objectif est de recueillir $100,000 aux cours de ces trois heures.

Condamnations à Saint-Jérôme

Yves Lalonde et Yvon Villeneuve envoyés au pénitencier pour 2 ans.

S.-Jérôme, 11. (DNC) — S'étant avoué coupable à six chefs d'accusation pour vols avec effraction un jeune homme de 21 ans, Yves Lalonde, de Saint-Antoine-des-Laurentides, a été condamné à deux ans de pénitencier, en Cour des session de la paix au palais de justice de Saint-Jérôme. L'individu avait été pris sur le fait à 2 h. 30 lundi matin par un policier caché à un endroit cambriolé précédemment au cours de l'épidémie de vols qui sévissait dans cette ville depuis deux semaines. Lors de son arrestation Lalonde a été trouvé en possession d'objets dérobés quelques minutes auparavant à la cordonnerie Guindon sur la même rue. Les détectives Rolland Brunet, de la police municipale de St-Jérôme, et Paul Filion, de la Sûreté provinciale, ont travaillé conjointement sur cette cause. L'arrestation a été effectuée par l'agent Marcel Cadieux.

Yvon Villeneuve a été condamné à deux ans de pénitencier pour vol d'automobile dans la region de Lachute. Le sergent Allen, de la Sûreté provinciale, attaché au district de Lachute, a conduit l'enquête dans cette cause.

Richard Gauthier a été condamné à six mois de prison sur deux chefs d'accusation, l'un pour un vol d'automobile commis il y a environ deux semaines, l'autre pour vol à main armée à St-Antoine l'an dernier.

Carte de crédit profitable

Se servant d'une carte de crédit d'une compagnie d'huile, des individus voyagèrent jusqu'à Vancouver et ce n'est que revenus dans la région des Laurentides qu'ils se firent pincer. Roger Gagnon et Cyril Chaput comparaissaient hier à S.-Jérôme et étaient condamnés à un mois de prison chacun pour les délits commis dans ce district judiciaire. En deux mois ils ont parcouru tout le Canada. Au moyen de la carte de crédit, ils se procuraient tout le carburant dont ils avaient besoin et des pneus qu'ils revendaient pour l'argent nécessaire à leur subsistance. Le sergent A. Gagné, en charge du bureau de la Sûreté provinciale de Saint-Jérôme, a conduit l'enquête en cette affaire.

La Sûreté provinciale de S.-Jérôme croit avoir mis fin à une série de vols avec effraction dans des maisons d'été de la région des lacs Connolly et L'Achigan. Des arrestations ont été effectuées et d'autres sont imminentes. Un des individus, Norman Sills, a comparu à Joliette et s'est avoué coupable des dix-neuf accusations portées contre lui. Sa sentence a été remise à plus tard. Le sergent Adrien Casavant et le détective Paul Filion ont travaillé à éclaircir cette affaire.

Blessé par une explosion de gaz

Yamachiche, (DNC) — M. André Béland, fils de M. et de Mme L.-F. Béland, de Louiseville, a été blessé par une explosion provoquée par les émanations d'un puits de gaz naturel.

Il appert, selon les informations recueillies, que M. Béland père et un frère de la victime étaient à creuser un puits. M. Béland se serait rendu examiner le progrès du travail. A son arrivée sur les lieux on avait recouvert le puits d'un baril d'acier, en examinant, il constata qu'il se produisait des émanations de gaz. Afin de vérifier l'exactitude de sa constatation, il décida, croit-on, d'allumer une allumette, ce qui provoqua immédiatement une explosion. M. Béland fut projeté à plusieurs pieds de distance, s'infligeant des blessures assez sérieuses.

Restaurants du port et permis municipaux

La ville de Montréal n'a pas le droit d'émettre des permis sur la propriété du gouvernement fédéral, selon un jugement de la Cour municipale.

Trois accusations portées contre Edouard Soumis ont été renvoyées par le juge. Soumis était accusé d'avoir opéré des restaurants et des camions-restaurants dans le port de Montréal, sans un permis municipal.

Dans sa défense, l'accusé prétendait que la ville de Montréal ne pouvait lui imposer un permis puisque les restaurants étaient situés sur la propriété du gouvernement fédéral.

Le juge en est venu à la conclusion que les motifs invoqués par la défense étaient fondés et a renvoyé les trois accusations.

Montage du premier sous-marin atomique français, à Cherbourg

Cherbourg, 11. (AFP) — A l'occasion du lancement du sous-marin "Aréthuse", l'amiral Nomy, chef d'état-major général de la Marine, a évoqué le programme de construction de sous-marins à Cherbourg :

"Quatre sous-marins de 1,200 tonnes, du type "Narval", ont été lancés ici même en 1954-55. "L'Aréthuse" et "L'Argonaute" seront suivis de "L'Amazone" et de "L'Ariane".

"Une série de sous-marins de 700 tonnes, du type Doris, est en préparation. Enfin, les premiers tronçons de notre futur sous-marin atomique s'assemblent à proximité. Notre Marine s'engage résolument dans la voie d'une technique nouvelle et pleine de promesses".

"Mais je voudrais aussi insister sur les aspects pacifiques et bienfaisants des travaux en cours, à poursuivi l'amiral Nomy. La construction d'un appareil à propulsion atomique présente un intérêt qui dépasse celui de la défense nationale.

Elle permet la réalisation des progrès techniques indispensables à l'utilisation de l'énergie nucléaire pour la propulsion des navires de tous genres, comme la solution à de nombreux problèmes technologiques auxquels la Marine n'est pas la seule intéressée".

Le chef d'état-major de la Marine a déclaré enfin : "Nous nous sommes mis au travail sans attendre que certain événement mondialement spectaculaire ait amené tel de nos partenaires à reconnaître enfin la nécessité de la coordination des efforts scientifiques et même à regretter les retards dus aux obstacles juridiques auxquels se heurte encore l'échange d'informations entre puissances alliées".

Tous les 9 policiers de Laval-des-Rapides tour à tour suspendus

Le chef de police de Laval-des-Rapides et les huit membres de ce corps policier ont été suspendus par le Conseil municipal de cette localité pour n'avoir pas arrêté une représentation immorale, au cours d'un "enterrement de vie de garçon", alors même qu'ils étaient dans la salle où celle-ci se déroulait.

Le chef Léopold Vanier a été suspendu pour un mois cependant que les autres agents n'ont été suspendus que pour quinze jours.

Mais, afin de ne pas désorganiser complètement le travail du service on a, par ailleurs, décidé que les suspensions se feraient par rotation, et que deux policiers seraient tour à tour absents de leur travail, au cours des prochaines semaines.

Assistant canadien au général des Jésuites

Rome (CCC) — La Congrégation générale de la Compagnie de Jésus a nommé le R. P. John L. Swain, un Canadien, au poste d'assistant pour la langue anglaise du préposé général, en remplacement du R. P. Joseph Bolland, décédé. Le R. P. Swain, de Guelph, Ontario, était jusqu'ici maître des novices du "Troisième An", au Japon.

Une explosion a été cause d'un incendie

Sherbrooke, 11. (PCf) — Un incendie, qui a suivi une explosion, dans un immeuble d'appartements de trois étages, hier soir, a causé des dommages évalués à $75,000 et a chassé 27 personnes de leurs logis. Personne n'a été blessé. On n'a pas déterminé la cause de l'explosion.

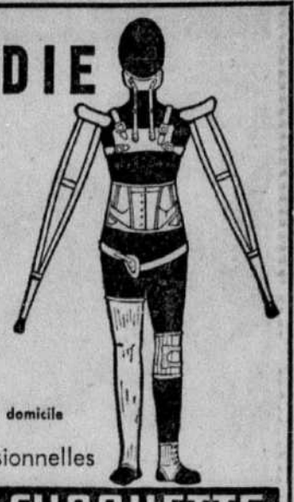
C'était la deuxième incendie en fin de semaine dans cette ville des cantons de l'est. Samedi soir, 150 personnes ont été chassées de leurs logis par un incendie qui a endommagé le bloc d'appartements Parthénon.

Livres français

La Société S.-Jean Baptiste de l'Ontario occidental demande l'aide des sociétés S.-Jean Baptiste du Québec pour établir une bibliothèque de langue française à Windsor.

LOUEZ un TV
Pas de dépôt
$2.30 par semaine
Livraison et service gratuits
SHERBROOKE APPLIANCES Ltée
2020 ave Union — AV. 8-3183

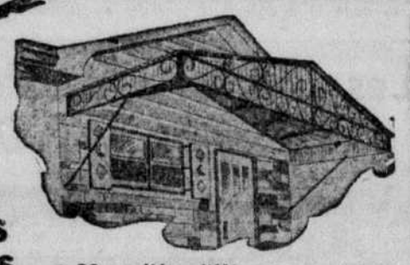
ORTHOPÉDIE



BAS ELASTIQUES
BANDES HERNIAIRES
SUPPORTS :
Sacro-Iliaques — Sacro-Lombaires
Dorso-Lombaires — Pelviens, etc.
CORSETS :
Maternité — Ptose-Rénale
Ptose-Stomacale — Post-Opératoire
Abdominaux, etc.
SUPPORTS pour l'arche du pied
SUPPORTS métatarsiens
Ajusteurs et ajusteuses — Service à domicile
Les PHARMACIES professionnelles
SARRAZIN & CHOQUETTE
Prop. : LUC CHOQUETTE, Docteur en Pharmacie de l'Université de Paris
Succ. 921 rue STE-CATHERINE EST — PL. 9622

OFFRE SPECIALE D'AVANT NOEL
Capri
GRATIS
AVEC CHAQUE COMMANDE D'AUVENTS EN FIBREGLASS

Cette magnifique MIXETTE ELECTRIQUE
Seul CAPRI vous offre un auvent qui PROTEGE SANS OBSCURCIR



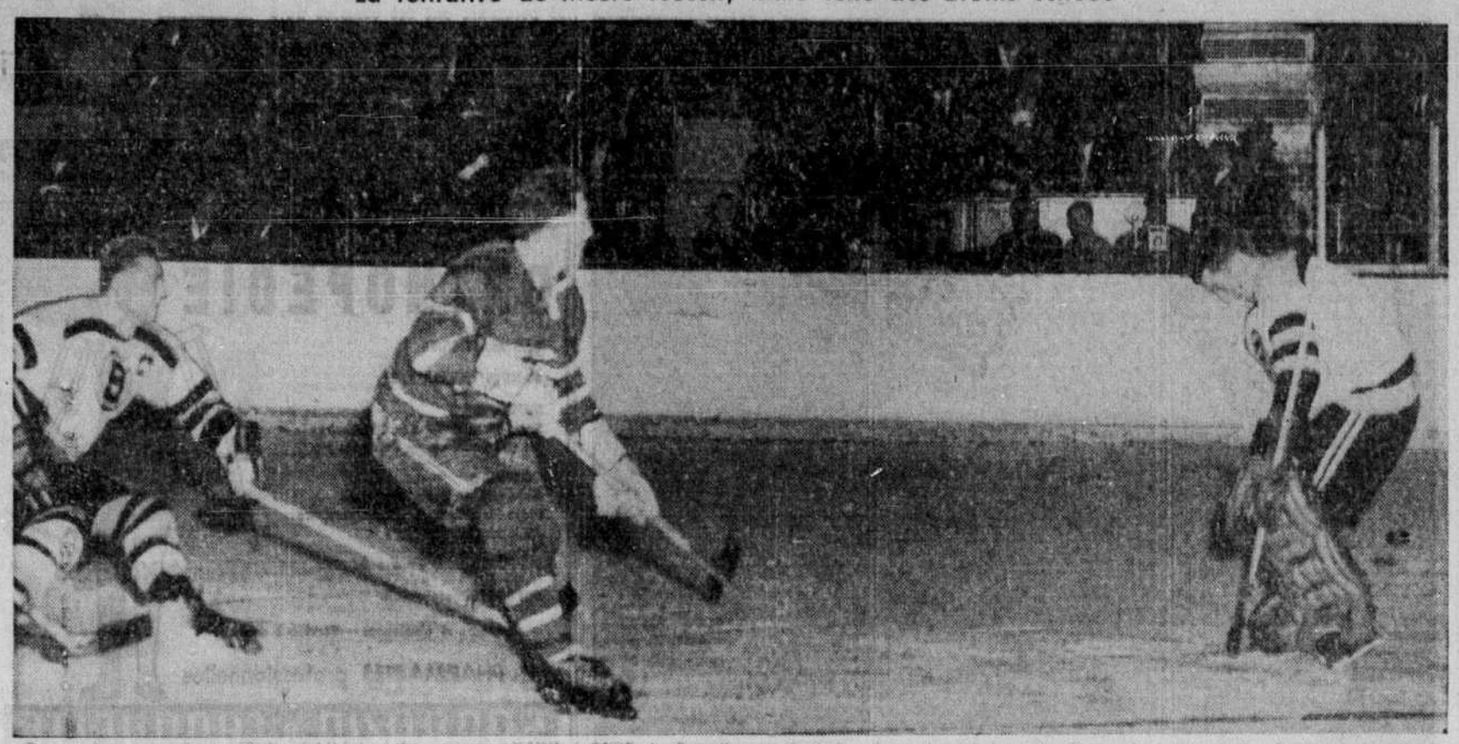
Garantie pour toutes les saisons
TERMES FACILES SI DESIRE
WE. 7-4209
• 20 modèles différents
• choix de couleurs
• construction solide pour endurer notre rude saison d'hiver

CAPRI FIBRE-GLASS PRODUCTS LIMITED
2070 LINCOLN, MONTREAL
Je suis propriétaire,
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Tél. .....
Sans obligation, veuillez, s.v.p., m'envoyer un représentant. L.P. 4

Sans escale en 77 minutes à
Boston
4 départs par jour...
10 h. 15 a.m.: sans escale
11 h. 05 a.m.: service local
3 h. 15 p.m.: sans escale
9 h. p.m.: sans escale
$18.90 TARIF ALLER
Pour réservations, appeler votre agence de voyages ou MElrose 1-8591
Une des premières compagnies aériennes d'Amérique — maintenant dans sa 25e année
NORTHEAST AIRLINES

LE CANADIEN RESTE SEUL EN 1ère PLACE APRÈS SA VICTOIRE SUR LE BOSTON

La tentative de Moore réussit, mais celle des Bruins échoue



Poursuivi par le robuste FERN FLAMAN, l'ailier gauche DICKIE MOORE du Canadi en, a tout de même réussi à loger le disque dans la cage des Bruins sur un lancer à bout portant samedi soir au Forum. Le Canadien a triomphé par 4 à 2. De gauche à droite, Flaman, Moore et DON SIMMONS.

Le vétéran JERRY TOPPAZZINI a réussi à se rendre seul devant la forteresse du Canadien, mais JACQUES PLANTE a effectué contre lui son plus spectaculaire arrêt de la soirée. Plante a quitté sa cage et a enlevé la rondelle au joueur d'attaque des Bruins (photos René Bédard, LA PRESSE)

Provost établit un record en comptant 4 secondes après le début de la 2e période

par Marcel DESJARDINS

Est-ce l'énergie et le brio des Canadiens qui en sont la cause? Mais on a l'impression à mesure que les divers autres clubs de la Ligue Nationale viennent évoluer au Forum qu'ils manquent de combativité, de détermination. Ce n'est pas que les succès du Tricolore dans ces joutes locale sont de nature à surprendre, car avant même l'ouverture de la saison les observateurs proclamaient que les Canadiens possédaient d'emblée encore une fois la meilleure, la plus brillante et la plus spectaculaire équipe du circuit. Et depuis, les protégés de l'instructeur Toe Blake ont justifié cette réputation de valeur exceptionnelle en offrant des performances nettement supérieures à celles de leurs adversaires à chacune des rencontres locales, exception faite d'une contre les Rangers et d'une autre contre les Maple Leafs de Toronto. Dans ce dernier cas, ce fut la plus faible exhibition du Canadien, qui contribua plus à sa défaite, que celle de son adversaire. Lors de la joute des Rangers, il faut admettre que les visiteurs avaient fourni du jeu remarquable et qu'ils avaient droit à la joute nulle qu'ils avaient obtenue.

Devant un rival trop combatif

Même les Bruins de Boston, qui, par les années passées donnaient beaucoup de fil à retordre au Canadien dans les parties disputées ici, paraissent être descendus cette saison dans la classe des clubs désaxés, désorientés par la classe du jeu des protégés de Toe Blake. En regardant les Canadiens les vaincre samedi au Forum, par le compte officiel de 4 à 2, qui n'indique certes pas ou du moins très mal la marge du jeu des vainqueurs, on avait l'impression d'un club qui se sentait complètement déclassé, dominé par son adversaire et qui ne voyait pas comment pouvoir lutter contre un rival aussi rapide, aussi habile dans son jeu d'ensemble et aussi ambitieux.

C'était particulièrement vrai lorsque la ligne des frères Richard et de Dickie Moore sautait sur la glace. Le jeu se transportait alors dans la zone des Bruins ahuris devant le dynamisme du vétéran Maurice et de son jeune frère Henri et de leur coéquipier.

C'était à peu près le même cas quand se présentait dans la mêlée la ligne de Claude Provost-Phil Goyette-Don Marshall. Moins brillants peut-être que leurs confrères, ces trois déployaient toutefois une telle ardeur que l'action se déroulait le plus souvent dans la zone des visiteurs.

La scène variait quelque peu quoique le résultat était presque le même lorsque Jean Béliveau sautait sur la glace. Ici, c'était la classe du grand centre qui laissait perplexe le Boston.

Les insuccès des Bruins

Avant la venue des Bruins, samedi, on avait prétendu ne rien comprendre aux insuccès du club de Milt Schmidt et au profond désappointement qu'il cause à ses partisans. Sa tenue n'avait pas de quoi mystifier personne au Forum. Il a lutté sans cette fougue, cette détermination et ce brio qui font la valeur du Canadien. Ses joueurs ont joué comme l'avaient fait ceux des Red Wings de Détroit, des Black Hawks de Chicago et des Maple Leafs de Toronto, c'est-à-dire sans cette vivacité, cette ardeur, cette mise en échec serrée qui font les grandes équipes.

Ils ont certes mieux fait que les Red Wings, mais ils n'ont pas créé la même impression que l'an dernier alors qu'ils étaient vraiment redoutables et qu'ils bataillaient avec un acharnement digne des plus grands éloges. Dès la première période, le résultat de la joute était scellé. Le but de Béliveau sur des passes de Geoffrion et Olmstead et celui de Dickie Moore avec l'aide des frères Richard avaient rendu la victoire des Canadiens certaine, dès ces vingt premières minutes de jeu.

But dans un temps record

Le troisième but des Canadiens dans cette partie, soit celui de Claude Provost, devait non seulement sonner le glas pour les Bruins, mais lancer les experts dans la lecture de tous les livres de records pour savoir si ce point n'allait pas figurer dans les annales des faits saillants du monde du hockey. Provost a en effet logé la rondelle dans le filet de Don Simmons quatre secondes seulement après le début de la deuxième période.

Selon les statistiques disponibles, il semble que le but le plus rapide enregistré au début d'une période avait été compté après huit secondes de jeu par Ron Martin de l'American de New York en 1932. Ted Kennedy des Maple Leafs de Toronto a égalé ce record en 1953.

Le regretté Nelson Stewart avait compté deux buts à quatre secondes d'intervalle en 1931.

C'est immédiatement après la mise au jeu de la rondelle et alors qu'Henri Richard et Fleming Mackell étaient au banc du pénitencier que Marcel Bonin, au cours de sa seule apparition sur la glace au cours de la soirée, a passé la rondelle à Provost qui a exécuté un lancer rapide pour compter.

But non alloué

Toppazzini et Mackell devaient tour à tour scorer pour les Bruins par la suite et Don Marshall pour le Canadien mais c'est un autre but, non alloué celui-là, qui devait faire les frais de la conversation dans la salle des clubs après la joute.

On discutait violemment après la joute pour savoir si Tom Johnson aurait dû être crédité d'un but. De sa zone, le joueur de défense Tom Johnson lança la rondelle avec force dans la direction du territoire du Boston. Le disque frappa la bande puis alla glisser plus loin que le filet des Bruins où Fern Flaman en voulant l'éloigner l'envoya en avant des buts où, on ne sait trop comment elle pénétra dans la cage de Simmons. Aussitôt Léon Germain, derrière le filet, alluma la lumière rouge pour signaler que la rondelle avait pénétré, mais l'arbitre Gaye Stewart, après consultation avec les juges des hors-jeux, refusa d'allouer le but, donnant pour raison qu'il y avait eu déblayage illégal de la part des Canadiens. Il expliqua plus tard que lorsque Fern Flaman toucha la rondelle avec son bâton après que celle-ci eut franchi la ligne rouge, il faisait automatiquement du lancer de Tom Johnson un déblayage illégal, nécessitant une nouvelle mise au jeu. Aucun but ne pouvait être alloué dans les circonstances.

Provost en vedette

Si l'on oublie quelques attaques spasmodiques des Bruins, les Canadiens ont dominé nettement pendant toute la partie et ils ont remporté une victoire richement méritée et très importante puisqu'elle leur a permis de remonter seuls en tête de la Ligue, deux points en avant des Rangers.

Claude Provost a été l'un des grands facteurs de cette victoire. Il a joué avec une ardeur formidable et a été une menace continuelle pour la défense des visiteurs. Jean Béliveau a fourni l'une de ses plus brillantes exhibitions de la saison et ses montées aussi bien que ses lancers ont semé la crainte dans les rangs adversaires. Les frères Richard et Moore ont attaqué avec vigueur et le Rocket a donné tout particulièrement du fil à retordre à Don Simmons.

Une défense solide

La défense des Canadiens a été solide. Dollard St-Laurent, qui s'affirme de plus en plus, a joué une grande partie. Il a bloqué avec efficacité et a exécuté plusieurs attaques.

Jacques Plante a fait bonne figure et donne l'impression de redevenir l'homme de la saison dernière.

Chez les visiteurs, Fleming Mackell, Don McKenney et Doug Mohns ont été les vedettes. Ils ont été les trois seuls joueurs des visiteurs à rivaliser vraiment avec les Canadiens.

Le jeu a été dénué de rudesse et l'arbitre Gaye Stewart a eu la tâche relativement facile.

Le Canadien jouera sa prochaine partie mercredi soir à Toronto.

BOSTON: buts, Simmons; défense, Flaman, Mohns, Armstrong, Stanley, Blonda, Hillman; avants, Horvath, Stasiuk, Bucyk, Mackell, Chevrefils, Regan, Labine, McKenney, Toppazzini, Peirson.

MONTREAL: buts, Plante; défense, Harvey, St-Laurent, Johnson, Turner, Talbot; avants, Béliveau, Geoffrion, Olmstead, H. Richard, M. Dichard, Moore, Goyette, Provost, Marshall, Pronovost, Bonin.

Arbitre: Gaye Stewart; juges des hors jeux: Art Skov et Doug Davies.

PREMIERE PERIODE

1—Montréal, Béliveau (Olmstead, Geoffrion) 9:54
2—Montréal, Moore (M. Richard, H. Richard) 14:20

Punitions: Stasiuk 3:55; Pronovost, 11:24; H. Richard, 19:54; Mackell (deux mineures) 19:54.

DEUXIEME PERIODE

3—Montréal, Provost (Bonin) 0:04
4—Boston, Toppazzini (Mohns) 18:42

Punitions: Plante (servie par Turner) 0:18; Armstrong, 12:40; Flaman, 15:23.

TROISIEME PERIODE

5—Boston, Mackell (Regan, Mohns) 1:01
6—Montréal, Marshall (Goyette, Pronovost) 9:01

Punitions, Regan, 4:53; Armstrong, 16:36; Mackell, 17:38; Goyette, 19:02; Provost, 19:18.

ARRETS:

SIMMONS	11	13	8	—32
PLANTE	5	10	11	—26

Réplique de Campbell à un sociologue torontois

Les remarques du professeur John Fabrina soulèvent de vives réactions dans tous les milieux sportifs.

Toronto, 11. (PCI) — Des remarques faites par un professeur de Toronto à l'effet que "tous les sports prédisposent au vol, à la tricherie, à l'animosité et au sadisme pur et simple" ont déclenché de vives réactions dans les milieux sportifs.

John Fabrina, âgé de 38 ans, professeur de sociologie à l'Université de Toronto, a fait ses remarques vendredi soir dans une causerie prononcée devant les membres des Boys' Clubs of Canada.

Il s'en est particulièrement pris au hockey qu'il a qualifié de "sport le plus dégénéré dans le monde entier."

Clarence Campbell, président de la Ligue Nationale de hockey, a immédiatement lancé au professeur le défi de le rencontrer dans un débat sur le hockey; Ralph Harber, président de la ligue de hockey de Toronto, a invité le professeur "à jouer lui-même au hockey, s'il a tant soit peu de coeur au ventre".

Ancien athlète

Le professeur Farina, ancien joueur de football de l'Université de la Colombie-Britannique et ancien arbitre dans la Conférence de football interprovinciale de l'ouest, a répondu:

"Tout indique que je serai peut-être appelé à défendre mes assertions, ce qui serait une très bonne chose". Il a ajouté que le sport peut avoir ses bons points mais a ajouté:

"Outre le développement possible de certains talents de valeur douteuse et peut-être aussi le développement physique, le sport lui-même et les loisirs consacrés au sport n'ont à peu près aucune valeur.

"Il est ridicule de prétendre que la course développera votre caractère", a déclaré le professeur dans sa causerie. "Où cette course mène-t-elle? Dans une ruelle ou au bout d'une piste? Pourquoi courton? Pour gagner un prix, pour le plaisir de courir ou pour se sauver d'un policier?"

Le professeur Farina a ajouté que trop d'instructeurs enseignent aux jeunes que la chose la plus importante est "de gagner et non de pratiquer le sport".

Les répliques

A déclaré Campbell:

"Il y a 150 ans que les travailleurs sociaux se plaisent à dire que les sports, y compris le hockey, développent le courage, l'esprit de coopération et la force devant les épreuves. Je suggère que les preuves de qualification du professeur soient examinées à nouveau et qu'il soit mis à la porte."

De déclarer Barber:

"Des 75,000 athlètes qui sont passés par la ligue de hockey de Toronto, il vous faudra chercher loin et longtemps avant d'en trouver même une douzaine qui ont mal tourné et qui sont devenus des criminels. Le sport prévient la délinquence. C'est une activité saine qui inculque le sens de l'autorité et des responsabilités."

A Montréal, Kenneth Farmer, président de l'Association olympique du Canada a qualifié de "simplement stupides" les remarques du professeur Farina.

"Ce bonhomme est définitivement dans les nuages", a ajouté Farmer. "Il ne fait pas de doute qu'il n'a pas établi la différence entre le sport et les divertissements professionnels".

Echec des Red Wings

Ils subissent une nouvelle défaite aux mains des Bruins à Boston.

Boston, 11. (PC) — Jerry Toppazzini et Flem Mackell ont obtenu chacun un but et deux assists, hier soir, alors que les Bruins de Boston ont triomphé des Red Wings de Détroit au compte de 4-2, dans une joute de la ligue Nationale disputée devant une foule de 13,909 personnes.

Cette victoire des Bruins n'était que leur deuxième dans leurs 10 dernières parties. Les Wings, de leur côté, ont maintenant perdu leurs six dernières joutes.

9e but de Horvath

Bronco Horvath, que les Bruins ont obtenu des Americans de Rochester au cours de la saison morte, a enfilé son neuvième but de la saison à 9:12 de la troisième période, pour sceller l'issue de la joute.

Les Bruins ont ouvert le pointage moins de deux minutes après le début de la partie, lorsque Mackell a planté le disque en plein sous le bras de Terry Sawchuk qui se jetait à genoux pour bloquer le lancer. Bill Dineen égalait cependant les chances des Bruins en faisant dévier un lancer de Marcel Pronovost dans la cage de Don Simmons, à 8:33.

Boston compte

Les Bruins étaient eux-mêmes à court d'un homme, dans la deuxième période, lorsque Toppazzini et Mackell se sont échappés ensemble pour aller tirer Sawchuk hors de position et redonner l'avance aux Bostonnais.

Plus tard dans la même période, Mackell et Toppazzini ont aidé Don McKenney à compter son but alors que les Wings étaient à court d'un homme.

Don Poile a compté l'autre but des Wings à 5:19 de la troisième période.

DETROIT — Buts: Sawchuk; défenses: Pronovost, Strate, Arbour, Hollingworth; avants: Delvecchio, Howe, Wilson, Olson, Dea, Reibel, Dineen, Poile, McCarthy, Kennedy, Burton.

BOSTON — Buts: Simmons; défenses: Stanley, Hillman, Flaman, Mohn, Blonda, Armstrong; avants: Horvath, Stasiuk, Bucyk, Regan, Toppazzini, Mackell, McKenney, Chevrefils, Peirson.

Arbitre: Frank Udvari; juges des lignes: Mat Pavelich et Glen Skov.

PREMIERE PERIODE

1—Boston, Mackell (Regan, Toppazzini) 1:57
2—Détroit, Dineen (Pronovost, Dea) 8:33

Punitions: Pronovost 9:07, Blonda 11:54, Hollingworth 14:58, Labine 14:58, Armstrong 16:51.

DEUXIEME PERIODE

3—Boston, Toppazzini Mackell 2:00
4—Boston, McKenney (Mackell, Toppazzini) 16:03

Punitions: Flaman 1:45, Reibel, Hillmann 4:53, Wilson 13:33, Arbour 18:54.

TROISIEME PERIODE

5—Détroit, Poile (Delvecchio) 5:19
6—Boston, Horvath (Bucyk, Stanley) 9:12

Punitions: Armstrong 4:19.

ARRETS:

Simmons	11	13	12	—36
Sawchuk	12	8	11	—31

(PC) — Les frères Maurice et Henri Richard occupent toujours les deux premières positions chez les meilleurs scoreurs de la Ligue Nationale en dépit de la grande activité chez les clubs majeurs en fin de semaine.

Maurice Richard, le meilleur compteur dans l'histoire du hockey a obtenue un assist, son 12e de la saison et il est demeuré au pinacle avec un total de 23 points. Henri Richard a mérité un assist pour rester en 2e place avec 22 points. Maurice mène pour les assists avec 12 et son frère domine pour les buts avec 12.

Leur compagnon de ligne, Dickie Moore a compté un but et il occupe le troisième rang avec un total de 18 points. Un autre joueur canadien, l'incomparable Jean Béliveau a marqué son 6e but samedi et il est le détenteur de la 4e place avec 17 points.

Andy Bathgate, des Rangers, n'a pas été délogé de la 5e place. Il a accumulé quinze points.

Bronco Horvath, du Boston, Ted Sloan, du Toronto, Fleming Mackell, du Boston, et Gordie Howe, du Détroit, sont ex aequo en 6e place avec 14 points. Mackell, du Boston, a obtenu deux buts et deux assists en fin de semaine, tandis que Sloan, du Toronto, a scoré deux buts et a obtenu un assist.

Voici la liste des meneurs:

	B	A	Pts
M. Richard, Canadien	11	12	23
H. Richard, Canadien	12	10	22
Moore, Canadien	7	11	18
Béliveau, Canadien	6	11	17
Bathgate, New-York	5	10	15
Horvath, Boston	9	5	14
Sloan, Toronto	6	8	14
Mackell, Boston	5	9	14
Howe, Détroit	4	10	14

Joute nulle entre les Reds et le Rochester

Providence, 11. (PA) — Les Reds de Providence et les Américains de Rochester se sont livré une partie nulle de 2-2 hier soir, dans une joute de la Ligue Américaine.

Marcel Paillé, de retour dans les buts des Reds après avoir brillamment remplacé Lorne Worsley dans la cage des Rangers de New-York, de la Ligue Nationale, a été l'étoile défensive de la joute avec 49 arrêts. Gerry McNeil a bloqué 33 lancers dans la cage des Américains.

Protêt refusé

La L.H.D. refuse à l'unanimité le protêt des Grads contre les Sages.

A la suite de leur défaite de 7-5 aux mains des Sages, les Grads ont logé un protêt auprès de la direction de la Ligue de hockey Dépression, mais les directeurs de ce circuit ont rejeté ce protêt, à l'unanimité. C'est ce qu'a révélé le président Henry Richardson, en fin de semaine. Les Grads sont arrivés à 8 h. 10 sur la glace, pour la joute qui devait commencer à 8 h. A leur stupéfaction, la joute était commencée, et le pointage était de 1-0 en faveur des Sages. Les arbitres avaient appliqué un règlement voulant qu'un but soit accordé à une équipe quand l'autre est en retard pour la joute.

Le protêt alléguait que les joueurs des Grads avaient perdu confiance en eux-mêmes après ce mauvais début, ou tout au moins que ce but non mérité les avait affecté moralement.

Les Grads, toujours en quête de leur première victoire, tenteront de réussir l'exploit aux dépens des porte-couleurs du Totem, invincibles dans leurs deux premières joutes. Cette joute sera la première au programme. Dans la seconde, les Hobos rencontreront les Sages. Il est rumeur que certaines équipes sont à effectuer des transactions, mais rien n'a transpiré en ce sens jusqu'ici.

Les Black Hawks de Chicago triomphent des Rangers, 5-0, et du Toronto, 3-1

Chicago, 11. (PC) — Les Black Hawks de Chicago ont secoué la guigne qui s'acharnait à eux chaque fois qu'ils jouaient contre les Rangers de New-York et ont pu les blanchir 5-0 dans une joute de la Ligue Nationale disputée samedi après-midi. C'était la première fois en 19 tentatives que les Hawks réussissaient à disposer des Rangers.

Hall se signale

Glenn Hall, en remportant son quatrième blanchissage de la saison, a procuré aux Hawks la satisfaction de battre les Rangers à Chicago pour la première fois depuis la fin de la saison 1955.

C'était la première défaite de Marcel Paillé qui remplace Lorne Worsley dans les filets des Rangers. Dans ses quatre premières joutes dans la cage des Rangers, Paillé avait été le cerbère gagnant.

Skov compte

Glen Skov a compté le premier but des Hawks dans la première période et Eric Nesterenko a porté le compte à 2-0 à 2:58 de la deuxième période. Les Hawks menaient 3-0 à la fin de cette deuxième période, grâce à un but d'Eddie Litzenberger, sur des passes de Jim Thomson et de Ted Lindsay. Lindsay et Bobby Hull, une recrue de 18 ans, ont compté les deux derniers buts des vainqueurs, dans la troisième période.

Les Rangers, la plus surprenante équipe de l'heure dans la Ligue Nationale — ils sont en 2e place, près des Canadiens de Montréal — ont été embouteillés dans leur propre territoire toute la joute durant et n'ont rien affiché de la fougue qui les avait caractérisés dans leurs joutes précédentes.

Autre succès

Chicago, (PC) — Les Black Hawks de Chicago se sont rapprochés hier soir à deux parties de la deuxième place dans le classement de la Ligue Nationale en battant les Maple Leafs de Toronto au compte de 3-1. Les Leafs continuent de partager la dernière place avec les Red Wings de Détroit, qui ont perdu 4-2 hier soir aux mains des Bruins de Boston.

Une foule de 15,482 personnes, la plus imposante de la saison dans toute la Ligue Nationale, a assisté à la joute. Les Hawks, actuellement en troisième place, sont maintenant à quatre points des Rangers de New-York, qui ne jouaient pas hier soir.

Ron Murphy, un ailier des Hawks, a ouvert le pointage vers le milieu de la première période lorsqu'il a compté sur une passe de Jack McIntyre. Tod Sloan égala cependant les chances des Leafs avec un but compté alors que Eric Nesterenko, des Hawks, était au banc des punitions.

Les Hawks prirent les devants pour de bon dans les derniers moments de cette première période. Nick Mickoski compta un but comme bonne mesure alors que Bob Baun, était à purger une puniiton mineure.

Bobby Hull, une recrue des Hawks, a compté son troisième but depuis ses débuts dans la Ligue Nationale. Hull, à 18 ans, est le plus jeune joueur de la Ligue Nationale.

TORONTO 1, CHICAGO 3

TORONTO — Buts: Chadwick; défenses: Morrison, Stewart, Réaume, Baun, MacNeil; avants: Mahvlich, Armstrong, Duff, Harris, Sloan, Conacher, Brian Cullen, Barry Cullen, Pulford, Smith, Migay.

CHICAGO — Buts: Hall; défenses: Pilote, Vasko, Thomson, Morton, Cushenan; avants: Skov, Mickoski, Bailey, Litzenberger, Nesterenko, Lindsay, Hull, Murphy, McIntyre, Lalande, Kachur.

Arbitre: Red Storey; juges de lignes: Bill Morrison et George Hayes.

PREMIERE PERIODE

1. Chicago, Murphy (Cushenan, McIntyre) 8:48
2. Toronto, Sloan (Harris) 11:05
3. Chicago, Mickoski (Bailey, Skov) 18:14

Punitions: Baum 4:09, Nesterenko 9:45; Sloan 15:51.

DEUXIEME PERIODE

4. Chicago, Hull (Nesterenko, Lalande) 10:25

Punitions: Baun 8:45, Pilote 13:23, Bailey 17:36.

TROISIEME PERIODE

Aucun but.

Punitions: McNeil 3:42, Thomson 9:00, Morrison 11:16, Pulford 17:07, Murphy 17:07.

CHADWICK	8	10	11	— 29
HALL	8	12	7	— 27

New-York — Buts: Paillé; défenses: Gadsby, Evans, Cahan, Howell, Fontinato; avants: Hebenton, Sullivan, Lewicki, Bathgate, Gendron, Macdonald, Ciesla, Creighton, Prentice, Foley, Popein, Henry.

CHICAGO — Buts: Hall; défenses: Pilote, Vasko, Mortson, Thomson, Cushenan; avants: Bailey, Skov, Mickoski, Lindsay, Kachur, Murphy, McIntyre, Litzenberger, Nesterenko, Hull, Lalande.

Arbitre: Red Storey; juges des hors-jeux: George Hayes et Bill Morrison.

PREMIERE PERIODE

1—Chicago, Skov (Mickoski, Bailey) 12:54

Punitions: Hull 2:10, Gadsby 4:30.

DEUXIEME PERIODE

2—Chicago, Nesterenko (Litzenberger) 2:58
3—Chicago, Litzenberger (Thomson, Lindsay) 15:31

Punitions: Gadsby 6:03, Fontinato 13:33, Vasko (2) 13:33.

TROISIEME PERIODE

4—Chicago, Lindsay (Litzenberger) 9:24
5—Chicago, Hull (McIntyre, Murphy) 17:12

Punitions: Bailey 0:10, Cahan 10:24.

ARRETS:

Paillé	10	8	13	—31
Hall	10	8	5	—23

Springfield tient tête au club Hershey

Springfield, Mass., 11. (PAf) — Les Indiens de Springfield ont tenu, hier soir, les Bears de Hershey, les meneurs dans la Ligue Américaine, à une joute nulle de 4-4.

Robert Perreault a joué une superbe partie dans la cage des Bears, bloquant un total de 37 lancers, soit dix de plus que Al Millar, le gardien de buts des Indiens.

Les compteurs du Canadien

	Boston	New-York	Chicago	Détroit	Toronto	Totaux
Richard, Maurice	1-2	0-1	2-3	4-3	4-3	11-12—23
Richard, Henri	1-2	0-0	3-0	3-3	5-5	12-10—22
Moore, Dickie	1-2	1-0	0-3	4-3	1-3	7-11—18
Béliveau, Jean	1-2	0-1	4-1	0-5	1-3	6-11—17
Provost, Claude	1-1	1-0	0-0	1-3	2-0	5- 4— 9
Geoffrion, Bernard	1-2	0-0	0-2	2-0	0-1	3- 5— 8
Talbot, Jean-Guy	0-0	0-2	0-1	0-1	1-3	1- 7— 8
St-Laurent, Dollard	0-0	0-0	0-1	0-5	1-1	1- 7— 8
Harvey, Doug	0-0	0-0	1-2	0-1	0-4	1- 7— 8
Goyettes, Phil	0-1	0-1	0-1	0-4	0-1	0- 8— 8
Marshall, Don	1-0	1-0	0-0	4-0	1-0	7- 0— 7
Olmstead, Bert	1-1	0-1	0-0	0-3	0-1	1- 6— 7
Johnson, Tom	0-0	0-0	0-2	0-0	0-1	0- 3— 3
Benin, Marcel	0-1	0-0	0-0	0-1	0-0	0- 2— 2
Pronovost, André	0-0	0-0	1-0	0-0	0-0	1- 0— 1

Amende de $50 à tous les joueurs du Buffalo

Buffalo, (PAf) — Harry Watson, joueur-gérant des Bisons de Buffalo, de la Ligue Américaine de hockey, a imposé une amende de $50 à chacun des joueurs de son club.

L'ancien joueur du Chicago est furieux contre ses hommes qui ont été déclassés 8-1 par le Providence mercredi soir. Les Reds alignaient pour la circonstance un jeune gardien de buts de 19 ans, Bruce Gamble, rappelé du Guelph de la Ligue Junior de l'Ontario.

Fresno, Calif. — Cisco Andrade, 137½, Compton, Calif., bat par K.O.T. Jorge Macias, 140, San Jose, 5.

FORUM
CE SOIR
LIGUE DE HOCKEY METROPOLITAINE
à 7.30 p.m.
Lachine vs N.D.G.
à 9.00 p.m.
Snowdon vs Nationale
Prix: Admission 50c; enfants 25c
Billets en vente ce soir à 7 heures.

"Qui dit PONTIAC . . . dit BOULEVARD PONTIAC"
Nous vous invitons...
cordialement à venir voir
LA Pontiac '58

L'AUTO DU JUBILE D'OR DE GENERAL MOTORS
• La création la plus audacieuse depuis 50 ans
• Une véritable innovation
• Tout est nouveau
Mais pour en connaître tous les détails pour pouvoir admirer l'élégance et la beauté véritables de la Pontiac adressez-vous à un expert
Votre vendeur exclusif Pontiac
BOULEVARD Pontiac LTEE
7085, BOUL. ST-LAURENT — Tél.: CR. 9-7321

MUFFLERS
"Heavy Duty" à double paroi
Produit de qualité supérieure

GRATIS INSTALLATION PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ
GARANTIS POUR 1 AN
CHEVROLET '48 A '50 $10.00 '52 — '53 $10.95 '54 '55 — '56 $13.50
FORD '42 A '54 $12.90 '55 — '56 $15.95
DODGE PLYMOUTH De SOTO CHRYSLER 8 CYLINDRES PRIX DU DEPOSITAIRE
Et toutes autres marques à prix aussi bas
PLYMOUTH DODGE 6 CYLINDRES TRANS. STANDARD $14.60
OUVERT LE SOIR JUSQU'A 8 HEURES
CLAUDE DESPATIE propriétaire LA. 4-6834
MUFFLER SALES and SERVICE
COIN CRAIG ET AMHERST
Aussi ★ 2535, boul. Laurentien — RI. 7-9801
Voisin de la piscine Astor, près de la Canadair

Service de remise à neuf
Dack's

Semelles complètes
Talons
Coussinets à talons
Polissage
Lacets
Piqûre
$7.50
Pour souliers Dack's ou autres
2 MAGASINS À MONTRÉAL
1235 Carré Phillips • 5125 Boulevard Décarie
Le magasin du Blvd. Décarie est ouvert jusqu'à 9 p.m. le vendredi
57-2F1

RENCONTRE ALOUETTES-RIDERS À OTTAWA – PATTERSON CHAMPION

Excellents jeux défensifs lors de la joute Alouettes-Toronto

La saison régulière du Big Four a pris fin samedi après-midi au stade de l'Université McGill alors que les Argonauts de Toronto ont blanchi les Alouettes par 27-0. Dans la photo de gauche, c'est le demi gauche JOEL WELLS, des Alouettes, coincé entre SAM DeLUCA, à gauche et BOYD CARTER, des Argonauts, lors d'une course au sol qui n'a rapporté que très peu. AL MAKOWIECKI (51) des Alouettes et DANNY NYKOLUK (60) des Argonauts, assistent à l'arrêt. Dans la photo de droite, c'est le demi défensif PETE KARPUK, des Alouettes, qui réussit un excellent jeu défensif contre le spectaculaire ailier PETER O'GARRO, des Argonauts. Karpuk a brillé toute la journée à la défensive pour le club local.

L'instructeur HAMPTON POOL, des Argonauts, discute ici de stratégie avec son jeune quart canadien GERRY DOUCETTE, qui, au cours des dernières semaines a été l'athlète qui s'est le plus distingué dans le Big Four. Doucette a dirigé son club avec une grande habileté samedi contre les Alouettes. (clichés LA PRESSE)

Gary Schneider termine en 2e place chez les compteurs

Harold Patterson qui, l'an dernier, était proclamé le joueur de football étoile au Canada devant Jackie Parker, des Eskimos d'Edmonton, vient d'ajouter un nouveau fleuron à sa couronne. Patterson a remporté le championnat des compteurs du Big Four avec un total de 13 touchés pour 78 points. Il a ainsi succédé à son coéquipier, le centre-arrière Pat Abbruzzi qui, l'an dernier, en avait profité pour établir deux records avec 20 touchés pour 120 points. Abbruzzi a terminé le calendrier régulier avec 7 touchés pour 42 points, ex aequo avec Peter O'Garro et Bobby Kuntz, du Toronto, et Bob Simpson, d'Ottawa.

Patterson a terminé la saison avec un avantage de 10 points sur le jeune Gary Schreider, des Rough Riders, qui a fini avec 2 touchés, 33 convertis, 7 placements et 2 simples pour 68 points, 8 de plus que Steve Oneshuck, des Tiger-Cats, dont le touché, les 22 convertis, 9 placements et 5 simples lui ont valu 60 points.

Cookie Gilchrist, des Tiger-Cats, s'est classé 4e avec 9 touchés pour 54 points, un point de plus que le demi Bill Bewley, des Alouettes. Bewley, qui a botté le plus grand nombre de convertis avec 34, y a ajouté un touché, 4 placements et un simple.

Bobby Judd et Tommy Lewis, d'Ottawa, ont terminé sur un pied d'égalité avec Gerry McDougall, du Hamilton, tous trois avec 8 touchés et un simple pour 49 points.

Chez les Alouettes, Joel Wells, Art Powell et Red O'Quinn ont tous trois enregistré chacun 4 touchés. Le quart Sam Etcheverry en a réussi deux en ajoutant 4 simples pour 16 points tandis que Joel Pal a mérité deux majeurs. Herb Trawick, Pete Karpuk, Avatus Stone et Ken Owen ont ajouté les autres touchés des Alouettes.

Voici la liste finale des compteurs :

	T.	C.	P.	S.	Pts
PATTERSON-A	13	0	0	0	78
Schreider-O	2	33	7	2	68
Oneschuck-H	1	22	9	5	60
Gilchrist-H	9	0	0	0	54
Bewley-A	1	34	4	1	53
Judd-O	8	0	0	1	49
Lewis-O	8	0	0	1	49
McDougall-H	8	0	0	1	49
O'Garro-T	7	0	0	0	42
Simpson-O	7	0	0	0	42
Abbruzzi-A	7	0	0	0	42
Kuntz-T	7	0	0	0	42
Dimitroff-O	5	0	0	1	31
Brancato-O	5	0	0	0	30
Kristopaitis-T	0	14	6	1	30
Shatto-T	5	0	0	0	30
Moll-T	1	13	2	1	26
Wells-A	4	0	0	0	24
Powell-T-A	4	0	0	0	24
O'Quinn-A	4	0	0	0	24
Tharo-T	3	0	0	0	18
West-T	3	0	0	0	18
Pfeifer-O	3	0	0	0	18
Etcheverry-A	2	0	0	4	16
Fraser-H	0	0	0	13	13
Wyant-T	2	0	0	0	12
Pal-A	2	0	0	0	12
Macon-H	2	0	0	0	12
Dekker-H	2	0	0	0	12
Schreiwer-T	2	0	0	0	12
Faloney-H	2	0	0	0	12
Smals-O	2	0	0	0	12
Stone-A	1	0	0	5	11
Graham-H	1	1	0	0	7
Frazier-T	1	0	0	0	6
Hinsley-H	1	0	0	0	6
Owen-A	1	0	0	0	6
Rawell-H	1	0	0	0	6
Moll-O	1	0	0	0	6
Fraser-O	1	0	0	0	6
Howell-H	1	0	0	0	6
Upton-O	1	0	0	0	6
Carter-T	1	0	0	0	6
Grant-H	1	0	0	0	6
Trawick-A	1	0	0	0	6
Karpuk-A	1	0	0	0	6
Hughes-H	1	0	0	0	6
Sewalskik-O	1	0	0	0	6
Williams-T	1	0	0	0	6
Doucette-T	1	0	0	0	6
Meserve-T	0	0	0	5	5
Dean-A	0	0	1	0	3
Quillian-O	0	0	0	3	3

Statistiques de la joute contre Argos

	ALS	TOR
1er essais (sol)	9	15
Verges gagnées (sol)	152	270
1er essais (passes)	3	5
Verges gagnées (passes)	54	143
Passes tentées	21	19
Complétées	7	9
Interceptées par	0	1
Ballons échappés	4	4
Recouvrés	2	2
Punitions en verges	69	30
Bottés	13	9
Verges sur bottés	519	340

Buenos-Aires — L'Espagnol Manuel Garcial Delgado, 126½ livres et l'Argentin Manuel Alvarez, 127 livres, ont fait match nul après 10 rounds.

Pat Abbruzzi sera en uniforme pour la semi-finale du Big Four mercredi soir

Les Argonauts infligent aux Alouettes leur 1er blanchissage depuis le 5 octobre 1952, en triomphant par 27 à 0. — Elsby s'alignera à Ottawa.

par Pierre PROULX

Le calendrier régulier du Big Four est terminé et l'énigme demeure toujours. Qu'est-il arrivé aux Alouettes de Montréal? De tous les côtés, on concède que les joueurs réunis par Doug Walker forment la plus puissante agglomération de l'histoire du club montréalais et pourtant c'est ce même groupe qui samedi était blanchi 27-0 par les Argonauts de Toronto pour ainsi mettre fin à leur plus mauvaise campagne en cinq ans.

Appelés à rencontrer les Rough Riders d'Ottawa dans la semi-finale décisive à Ottawa mercredi soir, les Alouettes ne peuvent plus attendre tel que la chose était possible au cours de la saison. Il leur faut provoquer l'explosion qui a toujours caractérisé leur jeu dans le passé afin de demeurer dans la course aux honneurs sinon passer aux livres de records comme le club qui aura le plus désappointé au sport canadien en 1957. Pourront-ils se retrouver à temps pour éviter un tel désastre. Il faudra attendre à mercredi soir au parc Lansdowne pour en avoir la réponse.

Leur échec de samedi après-midi à McGill devant 20,000 personnes a fait le point à une saison malheureuse, un calendrier où les échecs et les désappointements ont dépassé de beaucoup les quelques succès qui assuraient la 3e place au club local.

Il ne faudrait pas croire que l'instructeur Frank Clair et ses Riders prendront cette rencontre à la légère car tout récemment, Clair nous a déclaré : "Espérons que le lion ne se réveillera que trop tard". Il traduisait bien par ces paroles ce qu'un grand nombre d'observateurs sont en droit de continuer à croire à l'effet qu'il ne faudrait pas grand-chose chez les Alouettes pour que les rouages se mettent à fonctionner tel qu'espéré depuis août dernier.

Piètre jeu d'ensemble

Il n'est pas question ici de jeter la pierre à une équipe qui, en dépit de l'insuccès, a continué d'afficher à maintes reprises une tenue qui a valu des moments enlevants et agréables aux amateurs de football. Le résultat des rencontres du début à la fin du calendrier souligne bien que l'équilibre du Big Four était supérieur à ce qu'il avait été depuis cinq ans.

En possession des mêmes excellents receveurs de passes et du maître-passeur Sam Etcheverry, ayant ajouté de forts bons porteurs de ballon au sol, l'équipe de Doug Walker a tout simplement été incapable de cimenter son jeu d'ensemble.

En ce qui a trait à la semi-finale de mercredi, voilà une joute qui promet beaucoup. Les chances des Alouettes, en dépit de tout ce qui s'est passé depuis le début de la saison, sont bonnes de réussir ce que plusieurs qualifient déjà d'impossible et aller battre les Rough Riders à l'ombre de la Tour de la Paix du parlement.

Un tour de force

Lorsque la rencontre a pris fin samedi après-midi au stade de l'Université McGill, les Argonauts avaient réussi un véritable tour de force. Ils venaient d'infliger aux Alouettes leur premier blanchissage depuis 5 ans, soit depuis leur échec de 28-0 subi le 5 octobre 1952 aux mains des Tiger-Cats de Hamilton au stade de la rue Delorimier.

Les Argonauts, habilement dirigés par le jeune quart Gerry Doucette avec l'appui exceptionnel des vedettes Dick Shatto et Bobby Kuntz, ont clôturé en beauté une saison qui leur valait 3 victoires au cours de leurs 4 dernières joutes, cela après une série de 9 échecs consécutifs.

Shatto, vainqueur du trophée Jeff Russell, Kuntz et Bart Moll ont enregistré les touchés des vainqueurs tandis que l'excellent joueur américain obtenu des Forty-Niners de San-Francisco, Vic Kristopitis a ajouté 3 convertis et deux placements pour 9 points.

Patterson au repos

Pour cette joute, qui n'avait aucune signification quant au classement final, Walker avait fait endosser l'uniforme à tous ses joueurs en dépit de déclarations contraires faites au préalable. L'excellent ailier gauche Harold Patterson, qui a remporté son premier championnat des compteurs du Big Fours avec 13 touchés pour 78 points, a été le seul à profiter d'un congé quelconque. Walker l'a envoyé dans la mêlée à six reprises seulement dans la deuxième demie.

Le centre-arrière Pat Abbruzzi et le bloqueur Ted Elsby ont tous deux été fortement ébranlés dans le 4e quart mais les deux seront en uniforme pour la partie de mercredi soir. Abbruzzi a été blessé au dos tout juste avant la fin de la joute mais était présent hier lors d'une légère pratique au terrain de Westmount en plus d'étudier leur jeu et celui des Rough Riders sur film.

Les Alouettes ont été totalement déclassés pendant cette dernière joute régulière alors que chacune de leurs attaques a pris fin de façon désastreuse. La seule fois qu'ils ont été réellement menaçants, ce fut au tout début du 2e quart alors qu'ils se trouvaient à 15 verges des buts au 2e essai. Abbruzzi a alors été reculé de deux verges et Etcheverry a fait une mauvaise passe à Art Powell à la ligne des buts pour donner possession du ballon aux Argonauts.

Pete Karpuk brille

Le demi canadien Pete Karpuk a probablement été l'une des rares vedettes de la joute avec Shatto,

A SUIVRE SUR LA PAGE 47

Davey Moore défait Cotero

Washington, 9. (PA) — Davey Moore, en aspirant au championnat poids plume du monde, a trouvé une cible parfaite hier soir pour ses terribles crochets et ses coups croisés des deux mains et en a profité pour s'assurer une décision unanime de 10 rounds sur Jose Cotero, un petit Mexicain à la mâchoire de fer.

Moore, originaire de Springfield, Ohio, pesait 128 livres, soit une demi-livre de plus que Cotero.

Moore a administré à Cotero tous les coups imaginables mais le petit Mexicain, qui n'a jamais été envoyé au plancher une seule fois dans ses 50 combats professionnels, est demeuré bien solide sur ses pieds. Outre son grand pouvoir de résistance, il ne démontra guère de talents.

Cette victoire décisive de Moore était sa cinquième de l'année, la 27e de sa carrière.

CANADIEN 4 – BOSTON 2
Courtoisie de
BOULEVARD Pontiac LTEE
Votre vendeur exclusif Pontiac et Camions GMC
7085, boulevard SAINT-LAURENT — CR. 9-7321

ICI et LA dans LE SPORT

Gerry McDougall, clé du succès pour les Tiger-Cats de Hamilton

La saison 1957 dans le Big Four aura permis aux Tiger-Cats de Hamilton de connaître leurs plus grands succès au classement final du circuit, depuis 1952, alors que Carl Voyles les avait menés au championnat pour ensuite voir son club succomber aux mains des Argonauts au cours des séries de détail. Depuis ce temps, le club de la ville de l'acier n'avait pu parvenir au premier rang sauf en 1953 alors qu'il le partageait aux points avec les Alouettes de Montréal.

Au cours des trois dernières saisons, les amateurs de Hamilton s'étaient habitués à voir leurs favoris terminer au deuxième rang mais le club a finalement réussi le tour de force.

Après avoir expérimenté toute l'année dernière alors que le flot de joueurs américains à Hamilton a atteint de nouveaux sommets, l'instructeur Jim Trimble a trouvé une combinaison gagnante. Sa plus belle acquisition des deux dernières années, il l'a faite un peu malgré lui et c'est ce même athlète qui a assuré le championnat à son club samedi.

Au tout début de la saison, un jeune athlète américain est venu tenter sa chance à Hamilton. Lorsque le temps de faire le tri est venu, Trimble a opté pour le laisser partir du fait qu'il n'avait pas affiché une tenue qui méritait que le club le compte au nombre de ses 12 importés. Mais voici que Dame Chance devait venir changer la scène complètement.

A Toronto, Lew Hayman, toujours rusé et ne laissant pas une occasion lui échapper, avait découvert que Boyd Carter était né de parents canadiens. En un clin d'oeil, Carter obtenait ses papiers de citoyenneté canadienne et devenait du même coup un grand atout pour les Argonauts.

Un geste imité

Quelques jours plus tard, tout juste avant que le choix final des importés soit fait par Jim Trimble, Gerry McDougall a demandé au président Jake Gaudaur, des Tiger-Cats, la permission de faire enquête chez lui en Californie car il se souvenait que sa mère était venue du Canada. L'enquête a rapporté de fortes dividendes puisque McDougall a lui aussi mérité sa citoyenneté canadienne après des déplacements rapides de Hamilton en Californie et à Winnipeg puis à Ottawa.

A titre de joueur canadien, McDougall devenait assez précieux pour que Trimble décide de le garder dans son alignement. D'un début fort modeste il y a quelques mois, McDougall est vite devenu la grande vedette de l'équipe. Dame Chance devait lui réserver l'honneur d'être choisi pour porter le ballon lors du touché décisif de samedi dernier qui brisait les reins des Rough Riders d'Ottawa dans leur lutte pour la première place contre les Tiger-Cats.

McDougall est vite devenu la bougie d'allumage des Tiger-Cats et a même enlevé la vedette à Cookie Gilchrist tout en supplantant ce dernier ainsi que le robuste Pat Abbruzzi, des Alouettes, en tête des porteurs de ballon dans les courses au sol.

Véritable surprise

Ce fut toute une surprise pour les observateurs du football canadien de constater que les chroniqueurs sportifs et les commentateurs de la radio de Hamilton avaient choisi Gilchrist à titre du meilleur joueur de l'année sur l'équipe et Pete Neumann comme ayant été le Canadien qui s'est le plus signalé. De McDougall, il n'était fait aucune mention et pourtant ce jeune athlète est celui, qui, par ses courses fulgurantes au centre de la ligne, à maintes reprises a changé une défaite en victoire.

Cet exploit, il l'a réussi dans deux victoires des siens sur les Alouettes et encore samedi, c'est lui qu'on appelait pour porter le ballon lors du touché décisif contre Ottawa.

Le fait le plus curieux de la saison est cependant l'attitude prise par Jim Trimble en ce qui a trait à Tony Curcillo. Voici un athlète qui s'est grandement distingué comme quart et surtout comme porteur de ballon lorsqu'il est arrivé à Hamilton au milieu de la saison dernière et qui, cette année, a joué exclusivement à la défensive. Trimble a-t-il l'intention d'utiliser Curcillo pour la série finale du détail ? On n'en sait rien mais ce fut certainement une surprise de voir cet

A SUIVRE SUR LA PAGE 47

Le Brantford bat Lakeshore

Les Tiger-Cats éliminent les Flyers du détail intermédiaire canadien.

Valois, 11. (BUP) — Les Tiger-Cats de Brantford ont enregistré trois touchés sur des passes et un quatrième sur un échappé derrière la ligne des buts alors qu'ils ont battu les Flyers de Lakeshore par 24-0, hier après-midi.

Les Tigers-Cats se sont ainsi qualifiés pour la finale de l'est du Canada.

Le quart Paul Hrysko et les receveurs Len Chandler et Joe Sardo ont été en vedette, le premier par les longues passes, les deux autres en obtenant chacun deux touchés.

Les Tiger-Cats de Brantford, équipe-ferme du Hamilton, n'ont pas connu la défaite depuis deux ans. Les vainqueurs ont eu l'avantage du jeu dans tous les départements.

A Moncton, les Flyers de Shearwater ont battu les Mounties de l'université Mount-Allison par 40-18, s'assurant ainsi le championnat intermédiaire de football des provinces maritimes, et le droit de faire face au Tiger-Cats de Brantford dans la finale de l'est du Canada.

Dans l'ouest, les Drakes de Oak Bay ont eu raison des Rams de Surrey par 21-6, gagnant ainsi le championnat intermédiaire de la Colombie britannique. Les Drakes feront face au Fort-William dans la finale de l'ouest. Fort-William a défait le St-Vital, champion du Manitoba, 40-9, samedi.

Brantford 24, Lakeshore 0

PREMIER QUART

Aucun pointage.

DEUXIEME QUART

1—Brantford, touché (Chandler sur une passe de Hrysko, gain de 80 verges) 11:0
2—Brantford, touché (Sardo, après avoir recouvré l'échappé de Hecklinger) 14:55

TROISIEME QUART

Aucun pointage.

QUATRIEME QUART

3—Brantford, touché (Chandler sur une passe de Hrysko, gain de 109 verges) 9:40
4—Brantford, touché (Sardo, sur une passe de Hrysko, gain de 18 verges) 11:03

ARRÊTEZ!
ne vous peignez jamais avec de l'eau à moins d'employer aussi du
TONIQUE POUR LES CHEVEUX 'Vaseline'
MARQUE DÉPOSÉE
L'eau donne une bonne apparence aux cheveux . . . pendant un moment. Mais elle laisse les cheveux ternes et secs. Redonnez de l'huile aux cheveux en utilisant le Tonique pour les Cheveux 'Vaseline'. Aucun autre tonique pour les cheveux ne donne un résultat aussi naturel!
LES AUTRES FIXATIFS POUR LES CHEVEUX ne redonnent pas d'huile aux cheveux parce qu'ils contiennent des crèmes blanches qui collent ou de l'alcool qui dessèche.
LE TONIQUE POUR LES CHEVEUX 'Vaseline' ne contient que les ingrédients clairs et propres dont les cheveux ont besoin pour être toujours parfaitement peignés—il empêche aussi le cuir chevelu de se dessécher.
Vaseline HAIR TONIC
Restez bien peigné NATURELLEMENT
'VASELINE' EST LA MARQUE DÉPOSÉE DE CHESEBROUGH-POND'S INC.

BY APPOINTMENT TO HER MAJESTY QUEEN ELIZABETH II.
SUPPLIERS OF "CANADIAN CLUB" WHISKY HIRAM WALKER & SONS LIMITED
"Canadian Club"
Le whiskie le plus distingué au Canada
Hiram Walker & Sons, Limited
DISTILLATEURS DE FINS WHISKIES DEPUIS PRÈS D'UN SIÈCLE

Nouvelles – plus LONGUES
20 CIGARETTES 20
SKYWAYS
BOUT FILTRE
CIGARETTES LONGUES
À PRIX RÉGULIERS

N'attendez pas
au mois de mai pour acheter,
à bon compte, un
FORD ou EDSEL 1958
Blue Bonnets Automobile est prêt à parler d'échange dès maintenant
Blue Bonnets AUTOMOBILE LTD.,
7965 boul. Décarie
Voisin de Ruby Foo's
Stationnement toujours facile
Ouvert le soir

RÔLE PRÉDOMINANT DES RECRUES DU TROIS-RIVIÈRES CONTRE LE ROYAL

La Ligue Nationale

AUJOURD'HUI

Aucune joute au calendrier

DEMAIN

Aucune joute au calendrier

MERCREDI

Canadien à Toronto
Chicago à Rangers

HIER

Toronto 1, Chicago 3
Détroit 2, Boston 4

SAMEDI

Boston 2, Canadien 4
Détroit 3, Toronto 3
Rangers 0, Chicago 5

JOUTES GAGNEES

	C.	N.Y.	CH.	B.	D.	T.	G.
Canadien	—	0	2	2	3	2	9
New-York	1	—	2	2	1	2	8
Chicago	0	1	—	1	2	2	6
Boston	0	2	1	—	3	0	6
Détroit	0	1	0	1	—	2	4
Toronto	1	1	0	2	0	—	4
Perdues	2	5	5	8	9	8	37

POINTS POUR ET CONTRE

	C.	N.Y.	CH.	B.	D.	T.	G.
Canadien	—	3	11	8	18	16	56
New-York	6	—	9	11	4	7	37
Chicago	5	8	—	3	4	7	27
Boston	5	9	4	—	16	3	37
Détroit	3	7	0	7	—	11	28
Toronto	8	5	4	12	7	—	36
	27	32	28	41	49	44	221

LE CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	G	Pts
Canadien	13	9	2	2	56	27	20
New-York	15	8	5	2	37	32	18
Chicago	13	6	5	2	27	28	14
Boston	14	6	8	0	37	41	12
Toronto	14	4	8	2	36	44	10
Détroit	15	4	9	2	28	49	10

Le Trois-Rivières l'emporte par 4-2

TROIS-RIVIERES — Buts : Marcotte, défenses : Kelly, Bédard, Mascotto, Hanna, Collins; avants : Carter, Cleary, Johnson, Pearson, Vinet, Leclerc, Pépin, Tibault, Bélisle.

ROYAL — Buts : Hodge; défenses : Roche, Mantha, Duncan, Bownass, Cline; avants : Kowalchuk, Achtymichuk, Boucher, Cressman, Burnett, Balfour, Denis, Gillis, Bradley, Mosdell.

Arbitre : Bobby Sleeth; juges des lignes : Jim Slater, Jim Haggarty.

PREMIERE PERIODE

Aucun but.
Punitions : Achtymichuk 7:44, Vinet 15:06, Balfour 15:06.

DEUXIEME PERIODE

1—Trois-Rivières, Bélisle (Cleary, Pearson) 13:37
2—Trois-Rivières, Pépin (Vinet, Leclerc) 15:42
3—Trois-Rivières, Cleary (Pearson) 19:20
Punitions : Collins 4:30, 18:36, Hanna 17:35.

TROISIEME PERIODE

4—Trois-Rivières, Pépin (Leclerc) 4:22
5—Royal, Burnett (Balfour, Duncan) 14:43
6—Royal, Duncan (Burnett, Bradley) 15:14
Punitions : Chevalier 9:42, Mantha (2 mineures) 9:42, Carter 14:34.

ARRETS :

Marcotte	11	8	12 — 31
Hodge	9	13	12 — 34

Mel Pearson impressionne dans le camp des Lions

"Ce joueur est un patineur aussi rapide que le jeune Henri Richard", déclare Ray Laplante. — Les Lions gagnent, 4-2.

par Gérard CHAMPAGNE

"Ma décision est prise et elle est irrévocable. Ma carrière comme joueur est terminée et demain matin, je me rendrai à mon travail comme des milliers d'autres ouvriers à Montréal. Je ne peux m'empêcher de penser cependant que j'ai peut-être choisi le mauvais moment pour abandonner le hockey. Je n'avais pas l'intention de retourner au jeu cette année, mais j'ai été invité au camp d'entraînement du Royal. A la fin de l'entraînement, j'étais toujours décidé à prendre ma retraite, mais Jack Toupin, instructeur du Trois-Rivières m'a convaincu de commencer la saison avec son club. Les Lions ont connu un mauvais début. Nous avons disputé de belles parties, mais nous semblions incapables de gagner. Mercredi dernier, j'ai averti Jack Toupin que j'avais décidé d'accrocher mes patins pour de bon. Depuis ma démission, les Lions évoluent comme des champions. Ils ont gagné trois parties de suite et regardez les joueurs aujourd'hui", nous a dit Raymond Laplante, un vétéran joueur d'attaque, qui a décidé de se retirer du hockey à l'âge de 31 ans, alors qu'il assistait de la loge des journalistes, à la victoire de 4 à 2 enregistrée par les Lions contre le Royal, hier après-midi, au Forum.

Assister à une joute en compagnie d'un joueur de hockey est toujours une agréable expérience pour un journaliste. Le joueur fait remarquer tout un nombre de petits détails que le meilleur observateur peut parfois ignorer.

"Regardez patiner le numéro 11 du Trois-Rivières. C'est Mel Pearson, un jeune junior, qui a remporté le championnat des compteurs avec le club Flin Flon. Il a accumulé 107 points. Ce Pearson est aussi rapide qu'Henri Richard du Canadien. Il a un bel avenir dans le hockey. Il appartient aux Rangers de New-York, "dit Laplante, ancien joueur étoile de la Ligue Américaine et du Royal.

Bélisle, un compteur naturel

A ce moment précis, Pearson traverse la ligne bleue avec la rondelle et fait une passe parfaite à Dan Bélisle, qui déjoue Charlie Hodge et dote les Lions d'une avance de 1 à 0.

"Ce Bélisle est un autre joueur junior. Voici un joueur de hockey très rusé pour un jeune de son âge. Il est un véritable poison devant le filet," dit Laplante.

Alors que Camille Bédard enlevait la rondelle à Kelly Burnett dans la zone des Lions, Laplante a déclaré : "Ce Bédard est un joueur peu spectaculaire, mais toujours régulier. Il ne joue jamais une mauvaise partie. Avez-vous vu la mise en échec de John Hanna ? Ce joueur aidera grandement les Lions. Le Trois-Rivières évolue sur une petite patinoire et un gaillard comme Hanna peut porter autant de coups d'épaule qu'il le désire sur une petite patinoire. Il aura une fameuse saison avec les Lions," dit-il.

Un joueur seul devant les buts

Plus tard, Glen Cressman s'est échappé et est arrivé seul devant le gardien Jacques Marcotte. Cressman a tenté de jouer au plus malin, mais en dépit de toutes ses feintes, Marcotte a refusé de se laisser dépouiller.

"Je crois d'après mon expérience qu'un joueur devrait lancer en arrivant seul devant un gardien de buts au lieu de tenter de jouer au plus fin. En lançant, un joueur a une chance de saisir son retour et de compter. Il a deux chances au lieu d'une seule. Il faut être un Maurice Richard pour déjouer un gardien de buts avec des feintes. Vous rappelez-vous le jeu d'André Corriveau ? Chaque fois, que Corriveau arrivait seul devant les buts, c'était virtuellement toujours un but. Corriveau lançait toujours dans un coin du filet en arrivant seul devant un gardien de buts", explique Laplante.

De rapides patineurs

Les joueurs du Trois-Rivières patinaient à vive allure et attaquaient inlassablement. "Charlie Hodge est l'homme qui sauve le Royal d'un échec humiliant. Sans lui, les Lions auraient déjà une avance confortable. Il vient de faire trois beaux arrêts. Marcotte présente une belle tenue, mais il paraît moins occupé que Hodge depuis le début de la partie", révèle l'ancien joueur du Royal.

René Pépin a été la grande vedette du Trois-Rivières avec deux buts Les recrues Dan Bélisle et Al Cleary ont également déjoué Hodge. "Quand je jouais avec les Lions, j'évoluais au centre entre René Pépin et Gilles Thibeault. Pépin était très malchanceux. Il n'a pas réussi à compter un seul but. Aujourd'hui, alors que je suis ici, là haut, Pépin a marqué ses deux premiers buts de la saison. Pépin possède un très dur lancer. Il aura sa part des buts des Lions", ajoute Laplante.

Des attaques du Royal

Dix minutes avant la fin de la partie, les joueurs du Royal ont enchaîné une série d'attaques et ils furent encouragés par les cris des 4,022 spectateurs. Les hommes de Roger Léger ont marqué deux buts rapides. Kelly Burnett a déjoué Marcotte, alors que Don Carter était au banc des punitions, puis Bob Duncan a compté moins d'une minute plus tard sur des passes de Burnett et Bradley.

Le Royal à Trois-Rivières

Potins. — Le Royal commencera une série de cinq parties à l'étranger ce soir... les Montréalais visiteront les Lions de Trois-Rivières... si les Lions triomphent du Royal ce soir, le club de Roger Léger tombera en dernière place... Raymond Laplante nous demande d'informer nos lecteurs du fait qu'il a décidé d'abandonner le hockey et qu'il n'a pas été congédié par les Lions..., l'instructeur Jack Toupin a confirmé cette nouvelle... incidemment, Toupin ne s'inquiète pas de la situation du hockey à Trois-Rivières...

"Nous attirerons pas moins de 3,000 personnes pour la joute contre le Royal ce soir. A Shawinigan, le hockey est populaire et les assistances sont satisfaisantes. Seuls les As ont de la difficulté à attirer des spectateurs à leur spacieux Colisée", a dit Toupin.

JOUTES DE HOCKEY

AUJOURD'HUI

LIGUE METROPOLITAINE

Lachine à N.-D.-G. (Forum)
Snowdon à National

LIGUE DEPRESSION

Totem à Grads, 8h. (S.-Laurent)
Hobos à Sages

HIER

LIGUE DU QUEBEC

Trois-Rivières 4, Royal 2
Chicoutimi 4, Québec 0

LIGUE AMERICAINE

Cleveland 0, Buffalo 3
Rochester 2, Providence 2
Hershey 4, Springfield 4

LIGUE METROPOLITAINE

Québec 0, S.-Laurent 3
National 1, Lachine 3
Snowdon 7, Lakeshore 3
N.-D.-G. 3, S.-Jérôme 3

LIGUE LAURENTIENNE

Champêtre 7, Castors de R. 0
Ailes Rouges 2, Ste-M.-Marie 4

SAMEDI

LIGUE AMERICAINE

Cleveland 3, Hershey 0
Rochester 6, Springfield 5

LIGUE DU QUEBEC

	J	G	P	N	P	C	Pts
Chicoutimi	13	9	3	1	46	28	19
Québec	13	8	4	1	36	40	13
Shawinigan	13	6	6	1	40	41	13
Royal	12	5	6	1	38	32	11
Tr.Rivières	15	4	9	2	32	51	10

LIGUE AMERICAINE

	J	G	P	N	P	C	Pts
Hershey	15	11	2	2	60	35	24
Providence	14	7	6	1	47	43	15
Rochester	14	6	6	2	45	52	14
Buffalo	13	5	7	1	40	46	11
Cleveland	14	5	8	1	42	39	11
Springfield	14	3	8	3	40	59	9

LIGUE METROPOLITAINE

(Section Ouest)

	J	G	P	N	P	C	Pts
Snowdon	4	3	1	0	22	11	6
S.-Jerome	4	2	1	1	24	10	5
N.-D.-G.	4	1	2	1	13	14	3
Lakeshore	3	0	3	0	4	23	0

(Section Est)

	J	G	P	N	P	C	Pts
S.-Laurent	5	5	0	0	22	11	10
Québec	3	2	1	0	8	7	4
National	5	1	4	0	11	16	2
Lachine	4	1	3	0	10	22	2

LIGUE LAURENTIENNE

	J	G	P	N	P	C	Pts
Champêtre	7	7	0	0	46	8	14
Castors de R.	8	4	3	1	27	31	9
Ste-M.-Marie	7	4	3	0	24	20	8
Ailes Rouges	7	2	4	1	24	39	5
Verdun	7	0	7	0	11	34	0

Moncton, N.B. — Yvon Durelle, 179¾, Baie Ste-Anne, C.-B., met hors de combat Floyd McCoy, 172¾, New York, 2.

Le vainqueur du handicap Trenton

A la grande surprise des experts du turf, le pur-sang BOLD RULER a remporté la victoire dans le handicap Trenton à Garden State samedi. Le cheval de trois ans, qui a vaincu Gallant Man et Round Table étanche ici sa soif, sous la surveillance du palefrenier Andy Disern. (téléphoto, PRESSE ASSOCIEE)

Victoire des Riders prévue par Trimble

Hamilton, 11. (PC) — L'instructeur Jim Trimble, des Tiger-Cats de Hamilton, a dévoilé en fin de semaine que son club disputera la joute initiale de la série finale de 2 parties au total des points à l'étranger. La joute initiale aura lieu samedi le 16 à Ottawa ou Montréal et l'autre sera disputée à Hamilton le 23 novembre.

Trimble a également fait connaître ses impressions quant au vainqueur de la joute semi-finale entre les Alouettes de Montréal et les Rough Riders à Ottawa mercredi soir. "Nous nous attendons à rencontrer les Rough Riders d'Ottawa dans la série finale", a dit Trimble.

Shelbourne, N.E. 11, (PC) — Richard (Kid) Howard, le champion canadien des boxeurs poids légers, rencontrera Billy Nickerson, de Yarmouth, N.E. dans un combat de dix rondes non pour le titre, le 22 novembre prochain. Howard a récemment défendu son titre contre Jackie Hayden, de Westville, N.E.

Les Jets de S.-Laurent le seul club sans défaite

La rencontre entre les Jets de S.-Laurent, invincibles jusque là, et les Baronets de Québec, qui n'avaient également pas de revers à leur début encore, n'a pas désappointé. Les deux clubs ont démontré beaucoup de rapidité, de combativité, et même leur enthousiasme a failli dégénérer en bataille.

Les Jets ont maintenu leur record intact et ont brisé la série de victoires des Baronets en l'emportant par 3-0 dans cette joute disputée

Les Jets eurent un avantage marqué du jeu dans le premier engagement, mais furent privés de deux ou trois buts par les brillants arrêts du gardien de buts André Thibodeau, des Baronets.

Le S.-Laurent prit la défense du club de Québec par surprise, au début du deuxième engagement lorsque Réal Trépanier compta sur des passes de Samson et DeJordy, après 11 secondes de jeu, et que André Samson marquait le deuxième, après 55 secondes. Roger DeJordy compléta le pointage dans le dernier engagement.

Les clubs manquèrent tour à tour de belles occasions de compter.

Le Lachine vainqueur

Les Maroons de Lachine, du président Pierre (Pete) Morin, ont remporté leur première victoire de la saison. Ils ont battu le National par 3 à 1. Nick Murray, Gilles S.-Onge et Russell Whitehouse ont obtenu les buts des Maroons. Jean Faucher évita le blanchissage aux visiteurs. La joute a été disputée à Lachine.

A S.-Jérôme, hier après-midi, les Alouettes d'Yves Nadon ont fait match nul de 3-3 avec les Monarchs de N.D.G.

Peter Lindsey, Wayne Freitag et Harold White ont compté pour le N.D.G. Serge Boudreault, Norman Doyle et Jean-Claude Villiard ont reussi les buts du S.-Jérôme.

Dans l'autre joute, les Ponsards de Snowdon ont triomphé du Lakeshore par 7 à 3. Réal Turcot a enregistré trois buts pour les vainqueurs et Neil McGregor deux. Gerry Sharp et Ed Stewart ont aussi compté pour les Ponsards. Robert Picard, Léo Roy et Jim Flex ont marqué les buts des perdants.

Les Maroons de Lachine ont fait l'acquisition du jeune Jacques, qui a joué deux parties avec les Saguenéens de Chicoutimi l'an dernier et trois autres cette saison.

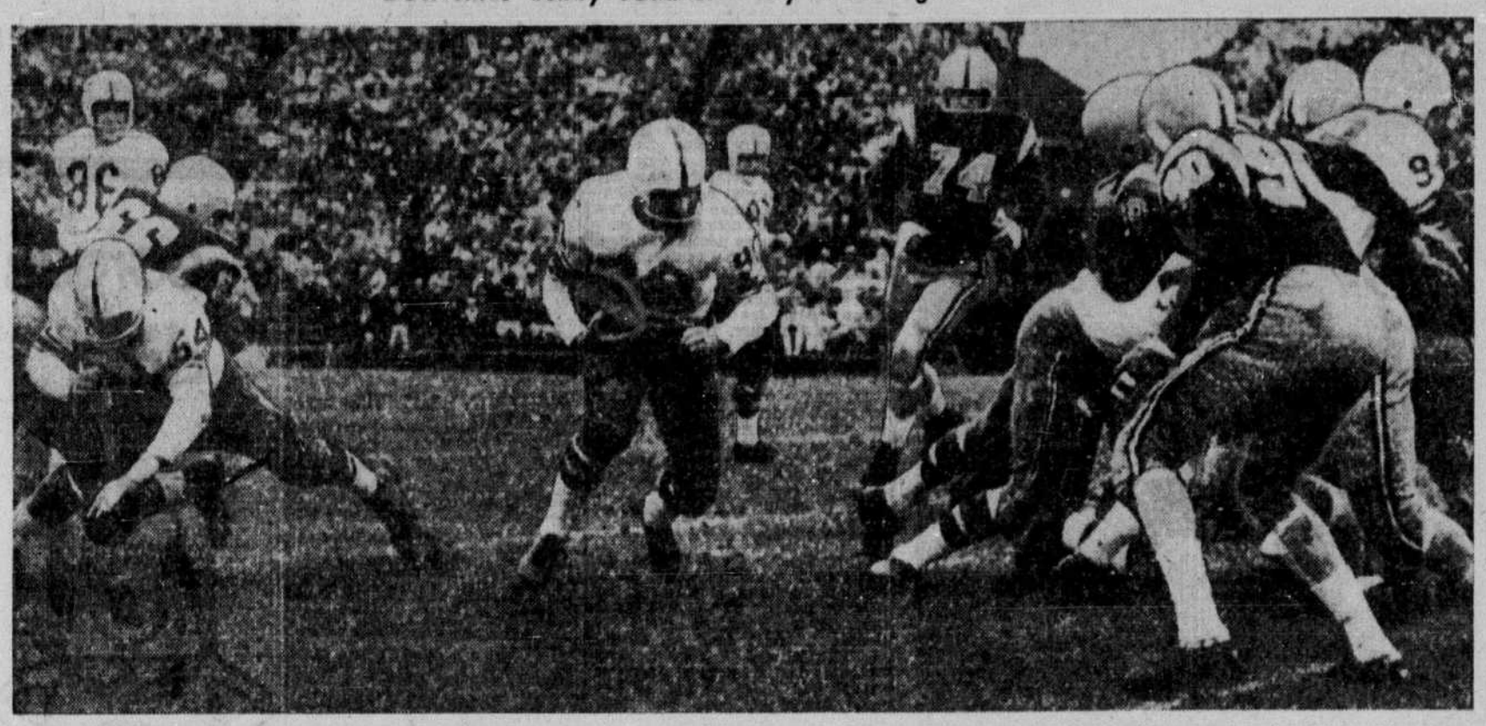
En même temps, les Ponsards de Snowdon annonçaient qu'ils avaient obtenu les services de Keith Mc Creary, un joueur de centre et frère de Bill McCreary; Reg Mulholland, un ailier gauche, et Gerry Sharpe, un brillant compteur du Verdun junior l'an dernier.

BLUE BONNETS RACEWAY
Termine sa saison
DE COURSES SOUS HARNAIS
CE SOIR
PREMIER DEPART 8:00 p.m.

Arlington — éventail complet des produits CCM — 1194 rue University — UN. 6-9435
R. HADE — ARTICLES DE SPORT ET JOUETS — 12289, RUE RANGER — Cartierville — RI 7-2534
RAVARY LIMITEE — 3767 EST, RUE STE-CATHERINE — LA. 6-7721
QUINCAILLERIE BEAULNE LTEE — 2174 MONT-ROYAL Est — LA. 6-3384
LA LIBERTE LIMITEE — Termes pour convenir à tous les budgets — 3735 Notre-Dame O. — WE. 3-8441
GERRY SNYDER SPORT & BICYCLE SHOP — 5039 chemin Reine-Marie — RE. 7-3624
Omer DeSerres — 1406, rue ST-DENIS — 6793, rue ST-HUBERT — AV. 8-0251
LUCIEN LAVERDURE • • • DAN MURRAY — 330 CRAIG E. — UN. 1-7258 — LM Sports
Syndicat — 3619 NOTRE-DAME O. — WE. 2-3151
Dupuis Frères — RUE STE-CATHERINE EST — Rayon des articles de sport
MAISON ST-HUBERT CIE LIMITEE — Tout pour la famille — Termes faciles — 6899 RUE ST-HUBERT — CR. 6-2593
WOLFE CYCLE SALES & SERVICE REG'D — 5161, rue Wellington — PO. 8-0038
Gagnon SPORTS — SPECIALITES — 7425 ST-HUBERT — CR. 1-5815
SHANKS FRERE — MEUBLES — 4225, rue NOTRE-DAME O. — WE. 3-6171
LA PUBLICITE DANS LA PRESSE PROFITE A SES LECTEURS ET ANNONCEURS

LA SAISON DE SOCCER SE TERMINE PAR UN TRIOMPHE DE MONTRÉAL

Duel entre Bobby Judd et Gerry MacDougall à Hamilton



Les Rough Riders d'Ottawa et les Tiger-Cats de Hamilton se sont livré un enlevant duel pour le championnat du Big Four à Hamilton samedi après-midi, les Tiger-Cats triomphant des 13-12. Ici, le rapide demi BOBBY JUDD, des Riders, bondit au travers de la ligne des champions pour un impressionnant gain.
(téléphoto PRESSE CANADIENNE)

L'équipe d'étoiles locale gagne la série par 3 à 1

Arpard Kiraly marque deux buts pour les vainqueurs. — Tely réussit l'autre but contre Toronto. — Saison fructueuse à Montréal.

par Paul-Emile PRINCE

Le meilleur club a gagné ! Tel était l'avis de plusieurs observateurs, hier après-midi, après la victoire de 3-0 remportée par l'équipe de soccer étoile de Montréal sur celle de Toronto. Défaits à Toronto dans la première d'une série de deux parties au total des points, les Montréalais ont montré beaucoup de détermination et ont rapidement égalé le compte.

Lors du premier match de cette série, il y a une semaine, à Toronto, l'équipe torontoise l'emportait par 1-0. Le triomphe d'hier donnait donc aux Montréalais les honneurs de la série par 3 à 1 et un premier avantage dans cette dispute pour la suprématie entre les deux plus importantes ligues de soccer du pays. Un trophée sera décerné chaque année, désormais, au gagnant de la série Québec-Ontario.

Plus de 3,000 spectateurs, grelottant sous le vent et les chutes de neige occasionnelles, mais enthousiasmés du spectacle, puisque le match fut d'excellente veine si l'on tient compte du froid et du terrain glissants, ont applaudi tour à tour les élans des deux clubs.

Plus précis dans leurs passes, les Montréalais ont dominé durant presque tout le match, laissant aux visiteurs de rares belles chances de compter.

Kiraly se signale

L'ailier gauche Arpard Kiraly, un joueur étoile du club hongrois de Montréal, a été la grande vedette du match, et ses deux buts marqués dans le premier mi-temps, l'un après 25 minutes de jeu et l'autre après 39 minutes, assuraient la victoire et l'honneur de la série au club d'Aldo Cecchi.

L'inter-gauche Zoltan Tely, après 35 minutes du deuxième mi-temps, donnait une marge plus confortable aux Montréalais et leur permettait de se concentrer un peu plus sur la défensive.

Le triomphe de l'équipe locale fut celui de tous les joueurs. Kiraly et Tely se sont grandement signalés en marquant les buts, mais des joueurs tels que Hank Pfeiffer, Igino Del Negro, Vittorio Santini et Johnny Horvath ont largement droit d'être cités également.

Goej, le gardien régulier du Vienne, ne fut pas mitraillé de lancers, mais il se montra solide lorsque l'occasion s'est offerte, de même que James Emrich, dans les buts du club de Toronto.

Chez les visiteurs, Lesz, Borchert et McCommack ont également fait belle figure.

M. Schmidinghen absent

Le public montréalais remarquait l'absence de N. Nicolas Schmidinghen, un officiel de la Ligue et un grand responsable dans l'organisation de cette série Toronto-Montréal. Peu avant le match, M. Schmidinghen apprenait le décès de sa mère, survenu à l'âge de 80 ans, en Europe.

Le Toronto, dirigé à l'attaque par l'avant-centre Gerhard Borchert, parut incapable de maintenir une attaque soutenue, à l'exception du début du deuxième mi-temps alors qu'il tint le ballon dans le territoire des Montréalais pendant plusieurs minutes, sans pouvoir compter cependant.

Peu après le match, au cours d'une réception à Ville LaSalle, le Dr Ernest Stastny, président de la Ligue Nationale de soccer, remettait un magnifique trophée à Aldo Cecchi, le gérant de l'équipe d'étoiles. Les joueurs des deux équipes recevaient également un cadeau comme souvenir.

Le Dr Stastny, lors d'une brève allocution, soulignait le progrès réalisé au cours de l'année et exprimait l'espoir de progrès encore plus grands l'an prochain.

Le match terminait une des saisons les plus fructueuses dans l'histoire de la Ligue Nationale de soccer au cours de laquelle le club Ukraine décrochait le championnat du Canada et où le Cantalia gagnait la série inter-clubs d'après-saison.

L'an prochain, la Ligue Nationale reprendra ses activités, probablement avec un nouveau club et les matches se disputeront dans un stade agrandi et devant un public encore plus nombreux.

MONTREAL — Buts De Goej; arrières : Czeckly, Mucelli; demis : Zuri, Pfeiffer, Horvath; avants : Santini, Bence, Stankovic, Tely, Kiraly; réserves : Koebli, Sheppard, Kratochvil, Feeney.
TORONTO — Buts : Emrich; arrières : Pizzuti, Biadia; demis : Doherty, Kelly, Schiabel; avants : McCormack, Szondi, Borchert, Schellneger, Lesz; réserves : Pawlas, Kulker.
Arbitres : Jock Craig, Toronto; juges de lignes : Bill Betts et Tom Cuthbert, Montréal.

PREMIER MI-TEMPS

1—Montréal, Kiraly 25:09
2—Montréal, Kiraly 39:00

DEUXIEME MI-TEMPS

3—Montréal, Tely 35:12

Au football

AUJOURD'HUI

CONFERENCE DE L'OUEST

Winnipeg à Calgary
(2e joute semi-finale 2 joutes au total des points. — la 1ère a fini 13-13)

HIER

INTERMEDIAIRE DE L'EST

Brantford 24, Lakeshore 0
(Brantford gagne la semi-finale décisive)

JUNIOR DE L'EST

N.D.G. 37, Halifax 0
(N.D.G. gagne la semi-finale décisive)

SAMEDI

BIG FOUR

Toronto 27, Alouettes 0
Hamilton 13, Ottawa 12

INTERUNIVERSITAIRE

Western 8, McGill 1
Toronto 18, Queen's 2

Amélioration

On a rapporté seulement 20 cas de poliomyélite en Norvège au cours des neuf premiers mois de 1957.

GALVANISATION
"A CHAUD" OUVRAGE PAR EXCELLENCE
SERVICE RAPIDE
PO. 8-2506
BOND METAL FINISHERS LTD
MEMBRE A.H.D.G.A.

Le Winnipeg et le Calgary font partie nulle, 13-13

Winnipeg, 11. (PC) — Les Blue Bombers de Winnipeg, favoris pour gagner leur série semi-finale contre le Calgary, ont dû compter neuf points dans le quart final samedi soir pour s'assurer une joute nulle de 13-13. La deuxième joute de la série de 2 parties au total des points aura lieu cet après-midi au stade Mewata de Calgary et le vainqueur rencontrera les Eskimos d'Edmonton dans la série finale.

La ligne défensive du Calgary s'est révélée le facteur premier pour briser les attaques de l'adversaire et les tenir à seulemnent 187 verges au sol et dans les airs. Bryan Engram a bloqué un botté du Winnipeg pour réussir l'un des deux touchés des Stampeders. Lynn Bottoms a réussi l'autre tandis que Bud Korchak a botté un converti.

Frank Gilliam a enregistré l'unique touché des Bombers sur une passe du quart Kenny Ploen. Gerry James, le champion des compteurs, a botté un placement et deux simples. Le simple de Charlie Shepard a complété le pointage.

Par deux fois dans le premier quart, les Bombers se sont retrouvés à la ligne de 10 verges du Calgary mais n'ont pu reussir à avancer davantage.

Ce fut une joute typique des éliminatoires devant une foule de 12,392 spectateurs qui ont bravé une température de 16 degrés. James, avec un genou gauche très enflé, a semblé être le seul blessé dans les deux camps.

Un touché de dernière minute assure le championnat aux Tiger-Cats de Hamilton

Hamilton, 11. (PCf) — Les Tiger-Cats de Hamilton, après avoir joglé avec le ballon tout l'après-midi durant et l'avoir échappé plus souvent qu'à leur tour, ont réparé tous les pots brisés avec un touché dans la dernière minute de jeu pour l'emporter de justesse au compte de 13-12 sur les Rough Riders d'Ottawa, samedi, et passer directement dans la finale des éliminatoires du Big Four.

Tenus à deux placements et à un simple dans les 59 premières minutes d'une joute disputée sur un terrain balayé par des rafales, les Tiger-Cats ont joué le désespoir dans la dernière minute de la partie. L'horloge égrenait les dernières secondes de la joute lorsque les Tiger-Cats ont décidé de tenter une passe sur un jeu au troisième essai. Le risque porta fruits car il prépara la mise en scène pour le moment le plus dramatique de la joute... et même de toute la saison pour les partisans du Hamilton. Gerry MacDougall put faire une plongée de trois verges pour donner aux porte-couleurs de la ville de l'acier leur seul touché de la joute et la première place au classement final du Big Four, quatre points en avant des Riders.

Ottawa vs Montréal

Les Rough Riders rencontreront maintenant les Alouettes de Montréal dans une semi-finale décisive qui sera disputée au parc Lansdowne d'Ottawa mercredi soir, à 7 h. p.m., heure normale de l'est. Le gagnant de cette partie décisive fera ensuite face aux Tiger-Cats dans une finale de deux joutes au total des points. Ces deux joutes seront disputées les 16 et 23 novembre et le gagnant de la série rencontrera les champions de l'ouest dans la finale pour la coupe Grey, à Toronto le 30 novembre.

La victoire des Tiger-Cats, samedi après-midi, a donné lieu à des scènes de joie et d'enthousiasme délirants. Sitôt la partie finie, les joueurs des Tiger-Cats ont été engloutis dans une mer grouillante et toujours montante de partisans qui n'en croyaient tout simplement pas leurs yeux. Jusqu'à ce grand moment de triomphe, une bonne moitié de la foule de 18,000 personnes avait copieusement hué leurs favoris qui avaient échappé le ballon à huit reprises et semblaient bien avancés sur la voie de leur deuxième défaite consécutive aux mains des Rough Riders.

Tentative désespérée

Les Riders, qui entrent dans les éliminatoires pour la deuxième saison consécutive, après avoir fini les saisons 1954 et 1955 en dernière place dans le classement du circuit, étaient presque assurés de la victoire et d'une exemption de semi-finale lorsque les Tiger-Cats s'avisèrent de jouer le tout pour le tout. S'il s'est joué un jeu de dernier ressort dans le Big Four en 1957, c'est bien celui qu'ont tenté les vainqueurs dans cette dernière minute de jeu. Cam Fraser, le grand spécialiste de Hamilton pour les bottés, a fait une passe au demi Billy Graham. En 14 joutes régulières disputées cette saison par le Hamilton dans le Big Four, c'était la première passe avant de Fraser. C'était également la première complété par Graham.

Les Cats commencèrent cette joute avec 18 points, soit deux de plus que les Riders. Une victoire pour l'équipe de l'instructeur Frank Clair lui aurait donné une égalité en première place pour le nombre de gains. Les Riders auraient cependant été exemptés de leur semi-finale et seraient passés directement en finale en vertu de leur avantage dans le nombre de points entre les deux équipes cette saison.

Cette possibilité devint de plus en plus grande lorsque les Riders prirent une avance de 9-0 dans le premier quart. Ils menaient 9-1 après la première demie et entrèrent dans le dernier quart avec une avance de 9-7. Leurs points du premier engagement leur avaient été assurés par un touché du quart Tom Dimitroff sur une plongée de deux verges et trois simples de Ron Quillian. Gary Schreider porta cette avance à 12-7 à la huitième minute de jeu du dernier quart, lorsqu'il botta un placement de 29 verges. C'était le septième placement de Schreider cette saison.

Très fort vent

Fraser compta un simple dans le deuxième quart et les Cats se maintinrent dans la joute sur des placements de 34 et 39 verges par Steve Oneschuk dans le troisième quart.

On joua contre un vent atteignant parfois 30 milles à l'heure dans les 15 dernières minutes de la joute.

Ce succès sembla ranimer les joueurs de Jim Trimble qui se mirent à procéder avec diligence. En cinq jeux au sol, ils s'étaient transportés sur la ligne de trois verges des Riders. Au sixième, MacDougall compta son 8e touché de la saison.

HAMILTON — Voltigeurs : Howell, Cam Fraser; demis : Oneschuk, W. Graham, Fedosoff, Gilchrist, Grant, Truant, Geliston, Andreychuk, Macon, Macdougall; quarts : Faloney, Curcillo; centres : Kelly, Hughes, Miksza; gardes : Scott, Ed Bevan, Dinoble; Tackles : Underwood, Suminski, Davis, Barrow; ailiers : Neumann, Newton, Bawel, Lampman, Dekko, Tooby.
OTTAWA — Voltigeurs : Pinhey, Brancato; demis : Judd, Schreider, Quillan, F. Fraser, St. John, Kotoff; quarts : Garbig, Dimitroff; centres : Selinger, Pawlowski; gardes : Straccina, Hayes, Upton, Collins, Cureton; blocqueurs : Vaughan, Scoccia, Jones, M. Bevan, Archambault, Milt Graham; ailiers : Simpson, Smale, Bruce Sowelski, Pfeifer.

Officiels : Arbitre : Harry Bowden, Toronto; Juges : Norman Crichton et Sam Richardson, Hamilton; Juge du jeu : Tom Daley, Ottawa. Juges de lignes : Harry Ross, Montréal.

PREMIER QUART

1. Ottawa, touché (Dimitroff) 4:38
2. Ottawa, simple (Quillian) 8:50
3. Ottawa, simple (Quillian) 12:15
4. Ottawa, simple (Quillian) 13:50

DEUXIEME QUART

5. Hamilton, simple (Fraser 8:00

TROISIEME QUART

6. Hamilton, placement (Oneschuk)
7. Hamilton, placement (Oneschuk)

QUATRIEME QUART

8. Ottawa, placement (Schreider) 8:00
9. Hamilton, touché (MacDougall) 14:20

Autre succès du Chicoutimi

Les Saguenéens augmentent leur avance en tête en battant les As.

Québec, 11. (PCf) — Les Saguenéens de Chicoutimi, qui donnent actuellement le ton dans la Ligue professionnelle du Québec, ont porté, hier, à six points leur avance en tête du circuit en blanchissant les As de Québec par 4 à 0.

Guy Rousseau, Gary Blaine, Jacques Deslauriers et Jean-Jacques Pichette ont compté chacun un but pour les vainqueurs et Gilles Boisvert a été on ne peut plus efficace devant son filet.

Une foule de quelque 3,500 personnes a vu les Saguenéens passer aux As leur troisième blanchissage consécutif. Les porte-couleurs de Chicoutimi ont maintenant un total de 19 points, soit six de plus que les Cataractes de Shawinigan Falls. Ces derniers ne jouaient pas hier. Le Royal de Montréal et les As se partagent la troisième place, avec 11 points chacun, cependant que les Lions de Trois-Rivières ferment la marche avec 10 points.

Les Saguenéens ont pris Claude Dufour deux fois en défaut dans la première période et une fois dans chacune des deux dernières.

Neuf punitions mineures, dont trois aux As, ont été imposées au cours de la joute. Alain Caron a purgé une punition d'équipe contre les Saguenéens dans la deuxième période.

CHICOUTIMI — Buts : Boisvert; défenses : Glaude, Roy, Deslauriers, R. Rousseau; avants : Blaine, G. Rousseau, Locas, Smrke, Topoll, Courcy, Pichette, Caron, Hicks, Marvey.
QUEBEC — Buts : Dufour; défenses : Crozier, Ozurko, Picard, Lamirande; avants : Hayden, Rainieri, Teal, Labadie, O'Ree, Sabourin, Gagnon, Cossette, Maxwell, Sleaver.
Arbitre : Georges Gravel; juges des lignes : F. Roy, B. Legaré.

PREMIERE PERIODE

1—Chicoutimi, G. Rousseau (Blaine, Deslauriers) 10:26
2—Chicoutimi, Blaine (Pichette, R. Rousseau) 16:13
Punitions : Picard 0:53, Topoll 5:27, Crozier 9:55, Glaude 13:29, R. Rousseau 15:30.

DEUXIEME PERIODE

3—Chicoutimi, Deslauriers (Hicks, Smrke) 17:36
Punitions : Blaine 6:16, Caron 13:22, Picard 17:27.

TROISIEME PERIODE

4—Chicoutimi, Pichette 8:34
Punition : Glaude 6:16.

ARRETS :

Boisvert	9	11	3 — 23
Dufour	7	7	9 — 23

Fraser bat Holmberg

Sydney, Australie, 11. (PA) — L'Australien Neale Fraser a défait Ron Holmberg, de Brooklyn, dans le quart de finale du tournoi de tennis du Sud du pays de Galles. Fraser a triomphé par 6-4, 6-1 et 10-8. Mike Green, de Miami, a été éliminé.

HIER

Los Angeles 37, San Francisco 24.
Cleveland 24, Pittsburgh 0.
New-York 27, Chicago Cardinaux 14.
Baltimore 21, Washington 17.
Détroit 27, Philadelphie 16.
Chicago Bears 21, Green Bay 14.

BIG FOUR (Final)

	J	G	P	P	C	Pts
Hamilton	14	10	4	250	189	20
Ottawa	14	8	6	326	237	16
Alouettes	14	6	8	287	301	12
Toronto	14	4	10	274	410	8

INTERUNIVERSITAIRE (Final)

	J	G	P	P	C	Pts
Western	6	6	0	138	42	12
McGill	6	3	3	86	68	6
Toronto	6	3	3	82	80	6
Queen's	6	0	6	30	137	0

LIGUE NATIONALE DES E.-U.

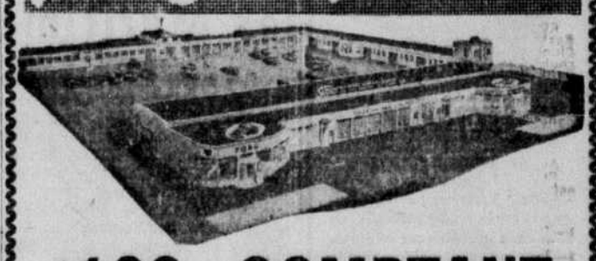
CONFERENCE DE L'EST

	J	G	P	N	P	C	Pts
Cleveland	7	6	1	0	122	63	12
New-York	7	5	2	0	138	108	10
Pittsburgh	7	4	3	0	94	122	8
Chicago Card.	7	2	5	0	140	172	4
Philadelphie	7	2	5	0	111	126	4
Washington	7	2	5	0	143	166	4

CONFERENCE DE L'OUEST

	J	G	P	N	P	C	Pts
San Francisco	7	5	2	0	158	158	10
Baltimore	7	4	3	0	182	132	8
Detroit	7	4	3	0	154	168	8
Chicago Bears	7	3	4	0	132	134	6
Los Angeles	7	3	4	0	152	137	6
Green Bay	7	2	5	0	121	183	4

Page & Fils LTÉE



$100. COMPTANT
ACHETEZ ICI ET PAYEZ ICI
NOUS FINANCERONS VOTRE ACHAT

$100 COMPTANT
$6 PAR SEMAINE ACHETERONT

'52 MERC. CL. CPE	'52 NASH SEDAN
'51 FORD CONV.	'51 CHEV. SEDAN
'51 FORD CL. CPE	'51 DODGE SEDAN
'51 MERC. SEDAN	'51 BUICK SDNT.
'51 OLDS. '88' SEDAN	'51 FORD TUDOR

$150 COMPTANT
$10 PAR SEMAINE ACHETERONT

'51 PONTIAC SDNT.	'53 CHEV. CL. CPE
'52 PONTIAC SEDAN	'52 CHEV. 2-PORTES
'53 FORD TUDOR	'52 FORD SEDAN
'51 BUICK CONV.	'53 DODGE CL. SPE.
'53 FORD CONV.	'52 OLDS '98' SEDAN

$200 COMPTANT
$14 PAR SEMAINE ACHETERONT

'55 CHEVROLET	'55 FORD
'55 DODGE	'54 PLYMOUTH
'51 CADILLAC	'54 OLDSMOBILE
'54 BUICK	'54 PONTIAC
'54 CHRYSLER	'54 MERCURY

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS
Un bon emploi, de bonnes références et votre crédit est bon
Page & Fils LTÉE
Le plus important vendeur "Ford" Edsel au Canada
3350, rue Wellington, Verdun — Tél.: POntiac 6 3571
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HEURES

L'HUILE À POÊLE Esso
ASSURE PROPRETÉ ET CHALEUR MAXIMUM
QUI S'Y CONNAÎT EXIGE IMPERIAL
VOUS TROUVEREZ LE NOM DE VOTRE PLUS PROCHE DISTRIBUTEUR DANS LES PAGES JAUNES DE L'ANNUAIRE DU TÉLÉPHONE

"ELLE A PLUS DE RÉSISTANCE QUE J'EN AI!"

C'est absolument vrai! Une Exide est la batterie la plus puissante du service automobile. Plus de 200 brevets et 69 années d'expérience mondiale sont à l'appui d'une Exide—l'excellence même en batteries d'automobiles.

Une Exide est dotée de toute l'énergie suffisante pour tout l'équipement électrique d'une auto moderne; pour vous donner des démarrages sûrs et des années de service libre d'ennuis. Çà, c'est de la résistance—la sorte que vous obtenez avec une Exide.

Obtenez des démarrages sûrs avec une Exide—aussi peu que $12.96 échange

Quand c'est une Exide vous démarrez

THE ELECTRIC STORAGE BATTERY COMPANY (CANADA) LIMITED

de KUYPER
BLENDED GIN
ANNO 1695
La vraie saveur de Hollande
Distillé au Canada

LES PLUS NOUVEAUX, LES PLUS ÉLÉGANTS...
LES SOULIERS Ritchie
À COUTURE RETOURNÉE

Les souliers *Ritchie* sont traités au procédé "Sanitized" qui les rend plus hygiéniques et plus durables.

THE JOHN RITCHIE COMPANY LIMITED
Québec, P.Q.
Souliers pour hommes et garçons

Souliers pour hommes $9.95 à $19.95
Souliers pour garçons $7.95 à $10.95

ON PEUT SE PROCURER LES CHAUSSURES RITCHIE CHEZ LES MARCHANDS SUIVANTS :

MONTREAL

AGNEW-SURPASS SHOE STORES LTD.
1011 ouest, rue Ste-Catherine

ALOUETTE SHOE SHOP
280 ouest, rue Ste-Catherine

BROWN'S SHOE SHOPS
1383 ouest, Ste-Catherine
5284 Chemin de la Reine-Marie
Centre d'Achats Champlain
Centre d'Achats Boulevard
375 ouest, ave Bernard

CHATEAUGUAY SHOE SHOP
5866 ouest, rue Sherbrooke

G. D'AOUST & CIE
Ste-Anne-de-Bellevue, P.Q.

HUGHES SHOE STORE
S.-Lambert, P.Q.

JACK'S SHOE STORE
69 est, rue Ste-Catherine

LASALLE SHOE STORE
Ville LaSalle, P.Q.

LARRY'S EXCLUSIVE FOOTWEAR
5307 Chemin de la Reine-Marie
6583 ave Somerled

LEON SHOE STORE
3613 boul. S.-Laurent

LOWBY'S
1223 Carré Phillips

MICKEY'S SHOE STORE
88 ouest, rue Ste-Catherine

JAS. A. OGILVY'S LTD.
ouest, rue Ste-Catherine

PATRY'S SHOES
5516 ouest, rue Sherbrooke

RAY'S SHOE STORE
96 ave. Westminster

REAL SHOE SHOP
1346 ave. Greene, Westmount

ROSEMOUNT CLOTHES
3037 rue Masson

JOHN SMITHERS & SONS
4213 ouest, rue Ste-Catherine

STYLES SHOE SHOPS
371 ouest, rue Ste-Catherine

JEAN-TALON BARGAIN CENTRE
478 ouest, rue Jean-Talon

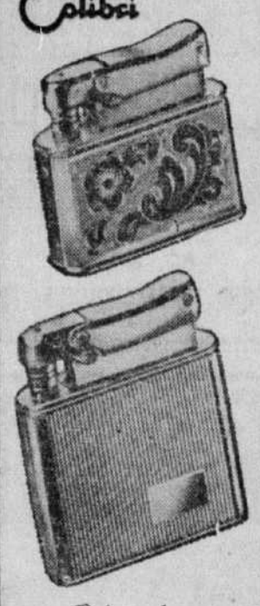
CLÔTURE DE LA SAISON DES COURSES CE SOIR À BLUE BONNETS

Howie Young suspendu

Brandon, 11. (PC) — Par un vote unanime de la Manitoba Amateur Hockey Association, l'instructeur, le gérant et tous les joueurs des Rangers de Brandon qui ont participé à la joute de samedi soir dans la Ligue Junior du Manitoba, ont été suspendus. Les Rangers avaient subi une défaite de 11 à 3 devant les Braves de Winnipeg.

Le Dr E. J. Tyler, de Brandon, président de la M.A.H.A., a déclaré que les joueurs du Brandon avaient été avertis de ne pas aligner un joueur non enregistré pour la joute de samedi. Les joueurs et l'instructeur ont ignoré l'avertissement.

Colibri



Un cadeau de grande classe

Colibri, l'aristocrate des briquets, est le choix spontané de tous ceux qui désirent offrir un cadeau qui soit en même temps un hommage. Grand choix de modèles, dont chacun est un exemple de précision et d'élégance. Aussi disponible en or, en argent et en d'autres finis de luxe. Modèles de poche et de table. Briquets-étuis à cigarettes combinés. Briquets-montres à mouvement suisse.

Colibri
SUPERIEUR A TOUS, TOUJOURS ET PARTOUT.
$6.50 et plus.

Un buts des Maple Leafs est refusé à Toronto

Le joueur d'attaque Pete Conacher du Toronto, à gauche, a compté un but qui fut refusé lors de la partie Toronto-Détroit dans la ville reine samedi. Ce but avait été compté en même temps que le son de la sirène marquant la fin de la deuxième période. De gauche à droite, CONACHER, le joueur de défense AL ARBOUR, GORDIE HOWE, l'arbitre EDDIE POWERS et TERRY SAWCHUK. (téléphoto, PRESSE CANADIENNE)

Le Notre-Dame-de-Grâce bat les Maritimes par 37 à 0

Les Maple Leafs de Notre-Dame-de-Grâce se sont qualifiés pour la finale junior de football de l'est du pays en triomphant des champions des Maritimes par 37-0, hier après-midi, à Verdun.

Les six touchés des avinqueurs ont été réussi par Ray Tompson, Bob Anderson, Ray Milley, Milan Zipay, Eddie Rubin et Walter Lencz. Les Maple Leafs n'ont réussi qu'un seul converti. Quatre ont été bloqués et un cinquième rata la cible.

Les visiteurs, le club St-Mary, de Halifax, n'a fait irruption dans le territoire des Montréalais que dans la deuxième demie. Peu avant le coup de pistolet final, Bob Shea a été bloqué à quelques pouces de la ligne des buts du N.-D.-G.

Les Maple Leafs, sept fois champions junior du Québec depuis neuf ans, ont envahi le territoire adversaire à leur guise. Ils ont concentré leurs attaques au sol. Sur 12 passes tentées par les Maple Leafs, quatre ont été complétées, dont une de 36 verges pour un touché de Bob Anderson à Rubin.

Les visiteurs ont complété 12 des 34 passes tentées, mais de petites passes en grande partie.

L'équipe Notre-Dame-de-Grâce se rendra maintenant à Toronto, samedi, rencontrer les Parkdales. L'an dernier, les Maple Leafs avaient battu les champions des Maritimes par 56-0 avant de subir eux-mêmes la défaite par 65-0, aux mains des Parkdales.

Ces derniers ont atteint la finale de l'est du Canada en battant le club Ako, de Windsor, 52-13.

Ed Mitchell a obtenu trois touchés pour les vainqueurs, Ron Brewer et Doug Trevor Wilson chacun deux. Le quart Mike Davies a converti les sept touchés et Fred Moffat a obtenu un placement.

Dans l'ouest, les Rods de Winnipeg ont battu les Hilltops de Saskatoon par 32-6, atteignant la finale pour la quatrième fois consécutive. Les Rods avaient gagné la première joute de la série de deux joutes au total des points par 40-34, enlevant les honneurs de la série : 72-40.

Les Rods seront opposés aux Huskies d'Edmonton dans la finale de l'ouest.

HALIFAX — Voltigeur : Dolan; demis : Sinclair, Reyno, O'Leary Power, Richard, Shea, McClare; quarts : Young, Fraser; centres : Dauphinee, Power; grades : Josey, Fraser, S.-Onge, Murphy; bloqueurs : Leblanc, Mercier, MacDonald, Moore, Pelham; ailiers : Cronin, Devanney, Keast, MacDougall, Fleming.

NOTRE-DAME-DE-GRACE — Voltigeur : Davis; demis : Zipay, Junnanec, McCool, Shink, Dunnigan, Stone, Lencz, Rubin, Milley, Souquet; quarts : Anderson, Miaone; centres : Diamond, Caterguardes : Tofti, Pigeon, Olson, Ingham; bloqueurs : Shorti, Hughes, Hebert, Arsulnik; ailiers : Schaffer, Thompson, O'Brien, Durzy.

Quatrième quart

1—Montréal, touché (Thompson)
2—Montréal, converti (Shink)

Deuxième quart

3—Montréal, touché (Milley)
4—Montréal, touché (Anderson)

Troisième quart

5—Montréal, touché (Lencz)

Dernier quart

6—Montréal, touché (Rubin)
7—Montréal, touché (Zipay)

La piste était gelée

Chicago, 11. (PA) — Le programme de la clôture des courses à la piste Sportsman's Park a été contremandé, parce que la piste était gelée.

Les directeurs de la piste décideront si le programme sera présenté aujourd'hui. La course principale au programme est le handicap Arch Ward pour une bourse de $15,000.

Toronto fait partie nulle

12,834 personnes le voient annuler avec Détroit. — Howe compte 2 buts.

Toronto, 11. (PC) — Deux buts de Gordie Howe en deuxième période et un autre de Forbes Kennedy à la troisième ont permis samedi soir aux Red Wings de Détroit de s'en tirer avec une partie nulle de 3-3 avec les Maple Leafs de Toronto.

Sawchuk brille

Tod Sloan, Billy Harris et Dick Duff ont compté les buts des Leafs. Terry Sawchuk a été sensationnel dans les buts des Wings et a privé les Leafs d'une couple de buts quasi certains. Il bloqua 34 lancers, soit 16 de plus que Ed Chadwick dans les filets des Leafs.

Les buts de Howe, à six minutes et demie d'intervalle dans la deuxième période, étaient ses troisième et quatrième de la saison. Il en a compté trois contre les Leafs mais n'a pas encore compté une seule fois à Détroit.

12,834 spectateurs

Une foule de 12,834 personnes a vu Forbes Kennedy p. ver les Leafs d'une victoire avec son but à 12:47 de la dernière période. Les Leafs ont redoublé d'ardeur après ce but et eurent nettement le meilleur sur les Wings mais ne purent tromper la vigilance de Sawchuk.

DETROIT — Buts : Sawchuk; défenses : Arbour, Pronovost, Godfrey, Stratc, Hollingsworth; avants : Delvecchio, Howe, Wilson, Reibel, Dineen, Olson, Dea, Ullman, Kennedy, McCarthy, Polle.

TORONTO — Buts : Chadwick; défenses : Morrison, Stewart, Réaume, MacNeil, Baun; avants : Mahovlich, Armstrong, Duff, Sloan, Harris, Conacher, Migay, Brian Cullen, Barry Cullen, Pulford, Smith.

Arbitre, Ed Powers; juges des hors jeu : Bob Frampton, Matt Pavelich.

Première période

1—Toronto, Sloan (Harris, Conacher) 19:23
Punition : Pronovost 10:32.

Deuxième période

2—Détroit, Howe (Wilson) 1:52
3—Détroit, Howe (Wilson, Reibel) 8:25
4—Toronto, Harris (Sloan, Morrison) 9:44
5—Toronto, Duff (Réaume) 19:26
Punitions : Kennedy 5:18, Sloan 6:23, Arbour 9:57, Duff 16:53.

Troisième période

6—Détroit, Kennedy (Burton) 12:47
Punitions : Sloan 4:24, Arbour, Conacher (majeure) 13:48.

Arrêts :

Sawchuk	11	11	12—34
Chadwick	10	5	3—18

Champêtre augmente son avance en tête

Le Champêtre a augmenté son avance à cinq points en tête du classement de la Ligue Laurentienne, en battant les Castors de Rosemont par 7-0, hier après-midi, à l'Auditorium de Verdun. Le Champêtre a une partie de plus à jouer que les Castors.

Normand Bernard et Jean Ratelle ont obtenu chacun deux points pour les vainqueurs. Raymond Giroux, André Bergeron et Henri Labrie ont complété le pointage.

Dans l'autre rencontre, le Ste-Marguerite-Marie s'est rapproché à un point de la deuxième place, battant les Ailes Rouges par 4 à 2. Jean-Paul Gauthier, Gilles Roch, Claude Gauthier et Groleau ont enregistré les buts des vainqueurs. Hermas Dupont et Gaétan Secours ont marqué ceux des perdants.

Le Ste-Marguerite-Marie tentera de devenir la première équipe à vaincre le Champêtre, demain soir. Le Verdun fera face aux Ailes Rouges dans l'autre joute.

CHAMPETRE 7, CASTORS DE R. 0

PREMIERE PERIODE

1—Champêtre, Bernard (Hurson, Picard) 5.55
2—Champêtre, Giroux (Labrie) 13.24
Punitions : Morin, Labrie, Hurson, Hamel (2), Guillotte (2).

DEUXIEME PERIODE

3—Champêtre, Bernard (Labrie) 2.59
4—Champêtre, Bergeron (Benoit) 14.09
Punitions : Labrie, Hurson, Leroux, Hamel, Guillotte et Leroux.

TROISIEME PERIODE

5—Champêtre, Labrie 7.36
6—Champêtre, Ratelle (Picard) 12.18
7—Champêtre, Ratelle (Benoit) 12.52
Punition : Bernard.

STE-M.-MARIE 4, AILES ROUGES 2

PREMIERE PERIODE

1—Ste-M.-Marie, J.-P. Gauthier (Martel) 4.18
2—Ste-M.-Marie, Groleau (Rivest, Boutin) 5.15
3—Ste-M.-Marie, C. Gauthier 6.40
Punitions : Betzil, Gingras.

DEUXIEME PERIODE

4—Ailes Rouges, Dupont (Desfossés) 5.03
5—Ailes Rouges, Secours (Doucet) 12.44
Punitions : Ladouceur (2), Boutin.

TROISIEME PERIODE

6—Ste-M.-Marie, Roch (Gadbois, C. Gauthier) 7.31
Punitions : Desfossés (2), Poirier, Martel, Rivest.

Un joueur est suspendu

Toronto, 11. (PC) — Howie Young, un joueur des Cubs d'Hamilton, a été suspendu pour six parties par les autorités de l'Ontario Hockey Association, pour avoir donné un coup de patin à un joueur adversaire. Young aurait donné un coup de patin à Carl Brewer, des Marlboros, dans une partie disputée à Toronto, il y a une semaine.

Le Western est champion

Les Redmen de McGill et Toronto terminent ex aequo en 2e place.

(UP) 11. — Les Mustangs de l'Université Western ont terminé leur saison de football sans connaître la défaite, samedi dernier, battant les Redmen de McGill par 8 à 1. Les Mustangs ont ainsi remporté leur premier championnat interuniversitaire depuis 1955, et le 9e de leur histoire. Dans l'autre joute du circuit, les Blues de l'Université de Toronto ont triomphé des Golden Gaels de Queen par 18-2.

Les Golden Gaels n'ont pas gagné une seule joute tandis que les clubs McGill et Toronto ont terminé ex aequo en deuxième place.

Bill Britten a été l'étoile des vainqueurs, à London, marquant l'unique touché des Mustangs, au deuxième quart. Willie Casanova a converti le touché et Art Turner a botté un simple au premier quart.

Un simple au troisième quart donna un point aux Redmen sur le botté de Jean Sandzelius.

Les Golden Gaels ont bien débuté, à Toronto, où ils menaient par 1-0 à la mi-temps. Mais dans la deuxième demie, deux échappés aidèrent les Blues à marquer deux touchés. Un placement, un simple et un rouge, en plus des deux convertis, ont complété le pointage. Dave Cresswell et Peter Maik ont obtenu les deux touchés du Toronto. Ken Selby et Maik ont botté chacun un converti. Maik botta également un placement et Larry Joynt un simple.

Jocko Thompson a botté les deux simples du Queen.

McGILL 1, — WESTERN 8

PREMIER QUART

1—Western, simple (Turner)

DEUXIEME QUART

2—Western, touché (Britten)
3—Western, converti (Casanova)

TROISIEME QUART

4—McGill, simple (Sandzelius)

QUATRIEME QUART

Aucun pointage.

Derniers inscrits

Voici la liste des inscrits pour le dernier programme de la saison ce soir :

1ère course : Amble D, bourse $500 —
1. Governers Lass, W. Frame.
2. Carter Direct, B. Côté.
3. Calumet Wayne, J. McIntyre.
4. Walnut Fred, M. Gingras.
5. Wee Ted, L. Bourgon.
6. Maryland Lady, L. Pelletier.
7. Castle Comet, R. Harp.
8. Highway Express, E. Bradette.
Aussi éligible : Ginger Chips Belle, R. Bouthillier.

2e course : Trot D, bourse $500 —
1. Cinnamon Jack, F. Church.
2. Mr. Mc E. Stone, T. Turcotte Jr.
3. J Chips, M. Mac Rae.
4. Metz Hanover, O. Zirnis.
5. Favorite Hanover, B. Grisé.
6. Poplar Cole, Al. Rogers.
7. Parsifal, C. Carignan.
8. Ann Parlay, P. Robillard.
Aussi éligibles : Swing Up, G. Hess; Judith M, L. Pelletier.

3e course : Amble D, bourse $500 —
1. Meadow Ann, W. Habkirk.
2. Sailor Hal, R. Bérard.
3. Wilmington Direct, P. Robillard.
4. A. P. Dale, M. Gingras.
5. Eddie Gale, F. Turenne.
6. Treublemite, A. Hanna.
7. Ben Hanover, N. Boldue.
8. Rebel Riggs, R. Filion.
Aussi éligible : Janie Hutch, J. Hauver.

4e course : Trot D, bourse $500 —
1. Miss Charlotte D, P. Bouthillier.
2. Darnley's Prince, J. Letourneau.
3. Blue Ridge, M. Gingras.
4. So Cheerful, E. Bradette.
5. Flo Express, And. Boucher.
6. Burton Hanover, B. Ferron.
7. Pat Strong, P. Caldwell.
8. Highley's Abee, J. Jodoin.
Aussi éligible : Windy G, Al. Washington.

5e course : Amble D, bourse $500. —
1. Bessie B. Sultan, C. Hilliard.
2. Single Lee, P. Bouthillier.
3. Maxwell Armstrong, M. Gingras.
4. Mighty Frosty, J. Charbonneau.
5. Silver Jerry, P. Robillard.
6. Jackie Grattan Patch, M. Picard.
7. Sharp Win, P. Caldwell.
8. Delores Grattan, T. Turcotte Jr.
Aussi éligible : Boris Hanover, J. Larente.

6e course : Amble D, bourse $500 —
1. Herbie Direct, P. Robillard.
2. April Chips, R. Bouthillier.
3. Our Honor, P. Caldwell.
4. Star Voloworth, Al. Rogers.
5. Duke Spender, M. Picard.
6. Jarretown Dale, J. Larente.
7. Ima Finago, P. Robillard.
8. June Axworthy C. H. McKinley.
Aussi éligible : Gay Wave, N. Boldue.

7e course : Trot C, bourse $700 —
1. Danny Dole, J. Hauver.
2. Donegal, P. Robillard.
3. Sandy Harvester, G. Hess.
4. Homestretch Prince, H. Lowden.
5. Hal Spencer, A. Hanna.
6. Allan Chips, A. Grisé.
7. Miss Ezra, J. Hammond.
8. Winged Volo, H. Harp.
Aussi éligible : Private Duty, P. Casey.

8e course : Amble C, bourse $700 —
1. Veto, B. Hughes.
2. General Wil, M. Gingras.
3. Gay Abbe, F. Turenne.
4. Professor Nc, R. Filion.
5. Mary Sullivan, F. Church.
6. Rosemary Counsel, O. Harmer.
7. Miss Elkington, B. Côté.
8. Ifa, G. Bouvrette.
Aussi éligible : Vickie Brooke, J. Wiener.

9e course : Amble C, bourse $700 —
1. Brooklyn Gal, J. McIntyre.
2. Judge Hi Le, B. Hughes.
3. Peggy Hal, J. Gordon.
4. Neighborly, P. Caldwell.
5. William A., R. Ponton.
6. Meadow Mom, H. McKinley.
7. Glen Byrd, P. Casey.
8. Sir Prince, G. Bouvrette.
Aussi éligible : Sudmite, J. Wiener.

10e course : Amble D, bourse $500 —
1. Brother Vic, F. Church.
2. Alma Diamond, T. Turcotte, Jr.
3. Fan Frost, L. Bourgon.
4. Galawin, P. Caldwell.
5. Queen Ace, B. Casé.
6. Mabel K. Brook, J. Hauver.
7. M. C. D. G. Robillard.
8. El Morris, B. Silliphant.
Aussi éligible : Hoosier Pick, E. Bradette.

10,000 personnes assistent à la victoire de Bingo Hanover

C'est ce soir que se terminera la saison de courses sous harnais 1957 dans la province de Québec alors qu'un programme de dix courses bien équilibrées sera présenté au Blue Bonnets Raceway. Le signal de départ de la première épreuve sera donné à 8 heures précises et la direction de la piste a pris les mesures nécessaires pour accommoder avec confort une foule nombreuse.

Sept des épreuves de ce soir seront pour les ambleurs, trois pour les trotteurs. Un coup d'oeil sur la liste des inscrits suffira au connaisseur pour se rendre compte d'une excellente classification.

La course du championnat chez les conducteurs continue de susciter un vif intérêt puisque le gagnant ne sera peut-être pas connu avant la fin de ce programme final. Un chèque substantiel sera présenté par la direction de la piste à chacun des trois leaders.

Gingras en tête

Marc Gingras de St-Jérôme, qui a connu la meilleure saison de sa carrière, continue de mener le bal avec un total de 26 victoires tandis que Percy Robillard vient en deuxième place avec 22. Harold McKinley occupe la troisième avec 18 triomphes. Gingras et Robillard seront très actifs ce soir, le premier devant conduire cinq coursiers et le second quatre.

Plus de 10,000 personnes ont envahi hier après-midi le champ de courses du boulevard Décarie et elles ont assisté à des fins fort excitantes. Pas moins de trois photographies ont été nécessaires pour décider de la victoire.

Fin énervante

Ce fut le cas dans le nandicap amble alors que Bingo Hanover des écuries Montréal et conduit par le très habile Benoit Côté est venu de l'arrière dans les dernières verges pour triompher de Worthy Melody qui avait mené le bal à compter du quart de mille tandis que Selection s'assurait le troisième argent. En remportant sa sixième victoire de la saison Bingo Hanover a couvert le mille en 2:07. Dès le début Côté maintint son coursier sur les talons du leader et ce dernier répondit courageusement lorsqu'il lui fit appel en atteignant le dernier détour. Il rapporta $11.00 pour $2.

Dans la huitième course à l'affiche General Byrd et conduit par Bob Taylor a remporté sa troisième victoire consécutive pour Edward O'Dowd de Pine Brook, N.J. et en dépit de ses récentes performances il était quelque peu négligé des parieurs et rapporta $15.30 pour $2.

Samedi soir In Free n'a pas déçu sappointé ceux qui avaient fait de lui le favori à $5.60 pour $2 dans la neuvième et principale course de la soirée tandis que Baron Key C. et Waylark ont terminé deuxième et troisième respectivement.

HIER APRES-MIDI

1ère course — D ambe, bourse $500 : Rocky Castle, Trois-Rivières, Qué., Bruno Ferron, 18.30, 10.60, 5.90; Adios Evret, Montréal, Real Bardier, 9.30, 5.30; Terrywill, Montréal, Phil Sauvé, 4.20. Temps : 2:13. Corporal Grattan, Ensign Flash, Michael, Distributor, Callie G. Lee ont aussi couru.

Exacta : Rocky Castle et Adios Evret ont payé $155.60.

2e course — D trot, bourse $500 : Shadydale Mystery, Trois-Rivières, Qué., Fernand Turenne, 8.00, 5.30, 4.20; Sisco's Sister, Montréal, Percy Robillard, 7.60, 5.90; Clever Edna, Ottawa, Clarence Hilliard, 5.20. Temps : 2:16 3/5. Danny Harvey, Mabel's Billy, Hal Oaks, Clever Crumbrook, Dumbarton ont aussi couru.

3e course — C amble, bourse $700 : Bobby Swift, Pine Point, Mc., Ken Russell, 15.30, 6.30, 3.60; Hal Castle, Mount Vernon, N.-Y., Paul Casey, 6.90, 5.00; Wayerwn, Montréal, Roger St-Denis, 3.90. Temps : 2:10. Vivian Song, Voluminous, Irish Lane, Adam's King, Maxine Armstrong ont aussi couru.

4e course — D amble, bourse $500 : Mary Harmony, Drummondville, Qué., Lucien Dionne, 11.90, 8.20, 5.70; April Chips, Montréal, Rosaire Bouthillier, 13.30, 10.20; Silver Sheen, New Canaan, Conn., Russel Palmer, 7.00. Temps : 2:11. Stardist Hanover, Walnut Worthy, Trisger Tass, Bold Knight, Ogden Hanover ont aussi couru. Follow Me a été retiré.

Quinella : Mary Harmony et April Chips ont payé $104.70.

5e course — C amble, bourse $700 : Casey Sullivan, Cambridge, N.Y., Frank Church, 8.60, 4.40, 2.90; Kahla Tass, Ogdensburg, N.-Y., Pen Caldwell, 5.30, 3.40; Black Velvet, Angers, Qué., Hervé Filion, 3.30. Temps : 2:08 3/5. Del's Pick, Goose Vic, Indian Glamour, Hollyrood Bill C., Frisco Elkington ont aussi couru.

6e course — C amble, bourse $700 : Dr. Holman, Aultsville, Qué., Percy Robillard, 6.40, 4.00, 3.10; L.E.M., Montréal, Jean Jodoin, 4.60, 3.30; Direct K. Guy, St-Hubert, Qué., Pem Caldwell, 4.10. Temps : 2:09. Hola's Pence, Madam Diplomat, Krismite, Chief Blackstone, Jack Brook ont aussi couru.

7e course — C trot, bourse $700 : First Cannon, Ste-Marie, Qué., Jules Giguère, 24.30, 6.90, 4.00; Major Rodney, Montréal, Barney Hughes, 3.30, 2.80; The Longlander, Canton, Ohio, Al Washington, 4.10. Temps : 2:11 3/5. Eva's Parlay, True Boy T., Joy's Boy, Ted Genesee, Eddie Mac Jr., ont aussi couru.

Quinella : First Cannon et Major Rodney ont payé $25.40.

8e course — C amble, bourse $700 : General Byrd, Pine Brook, N.J., Bob Taylor, 15.30, 7.70, 4.70; Sudmite, Montréal, Jim Weiner, 5.30, 3.60; Gerry Baker, St-Boniface, Man., Bob Silliphant, 3.20. Temps : 2:09. Puck Hanover, Counsella, Fast Puck, Robert Lee Jr., ont aussi couru. Snow Bird a été retiré.

9e course — Handicap amble, bourse $1,000 : Bingo Hanover, Montréal, Benoit Côté, 11.00, 4.50, 2.90; Worthy Melody, Montréal, Jim Weiner, 3.80, 3.10; Selection, Milford, Del., Homer Harp, 2.40. Temps : 2:07. Willow Blue, Trickie Grattan, Bless Me, Debora Frost ont aussi couru. Punch Herbert a été retiré.

10e course — D amble, bourse $1,000 : Irish Gander, Cambridge, N.Y., Frank Church, 12.40, 5.40, 4.70; Nikie Dillon, St-Lazare, Qué., Phil Sauvé, 4.70, 3.30; Edgewood Stone, St-Georges, Qué., Noël Boldue, 3.30. Temps : 3:25. Quick Prince, Texas Blue, Adeline Key, McLelland Boy 2nd, Kaydeross ont aussi couru.

Exacta : Irish Gander, Nikie Dillon ont payé $47.70.

1ère course — D amble, bourse $500 : Donation, Beauharnois, Qué., Rosaire Bouthillier, 5.50, 3.70, 3.30; Patty Adios, Brapton, Ont., Harold McKinley, 4.90, 3.90; Pat Rea, Orona, Ont., Jack Gordon, 3.70. Temps : 2:14. Sister Frost, Sparky G., Hollywood Richard, William West Kyer, Quick Prince ont aussi couru.

Exacta : Donation et Patty Adios ont payé $26.70.

2e course — D trot, bourse $500 : War Lord, St-Bruno, Qué., Bruno Grisé, 9.00, 3.50, 2.70; Tony Song, Sorel, Qué., Honorat Larochelle, 3.40, 2.70; Pat Kuno, Swanton, Vt., Percy Robillard, 3.40. Temps : 2:18. Purdue Laddie, Nedson, Jester Boy, Baritone, April Rose ont aussi couru.

3e course — D amble, bourse $500 : Miss Chantal, Montréal, Ed Bradette, 5.10, 3.60, 3.10; Kim Herbert, L'Abord-à-Plouffe, Qué., Jean Charbonneau, 5.30, 3.10; Lee Scott Harvester, Sherbrooke, Qué., Florent St-Denis, 3.50. Temps : 2:13. Dixie's Baby, Major Rosecroft, Henley Wilkes, Peter Long, Jerry Honor ont aussi couru.

4e course — D trot, bourse $500 : Prince Britton, St-Bruno, Qué., Alcidas Grisé, 18.30, 5.20, 2.70; Volo Colby, Columbus, Ont., Percy Robillard, 3.60, 2.50; Bert Riddell, Newton Robinson, Ont., Doug Smith, 2.90. Temps : 2:16. Teresina Hanover, Cash Bohemia, Titan L. Wilson, Peter B. Harvester, Gay Trooper ont aussi couru.

Quinella : Prince Britton, Volo Colby ont payé $17.90.

5e course — D amble, bourse $500 : Eddie Rea, Orona, Ont., Jack Gordon, 7.60, 4.40, 2.90; Fury, Montréal, Albert Hanus, 6.20, 3.40; Honor's Wonder, Trois-Rivières, Qué., Marc Gingras, 3.10. Temps : 2:14. Eaine Spencer, Billie Elgin, Peter M. Harvester ont aussi couru.

6e course — C amble, bourse $700 : Janet Volo, Schenectady, N.-Y., Percy Robillard, 14.80, 6.60, 4.30; Bill Stoy, Mason, Mich., Mac Holt, 7.00, 4.80; Jimmy Grattan H., Cobourg, Ont., Jack Gordon, 4.10. Temps : 2:12. Meadow Gem, Vicky Brook, Eddie D. Dale, Castleway, Direct Zone ont aussi couru.

7e course — C trot, bourse $700 : Scotch Knight, Québec, Jules Giguère, 8.10, 3.10, 2.60; True Key, Columbus, Ont., John Hayes, 3.00, 2.70; Duchesse I, Montréal, Benoit Côté, 3.60. Temps : 2:12. Pierro C. Grattan, Tim's Ace, Jane Zonaolle, Feed Bill, Prince X ont aussi couru.

Quinella : Scotch Knight, True Key ont payé $8.00.

8e course — C amble, bourse $700 : Major's Pride, New Canaan, Conn., Russ Palmer, 4.70, 3.40, 2.70; Lady Guy Abbe, Lakefiedr., Ont., Jim McIntyre, 7.50, 4.30; Postage Stamp, Rimouski, Qué., Marc Gingras, 3.50. Temps : 2:11. Virginia Diamond, Carroll Hanover, Wee Atom, Ezra Lee, Wayne MacPherson ont aussi couru.

9e course — Handicap trot, bourse $1,000 : In Free, Brampton, Ont., Harrod McKinley, 5.60, 4.50, 2.70; Baron Key C., Shawinigan Falls, Qué., Marcel L'Heureux, 7.40, 3.40; Waylark, Québec, Jules Giguère, 2.80. Temps : 2:09. Cy Hanover, Keeper's King, Dallas Hanover, Prudential B ont aussi couru.

10e course — D amble, bourse $500 : Galiant Song, Québec, Wilfrid Lepine, 13.50, 6.90, 4.50; Federal Dale, Sherbrooke, Qué., Florent St-Denis, 16.60, 6.40; U.N.O., Toronto, Théo Turcotte, Jr., 2.90. Temps : 2:15. Meadow Ann, Bert Ellis, Dale Oaks, Marie Lite, Ed W.

Exacta : Galiant Song et Federal Dale ont payé $119.30.

Victoire du cheval Hartney

Toronto, 11. PC) — Hartney, un cheval canadien, s'est virtuellement assuré le titre du cheval canadien de l'année, en gagnant facilement la course pour la coupe Durham et une bourse de $15,000 à la piste New Woodbine, samedi. Hartney a enregistré sa 6e victoire consécutive, même s'il pârticipait à une épreuve d'un mille et quart. Le cheval gagnant appartient au colonel K.R. Marshall de Canberry, Manitoba.

Georges dit...

"Démarrez parfaitement"

Pour le plaisir et l'avantage de démarrages rapides et sûrs à toutes températures, ne manquez pas d'obtenir la meilleure batterie disponible—la Prest-O-Lite "Hi-Level" Prouvée par un essai concluant de 2,000,000 de milles, la batterie Prest-O-Lite "hi-level" possède la fameuse réserve de liquide supplémentaire qui assure le maximum de puissance d'une batterie. Et, elle *n'exige de l'eau que 3 fois par an.** Si par hasard, vous ne connaissez pas Georges...

VOYEZ VOTRE DÉPOSITAIRE DE
BATTERIES
Prest-o-lite
hi-level
AUJOURD'HUI MÊME
*dans une auto employée normalement

Un Bon Cigare à 5¢

DAILY DOUBLE

Encouragez les Alouettes!

TRAIN SPÉCIAL DU FOOTBALL
MONTRÉAL À OTTAWA ET RETOUR
MERC. 13 NOV.

Départ gare Windsor	4.00 p.m.
Départ Westmount	4.06 p.m.
Départ Montréal-Ouest	4.12 p.m.
Arrivée Ottawa	6.15 p.m.
Au retour, dép. Ottawa	10.50 p.m.
Arrivée gare Windsor	1.00 a.m.
(avec arrêts à Montréal-Ouest et Westmount)	

$8.10 aller et retour
y compris billet d'admission au match

Billets en vente chez
LORD'S SPORTS SHOP
1300 ouest, rue Ste-Catherine Tél.: UN 6-8301
ou
AU BUREAU DES BILLETS DU PACIFIQUE CANADIEN
201 ouest, rue St-Jacques Tél: UN 1-6811

Etes-vous bien sûr que rien ne peut sauver votre chevelure?

PANTENE, un produit nouveau au Canada et contenant une vitamine du groupe B-complexe, vous donne lieu d'espérer.

Cette remarquable vitamine, le "Panthénol", est absorbée par le cuir chevelu. Elle est essentielle à une chevelure riche, souple et brillante. * L'emploi de Pantene en friction quotidienne **supprime** radicalement les démangeaisons du cuir chevelu (premier symptôme de dessiccation des cheveux). Il aide à éliminer les pellicules et vous assure une chevelure riche, souple et brillante. * Consultez votre pharmacien au sujet de **Pantene.** Justement célèbre en Europe pour son efficacité, Pantene est maintenant en vente en quantités restreintes au Canada.

Présenté en deux formats commodes—3 oz. et 6 oz.—dans les pharmacies et les magasins à rayons.

PANTENE
pour une chevelure riche, souple et brillante

MERCURY — LINCOLN — METEOR — MERCURY — LINCOLN — METEOR

ENCORE
EN TÊTE DANS SA SPHÈRE
La toute nouvelle
MERCURY '58
RENDEZ-VOUS LA VOIR!
CONDUISEZ-LA! COMPAREZ-LA!
ROBITAILLE
MOTORS LTD.
Le distributeur le plus recommandé à Montréal pour la VENTE - le SERVICE - les PIECES
5000 à 5016 BOUL. DECARIE, à SNOWDON • HU. 1-8171

MERCURY — LINCOLN — METEOR — MERCURY — LINCOLN — METEOR

Voici la
MERCURY/1958

...qui présente cette année la plus longue et la plus luxueuse des voitures jamais construites par Mercury

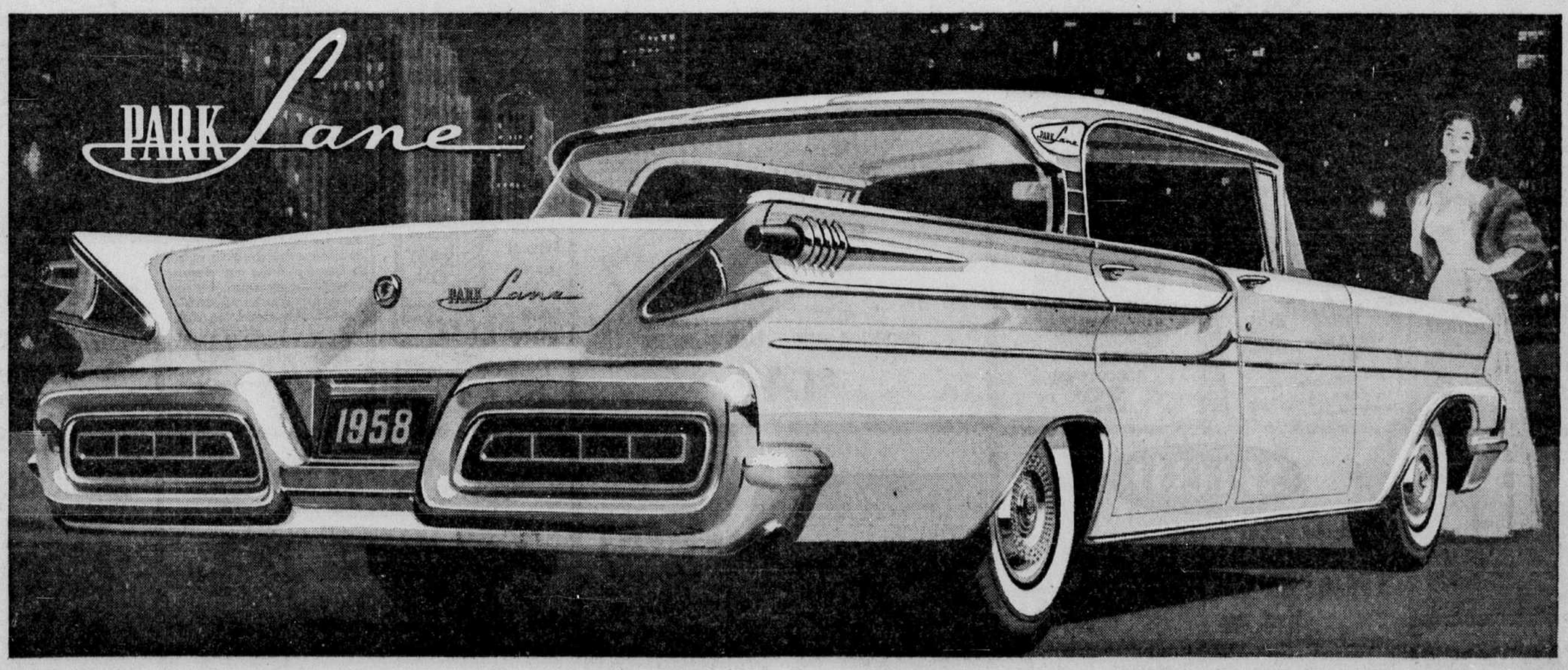
...la nouvelle et sensationnelle PARK Lane ...d'une magnificence sans égale!

Désirez-vous une voiture luxueuse et fougueuse à la fois? C'est la Mercury 1958 qu'il vous faut! A partir de la toute nouvelle Park Lane (longue de 18½ pieds et pesant 4,450 lb.) si confortable, jusqu'aux modèles Monterey à prix populaire (à peine plus cher que les voitures à prix modiques), Mercury vous offre la fougue d'une voiture sport et l'élégance d'une limousine.

Les moteurs Marauder V-8 "climatisés", entièrement nouveaux, suppriment les "zones chaudes", causes de pertes de puissance. Ils développent plus de force et sont plus silencieux, durent plus longtemps. Avec le nouveau pont arrière d'un plus faible rapport, le moteur a moins à tourner donnant ainsi l'économie de la surmultiplication et une puissance accrue.

La Mercury 1958 est plus longue, plus lourde et plus spacieuse. Vous aimerez particulièrement les promenades dans cette voiture d'une luxueuse solidité et d'un confort que vous obtenez seulement dans les voitures à prix très élevés.

Il existe un choix de 17 modèles en 3 séries: Monterey, Montclair et la nouvelle Park Lane. Jamais auparavant n'a existé une voiture dotée d'un tel confort et procurant autant de plaisir . . . que la Mercury 1958!



LA MERVEILLEUSE MERCURY/1958

71055MF

MERCURY LINCOLN Meteor

ROBITAILLE MOTORS LTD.
5014, Boul. Décarie, HUnter 1-8171

POULIOT AUTOMOBILES LIMITED
7144, Chemin Côte-des-Neiges, REgent 9-1771

LANTHIER & LALONDE AUTOMOBILE ENR'G
4411, rue Papineau, LAfontaine 6-4411

CUMMING PERRAULT LIMITED
6435, Upper Lachine Road, HUnter 9-3831

HART MOTORS LIMITED
6458, Côte-de-Liesse, Dorval, MElrose 1-3561

HAMELIN & FRÈRE LIMITÉE
3491 est, rue Notre-Dame, LAfontaine 4-6851

LALONDE AUTOMOBILES LIMITÉE
3897-99, ave Bannantyne, Verdun, POntiac 6-8521

M. PROVOST AUTOMOBILES LTÉE
306 est, rue St-Zotique, CRescent 9-8481

SAUVAGEAU AUTOMOBILES
8725 est, rue Notre-Dame, CLairval 5-4066

COUSINEAU-GABOURY LIMITÉE
10170, Boul. St-Laurent, DUpont 9-3581

HENRI MIRON AUTOMOBILES LTD.
9055, Boul. Pie IX, RAymond 8-3641

AUTOS ET CAMIONS USAGÉS SAFE BUY

PRIMES

SUPERBES VERRES SUR PIED

BORDURE EN OR 22 CARATS

39¢ CHACUN

AVEC ACHAT DE $3.00

L — Verre à vin

K — Coupe à champagne

M — Verre à cordial

J — Verre à cocktail

O — Verre "Goblet"

CARTES

de souhaits pour toutes occasions

WAMPOLE

EXTRAIT
de foie de morue composé

C'est le temps des toniques. La toux et les rhumes d'hiver seront bientôt en vogue. Aidez votre famille à garder une bonne santé cet hiver — augmentez sa résistance aux rhumes . . . donnez-lui régulièrement l'extrait Wampole . . . commencez aujourd'hui même!

15 ONCES - $1.50
34 ONCES - $2.75

LE FORMAT ÉCONOMIQUE VOUS ÉCONOMISE .65

Le tonique de famille préféré au Canada

Obtenez l'extrait WAMPOLE AUJOURD'HUI

LEDUC

PHARMACIES de CONFIANCE

Livraison gratuite par toute la ville
Téléphonez à la pharmacie Leduc
la plus rapprochée de chez vous ou

Signalez **PL. 7811**

SPÉCIAUX

CIGARETTES

MARQUES POPULAIRES
CARTON DE 200
$3.39

NAPS

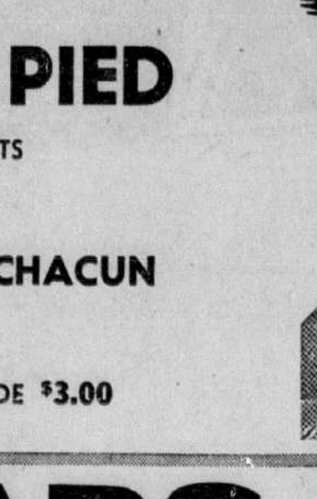
Antiseptique pour la gorge — pour la toux

***Pastilles* 35¢ — *et Sirop* 60¢**

POUR UN SOULAGEMENT DURABLE DE L'ESTOMAC DÉRANGÉ

et de l'excès d'acidité

Bon pour toute la famille



DANS UN NOUVEL EMPAQUETAGE PLUS COMPACT

Régulier .69 — Grand format 1.09

UN LIVRE de SANTÉ

Ecrit en français

CHACUN SON PROPRE MEDECIN PAR

La Médecine Végétale Illustrée

Encyclopédie universelle de médecine et d'hygiène pratique à la portée de tous. Magnifique et gros volume de 950 pages, illustré de 600 gravures d'Anatomie et de Plantes, avec 24 planches formant un Atlas anatomique.

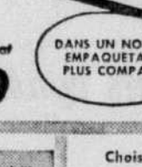
ANATOMIE ET PHYSIOLOGIE DU CORPS HUMAIN

Description détaillée de toutes les maladies avec leurs causes, l'hygiène à suivre, les soins à donner, les précautions à prendre et le meilleur traitement pour se soigner. **Dans un but de vulgarisation, ce merveilleux ouvrage, œuvre du docteur Narodetzki, de la Faculté de Paris, est offert au prix de $2.00 plus 22¢ pour frais de poste. Rendez visite ou téléphonez à la pharmacie LEDUC la plus proche de chez vous, ou écrivez-nous à 1416, rue Bleury, Montréal.**

Commandes postales : 1416, rue Bleury C.O.D. PL. 7811

LEDUC Les Pharmacies de Confiance

En vente dans nos 18 pharmacies



Protégez votre santé en employant

BEXEL

vitamines et minéraux en capsules pour enfants. En 100 **$2.95**

Pour adultes, en 100 **$5.95**

Le bon vieux **REMÈDE de FAMILLE** contre TOUX, RHUME, BRONCHITE, ASTHME, la GRIPPE

SIROP LAMBERT *la bouteille* .52

ÉPARGNEZ! 89¢

ACHETEZ LE NOUVEAU TUBE FORMAT GÉANT DE 5 oz.

NI GRAISSEUX! NI GOMMEUX!

UN AIR DISTINGUÉ GRÂCE AU BRYLCREEM!

WATER LILY CLEANSING CREAM

de Helena Rubinstein

Rég. $4.50 — **$1.95**

PEPSODENT PATE DENTIFRICE

grand format avec plume à bille gratis

59¢

FLORIENT "AIR FRESHNER"

89¢

UN REMARQUABLE REMBOURSEMENT de 40¢

POUR LES DÉTAILS VOIR LE CARTONNAGE SPÉCIAL

2 GRAND FORMAT **66¢**

FORMAT ECONOMIQUE **98¢**

Choisissez celui qui convient à votre visage

RASOIRS "SUPER SPEED"

Gillette

Au choix **$1.29**

pour les hommes à peau sensible
pour ceux qui ont barbe et peau normales
pour ceux qui préfèrent un rasoir plus lourd

L'ensemble comprend le rasoir le porte-lames

Les Gants Playtex *Living

EN LASTEX DOUBLE DE TISSU

La nouvelle façon de préserver la Beauté de vos Mains... efficace et NATURELLE!

Les lotions et les crèmes tendent difficilement à remplacer les huiles naturelles détruites par l'usage des blanchissants et des détersifs. Mais seule la protection 100% des Gants Playtex "Living" peut prévenir ces ravages et préserver ces précieuses huiles naturelles.

- Doublés de tissu — Confort absolu
- Fabriqués de latex non-antigénique
- Imperméables
- A surface non-glissante
- Munis de manchettes à revers très longues. Protection contre dégouttures et éclaboussures
- Faciles à mettre et à enlever. Ne collent jamais

POINTURES: Petits et Moyenne

*Marque déposée

CHOIX DE BLEU — MAIS — PECHE

$1.49

MAL DE TÊTE LANCIMAN

VOICI UN SOULAGEMENT RAPIDE et le SOULAGEMENT est DURABLE

12 COMPRIMÉS **25¢**

48 COMPRIMÉS **75¢**

SOULAGEMENT RAPIDE DES DOULEURS MUSCULAIRES

Instantine

SIROP GOUPIL

pour rhume, bronchite, coqueluche

16 oz — 1.50
8 oz — 85¢
4 oz — 49¢

ONGUENT GOUPIL

Pour hemorroïdes 1.50

GOUTTES GOUPIL

Pour maux d'oreilles 95¢

AMPOULES ECLAIR

flash bulb No 5 G.E.

$1.79 dz.

SAVON JOHNSON POUR BEBES

Le meilleur Castille. Mousse abondamment, nettoie doucement.

3 MORCEAUX **39¢**

HUILE JOHNSON POUR BEBES

Pure, avec lénifiante lanoline. Baigne et carresse leur délicat épiderme.

Régulier 69¢ — Spécial

2 pour 1.19

Bracer*

LA CEINTURE-SUPPORT qui vous aide à vous tenir droit, à mieux vous sentir

Bien des hommes affirment qu'elle les aide à se tenir plus droits, atténue la fatigue et donne aux vêtements une meilleure apparence. Les nombreuses caractéristiques de BRACER assurent un confort maximum.

4.50

*Déposée au Canada

BROSSES A DENTS

Forhan en soie nylon

Rég. 60¢ — **39¢**

FILMS EN COULEURS KODAK

127 — $1.45
620, 120 — $1.65

Nous présentons une nouvelle méthode d'ondulation

NOUVELLE MÉTHODE **Toni**

AVEC **l'applicateur ultra-simple**

Rend la permanente deux fois plus facile — deux fois plus sûre!

OFFRE SPÉCIALE Permanente chez soi Toni et applicateur ultra-simple Valeur: $3.00 Seulement **$2.29**

Sans complication ni dégâts! Le nouveau et merveilleux applicateur Toni distribue la lotion plus uniformément, neutralise plus à fond, vous donne la permanente la plus *uniforme* de votre vie

ACHETEZ-EN AUJOURD'HUI

Le nouveau shampooing JAUNE SOLEIL

39¢–59¢ 99¢–$1.39

Helene Curtis

SHAMPOOING AVEC OEUF*

*fait scintiller vos cheveux

*2% d'un reflet ensoleillé

SPÉCIAL

SILVIKRIN SHAMPOOING

REG. 75¢ — 2 POUR **98¢**

vente!

Format à $2.50 de **CRÈME DEMAQUILLANTE DuBARRY**

pour seulement **$1.50**

Ne manquez pas cette occasion de faire une provision de ce produit indispensable: la crème démaquillante DuBarry pour peau sèche offerte à un prix exceptionnellement avantageux! Cette célèbre crème démaquillante a été créée par Richard Hudnut pour nettoyer et assouplir la peau . . . déloge en quelques secondes toute trace de poussière, d'impureté et de maquillage. Passez au magasin . . . écrivez ou téléphonez sans plus tarder . . . cette offre n'est valable que pour quelque temps seulement.

SPÉCIAL

VIEW MASTER DISQUES (DISCONTINUES)

REG. 50¢ — **25¢**

NOUVELLE **POUDRE MÉDICAMENTÉE Johnson**

pour

- l'érythème fessier
- l'éruption causée par la chaleur
- toutes irritations mineures de l'épiderme

49c

SHAMPOOING POUR BEBES JOHNSON

REG. 69¢ — **2 POUR 1.19**

ANALYSES MÉDICALES

ANALYSE DE L'URINE

$2.00

Détermination de la grossesse (ZONDECK)

$4.00

- ANALYSE DU SANG — DE LA SALIVE, DES SELLES, etc.

Toutes les Pharmacies LEDUC acceptent ces analyses. Sur demande nous faisons le prélèvement d'échantillons à domicile sans frais additionnels.

Bénédiction de l'hôpital Ste-Justine

Dans la vignette du haut, on aperçoit Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal bénissant une chambre du nouvel hôpital Ste-Justine, au cinquième étage. Le cardinal a béni toutes les chambres du cinquième étage, pendant que simultanément, d'autres prêtres bénissaient les autres étages. Le cardinal est ici accompagné de son secrétaire, l'abbé Jean-Claude Pepin, et du curé de N.-D. des Neiges, l'abbé J.-Horace Chabot. Dans la vignette du bas, un groupe de prélats assistant à la cérémonie de bénédiction du nouvel hôpital, dans le grand hall. De gauche à droite: Mgr Siméon Charron, P.D., Mgr Arthur Deschênes, P.D., Mgr Charles-Auguste Labelle, P.D., Mgr Robert Mitchell, P.D., Mgr Paul-Emile Gauthier, P.D., curé de la paroisse S.-Henri; Mgr Olivier Maurault, P.A., Mgr Paul Touchette, P.A., P.D. (clichés LA PRESSE)

Message d'espoir à des prisonniers de l'Union soviétique

Cité du Vatican, 11. (AFP) — A l'intention des 300 militaires italiens, détenus au-delà du cercle arctique, et qui ont fait parvenir un appel contenu dans un tube en verre, attaché à la patte d'un oiseau migrateur, la radio du Vatican a transmis le message suivant au moyen du nouveau centre émetteur de Santa-Maria di Galeria: "Attention, attention. Aux trois cents soldats italiens qui travaillent dans les mines du pôle arctique, sous la garde d'hommes aux yeux bridés: votre message est arrivé en Italie, où il a été recueilli et porté à la connaissance du monde qui s'intéresse à votre sort. Essayez d'envoyer d'autres messages, en indiquant la localité précise où vous vous trouvez et le numéro du camp. Indiquez aussi les noms d'autres localités. Le médecin de Trévise répond à vos salutations. Ayez confiance. Dieu vous sauvera. Tout le monde prie et s'occupe de votre libération."

Surnom justifié

Le village québécois des Ecureuils a été ainsi nommé à cause des nombreux écureuils aperçus par les premiers navigateurs.

Le nouveau Ste-Justine maison déjà pleine de reconnaissance et d'espoir

SUITE DE LA PAGE 11

l'oeuvre du gouvernement, même si sa contribution a été généreuse. Cet hôpital est l'oeuvre de ses administratrices qui ont pris toutes les décisions et qui ont su obtenir l'adhésion généreuse et agissante de tous et de chacun.

En certains milieux, des divergences d'opinion surgiront peut-être sur l'opportunité d'un immeuble aussi considérable. On sera quand même partout d'accord sur le dévouement et le désintéressement de celles et ceux qui le mettent aujourd'hui à la disposition de l'enfance... ce capital précieux sans lequel il est impossible d'envisager l'avenir. Sainte-Justine, dans son nouvel immeuble, c'est le couronnement d'une oeuvre féconde, nécessaire et patriotique.

Naturellement, il y a l'avenir! Au cardinal Léger, qui est un saint homme, je demande qu'il prie le Seigneur et qu'il m'obtienne le pouvoir de multiplier les pains et les poissons. Dès lors, en quelques heures, Eminence, je solutionne le problème de l'Université, celui des hôpitaux à travers la province, le problème de tant d'autres institutions.

Hélas, nous sommes des humains et l'argent ne se fabrique pas. Les besoins sont grands partout et ils sont à l'échelle, pourrait-on dire, d'une province qui est une immensité. C'est pour cette raison et à cause de tant de besoins que le Québec réclame et réclamera constamment la remise de tous ses pouvoirs fiscaux

D'autre part, il importe que la population coopère avec les institutions. Tout demander au gouvernement c'est se diriger en droite ligne vers l'étatisation, source des pires malheurs, des plus bouleversants désastres.

Lors de la prochaine campagne de souscriptions, le gouvernement de la province fera sa part comme d'habitude, mais qu'il me soit permis d'insister auprès de tous pour que le geste de l'individu soit également généreux. Je le répète, le plus parfait gouvernement est incapable de faire tout et j'oserai signaler que nos amis de langue anglaise admettent cette vérité avec plus de clairvoyance que les nôtres.

D'ailleurs, poursuit M. Duplessis, aider Sainte-Justine ce n'est pas simplement faire un don, c'est effectuer un placement qui rapporte, un placement dont les dividendes ne sombreront jamais dans les soubresauts des cours de bourse. Placement sûr, il a pour résultat de permettre au capital humain de fructifier en produisant les savants de demain, les hommes de valeur, voire des génies.

Le docteur Edmond Dubé clôturera la série des allocutions et annoncera que déjà le nouvel hôpital dispense des soins à 450 malades et que le nombre quotidien des consultations externes est de l'ordre de 300. De tels chiffres qui vont bientôt progresser par bonds, justifient amplement l'expansion de l'institution.

Celle-ci — plusieurs invités voulurent la visiter — est vraiment ce qu'on peut imaginer de plus extraordinaire sur tous les plans.

Sainte-Justine peut désormais ouvrir largement ses portes... à l'avenir.

Poste de chef du parti en jeu

M. F. Oliver annonce sa décision lors de la réunion de la Fédération.

Ottawa, 11. (PCf) — Le chef du parti libéral de l'Ontario mettra son poste en jeu au cours du prochain congrès provincial, qui aura lieu à Toronto les 18 et 1 avril.

M. Farquhar Oliver a pris cette décision en fin de semaine, au cours de la réunion de la Fédération libérale de l'est de l'Ontario, de façon que "ceux pour qui la politique du parti a besoin d'une réforme en Ontario" puissent s'en ouvrir.

Au cours de cette assemblée, a-t-il dit, on procédera à "un nouvel examen de l'état de la direction".

Interrogé plus tard, M. Oliver n'a pas expliqué davantage sa déclaration, se refusant même à dire s'il sera lui-même candidat à la direction du parti.

Deux exclusions

Rappelons que deux députés libéraux ontariens ont récemment été exclus des cadres du parti, M. Oliver les ayant accusés de manquer de loyauté. Ce sont: MM. Arthur Reaume, d'Essex-North, et Albert Wren, de Kenora.

En réponse aux questions des délégués, M. Oliver a déclaré qu'il n'avait pas à justifier cette exclusion, prononcée par la majorité des membres du caucus libéral.

Lors des dernières élections provinciales, en 1955, 11 libéraux ont été élus tandis que les conservateurs en élisaient 84.

M. Oliver a pris la direction du parti libéral d'Ontario en 1947. En 1950, l'hon. Walter Thompson lui succéda. En 1952, M. Oliver reprenait le poste qu'il occupe encore.

M. Lester B. Pearson a pris la parole au cours de la réunion.

Usine inaugurée à Baie Johan-Beetz

Baie Johan-Beetz, Québec, 11. — (PCf) — On prévoit que la première cargaison de feldspath concentré, extrait et affiné par la compagnie Spar-Mica, sera chargée à bord d'un océanique, cette semaine.

Le Canada n'a jamais expédié jusqu'ici de fortes quantités de feldspath, utilisé pour la fabrication du verre et de la céramique.

La mine aménagée au coût de $4,000,000, par la Spar-Mica, dans cette région située à 700 milles au nord-est de Montréal, produit du feldspath et du mica. La plus grande partie est destinée à être exportée aux Etats-Unis et en Europe.

La compagnie québecoise, constituée il y a quatre ans, a construit un quai à eau profonde pour accueillir de gros cargos océaniques.

L'usine doit être inaugurée officiellement au cours de la journée à l'arrivée d'un groupe de personnes dirigées par M. Grant S. Diamond, président de la Spar-Mica.

S. Exc. Mgr Gérard Couturier, de Baie Comeau, évêque du Golfe S.-Laurent, présidera à une cérémonie de bénédiction.

Parmi le groupe qui assistera à l'inauguration officielle, on mentionne le Dr B.J. Denis, sous-ministre-adjoint des Mines de la province de Québec; M. Pierre Ouellette, représentant du comté de Saguenay à la Législature; M. John C. Udd, président de la Strategic Materials Corporation de Montréal; M. Roderick-J. Boileau, de Hewitt Equipment Limited de Montréal, et M. Irving Brott, courtier de Buffalo, N.Y.

Hommage de S.-Jean, Québec, à ses morts

S.-Jean, 11. (DNC) — La population de S.-Jean qui garde vivace le culte du souvenir, l'a prouvé en répondant à l'invitation qui lui avait été faite de se rendre au cénotaphe de la rue Laurier, hier après-midi.

Un défilé, composé d'un fort contingent de l'aviation royale canadienne, des membres de la Légion canadienne, des cadets au Collège militaire royal de S.-Jean, d'un détachement du Royal 22e régiment, d'un détachement des Hussards canadiens, de la société ambulancière Saint-Jean, du Cercle philarmonique, du conseil de ville et des représentants des diverses associations se rendit du stade municipal au cénotaphe.

Au cours de son allocution, S. H. le maire Eugène Lasnier a évoqué le souvenir des jeunes gens qui ont fait le sacrifice de leur vie pour assurer et solidifier le principe démocratique, qui sont tombés sans voir l'aurore de leur victoire.

Au nombre de ceux qui ont déposé des couronnes, mentionnons: la Légion canadienne, l'ARC, le Collège militaire Royal, M. Eugène Lasnier, M. J.-Armand Ménard, député fédéral, l'hon. Paul Beaulieu au nom de la province, ainsi que de nombreuses associations et maisons d'affaires.

Electricité directement par...

SUITE DE LA PAGE 11

Il est suffisant pour faire fonctionner une "horloge atomique".

D'après l'article du journal de Bakou, il semble que les savants russes aient orienté leur recherches dans la même direction que les savants américains. On n'en est pas encore, et de loin, aux puissantes locomotives mues par l'électricité atomique directe".

Projet abandonné

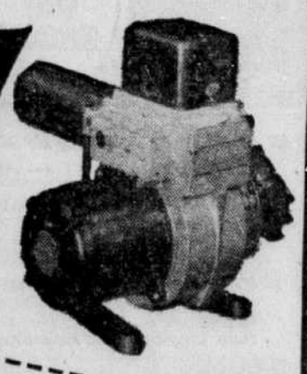
Ottawa, 11. (PCf) — On a temporairement abandonné le projet de construction, au coût de $25,000,000, d'un nouvel édifice devant loger le ministère de la Défense nationale. C'est là la nouvelle annoncée samedi par M. Pearkes, titulaire de ce porte-feuille. "Dans les circonstances actuelles, a-t-il déclaré à un journaliste en faisant de toute évidence allusion aux Spoutniks russes et aux autres développements scientifiques de ces derniers temps, l'aménagement d'un tel édifice, aussi désirable qu'il puisse être, peut difficilement être considéré comme une question urgente".

Arrivée du cardinal à Ste-Justine

Mme L. de G. BEAUBIEN, présidente du conseil d'administration de l'hôpital Ste-Justine, accueillant Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, qui s'y rendait pour bénir le nouvel édifice, samedi matin. A gauche du cardinal, on voit le R. P. Maurice Lamarche, S. J., aumônier de l'hôpital. (cliché LA PRESSE)

NOUVELLES et ELEGANTES
Lunettes auditives
MAICO
qui améliorent votre apparence tout en améliorant votre ouïe
GRATIS Ecrivez pour notre réplique découpée de ces nouvelles lunettes auditives. Essayez-les chez vous.
MAICO HEARING SERVICE
1529 ouest, rue Sherbrooke
WE. 5-5293

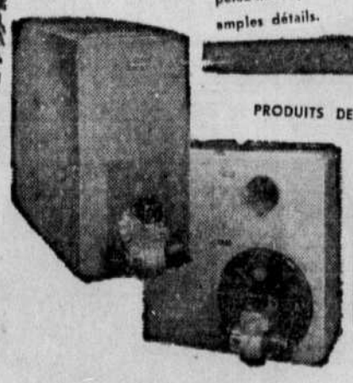
POURQUOI ATTENDRE! ACHETEZ MAINTENANT! COMMENCEZ A PAYER LE PRINTEMPS PROCHAIN!
la meilleure aubaine
Metroheat
INSTALLATION COMPLETE



Première fois au Canada
L'ECONOMIE DE COMBUSTIBLE garantie PAR UNE GRANDE COMPAGNIE D'ASSURANCES
avec le renommé brûleur à l'huile WINKLER L. P., produit de Stewart-Warner. Echange généreux pour votre brûleur actuel. Economie annuelle de 25% à 50% sur le coût de votre combustible. Appelez-nous pour de plus amples détails.

COMPRENANT:
- Brûleur à l'huile Metroheat du type fusil
- Réservoir de 200 gallons
- Contrôle automatique par thermostat
- Régulateur de tir
- Filtre d'huile
- Garantie d'un an et facilités de service 24 heures par jour
- Contrats d'huile disponibles
- Chaque permis d'installation approuvé par le Service des Incendies de Montréal et par le Bureau des Examinateurs en Electricité du Québec.

$239.
TERMES FACILES! jusqu'à 5 ANS pour payer



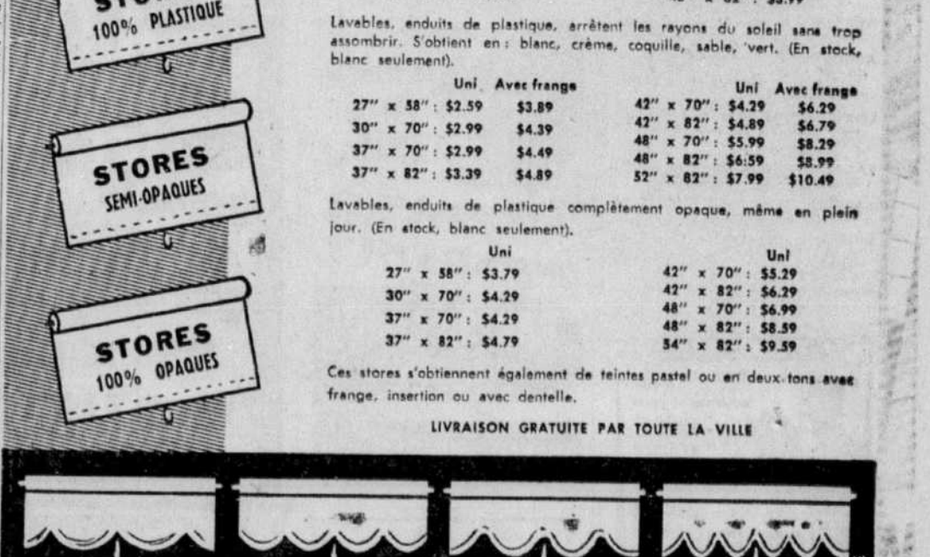
PRODUITS DES PLUS IMPORTANTS MANUFACTURIERS D'EQUIPEMENTS DE CHAUFFAGE A L'HUILE AU CANADA

ACHETEZ MAINTENANT
Les paiements ne commencent qu'à PARTIR DU PRINTEMPS PROCHAIN
ESTIMATIONS GRATUITES
LA.4-7575*
* NOUS RÉPONDONS AU TELEPHONE 24 HEURES PAR JOUR

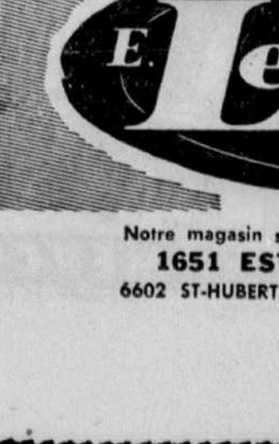
FOURNAISES — CHAUFFE-EAU
APPAREILS DE CHAUFFAGE A L'AIR CHAUD
INSTALLATIONS D'APPAREILS DE CHAUFFAGE

METROPOLITAN OIL & GAS INDUSTRIES INC. 4601 IBERVILLE, MONTREAL

Pour plus d'intimité dans votre foyer...



STORES de toutes couleurs
et de toutes dimensions...
UNE SPÉCIALITÉ...
E. Lecompte DRAPERIES



Lavables, fini bosselé. Uni seulement. Choix de blanc, crème, vert, sable.

Uni		Uni
27" x 58": $1.69		36" x 82": $2.29
30" x 70": $1.89		42" x 82": $2.69
36" x 70": $1.89		48" x 82": $3.99

Lavables, enduits de plastique, arrêtent les rayons du soleil sans trop assombrir. S'obtient en: blanc, crème, coquille, sable, vert. (En stock, blanc seulement).

Uni	Avec frange		Uni	Avec frange
27" x 58": $2.59	$3.89	42" x 70":	$4.29	$6.29
30" x 70": $2.99	$4.39	42" x 82":	$4.89	$6.79
37" x 70": $2.99	$4.49	48" x 70":	$5.99	$8.29
37" x 82": $3.39	$4.89	48" x 82":	$6.59	$8.99
		52" x 82":	$7.99	$10.49

Lavables, enduits de plastique complètement opaque, même en plein jour. (En stock, blanc seulement).

Uni		Uni
27" x 58": $3.79	42" x 70":	$5.29
30" x 70": $4.29	42" x 82":	$6.29
37" x 70": $4.29	48" x 70":	$6.99
37" x 82": $4.79	48" x 82":	$8.59
	54" x 82":	$9.59

Ces stores s'obtiennent également de teintes pastel ou en deux tons avec frange, insertion ou avec dentelle.

LIVRAISON GRATUITE PAR TOUTE LA VILLE

STORES EXTRA LARGES
Sur demande, nous pouvons vous procurer des stores opaques mesurant jusqu'à 155 pouces de large par 168 de long dans un choix varié de teintes pastel.

E. Lecompte LIMITEE DRAPERIES

Notre magasin situé à 1574 est MONT-ROYAL est déménagé à:
1651 EST, MONT-ROYAL – LA. 3-6206
6602 ST-HUBERT, CR. 7-2898 – 6595 ST-HUBERT, CR. 6-2018

SPECTACLES ET CONCERTS

A Vincent-d'Indy, au Ritz, au Gesù

Récital-causerie de Jean Dansereau, le quatuor Barylli et Elena Kepalaité

La carrière du pianiste Jean Dansereau se résume maintenant, pour ce qui concerne Montréal, à enseigner à l'école Vincent-d'Indy et à y donner à l'occasion des récitals-causeries. Ainsi, samedi après-midi, il joua et commenta Mozart et Chopin.

De Mozart, M. Dansereau retraça brièvement la vie en utilisant les anecdotes classiques que tous ont lues dans les manuels. Mais il prit soin d'y ajouter quelques notes peu connues concernant, par exemple, la mémoire prodigieuse de ce génie de la musique.

M. Dansereau a ému ou amusé son auditoire par quelques souvenirs de voyage et a expliqué la construction de la Fantaisie et Sonate en do mineur qu'il exécuta par après.

Ce double ouvrage de Mozart exige sûrement un toucher plus moelleux que n'en a déployé le pianiste, lequel par ailleurs a une conception beethovénienne, presque romantique, de l'oeuvre. L'"adagio" de la Fantaisie était bien rapide.

Le musicien canadien, mieux connu et mieux aimé comme interprète et commentateur de musique romantique, n'est pas revenu sur la vie, trop connue, de Chopin, mais a préféré parler de ses oeuvres. Et de certaines de ses oeuvres les moins souvent entendues : les "Mazurkas".

Il a bien fait sentir le caractère de danse qui marque ces pièces tantôt enjouées, tantôt tristes; il en avait choisi six donnant une bonne idée de l'ensemble de l'oeuvre qui contient au moins 54 "Mazurkas".

Le pianiste a terminé en jouant et commentant deux "Etudes", l'une de l'Opus 10, l'autre de l'Opus 25, ainsi que la vibrante quatrième "Ballade"!

M. Dansereau, qui utilise la partition pour jouer mais qui improvise pendant les commentaires, n'est pas un de ces infaillibles virtuoses du piano comme nous en connaissons. Cependant, ses appréciations sinceres, généreuses et venant d'une imagination riche, combient les moments où l'auditeur peut être dérangé par des faiblesses techniques. Et nous osons croire que le commentateur, s'adressant à des adultes plutôt qu'à des écolières, pourrait transposer facilement du ton naïf ou léger au ton très sérieux, voire très savant.

Le quatuor Barylli

Le Quatuor à cordes Barylli, issu de la Philharmonique de Vienne, effectue cette saison sa première tournée nord-américaine et les abonnés de Pro Musica avaient hier l'avantage de l'entendre.

Une oeuvre classique, une romantique et une troisième contemporaine constituaient le programme du concert : le Quatuor en sol majeur, op. 76 no 1, de Haydn, le Quatuor en do mineur, op. 51 no 1, de Brahms, et le premier Quatuor de Honegger, qui date déjà de 1917.

Que le Barylli ait bien fait ou non de jouer le Honegger, c'est une question de goût. Cette oeuvre a peu intéressé l'auditoire, mais elle valait quand même la peine d'être connue. Le premier Quatuor de l'auteur de "Jeanne d'Arc au bûcher" est un ouvrage extrêmement sévère, sûrement remarquablement écrit, mais qui appartient à cette catégorie d'oeuvres que l'on préfère voir en partition.

L'exécution du quatuor Barylli sembla impeccable et à aucun moment il nous vint à l'esprit de penser que les Autrichiens ne peuvent pas jouer adéquatement la musique française.

Les deux "allegros" et l'"adagio" du Quatuor de Haydn furent exécutés avec une exceptionnelle pureté de ligne et de style. La tonalité du premier-violon était mal ajustée dans le menuet, mouvement où lui seul chante une mélodie, les trois autres instruments jouant "pizzicato". Mais le tempo respectait le caractère de ce menuet qui est l'un des plus véritablement "dansants" de tout le répertoire classique. Le Barilly semble d'ailleurs se distinguer par une exemplaire fidélité aux tempi prescrits par les compositeurs.

Le Brahms devait être le point culminant du concert. Les musiciens en exploitèrent à fond l'extraordinaire richesse d'écriture, individuellement aussi bien qu'en tant que coéquipiers.

Elena Kepalaité

Samedi soir, au Gesù, une jeune Lithuanienne du nom d'Elena Kepalaité donnait un récital de "danse expressive", formule plus grammaticale pour désigner ce que l'on appelle ici la "danse de caractère".

Ce genre peu emballant intéresse un nombre très limité d'amateurs de danse et il doit être défendu par un artiste qui est à la fois un danseur très accompli et un mime extrêmement subtil. Dans le genre, Mlle Kepalaité a reçu les applaudissements des adeptes de ce langage. Ses gestes et jeux de physionomie étaient convenablement scandés au piano par Mlle Hélène Cimon.

Les essais chorégraphiques, sans doute de la danseuse elle-même, comme ses costumes, étaient basés sur de la musique de Chopin, de Schumann, de Brahms, de Debussy, de Khatchaturian, de Bartok, etc., et portaient des titres tels que "Lamentation", "Désespoir", "Désolation", "Angelus", "Le Diablotin".

Mlle Kepalaité, qui fait aussi de la peinture, exposait quelques toiles dans le foyer de la salle.

Claude Gingras

Succession Lurcy vendue $2,211,355

New York, 11. (AFP) — La vente de la succession Georges Lurcy a pris fin samedi sur le total record de $2,211,355.

La vente de la première journée, qui portait sur 65 toiles et dessins, avait à elle seule réalisé $1,708,500.

La plus haute adjudication est allée, samedi, troisième et dernier jour de vente, à une soupière de porcelaine de Sèvres Louis XV qui a été obtenue pour $29,000 par un antiquaire de Londres et New York. Un collectionneur privé a payé $20,000 une table à écrire Louis XV en bois d'amaranthe. Rosenbert et Stiebel, de New York, ont payé $25,000 trois bureaux d'Adam Weisswiller en bois d'acajou.

Et, pour finir, ce mot (atroce) d'un enfant de star : "Maman, est-ce qu'on ira en vacances ailleurs qu'à Reno, cette année" Reno est, comme on sait, la capitale du divorce...

Horaire des cinémas

BIJOU : "Le Prince Rebelle" : 12, 3.28, 6.36, 10.04 ; "Dix-huit heures d'escale" : 1.29, 4.57, 8.25.

ST-DENIS : "Dix-huit heures d'escale" : 11.50, 3.18, 6.26, 9.56 ; "Le Prince Rebelle" : 1.29, 4.57, 8.25.

CINEMA DE PARIS: "Paris-Palace-Hôtel": 10.50, 1.08, 3.26, 5.22, 7.40, 9.58.

CHAMPLAIN et CREMAZIE : "Son seul amour" : 12, 3.06, 6.41, 10.16; "L'enquête de l'inspecteur Graham" : 1.28, 5.03, 8.38.

ELECTRA : "Les Rôdeurs de l'Aube" : 1.52, 5.04, 8.16 ; "A chacun son destin" : 12.15, 3.27, 6.39, 9.51.

CANADIEN "Le Fils de Caroline Chérie" : 12, 2.27, 5.34, 8.41 ; "Ca commence par un péché" : 1.07, 4.14, 7.21, 10.28.

SNOWDON, EMPRESS, OUTREMONT PAPINEAU, RIVOLI, SEVILLE: "The Jolson Story", 2.10, 5.40, 9.15; "The Tijuana Story", 12.55, 4.25, 7.55.

STRAND: "The Jolson Story", 10.10, 1.40, 5.30, 9.25; "The Tijuana Story", 12.20, 4.15, 8.05.

FRANCAIS: "The Jolson Story", 1.45, 5.25, 9.10; "The Tijuana Story", 12.35, 4.15, 7.55.

KENT: "The Rising Of The Moon", 2.05, 5.30, 6.55, 9.20.

AVON: "The Plainsman", 6.10, 9.40; "The Blue Dahlia", 8.10, Samedi: "The Plainsman", 2.40, 6.10, 9.40; "The Blue Dahlia", 1.10, 4.40, 8.10.

AVENUE : "Doctor at Large" : 2.05, 4.35 7.05, 9 40.

ALOUETTE : "Around The World In 80 Days": 8.30; matinee le mercredi, le samedi et le dimanche : 2.30.

LOEW'S : "The Pride And The Passion". 9.55, 12.10, 2.30, 4.45, 7.05, 9.25.

PALACE : "Operation Mad Ball" : 10., 12.20, 2.40, 5., 7.20, 9.45.

CAPITOL : "Jet Pilot" : 10., 12.15, 2.35, 4.55, 7.15, 9.35.

PRINCESS: "The Giant Claw": 10, 12.15, 2.40, 5.10, 7.35, 10.03 ; "The Night The World Exploded" : 11, 1.30, 3.55, 6.25, 8.50.

ST-DENIS et BIJOU
"A" pour aventures et amour
Jean-Pierre AUMONT
Geneviève KERVINE
Georges MARCHAL
Maria MAUBAN
DIX-HUIT HEURES D'ESCALE
Il sut tenir tête à la mort
Massimo SERATO
Marielle LOTTI
dans LE PRINCE REBELLE

ARCADE
FRANÇOISE CHRISTOPHE
"FEMMES LIBRES"
"SANG ANDALOU"
(EN COULEURS)
MYRNA LOY
"CET AGE EST DANGEREUX"

Cinéma de Paris
DERNIERE SEMAINE EN COULEURS
Adorable de fraîcheur et de gentillesse.
Charles BOYER
Françoise ARNOUL
dans PARIS PALACE HOTEL
avec TILDA THAMAR · ROBERTO RISSO · MICHELE PHILIPPE
et le comique DARY COWL

AUJ. 2 SEANCES à 2 et 8:40 p.m.
POUR TOUTE LA FAMILLE
La production de LOWELL THOMAS
SEVEN WONDERS OF THE WORLD
présentée dans la splendeur du...
CINERAMA
TECHNICOLOR
Réservations: AVenue 8-1845
AIR CONDITIONNÉ
IMPERIAL
1430 BLEURY AVenue 8-7102

Au Cinéma de Paris

Françoise Arnoul est bien décidée à vivre son roman d'amour, dans le film en couleurs "Paris-Palace-Hôtel", à l'affiche en quatrième semaine au Cinéma de Paris.

Au St-Denis et au Bijou

J. P. Aumont et Marchal dans un film d'action

Tourné dans les rues et sur les quais d'un port, le Havre, le film "Dix-huit heures d'escale", présentement à l'affiche du Saint-Denis et du Bijou, ne veut pas être une mouture de "Quai des brumes". Cette fois, l'action se déroule dans la lumière crue du jour et au lieu d'un drame psychologique, nous avons une situation carrément dramatique qui va opposer deux anciens compagnons d'armes que le hasard remet en présence. Le hasard, ici, c'est une mystérieuse femme qui va lancer un journaliste (ah ! ceux-là, toujours prêts à tout) dans une dangereuse aventure. Le jeune homme, histoire de rendre service, sera bientôt aux prises avec la police et celle-ci est représentée, précisément, par un ancien camarade de guerre du journaliste.

Débutant sur le ton classique le film s'étoffe petit à petit alors que les deux hommes, l'un prisonnier du devoir l'autre esclave du silence, risquent de voir sombrer une amitié précieuse. Bien entendu, les choses s'arrangeront et le journaliste espérera poursuivre le voyage en compagnie d'une femme aimée... mais la mort sera au rendez-vous. Le premier baiser d'amour sera celui d'une moribonde.

Le mérite de ce film est d'associer Georges Marchal et Jean-Pierre Aumont. Egalement sympathiques et possédant à peu près le même style, les deux artistes ont eu l'intelligence de ne pas se porter réciproquement ombrage. Françoise Christophe, énigmatique, a choisi de jouer en sourdine. La formule n'est pas mauvaise: néanmoins un peu plus de vigueur eut accordé plus de relief au personnage. La fantaisie de Geneviève Kervine sème des gouttes de bonne humeur dans cet ouvrage de ton très réaliste.

Le second film à l'affiche "Le prince rebelle" se déroule en Sicile ce qui nous vaut un duel dans les ruines d'un tempe romain. De cape et d'épée, l'action s'inspire des faits de la résistance des Siciliens aux oppresseurs autrichiens et ménage quelques scènes (la visite chez le vice-roi, notamment) d'une excellente tenue. Massimo Serato a du panache et le ton patriotique; Mariella Lotti réussit à s'imposer dans ce film où les hommes occupent largement la vedette. On notera l'excellence des mouvements de foule dont il faut louer le naturel.

R. C.

A Cabourg, Jean Richard a été légèrement blessé dans son cirque par un jeune lion. Pas plus de mal que de peur.

L'orchestre de Québec refuserait un octroi du Conseil des Arts

Québec, 11. (PCf)—La direction du plus vieil orchestre symphonique d'Amérique — l'Orchestre symphonique de Québec — fait face à un dilemne.

Elle se demande en effet si elle doit accepter une subvention de $15,000 qui lui est offerte par le Conseil des Arts du Canada, un organisme créé par le gouvernement fédéral l'an dernier pour promouvoir la culture au pays.

Au cours d'une conférence de presse, hier, le vice-président de l'orchestre, le Dr Charles Laflamme, a déclaré que si l'on n'a pas accepté l'offre fédérale c'est que l'on redoute qu'un certain nombre de donateurs cessent de souscrire. Il n'a pas élaboré davantage.

L'Orchestre prévoit que ses revenus se chiffreront par $35,000 cette année : un octroi de $9,000 du gouvernement provincial, un de $1,000 de la ville et un autre de $25,000 provenant de la vente des billets et des dons. Les dépenses devant se chiffrer par $50,000, l'année se soldera donc par un déficit de $15,000.

Le Dr Laflamme a dit ignorer à quel moment la direction de l'Orchestre prendra une décision sur le sujet.

"La question est à l'étude", a-t-il dit.

A l'Electra et au Villeray

"A chacun son destin": une histoire humaine

"A chacun son destin", film qui passe cette semaine à l'Electra et au Villeray, est la version française de "The Bold And The Brave". Il est présenté en programme double avec "Les Rôdeurs de l'aube" et met en vedette Wendell Corey, Mickey Rooney, Don Taylor, Nicole Maurey, John Smith et Race Gentry. C'est l'odyssée de trois soldats américains, pendant la campagne d'Italie. Dave Fairchild, le couard, Willie Dooley, le joyeux drille, et Wollaston, l'éternel moraliste, font ensemble la campagne. Alors qu'ils sont au repos, Wollaston s'éprend de Fiamma, ignorant qu'elle est une prostituée, et la vérité le touche cruellement lorsqu'il l'apprend... Au cours d'un engagement, dans lequel Willie Dooley trouvera la mort après avoir gagné une fortune au jeu, Dave se conduira enfin en héros et sauvera la vie à Wollaston...

Cett histoire de trois hommes pris par la guerre est contée avec sûreté, dans le style d'une chronique où les épisodes dramatiques s'inscrivent violemment.

Au Palace

Plaisirs de l'armée avec Jack Lemmon

Une comédie sur la vie militaire américaine, "Operation Mad Ball", passe cette semaine au cinéma Palace, avec Jack Lemmon très amusant en soldat assez ingénieux pour se faire bien noter par ses officiers, tout en ne ratant pas une occasion de mettre en brèche la discipline de l'armée.

L'action se passe en France, une fois la paix signée, au moment où le régiment va être démobilisé. Lemmon entend fêter la rentrée dans les foyers par un bal auquel participeront naturellement les infirmières, d'autant qu'il est amoureux de l'une d'elles, Kathryn Grant. Mais les infirmières sont classées comme officiers, donc hors de portée des hommes de troupe. De plus, le colonel Arthur O'Connell attend la visite de so nfrère général et veut de son côté mobiliser toutes les disponibilités du lieu pour la réception. Enfin, un capitaine à cheval sur la discipline, Ernie Kovacs, excellent pour son début au cinéma, met à tout instant des bâtons dans les roues. Il faudra l'intervention de Mickey Rooney pour dérouter la voiture du général et assurer avec Lemmon toute latitude aux soldats avides de divertissement.

Tout cela est traité dans un ton bon enfant, avec drôlerie, et "Operation Mad Ball" devient ainsi un film fort agréable à suivre.

J.B.

Films d'art canadiens aux Beaux-Arts demain

Demain soir à huit heures, à l'Ecole des Beaux-Arts, 125 ouest, rue Sherbrooke, le Musée Canadien du Film d'Art présentera son premier programme de la saison. Celui-ci est consacré à l'art canadien.

On y verra les films suivants : "Bourrasque", "Klee Wyck" (Emily Carr), "Peintres populaires de Charlevoix", "Canadian Landscape" (A. Y. Jackson) et (Chairy Tale", le dernier film de Norman McLaren.

Jeudi à 8 heures, le Centre Canadien d'Essai organise un Forum sur l'architecture contemporaine. L'entrée est libre aux deux séances. (Communiqué)

Conseil canadien et Conseil du Canada...

Toronto, 11. (PC) — Le Conseil canadien des Arts a appris qu'il devait changer de nom s'il veut obtenir un certain statut. M. David Ongley, de Toronto, a en effet été informé par le secrétaire d'Etat, Mme Helen Fairclough, que le nom du Conseil canadien des Arts, qui demande à être incorporé, était en conflit avec celui du Conseil des Arts du Canada.

Certains membres du Conseil canadien ont exprimé l'avis que le gouvernement fédéral avait eu tort de choisir le nom qu'il a donné à son organisme, puisque le Conseil canadien des Arts existe depuis 14 ans. Ce dernier, cependant, accepte de modifier son nom.

Toronto, 11. (PC) — M. Jean Bruchési, sous-secrétaire d'Etat de la province de Québec, a été élu, samedi, président du Conseil canadien des arts.

Le premier vice-président est M. Gratien Gélinas, de Montréal; le deuxième vice-président: M. Arthur Gelber, de Toronto; le secrétaire, M. Claude Picher, de Québec; le trésorier, M. Edouard Fiset, de Québec.

Les membres de l'exécutif national: M. E. G. Faludi, Mme Adelaide Marriott, MM. C. D. Gaitskell, Neil Leroy, D. J. Ongley, Boyd Neel, R. S. Van Valkenburg, tous de Toronto; Rodolphe de Repentigny, A. T. Galt Durnfort, le Lt-col. Yves Bourassa, Mlle C. Beresford-Howe, Clermont Pepin et Jean-Guy Pilon, tous de Montréal; M. Louis Bélanger, de Westmount.

Curt Jurgens à Paris

Paris, 11. (AFP) — Venant de San Francisco, Curt Jurgens est arrivé à Paris. L'acteur allemand vient de terminer à Holliwood "Pour l'amour ou l'argent" et commence la synchronisation d'un film intitulé "Tamango", tourné aux côtés de Dorothy Dandrige.

La semaine prochaine débutera, à Paris, les prises de vues de "Moi et le colonel", dont les trois vedettes sont Nicole Maurey, Danny Kaye et Kurt Jurgens.

Dans un avenir plus lointain, celui-ci tournera en France un film d'Yves Ciampi : "C'est à l'aube", dans lequel il jouera le rôle d'un capitaine au long cours.

CE SOIR 8.45 P.M. — AU PLATEAU
CICCOLINI
Billets : $3.75, 3.35, 2.75, 2.25, taxes incl., à la porte

Les Cines ODEON
CHAMPLAIN — Son seul amour — Anne Baxter, Rock Hudson, Julie Adams — Esther Williams, George Nader — L'enquête de l'inspecteur Graham
CREMAZIE
ELECTRA — A chacun son destin — Cobey-Robert-Taylor-Maurey
VILLERAY — Randolph Scott — Rodeurs de l'aube
BEAUBIEN — Charlton Heston, Eleanor Parker — Quand la marabunta a grondé — Nuit de terreur — Jack Kelly
Verdun PALACE — A l'est d'Eden (couleur) — James Dean — Permission jusqu'à l'aube — Henry Fonda, James Cagney

TI-GUS TI-MOUSSE
TOUS LES SOIRS 75¢
SAMEDI MAT. 75¢
SAM-DIM. $1.00
et la troupe MUSIC-HALL de l'ONCLE ALBERT
15 artistes en scène
MERCIER
4260 STE-CATHERINE EST, Près Boul. Pie IX

LAVAL
Van Heflin · Dorothy Malone
Tab Hunter · Aldo Ray
"CRI DE LA VICTOIRE"
CinémaScope en couleurs
MARIA FELIX
"LA BELLE OTERO"

THEATRE DU NOUVEAU MONDE
à l'ORPHEUM
525 ouest, rue Sainte-Catherine
AV. 8-7201
L'OEIL DU PEUPLE
D'ANDRÉ LANGEVIN
DEMAIN SOIR
À 9 h. 15
et tous les soirs
dimanche compris
(relâche lundi)
ON EN PARLE!

SNOWDON HU. 1-5717 · STRAND UN. 6-2774 · OUTREMONT CR. 7-3233 · PAPINEAU LA. 1-6853
RIVOLI CR. 1-2210 · EMPRESS DE. 3367 · SEVILLE WE. 2-2161 · FRANÇAIS AV. 8-5513
THE JOLSON STORY — Technicolor — Larry Parks, Evelyn Keyes, William Demarest
The TIJUANA STORY — James Darren, Jean Willes

Gagnant de 3 prix de l'Académie !
The Red Shoes — Color by Technicolor — Moira Shearer
AUTRE FILM !
Dirk Bogarde
The Spanish Gardener
IN TECHNICOLOR AND VISTAVISION
Jon Whiteley, Maureen Swanson
2e semaine ! Théâtre AVON Les portes ouvrent à 5.15 p.m. CRescent 7-1776

A l'affiche ! - 3 excellents films
CORONA
Jane Russell, Keenan Wynn — the fuzzy pink nightgown
Medina, Denning — THE BUCKSKIN LADY
Edward G. Robinson, Marshall, Russell — NIGHTMARE

AUJOURD'HUI — AUX CINES UNITED!
Ahuntsic "BAND OF ANGELS" en WarnerColor,, mettant en vedette Clark Gable et Yvonne De Carlo. "TARZAN AND THE LOST SAFARI" en Technicolor, avec Gordon Scott et Yolande Nolan.
Belmont "FIRE DOWN BELOW" CinemaScope en Technicolor, avec Rita Hayward et Robert Mitchum. "DRAGON WELLS MASSACRE", CinemaScope en couleurs, avec Barry Sullivan et Mona Freeman. "THE LAND UNKNOWN" en CinemaScope, Jack Mahoney et Shawn Smith.
Granada "NIGHT PASSAGE" Technirama et Technicolor, mettant en vedette James Stewart, Audie Murphy et Dianne Foster. "THE SHADOW ON THE WINDOW" avec Phil Carey et Betty Garret. "ATTACK OF THE CRAB MONSTER", Richard Garland et Pamela-Duncan.
Lucerne "THE SEVENTH SIN" en CinemaScope, mettant en vedette Eleanor Parker et George Sanders. "QUANTEZ" CinemaScope en couleurs, avec Fred MacMurray et Dorothy Malone.
Regent Aux deux cinés ! Monkland
"FOR WHOM THE BELL TOLLS" en Technicolor, mettant en vedette 2 gagnants du Prix d'Académie, Ingrid Bergman et Garey Cooper. "THE COURT JESTER", VistaVision en Technicolor, avec Danny Kaye et Glynis Johns.
Rosemount "BAND OF ANGELS" en WarnerColor, mettant en vedette Clark Gable et Yvonne De Carlo. "LET'S BE HAPPY", CinémaScope en couleurs, avec Tony Martin et Vera Ellen.
Van Horne "TWELVE ANGRY MEN", mettant en vedette Henry Fonda et Lee J. Cobb. "BACHELOR PARTY", avec Don Murray, Jack Warden et Patricia Smith.
York ★ Rialto ★ Westmount
"AN AFFAIR TO REMEMBER", CinemaScope en couleurs, mettant en vedette Cary Grant et Deborah Kerr. Au York seulement : "A HATFUL OF RAIN" en CinemaScope, avec Eva Marie Saint et Don Murray. Aux Rialto et Westmount: "3.10 TO YUMA", avec Glenn Ford et Van Heflin.
Château Elvis Presley dans "Loving You", VistaVision-Technicolor, avec Lizabeth Scott, Wendell Corey; aussi Joel McCrea, Barbara Stanwyck dans "Trooper Hook". En plus, James MacArthur, Kim Hunter dans "The Young Stranger".
Cartier Sal Mineo, James Whitmore, J. Carrol Naish dans "The Young Don't Cry"; aussi Robert Vaughn dans "No Time To Be Young". En plus Russ Tamblyn, Gloria Talbot dans "The Young Guns".
Dominion Peter Cushing, Hazel Court dans "The Curse Of Frankenstein" en couleurs; aussi Randolph Scott dans "The Tall T", Technicolor, avec Maureen O'Sullivan. En plus, Cornel Wilde, Debra Paget dans "The Adventures Of Omar Khayyam", Technicolor-VistaVision.
Savoy Marilyn Monroe, Sir Laurence Olivier dans "The Prince And The Showgirl", Technicolor; aussi Cornel Wilde, Debra Paget dans "The Adventures Of Omar Khayyam", Technicolor-VistaVision.

Amherst à l'affiche
LOVING YOU — ELVIS PRESLEY
DRAG STRIP GIRL — FAY SPAIN
DOMINO KID — RORY CALHOUN

9e MOIS
Gagnant de l'Académie
POUR TOUTE LA FAMILLE
Michael Todd's Around the World in 80 days
EN TODD-AO et en couleurs
Tous les soirs à 8 h. 30
MAT. à 2h.30 MER., SAM. et DIM.
Billets réservés en vente
Commandes postales remplies promptement
ALOUETTE
ST. CATHERINE & BLEURY — UN. 1-2807

Le Rideau Vert
DEMAIN SOIR, 9 H.
LA MAGICIENNE EN PANTOUFLES
comédie de J. VAN DRUTEN
adap. française Louis Ducreux
TH. ANJOU — UN. 6-6122
1204 RUE DRUMMOND
Du MARDI au SAMEDI

3e SEMAINE !
CARY GRANT · FRANK SINATRA · SOPHIA LOREN
"THE PRIDE and THE PASSION"
the pride ... ...the passion ... the flame ...
TECHNICOLOR · VISTAVISION
LOEW'S

Operation MAD BALL
EXTRA ! en couleurs "THE SCEPTRE AND THE MACE" La visite royale au Canada
JACK LEMMON · ERNIE KOVACS
KATHRYN GRANT · ARTHUR O'CONNELL
MICKEY ROONEY
A l'affiche
PALACE

HOWARD HUGHES' JET PILOT
JOHN WAYNE · JANET LEIGH
U.S. AIR FORCE
TECHNICOLOR
2e SEMAINE !
CAPITOL

WINGED MONSTER FROM 17,000,000 B. C. ATTACKS!
THE GIANT CLAW — Jeff Morrow, Mara Corday
THE NIGHT "THE WORLD EXPLODED!" — Kathryn Grant · William Leslie
A L'AFFICHE
PRINCESS

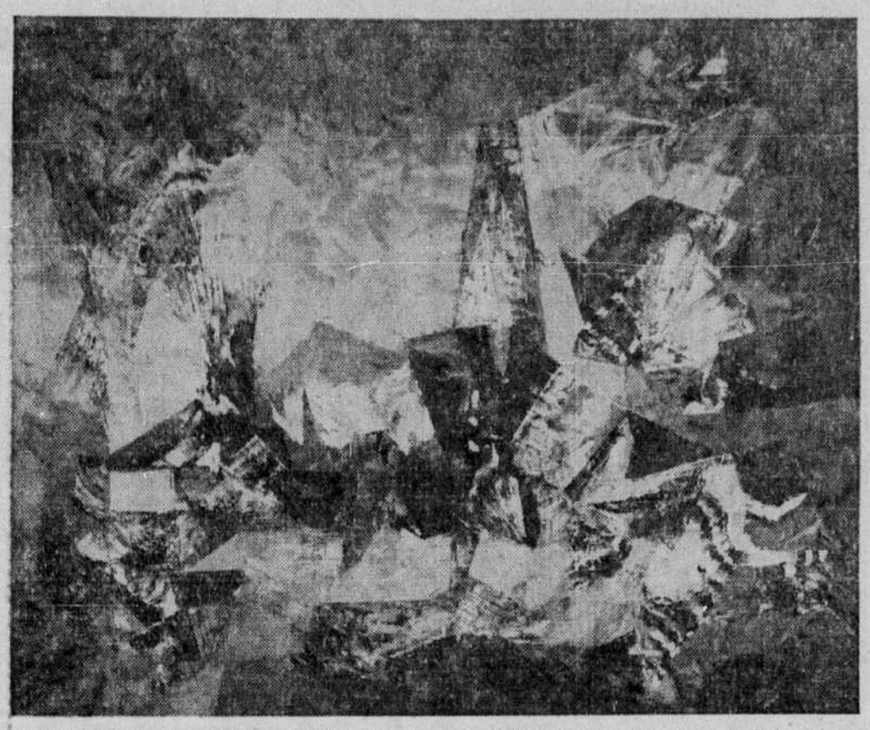
NATIONAL BALLET OF CANADA
CELIA · DAVID · LOIS
FRANCA · ADAMS · SMITH
COMPANY OF 75 WITH FULL ORCHESTRA
Programme sujet à changement
• LUNDI • SOIR • 18 NOV. "LAC DES CYGNES"
• MARDI SOIR, 19 NOV. "CASSE-NOISETTE"
• MER. MAT. à 4 p.m., 20 NOV. "COPPELIA"
• MERCREDI SOIR, 20 NOV. "CARNAVAL" "WINTER NIGHT" "DANSES DE LA BELLE AU BOIS DORMANT"
• JEUDI SOIR, 21 NOV. "GISELLE" "OFFENBACH AUX ENFERS"
• VENDREDI • SOIR • 22 NOV. "LAC DES CYGNES"
• SAMEDI MAT., 23 NOV. "COPPELIA" "OFFENBACH AUX ENFERS"
• SAMEDI SOIR, 23 NOV. "LAC DES CYGNES"
• LUNDI • SOIR • 25 NOV. "CASSE-NOISETTE"
• MARDI • SOIR • 26 NOV. "GISELLE" "CARNAVAL"
• MERC. MAT., 27 NOV. "DANSES DE LA BELLE AU BOIS DORMANT" "WINTER NIGHT" "OFFENBACH AUX ENFERS"
• MERCREDI SOIR, 27 NOV. "COPPELIA" "CARNAVAL"
• JEUDI SOIR, 28 NOV. "LAC DES CYGNES"
• VENDREDI • SOIR • 29 NOV. "GISELLE" "DIVERTISSEMENTS"
• SAMEDI MAT., 30 NOV. "CASSE-NOISETTE"
• SAMEDI SOIR, 30 NOV. "CARNAVAL" "WINTER NIGHT" "OFFENBACH AUX ENFERS"
BILLETS EN VENTE MAINTENANT
Soir, lun. à jeu. incl. ORCH. $3.75-3.25 1er Bal. $3.75-3.25 2e Bal. $2.25-$1.50
Soir, ven. et sam. ORCH. $4.00-3.25 1er Bal. $4.00-3.25 2e Bal. $2.25-$1.50
Mats. samedis ORCH. $3.75-3.25 1er Bal. $3.75-3.25 2e Bal. $2.25-$1.50
Mat. mer. 20 nov. TOUS SIEGES $1.00 RESERVES
Mat. mer. 27 nov. ORCH. $2.75-2.25 1er Bal. $2.75-2.25 2e Bal. $1.50-$1.00
Prière de joindre une enveloppe affranchie et à votre adresse pour le retour des billets
HER MAJESTY'S

5e SEMAINE !
Une autre foudroyante histoire... Suite de "J'ai Péché..."
"Ça commence par un péché"
Aussi : JEAN-CLAUDE PASCAL · BRIGITTE BARDOT
dans "LE FILS DE CAROLINE CHERIE"
en technicolor
CANADIEN
1204 STE-CATHERINE EST LA. 3-5180

PASSE-TEMPS
MOUNT-ROYAL MARQUETTE
"LE SECRET MAGNIFIQUE" couleurs, Jane Wyman, Rock Hudson. "LE TRESOR DES CARAIBES" couleurs, John Payne, Arlene Dahl. "LE BRISEUR DE BARRAGES" Richard Todd, Michael Redgrave.
DEMAIN SOIR — FOTO-NITE $4000

La Scala
RA. 1-5107
Quand une jeune fille doit juger sa mère !!
NADIA GRAY · ANTONELLA LUALDI · AMEDEO NAZZARI
PITIÉ POUR CELLE QUI TOMBE
AUSSI
"CET HOMME EST DANGEREUX"

Un des nouveaux Bellefleur



"Sierra Morena", unrécent tableau à l'huile du peintre montréalais que l'on peut voir à la galerie Denyse Delrue. C'est une oeuvre particulièrement caractéristique de la nouvelle vision plastique du peintre. Un de ses tableaux figure également à l'exposition du "Canadian Group of Painters" au Musée des Beaux-Arts.

Un regain de la polio en France

Aucun cas de paralysie chez les sujets vaccinés, dit le prof. Lépine.

Nice, 11. (AFP) — En ouvrant, avec le général Corniglion-Molinier, les travaux des troisièmes journées médicales de Nice, le professeur Pierre Lépine a déclaré : "Le vaccin français contre la poliomyélite a fait la preuve de son efficacité, qui est au moins égale à celle du vaccin américain".

Pour la première fois, le savant français, créateur du vaccin antipoliomyélitique, fabriqué par l'Institut Pasteur, a donné les résultats d'ensemble obtenus jusqu'à présent en France : Depuis le printemps 1957, a-t-il dit, 262,000 vaccinations ont été pratiquées. Aucun cas de poliomyélite paralytique n'est à déplorer chez les sujets — des enfants en majorité — soumis à ces vaccinations.

Ces résultats sont d'autant plus impressionnants que la France connait actuellement une grave recrudescence de la poliomyélite. Ce fléau est une marée montante, dont les ravages se font sentir dans tous les pays, dont le niveau de vie augmente, a poursuivi le prof. Lépine, qui a précisé que l'on avait enregistré, depuis quelques semaines, en France, le chiffre record de 4,000 cas.

Vaccin en demande à l'étranger

Insistant sur le fait que le vaccin français est de plus en plus demandé par l'étranger, le professeur Lépine a cité le cas de la Roumanie, qui a procédé à 650,000 vaccinations et n'a enregistré qu'un seul cas de poliomyélite. Ces chiffres sont probants dans la mesure où la campagne de vaccination roumaine a été entreprise dans les plus mauvaises conditions, après le début de l'épidémie en Transylvanie.

Ils prouvent que le vaccin français — le record du monde par sa production — est efficace à 75 p. 100 au minimum et qu'il est totalement inoffensif.

Les chiffres américains : 114 millions de vaccinations, viennent aussi, prouver l'efficacité de la lutte antipoliomyélitique dans le monde. En 1956, à Chicago, une grave épidémie s'était déclenchée. Au commencement de la campagne de vaccination, les savants ont décidé de continuer néanmoins cette vaccination et 1,600,000 enfants ou adolescents ont été immunisés. Sur ce nombre, on a enregistré 285 cas de poliomyélite et huit décès, mais aucune de ces 285 victimes n'avait reçu les trois injections nécessaires.

Nouvelle usine de production

"Voilà des chiffres, qui devraient faire justice des campagnes insidieuses, lancées contre la vaccination, a continué le professeur Lépine. Ils sont comparables aux résultats obtenus depuis Pasteur, dans la lutte contre de nombreuses maladies : typhus, diphtérie, tétanos, tuberculose, etc... On oublie trop qu'en 1870 la variole a tué plus de soldats français, que ne le fit l'ennemi. Déjà les méthodes pastoriennes inspirent de nouvelles armes contre les maladies à virus. L'Institut Pasteur va ouvrir, au printemps prochain, une nouvelle usine qui permettra de fournir à la population des moyens de se défendre efficacement."

Le professeur Pierre Lépine a conclu en conseillant aux médecins d'établir un calendrier des vaccinations indispensables pour ne pas fatiguer les enfants et assurer leur protection.

Nouvelle aluminerie

Québec, 11. (PCf) — La nouvelle usine construite à Baie Comeau, au Québec, par la British Aluminium Company, doit commencer sa production à la fin du mois actuel ou au début de décembre.

Cette nouvelle aluminerie construite au coût de $200,000,000 à 250 milles au nord-est de Québec, sur la rive sud du St-Laurent doit sortir une production initiale de 40,000 tonnes par année avec un personnel de 600 hommes.

LOUEZ UN RÉFRIGÉRATEUR
• nouveaux modèles
• grands et petits
• pas de dépôt
$4.50 et plus par mois
SHERBROOKE APPLIANCES Ltée
2020 ave Union — AV. 8-3182

Prix de Winnipeg à Anne Kahane et deux peintres torontois

Winnipeg, 11. (PC) — Deux artistes torontois ont gagné les premiers prix à l'exposition-concours d'art canadien, inaugurée samedi à la Galerie d'Art de Winnipeg. Le prix de sculpture, de $100, est allé à l'artiste montréalaise Anne Kahane, pour sa sculpture en bois "Air show".

Graham Coughtry a reçu le premier prix, de $150, pour son tableau "Interior Twilight" et Michael Snow a reçu $150 pour son tableau "Table and Chairs no 3".

Une majorité des 137 tableaux acceptés pour l'exposition sont l'oeuvre d'artistes du Manitoba. Le jury de l'exposition se composait cette année de Jacques de Tonnancour et B. C. Binning.

Trois romans de Paul Vialar viennent d'être achetés pour être portés à l'écran "Le Petit Garçon de l'Ascenseur", "Bouc Etourdi" et "Pas de temps pour mourir".

Mayer aurait laissé près de 13 millions

Los Angeles, 11. (PA) — Le testament du producteur de cinéma de Hollywood Louis B. Mayer a été rendu public hier. La plus grande partie de la fortune de Mayer est laissée à une fondation de charité et aux membres de sa famille.

Mayer a légué $750,000 et la résidence familiale à sa seconde épouse, Mme Lorena Danker Mayer, qui a 50 ans. Deux de ses filles, Mme Irene Selznick, 50 ans, et Mlle Suzanne Mayer, 20 ans, reçoivent chacune $500,000.

Une troisième fille, Edith, épouse du producteur William Goetz, n'a rien reçu, mais le testament rappelle qu'elle et ses enfants ont reçu leur part de la fortune du vivant de Mayer.

La soeur de Mayer, Mme Ida Cummings, reçoit un revenu à vie de $400 par mois. Son fils, Jack Cummings, reçoit $100,000 et sa fille, Mme Mitzie Cummings Fielding, $25,000.

Myron Fox, ami et conseiller de Mayer, hérite de $50,000, de même que Howard Strickling, directeur du département de publicité de MGM.

Les deux fils de la première femme de Mayer, Lewis Jeffrey Selznick et Daniel Mayer Selznick, 25 et 21 ans, seront les bénéficiaires d'une fondation de $500,000.

Six domestiques de Mayer ont reçu chacun de $2,500 à $5,000.

Le reste de la succession, que l'on estime à près de $10,000,000, est allé à la Fondation Louis B. Mayer, organisation de charité fondée par le défunt.

Divorce probable entre Bergman et Rossellini

Rome, 11 (AFP) — Il semble désormais tout à fait probable qu'un divorce interviendra entre Ingrid Bergman et Roberto Rossellini, qui viennent d'obtenir à Rome la séparation légale. Cette dernière mesure n'aurait donc été qu'un premier pas vers une séparation définitive. M. Gino de Santis, l'un des avocats de l'actrice suédoise, a, en effet, déclaré à ce propos : "Etant donné qu'il s'agit d'un mariage contracté sur le seul registre civil d'un pays étranger, je pense qu'il est possible, après accord entre les deux parties, de faire prononcer à l'étranger une sentence d'annulation du mariage. Car, a précisé l'avocat, en ce qui concerne le cas Bergman-Rossellini, la juridiction dépend de l'autorité judiciaire civile et non des tribunaux ecclésiastiques".

D'autre part, Ingrid Bergman, a reçu hier, au cours d'une journée particulièrement mouvementée, le "David d'or" (l'Oscar italien), des mains de M. Giovanni Gronchi, président de la République.

Cette distinction a été accordée à l'actrice suédoise pour son interprétation du rôle-titre dans "Anastasia". L'actrice s'est rendu... u Quirinal en compagnie notamment du metteur en scène Federico Fellini et du producteur Dino de Laurentiis.

Enfin, Ingrid Bergman a indiqué hier soir qu'elle consacrera désormais, son temps au cinéma et ... l'éducation de ses enfants. Roberto Rossellini, a-t-elle ajouté, fait désormais partie de "mon inoubliable passé".

Par ailleurs, elle a prié les journalistes de ne plus l'importuner.

Lauren Bacall commence "Our Love", son premier film depuis la mort de son mari Humphrey Bogart.

Paysages peints sur grains de riz offerts à la reine Elisabeth

Tokio, 11. (Reuters) — Un artiste japonais vient de faire parvenir à la reine Elisabeth, par avion, un présent bien particulier. Il s'agit de quatre paysages peints sur quatre grains de riz.

L'auteur, Shujo Kawai, âgé de 26 ans, écrit à la reine qu'elle devra tenir les grains de riz avec une paire de pincettes et les regarder à travers une puissante loupe.

Décrivant sa technique, Kawai explique qu'il a d'abord poli un grain de riz à l'alcool, l'a collé sur un chevalet de celluloïd et a commencé à le peindre sans se servir d'une loupe. Le paysage, une fois terminé, a été verni.

Ingrid Bergman est arrivée à Londres

Londres, 11. (AFP) — Venant de Rome via Paris, Ingrid Bergman est arrivée hier soir à Londres, par avion, pour tourner deux films en Grande-Bretagne. L'acteur américain Cary Grant, qui interprétera l'un des principaux rôles dans le premier de ces films, intitulé "Kind Sir", était venu l'accueillir à l'aéroport. Pendant une vingtaine de minutes, la vedette suédoise a été soumise par les journalistes à un barrage de questions. Mais elle a refusé de répondre à celles relatives à sa "vie privée". Ingrid Bergman compte passer environ six mois en Grande-Bretagne.

Grand forum sur la sécurité routière

La section des jeunes du Board of Trade de Montréal, qui a organisé un "défilé de la sécurité" dans les rues de Montréal, aujourd'hui, invite le public à un forum sur la même question. Ce dernier sera tenu en l'auditorium de la Sun Life, à 8 h. 30 p.m., mercredi soir.

Les conférenciers à ce forum seront : Me John E. C. Elliott, C.R., juge municipal de Hampstead, le lieutenant Marcel Masson, de la police de Montréal, M. Olivier Quevillon, ingénieur au ministère provincial de la Voirie, et M. C. W. McKinney, ingénieur sécuritaire, et directeur de la Ligue de sécurité de la province de Québec.

Embargo réclamé sur le boeuf canadien

Ellensburg, Washington, 11. (PA) — L'Association des éleveurs de l'Etat de Washington a réclamé un embargo samedi sur l'importation du boeuf venant du Canada, soutenant que celle-ci porte préjudice à l'industrie de l'élevage de l'Etat de Washington.

L'initiative a été prise à la suite d'une résolution adoptée par l'exécutif de l'Association après que la question eut été discutée par les 300 délégués au congrès annuel du groupement.

M. Edward Francisco, président de l'Association, a déclaré que l'exécutif avait décidé de "faire quelque chose pour qu'on se libère d'une importation préjudiciable". Il a ajouté qu'un éleveur de Toppenish, Washington, Clarence Courtwright, avait subi une perte de $50,000 au cours des neuf premiers mois de cette année par suite des prix réduits des concurrents canadiens.

"Les Canadiens, a affirmé Francisco, emploient leur surplus de grain à nourrir leurs troupeaux payant beaucoup moins cher de ce point de vue que les éleveurs américains qui ne peuvent faire face aux bas prix demandés par les Canadiens pour leur production."

Ouverture des cours au Centre d'Art de Granby

Granby, (DNC) — Le Centre d'Art et de Loisirs, qui vient d'ouvrir ses portes à Granby, promet déjà beaucoup à ses débuts. On compte en effet 54 élèves intéressés à suivre les cours qui portent sur 22 techniques différentes. C'est même un succès inespéré selon les promoteurs.

On y enseignera la peinture à l'huile, la gouache, la vannerie, le dessin à plume, crayon, au fusin, la gravure, la céramique, la pyrogravure, le cuir repoussé, la photographie.

De plus la ville a consenti à se départir de 300 volumes de sa bibliothèque municipale qui sommeille toujours pour les besoins de ce Centre d'Art. On ajoute au programme récréatif la projection de films sur l'art en général.

"Chauve-Souris" le 4

L'opérette de Johann Strauss "Chauve-Souris" sera chantée sur la scène du théâtre Her Majesty's le mercredi soir 4 décembre, avec dans les premiers rôles Andrew McMillan et Ilona Kombrink, sous la direction de Ettore Mazzoloni. Ce sera l'unique représentation à Montréal de l'Opera Festival Company, à la suite de son séjour au Royal Alexandra de Toronto.

LIQUIDATION DU MANUFACTURIER
BROADLOOM

WILTON ÉPAIS FRISÉ ou UNI ou CISELÉ — REG. 14.95 — 8.95 vge c.
Choix de merveilleuses couleurs : Gris, Vert, Rose, Orange Brûlée, Cannelle, Champignon, Turquoise, Sable, Or, Bleu, Cacao, Vin.

TRES EPAIS, LUXUEUX WILTON FRISÉ — REG. 17.25 — 12.95 vge c.
Riches couleurs : Gris, Rose, Vert, Turquoise, Cannelle, Cacao, Or, Bleu, Sable.

Le plus grand choix de broadloom en ville

½ PRIX
WILTON FRISÉ ÉPAIS — REG. 13.90 — 6.95 vge c.
Haute qualité — tout laine — importé — 3 plis — belles couleurs : Gris, Vert, Orange brûlée, Rose, Turquoise, Sable, Bleu, Cannelle, Champignon, Cacao, Or, Vin.

TAPIS DE PASSAGE S'HARMONISANT
Largeur 27" — Rég. 11.90 — Vge lin. 5.95

PAS DE VERSEMENT COMPTANT ! TERMES FACILES !
BROADLOOM Center IMPORTING CO.
OUVERT TOUS LES JOURS JUSQU'A 6 P.M. (Samedi incl.) VENDREDI JUSQU'A 9 P.M.
1245, rue DRUMMOND (vis-à-vis Hôtel de La Salle). (UN. 6-3696 - 7

ACHETEZ A DOMICILE ! Si vous demeurez dans la région de Montréal, vous voudrez peut-être profiter de notre "Service d'achats à domicile"... Un coup de téléphone suffit pour faire venir chez vous un représentant expérimenté, avec une variété complète d'échantillons et naturellement, sans engagement de votre part. Diligence assurée aux commandes postales.

ECOULEMENT... BRUYANT
Toilette ?
Obtenez un WATER MASTER
LA BOULE DE RESERVOIR DE TOILETTE la plus populaire de l'Amerique
Les chasses d'eau bruyantes gaspillent plus de 500 gallons d'eau pour jour. Le remarquable Water Master boule de reservoir de toilette arrête tout de suite l'écoulement de l'eau après chaque nettoiment.
98c En vente chez tous le quincailliers

PETONCLES D'EAU PROFONDE FRITES
INCOMPARABLES pour
• LA SAVEUR
• LA QUALITE
• LA FRAICHEUR
• LA VALEUR NUTRITIVE
au restaurant
TRAYMORE
Comptoir-cafétoria
Bars d'huitres. Service aux tables
Visitez notre comptoir à salades
Liqueurs autorisées aux repas
Rue Ste-Catherine O., angle Peel
Victor 9-6695

PRODUITS DE HOLLANDE
ADVOKAAT BOLS
CHERRY BOLS
APRICOT BOLS
BOLS SLOE GIN
BOLS CREME DE MENTHE
LUCAS BOLS Ao 1575
FONDÉE À AMSTERDAM EN 1575

Des envolées d'un luxe inégalable
à bord du
Golden Falcon
un DC-7B, muni de radar
DC-7B ★★★★★ FLY-EASTERN AIR LINES

Les DC-7B
sont les plus récents, les plus rapides, les plus silencieux et les plus luxueux avions de ligne au monde!

MIAMI
5 heures 55 min.
1 arrêt pas de changement d'avion
départ: 1h.30 p.m.

Plusieurs autres envolées quotidiennes à bord des avions Golden Falcon sont prévues aux correspondances via New York.

NEW YORK
1 heure 28 min.
sans escale
Départ: 7h.30 a.m. — 1h.30 p.m.* — 3h. p.m. — 5h.15 p.m.* — 9h. p.m. — 10h. p.m. "Owl"
*Avions Golden Falcon

MEXICO
10 heures
1 arrêt
Correspondances pour les avions Golden Falcon via New York

Des milliers de passagers ont déjà pu apprécier le confort et le luxe sans précédent du nouveau GOLDEN FALCON d'EASTERN AIR LINES. Comme eux, voyagez à bord de ce splendide appareil. Dans un décor agréable, il vous offre des cabines spacieuses et un salon de repos aménagés avec de magnifiques tissus créés exclusivement pour le GOLDEN FALCON. 64 sièges spacieux à dossier inclinable, tous jumelés, sont prévus pour votre commodité. Des repas délicieux vous sont servis gracieusement et vous pouvez vous procurer des consommations à des prix raisonnables.

Tous les bagages sont soumis à la douane avant le départ

Sièges disponibles MAINTENANT, téléphonez à Victor 9-2201 ou à votre agent de voyages

Voyagez en toute confiance sur les ailes du luxe!
Voyagez par EASTERN Air Lines

DEPUIS 29 ANS, UN SERVICE AÉRIEN RÉPUTÉ POUR SA SÉCURITÉ

Wall Street est en hausse mixte

L'intérêt se concentre sur Standard of N. J. et les droits de souscription.

New York, 11. (PA) — Le marché a dessiné un mouvement irrégulier de hausse; les gains allaient d'une fraction à environ un point chez les sidérurgiques, les automoteurs, les avionneries, les cuprifères, les électroniques. Les pétrolières, les entreprises chimiques et les chemins de fer ont essuyé des pertes.

C'est Standard Oil of N.J. qui a contribué le fait saillant; la première transaction ne s'est négociée qu'environ une heure et demie après l'ouverture avec une tranche de 30,000 actions et une baisse de plus de deux points à 48½.

Les droits de souscription ont été admis à la cote et ont manifesté une grande activité; la première tranche, au montant de 8,300,000 droits, a changé de main à 14 cents puis d'autres se sont traitées à un prix un peu plus élevé. Ces droits feront prélever à la compagnie entre $250 et $300 millions de capital frais; ils permettent aux détenteurs de souscrire à des actions supplementaires, au prix de $44 chacune, à raison d'une action pour trente qu'ils possédaient le 8 novembre.

List Industries, qui portait auparavant le nom de RKO Theatres, a débuté avec un paquet de 137,600 actions et un gain fractionnaire.

U.S. Steel, Chrysler, Zenith Radio et Youngstown Sheet ont haussé d'environ un point.

Bethlehem Steel, General Motors, General Dynamics, Radio Corp., International Telephone, American Smelting, Phelps Dodge, Westinghouse Electric, International Paper et Texas Co. ont pris des fractions.

New York Central, Illinois Central, Southern Railway, Royal Dutch, Johns-Manville et U.S. Gypsum ont subi de legers reculs.

Les avionneries se sont améliorées vers la fin de la séance; Boeing Airplane, United Aircraft, Douglas Aircraft, North American Aviation et General Dynamics ont avancé d'un point ou plus. U.S. Borax a monte de plus d'un point, Olin-Mathieson et American Potash de fractions.

Les affaires étaient estimées à 1,700,000 actions contre 2,140,000 vendredi dernier.

Commandes reçues par Canadian Car

Canadian Car Co., une filiale de A. V. Roe Canada Ltd., vient de recevoir des chemins de fer canadiens des commandes pour un montant de $8,408,800. Cette nouvelle a été communiquée par M. A. C. MacDonald, vice-président administratif de A. V. Roe Canada Ltd.

Bénéfice réduit de Pioneer Gold Mines

Vancouver, 11. (PC) — Pioneer Gold Mines of B. C. Ltd. a fait un benéfice net de $65,835 durant les six premiers mois de l'exercice courant, comparativement à $102,489 pour la période correspondante de 1956.

La production d'or et d'argent s'est accrue légèrement, soit de $969,837 à $980,311. Les hauts représentants de la compagnie expliquent que la valeur de l'or a diminué d'un peu plus de $1 l'once depuis le début de l'année, ce qui a contribué à réduire le revenu de la mine de $29,000.

Subdivision en 25 de Comm. Acceptance

A une assemblée générale, les actionnaires de la Corporation de Crédit Commercial Ltée (Commercial Acceptance Corp.) ont adopt une résolution demandant l'émission d'une charte supplementaire créant de nouvelles actions privilégiées et ordinaires.

Les actions ordinaires actuelles seront subdivisées en vingt-cinq actions nouvelles; le capital émis comprendra ainsi 74,125 actions de $4 nominal, ayant une valeur comptable de $6.96 à la date du 30 juin, et le capital autorisé sera de 150,000 actions ordinaires.

La charte supplémentaire créera aussi 20,000 actions privilégiées nouvelles de $10 nominal avec dividende cumulatif de 6½% par année; ces actions ne seront pas rachetables avant le 1er décembre 1967 et chacune portera le droit à une action ordinaire au prix de $7 à compter de la date d'émission jusqu'au 1er décembre 1967.

Produits agricoles

Voici les cours des denrées, tels que fournis à Montréal, par le ministère fédéral de l'Agriculture:

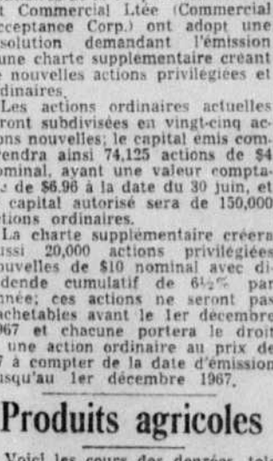
Oeufs: prix des marchands de gros aux centrales de campagne, cageots de bois, extra-gros, 53; A gros 49-50; A moyen 41-41½; A poulette 35-36; B 36; C. 21. Arrivages, 254.

Beurre: arrivages ordinaires, 58¾; frais de crémerie, enveloppé 62-63½; frais, prix de gros 60¾-61.

Fromage: franco de la fabrique, ontarien blanc et coloré 34; livré à Montréal, québecois blanc et coloré 30½; prix de gros, ontarien blanc et coloré 35¾; prix de gros, québecois blanc et coloré, 31½.

Pommes de terre: Québec 1.10-1.25 les 75 livres; Québec .85-.90 les 50 livres; N.-B. 1.50-1.55 les 75 livres; Ile du Prince-Edouard, 1.55-1.65 les 75 livres.

Nommé gérant des ventes



M. G. D. ROBINSON

La nomination de M. G. D. Robinson au poste de gérant des ventes de Kellogg Company of Canada, Ltd., à London, Ontario, vient d'être annoncée par le président de cette compagnie, M. G. M. Johnston.

M. Robinson, qui fait partie de la compagnie depuis 1949, a déjà servi à Regina et à Terre-Neuve, et il a été surintendant des ventes de cette compagnie pour l'ouest du Canada. Depuis 1954, il a été gérant adjoint des ventes aux bureaux de London. —★

Profit plus élevé de Sherritt-Gordon

Le bénéfice net de Sherritt-Gordon s'est élevé à $4,629,759 ou l'équivalent de 41 cents par action pendant les neuf premiers mois de cette année, comparativement à $4,500,107 ou 40 cents l'action pour la période correspondante de 1956. Le revenu provenant des ventes de métaux s'est accru de $14,879,196 à $15,599,841. Le coût des produits vendus a augmenté de $7,433,-926 à $8,374,233 et le bénéfice d'exploitation a diminué de $7,445,372 à $7,225,608. La dépréciation et les frais différés de développement ont baissé de $2,087 483 à $1,918,558.

Au troisième trimestre terminé le 30 septembre, le bénéfice net s'est établi à $1,515,592 ou l'équivalent de 13.4 cents l'action, contre $1,204,-051 ou 11 cents l'action l'an dernier pour la période correspondante. Le revenu a augmenté de $4,451,490 à $5,677,666 et le cout des ventes, de $2,340,469 à $3,217,156. Le bénéfice d'exploitation s'est accru de $2,111,-021 à $2,460,510. La dépréciation a été portée de $846,813 à $729,007 pour cette période.

Historique de l'essor minier de notre pays

Il n'y a pas si longtemps, personne ne croyait qu'une formidable expansion minière se produirait dans l'une quelconque des provinces de l'est.

Ce commentaire vient de M. D.-M. Le Bourdais, l'auteur de l'ouvrage intitulé "Metals and Men".

"Personne ne fut surpris, écrit-il, de l'essor réalisé dans des endroits éloignés comme Cariboo et le Klondike, car on croyait qu'une expansion ne devait se produire que dans une région difficile d'accès; l'éloignement était une garantie de richesse.

"Cette illusion devait tomber au début du XXe siècle sous les progrès rapides survenus dans la vieille province d'Ontario."

En marge de ces commentaires, le livre relate l'histoire de l'industrie minière du Canada, depuis la course à l'or en Colombie-Britannique, il y a près de 100 ans, jusqu'à établissement des nouvelles mines d'uranium de l'est et de l'ouest, en passant par l'exploitation du minerai de fer de l'Ontario et du Labrador-Ungava, et les nouveaux métaux communs découverts au Nouveau-Brunswick.

L'auteur évoque en outre le rôle de ceux qui ont permis au Canada de devenir un geant de l'industrie minière et cite des faits étranges qui jettent un peu d'humour sur les situations les plus difficiles.

Pour l'étudiant en minéralogie — ou pour les milliers de personnes encore vivantes qui ont participé a son histoire — le livre fournit une quantité prodigieuse de détails et rappelle des faits ignorés ou presque; pour le lecteur profane il fait revivre l'histoire qui se cache derrière les entreprises minieres, dont quelques-unes n'ont pas survécu tandis que d'autres sont encore parmi les industries importantes de notre époque.

Rapport quotidien sur les bestiaux

Les prix des bovins étaient stables sur les marchés à bestiaux de Montréal.

Arrivages: 1,700 bovins, 700 veaux, 65 porcs et 1,125 agneaux et moutons.

Les bouvillons de choix ont rapporté $18.25-19.75, les bons $16.50-18, les moyens $14.50-16.25, les communs $12-14.25; les genisses moyennes $13.15, les communes $8.75-12.50; les bonnes vaches $12.50-13.25, les moyennes $11-12.25, les communes $9-10.75, les très communes $7.60-8.75. Aucune cote des taureaux.

Les veaux ont été stables. Les veaux de lait de choix et de bonne qualité ont donné $22-24, les meilleurs $25, les communs et les moyens $15-21, les veaux d'herbe et les veaux abreuvés $11-12, les sujets d'un an $10.

Quarante porcs ont été offerts sur le marché de l'ouest et 256 sur le marché de l'est. Aucune cote.

Les agneaux ont monté de 50 cents à $1. Les bons agneaux ont obtenu $17.50-18.50, les meilleurs $19; les bons moutons $7-8, les communs $5.

Dividendes

British Columbia Electric Co., $1 par action privilégiée 4%, 53½ cents par action privilégiée 4¼%, 57 cents par action privilégiée 4½%, $1.18 par action privilégiée 4¾% et 62 cents par action privilégiée 5%, tous payables le 2 janvier aux actionnaires inscrits le 6 décembre.

Ex-dividende aujourd'hui

James Robertson Co., 50 cents par action.

Chrysler Corp., 75 cents plus $1 par action.

Bulolo Gold Dredging, 25 cents par action.

Emprunt scolaire de $425,000 de S.-Lambert

Les commissaires d'écoles pour la municipalité de S.-Lambert, comté de Chambly, ont vendu $425,000 d'obligations remboursables en séries en vingt ans. Un syndicat formé de René-T. Leclerc, Inc., L.-G. Beaubien & Cie, Ltée et Crédit Interprovincial Ltée a payé un prix de $98.23 pour des titres à 5½% 1958-77, ce qui représente un coût net de 5.807%. Le Secrétaire de la province a accordé un octroi de $207,893.40 pour cette émission.

La commission scolaire n'était pas venue sur le marche des obligations depuis octobre 1953, soit lors de la vente de $250,000 de titres à 4-3¼% séries 15 ans, au prix de $94.77, c'est-à-dire un coût net de 4.739%.

Tissus synthétiques

Les livraisons de tissus synthétiques ont été plus faibles en septembre cette année qu'au cours du mois précédent et pendant septembre 1956, rapporte le Silk & Rayon Institute. Elles ont été de 6,607,000 verges linéaires contre 7,676,000 en août et 8,181,000 en septembre 1956.

Taxe scolaire à $2.00

Chicoutimi, 11. (PC f) — La Commission des écoles catholiques de Chicoutimi a annoncé une hausse de 35 pour 100 de la taxe scolaire. Le taux sera de $2 par $100 du montant total de la valeur immobilière.

Obligations internationales

Australie 3½% 1966	85	86¾
Brésil 3¾% Série 1-5	93	—
Brésil 3¾% Série 6-10	93¼	—
Bolivie 7%	15½	16
Chili 2½% 1993	26½	27
Colombie 3% 1970	50	51
Danemark 4½% 1962	100	100¾
Italie 3% 1977	55½	56¾
Médellin 3% 1978	46¾	—
Milan 6½% 1932	112	—
Norvège 4½% 1965	99¼	100¼
Pérou 2½% 1997	46	48
Rome 6½% 1952	114	—
Allemagne 5½% 1965	129	—

La place locale fluctue très peu

Presque toutes les variations sont fractionnaires. — Aucune activité.

Les cours varient étroitement sur la place locale et les gains l'emportent; nombre de titres ne fluctuent seulement pas. L'activité est au minimum; à trois heures, les opérations portent sur environ 27,000 valeurs industrielles et 207,700 actions minières et pétrolières.

Noranda gagne une maigre fraction et Aluminium subit un petit recul; Nickel et Cons. Smelters se maintiennent.

Trans Mountain réduit à une fraction une perte de plus d'un point et Interprovincial Pipe Line cède aussi une fraction. Imperial Oil fait un léger gain mais Canadian Oil essuie un petit recul.

Canadian Westinghouse monte d'un point et Canadian Ingersoll-Rand baisse d'autant. Avro, General Dynamics et Canada Iron font des gains fractionnaires; Asbestos, Steel of Canada, Dominion Stores, Cement et Power Corp. déclinent quelque peu.

M. & O. Paper gagne une fraction; Abitibi, Fraser, Price et Consolidated Paper sont stables.

Aux pétroles de l'Ouest, Pacific Pete baisse de 75 cents, Calgary & Edmonton de 50 cents, Canadian Husky de 35 cents et Provo Gas de 10 cents; Titan hausse de 10 cents.

A la section minière, Falconbridge décline de 90 cents; Montgary, Quebec Lithium et Northspan baissent de 5 à 10 cents. Gunnar monte de 50 cents; Hollinger, Inspiration et Sullivan avancent de 10 cents.

Stabilité du marché de l'acier aux E.-U.

Cleveland, 11. (PA) — Les aciéries comptent beaucoup sur les commandes qu'elles recevront des fabricants de véhicules automobiles pour maintenir leur production à un niveau élevé, remarque la revue Steel dans sa dernière livraison.

La production d'automobiles, souligne le grand magazine américain, est plus élevee cette année qu'elle ne l'était l'an dernier en octobre. Toutefois, les industriels de Détroit n'ont pas encore haussé le volume de leurs achats d'acier. La demande d'acier varie d'ailleurs assez fortement d'une region à l'autre et la plupart des industriels s'efforcent de réduire leurs stocks au plus bas niveau possible. L'entrée des commandes pour livraison pendant le premier trimestre de 1958 ne fournit aucune indication précise sur l'évolution du marché.

La revue Steel rapporte aussi que les prix des riblons ont de nouveau fléchi la semaines dernière à $33.33 la tonne longue. Les prix de l'acier sont demeurés à $146.03 la tonne courte.

Reprise soutenue en place anglaise

Londres, 11. (Reuters)—Les cours ont de nouveau marqué une légère avance aujourd'hui en Bourse de Londres, mais le volume des transactions a été assez restreint. Les valeurs de tout repos ne suscitèrent qu'une faible demande alors que les valeurs libellées en dollars reflétèrent le recul enregistré vendredi à Wall Street. Les cuprifères étaient en hausse.

Dividendes

H. Simon & Sons, 30 cents par action ordinaire et $1.25 par action privilégiée, tous deux payables le 1er décembre aux actionnaires inscrits le 15 novembre.

Canadian Western Natural Gas Co., 20 cents par action privilégiée, payable le 2 décembre aux actionnaires inscrits le 18 novembre.

Paton Manufacturing Co., 20 cents par action ordinaire et 1¾% par action privilégiée, tous deux payables le 13 décembre aux actionnaires inscrits le 29 novembre.

Kerr-Addison Gold Mines, 20 cents par action, payable le 20 décembre aux actionnaires inscrits le 29 novembre.

Produits Alimentaires Catelli, 12 cents plus 13 cents par action "A", 25 cents plus 13 cents par action "B", tous payables le 30 novembre aux actionnaires inscrits le 15 novembre.

La cote des grains

CHICAGO

BLE: —

	Ouv.	Haut	Bas	Clôt.
Déc.	2.20	2.21½	2.20	2.21¼
Mars	2.25¼-½	2.26½	2.25½	2.26-26½
Mai	2.22-22¼	2.22¾	2.21¾	2.22-22¼
Juil.	1.99¾-2.00	2.00¼	1.99	1.99¾-¾
Sept.	2.02¾	2.02¾	2.01½	2.02

MAIS: —

Déc.	1.18½-¾	1.18¾	1.17¾	1.18¼-½
Mars	1.12⅞	1.23⅛	1.22⅜	1.23-23⅛
Mai	1.26½-¾	1.26¾	1.26	1.26¼
Juil.	1.28½-¾	1.29¼	1.28½	1.28¾
Sept.	1.29¼	1.29¼	1.28¾	1.28¾

AVOINE: —

Déc.	68⅝	68⅝	68¼	68½
Mai	66¾-½	66½	66¼	66⅜
Juil.	63¼	63½	63½	63½

SEIGLE: —

Déc.	1.33¼	1.34½	1.33	1.34½
Mars	1.35-35¼	1.36¼	1.34¾	1.36¼
Mai	1.33¾-34	1.35	1.33¼	1.35
Juil.	1.28½	1.29	1.28½	1.29

FEVE SOYA: —

Nov.	2.29¾-30¼	2.30¼	2.28¾	2.28¾-¾
Jan.	2.34½	2.34¾	2.32¾	2.33¼-½
Mars	2.38¾-39	2.39	2.37	2.37½-¾
Mai	2.41½-¾	2.41½	2.39¾	2.40¼-2.40
Juil.	2.40-40¼	2.40¼	2.38	2.38¾-¼

Arrivages de charbon

En comparaison avec l'année dernière, il y a eu baisse en septembre et pendant la période janvier-septembre dans la production du charbon, ainsi que dans les arrivages de l'étranger. La production en septembre n'a atteint que 1,067,000 tonnes, diminution de 6.8 p. 100 par rapport aux 1,142,300 de 1956, baisse partagée par toutes les provinces, sauf la Saskatchewan. La production pendant la période janvier-septembre, qui se monte à 9,032,400 tonnes, est en baisse de 12.8 p. 100, comparée aux 10,358,500 d'un an plus tôt. Seule la Saskatchewan signale une production améliorée pendant cette période. Les arrivages de l'étranger pendant le mois ont atteint 2,172,600 tonnes, diminution de 10.3 p. 100 par rapport à 2,421,800 en 1956, tandis que pendant la période de neuf mois ils ont atteint 15,980,400 tonnes, soit 6.7 p. 100 de moins que les 17,126,-000 de l'année dernière.

Wright-Hargreaves Mines

Dans le troisième trimestre de l'année courante, la production de la mine Wright-Hargreaves a été de $679,310 avec l'usinage dee 46,331 tonnes de minerai; les frais d'exploitation ont été de $580,006, de sorte que le bénéfice s'est établi à $99,303.

Ex-dividende demain

General Motors Corp., 50 cents pa raction.

Salada-Shirriff-Horsey, 15 cents par action.

Maple Leaf Milling Co., 25 cents par action.

Prix du cuivre en légère hausse

New York, 11. (PA) — Les prix du cuivre ont marqué une certaine tendance à la hausse la semaine dernière et l'on prévoit qu'ils indiqueront plus de stabilité au cours des prochaines semaines.

Aux Etats-Unis la demande a quelque peu fléchi après que les fonderies à façon ont obtenu à peu près le même volume de commandes que pendant les semaines précédentes.

A la Bourse des métaux de Londres, les cours du cuivre ont haussé la semaine dernière pour marquer un gain d'environ un cent, à 24½, en fermeture vendredi. C'est a cause de cette plus grande fermeté sur le principal marché européen que les fonderies à façon ont augmenté leurs prix de vente aux Etats-Unis.

Quant au prix du plomb, ils ont peu varié la semaine dernière et les ventes effectuées en octobre seraient peu considérables. Les prix du zinc sont demeurés inchanges à 10 cents la livre.

Emission scolaire de Rivière-du-Loup

Les commissaires d'écoles pour la municipalité de la cité de Rivière-du-Loup, comté de Rivière-du-Loup, ont vendu $200,000 d'obligations en séries en dix ans. Un prix de 98.46 a été payé pour des titres à 5½% 1958-67 par le syndicat formé de la Banque Provinciale du Canada et Durocher, Rodrigue & Cie, Ltée. Ainsi, la corporation se trouve à emprunter à un intérêt moyen net de 5.887%. Un solde de $50,000 à renouveler pour dix autres années est inclus dans l'échéance de 1967. Le Secrétaire de la province a accordé un octroi de $125,100 pour cette émission.

En mars de l'an passé, la commission scolaire avait vendu $255,000 d'obligations à 3.4% série 20 ans, au prix de 97.40, soit un coût net de 4.039%.

Record probable de Geo. Weston

M. George-C. Metcalf, président de George Weston Ltd., prevoit que le bénéfice net de la compagnie et des filiales sera de plus de $3.05 par action "A" et "B" cette annee; la tendance des ventes et des bénéfices fait présager de nouveaux records.

Débit fort ralenti des puits d'Alberta

Calgary, 11. (PC) — La production de pétrole de l'Alberta a subi une diminution marquée durant la semaine terminée le 4 novembre, s'établissant à 250,601 barils par jour, contre 300,846 barils la semaine précédente et 329,719 barils la semaine correspondante de l'an dernier.

Tous les champs importants ont ralenti leur débit. Pembina a diminué le sien de 97,158 barils l'an dernier à 59,792 barils. Leduc-Woodbend a produit 39,006 barils par jour et Redwater, en troisième place, 34,128 barils. Bonnie Glen a produit 13,882 barils par jour, soit la moitié moins qu'il y a un an.

La production des autres champs se détaille comme suit: Fenn-Big Valley, 12,545 barils; Joarcam, 9,412 barils; Acheson, 8,756 barils; Wizard Lake, 7,878 barils; Joffre, 7,356 barils; Turner Valley 5,398 barils; Stettler, 3,995 barils; Keystone, 3,975 barils; Sturgeon Lake South, 3,113 barils; Golden Spike, 2,980 barils.

On compte 16 nouveaux puits producteurs de pétrole et aucun nouveau puits de gaz. A la fin de la semaine, le total des puits producteurs s'élevait à 7,978, au lieu de 7,237 un an auparavant.

Fonds mutuels

	Offre	Dem.
xAm. Business Shares	3.25	3.71
xBullock Fund	10.54	11.55
Cdn. Inv. Fund	7.71	8.47
Canafund	29.60	31.06
Canada Growth Int. Corp.	6.57	7.20
Corporate Investors	7.33	7.97
xDividend Shares	2.34	2.56
Fonds Champion	4.48	4.92
Fonds Collectif "A"	4.73	5.25
xGroup Sec. Auto Shares	6.93	7.60
xGroup Secs. Rail Shares	7.00	7.68
xGroup Secs. Steel Shares	6.43	7.05
Grouped Income	3.13	3.42
Growth Mines	3.65	3.84
Growth Oil & Gas	7.02	7.37
xIncorporated Investors	7.17	7.75
Investors Mutual of Can	8.92	9.65
Keystone of Canada	9.53	10.37
Leverage Fund	4.25	4.68
Mutual Accumulating	5.78	6.29
xMutual Income Fund	4.34	4.47
Prêt et Revenu	4.60	5.03
Regent Fund	4.61	5.06
Supervised Am. Fund	5.34	5.90
Supervised Ex. (1955)	30.14	—
Supervised Ex. (1956)	24.56	—

Fruits et légumes

Prix payés par les marchands de légumes au marché Bonsecours. Ces prix sont fournis par le service de l'horticulture, division de l'inspection, ministère provincial de l'Agriculture.

POMMES: Mar. inc., approvisionnements abondants, Wealthy et Lobo 1.75-2.00, McIntosh 2.50-2.75, "C" 2.25, Fameuses 1.25, Wolf River 1.50 le minot.

AIL: Mar. inc., 35-50¢ la tresse.

BETTERAVES: Mar. inc., 75-1.25/50 lb. 35-50¢ la doz de pqts.

CAROTTES: Mar. inc., approvisionnements limités, 80-1.00/50 lb. 40-50¢ la doz de pqts.

CELERI: Mar. ferme, approvisionnements limités, 1.50-2.00 le cageot.

CHICOREE & ESCAROLE: Mar. inc., 1.00/18.

CHOUX: Mar. inc., approvisionnements abondants, 75-80¢/50 lb. Rouges 2.00 la doz.; choux chinois 1.00 la doz.

CHOUX DE BRUXELLES: Mar. inc., 6.00 pour 32 pintes.

CHOUX-FLEURS: Mar. inc., approvisionnements modérés .75-2.00 la doz.

EPINARDS: Mar. inc., approvisionnements abondants, 90-1.00 le minot.

LAITUE: Mar. inc., approvisionnements plus abondants, 1.50-1.75/27 pommes.

NAVETS: Mar. inc., 1.00-1.25/50 lb.

OIGNONS: Mar. inc., 1.25-1.50/50 lb. Spring 40-50¢ la doz de pqts.

PANAIS: Mar. inc., 2.00 le minot.

PATATES: Mar. inc., approvisionnements abondants, No 1, 90-1.00, No 2, 80¢/75 lb.

POIREAUX: Mar. inc., 60-70¢ la doz de pqts.

RADIS: Mar. inc., 1.00 la doz de pqts.

SQUASH: Mar. tranquille, 2.00-.00 la doz.

American Nepheline

Dans les neuf premiers mois de l'année, America Nepheline Ltd. a réalisé un bénéfice net de $120,562 ou de 3 cents par action, en comparaison de $237,442 ou 5.8 cents par action en 1956; c'est une dimnution de près de 50 pour cent. Le montant des ventes a légèrement diminué mais, dans le troisième trimestre, les prix se sont aussi avilis; de plus, l'escompte du dollar américain a coûté $80,308 dans les neuf mois contre $21,207 l'an dernier.

Bourse de Montréal

(Les cours sont donnés en cents, sauf indication contraire. z, petit lot; xd, ex-dividende; xr, ex-droit; xw ex-warrant.)

	Ventes	Haut	Bas	3 h.
Abitibi	315	$ 25	25	25
Acad Atl A	100	$ 18	18	18
Agnew-S	200	$ 8½	8½	8½
Algoma	z75	$ 24½	24½	24½
Alumin	590	$ 29½	28¾	29½
Alum 2 pr	50	$ 44	44	44
Asbestos	130	$ 26½	26	26
Atlas Steel	160	$ 19	19	19
Banque CN	350	$ 36	35¾	36
Bath Pow A	z5	$ 43	43	43
Bell Phone	735	$ 39½	39	39
Brazil	1005	$ 6¾	6½	6¾
BA Oil	z40	$ 38	37½	38
BC Forest	z5	$ 9	9	9
BC Power	225	$ 39½	39½	39½
Brown	200	$ 10½	10½	10½
Can Cem	125	$ 22¼	22¼	22¼
Can Cem pr	100	$ 27¼	27¼	27¼
CI Fndry	100	$ 28	28	28
C Safe 4.40 pr	z5	$ 92	92	92
C Brew	375	$ 24	24	24
C Brit Alu	105	$ 10¾	10¾	10¾
C Celan	200	$ 13½	13½	13½
C Husky	200	$ 11¾	11½	11½
C Int Pow pr	z10	$ 43	43	43
Cdn Oil	50	$ 26¾	26¾	26¾
CPR	525	$ 24½	24½	24½
Cen. M-S	z90	$ 19¾	19¾	19¾
Corby B	z25	$ 14	14	14
Dist. Seag.	255	$ 25⅞	25⅞	25⅞
D. Fndry	50	$ 25¾	25¾	25¾
D. Steel ord.	z50	$ 18½	18½	18½
Dom. Stores	55	$ 46	45¾	45¾
Dom. Tar	400	$ 9½	9½	9½
Dom. Text.	z5	$ 7¼	7¼	7¼
Dow. Brew.	106	$ 30	30	30
Du Pont	105	$ 17	17	17
Fam. Play	100	$ 15¾	15¾	15¾
Fraser	400	$ 21	21	21
Gen. Dynam.	375	$ 54¼	54¼	54¼
G. W. Wares pr	25	$ 78	78	78
French Peter	125	$ 9	9	9
Gypsum	300	$ 27	27	27
Home Oil A	425	$ 15½	15½	15½
Home Oil B	200	$ 14½	14½	14½
Hud. Bay	z40	$ 50	50	50
Imp. Inv. A	z30	$ 11	11	11
Imp. Oil	209	$ 40	40	40
Imp. Tob	1225	$ 11½	11⅜	11⅜
Ind. Accep.	100	$ 27	27	27
Int. Nickel	150	$ 73	73	73
Int. Paper	100	$ 86	86	86¼
Inter Tel an Tel	275	$ 28¼	27¾	28
Johns-Manville	36	$ 36½	36¼	36½
Kennecott Cop	85	$ 86	85½	85½
Lockheed	35	$ 36¼	35¾	36
Louis & Nash	50	—	—	—
Mack Trucks	21	$ 22	21½	20¾
Mont. Ward	32	$ 32	31½	31½
Motorola	43	$ 43½	44¼	44¼
Nat. Biscuit xd	40	$ 40¼	40¼	40¼
Nat. Cash R. xd	49	$ 49	48¼	48¼
Nat. Dist.	21	—	—	—
N. Y. Cent. xd	18	$ 18¼	18	18⅜
North Am. Av.	25	$ 26¾	25⅞	26¼
North. Pac.	33	$ 34	33¾	33¾
Ohio Oil	30	$ 30¼	29¾	29¾
Pennsylv. R.R.	15	$ 15¼	15	15¼
Pepsi Cola	18	$ 18¾	18¾	18¾
Phelps Dodge	44	$ 45	44¾	45
Phillips Pete	36	$ 36¼	36¼	36¼
Pitts. Pl. Gl.	69	$ 69	69½	69½
Procter & Gam.	49	$ 49¼	49¼	49¼
Pullman	50	$ 50½	50¼	50¾
Pure Oil	30	$ 30¾	30½	30⅝
Radio Corp	28	$ 28¼	28	28¼
Republic Steel	45	$ 45½	45¾	45¾
Schenley Dist	17	$ 17¾	17¼	17¼
Shell Union	67	$ 67	66½	66½
Simmons	37	—	—	—
Sinclair Oil	49	$ 49¾	49¾	49¾
Socony Mobil	30	$ 30¾	30¼	30¼
Southern Pacific	36	$ 36¾	34¾	34¾
South Railway	31	$ 32	31¼	31¾
Standard Oil (NJ)	48	$ 49¼	48½	49
Stand Brands xd	41	$ —	—	—
Studebaker	4	$ 4	3⅞	3⅞
Texas Co.	62	$ 63	62¾	63
Union Carbide	92	$ 93	92½	92½
Union Pacific	24	$ 25	24¾	24¾
Un. Aircr Co xd	58	$ 58½	57¾	57¾
U.S. Rubber	35	$ 35	34	35
U.S. Smelters	58	—	—	—
U.S. Steel	54	$ 54½	54	54⅜
U.S. Steel pf	137	$ 137½	137	134
Vanadium Steel	29	$ 29¾	28	28
Warner Bros	13	—	—	—
West Penn	25	—	—	—
West Union Tel	15	$ 15¾	15½	15½
Woolworth	38	$ 38¾	38	38¼
Worth Pump	49	$ 49	48½	48¾
Youngs S&T xd	79	$ 79¾	77¾	79¼
Zenith Radio	115	—	—	—

Mines non inscrites

par G. E. LESLIE & Co.
Membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.

	Dem.	Offre
Abela	.08	.10
Absam	—	.05
Aconic	.00	1.00
Aconic vte	.45	.55
American Chib.	.25	.30
Arnora	.02	.04
Assoc. Devel.	.06	.09
Atlas Chib.	—	.10
Bald Mountain	.16	.19
Baraca	—	.25
Belmont	.08	.10
Big Nell	.35	.40
Brosnan Chib.	.25	.30
Cent. Min.	1.25	2.00
Clinger	.03	.05
Dadson Chib.	.10	—
Elwood Chib.	.51	.58
Flicka	.02	.04
Garland	—	.14
Gleneona	.01½	.02½
Hastings	.28	.34
Independent Ash.	.05	.08
Int. Asbestos	.03	.08
Kenmac	—	.10
Lyndvie	—	.34
Main Oka	.09	.12
Lun-Echo	.20	.23
Martin Bird	.07	.10
Miller Copper	.07	.10
National Mal.	.05	.08
New Harle	.03	.05
Nipiron	.14	.18
Norbeau	.55	.65
North Ex.	.28	.30
Okland	.05	.08
Ont. Nickel (nouv.)	.15	.20
Orefield	—	.80
Pascalis	.09	.12
Provincial Ash.	.03	—
Quedon	—	.15
Que. Cobalt	1.00	1.10
Rand Mal	.02	.04
Roberval Mining	.60	.70
St. Jude	—	.25
Scott Chib	.04	.06
Seaway Oil & Gas	—	.50
Selby Mining	—	.15
Starlight	.03	.05
Tamara	.56	.63
Tar Point	.02	.04
Wedge	—	.50
Wesley	.05	.08
Young Dave	.13	.16
Wm Leys	.05	.10
Wonder Metals	.27	.30

Production de sel

La production de sel ordinaire s'est accrue à 122,728 tonnes en septembre 1957, par rapport à 106,442 un an plus tôt, pour porter le total de janvier-septembre à 848,641 cette année contre 722,625 l'an dernier. Les expéditions du mois observé ont augmenté au regard d'une année auparavant (123,955 tonnes contre 101,776), de même que celles des trois premiers semestres (835,-711 contre 702,903). Les saumures utilisées et expédiées ont diminué pour le mois (44,308 en 1957 contre 44,480 en 1956), mais augmente quant aux neuf mois (393,289 contre 380,706).

Les amis de Dieu

Lorsque deux ou trois sont réunis en mon nom, je suis au milieu d'eux. (Mt. 18, 20)

Toronto Stock Exchange

Par la Presse Canadienne

Industrielles

	Ventes	Haut	Bas	2 h. 30
Abitibi	100	$ 25¼	24¾	25¼
Acad-Atl pr	225	$ 83	83	83
Agnew-S	100	$ 8½	8½	8½
Alta Dist	300	140	140	140
Algoma	370	$ 24¼	24¼	24¼
Alumini	785	$ 29½	29	29½
Analgog	200	200	200	200
Ang Pulp pr	z15	$ 46½	46½	46½
A Art	2350	$ 7	6½	6¾
A Art debs	20	$ 83	83	83
A Art wts	500	560	530	550
Atlas Steel	z75	$ 19¼	19¼	19¼
Bank Mont

Conférencier

M. H. P. AITKEN, comptable agréé, président de l'Export Credit Insurance Corporation, qui adressera la parole, mercredi soir, au Queen's, devant les membres de l'Institut canadien du crédit.

Pour lancer un satellite aux...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

lement qu'un jour ou l'autre un satellite américain transportant un animal de petite taille décrira son orbite autour de la terre.

La "petite lune" que l'armée de terre se propose de son côté de lancer dans un proche avenir pourrait par exemple transporter un rongeur. Pour ce qui est du projet de l'armée, M. Hagen a déclaré que cet autre satellite sera de dimension intermédiaire entre le satellite pilote de la Marine qui pèse cinq livres, et le satellite définitif de cette dernière arme dont le poids est de 21 livres.

Il ne saurait être question de lancer un homme dans l'espace à bord d'un satellite tant qu'on n'aura pas déterminé le comportement précis d'animaux dont l'organisme se rapproche physiologiquement le plus de celui de l'homme, comme le rat ou le singe, a poursuivi M. Hagen.

Les porblèmes moraux

Celui-ci a précisé que des problèmes moraux importants se posent quand on envisage la présence de l'homme dans l'espace extra-atmosphérique. "Il faut être sûr que l'homme rentrera dans l'atmosphère", a dit M. Hagen.

Le retour du passager humain sur la terre pose de délicats problèmes scientifiques. Le chef du projet Vanguard a évoqué la possibilité que le satellite porteur soit constitué par un petit avion dont le pilotage par son passager permettrait à celui-ci d'atterrir. Le lancement d'un satellite de cette importance dépasse de loin la poussée des fusées dont les savants américains disposent à l'heure actuelle.

La fusée Jupiter-C

La décision du Pentagone de confier aux forces de terre le lancement d'un satellite distinct du projet Vanguard n'a pas surpris les dirigeants de ce projet, a dit encore M. Hagen dans sa conférence de presse. Il a ajouté que si la Marine avait disposé il y a deux ans de la fusée "Jupiter-C" qui portera le satellite de l'Armée, le lancement du premier satellite américain aurait été avancé de plusieurs mois, et se serait ainsi réalisé longtemps avant l'exploit soviétique.

L'avance que détiennent pour le moment les Russes sur les Etats-Unis dans le domaine du satellite ne constitue aucune perte pour les Etats-Unis, sauf sur le plan de la propagande. M. Hagen pense d'autre part que les Russes devraient prochainement notifier la direction de l'Année géophysique internationale des observations que leur auront permis de recueillir les deux Spoutniks. Il faut attendre la fin de l'Année géophysique, en décembre 1958, a conclu le savant américain, avant de pouvoir formuler toute comparaison entre les réalisations soviétiques et américaines. Les Etats-Unis ont simplement abordé le problème du satellite sous un angle différent de celui des Soviets.

Confiance au projectile intercontinental

Intervioués par la revue "U.S. News and World Report", trois spécialistes des fusées ont affirmé que les Etats-Unis ont de grandes chances de posséder en même temps que les Soviétiques un engin balistique de portée intercontinentale.

M. Theodore von Karman, conseiller pour les engins téléguidés de l'OTAN, à Paris, a déclaré: "Je suis convaincu que nous pouvons posséder une fusée téléguidée intercontinentale dès 1960. Je ne crois pas que les Russes en auront un avant cela."

M. Walter Dornberger, actuellement l'un des dirigeants de la société de constructions d'avions Bell Aircraft et qui était à la tête, pendant la guerre, des services allemands qui ont mis au point le V-2, a déclaré de son côté que le programme de mise au point américain d'une fusée intercontinentale progresse parfaitement: "Je crois qu'il pourrait être légèrement accéléré — c'est certain. Ils (les Soviétiques) ne sont pas tellement en avance que nous ne puissions les rattraper."

M. Fred Singer, enfin, spécialiste des questions d'astro-physique à l'Université du Maryland, estime que les Soviétiques ont peut-être, en ce qui concerne le problème de la propulsion, une avance "de quelques semaines ou quelques mois" sur l'Amérique; mais, a-t-il ajouté, en ce qui concerne les très importants problèmes du guidage et de la re pénétration de l'atmosphère, "nous sommes peut-être en avance sur eux".

Astronome italien rassurant

Côme, Italie, 11. (BUP) — M. Mario Zagar, directeur de l'observatoire Brera de Milan, a affirmé aujourd'hui au Rotary Club de Côme que les Etats-Unis possèdent pour les satellites artificiels un matériel scientifique "beaucoup plus avancé" que celui de l'URSS, et que les études américaines à ce sujet "ne retardent pas autant sur celles des Russes qu'on a essayé de nous faire croire."

Le maire S. Fournier...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

Le livre, contenant 44,891 noms, repose sur un autel derrière le Livre du Souvenir de la première.

"Nous souhaitons la paix à tout le monde. Personnellement, j'ai la polémique, la chicane en horreur".

Le nouveau maire était accompagné de son secrétaire particulier, M. Edouard Fournier, son frère. Ce dernier fut pendant quatre ans, secrétaire de l'hon. C.-J. Arcand, ministre provincial du Travail, et quatre ans secrétaire de l'hon. P.-J.-A. Cardin, ministre fédéral des Travaux publics; il fut également fonctionnaire municipal.

Crucifix plus liturgique

Au cours de l'entrevue, le maire Fournier a déclaré que le crucifix que Me Jean Drapeau avait fait installé dans son bureau sera remplacé par un autre avec une croix.

"Il faudra faire changer çà, a-t-il dit, pour quelque chose de plus liturgique. Nous en poserons un avec une croix à l'arrière. (Le crucifix installé par Me Drapeau, consistait en un Christ apposé directement au mur, sans croix.)

"Celui qui l'avait prêté, l'a fait redemander. On va le lui remettre et on le remplacera par un autre avec une croix".

A son entrée à la mairie, un journaliste lui fit observer qu'il entrait dans un bureau aménagé à neuf: nouveaux tapis, nouvelles tentures, peint à neuf. M. Fournier répondit: "C'est peut-être inutile, l'endroit était toujours bien propre. A un photographe qui lui demandait de poser pour une photo officielle, il répondit: "Je ne suis pas encore assermenté, je ne puis rien faire d'officiel encore. Vous savez, nous sommes surveillés d'assez près".

Surnom justifié

Le village québécois des Ecureuils a été ainsi nommé à cause des nombreux écureuils aperçus par les premiers navigateurs.

Une double cérémonie...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

grande guerre, dont la dédicace a eu lieu en 1942.

Le premier ministre, le très hon. J. Diefenbaker, a parlé de cette chambre comme du "temple national du souvenir" et a dit qu'en ces jours de crainte et de mauvais augure le Canada doit s'engager à ne pas démériter de ceux qui sont tombés à la guerre.

Au monument

Le monument du Carré de la Confédération était entouré de 2,000 militaires et d'un nombre à peu près égal de civils quand le canon signala le début des deux minutes de silence, à 11 heures ce matin.

Le silence fut toutefois rompu par les bruits venant d'un chantier de construction voisin, le klaxonnement des automobiles et les cris des enfants jouant sur la pelouse de la colline parlementaire.

Un sergent de l'ARC a joué le Last Post et la fanfare interpréta un couplet de l'hymne Abide With Me.

M. Massey a déposé la première couronne; il a été suivi de Mme MacFarlane, de M. Diefenbaker, de M. David Burgess, président de la Légion canadienne, et d'un marin, d'un soldat et d'un aviateur.

Chacun a incliné la tête pendant quelques instants après avoir déposé sa couronne, puis est revenu à sa place dans le groupe officiel.

Les membres du cabinet se tenaient ensemble d'un côté du monument et le corps diplomatique, comprenant des représentants de pays communistes, se tenait d'un autre côté.

La cérémonie n'a duré que neuf minutes. Elle s'est terminée par l'appel du cor "Réveille" et le "God Save The Queen" interprété par les fanfares.

M. Massey a ensuite pris le salut devant le Parlement. Les Légionnaires venaient en tête du défilé.

A la Salle du Souvenir

Puis le gouverneur général se rendit à la salle du souvenir, dans la grande tour centrale du Parlement. La chambre est petite et quelques invités seulement purent assister à la cérémonie de dédicace, qui s'est déroulée en anglais et en français.

L'hon. Roland Michener, président de la Chambre des communes, a déclaré que le groupe présent représentait tout le peuple canadien et que la cérémonie se faisait au nom du peuple canadien.

M. Diefenbaker a dit que le Livre du Souvenir de la deuxième guerre mondiale demeurera dans la chambre en attendant qu'on puisse construire un autre temple pour le conserver, de même que d'autres livres commémorant les hommes tués dans l'expédition de Mile River de 1884-85, la guerre sud-africaine et la guerre de Corée.

Le premier ministre a déclaré que le nouveau livre est un témoignage "éloquent du sacrifice et du service".

M. Massey a été présenté par l'hon. Mark Drouin, président du Sénat. Après une brève allocution, il a retiré un Red Ensign drapé autour du livre. Celui-ci a été ouvert à la première page, où le titre est inscrit en anglais d'un côté et en français de l'autre.

M. Massey plaça ensuite une couronne sur l'autel, qui porte le Livre du Souvenir de la première grande guerre.

Inquiétude des pays européens de l'OTAN

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

terrestres adéquates de l'OTAN".

Le document souligne le fait que, en ce qui a trait aux pays continentaux, les armes nucléaires stratégiques constituent "un sabre à deux tranchants qui menace de destruction aussi bien l'assaillant que sa victime.

La principale menace de la Russie à l'endroit du monde libre est la présence de vastes effectifs terrestres capables d'envahir l'Europe occidentale.

"C'est le cauchemar de ces peuples qui ne sont pas séparés des armées russes par un océan ou au moins par un détroit difficile à franchir". "Il est inévitable que ces pays (du continent) voient d'un oeil différent que les nations anglo-saxonnes le danger qui se dresse devant eux. Et, de plus, des pays anglo-saxons n'ont jamais subi l'occupation et leur situation géographique les protège contre cette éventualité, même s'ils ont à faire face à d'autres menaces.

Les pays-membres de l'OTAN, sur le continent, ne se sentent pas adéquatement protégés par les armes stratégiques nucléaires qui ne sont pas mises à la disposition soit d'une nation individuelle, soit de la communauté atlantique.

Autres failles dans l'OTAN

Le rapport du comité militaire découvre d'autres failles dans l'organisation de l'OTAN. Il se plaint entre autres que le groupe permanent de l'organisme et le comité des représentants militaires à Washington ne se tiennent pas assez intimement en contact avec le quartier général de Paris.

L'administration militaire, précise-t-on, doit déménager à Paris et travailler en relation étroite avec le Conseil de l'OTAN afin d'améliorer la coopération militaire et politique.

Passant à l'organisation des effectifs de terre, le rapport précise que l'introduction des armes atomiques tactiques est survenue sans que des directives adéquates aient été formulées par les chefs de l'Alliance, au sujet de la réorganisation des armées des pays membres.

"Comme résultat inévitable, affirme-t-il, chaque pays est allé de l'avant, à sa manière, et l'on voit présentement cette situation déplorable: il y a autant de types de divisions armées en formation qu'il y a de pays-membres dans l'OTAN."

"Quant à la structure des forces terrestres de l'OTAN, on doit admettre malheureusement qu'elle est en voie de subir une désintégration progressive qui doit être arrêtée à tout prix."

Le rapport se termine par un appel à la coordination des recherches tactiques de façon à éviter le dédoublement des efforts et un gaspillage d'argent.

Autre rapport étudié

Les parlementaires de l'OTAN ont passé en revue ce matin un rapport du Comité politique qui exhorte les puissances occidentales à rencontrer les chefs des pays afro-asiatiques non engagés pour tenter d'enlever à l'URSS l'initiative dans les affaires mondiales.

Le document présenté par le député travailliste britannique Geoffrey De Freitas recommande également une plus grande unité entre les membres européens de l'OTAN. "Cette organisation ne peut devenir une 'communauté', si les Etats-Unis sont constamment aux prises avec les divergences de politique entre les 13 membres européens", ajoute-t-on dans le rapport.

A l'issue de la présentation du rapport, le sénateur Estes Kefauver, des Etats-Unis, a été élu président du Comité politique pour la prochaine année.

Moscou annonce le lancement...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

actuellement, en URSS, l'objet d'études approfondies."

La mort d'un sujet d'expérience

Rome, 11. (AFP) — "Laïka est morte pour le progrès de l'homme", annonce en première page "L'Unita", dans un titre sur quatre colonnes au-dessus d'une grande photographie reproduisant la tête de la chienne du deuxième Spoutnik". La mort de l'animal a été communiquée à l'organe du parti communiste italien par son correspondant à Moscou, M. Giuseppe Boffa.

"Laïka dort son sommeil éternel", écrit M. Boffa, qui ajoute: "Les aliments lui avaient été assurés pour huit jours. La dernière portion consistait non pas en une dose de poison, comme on l'avait dit, mais en un puissant somnifère, qui devait simplement endormir la chienne dans un très long sommeil dont elle ne se serait plus éveillée."

Traitant en particulier du spoutnik, le même correspondant communiste écrit: "L'action des accumulateurs ayant cessé, même le travail des instruments scientifiques qui se trouvaient à bord s'est arrêté. Les observations à terre se poursuivent, mais elles se borneront dorénavant, comme cela eut lieu pour le premier engin, à suivre la trajectoire et à étudier les différentes indications pouvant être tirées de toutes les observations."

Raisons d'un rapide épuisement

Ayant fait observer que l'on pourrait se demander la raison pour laquelle les réserves d'énergie du deuxième Spoutnik, plus grand que le premier, n'ont duré que huit jours contre les vingt de celui-ci, M. Boffa précise:

"Dans la première lune, les accumulateurs ne devaient assurer que le fonctionnement de deux postes émetteurs. Dans la seconde, au contraire, outre la radio, il y avait un équipement scientifique compliqué et multiforme, un laboratoire complet, consommant de l'énergie en quantité supérieure d'où la nécessité de fixer pour son fonctionnement une limite de huit jours".

Le correspondant de l'organe communiste ajoute à ce sujet: "De nouveaux projets pour garantir sur les satellites futurs des sources d'énergie perpétuelle, sont à l'étude".

Autre protestation contre certaines expériences

Londres, 11. (AFP) — La Ligue contre les sports cruels, qui a protesté avec véhémence lorsqu'on annonça pour la première fois qu'une chienne avait été placée dans le spoutnik II, revient à la charge maintenant que tout porte à croire que "la chienne est morte dans des circonstances plus effroyables que celles que même le barbarisme médiéval aurait pu concevoir, affirme la ligue. Espérons de tout coeur que le monde ne tolérera pas à l'avenir que l'on recommence sur un animal quelconque une expérience aussi dégoûtante".

Par ailleurs, la ligue s'étonne que les églises chrétiennes ne se soient pas élevées contre "ce mal monstrueux".

Patates géantes

A Waterville, Qué., on a récolté de grosses pommes de terre dont une de quatre livres sur la ferme de M. Désiré Audet.

L'armée syrienne alertée

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

secrète à ce sujet avec son collègue, M. David Ben-Gourion.

Les manifestants de Damas seraient justement des réfugiés de Palestine. Ils ont défilé pendant vingt minutes aux cris d'"A bas Hussein!", "Hussein nous a trahis!". Les observateurs occidentaux notent que la manifestation suit des émissions syriennes et égyptiennes très hostiles au roi de Jordanie.

Bien que le couvre-feu soit imposé de 6 h. du soir à 6 h. du matin dans la région jordanienne d'Ajlun, près de la frontière syrienne, les attentats à la bombe et autres surgissent quotidiennement. Le couvre-feu a pour but d'empêcher la contrebande d'armes destinées aux Jordaniens hostiles au roi, qui seraient à peu près un demi-million.

C'est M. Samir Rifai, premier ministre et ministre des Affaires étrangères, qui est après le roi la principale cible de l'opposition. C'est lui qui a réprimé les partisans de l'Egypte et de la Syrie, à la manière forte. Selon une dépêche arrivée de Nicosie, capitale de Chypre, un diplomate affirme que Hussein doit de toute nécessité trouver moyen de se concilier les réfugiés arabes et les éléments de gauche s'il veut garder sa couronne.

Le roi Abdullah, grand-père de Hussein, avait été assassiné alors qu'il tentait de conclure la paix avec Israël. La radio du Caire ne cesse de rappeler ce précédent, en accusant Hussein des mêmes vues politiques.

Certains diplomates assurent que les Etats-Unis doivent tenter un effort "spectaculaire" pour sauver l'économie jordanienne, égaler au moins l'aide russe à l'Egypte, et contribuer à résoudre le problème des réfugiés.

Khrouchtchev n'a pas réussi à consolider son autorité

Londres, 11. (PA) — M. George F. Kennan, un éminent analyste des affaires soviétiques, a déclaré, hier soir, que Nikita Khrouchtchev n'a pas réussi à consolider son emprise sur le parti et qu'une crise qui s'aggrave menace de la saper.

L'ancien ambassadeur américain à Moscou et auteur de la théorie de modération en ce qui concerne la politique étrangère des Etats-Unis, a affirmé dans un discours à la radio que, par suite du limogeage du maréchal Joukov, Khrouchtchev a maintenant réussi à se hisser comme il le voulait au pinacle du pouvoir, mais que le vide s'est fait autour de lui et que son autorité est menacée.

Kennan est membre du personnel de l'Institut des études supérieures de Princeton, N.J., et il donne présentement des cours, à titre de professeur invité, à l'Université d'Oxford. Il a gagné un prix Pulitzer, le printemps dernier, pour son travail sur l'histoire des débuts des relations russo-américaines.

Les récents succès de Khrouchtchev, a dit Kennan, ont été achetés à prix fort.

"Khrouchtchev a maintenant humilié et écarté tour à tour de l'élaboration de la politique soviétique les intellectuels, les industriels et une partie des chefs militaires.

"Il est évident que ces procédés le placent dans une position peu sûre. Je ne puis croire que son emprise va durer."

Le régime soviétique, a poursuivi Kennan, est dans une position précaire. Il est probablement trop tard pour qu'il puisse se regagner les esprits qui commencent à se poser des questions gênantes sur l'orientation donnée à la politique du pays.

Il est indéniable, a admis l'ancien ambassadeur américain, que la Russie connaît un véritable essor économique. Par contre, le peuple sent sa confiance baisser envers le régime qui le gouverne.

La crise n'éclatera peut-être pas au grand jour demain, mais elle gronde dans tous les secteurs et on ne pourra l'empêcher d'éclater un jour à moins de transformations radicales dans la ligne d'une complète liberté culturelle et politique.

Kennan a reconnu que le lancement de satellites artificiels par les Russes comporte une signification profonde. Celle-ci, cependant, ne doit pas être exagérée. Les deux blocs, les communistes et les anticommunistes, possèdent maintenant des armes de destruction terrible.

"Notre problème, a-t-il ajouté, n'est plus d'empêcher les autres nations d'acquérir les armes susceptibles de nous détruire. Cela est fait. Notre problème est plutôt d'empêcher qu'ils aient le désir de s'en servir. Et pour y arriver, notre ligne de conduite doit consister à nous renforcer, de façon à leur enlever toute tentation de nous attaquer."

Le fleuve Pô est sorti de son lit

Rovigo, Italie, 11. (PAf) — Gonflé par les pluies torrentielles de ces derniers jours, le Pô, le plus puissant fleuve de l'Italie du nord, est sorti de son lit et a inondé des milliers d'acres de terres en culture, chassant des centaines de personnes de leurs maisons.

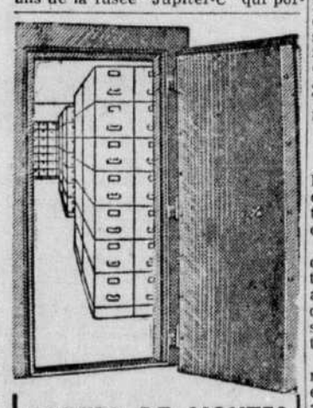
Des soldats, des pompiers et des policiers se sont rendus dans la zone de danger du delta où les digues protègent les agglomérations construites presque au niveau de la mer.

Des équipes de volontaires remplissent en hâte des sacs de sable pour boucher lse trous des digues. Un vent violent venant de l'est a poussé particulièrement loin la marée à l'intérieur du delta dans les rizières et autres champs cultivés, à la rencontre du caurant du Pô.

La pluie a cessé, mais la crête passera ce soir ou demain.

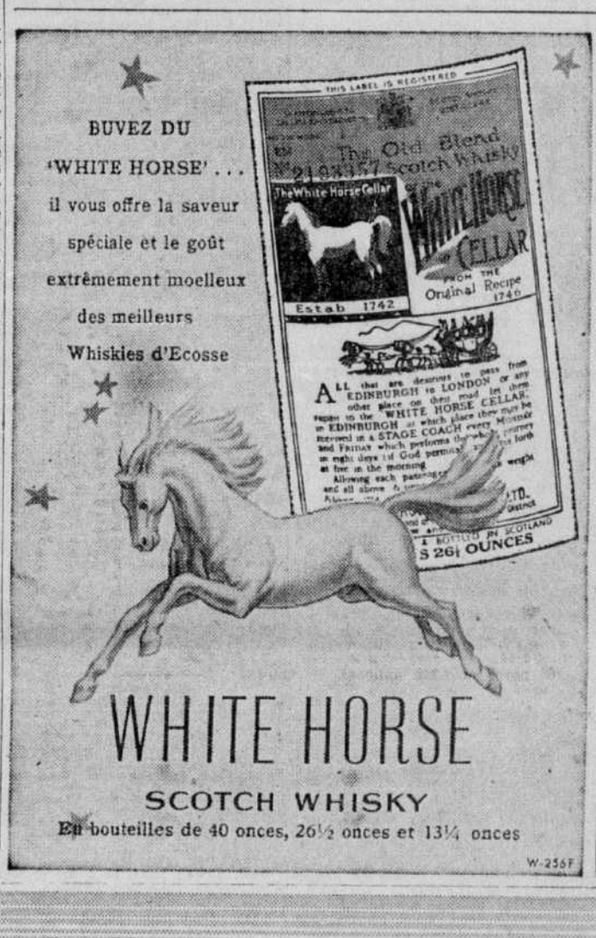
Une brèche de 150 pieds s'est ouverte dans la digue protégeant la village de Pila. A Boussa Scirocco et à Tolle, l'eau a envahi les brèches, inondant toute la rrécolt. Porto Tolle, qui compte 23,000 habitants, a été déclaré en danger. Les 5,000 acres de l'île de Polessine Camerini, dans le delta du Pô, ont été presque entièrement recouverts par l'eau. Dans un village, seul le cimetière n'est pas inondé et les gens campent au milieu des tombes.

Les digues avaient été construites ou relevées après l'inondation désastreuse qui avait causé la mort de 100 personnes il y a six ans.



PORTES DE VOUTES
isolées
Seuil plat, portant étiquettes des assureurs. Résistance au feu de 2, 4 et 6 heures. — Mécanisme approuvé pour refermer. — Poignée de sauvetage à l'intérieur.
LIVRAISON RAPIDE
Ahern Safe
ETABLIE 1880 CO. LTD.
830 ST-JACQUES O. UN. 6-2737

BUVEZ DU 'WHITE HORSE'... il vous offre la saveur spéciale et le goût extrêmement moelleux des meilleurs Whiskies d'Ecosse



WHITE HORSE
SCOTCH WHISKY
En bouteilles de 40 onces, 26⅔ onces et 13⅓ onces
W-256F

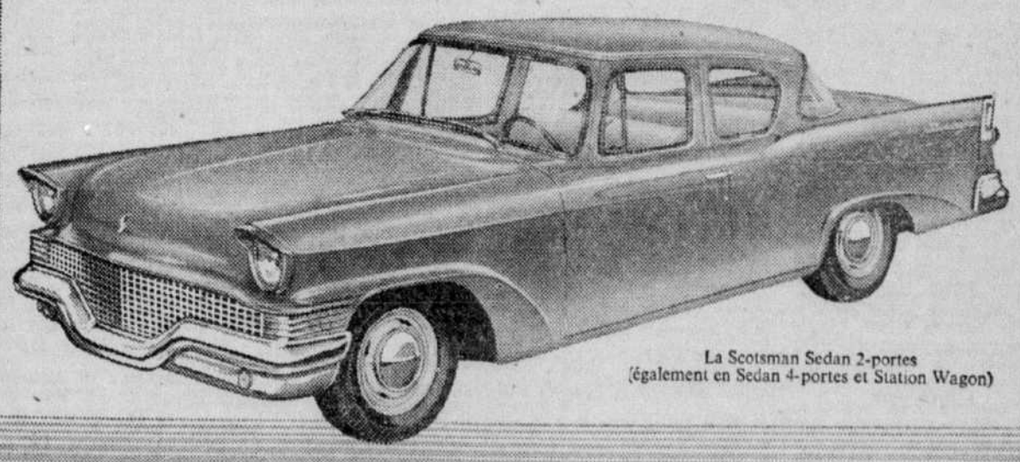
...de Rigueur

Utilisez notre service de
LOCATION
Peu importe ce qu'il vous faut pour toute circonstance, vous pouvez le louer. Chaque vêtement est fraîchement nettoyé, repassé avec soin et parfaitement ajusté. Le tout à des prix très raisonnables.
CLASSY
tenue de gala inc.
4806, avenue du Parc CR. 2-5704
6984, rue St-Hubert CR. 1-1166
1227, carré Phillips UN. 1-3625
1168, Ste-Catherine E. LA. 6-5531

en contact avec le monde!
MELBOURNE... LA MONGOLIE... MARS...
c'est tout comme, pour LES spécialistes en déménagement à long cours. KENWOOD'S fait votre déménagement en toute sûreté et rapidité, d'une demeure à l'autre, d'un bout du monde à l'autre, avec un minimum de manipulation et un maximum de soins. Vos effets sont EN SECURITE avec KENWOOD'S. Appelez dès aujourd'hui.
KENWOOD'S
WESTMOUNT TRANSFER & STORAGE LTD.
4221 ouest, rue Ste-Catherine — WE. 3-1113
AGENT ALLIED VAN LINES

LES STUDEBAKER 1958 SONT LÀ!

La SCOTSMAN triomphe par la qualité et l'économie



La Scotsman Sedan 2-portes (également en Sedan 4-portes et Station Wagon)

LA MOINS CHÈRE DES GRANDES VOITURES CANADIENNES!

UNE ÉLÉGANCE ÉBLOUISSANTE DISTINGUE TOUS LES MODELES

Entièrement nouvelle la Président Hardtop a des ailerons profilés, et des phares jumelés.

La Champion Deluxe en Sedan 2 portes avec phares doubles, et différentiel à traction jumelée, facultatifs.

Les Sedans Commander V-8 ont un nouveau toit surbaissé.

Les incomparables Hawks, au choix, avec le V-8 ou l'économique 6. Maintenant avec sièges arrière pleine largeur.

COÛTE BIEN MOINS QUE TOUT MODÈLE CONCURRENT
C'est la voiture économique à 6 places qui a tout pour plaire! Elle se distingue par une silhouette pure... un toit surbaissé à la ligne fuyante... ses dimensions... sa puissance... son confort... et une économie extraordinaire. *Economie à l'achat* car la Scotsman est d'un prix remarquablement bas. *Economie à la revente*, car une Studebaker est toujours d'une valeur très élevée à la reprise.

ON SIGNALE JUSQU'À 34 MILLES PAR GALLON
La Scotsman doit sa sobriété étonnante à son robuste moteur Sweepstakes 6, d'un entretien si simple, et à son excellent rapport pont-boîte de vitesse. Tous les autres frais de fonctionnement sont réduits dans les mêmes proportions. La Scotsman... comme voiture principale... ou comme deuxième voiture est vraiment d'une *valeur imbattable!*

Cette année, plus Formidable que Jamais!

Studebaker-Packard
OF CANADA, LIMITED
Là où la qualité est de tradition

VENEZ ESSAYER UNE STUDEBAKER '58 CHEZ

GARAGE LAPIERRE — 5400 Avenue Papineau
GARAGE ROGER VERPAELST — 636 avenue Gordon, Verdun
GOYETTE AUTOMOBILE LTD. — 1672 est, rue Ste-Catherine
MADISON MOTORS LIMITED — 4950 Queen Mary Road
MIDLAND MOTOR SALES INC. — 1934 ouest, rue Ste-Catherine
BOUCHARD GARAGE LTD. — Lachine
PELLETIER AUTOMOBILE ENRG. — St-Michel
LAVIGNE GARAGE ENRG. — Ste-Anne-de-Bellevue
LEBLANC GARAGE — Pointe-Claire

1 Propriétés à vendre

WESTMOUNT REALTIES

RECOMMANDE

Paroisse St-Germain, cottage 8 pièces, système huile, garage, $25,000, termes faciles. P. Hill, MElrose 1-3077.

Résidence détachée, pierre, 8 pièces, 2½ bain, garage, en face du parc, $45,000. P. Hill, MElrose 1-3077.

Paroisse St-Visteur, cottage détaché, 11 pièces, garage 2 autos. Construit sur flanc de la montagne. Fini intérieur très luxueux. Possession immédiate $53,000. J.-P. Tétreault, RIverside 7-6418.

Rosemont, cottage 6 pièces, 1½ bain, garage, brique et pierre, système huile, près école, église, magasins, $22,500. J.-P. Tétreault, RIverside 7-6418.

WELLINGTON 5-8511

1—

J. A. MOQUIN, INC.

OFFRE

OUTREMONT — DUPLEX

Construction solide complètement détachée, 7 et 8 pièces, 2 salles de bain chacune, plancher en marqueterie, chêne ainsi que boiseries, salle à déjeuner, vivoir 20 x 17, foyer naturel, fixtures électriques de luxe. Au sous-sol salle de récréation 25 x 15 avec foyer naturel. Chauffage central à l'huile. Deux buanderies, garage pour deux voitures. Cette propriété est en excellente condition. Prix demandé : $48,500. Comptant : $20,000. Offre raisonnable considérée. Pour détails et rendez-vous, appeler H. Limoges, REgent 7-7408 ou RIverside 8-7351.

OUTREMONT — COTTAGE

Très joli cottage situé sur Durocher comprenant 8 grandes pièces plus deux pièces au sous-sol. Plancher merisier, système semi-moderne. Chambre de bain ordinaire. Chauffage eau chaude, huile, garage. Cette propriété est en excellente condition et doit être vendue. Prix demandé : $23,000. Offre sérieuse considéré. Comptant : $10,000. Pour détails et rendez-vous, appelez H. Limoges, REgent 7-7408 ou RIverside 8-7351.

1—

BON PLACEMENT

8 logis de 4½ pièces, neuf, non chauffé. Revenu $6,300.

Taxes et autres dépenses $850.

4140 rue Corbeil

RAymond 8-3697 — RAymond 7-6482

1—21-26

ABANDON : bungalow 3 grands appts, près Crémazie, brique, 12 ans, système, voltage 220, semi-détaché. Prix : $8,900. Comptant : $4,900. DUpont 8-1172. 1—

ABANDON : 1-7, 2-4, Chateaubriand, système, cave, garage. Prix : $21,000. Comptant : $7,000. DUpont 8-1171. 1—

ABANDON, duplex Ahuntsic, près Fleury, semi-détaché, système, garage. $18,500. Immeubles Impérial, RAymond 2-7605. 1—24-3

ABANDON : 1-7, 4-4, paroisse Ste Philomène, Rosemont, cave système, garage. $26,500. Termes. DUpont 8-1172. 1—

ABANDON : 1-6, 2-4, $605 Clark; maison 36 x 50; terrain 60 x 75; détaché. Prix et comptant à discuter. R. Foisy, LAfontaine 5-7436. 1—24-5

ABANDON : 2-4, à : $13,000; Drolet, Jarry; cave, système, garage. Comptant : $7,000. DUpont 8-1171. 1—

ABANDON, Chartand coin Rancourt, cottage 5 pièces, terrain 37½ pi., garage. Prix $12,900. RAymond 7-3553. 1—23-3

ABANDON, 3-3, près Pie IX, bien grand terrain 50 x 100. Prix $15,000. Comptant discuté. Immeubles Impérial, RAymond 2-7605. 1—24-2

ABANDON 5 pièces, Ville St-Michel, pierre, brique, cave, garage. Prix $12,000. Comptant $5,000. Immeubles Impérial, RAymond 2-7605. 1—

ABANDON, 2-5, finition chêne, système, 3 ans. Marquette, Beaubien. $18,000. Immeubles Impérial, RAymond 2-7605. 1—23-3

ABANDON, St-Hubert près De Fleurimont, 2 logis, prix $14,200. RAymond 7-3553. 1—23-3

ABANDONNE 3 logis, 1-7, 2-5, garage. Paroisse St-Edouard. Prix $14,000, comptant $6,500. RAymond 2-1154. 1—24-4

ABANDONNE Ste-Cunégonde, 2-4, comptant $2,000, balance facile. CRescent 6-0369. 1—R

ABANDONNE, Audoin, Fleury, 6-4 neufs, détaché, pas chauffé. Revenu $4320. Prix $33,000. PLateau 7460. 1—7,9,11

ABANDONNE 1-7, 4-4, Rosemont, système. Revenu $2172. Aubaine $26500. Comptant discuter, RAymond 1-7911. 1—21-4 R

A BAS COMPTANT, duplex rue Baldwin, système, garage. REgent 8-1969. 1—23-5 R

A BAS PRIX, triplex, 1 grand 6, 2 beaux 3, garage chauffé, pierre-brique, toit de tuile, chauffage terrain. Pas d'agents. 9331 Chateaubriand DUpont 7-1725. 1—21-9R

A BAS PRIX, triplex, 1-6, 2-4 appartements, très moderne, bas libre. Offre raisonnable acceptée. Situé 10,145 Rancourt, Ahuntsic. 1—21-3 R

A BAS PRIX, bungalow 8 pièces, salle de jeux, garage, fournaise, comptant discutable. MUrray 1-8903. 2—25-3R

A 3259, BELANGER, maison neuve, 30 x 40, 1-5, 2-3, avec garage. RAymond 2-8413. 1—13-26 R

A 3300 BELANGER, triplex neuf, 1-5, 2-3, commercial, bas libre. RAymond 2-3230. 1—15-26 R

A BIEN VOIR

Triplex neuf, 1-5½, 2-3, système central, eau chaude, garage double façade 30 pieds, 3093 Duquesne. Bas libre, sud Sherbrooke. $21,500. CLairval 9-8793, CLairval 6-0339. 1—19-13 R

A BON escient, maison neuve, deux 5, système, bas libre, garage double, à 5246, 10e ave, Ramt. RAymond 2-7404. 1—8-26 R

ABORD-A-PLOUFFE

Maison à 2 niveaux de 5 pièces, construite depuis un an, prête à occuper. Prix $12,000, comptant $1500.

M. Rivard, CRescent 4-0044
B. & K. REALTY SALES CO. 1—22-3

ABORD-A-PLOUFFE, 69e, près rivière, duplex détaché, 2-4, pierre, planchers durs, aubaine à $11,900. Comptant $5,000. CRescent 1-2589. 1—6,8,11

ACHAT avantageux, logement libre, nous vous financerons, devenez propriétaire. Société d'Administration Générale du Canada. REgent 7-6536, 9 a.m. à 8 p.m. 1—23-4

ACHETEUR, 4-3, neuf, grand terrain, revenu $4,212. Prix $31,000. Immeubles Impérial, RAymond 2-7605. 1—9,11,14

ACHETEURS, Bourbonnière Adam, 3 cottages, 4 logements 6 pièces, comprenant sous-sol, $2,124 revenus, $14,200, moitié comptant. Immeubles Marquette, VIctor 9-6134. 1—6,8,11

ACHETEURS, St-Barthélemy, 1-6, 2-4, $21,500. Comptant discutable. RAymond 2-4679. 1—22-3

ACHETEURS, duplex neuf, moderne, 2-5, système, bas libre, commercial, 3312 Bélanger, RAymond 2-5239. 1—15-26 R

ACHETEUR, triplex neuf, semi détaché, moderne, 2-3 1-5, garage. 7905 Bordeaux. RAymond 7-3070. 1—16-10 R

ACHETEURS, 2-5, neuf, ville St-Michel. Prix $17,500, comptant $5,000. Immeubles Impérial, RAymond 2-7605. 1—23-3

ACHETEURS, $2,000 comptant, 2-4, Chabot nord, garage, cave, $16,800. Immeubles Impérial, RAymond 2-7605. 1—24-2

ACHETEURS 3571 Dandurand, 15e avenue, Grand 6, neuf, 4 et 3 semi-détaché, Près église, école, cave 9 pds, commerce, professionnel, bas libre. RAymond 1-6726. 1—10-26 R

A $5,000 COMPTANT, 2-5 modernes avec restaurant au sous-sol, face au parc, système, $22,000. CRescent 2-4190. 1—22-20 R

A 2300 Depatie, St-Laurent, duplex 2-5, système, garage, $25,500. DUpont 8-9110. 1—302 26 R

A 7725 15e avenue Ville St-Michel, après autobus, 2-5½, système chauffage eau chaude, chambre bain tuile, finition frêne, garage. Prix $18,500. Comptant $6,000. Jour : RAymond 2-7605. DUpont 7-9652. 1—23-15 R

AHUNTSIC, triplex luxueux, revenu $4,380, bas 7 pièces. DUpont 8-4591. 1—23-3R

AHUNTSIC, 2-4 fermés, grand terrain, comptant $6,000. RAymond 2-4679. 1—22-3

1 Propriétés à vendre

UNE MAISON A LA PORTEE DU TRAVAILLEUR !

BUNGALOW MODERNE, 6 PIECES, CHAUFFE, FACADE PIERRE ET BRIQUE, PRES DES ECOLES, DES EGLISES, DU CENTRE D'ACHATS ET DE TOUS LES SERVICES.

$7,950

COMPTANT MINIME

6 maisons modèles y compris split-levels

OUVERTES

pour inspection

TOUS LES JOURS APRES 6 P.M.
FINS DE SEMAINE : 9 A.M. A 9 P.M.

Occupation en mai 1958

DIRECTION : Traversez le pont Mercier et continuez sur la route 4, traversez Caughnawaga et roulez ¾ de mille tout droit passé l'intersection route de Malone. Vous verrez nos enseignes des deux côtés de route.

Pour fixer rendez-vous, tél.

MELROSE 7-7281

Service 24 heures par jour.

Nos représentants iront vous chercher sans aucun engagement de votre part.

SEAGRAM CONSTRUCTION CORP.

1—16-26

1—

AUBAINE DE $4,890 AU CENTRE

Revenu annuel : $558. Taxes : $78. Comptant requis : $2,000. Solde discuté à 6%. Demandez : B. Berman, HUnter 1-2701. Soir : REgent 3-6219.

Ernest Pitt & Cie Inc.

5157 Ouest, rue Sherbrooke

Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal

1—

VOISINAGE ST-LAURENT

Cottage dégagé garage au niveau de la rue, très bien entretenu, living-room et salle à manger claires, coin à déjeuner, trois grandes chambres, sous-sol fini à la perfection avec bar et cabinet de maquillage, chauffage eau chaude. On demande $16,000 Comptant au moins $4,000. Hypothèques 3½%, S.V.P. appelez R. Dubois, REgent 7-0870, inscription coopérative no 5958.

PETER VIDA INC.
2340, LUCERNE
RIVERSIDE 8-8889

1—23-2 R

Duplex Hays-Hochelaga, deux 5½, pierre-brique, semi-détaché. Haut loué $73. mois, bas libre à l'acheteur.

AVEC $3,000. COMPTANT

DUpont 8-9417

1—21-26 R

AHUNTSIC : 3-4½ neufs, revenu $2,520. par année. Comptant $5,000. LAfontaine 5-0700. 1—22-6 R

AHUNTSIC, Waverley, 8802, Duplex 5 appts, système huile, 2 minutes, église, école, Steinberg, bas libre. DUpont 9-1403 ou DUpont 7-4272. 1—24-6 R

AHUNTSIC, triplex détaché 1-6, 2-5, construction 32 x 44, grand garage, $30,500, comptant $10,500. DUpont 8-4896. 1—11,12,14,16

AHUNTSIC OUEST, duplex 2-5½, semi-détaché, garage, système central. $22,500, comptant $7,500. DUpont 8-4277. 1—24-4

AHUNTSIC OUEST, cottage 6 pièces, salle de jeux, garage séparé, $16,500. Comptant $6,500. DUpont 8-4277. 1—24-3

AHUNTSIC, duplex, 712 Fleury est, 2-4, garage double, bas libre, $23,000. LAfontaine 1-1802. 1—20-6 R

AHUNTSIC, duplex neuf, moderne, pierre et brique, garage double, système, tuile terrazzo, $16,800. 9707 Olympia. DUpont 9-5602, pas d'agents. 1—19-7 R

AHUNTSIC, duplex ou cottage de 9 pièces, $13,500. Aubaine. RAymond 7-3589. 1—11,25

AHUNTSIC, coin rue, 2-5 modernes, sous-sol 4 pièces louer, terrassement, système central, occupation immédiate, $21,900. Comptant moitié. CRescent 1-2589. 1—6,8,11

AHUNTSIC est, triplex neuf, détaché, 31 x 42, haut loué $125 mois, entrée indépendante, 6 pièces modernes, chauffage eau chaude, couverture assurance 25 ans, terrain 50 x 87, hypothèque $14,000. 10655 Lille. Visible sur appointement. DUpont 7-3442. 1—24-3 R

AHUNTSIC, duplex semi-détaché, rue Laverdure, bas 5 pièces fermées, libre, système huile, grand terrain, $22,800. Immeubles Marquette, VIctor 9-6134. 1—6,8,11

AHUNTSIC, 2-4, moderne, système bas, prix $15,000, comptant $3,000. CRescent 9-4105. 1—23-3 R

AHUNTSIC ouest, Taylor près Blvd Gouin, triplex neuf, 1-6, 2-3, bains tuile couleurs, système central, garage, grand terrain. Prix $27,800. Hypothèque $15,500. CRescent 2-4477, soir RIverside 4-2659. 1—23-2

AHUNTSIC 5 loyers, comptant $10,000. Revenu net 20%, CRescent 6-7790. 1—23-2

AHUNTSIC, S.-Charles, 2-5, neuf, système, garage. DUpont 7-2054. 1—23-2 R

AHUNTSIC, triplex neuf, semi-détaché, 32 x 42, bas libre 6 pièces modernes. 2065, Sauriol. 1—23-3

AHUNTSIC EST, près Henri-Bourassa, 2 beaux triplex neufs, pierre et brique, semi-détachés, 28 x 42, terrain 100 pds, profondeur, insonorisant 16, 2-3 pièces, garage double, sous-sol, chauffage à plinthes bas, chambres de bain tuile, accessoires en couleur, grande cuisine, 2 lingeries, beaucoup d'armoires, finition frêne. Occupation immédiate, près église, écoles, autobus, $23,000. Comptant $9,000 à $10,000. DUpont 7-5024. 1—23-3

AHUNTSIC, duplex détaché, rue Chateaubriand près Chabanel, 2-5, entrées séparées, pierre et brique, deux garages à l'arrière, terrain 35 x 100 gazonné. Coin de ruelle, sous-sol fini avec foyer naturel. Comptant à discuter. CRescent 1-1026. S.V.P. Pas d'agents. 1—23-3

AHUNTSIC OUEST, 2-5, haut loué $90, bas libre, comptant $7,000 à $10,000. 10270 Waverley. L. Dubuc, propriétaire. Appeler pour visiter. CRescent 1-5089. 1—23—2 R

AI BEAU duplex neuf, 23 x 40, système, garages, finition chêne, hypothèque $8,300. RAymond 7-4964. 1—23-2 R

Al Blvd Gouin est, 1-4, 1-3, revenu $1140. Comptant $500. CRescent 6-0369. 1—R

Al Lafontaine, 4 logis, revenu $1,788, prix $12,000. CRescent 6-0369. 1—R

Al 6-4, MODERNE, revenu $1,476. Comptant $15,000. CRescent 9-4900. 1—23-3 R

Al 4-4, Ahuntsic près Sauriol, garage, prix $20,000. Comptant $4,000. Immeubles Impérial, RAymond 2-7605. 1—24-2

AI 3-7, St-Hubert-Sherbrooke, revenu $2,760. Comptant $16,000 Goudreault, VIctor 5-6231. 1—24-4

AI THEODORE 3-8, cave, systèmes, garages. LAfontaine 5-0218. 1—24-2

ALMA, Beaubien, 3 étages, 6 logements 4 pièces, $2,400 revenus, $18,900, moitié comptant, VIctor 9-6134. 1—6,8,11

A 10720 Lauzanne, Montréal-Nord, propriété un étage, 4 pièces, terrain 50 x 100. Inf. Propriétaire Bertrand. CRescent 9-9519. 1—8,11,12

A 350 LEGENDRE est, 1-5, 2-3, neuf, semi détaché, face parc. RAymond 1-4014. 1—20-10 R

A 3280 LYTTON, ville St-Michel, près autobus, 2-5½, système chauffage eau chaude, chambre-bain en tuile, finition frêne, garage. Prix $16,500, comptant $3,000. DUpont 7-9652. Jour : RAymond 2-4443. 1—23-15 R

A MONTREAL-NORD, rue Brunet près Charleroi, bungalow moderne, 6 grandes pièces. Prix $12,500. Comptant $3,500. Balance $36.13 par mois. DUpont 7-6761. 1—4,8,11,13,15,18,20,22,25,27,29

A OUTREMONT, cottage, semi détaché 12 pièces, finition chêne, système à l'huile, salle de jeux sous-sol, tapis mur à mur très propre comptant $15,000. M. Brouillette, PLateau 2954. 1—22-6R

A OUTREMONT, luxueux triplex 6½ pièces fermées. RAymond 2-4679. 1—22-3

A PLACEMENT de premier ordre, ouest, 26 logis, 8 magasins, 2 garages. Revenu $46,000, louées bon marché. Prix $325,000, comptant $150,000, balance 6%. RAYMOND 2-1154. 1—24-4

A QUI la chance ? 1-7, 2-4, Bordeaux-Bélanger, $17,500. Comptant discutable. RAymond 1-7911. 1—21-4 R

A QUI la chance? Joli duplex neuf, ultra moderne, garage, près école, église, 10719 Blvd St-Michel, CRescent 4-6959. 1—22-7 R

A RAYMOND 2-4738, 8-4½, revenu $6,320. Comptant $20,000. 1—22-3

ARESVILLE, bungalow semi-fini, chauffage air chaud, grand terrain. Léger comptant. Termes faciles. Possession immédiate. Jour CRescent 4-3373. Le soir NOrmandie 1-1067. 1—23-7

A ROSEMONT, 3-6 remodernisés, bonne condition, $17,500. RAymond 2-4679. 1—22-3

A Rosemont, 2-8, cave, système, garage, $19,800. RAymond 2-4679. 1—22-3

1 Propriétés à vendre

Immeubles Charbonneau

17 ouest, Boulevard Gouin

DUPONT 8-4493

Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal.

PRIX $3,500.
A CHARLEMAGNE, No 219 rue Notre-Dame, coin St-Antoine, cottage 6 pièces, hiver et été. Comptant $1,500.

PRIX $8,500.
RUE DE GASPE, No 5168, 2 logis 5 pièces. Comptant $4,500.

PRIX $9,800.
RUE DORION, No 2141, coin Larivière. Un logis 5 pièces et un magasin, 2 pièces en arrière. Comptant $2,500.

PRIX $10,000.
A CHARLEMAGNE, No 97 rue St-Paul, coin St-Antoine, cottage 6 pièces, à côté église et école. Comptant $3,000.

PRIX $11,000.
RUE SICARD, No 535, 2 logis 5 pièces, façade pierre. Comptant $3,500.

PRIX $15,000.
A ST-VINCENT-DE-PAUL, No 1050 avenue Belleville, à l'est de Pie IX, près Supermarket et école. Beau split-level, pierre et brique, garage, 7 pièces. Vacant.

PRIX $15,500.
RUE PAPINEAU, No 10,659, près boulevard Henri-Bourassa. Cottage 6 pièces, solarium, garage. Comptant $6,000.

PRIX $18,000.
A ST-VINCENT-DE-PAUL, No 1042 avenue Belleville, à l'est du boulevard Pie IX, beau et grand split-level, pierre et brique, 9 pièces, garage. Vaut la peine d'être vu.

PRIX $21,000.
RUE ST-HUBERT, près Monastère des Pères St-Sacrement, 3 logis de 8 pièces. Deuxième libre.

PRIX $34,000.
RUE NORWOOD, No 11,836, beau split-level de luxe, en face de l'eau. Vaut la peine d'être vu.

1—22-3

AHUNTSIC

Duplex luxueux, 2 grands 5 pièces, chauffage central, pierre naturelle, garage double, facilités de transport par C.N.R., à proximité des écoles et églises françaises et anglaises, haut loué $110. Prix $23,500. Maison modèle 9700, Durham, près Sauvé. Ouvert pour inspection tous les jours, 1 à 9 heures p.m.

ROBERT D. NADEAU INC.
CONSTRUCTEUR DUPONT 8-5075

1—22-6R

BEAU TRIPLEX

A Montréal-Nord, Ste-Gertrude, près Charleroi, triplex moderne, 3-5 pièces, pierre, brique. Chambres bain tuile. Pas de chauffage. Avec terrain voisin, peut construit 37½ x 89. Revenu : $2,160. Toutes taxes : $262. Prix : $18,900. Comptant à discuter. DUpont 7-6761.

1—2,5,8,11,14,16,19,22,25,28,30

A ST-LAURENT

Cottage isolé genre Cap Cod, 6 pièces, chauffage automatique eau chaude, $13,200, avec paiement initial peu élevé. Appelez M. Walker. Riverside 8-7981. RIverside 7-1378. 1—23-2

A ROSEMONT, 2-5, garage, bas chauffé, maison neuve, prête à habiter. 6793-45e Ave. RAymond 1-5868. 1—15-15 R

ARCHAMBAULT, près Fullum, sud de Ste-Catherine, seulement $900 comptant achètent, 2-4, bon état. Occupation à discuter, solde en paiements mensuels faciles. A sacrifice, $5900. Propriétaire, 819 Archambault, 2e à 6. 1—24-5 R

A 3180, rue MOUSSEU, près Sherbrooke, 2-4½, chauffage central. $16,500. Comptant : $3,000. CLairval 9-9407. 1—22-26R

ASSURANCE-FEU, termes, $5.50 du $1,000. 3 ans. LAfontaine 6-5558. Soir. LAfontaine 6-7084. 1—16-26

A TETREAU-TVILLE, 2-5, semi-détaché, 28 x 40, système huile, près d'école, église. 2760 St-Emile. RAymond 2-7414. 1—8-26 R

A TETREAULTVILLE, 2905 St-Emile, duplex neuf, semi-détaché, bas libre. RAymond 8-0030. 1—23-26 R

ATTENTION, 6-4½ Rosemont, revenu $4,740. Prix $37,000. Comptant $15,000. Immeubles Imperial. RAymond 2-7605. 1—11,13

ATTENTION, 2 propriétés, $9,800. Revenu $1,320. Comptant $4,000. LAfontaine 4-4626. 1—

ATTENTION, rue Péloquin, nord, 7 pièces, garage, terrain 100 x 128, $21,000. Immeubles Impérial, RAymond 2-7605. 1—

ATTENTION, bungalow 7 pièces, rue Delorimier, centre. Prix $12,000. Comptant $5,000. Immeubles Impérial. RAymond 2-7605. 1—24-3

ATTENTION, 9e avenue près Ste-Foye, triplex neuf, système, garage, libre immédiatement. Prix $22,500, comptant $10,000. CRescent 9-9519. 1—8,11,12

ATTENTION

Ville d'Anjou rue Desormeaux, bungalow neuf 3 pièces, entrée brique. Terrain 50 x 100, service autobus. Occupation imédiate pour vente rapide $9,500. Comptant $2,500. Balance comme loyer. CRescent 6-9811. 1—8,11 R

ATTENTION, garde-malades, Blvd Gouin hôpital organisé pour vieillards, avec licence. Capacité 20 lits. Terrain 200 x 300 environ. Avec bungalow 7 pièces pour infirmières à côté de l'hôpital. Spécial pour le tout $55,000. Conditions. DUpont 7-5624. 1—23-3

ATTENTION 7723, 16e Avenue, St-Michel, duplex neuf, 28 x 40, système 220, garage. RAymond 1-0398. 1—21-4 R

ATTENTION ! 4-5, détaché, nouveau Rosemont. Prix $39,000, comptant $17,000. Immeubles Impérial, RAymond 2-7605. 1—23-2

ATTENTION. Duplex neuf, 2-5, garage. 5902 Marseille, RAymond 7-5017. 1—14-26 R

AUBAINE, St-Dominique, 4-4, revenu $4,800. $33,000. CRescent 6-0369. 1—R

AUBAINE Cause mortalité, Montréal-nord bonne grosse maison avec revenu. $14,500, comptant $5,000. CRescent 7-2234. 1—24-4

AUBAINE prompt acheteur, cottage semi-détaché, brique solide, grand garage niveau de la rue, quartier résidentiel, paroisse St-André-Apôtre d'Ahuntsic près Boul. Gouin, écoles et église. Lot sur lot 50 x 92. 6½ pièces modernes, prenant cuisine moderne et dépense froide, toilet eaoutchouc dans cuisine et chambre de bain, tapis broadloom mur à mur dans living-room, salle à manger, escalier et 2 halls. Fenêtres et porte aluminium, chauffage central à l'huile, Kool-vent, cave semi-fini de 7 pieds avec lavoir. Terrain arrière tout gazonné avec aquarium, arbustes, fleurs. Clôture mailles d'acier inoxydable, parterre avant avec rocailles. Antenne télévision sur toit. Poêle électrique marque Frigidaire, stores vénitiens. Particulier seulement. $17,800 dont $3,800 comptant. Balance discutable. Visible 10,815 Esplanade. Tél : DUpont 1-1535 ou REgent 7-7692 1sp—22-3

AUBAINE ! Vaverley, $18,000, duplex 5 appts, système huile, tuile, clôtures, bas libre, 2 minutes église, école, 8802 Waverley. DUpont 7-4272. 1—21-6 R

AUBAINE, 2-6, semi-détaché, système bas, comptant $5,000. CRescent 9-4105. 1—23-3 R

AUBAINE $900 comptant, 2-4, près Fullum et Ste-Catherine. Occupation. Solde facile. $5,900. DExter 6743. 1—23-6 R

AU PLATEAU Mont-Royal, 2-7, façade 35 pieds, cave. RAymond 2-4679. 1—

AVEC $8,000 comptant, recevez revenu net 29%. RAymond 2-4738. 1—22-3

10e AVENUE, 8982, duplex neuf, près église, école, autobus, centre d'achat. LAfontaine 5-6465. 1—20-6

AVE DE L'HOTEL-DE-VILLE, 4 plain-pied, $15,500, comptant $1,500. RAymond 2-2126. 1—8,11,22,25

3e AVENUE, près Masson, 2-5 pièces, $4,500. comptant, prix $12,500. Immeubles Marquette, VIctor 9-6134. 1—6,8,11

AVEC $5,000 comptant, 3-5, revenu $2,912, $17,000. LAfontaine 3-4992. 1—

AVE JEAN-TALON (1235) PRES DE-NORMANVILLE, 1-6, 2-4 MODERNES, FINITION CHENE, CHAUFFAGE HUILE BAS, LIBRE MAI. $23,500. HARDY & FILS — CRESCENT 2-9523 1—23-3

A VENDRE, Parkville et Hochelaga, 2-5½ neufs, système, garage, $17,500. Comptant $4,000. CRescent 9-0405. 1—19-15 R

A Ville D'Anjou, 2-5, comptant $1500. Balance facile. CRescent 6-0369. 1—R

BACHELOR 15 appts, 1½ pièce. Revenu stable $960 par mois. Prix : $65,000. Comptant environ $25,000. Bélanger près centre d'achat Pie IX. RAymond 2-4073. 1—22-10

BACHELORS neufs, central, 15 appartements 1½-2½ pièces complètement meubles. Comptant $15,000. Revenu $13,800. PLateau 7460. 1—7,9,11

BEAU triplex, 1-6, 2-3 et 1-4, rue Clark, près de Sauvé. Revenu : $3,720. Comptant : $9,000. Prix à discuter. LAfontaine 5-7436. 1—24-2

BEAUX duplex et triplex à vendre dans toutes les parties de la ville. Trop nombreux pour annoncer individuellement, faites votre choix en appelant DUpont 7-5624. 1—23-3

BERNARD - St-Dominique, duplex, seulement $1,900 comptant. Occupation immédiate. 6 et 5 chambres, planchers durs, grand terrain, central. Balance facile par mois. S'adresser propriétaire, 3738 St-Dominique. 2 à 5. 1—22-6

BERRI nord, 2-4 pièces, $9,500. Immeubles Marquette, VIctor 9-6134. 1—6,8,11

BERRI, nord Crémazie, 2 logements, presque neuf, 5 grands appts modernes, courant 220, bas libre. Visible tout temps. 8796, Berri. 1—23-3

BON 6 logis, revenu $4,356. $26,500. Comptant $10,000. RAymond 2-4679. 1—22-3

BON placement, 2 beaux triplex, rue Regina, à Verdun, 12 logements de 4 pièces. Revenu : $4,452. Comptant : $6,500 chacun. Prix à discuter. Inf. : R. Foisy, LAfontaine 5-7436. 1—24-5

BON placement : 6-4½, sur Papineau, près Villeray. Revenu : $5,040. Prix et comptant à discuter. Inf. : R. Foisy, LAfontaine 5-7436. 1—24-5

1 Propriétés à vendre

BELL ENTREPRISES ENRG.

NOUS VOUS OFFRONS DES PROPRIETES CONSTRUITES QUE VOUS POUVEZ VOIR ET DONT VOUS POUVEZ PRENDRE POSSESSION IMMEDIATEMENT ET NON DANS UN AN.

Rive sud : joli bungalow 4 grandes pièces, grand terrain, $4,800. Comptant $200, balance $50 mois.

Rive nord : Bois-des-Filion, bon grand bungalow moderne, près de toutes les commodités, aubaine $6,200. Comptant $500.

Laval-Ouest : le split level de vos rêves, 5 vastes pièces très modernes, cave 10 pi., système, etc. Véritable aubaine. $12,900. Comptant $900. Il faut voir.

Ste-Rose, duplex neuf, 2-5, cave ciment, système, grand terrain, $11,500, petit comptant.

Nouveau Pont-Viau, triplex pierre, brique, 1-6, 2-3, cave 7 pieds, garage, seulement $18,500. Comptant à discuter.

Montréal, Henri-Julien, bonne propriété de 8 logements de 4 pièces, bain, etc. Gros revenus. Aubaine $32,000. Comptant à discuter.

Montréal-Nord duplex pierre, brique 2-6 modernes, cave 9 pieds ciment, prix $16,000. Comptant $1200.

Et plus de 2000 autres réelles aubaines à Montréal et en banlieue. Nous avons sûrement ce qui vous plaira, quel que soit votre comptant. Voyez-nous sans obligation de votre part.

800, Bélanger coin St-Hubert
CRESCENT 6-4225 CRESCENT 6-4838
CRESCENT 1-7003 9 A.M. à 9 P.M.

1—23-2

AHUNTSIC BOUL. D'AUTEUIL

Magnifique duplex en pierre de granit, coin de rue, terrain 80 x 100, maison 42 x 52, magnifique terrasse, 2-7 pièces, fenêtres panoramiques vitres thermopane dans 5 pièces, 2 chambres de bain très modernes, chauffage eau chaude zoné, calorifère de plinthe, soubassement luxueusement fini, salle de jeu avec bar, 800 pieds carrés, garage double chauffé détaché. Echange acceptée. Prix 80,000. AVenue 8-2716. 1—23-7

DUPLEX — AHUNTSIC

10,010, boul. Millen

(ENTRE SAUVE ET SAURIOL)

Deux beaux 5 fermés
Entrées séparées
Linoléum. Arborite sur comptoirs
Garage double à portes sectionnelles

Visible de 7 à 9 p.m. tous les jours
Samedi et dimanche : 2 à 5 et 7 à 9 p.m.

1—24-5

BON triplex, 2850 Prieur, près école et église; 1-6, 2-3. Comptant : $10,000. Prix à discuter. LAfontaine 5-7436. 1—24-2

BON placement 6-4½, revenu $4,680. Comptant $10,000. RAymond 2-4738. 1—22-3

BON placement, 7 logis de 3, très modernes, revenu $5,000. $37,000. LAfontaine 5-7436. 1—22-3

BON triplex, revenu $2,160. $15,800, moitié comptant. RAymond 2-4679. 1—22-3

BON-AIR, 1-5, 2-3, bas chauffé, RAymond 1-9780. 1—23-15 R

BONNE propriété de 5 logements, bas libre à l'acheteur. 5800 Des Erables. Pas d'agents. 1—23-2R

BORDEAUX Jarry, triplex moderne, bas 5 pièces, haut 2-3, système huile $19,800. Victor 9-6134. 1—6,8,11

BOUL. DES PRAIRIES (7 ET 7A), FACE A L'EAU, 2 LOGEMENTS 5 APPTS, GRAND TERRAIN, LIBRE SOUS PEU, $13,500 DONT ¼ COMPTANT. HARDY & FILS — CRESCENT 2-9523 1—23-3

BOUL. Langelier, 2-5 neufs, système, garage, bas libre. LAfontaine 5-6465. CLairval 6-1533. 1—20-6

BOUL. des Laurentides, près Feuille d'Erable, 4-4, cave 7 pieds, revenus $2,880 comptant $10,000. M. Lavoie, Victor 5-0245. 1—24-4 R

BUNGALOW moderne Ahuntsic, 5 pièces fermées, eau, terrain, système automatique. $16,000. Immeubles Marquette, VIctor 9-6134. 1—6,8,11

BUNGALOW 5 pièces neufs, très moderne $11,690. Comptant $1,000 et plus. DUpont 1-6381. 1—11-26 R

BUNGALOW, Ahuntsic, Francis près Sauriol, 4 grandes pièces, 5 ans. Comptant $2,500. Garderais toute la balance avec ou sans remboursement à longue échéance. Possession mai 1958. DUpont 7-5624.

BUNGALOW PARTICULIER

Offre bungalow de luxe, 6 pièces, chauffage à l'huile, terrain 36 x 108, paysager, piscine, fenêtres aluminium, extérieur pierre et brique. Prix $21,000, comptant minimum $7,500. Aubaine pour vente rapide. $1,838. Drouart près Perailliers, RIverside 4-5132. 1—23-3 R

BUNGALOW des plus modernes, détaché, 4 côtés, avec garage, avec $2,000 comptant. Ouvert pour inspection. 2920, Fletcher, Tétreaultville, CLairval 9-1711 1—23-3 R

BUNGALOW, beau 5 pièces, rue Marseilles. Libre pour acheteur $2,000. comptant. CLairval 9-1711. 1—23-3 R

BUNGALOW, St-Elzéar, 1-6, moderne. Faut vendre. MOntcalm 4-4280, MOntcalm 4-6360. 1—22-3

BUNGALOW, Ste-Rose-Ouest, avec garage, neuf, $7,000, comptant $1,500. MOntcalm 4-4280, MOntcalm 4-6590. 1—22-3

CADILLAC, 2-5 modernes, cave, $16,300. Comptant $4,000. RAymond 2-4679. 1—22-3

CARTIER près Boul. Rosemont, triplex neuf, système, libre immédiatement, $22,300, comptant $8,000. CRescent 9-9519. 1—8,11,12

CHATEAUBRIAND, nord, 2-6, $13,800. Comptant discutable. RAymond 2-4679. 1—22-3

$3,000 COMPTANT achètent 2-4½ fermés, beau terrain. RAymond 2-4679. 1—22-3

$4,000 COMPTANT achètent duplex moderne, balance facile. RAymond 2-4738. 1—22-3

COTE-ST-PAUL, Denonville, 2-5, bonne maison. Revenu $100 par mois. Aubaine rare, $12,500. POntiac 7-5665 ; POntiac 6-1215. 1—7,9,11 R

COTE-ST-PAUL, 3 logements de 5 et 4 pièces, cave, prix $12,500. Comptant $6500. POntiac 7-8474. 1—

COTE-ST-PAUL, Holy Cross, coffage 4 pièces, prix $9500. Comptant, $3500. POntiac 7-8474. 1—

COTE-ST-PAUL, magnifique propriété, 2-5 modernes, gros revenu. Comptant, environ $9,000. POntiac 7-5665 ; POntiac 6-1215. 1—7,9,11 R

COTTAGE 5 appartements modernes, bonne condition $1000. comptant. Balance payée à loyer. CLairval 9-3421. 1—8,11 R

COTTAGE 7 pièces, 1233 rue Daniel, Ville Jacques Cartier, $12,000 comptant $3,500. DUpont 8-4896. 1—11,12,14

COTTAGE familial, Lachine-Ouest, résidentiel, cinq chambres coucher. MElrose 7-3881. 1—22-6

DANS ROSEMONT, 17e avenue, 5170, 2-5½, neuf, système, garage, cave, $19,500 ; comptant $5,000. CRescent 9-0405. 1—19-15 R

DE LORIMIER, Boul. St-Joseph, 1-8, 4-4, cave, système, revenus $3,000 comptant $10,000. Jacques, VIctor 5-6245. 1—24-4 R

DELISLE 10 logements, cave, revenu $4000. Comptant $10,000. POntiac 6-0970. 1—

2-5 DES ERABLES, Mont-Royal, $12,500. Propre, RAymond 1-0376. 1—24-2 R

DESORMEAUX, 2-5, semi-détaché. Aubaine. $16,200. RAymond 2-4679. 1—22-3

9475 Des PRAIRIES, coin Charland, duplex neuf, garage. DUpont 9-2692. 1—22-3

6-4 détaché neuf, rue Lille, 35 x 59 quitte la ville aubaine $26,500 Jacques VIctor 5-6245. 1—24-4

DROLET, triplex $13,000, comptant $1,000, faut vendre. RAymond 7-3569. 1—8,

13 Prêts sur hypothèque

DIRECTEMENT DU PRETEUR

PREMIERE, DEUXIEME HYPOTHEQUES
AMELIORATION ET PROPRIETES
VILLE ET BANLIEUE.
AUSSI ACHETONS COMPTANT
1ère et 2e HYPOTHEQUES.
BALANCE DE PRIX DE VENTE
SERVICE RAPIDE
414 ST-JACQUES ouest, ch. 101
PLateau 8505 — AVenue 8-3385
Soir: 5.30 à 9.00 heures
2021 ST-DENIS, APPT 9.
TEL.: BELAIR 8350, M. J.-A. VIAU
18—16-26

SERVICE 16 HEURES

Pourquoi attendre ? Nous pouvons vous soumettre un plan vous permettant d'emprunter en 1ère ou 2e hypothèque avec taux de remboursement raisonnables. Achat de balance de vente. Ville et campagne.

Affaires 9 a.m. à 9 p.m.
LES IMMEUBLES R. MONGEON ENRG.
2393, BOUL. ROSEMONT
RAYMOND 2-3555 18—16-26

A PRETER

Argent : $2,000 ou plus sur votre propriété finie ou en construction, en première ou deuxième hypothèque. Taux courants, service rapide, 9 a.m. — 9 p.m.

CLOVER MORTGAGES CO.
Maurice Dubuc — CRescent 4-4461
1551 est, rue Jean-Talon 13—19-6

Service le plus rapide

1ère, 2e, 3e hypothèques. Vente, balance de prix de vente. Refinancement. Ville et campagne. Paul Bergevin, 800 Bélanger, coin St-Hubert, au-dessus de la Banque Canadienne Nationale. CRescent 6-4838, 9 a.m. à 9 p.m. 18—16-26

AUCUNE COMMISSION

SERVICE DE 24 HEURES

1ère, 2e, privément, rapidement, raisonnablement Montréal, banlieue. Jour: RIverside 4-6477; soir: PLateau 2929. 18—16-26

ARGENT A PRETER

De $1,000. à $50,000. en 1ère et 2e hypothèques. Parcourons toute la province de Québec. Informations: LAfontaine 6-5503. — 4170 Saint-Hubert, 4166 Saint-Hubert, Montréal. 18—16-26

DIRECT DU NOTAIRE

$1,000 - $25,000. 1ère, 2e hypothèques. Apportez vos titres. Pas de chinoiseries, on prêtera. Notaire Bazinet, 1276 St-André, Victor 5-6245. 18—23-6

1ère et 2ème hypothèques

Rapidement, propriétaire ou constructeur. Notaire, jour et soir. RAymond 8-4541. 18—16-26

AI ARGENT SUR IMMEUBLES
Notaire — AVenue 8-7251
18—16-26

ARGENT à prêter, 1e, 2e hypothèque, Notaire. RAymond 2-9148. 18—20-26

ARGENT VITE
Notaire, 2e hypotheque, Montréal et banlieue. Taux modiques. LAfontaine 6-2359. 18—16-26

ARGENT à prêter, 1ère hypothèque à Montréal, 7%, Notaire R. Forget, 1346 Bélanger, CRescent 4-8031. 18—24-4 R

ARGENT : Première, seconde hypothèques. Georges Arpin, 525 Champagneur, CRescent 7-9094. 18—16-26

ARGENT POUR HYPOTHEQUE
Première ou deuxième, sur propriété de ville. Achetons balances de prix de vente. Taux raisonnables. Notaire, Tél.: UNiversity 1-1177. 18—16-26

ARGENT DISPONIBLE
IMMEDIATEMENT
1ère et 2e hypothèques sur propriétés ville. LAfontaine 5-2927. 18—16-26

ATTENTION. J'ai plusieurs montants de $2,000 en montant au taux régulier informations LAfontaine 2-6695. M. Tremblay de 9 hrs à 6 p.m. 18—23-6

CONTRAT de 5 ans, aucun boni ou frais d'inspection, sur rive sud. Particulier, ORleans 4-4963. 18—16-26

5% — 5½% — 6%
1ère hypothèque maison terminée ou en construction. Notaire. LAfontaine 6-2889. 18—16-26

1ERE, 2e hypothèques, ville et banlieue. 1115 Fleury est. DUpont 8-4277. 18—24-6

1e. - 2e hypothèque, ville, campagne, intérêt avantageux, tous genres propriétés, aussi commercial, construction. CRescent 9-4900. 18—23-26

$3,000. — $5,000. — $6,000. et autres montants. Romulus Lavallée, notaire, 4744 Adam. 18—1,4,6,8,11,13,15,18,20,22,25,27,29

1ère, 2e HYPOTHEQUES
Montréal et banlieue. Argent obtenu rapidement. Pas de dépôt.
L. MARSAN. CRescent 7-2264

JUSQU'A $100,000 en 2e hypothèque. CRescent 1-5415. 18—5-26 R

PARTICULIER prêtera sur 1ère hypothèque 7%. VIctor 5-5657. 18—23-3

PREMIERE, deuxième, commerciale ou résidentielle. RAymond 8-3860. 18—19-23

PRET sur hypothèque, $1,000 à $100,000, 1ière, 2ième et plus, pas de limites pour acheter, construire, etc. Société d'Administration Générale du Canada. REgent 7-6536. 18—23-4

PRETONS 1ère, 2e, intérêt minime, balance prix de vente. ORleans 4-6514. 18—16-26

$1,000 à $500,000. Absolument confidentiel, 1ère, 2e hypothèque, aucune commission. Jour, soir. ELwood 1106. 18—16-26

19-A Collection

BUSINESS COLLECTION BUREAU, 10 ST-JACQUES EST. — BELAIR 7021
19A—16-26

22 Argent à prêter

PRETS PERSONNELS

SUR AUTO
OU AMEUBLEMENT
FINANÇONS AUSSI LES
VENTES PRIVEES D'AUTOS

Trans-Canada Credit Corp.

1255 CARRE PHILLIPS
PLATEAU 8183

22—1,4,5,6,7,8,11,12,13,14,15, 18,19,20,21,22,25,26,27,28,29

JUSQU'A $3,000

Prêts personnels, balances de vente
FINANCE DES AUTOS ET TAXIS
CONSOLIDATION DE DETTES
ASSISTANCE LOAN & FINANCE CORP.
3174, RUE ONTARIO EST
LAFONTAINE 4-1911
22—16-26

PRETS RAPIDES

SUR 1ère, 2e HYPOTHEQUE OU SOLDE DE PRIX DE VENTE
NOTAIRE
UNiversity 6-3689. WEllington 2-3417
22—16-26

NOUS PAYONS VOS DETTES

JUSQU'A $3,000.

Aussi finance d'autos. Vous remboursez seulement à nous, chaque mois, à termes longs, faciles; jour et soir. PLateau 2929. 22—16-26

ARGENT RAPIDE

Première et deuxième hypothèques, ville ou campagne, amélioration de propriétés, achetons balance de prix de vente meilleurs taux en ville. CRescent 1-4764. 7100 St-Hubert. 23—16-26

ARGENT A PRETER

De $1,000. à $50,000. en 1ère et 2e hypothèques. Parcourons toute la province de Québec. Informations: LAfontaine 6-5503. — 4170 Saint-Hubert, 4166 Saint-Hubert, Montréal. 22—16-26

ARGENT à prêter sur 1ère hypothèque, notaire Turenne, LAfontaine 2-8591. 22—4,5,6,11,12,13,18,19,20,25,26,27

ESCOMPTONS effets de commerce, finançons ventes à tempérament et soldes de vente sur 2e hypothèque. UNiversity 6-6275. 22—23-12 R

23 Argent demandé

4 A $40,000, 1ère hypothèque, intérêt 10% ORehard 1-6244. 23—22-8 R

AI BESOIN de $9,000. à $11,000. première hypothèque sur duplex semi-détaché, 2760 St-Emile, LAymond 2-7414 Pas d'argent. 23—21-15 R

AI besoin $17,000. 1ère hypothèque 7% sur propriété neuve rapportant $4,900 par année, jour, RAymond 1-0400. Soir: RAymond 7-8618. 23—6-11

AI BESOIN $14,000, première hypothèque, taux 7%. Particulier. AVenue 8-6012. 23—20-6 R

ARGENT demandé pour 1ère hypothèque, vos conditions. Paul Bergevin. CRescent 6-4225. 23—16-26

ARGENT
A 6% — 6½% — 7%
Notaire, 1ère hypothèque à Montréal. LAfontaine 6-2889. 23—16-26

BESOIN premières hypothèques $4,500 chacune pour constructeur ayant érigé plus de 35 maisons cette année. Cherche source additionnelle de finance pour projet de 35 maisons déjà commencé. Intérêt élevé e tpartage des profits. REgent 1-2558. 23—23-3

BESOIN $15,000, 1ère hypothèque sur propriété dans Westmount. Evaluation $22,000. Notaire Bazinet, Victor 5-6245. 23—23-6

$10,000, 2ème hypothèque, Dorval, Soir, ELwood 1106. 23—24-3

$12,000, 1ère hypothèque, triplex chauffé. Soir, HUnter 1-0201. 23—24-3

$3,000, 2ème hypothèque, 12%, bungalow rue Alexandre. Soir: HUnter 1-0210. 23—24-3

23 Argent demandé

ARGENT

demandé pour prêt en 1ère hypothèque avec taux d'intérêt de 6% à 7% sur propriété de choix. Communiquer avec M. Dubuc, CRescent 4-4461. 23—19-6

NOTAIRE, $6,000, 1ère hypothèque, 693, 95, 97, 99 rue Jean-Talon ouest, UNiversity 6-9614 ou Longue distance, Chambly, FOrest 2-8155. 23—19-7 R

PARTICULIER, besoin argent, 1ère hypothèque sur maison à gros revenu. A. Gagné, DUpont 9-1550. 23—23-3R

$12,000 à $15,000, PREMIERE hypothèque sur propriété $30,000. ORchard 1-5438. 23—23-5 R

QU'AVEZ-VOUS à offrir pour première et deuxième. RAymond 8-1123. 23—19-23

25 Magasins à louer

VERDUN

Magasin attrayant 20 x 65 pieds, ainsi que 3,000 pieds de local de bureau, nouvel immeuble Melrose, Verdun et av. Melrose. RIverside 4-6471. 25—20-6 R

BEAUBIEN EST, 5142, nouvelle bâtisse, magasin moderne, chauffé. Raisonnable. CLairval 5-7381. 25—19-6 R

GELANGER 5264, MAGASIN NEUF, CHAUFFE, CONVIENDRAIT PHARMACIE, BARBIER, FINANCE, ETC. CLAIRVAL 6-3891. 25—20-5 R

BLVD Churchill, Greenfield Park, vaste local 30 x 30, chauffage huile, libre 1er décembre. LAfontaine 1-6688. Université 1-1179. 25—23-2

BLVD Décarie 5488, magasin 25 x 75, REgent 8-9915, HUnter 6-3021. 25—23-26R

DECARIE-Queen Mary, magasin chauffé pour tout commerce. REgent 1-2051 ou CRescent 4-7682. 25—23-3R

FACADE de magasin, extra bonne pour réparation de bijouterie, cigar store, shoe shine, etc. 5045 ave Verdun. 25—24-3 R

1254 EST MT-ROYAL, chauffé, vitrines modernes, section commerciale. LAfontaine 1-3239, CRescent 2-3216. 25—22-12 R

ONTARIO est, à Longue-Pointe, environ 15 x 40 pi. chauffé, loyer $75 par mois. REgent 7-3875. 25—24-5

PLACE commerciale à louer, 1007 Bleury, 2,000 pieds carrés et plus, stationnement, LAfontaine 6-5979. 25—3-26 R

PRIX raisonnable, bien situé, Beaubien Est, 4277. RAymond 2-3911. 25—23-3 R

ROSEMONT, 5170 Beaubien, 500 pieds carrés. Occupation immédiate. 25—21-9 R

747 RUE DE LA COMMUNE, magasin environ 570 pieds carrés, disponible immédiatement, loyer à discuter. AVenue 3-7235. Soir: ORchard 1-9811. 25—20-6 R

ST-HENRI 305 Rose-de-Lima, conviendrait petit commerce ou réparations, loyer raisonnable, appelez HUnter 1-9333. Demandez: Mlle Giguère. 25—23-6 R

ST-HUBERT 7609, centre des affaires, grand magasin, conviendrait pâtisserie, fleuriste, lingerie, fleurs, articles sport, etc. Divisera si désiré. Occupation immédiate. UNiversité 6-8669. 25—20-26 R

ST-LAURENT, Laurier, moderne, convenable, horloger, imprimerie, huanderie. CRescent 9-6311. 25—15-26

28 Places commerciales à louer

MONT-ROYAL EST

près Papineau, local 2,500 pieds carrés. Idéal pour salon de beauté, restaurant ou bureau, $200. par mois. Occupation immédiate. WEllington 7-3258, M. FISK
28—23,25,26,30 oct. 1,4,6,8,11, 13,15,18,20,22,25,27,29 nov.

ANGLE Craig - Amherst 1,000 pieds, bâtisse moderne. Stationnement. WEllington 3-5344. 28—13,25 R

ETAGE chauffé dans district commercial, 3740 Ontario est, conviendrait professionnel, Assurances, finance, immeuble, studio, etc. Grandeur 100 x 23. Pourrait être divisé. inf.: PLateau 6465, REgent 7-5347. 28—30-26 R

LOCAL 10,000 pds, un étage, immeuble neuf, pour bureaux, entrepôt ou fabrications légères. Sis au centre. Excellentes facilités de stationnement, expédition et réception. On divisera au besoin. REgent 9-2341. M. Creen. 28—302-26 R

LOCAL 15 x 30 à louer avec logis 5 pièces, bon pour pharmacie, serait seul dans la place. MOntcalm 4-0431. 28—22-3 R

MAGASIN 3,000 Pi., CENTRE COMMERCIAL POUVANT SERVIR COMME MANUFACTURE OU AUTRES COMMERCES, LOYER RAISONNABLE. SIGNALEZ REGENT 1-0596. 28—23-3

PLACE d'affaires à louer. Climatisation. Espace de choix d'environ 5,000 pieds carrés. Subdiviserons. Premier étage. 1200 Ste-Catherine ouest. BElair 5244. 28—11,13,15-R

PLACE commerciale à louer, 1007 Bleury, 2,000 pieds carrés et plus, stationnement, LAfontaine 6-5979. 28—3-26 R

32 Propriétés commerciales à vendre

ATWATER, St-Jacques, magasin et résidence, central, aubaine. POntiac 9-5935. 32—24-3 R

DANS l'est rue Hochelaga, 53,710 de revenu par année. Faites une offre. CLairval 9-7016. 32—11,13,15 R

33 Entrepôts à louer

ARRIERE 1917 Des Carrières, 22 x 40, chauffé. DUpont 8-7958. 33—22-3 R

ENTREPOT commercial, 18 x 50, à St Léonard, près Pie IX. RAymond 1-5012. 33—11,13,16-R

LOCAL environ 2 000 pieds plancher en béton, chauffé subdivision. WEllington 2-6129. 33—21-6

LONGUE-POINTE, environ 1500 pieds carrés, chauffé. Pourrait servir de salle de montre. REgent 7-3875. 33—24-5

SOULBASSEMENT 4000 PI., NOUVELLE BATISSE RUE STE-CATHERINE OUEST CENTRE VILLE, POUVANT SERVIR POUR ENTREPOSAGE MARCHANDISES OU AUTRES. LOYER RAISONNABLE. WELLINGTON 2-3151 OU REGENT 1-0596. 33—23-3

35 Manufactures à louer

24-24, 2 ETAGES, 2696 Workman, WEllington 2-2893. 35—22-5 R

VILLE S.-Laurent, 2000' chauffé, sprinkler, élévateur, voute, parking, RIverside 7-4962. 35—21-26 R

42 Espace manufacturier à louer

BATISSE commerciale, 2 planchers, bien située, chauffée, 1458 Mackay. CRescent 4-3573. 42—23-3

1960 LOGAN, 3300 pieds carrés, 1er étage, planchers merisier, stationnement privé, occupation immédiate, CRescent 1-6629. 42—19-11

47 Bureaux à louer

DANS UN DES PLUS BEAUX EDIFICES A BUREAUX DE MONTREAL

1440 PI. CA., COIN SHERBROOKE ET UNIVERSITE, DISPONIBLE IMMEDIATEMENT POUR CLIENT DE CHOIX.
TEL. VICTOR 9-2491
47—22-3

EMPLACEMENT POUR BUREAU

SUR UN PLANCHER AVEC DIVISION, CHAUFFE, FLAMBANT NEUF, BON POUR PROFESSIONNEL IMMEUBLE PRIX RAISONNABLE, DISPONIBLE IMMEDIATEMENT, RAYMOND 8-5240.
47—20-6

VERDUN

Local de bureau, 3,000 pieds, ainsi que magasin attrayant 20 x 65, nouvel immeuble Melrose, Verdun et av. Melrose. RIverside 4-6461. 47—20-6 R

BOUL. ST-JOSEPH, 1214 est, bureau double, moderne, toutes commodités. LAfontaine 1-5617. 47—9,11,13 R

BUREAU de médecin avec salle d'attente, meublé, 1029 boul. St-Joseph est. 47—23-6 R

BUREAU pour professionnel, médecin de préférence, 4 appartements meublés, chauffées, modernes, CRescent 1-7638. 6307 boul. St-Laurent. 47—23-7 R

BUREAUX frais peinturé, vénitiens, conviendrait assurance agence, salle échantillons, Stationnement facile. La photographie Larose, 3466 S.-Denis. 47—23-7 R

BUREAUX tous genres commerces, face Steinberg, 7099, 11e, RAymond 7-3444. 47—7,11 R

BUREAU pour professionnel à 4455 St-Hubert, RAymond 7-7155. 47—23-3 R

EDIFICE : trois planchers, 1,500 pieds carrés chacun. Idéal pour centre médical, hôpital privé, bureau d'affaire, assurances, finances ou salon mortuaire. Coin Rachel et Delorimier. CRescent 9-7043. 47—22-6

PETIT bureau, Lagauchetière près Bleury, deuxième étage. Concierge UNiversity 1-1888. 47—20-26

SAINT-JACQUES est No 20, bureaux voûte, prix raisonnable, stationnement si désiré. S'ad. au préposé à l'assenseur. 47—6,8,11,13,15,18

52 Appartements à louer

A 2005 BOUL. ST-JOSEPH, APPT 15, 3½, CHAUFFE, FRIGIDAIRE, POELE, LINOLEUM. 52—23-2 R

A 957, CHERRIER, 2 appts, retour légers services, gens recommandables. 52—23-4 R

AHUNTSIC Est 10390 Larose, près Fleury, 4 pièces, $60 - $70 neuf, fournaise installée. DUpont 7-5972. 52—22-8 R

AHUNTSIC, face gare, 3½ appartements neuf, libre immédiatement. DUpont 1-2076. 52—23-3 R

APPTS neufs, 1 et 2 pièces, chauffés, meublés ou non, eau chaude à l'année BElair 9067, 3449 St-Denis. 52—23-3R

APPT moderne 3 pièces non chauffées, $55. 2354 Moreau, ELwood 0523. 52—23-3 R

52 Appartements à louer

JARDINS ST-GEORGES

3½ CHAMBRES : $69.00
4½ CHAMBRES : $77.50
5½ CHAMBRES : $82.50

APPARTEMENTS CHAUFFES A LOYERS MODIQUES CONTROLES PAR LA S.C.H.L.

TEMPERATURE DE CHAQUE LOGEMENT CONTROLEE PAR UN THERMOSTAT INDIVIDUEL. RADIATEURS DANS LES PLINTHES.

GRANDE CUISINE MODERNE, BIEN ECLAIREE, AVEC POELE ELECTRIQUE ET REFRIGERATEUR DE 10 PIEDS CUBES MUNI D'UN CONGELATEUR (GENERAL ELECTRIC).

INCINERATEUR PROPRE ET PRATIQUE.

CHAMBRE A LESSIVE AVEC LAVEUSES ET SECHOIRS AUTOMATIQUES DANS CHAQUE IMMEUBLE.

FENETRES EN ALUMINIUM TRES COMMODES, TOUTES MUNIES DE MOUSTIQUAIRES.

PARQUETS DE CUISINE ET DE DINETTE EN TUILE FACILE D'ENTRETIEN.

ARMOIRES DE CUISINE PRATIQUES ET ATTRAYANTES.

SALLE DE BAIN GAIE EN TUILE DE COULEURS.

ESPACES INDIVIDUELS D'ENTREPOSAGE.

CHAQUE APPARTEMENT COMPTE UN BALCON DONNANT UNE MAGNIFIQUE VUE SUR LE FLEUVE.

TOUS LES CORRIDORS ET VOIES D'ACCES AUX APPARTEMENTS BIEN AERES.

TERRAINS DE JEUX OU LES ENFANTS SONT EN SURETE.

TERRAIN DE STATIONNEMENT EN ASPHALTE.

SERVICE DE CONCIERGE.

BELLE PLAGE SABLONNEUSE POUR PARENTS ET ENFANTS.

VOUS SEREZ PRES DES EGLISES...
DES ECOLES...
DU CENTRE D'ACHATS...
OCCUPATION DES DECEMBRE

LES VISITEURS SONT LES BIENVENUS TOUS LES JOURS Y COMPRIS LE DIMANCHE DE 9 HEURES DU MATIN A 10 HEURES DU SOIR

BUREAUX D'AFFAIRES SUR LES LIEUX
13000 NOTRE-DAME EST
MISSION 5-1644
52—8,11

NEUF
N. D. G.

A L'EPREUVE DU FEU
A L'EPREUVE DU BRUIT
ASCENSEUR
THERMOSTAT CHAQUE APPT
REFRIGERATION
STATIONNEMENT GRATUIT
MEUBLE SI DESIRE
1½ PIECE DE $85.
2 PIECES DE $89.50
3½ PIECES DE $110.
4½ PIECES DE $145.
5½ PIECES DE $165.
PENTHOUSE 4 ET 5 PIECES
OCCUPATION IMMEDIATE OU PLUS TARD
INFORMATIONS :
REgent 9-2268
OU
HUnter 8-5963
2400 BENNY, PRES SHERBROOKE
52—16-26

LAVAL-DES-RAPIDES

ESPACIEUX LOGIS 3½ ET 4½ PIECES APPARTEMENTS NON CHAUFFES
$60 ET $70 PAR MOIS
MURRAY 1-7813 — MURRAY 1-8502
52—30 oct., 2,4,6,9,11,13, 16,18,20,23,25,27,30 nov.

VOUS DEMENAGEZ AVANT JANVIER?
Neufs et modernes
4½ : $70 — $63 — $60
5½ duplex : $80 chauffés
Tous les jours de 1 h. à 8 h. p.m. Vendredi excepté
11570 Lagauchetière est, Mission 5-4634
52—2,4,5,7,9,11,12,14,16,18,19,21,23, 25,26,28,30

BOULEVARD PIE IX

32 APPARTEMENTS NEUFS

4½ BELLES GRANDES PIECES FERMEES, FOURNAISE FOURNIE, PRELART DE CUISINE FOURNI, PRES ECOLES, AUTOBUS.
8875 BOULEVARD PIE IX
EN TOUT TEMPS
LAFONTAINE 4-2100
OU
DUPPONT 7-7997
52—13-26 R

RUE GOYER

COTE-DES-NEIGES
APPARTEMENTS NEUFS

Chauffés, eau chaude à l'année, poêle électrique, frigidaire, salle de bain de couleur, stationnement gratuit, à 10 minutes du centre de la ville par autobus ou train du C.N.R., gare Pointe-aux-Reigthis. 3 pièces $87.50 à $92.50; 4½ pièces $117.50; 7 pièces $150. Informations 2695 Goyer ou bureau de location, 3600 Barclay, suite 245 ou REgent 9-2269.
52—16-26

APPARTEMENTS DE - LUXE

4½ PIECES, FLAMBANT NEUFS, FOURNAISE A L'HUILE FOURNIE, CUISINE DE LUXE, Y COMPRIS DINETTE AVEC ARBORITE, LINOLEUM, CHAMBRE DE BAIN TUILE DE COULEUR, NOUVEAU CENTRE RESIDENTIEL, $60 A $68. SITUE RUE COUTURE ET PIE IX, DANS VILLE ST-MICHEL. — RAYMOND 8-7401 OU RAYMOND 1-8906.
52—19-26 R

Valeur exceptionnelle

4½ PIECES : $80.
Place Basile-Patenaude, entre Iberville et Dandurand. Occupation immédiate ou le 1er décembre. LAfontaine 5-9204.
52—17-25

APPT 2 pièces, meublées ou non, calorifères, eau chaude usage cuisine, frigidaire, toutes commodités, tout payé 1345 Henri-Julien près boul. St-Joseph Victor 5-1717. 52—24-7 R

APPARTEMENTS NEUFS A LOUER OU A VENDRE, 4½ PIECES, SALLE DE BAIN, CUISINE FONCTIONNELLE. 7729, 13e AVENUE, VILE ST-MICHEL. REGENT 1-4338, RAYMOND 7-3573 (PARLER ANGLAIS).
52—23-4 R

2 APPTS chauffés, eau chaude, entrée privée, raisonnable. DUpont 1-1605. 52—23-3 R

APPT neuf, rue Lavigne près de la gare Canadien National, Monkland. 3½ pièces pas chauffées, poêle, frigidaire fournis, $75 mois. Location 1er novembre. 52—9-26 R

2 PIECES, devant avec eau, privées, meublées ou non. 6046 Denormanville. CRescent 4-6681. 52—23-3 R

54 Appartements meublés à louer

A BAS PRIX
Appartement 2 pièces neuf et absolument moderne, meublé ou non, chauffé, toutes commodités. Tout payé. 460 Panet, près Notre-Dame. LAfontaine 5-8674, REgent 8-2751. 54—19-6 R

ABSOLUMENT neuf, 5205 Rivard, coquette pièce, cuisinette, chambre bain. CRescent 4-5457. 54—23-3

A 925 CALUMET, près Atwater, St-Antoine, appt avec poêle, frigidaire, lavabo, toilette, douche $13.

A 5420, PIE IX, 2 pièces, toutes commodités, richement meublées, $25 par semaine. RAymond 7 8791. 54—24-3R

APPARTEMENT simple avec cuisinette séparée, tout meublé. CRescent 9-0734 54—20-6

APPT privé, double, avant, frigidaire, eau chaude, meublé, chauffé, bas résidentiel. Après 7 heures. 5202 Fabre. 54—22-6 R

APPTS avec douche, meublé, frigidaire 2054 St-Denis. 54— R

2 APPTS, très propres, 4396 De Bullion. S'adresser 4312 De Bullion pour visiter. 52—24-2 R

APPARTEMENT moderne avec cuisine, réfrigérateur, usage Bendix, Ontario & Cuvillier, CLairval 9-2591. 54—22-20

APPT meublé, avec frigidaire, poêle électrique. 5460 De Laroche, LAfontaine 4-0243. 54—22-8R

1 APPT meublé, chauffé, Bélanger, Delorimier, toutes commodités. CRescent 4-3021. 54—22-3R

APPT meublé, cuisinette complète, bain, entrée privée. 4091 St-Hubert. 54—11,13,15 R

1 APPT meublé, moderne, frigidaire, poêle électrique, toilette, douche privées. 3479 Sherbrooke Est, LAfontaine 1-5616. 54—23-2 R

54 Appartements meublés à louer

"BACHELOR" — EXCLUSIF

1½, 2 PIECES FERMEES
Meublés, neufs, concierge, 1820 boul. Rosemont, près Papineau. CRescent 4-6264. CRescent 7-9958. 54—24-6 R

APPT chauffé, usage cuisine, pas couple, meubles neufs. LAfontaine 6-3859. 54—7,9,11

APPARTEMENT chauffé, 2 pièces meublées, nord de la ville. DUpont 9-4211. 54—23-3

APPT meublé, moderne, frigidaire, poêle électrique, cuisinette. S'adresser : 2280 Blvd St-Joseph Est, appt 2. 54—21-9 R

AUPRES Carré St-Louis, 3670 Drolet, appts bien meublés, frigidaire, $7 à $18. VIctor 9-2595. 54—22-3R

BEAUX appts de 4 et 3½ pièces, complètement meublés, Bendix, incinérateur à 4035 Hochelaga coin Pie IX. 54—19-5

SOUL. PIE IX, Ste-Catherine, 1 appt meublé au complet avec téléviseur, $12 par semaine. S'adresser : Paul Gamon, LAfontaine 6-7245. 54—23-2 R

CHAMBRE meublée (1 ou 2) dans maison appartements, neuve, chauffée, cuisinette, frigidaire, poêle, $45 et plus par mois. 2500 Théodore. 54—16-26

DUPONT 7-7574, 2 modernes, chauffé, frigidaire. 54—23-2 R

IBERVILLE, Masson, 4½ meublées, balcon; occupation immédiate. WEllington 2-9379, soir. 54—19-6R

2 GRANDS appts, ultra-moderne, meuble, $18 semaine. S'adresser 6629 Molson, après 6 heures. 54—24-3 R

LAGAUCHETIERE EST, 836, 834, près St-Hubert, Jeanne-Mance, 3440, grande pièce salon, ménage fait, petite, $7, tranbo, gaz, frigidaire. 54—23-2 R

N.D.G. 4 appts meublés, tout compris, entrée privée, références. Elwood 5365. 54—23-6R

1½ PIECE, meublée, dans immeuble moderne 7140 Cartier, angle Jean-Talon, Plateau 9777. Soir: RAymond 8-7003. 54—20-26 R

3629, STE-CATHERINE est, grande chambre simple. Raisonnable, LAfontaine 6-4094. 54—21-6 R

56 Logements chauffés à louer

A BAIE de Vaudreuil, 2 logis, avec système chauffage, 1 haut et 1 bas ou 1 grand logis face à la rivière. Téléphoner Ste-Anne de Bellevue 4618. 56—22-3R

AHUNTSIC, 2-4 appts neufs, modernes, beau site. Situé à 10-145 Rancourt. 56—21-8 R

AHUNTSIC, 300 Blvd Gouin Ouest, coin Jeanne-Mance, 5 appts fermés, chauffés, $135. DUpont 1-6529. 56—23-13R

AHUNTSIC 4 appts chauffés, modernes, 2243 Fleury. 56—24-6

AHUNTSIC, Delorimier, près Fleury. Logement 4 appartements, système électrique. Occupation immédiate, $90. DUpont 7-8300. 56—23-3 R

AI 3 pièces fermées, modernes, $55, chauffé, 1er décembre, 10193 boul. Pie IX. ORleans 4-138. 56—23-5 R

AI Crémazie, Clark, 5 appts modernes, chauffés, $90. DUpont 9-6012. 56—22-3R

4 APPARTEMENTS $75., incluant chauffage eau chaude, taxes, balcons. Quartier résidentiel Ahuntsic, libre 1er décembre. DUpont 8-7083. DUpont 7-1281. 56—23-3 R

A Tétreauville, 4 appts chauffés, $50 par mois. CLairval 9-0416. 56—23-2 R

3 APPTS séparés, chauffés. 7381 Molson. 56—22-3 R

3 APPTS modernes, chauffés, $65 mois. 2760 Baldwin, CLairval 5-4393. 56—22-6 R

4 APPTS chauffés, poêle, frigidaire fournis, jeune bébé accepté, $70. RAymond 2-0393. 56—22-3

4 APPTS chauffés, dans Tétreaultville, $75., CLairval 5-6446. 56—22-6 R

3 APPTS fermés, loyer $70. 9232 Tolhurst. DUpont 7-5491. 56—22-3 R

BEAUBIEN EST, 5144, nouvelle maison 4 chambres chauffées, $80. CLairval 5-7381. 56—19-6 R

BLVD ST-JOSEPH Ouest, logement 7 appts, très propre, $125. CRescent 2-6214. 56—22-5 R

5½ CHAUFFE, taxe d'eau payée, face parc d'amusements, CLairval 9-7820, entre 9-10.30 a.m., 5-7 p.m. 56—22-3 R

DELORIMIER-Sherbrooke 2 pièces fermées, moderne, 12-12, Poêle, frigidaire, linoleum. CRescent 7-0111, LAfontaine 4-3293. 56—24-26 R

LACHINE, 205, 6e ave, 7 grandes pièces $125. Occupation immédiate. UNiversité 6-8669. 56—20-26 R

OUTREMONT, bas, 6 pièces chauffées, $75. par mois. Gens tranquilles. Références. CRescent 6-7641. 56—23-2 R

LAVAL-DES-RAPIDES, 3 appt schauffés, électricité 220, eau payée, $15 semaine. Murray 1-4796. 56—24-3 R

LAVAL-SUR-LE-LAC, bungalow très moderne, meublé, 6 pièces, à l'huile, garage, grand terrain, $175 par mois, bail commençant immédiatement jusqu'au 1er juin 1959. André Dion, VIctor 5-3920. Soir entre 7-8, CRescent 4-1737. 56—24-6

OUTREMONT : 9½ grands appts, récemment décorés, chauffés, 2e étage, eau chaude fournie, vaste solarium, incinérateur, garage disponible, loyer $175. S'adresser Mme Belzil, 830 Rockland. CRescent 4-3134.
56—6,8,11,13,15,18,20,22,24,27,29,30

56-A Logements à partager

A PARTAGER avec jeune couple, ou âgé, 6046 Denormanville. CRescent 1-6631. 56A—23-3 R

DAME seule partagerait logement 5 pièces. CRescent 4-7366. 56a—23-2 R

2 HOMMES professionnels partageraient grand appt avec un autre jeune homme sérieux. Decelles près Maplewood. Téléphone : REgent 3-9547 ; BElair 5643. 56A—23-3 R

IMMEDIATEMENT chambre-salon, cuisine, chauffé, non meublé, $30. et bail pour mai 53. Même logement 6 pièces, $65. 7336 Boyer, soir. 56A—23-2 R

PARTAGERAIS beau 4 appartements chauffés, bas, Christophe-Colomb - Pare-Lafontaine. Avec couple ou personne âge moyen. LAfontaine 2-8526. 56A—23-2 R

57 Logements à louer

APPELEZ Montreal Moving Storage, déménagement, $3.50 heure, 2 hommes. LAfontaine 1-6650. 57—16-26

APPELEZ Trudeau Transport, déménagement frigidaire, meubles, valises, chambres. Ville et campagne, LAfontaine 1-7535. 57—16-26

A BAS PRIX, logis sans ameublement, enfant accepté 2357 Bélanger, RAymond 7-5720. 57— 23-3

A BAS PRIX ! Logements de tous genres. CLairval 6-4912. 57—19-6 R

ABORD-A-PLOUFFE, appartement neuf 4 pièces $65. Fournaise, linoleum tuile. 3580 Blvd Levesque, MUrray 1-5522. 57—23-2R

A 12,155 Brunet, grand 5, $65. Novembre gratuit. DUpont 7-7231. 57—19-5 R

A CEUX qui ont besoin de meubles neufs, nous fournissons logement. CRescent 1-1335. 57—19-6

A CEUX qui ont besoin meubles neufs ou échange, fournissons logement, prix raisonnable. RAymond 1-9460. 57—22-3 R

AHUNTSIC, 9915 IBERVILLE, 4½ APPTS. FOURNAISE A L'HUILE FOURNIE, LINOLEUM DANS CUISINE. 570. MOIS. LAFONTAINE 5-0700. 57—22-6R

AHUNTSIC : 4 pièces fermées, neuves, linoleum, fournaise, 10653 Sackville, (2 rues à l'est d'Iberville) ; $65. 57—23-3 R

AHUNTSIC, haut et bas, 5 pièces fermées, face aux écoles, églises, transport, 10,010 Millen entre Sauvé et Sauriol. Visibles 7 à 9 p.m., tous les jours. Sam. et dim. 2 à 5 et 7 à 9 p.m. 57—23-6

AHUNTSIC, 2 logements neufs, 3½ pièces chacun, non chauffées, 1640 Beechwood. DUpont 7-5358. 57—22-3 R

AI 4 appts $40. Rosemont, agents. LAfontaine 6-6629. 57—23-2R

AI 5 APPTS neufs, 2e étage, libre, $70. RAymond 7-4984. 57—23-2 R

AI LOGEMENTS suivants : Wolfe près Ontario, 5, loyer $50. Vendra ameublement $400., deuxième. Rue Masson, 7 pièces, loyer $65. rien à vendre, deuxième. 3½ pièces pas chauffées, poêle, frigidaire fournis, $75 mois. Location 1er novembre. Dorchester près Amherst, 7 pièces, loyer $60. Ameublement $1,100. St-Christophe-Dorchester, 5, loyer $85. Chauffé. Vendra ameublement partiel. Autres logements, faut venir. 1290 St-Denis, suite 106. BElair 2874. 57—23-2

AI 3 pièces, modernes, 220, nord $55 libre. RAymond 2-3185. 57—24-2 R

AI 3, 4 et 5 pièces avec un peu de meubles, termes faciles. RAymond 1-6563. 57—16-26 R

3 FERMES, ménage frais fait, boul. St Joseph, St-Dominique 332. Faut acheter meubles à un magasin. CRescent 6-3771. 57—24-26

AHUNTSIC 136 Fleury ouest, 7 appts. Non chauffé, neuf, $65. DUpont 8-7220. 57—24-3 R

A LOUER, Ville St-Laurent, logement 3 grandes pièces, neuf, 3051 Cousineau, près boul. Gouin. REgent 7-3322. 57—24-2 R

A LOUER
4½

81 Articles de ménage

ACHETONS MEUBLES SECONDS

NOUS ACHETONS LES MEUBLES SECONDS DE TOUTES LES QUALITES, PAYONS LES MEILLEURS PRIX EN VILLE. SUR DEMANDE, UN EVALUATEUR PASSERA CHEZ VOUS ET VOUS DIRA CE QUE NOUS POUVONS VOUS DONNER POUR VOTRE ECHANGE.

APPELEZ LAFONTAINE 4-3729

81sp—1,4,7,8,11,14,15,18,21,22,25,28,29

DIRECT DE LA MANUFACTURE

Epargnez 60% d'escompte sur vos prochains achats de meubles. Lit continental $31.95. Hide-a-bed avec matelas Marshall $125.00. Set cuisine chromé $44.95. Set sectionnel $73.00. Davenport $39.95. Tapis aux prix les plus bas. Informations: M. Paul, AVenue 8-1860. 81—6,7,8,11

BROADLOOM ET TAPIS AU PRIX COUTANT

Imparfaits et fins de pièces. 311, square Youville, Plateau 8-0611. 81—21-6

MOBILIER chambre 3 morceaux, matelas, sommier, set cuisine 5 morceaux, davenport 3 pièces, table café, lampe, Toastmaster, grill électrique $230. Acceptera $10 par mois. 4934 Queen Mary, REgent 1-4874. 81—19-6

PIANO Willis, en bon état. Sacrifierais $25. WEllington 3-4577. 81—22-3 R

PLUS haut prix alloué en ville pour vos vieux meubles sur achat meubles neufs. Termes faciles sans paiement ni sal. Castagner, 5820 Sherbrooke O., Elmwood 7328. 81—21-6

PLUSIEURS lits superposés ou lits jumeaux, finis érable ou nature, légèrement endommagés, matelas à ressorts, sommiers, échelles et garde de sûreté, $53.50 au complet. Lits couvertures $134.95, grand choix de davenports $38.95. Plusieurs matelas à ressorts $13.95. Lits combinés et ressorts 30 pouces, $28.95, 38 pouces $34.95. Machines à laver $104.95. 2140 Bélanger est, RAymond 1-4516. 81—20-26R

POELE à vendre, gaz 12954 Deschamps, appt 6. 81—24-2 R

POELE à gaz combiné Beach, très bon marché. LAfontaine 6-1763. 81—23-3 R

POELE à l'huile parfaite condition, $50. 2227 Bélanger Est, CRescent 6-2179. 81—20-5

REFRIGERATEUR Frigidaire, $75, 9 pieds cubes, DUpont 8-0729. 81—R

REFRIGERATEUR "Frigidaire", $90. 3541, Van Horne, appt 1, REgent 8-4781. 81—19-6R

RIDEAUX marquisette, 8 largeurs, $15; corniche velours, $10; table à café, $10; table à lampe, $10; table étagère, $10; table d'encoignure, $25. Lampe, CRescent 6-3253. 81—23-3 R

SET chesterfield sections, 3 morceaux, neuf, $110; davenport, neuf, $50. 2227 Bélanger Est, CRescent 6-2179. 81—20-26

SET salle dîner, complet, radio, cabinet boisson, table cuisine arborite, lessiveuse. WEllington 3-6922. 81—23-2 R

SET studio, propre, $6. S'adresser 3664 S.-Denis, appt 3. 81—22-3 R

Sets de salle à manger à partir de $25.00

Sets de cuisine chromés à partir de $25.00

Poêles bois et charbon à partir de $25.00

Réfrigérateurs électriques de toutes grandeurs à partir de $89.50

Poêles électriques 220 volts à partir de $89.50

3 lessiveuses à partir de $29.50

Chesterfields 3 morceaux à partir de $34.50

3 davenports à partir de $30.00

Lits, bureaux et chiffonniers à partir de $10.00

Meubles neufs, accessoires électriques de toutes sortes au prix du gros. Ternes ou liés si désiré. Demander M. Sabourin Bébel, 5100 rue Papineau, coin Laurier, LAfontaine 4-3456. 81—1,4,7,8,11,14,15,18,21,22,25,28,29

SET salle à manger 9 morceaux, chêne solide, $200, ou meilleure offre. REgent 1-2526. 81—22-3 R

SET de chambre, 2 tables de nuit, $125, LAfontaine 5-1047. 81—23-2 R

SET de chambre moderne, lit continental. WEllington 3-3118. 81—23-2 R

SET salle manger, 9 morceaux, presque neuf, piano fini acajou, 6793 Louis-Hémon, RAymond 3-1165. 81—23-3 R

SET DE CHAMBRE, bureau, garde-robe, lit 54. Bon marché. CArtier 4-6652. 81—23-2R

SET salle à dîner 7 morceaux, chêne blond, valeur $350, pour $100. Apprendre après 5 hrs p.m. Riverside 7-1770. 81—23-2

SET salle à manger, noyer, style, 9 morceaux. Parfait état $250. Soir seulement 7.30 à 9 heures. RAymond 7-3241. 81—23-2 R

SET de cuisine chromé, table, 4 chaises, tabouret, $39. HUnter 9-8741. 81—21-6

SET chambre, noyer fancé, 5 morceaux. DUpont 8-0519. 81—23-2R

SET chesterfield, bonne condition 3 morceaux, divan comme neuf, 25.00. 2237 Bélanger Est, CRescent 6-2179. 81—20-6

SET cuisine chromé, usagé, solide, comme neuf, 5 morceaux. 2227 Bélanger Est, CRescent 6-2179. 81—20-6

SOFAS-LITS "Hide-a-bed" neufs, couverture nylon toutes couleurs, $125. 3541, Van Horne, appt 1, REgent 8-4781. 81—19-6R

SPECIAL: Lessiveuses électriques, $25; poêles, $85; combinés, $35; gaz, $10; fournaises Québec, $9.50; réfrigérateurs électriques, garantis, $59. 930 est, Mont-Royal. 81—18-26

TAPIS directement d'importation, 9 x 12, $35. Tapis passage 27", $1.45 la verge. Aussi quelques tapis légèrement défraîchis. Sacrifiera. Beau choix de Broadloom, prix incomparable. 5820 Sherbrooke ouest. 81—21-6

TAPIS meubles, prix du gros. MUrray 1-5569. 81—22-26 R

TAPIS passage Wilton, $2.75 la verge, prix du gros. AVenue 8-7603. 81—13-26 R

82 A vendre — Divers

A SACRIFICE, grosse bibliothèque comprenant plusieurs ouvrages. Larousse, Quillet, Grolier. Certains ouvrages absolument neufs, dernière édition. Acceptera chacun moitié prix, puissant telescope $35. CRescent 1-6063. 82—22-3 R

AUBAINE, coupons cuirette, 15 couleurs $1.25 la verge. LAfontaine 4-5691. 82—22-3 R

BOIS chauffage bien sec, $11 le gros voyage. Georges Bérichon, 1461 Barre, WEllington 2-2303. 82—16-26

BONS patins pour garçon, presque neuf, grandeur 1. Appeler après 6 heures, CLairval 3-9488. 82—24-2 R

BRULEUR huile, réservoir, "stand", "jack heater", manteau fourrure. CRescent 7-1772. 82—23-2 R

CAROSSE et deux lits de bébé en bon état, visible toute la semaine. 5460 Cassette, CRescent 2-3519. 82—R

DACTYLOGRAPHE Underwood, $45. S'adresser 6415 Chabot. 82—

ENCYCLOPEDIE de La Jeunesse "Grolier", Pays et Nations au complet. ORchard 6-1320. 82—22-3R

GRANDE vente de milliers de verges draperies, tissus rideaux, coton à draps serviettes, nappes, coupons et couvre-lits, 33⅓ à 50%, rabais 3817 St-Laurent, nord Roy. Victor 5-9508. 82—24-26 R

PATINS fantaisie, blancs, pointure 4½ pour dame, parfaitement propres, $5. CRescent 1-9667. 82—

POELE combiné blanc, machine à laver automatique. CRescent 4-1293. 82—22-2 R

PRESSE pour valet service, fil, fournaise, réservoir 250 gallons, outils de toutes sortes. CLairval 5-7858. 82—20-3 R

STORES vénitiens en aluminium, coquille d'oeuf seulement, 39 pieds carrés. Aussi stores vénitiens Flexalum, ruban plastique, 12 couleurs attrayantes, léger surplus. POntiac 8-6740. Emile Vétéran. 82—16-23

SURPLUS D'ARMEE

Bois de exhaustage, bien bon marché. Tél.: jour LAfontaine 1-1595. 82—19-26

VENTE de charité tenue mardi au 4115 rue S.-Urbain. Portes ouvertes dès 9 h. a.m. 82— R

84 Bois — Charbon — Huile

BAS PRIX, huile distillée, 150 gallons, 18½c. CRescent 9-6553. 84—23-26R

BOIS de chauffage bien sec, $11 le gros voyage. Georges Bérichon, 1461 Barre, WEllington 2-2303. 84—16-26

ERABLE sec, 3 pieds, scié 1 pied, $18 la corde. 31 Emile-Journault. G. Dupont, RAymond 7-1852. 84—22-6

RETAILLES planchers bois franc, 27 sacs $5., 55 $10. G Dupont, RAymond 7-1852 livraison partout. 84—19-26 R

RETAILLES plancher bois franc, 27 sacs, $5; 55, $10; 112, $20. D. D'Anjou, LAFONTAINE 3-8628. 84—12-26

SURPLUS D'ARMEE

Bois de chauffage, bien bon marché. Tél.: jour: LAfontaine 1-1595. 84—19-26

VERITABLE charbon Welsh, toutes grosseurs. Anthracite américain, coke LaSalle, bûches de foyer sèches, livraison automatique d'huile aux installations de brûleurs à l'huile. Spécial: livraison par toute la ville d'huile pour poêles. Barils d'huile et réservoirs à vendre, 0.20 le gallon, plus de 100 gallons. Peerless Coal Co., AVenue 8-3636, AVenue 8-3641. 84—23-3R

86 Fourrures

A BAS prix d'aubaine, rat musqué, mouton de Perse, Seal, 4543 Park Ave, BElair 5612. 86—24-6

ATTENTION mesdames, moitié prix, jaquettes et manteaux de fourrure de tous genres, directement du manufacturier, facilités de paiement si désiré. Tél.: jour, soir, fins de semaine, CRescent 4-1827. 86—23-6 R

86 Fourrures

ATTRAYANT: manteau mouton Perse neuf, modèle 1957, godets, $100. REgent 7-3935. 86—23-2

AUBAINE, mouton Perse, comme neuf. Besoin argent urgent. DUpont 8-5614. 86—13-12

$125, BEAU manteau mouton Perse, 15 ans, REgent 1-4475. 86—24-3 R

ETOLE renard argenté, CLairval 9-2727. 86—23-3 R

JAQUETTE rat musqué américain naturel, neuf, grandeur 12 ans. Valeur $250. Sacrifierais cause maladie, $145. 1918 Pare Lafontaine. 86—24-3 R

JAQUETTE dos rat musqué, $100, manteau mouton Perse noir, 14-16, $100, presque neufs. Partant pour Miami. WEllington 2-8804. 86—24-3 R

LOUAGE de robes de mariée, soirée, accessoires de mariée, boléro, fourrure. POntiac 8-7881. 4074 Gertrude, Verdun. 86—16-26

MADAME, vous cherchez: manteaux, capes ou étoles en vison sauvage, en ras pastel, saphir? Voyez un expert dans le domaine de la fourrure, Reid, 1472 Amherst. 86—6,9,11

MANTEAU mouton noir garni vison brun, grandeur 14-16, neuf. CRescent 6-7844. 86—24-6

MANTEAU seal, 14-16 garni mouton gris, sacrifiera. LAfontaine 3-0993. 86—21-4R

MANTEAU rat musqué, teint vison, trop grand. Besoin argent. CLairval 5-1904. 86—18-12

MANUFACTURIER liquidera au prix du gros: manteaux de fourrure, chat sauvage rayé, castor, rat musqué, seal, mouton perse noir et gris, pattes mouton, mouton rasé, aussi capes et étoles tout genre. Facilité de paiement si désiré. 1473 Amherst. 86—20-6

MOUTON Perse, jaquette vison, comme neufs, cause mortalité. LAfontaine 3-2013. 86—18-12

MOUTON Seal d'Hudson garni mouton Perse gris, 15 ans, $50. REgent 3-2415. 86—23-2 R

OBLIGE vendre manteau vison long, grande pointure, coupe moderne, excellente condition, prix très raisonnable. Privé. Après 7 hres: WEllington 2-4065. 86—R

QUANTITE de manteaux de fourrure, provenant d'échanges: seal Hudson, rat musqué, mouton Perse gris et noir, écureuil, seal noir, écureuil Kid gris, $15, $35, $75. Aucune offre raisonnable refusée. 1473 Amherst 2e étage. 86—20-6

REPARATIONS, remodelage, nous vendons manteaux neufs bon marché. CRescent 4-3691. 86—22-26 R

REPARATIONS, remodelage, manteaux neufs. Diane Ferlatte, 9393 Lajeunesse DUpont 8-9246. 86—15-29 R

SUPERBE manteau mouton Perse noir, 38, peu porté, comme neuf. Dernière mode. Sacrifiera. RAymond 2-7291. 86—22-3R

VEND toutes sortes manteaux et jaquettes de fourrure, 24 mois pour payer, pas de paiement comptant. BElair 6822. 86—8-26 R

86-A Vêtements

PAS DE COMPTANT

Robes et manteaux plus haute qualité, échantillons de New-York et Canada, montrées à votre domicile. Seulement $1.00 par semaine. HUnter 9-5502, depuis 9 heures matin. 86A—303-26

BELLE cape vison canadien, manteau d'hiver, robes, 42-44, état neuf. WEllington 3-6922. 86A—23-2 R

BOITE linge, garçon 4 ans, dame 14 ans, pardessus bleu pour homme 38. 10,387 Emile. 86A—23-2 R

93 Effets, bureaux et magasins

A GRANDE REDUCTION

Balances, caisses enregistreuses, hacheviande, trancheuses, scies, comptoirs réfrigérés ouverts et fermés neufs ou usagés garantis bonne condition. Aussi équipement complet pour bouchers et restaurateurs. Le plus grand choix et les prix et les conditions les plus avantageux, en ville. Laval Produits, 1001 est, Craig. 93—2,4,7,9,11,14,16, 18,21,23,25,28,30

A VENDRE

Accessoires complets pour bouchers-épiciers, restaurateurs et pâtissiers, comptoirs réfrigérés grandes glacières, réfrigérés, ouverts et fermés neufs ou usagés, balances, caisses enregistreuses, tranchoirs, comptoirs, fontaines, poêles, malaxeurs, etc. Neufs et usagés. Termes faciles. UNITED STORE EQUIPMENT INC. 4556 St-Laurent — VIctor 9-9449 93—16-26

ARMOIRES murales, comptoir show case, neufs, usagés. O. Ducharme & Fils Ltée. CRescent 7-8747. CRescent 1-1873. 88—5-26R

BUREAU double 60 x 48, $50. 7400 De Gaspé. 93—21-4 R

CAISSES enregistreuses neuves et reconditionnées. Spécialités machines devant supporter comptoirs réfrigérés. Fait par experts. Ouvrage garanti. Montreal Business Machine, Emile Charette, C. de C., propriétaire. 211 Craig est, PLateau 5623. 88—16-26

CAISSES enregistreuses achetées, échangées, réparées, vendues. Landry Frères, Caisses Enregistreuses, 915 St-Laurent, UNiversity 1-6110. 88—16-26

CARDVERTISER (adressographe) Elliott comme neuf à très bas prix. 1011 Bleury, UNiversity 1-2437. 88—21-4

CLAVIGRAPHES Remington Rand, Royal et Smith Corona portatifs, $1 par semaine, $1 comptant. Pupitre à clavigraphe et cours de dactylographie et tous les accessoires. Payez l'an prochain. Tous autres tuits Premier paiement en janvier. Tous autres modèles aux plus bas prix. Pas besoin de venir au magasin, téléphonez simplement: UNiversity 1-2439. 93—20-15

COFFRES-FORTS à l'épreuve du feu et des voleurs, coffre-fort livré à l'épreuve du feu, neufs et légèrement endommagés. Vaste choix à prix réduits. Imperial Office Equipment, 628 ouest, St-Jacques. 88—1,4,6,8,11,13,15,18,20,22,25,27,29

COFFRES-FORTS neufs et d'occasion. Alberts Safe Co., Limited, 830, rue St-Jacques ouest. 88—1,4,6,8,11,13,15,18,20,22,25,27,29

ENSEIGNES Néon pour tout genre de commerces. Reconditionnées, garanties, termes si désiré. CRescent 1-3486. 88—9,11,13,16,18,20,22,25,27,30

EQUIPEMENT de restaurant à vendre bon marché. CRescent 6-2253. 88—21-15 R

EQUIPEMENT complet cafeteria, restaurant, bon marché. CLairval 9-5753. 88—23-6 R

EQUIPEMENT de restaurant, poêles, grils, silex réfrigérateurs, comptoirs, tabourets, etc. Neufs ou usagés, à prix très avantageux. Du Charme Industries Ltée, 3686 Papineau. CRescent 7-2131. 88—16-26

EVIERS de tout genre en acier inoxydable ou galvanisé, pour restaurants, clubs et hôtels, $25 et plus. UNiversity 6-2491, ou 711 ouest, Craig. 88—10-32

FIXTURES fluorescentes, grande variété. Canadian Utilities, 183 Sainte-Catherine ouest. 88—16-26

MACHINE additionner Remington, prix $200., sacrifiera $100. POntiac 6-3361.

STENCIL machine "Renee" neuve, CoCo, $189, sacrifierais $100. DUpont 7-4311. 88—20-6 R

91 Monnaies — Timbres

FORMIDABLE choix. Vatican, Monde entier. Demandez catalogue Desgrandes, 325-327 Mont-Royal est, Montréal. 91—16-26

VINGT séries, magnifiques timbres neufs. Seulement $1. Case 137, Ste-Adèle. 91—23-5

93 On demande à acheter

ACHETE antiquités, porcelaines, verre taillé, argenterie, bibelots, etc. BElair 0294. 93—2-26

ACHETE antique, bibelots, vaisselle Limoges, verrerie, porcelaine, bijoux. REgent 7-4304. 93—16-26 R

ACHETONS vieux meubles. Payons plus haut prix en ville. Castagner, 5820 Sherbrooke Ouest. ELwood 7328 93—21-6

CLAVIGRAPHE portatif ou régulier, machine à additionner demandées. BElair 4-3696. 93—20-15

FRIGIDAIRES usagés demandés. Payons comptant. CRescent 2-4251 93—16-26

LES PLUS HAUTS PRIX PAYES

Meubles de maison et de bureau, tapis, pianos, réfrigérateurs, téléviseurs, radios, poêles électriques, au gaz ou au charbon. PLateau 8270. Le soir: REgent 3-3894. 93—16-26

PARADIS FURNITURE EXCHANGE

Achetons meubles de maison, équipement de magasins et bureaux. 1220 Dorion. LAfontaine 2-8378. Soir: LAfontaine 1-6650. 93—16-26

PIANO, TAPIS DEMANDES. PLateau 8270. LE SOIR: REGENT 3-3894. 93—16-26

STATION SERVICE situé sur Rond Point, Blvd Métropolitain (Clairval 9-6862 après 6 hres. 93—22-3 R

96 Commerces à vendre

A BAS PRIX, magasin de meubles et accessoires électriques, ainsi que service avec option sur département de disques. Long bail. Etabli depuis 11 ans. Connu dans tout Montréal et les environs, situé dans un des quartiers les plus prospères, environ 5,500 pieds de plancher, frais décoré, $3,500 comptant, aucune dette. Ecrire case 8537, La Presse. 96—23-5 R

ABANDONNE pour $15,500, commerce de sports, centre commercial, heures courtes. Profit net $200 semaine et plus. Comptant $7,000. RAymond 2-1154. 96—24-4

ABANDONNE avec $5,000, comptant, épicerie licenciée, coin, 16 ans même propriétaire. Aucun crédit. Affaires $1,500 semaine. Prix $9,500. RAymond 2-1154. 96—24-4

ABANDON snack-bar, cause fatigue, rue Mont-Royal, $3,000, comptant $1,500. Immeubles Impérial, RAymond 2-7605. 96—23-2

ABANDONNE commerce de livraisons, cause maladie. Rapportant $17,160 par année, avec contrat signé devant notaire, pour pharmacies, avec auto '53, '54, '55. Vendra en bloc ou séparément. Sacrifiera. A qui la chance? Pour appointement: LAfontaine 2-0628. 96—23-2

ACHETEURS, ATTENTION!

Rue Ontario Est, épicerie licenciée, boucherie moderne, établie 20 ans, long bail, cause maladie.

CLAIRVAL 9-2591 96—23-19

96 Commerces à vendre

EPICERIE-BOUCHERIE LICENCIEE

SITUEE A AHUNTSIC, AUCUNE COMPETITION, CENTRE DOMICILIAIRE, AUCUN CREDIT, EQUIPEMENT TRES MODERNE, AUTRES AVANTAGES, AFFAIRES PAR SEMAINE $6,000, OFFRES SERIEUSES ACCEPTEES. FAUT VENDRE RAPIDEMENT.

LES IMMEUBLES ST-HUBERT ENRG. CRESCENT 1-3022

96—22-4

ACHETEUR, beau magasin confection dames, clientèle de marque. Affaires annuelles $140,000. Très bon profit. Prix $48,000, comptant $20,000. RAymond 2-1154. 96—24-4

A SOREL, magasin de confection pour dames, très moderne, bonne condition. S'adresser Boutique R. Chamarne 62 Augusta. Téléphone: Sorel 2116. 96—13-15 R

ATTENTION

Epicerie licenciée, boucherie très moderne chiffre d'affaires $2,500 par semaine, garantie, vendrs avec comptant raisonnable ou prendrais propriété en échange. Cause pour autres commerces. CRescent 6-9811. 96—8,11 R

AUBAINE magasin de cadeaux et atelier de TV avec clientèle établie Camion, 3 grandes pièces, loyer $50. Bail 15 ans. Comptant $7000. LAfontaine 5-9084. 96—23-2

A VENDRE commerce huile, bois et charbon, 2 camions, cause maladie, 26 rue Ste-Anne, Pointe-Claire, téléphone Pointe-Claire, OXford 5-4485. 96—23-3

A VENDRE séparément, magasins de lingerie situés dans la province, dont quelques-uns à Montréal, présentement opérés par compagnie connue. Capital de $2,000 à $3,000 requis par magasin. Balance payable sans intérêt à conditions faciles. Privilèges si désirés de continuer d'opérer magasins sous la raison sociale actuelle. Ecrire Case 93 La Presse en donnant références, position actuelle, expérience et capital à disposer. 96—24-6

BEAU grand magasin, parties d'autos, articles de sport, etc, très bonnes affaires. Bien situé, rue principale, 83 Child, Costiecook, Québec. 96—23-3 R

BIJOUTERIE, Beaubien Est, bon poste. Vend cause maladie. RAymond 7-6535. 96—8,8,11R

BISCUITERIE

Bon centre commercial. Prix: offre raisonnable. CRESCENT 6-2611

96—

BISCUITERIE très moderne à vendre dans Rosemont, très bon revenu. Appeler CLairval 9-0698. 96—24-4

BISCUITERIE, restaurant, faisant coin de rue, 3 chambres, logement en arrière. CLairval 9-9759. 96—20-5 R

BONNE maison de chambres 12 pièces revenu $70. par semaine, loyer pas cher, M. Louis, PLateau 2953. 96—22-6R

BOUCHERIE, épicerie licenciée. Qu'avez-vous à offrir? Petit comptant. DUpont 8-5763. 96—23-2 R

BOWLING 16 allées, rue commerciale, affaires excellentes, vendrais, échangerais. Qu'avez-vous? Poulioi. VIctor 9-6136. 96—6,8,11

CHANCE AVANT OUVERTURE

Restaurant mis à neuf, vendrais prix occasion, situé est de la ville, capacité 120 personnes; avec spécialité: $7,000 comptant, balance à discuter. Pas d'agents s.v.p. LAfontaine 2-3882. 96—23-3 R

COMMERCE de vitres, miroirs, coin de rue, bonne clientèle. Pour acheteur sérieux. CRescent 1-1095. 96—23-2 R

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, rue commerciale, coin, pas crédits, rue belle installation, grosses affaires. DUpont 8-9269 96—3-26 R

EPICERIE-BOUCHERIE, Super-Market, ultra moderne, bière 9,000 caisses. Affaires $3,200. Comptant $10,000. CRescent 6-7140. 96—23-2

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, nord, logement 4 pièces. Affaires $2,000. Stock $7,500. Comptant $7,000. CRescent 6-7140. 96—23-2

EPICERIE-RESTAURANT PARTIE NORD, 4 APPARTEMENTS, TRES PROPRE, PAS DE COMPETITION, AFFAIRES $300 SEMAINE, COMPTANT REQUIS $2,500, BALANCE A DISCUTER. DUPONT 1-6882. 96—16-6

EPICERIE-restaurant, 2 appts arrière, stock, fixtures, $8,000. Profits $1,001 d'affaires. Comptant $3,000. LAfontaine 2-5102. 96—7,26 R

EPICERIE-boucherie avec permis, établie depuis longtemps, excellent chiffre d'affaires, bien située. Regent 8-3520, après 7. 96—22-3 R

EPICERIE - boucherie licenciée, équipement moderne, très bon chiffre d'affaires, meilleur district de Snowdon, 18 ans même propriétaire. Informations après 7 heures, CRescent 6-7775. 96—22-3 R

EPICERIE licenciée, près St-Laurent, Craig. Bas loyer, gros débit bière, occasion. CRescent 6-6448. 96—11,12,14,16

EPICERIE restaurant, 4 appts arrière, acheteur sérieux seulement. LAfontaine 6-1221. 96—8,11,13 R

EPICERIE-boucherie licenciée, ouest, coin rue. Affaires $800. Comptant $3,500. Loyer $65. Aubaine. PLateau 7460. 96—21-4

EPICERIE BOUCHERIE LICENCIEE

Très bon centre commercial Affaires: $2,500 semaine. Petit comptant et autres valeurs. CRESCENT 6-3611

EPICERIE licenciée, $,000 dot. ouverte 20 ans, comptant $4,500. CRescent 6-7790. 96—23-2

EPICERIE-boucherie licenciée, affaires $1,200 semaine. Faut vendre cause autre commerce. Aucune offre raisonnable refusée. Accepterais échange. Pouliot. VIctor 9-6135 96—6,8,11

EPICERIE boucherie licenciée, affaires $150,000. Fixtures: $18,500. Marchandise: $7,000. Camion. Grand magasin-logis 5 pièces, garage. Prix $18,000. Comptant $3,000. RAymond 2-9261. Soir DUpont 8-6269. 96—23-3R

FERRONNERIE, centre commercial, $13, 000 marchandise. Sacrifierais $13,000. CRescent 6-7140. 96—23-2

FERRONNERIE moderne, affaires $75, 000. Comptant $15,000. Echangerais propriété. CRescent 6-7790. 96—23-2

FERRONNERIE avec propriété si désiré. Ferronnerie $50,000 propriété $75,000, moitié comptant, propriétaire, 6564 Des Ecores. 96—19-7

GARAGE

avec franchise d'automobiles, propriétaire voulant se retirer des affaires. Profit net: $75,000 par année. Homme sérieux, expérimenté dans l'automobile seulement sera accepté par le Moteur Holding. Comptant exigé: $50,000. Ecrire détails à case 8706, La Presse. 96—21-6 R

GARAGE 2 places et entrepôt, réparation de taximètre et soudure, outillage complet, 3703 St-Christophe, LAfontaine 2-6855. 96—23-3R

GROCERIE restaurant à vendre. Appelez WEllington 3-0288. 96—23-6 R

HANDY VANITY SHOP, dans ville St-Laurent, centre commercial, cadeaux, jouets, disques, aussi comptoir de tabac. Prix $25,000. Appeler: RIverside 7-4981. Pas d'agents. 96—24-4R

HOTEL

Près Montréal. Affaires $100,000. 12,500 douzaines de bière. Bon revenu des chambres. Le tout en parfait état. Prix $140,000. Acceptera comptant et propriété. CRescent 6-2611. 96—

HOTEL

Dans les Laurentides, veuve veut se retirer des affaires propriétaire depuis 30 ans. Grill capacité 325 personnes, bonne taverne chiffre d'affaires certifié $185,000 année, prendrais maison appartements en échange ou propriété. Comptant raisonnable et bonnes conditions. CRescent 6-9811. 96—8,11 R

HOTEL à 30 milles de Montréal, avec cabines, à St-Césaire. Inf.: tél. 140. 96—23-6 R

IMPRIMERIE moderne, presses, cylindres automatiques, outillage complet, pour travail off-set, boîtes, etc. Sauvé et Sauvé, RAymond 2-4625. 98—30oct, 1,4,6,8,11,13,15 nov. R

LIGHT LUNCH moderne, bénéfice net $300 semaine. AUbaine. CRescent 6-7790. 96—23-2

LINGERIE dames, local moderne, $9,000 marchandise, acheteur sérieux. CRescent 6-7140. 96—23-2

LINGERIE dames et enfants, très jolie magasin, 2 vitrines, loyer $55, bon bail, prix $6,000, comptant $3,000. Informations: VIctor 9-5102. 96—6,8,11

MAGASIN de fer à vendre, 450 Rachel est. 96—11-15 R

MAGASINS robes et lingerie. Central. Prix raisonnable. Pour appointement jour: HUnter 8-5582 soir: ELwood 9681. 96—20-26 R

MAGASIN pour hommes, garçons, nouvellement décoré, dans une des affaires à St-Jean d'Iberville. Informations, CRescent 1-3958 ou REgent 8-1325, après 7 heures. 96—20-6 R

MAGASIN de tabac, malleware sur coin transfert achalandé, rue Papineau, affaires $1,000 semaine. Prix d'aubaine à personne sérieuse. CRescent 6-6448. 96—11,12,14,16

MAISON chambres propriété 15 pièces, stationnement 10 autos, revenu $8,000, pourrait augmenter facilement, prix $32,000. VIctor 9-5102. 96—6,8,11

MAISON chambres propriété, 11 pièces, revenu $5,000, bon ordre, bonne localité, lavabos, frigidaires. VIctor 9-5102. 96—6,8,11

MAISON chambres 12 pièces, Hutchison, 2 bains, bon revenu, $2,800 comptant, balance facile. VIctor 9-6136. 96—6,8,11

MAISON de chambres 12 appts, St-Hubert, deMontigny. Aubaine pour acheteur sérieux. ORleans 7-2157. 96—7,8,11R

MAISON chambre avec propriété, bonne condition. 15 chambres, 2 étages, $5,000 comptant. $15,000 hypothèque, avec terrain vacant, pierre, brique. Ouest Des Seigneurs, revenu brut $4,200. AVenue 8-1792. 96—22-3 R

MAISON chambres, bas, 7 pièces, loyer $57. $1,200. CRescent 6-7140. 96—23-2

MAISON de chambres, propriété, 10-1½, Jeanne-Mance-Sherbrooe, revenus $4,700, comptant $10,000. Jacques. VIctor 5-6245. 96—24-4 R

MAISON de chambres, propriété, 12 pièces, St-Hubert-Ste-Catherine, revenus $5,000, comptant $15,000. Gravel VIctor 5-6245. 96—24-4 R

96 Commerces à vendre

EUROPEENS

Avant d'acheter une propriété, un commerce, etc., gros chèque. Consultez votre compatriote M. Hilion. CRescent 1-4764. 96—16-26

MAISON chambres 8 pièces, loyer $60, revenu $60. CRescent 6-7140. 96—23-2

MAISON chambres, boul. St-Joseph, 7 pièces, $2,000. CRescent 6-7140. 96—23-2

MAISON DE CHAMBRES TOURISTES 30 CHAMBRES, EQUIPEES, FRIGIDAIRE, POELE, TAPIS, MEUBLES, REDECOREES A NEUF, REVENU $20,000. LOYER RAISONNABLE. COMPTANT DISCUTABLE. SIGNALER REGENT 1-0396. 96—23-3R

MAISON CHAMBRES, 24 apats, rue St-Laurent, beau revenu. $4,000. S'adresser: RAymond 2-0529, soir, NOrmandie 1-1213. 96—23-3 R

MAISON chambres, Colonial près Sherbrooke avec propriété incluse, 7 pièces meublées richement, gros revenu, propriété parfaite condition, $11,000. $5,000. comptant. Propriétaire quitte la ville DUpont 7-3624. 96—23-3

PATISSERIE à vendre rue Ontario, près St-Denis. Victor 5-9607. 96—21-9R

"PET SHOP", commerce animaux, oiseaux, bien établi, à vendre ou échanger. Cause maladie. LAfontaine 6-4910. 96—11,13

PHARMACIE banlieue de Montréal. Dans un centre en plein développement. Cause maladie. Prix et valeur $13,000. Comptant $4,000. Occasion exceptionnelle. Ecrire case 8696 La Presse. 96—20-6 R

PHARMACIE, stock varié, bénéfices élevés, centre prospère. CRescent 1-5686. 96—20-6 R

PHARMACIE achalandée, affaires $170 à $130 par jour. Prix $12,000, comptant $5,000. Aubaine. RAymond 2-1154. 96—24-4

PHARMACIE, départ Europe, aubaine exceptionnelle pour comptant. Riverside 7-0008. 96—24-3

REPENTIGNY pour mécanicien garage 30 x 40 avec propriété 6 pièces. Comptant $2300. LAfontaine 5-0084. 96—23-2

RESTAURANT SNACK BAR $52,000, AFFAIRES, 1660 JARRY, PRES MARQUETTE 96—21-21

RESTAURANT casse-croûte cause maladie, prix raisonnable. VIctor 9-0316. 96—23-3

REST. LIGHT LUNCH, près parc Lafontaine. Vendrais ou échangerais pour maison avec bon revenu ou auto. Propriétaire. LAfontaine 2-0412 9,11,12,13,14,16 R

RESTAURANT: light lunch, Rouen, près Frontenac, 3 grandes pièces, arrière, bail 5 ans $70 mensuel. Affaires $450 à $500 garanties par semaine. Prix spécial $3,500. Comptant $2,000. DUpont 7-3624. 96—23-3

RESTAURANT épicerie nord, seul sur rue, 3 appts. DUpont 8-0655. 96—23-2 R

RESTAURANT, épicerie, bon chiffre d'affaires. Cause maladie. 7420 Casgrain. 96—23-6R

RESTAURANT fermé le soir vendre ou échanger pour chalet d'été. 2276 Ste-Catherine Est. 96—24-6 R

RESTAURANT, smallware, 3 pièces, très propres. Affaires: $550. Bail 5 ans. Prix: $4,200. Comptant discuter, Raymond 2-9261. 96—23-3R

RESTAURANT light lunch, coin rue, affaires $500. Comptant $3,500. Fermé soir, dimanche. Aubaine. PLateau 7460. 96—21-4

RESTAURANT avec propriété, grand "parking", bénéfice annuel prouvé, $25,000. Prix aubaine. Comptant $25,000. CRescent 6-7790. 96—23-2

RESTAURANT-épicerie fermé soir dimanche, affaires excellentes, beau logis 4 pièces, prix et comptant raisonnables. Aubaine. Pouliot. VIctor 9-6136. 96—6,8,11

RESTAURANT snack-bar, très moderne, Ste-Catherine, affaires $900 semaine, cesserais échanze. Pouliot VIctor 9-6136. 96—6,8,11

RESTAURANT, logis arrière, nord, cause mortalité. Faites offre. CRescent 6-6448. 96—11,12,14,16

RESTAURANT moderne, 2 appartements, près boul. St-Joseph, 3 écoles environnantes, très achalandé, CRescent 6-6448. 96—11,12,14,16

RESTAURANT, concession dans gros marché, heures courtes. Sacrifiera cause maladie. CRescent 6-6448. 96—11,12,14,16

RESTAURANT salle à manger, capacité 125 personnes. Bail 10 ans. $350. chauffé. Equipement moderne. Prix $20,000. Comptant: $8,000. RAymond 2-3261. 96—23-3R

RESTAURANT - EPICERIE, $3,500, 6740 Henri-Julien, CRescent 9-0037. 96—21-12 R

RESTAURANT: cause maladie; échangerais pour maison campagne, Pontiac 9-1491. 96—22-3R

RESTAURANT-épicerie, snack bar, sur coin, bon chiffre d'affaires, $4,500 comptant $2,000. 2577 Bon-Air. 96—22-8 R

RESTAURANT snack bar, 3 appts libres, loyer $80., bon chiffre d'affaires. RAymond 1-7595. 96—2,4,9,11 R

RESTAURANT Light Lunch, rue commerciale, aubaine. RAymond 2-0023. Clairval 5-6790. 96—22-8 R

RESTAURANT "snack-bar", très moderne extérieur, equipement complet. Excellent coin. Déjà $1,250 par semaine. Comptant $1,000. 314 De Courcelles, Valleyfield. 96—19-6

RESTAURANT à vendre, bonnes conditions, 1000 haut. Gouin ouest, DUpont 1-1386, Mme Côté. 96—21-8R

RESTAURANT, épicerie, loyer $45, affaire $800 semaine. Comptant $4000 balance facile. 4902 Henri-Julien. Victor 9-0128 96—19-6R

**RESTAURANT épicerie, smallware, magazines

LE PAPA DE LILI

Par Al VERMEER

115 Hommes demandés

Coupeurs de viande

avec plusieurs années d'expérience

COMMIS

21 A 35 ANS AVEC EXPERIENCE DANS

FRUITS ET LEGUMES

OU

EPICERIE

OU

Préposés aux services

(BILINGUES)

EMBALLEURS

POUR

COTE-ST-LUC

DORVAL

POINTE-CLAIRE

AGE : 16 A 18 ANS

ENTRAINEMENT EVENTUELLEMENT DANS DIVERS DEPARTEMENTS.

BUREAU D'EMPLOI STEINBERG

1010, Ste-Catherine Est

115—223-3

LES CHEMINS DE FER NATIONAUX DU CANADA

DEMANDENT

Des aspirants opérateurs de télétype. Les candidats devront être bilingues, avoir complété une 9ième année d'études ou l'équivalent, et une vitesse de 50 mots à la minute au clavigraphe. Nous offrons un salaire de $125 par mois durant la période d'entraînement (10 semaines) et un salaire de $256 par mois lorsque qualifié. Travail d'équipes — semaine de 5 jours y compris samedi et dimanche.

Les condidats devront se présenter au Bureau d'Emploi des Chemins de Fer Nationaux du Canada, suite 105, 961 rue de l'Inspecteur, du lundi au vendredi de 9:30 a.m. à 4:00 p.m.

115—22-3

COMMIS DE BUREAU

Jeunes hommes ayant au moins 2 ans d'expérience comme commis de bureau en assurance automobile. Très bonnes conditions de travail, assurance groupe, fonds de pension, semaine 5 jours. S'adresser à 515 avenue Viger, University 6-8936. 115—16-9 R

VENDEUR-LIVREUR

Sobre, bilingue, stable, connaissant partie ouest de la ville, demandé pour atelier de nettoyage à sec. Dunn Cleaners, 6750 avenue du Parc. CRescent 2-1144. 115—22-3 R

TENEUR DE LIVRES

Pour jeune homme bilingue avec expérience, consciencieux et capable d'assumer des responsabilités, une très belle position d'avenir est offerte dans une maison réputée. Ecrire case 8726, La Presse. 115—23-3 R

JEUNE HOMME

Débrouillard, intelligent avec expérience comme assistant département de production dans couture confections pour dames. Vanity Brassiere, 7235 Alexandra. 115—24-4 R

MESSAGERS

Demandés pour livrer télégrammes, doivent connaître la ville. S'adresser 625 Belmore.

MARQUEUR ET AGRANDISSEUR

Doit être expérimenté en robes de coton. Emploi continu à l'année bon salaire au début. Markus Faerman Inc., 950 Saint-Urbain, 1e étage. 115—20-6 R

CHAUFFEUR taxi Diamond, travail jour, soir, aussi partiel. CRescent 6-4136.

CHAUFFEUR POUR LIVRAISON A LA VILLE POUR MANUFACTURE IMPORTANTE DE SOUS-VETEMENTS. SE PRESENTER 7030 AV. GRAND, PRES JEAN-TALON. 115—23-3R

CHAUFFEURS pour taxis Diamond avec expérience. REgent 3-4771. 115—24-4 R

CHAUFFEUR DE CAMION

pour livraison de liqueurs douces, commandes prises d'avance, expérience non nécessaire, ouvrage à l'année, salaire minimum, $56, et plus par semaine. S'adresser en personne à 5120 Western, M. Peters. 115—7-9.11

CHAUFFEUR demandé avec camion, ½ tonne, panel, pour rende nettoyage, commission, 1759 Poupart, LAfontaine 1-8654. 115—23-3 R

CHAUFFEUR, 25 A 35 ANS, EMPLOI STABLE, BON SALAIRE, 7654 ST-HUBERT. 115—R

CHEF cuisinier avec bonne expérience dans cuisine française, position à l'année, à Montréal, bon revenu. Ecrire case 8717 La Presse. 115—22-3 R

COMMIS bilingue, de bureau, demandé, 730 St-Jacques ouest. 115—19-6 R

COMMIS de bureau, environ 25 ans, bilingue, connaissant dactylographie. S'adresser 6568 St-Laurent. 115—23-6

COMMIS PHARMACIEN, expérience, bilingue, actif. DUpont 9-7436 ou CRescent 4-0316. 115—22-3

COUPEUR de viande fumée expérimenté demandé, Rosemont Delicatessen, 2500 Holt. 115—22-8 R

COUPEURS dans lingerie pour dames. S'adresser 2050 Bleury, chambre 215. 115—22-3R

COUPEURS DE VIANDE ET COMMIS BOUCHER DE COMPTOIR, SE PRESENTER MARDI SOIR ENTRE 7 ET 9 HEURES.

MARCHE DIONNE
501 MONT-ROYAL EST
PRES ST-HUBERT

115—23-2

CUISINIER de soir demandé, 1601 boul. Labelle, St-Martin. MUrray 1-0029. 115—23-2 R

COMPAGNIE nationale a besoin de 2 représentants, résidents de Lachine ou de Lakeshore. Doivent être bilingues et posséder automobile. $80 par semaine durant entraînement. Donnez qualifications à Case postale 51, Lachine, P.Q. 115—11-13.15

CONCIERGE avec expérience. S'adresser 222 Notre-Dame Ouest. 115—23-3 R

CONCIERGERIE, temps partiel, 6101 Monkland, pour couple. 115—24-3 R

CUISINIER demandé pour position permanente comme chef de nuit. Longue expérience dans cuisine française absolument nécessaire. Position à l'année très bon salaire. Ecrire case 8739 La Presse. 115—23-3 R

COUPEUR de premier ordre, expérimenté dans la préparation des marqueurs, robes de dames. Topper Dress, 5421 Clark. 115—24-3 R

COUPEUR dans lingerie pour dame. 4060 St-Laurent, M. Jacques. 115—7,11.12

DEBOSSEURS EXPERIMENTES, PREMIERE ET DEUXIEME CLASSE, GROS GARAGE, BON SALAIRE, EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL ET TOUS AVANTAGES DE LA COMPAGNIE. SE PRESENTER 1460 GUY, M. LACOSTE. 115—22-3 R

DEBOSSEUR d'expérience, bon salaire, téléphoner CRescent 4-7763, gérant de service. 115—22-3 R

DEBOSSEUR d'expérience, ouvrage à l'année. Garage Laval, 91 St-Dimothée. 115—20-6 R

DESSINATEUR connaissant la vente demandé, LAfontaine 3-9272. Soir : RAymond 7-8405. 115—23-2 R

DEUXIEME cuisinier demandé avec expérience. Se présenter : 1255, Bleury.

DEVENEZ comptable. Nouveau cours débutant le 26 novembre. Victor 5-4148. 115—4,6,8,9,11.13,15,16,18,20,22,23

ETES-VOUS intéressé dans le travail de vente? Nous vous entrainons, 40 heures d'ouvrage rapportent de $80 à $100 par semaine pour débuter. Automobile nécessaire. Téléphonez à Monsieur Babin, CRescent 4-9924. 115—11.14

EXPEDITEUR bilingue connaissant dactylographe. S'adresser à 6368 St-Laurent. 115—23-6

115 Hommes demandés

HOMMES DEMANDES

POUR APPRENDRE UN METIER

DE MECANICIEN

DIESEL AUTOMOTEUR

On enseigne aussi soudure

COURS FRANCAIS ET ANGLAIS

POUR INFORMATIONS TELEPHONER

CRescent 9-3352. CRescent 9-7822

ET APRES 9 P.M.

DIMANCHE ET FIN DE SEMAINE

HUNTER 8-3834

CHICAGO VOCATIONAL TRAINING CORPORATION

FILIALE :

L'INSTITUT D'ENTRAINEMENT DU QUEBEC

65 OUEST, JEAN-TALON, MONTREAL

115—1,4,6,8,9,11,13,15,18,20,22,25,27,29

SITUATION DE CHOIX

Pour vendeurs de mercerie et vendeurs de chaussures, bilingues dans le plus moderne magasin de vêtements et accessoires pour hommes au pays. Plus haute rémunération. Vacances payées. Plan d'hospitalisation. Autres avantages, etc. Présentez-vous chez :

A. GOLD & SONS

960 OUEST STE-CATHERINE

115—22-3 R

COUPEUR DE SACS A MAIN

pour plastique. Un de nos coupeurs réguliers quitte son emploi et nous offrons un emploi continu à l'année à l'année à celui fera l'affaire. Tous avantages de sécurité sociale. Seuls des hommes expérimentés devant se présenter. Venez ou téléphonez pour fixer rendez-vous. J. Pottel & Sons Inc., 2451 est, Demontigny, LAfontaine 3-2135. 115—23-2

UKRAININEN-ANGLAIS

UNE AGENCE D'INFORMATION DE MONTREAL DEMANDE UN HOMME, AGE DE 25 A 45 ANS, POSSEDANT LES QUALIFICATIONS SUIVANTES : CONNAISSANCE PARFAITE DE L'UKRAINIEN ET L'ANGLAIS ; DEGRE UNIVERSITAIRE OU EQUIVALENT. EXPERIENCE COMME JOURNALISTE PREFERABLE. ECRIRE AU BUREAU DE PLACEMENT, CASE POSTALE 6060, MONTREAL. 115—22-3 R

Jeune homme de 24-28 ans

Très bonne opportunité d'avancement avec compagnie de finance d'une organisation très vaste; bilingue ayant terminé sa 12e année ou l'équivalent d'un cours d'affaires ou expérience des affaires, char fourni, donner âge, éducation, expérience. Personnel, Boite 218, St-Jérôme, P. Q. 115—23-3

COMMIS-COMPTABLE

Pour compagnie d'assurance générale. Doit être bilingue et au-delà de 20 ans. Avec théorie et au moins 1 an d'expérience en temps de livres. Plan de pension non contributoire et autres bénéfices.

Appeler M. Gourd, Victor 5-0171

NEON SOUFFLEUR DE VERRE

(Glass Blower) demandé dans atelier moderne, emploi stable, sécurité, de très bons salaires (abstinent seulement). S'adresser : Ernie's Signs Ltd., 16 Young St. N., Sudbury, Ontario. Att. M. Ernest Couto. Tél. : Office OSborne 5-7568, résidence OSborne 5-7910. 115—19-6

CHAUSSURE

Tailleur de dessus d'expérience demandé. Jour, CRescent 9-6359; soir, DUpont 7-6137, 7215 Berri. 115—23-3

EXCELLENTE OCCASION POUR JEUNE HOMME DYNAMIQUE DE 18 A 30 ANS, CONNAISSANT L'ANGLAIS. BON SALAIRE ET BELLE FUTURE ET SACHANT ECRIRE A LA MACHINE, SERA FORME COMME VENDEUR DANS COMPAGNIE PROGRESSIVE VOISINAGE COTE-DE-LIESSE ET DECARIE. GENEREUX AVANTAGES D'EMPLOYES.

RIVERSIDE 4-4404

115—23-3

GARCON demandé avec bicyclette pour pharmacie, pas de soir ni dimanche. Pharmacie Quirk's, WEllington 2-1127. 115—23-3R

GARCON intelligent pour ouvrage général dans salle d'expédition de vêtements pour hommes. S'adresser : Jack Victor & Sons, 1250 St-Alexandre. 115—22-3R

GARCON actif 16-17 ans pour faire les commissions et faire ouvrage à la salle d'expédition, Canadian Sewing Supply, 400 avenue Atlantique, coin Hutchison et St-Zotique, 3e étage. CRescent 4-4311. 115—23-3R

GARCON demandé sur bicycle, 433 Jarry est. 115—23-2 R

GARCONS de table, situations stables, 999, Burnside. 115—23-6 R

HOMMES 18-40 ANS, ENQUETE SUR VEILLANCE, TEMPS LIBRE OU REGULIER. ECRIRE CASE 28, STATION T, MONTREAL. 115—16-26

3 HOMMES comme chauffeurs pour livraison, pour pharmacie, $115 par semaine, devra acheter mes autos avec mes contrats signes devant notaire. Rapportant $6,000, séparément si désiré. Pour appointement : LAfontaine 3-9628. 115—23-2

HOMMES ambitieux position permanente. Chance d'avancement. $3.50 l'heure automobile utile. Entrevue, de 2 à chambre 414. 115—11,19,27

HOMMES demandés pour apprendre le métier d'opérateur de bulldozer, loader, pelle électrique diesel et à gazoline ainsi que maintenance Heavy Equipment Training, 350 Des Laurentides, Pont Viau. 115—4,6,8 11.13,15,18,20 22,25,27,29

HOMME bilingue marié, prêt à travailler 5½ jours par semaine pour s'établir à son compte. Bon revenu en commençant. Compagnie établie depuis plus de 50 ans. Téléphonez MErose 7-2049. 115—11,13,15

HOMME, préférence avec expérience service distributeurs automatiques. Salaire et commission. Plan d'assurance et allocation pour auto. BElair 1114. 113—24-3R

HOMMES mariés possédant automobile pour représenter compagnie nationale, $80 net par semaine durant entraînement. Possibilités de $125. Ecrire Case 954, Station B, Montréal. 115—23-2

JEUNE homme 17-18 ans, connaissant la ville, demandé dans le département d'expédition. S'adresser 209 Ste-Catherine est, chambre 401. 115—24-3 R

JEUNE assistant comptable, avec expérience, connaissant la machine de bureau, demandé par important dépositaire Dodge, DeSoto. S'adresser : 4475 Bannantyne, Verdun. 115—22-3 R

2 JEUNES hommes, bonne apparence libre de voyager, pour compagnie de publication canadienne française. S'adresser à Edifice des Artisans 327 Craig Est, chambre 403 entre 10 heures et midi seulement. 115—24-3 R

JEUNE homme, 17 à 19 ans, comme apprenti coupeur manufacture de lingerie. 7250 St-Laurent. 115—22-3 R

JEUNE homme avec expérience dans station service Esso, 10,433 Pie IX, Montréal-Nord. 115—23-7 R

JEUNE GARCON INTELLIGENT POUR VERIFIER ET ENVELOPPER COLIS DANS MAGASINS A RAYONS. EXCELLENTES CHANCES D'AVANCEMENT RAPIDE. NAMO LIMITED, 1662 ONTARIO EST. 115—23-3 R

JEUNES hommes demandés pour lavage autos, pour le soir seulement. 4213 Drolet. 115—7,11 R

JEUNE homme sérieux à qui on peut enseigner à administrer son propre commerce, doit être bilingue et avoir 21 ans ou plus, auto serait utile, $75 par semaine durant entraînement. Ecrire case postale 214, Station "E", Montréal. 115—11,15

JEUNE garcon comme aide général, salle de coupe d'atelier de vêtements d'hommes, 400 av. Atlantic, angle Hutchison, 1e étage. 115—22-3 R

115 Hommes demandés

ASSISTANT BILINGUE POUR LES VENTES

TRAVAILLERA DANS LA SALLE DE MONTRE D'UNE IMPORTANTE MANUFACTURE DE MEUBLES. EXPERIENCE DANS LA VENTE PREFERABLE, DE PREFERENCE DANS LES MEUBLES. EXCELLENTE CHANCE POUR HOMME COMPETENT QUI DEVRA TRAVAILLER SEUL LE SOIR.

Se présenter au bureau du personnel

MISSION 5-5721

299, MARIEN

MONTREAL-EST

115—23-3

Un emploi stable

EN TELEVISION

L'INSTITUT TECCART INC.

offre un cours complet le jour, le soir, le samedi, ou par correspondance. Téléphoner : LAfontaine 5-2551 pour recevoir notre prospectus en couleurs ou écrire à :

INSTITUT TECCART INC.

3155 Hochelaga, Montréal

115—1,5,7,9,11,13,15,19,21,23,25,27,29

ASSISTANT ACHETEUR

JEUNE HOMME 21 A 25 ANS DEMANDE PAR COMPAGNIE IMPORTANTE DE PRODUITS PHARMACEUTIQUES, ECOLE SUPERIEURE 12e ANNEE ET BILINGUISME ESSENTIELS. SEMAINE 5 JOURS, EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL, SITE IDEAL POUR RESIDENT DE VILLE ST-LAURENT OU SNOWDON. S'IL VOUS PLAIT APPELEZ REGENT 9-1781 SCHERING CORP. LTD 8370 LABARRE.

115—23-3

VENDEURS DEMANDES

PLEIN TEMPS

Excellente opportunité pour vendeurs avec automobile. Avance de commission toutes les semaines. Pour appointement rendez-vous à 3153 Boul. Décarie, entre 10 hres a.m. et 5 hres p.m.

115—21-26 R

CHAUFFEURS DE CAMIONS D'HUILE

Minimum de $80 par semaine garantis, la plupart des hommes gagnent considérablement plus, selon les livraisons d'huile. Seuls les hommes expérimentés dans la conduite de gros camions et pouvant fournir preuve de conduite sûre doivent se présenter. Doivent être bilingues. Appelez J. Kohler, UNiversity 6-4411 ou s'adresser 40 rue Prince.

115—24-3 R

EMPLOIS POUR VENDEURS

Emplois intéressants et jamais offerts dans notre service de vente à Montréal comprennent ventes à l'intérieur et travail technique concernant équipement électrique pour industrie. Préférence sera accordée à ceux entièrement bilingues et qui possèdent expérience en électricité. Ecrire en anglais à case 8732 La Presse. 115—22-3 R

JEUNE homme ambitieux désirant apprendre le métier de coupeur dans sous-vêtements pour dames. Demander M. Galand, 143 Lazauchetière ouest, 4e étage. 115—20-6R

JEUNE homme de bureau bilingue, LAfontaine 3-9272. Soir : RAymond 7-8405. 115—23-2 R

MECANICIEN en automobiles, avec expérience. Garage Laval, 917 St-Timothée. 115—20-6 R

MESSAGER jour, CRescent 7-4171, Phamacie Boldue, 1246 Van Horne. 115—23-3R

MESSAGER demandé pour épicerie $25 par semaine, 6015 Louis-Hémon, RAymodn 8-3609. 115—26-2 R

MESSAGER demandé, bicyclette fournie, 1970 Boul. Graham, REgent 4800. 115—22-3 R

MESSAGER demandé, bon salaire. Marche Raymond, LAfontaine 4-1316. 115—23-2 R

MESSAGERS demandés, bon salaire, S'adresser 221 Fleury ouest, Apport Vic 115—22-2 R

MESSAGER écolier 14 ans, après-midi, pharmacie, 420 Rachel. 115—

NOUS vous paierons $73 par semaine pour voir si vous pouvez administrer un commerce de représentant Fuller Brush. Possibilité de $125 par semaine à l'année. Devez être bilingue. Tél. : DExter 7856 pour appointements. 115—11.13

PATISSIER d'expérience demandé, DU pont 7-5073. 115—21-4 R

PLANTEUR d'expérience demandé, 3590 Barclay. Informations: REgent 1-4483. 115—22-3 R

PLANTEUR d'expérience, 4284 Notre-Dame ouest, WEllington 5-0285. 115—22-3 R

PHARMACIEN ou assistant pharmacien demandé, bon salaire homme qualifié, assurance-maladie. Pharmacie Marien, 2101 Boul. Rosemont. 115—17-8

PHARMACIEN licencié bilingue, bonne situation. Occasion splendide pour personne qualifiée. Références, Pharmacie Quirks, 1645 Ste-Catherine ouest. 115—23-3 R

PHAPMACIEN ou assistant, expérience, références, bon salaire. REgent 3-7187 115—20-15

PHARMACIEN licencié, ou assistant pharmacien, temps complet ou partiel. Refrences exigées. RAymond 7-1131. 115—22-3

PHARMACIEN, assistant ou commis, expérience, bon salaire. DUpont 8-3164. 115—18-8

PLATRIERS avec expérience demandés. Téléphoner RAymond 8-7143. 115—R

PRESSEURS expérimentés dans un plant de nettoyage à sec. Bonnes conditions. 3160 Rouen. 115—23-3R

REFRIGERATION

ingénieurs licenciés pour service et installation ammoniaque et fréon. Gages élevés, tous bénéfices. Canadian Ice Machine Co. Ltd., 1241 rue Guy.

115—23-2 R

REMBOURREURS avec expérience manufacture de meubles en gros, WEllington 2-7131. 115—23-3 R

REPASSEURS expérimentés, chandails pour dames. Emploi stable, excellent salaire, 6343 St-Urbain. CRescent 4-9317. 115—23-3 R

REPRESENTANT pour importante maison de commerce en gros. Avenir assuré, avantages, nombreux, anglais non nécessaire. Notre personnel est avisé. Ecrire La Presse, case 8727 114—22 SR

SABLEURS expérimentés pour figurines en plastique. 416 est, Notre-Dame. 115—19-6 R

$30 salaire plus commission, 3 vendeurs demandés temps plein ou partiel. Pas de livraison. Montréal et environs. Meteor Brush Co. 6830 Henri-Julien. 115—22-5 R

SPOTTEUR presseur demandé. — S'adresser : 908 Church, Verdun. POntiac 9-2411. 115—10-26 R

TAILLEUR bilingue, capable de prendre les mesures pour slacks d'hommes. S'ad. Irving Clothes, 2027 Mansfield. 115—22-3R

TAILLEUR de vêtements d'hommes, bon salaire, emploi continu. Se présenter chez Marks, 937 ouest, rue St-Jacques. 115—11.12R

TECHNICIEN d'expérience en télévision pour ouvrage d'atelier, chance d'avancement, plan d'assurance, salaire $75 ou plus. Adresser: Capital City Television Ltd., 791 Somerset, West Ottawa.

115—23-6

VENDEUR bilingue expérimenté dans la vente des vêtements pour dames ou messieurs. S'ad. Irving Clothes, 2027 Mansfield. 115—22-3R

VENDEURS pour magasin de détail, S'ad. 1321 est, Sainte-Catherine. 115—22-3 R

VENDEURS de chars usagés d'expérience, demandés. Bonnes conditions de travail. Appeler Dade Bibeau, DUpont 9-1743. 115—22-9

VOYAGEURS expérimenté pour ligne connue dans pharmacies et magasins généraux. Temps plein ou partiel. Poste de gérant des ventes possible. Voir M. Tremblay, l'avant-midi, 553A Leclaire. 115—19-6

VOYAGEURS AVEC AUTO DEMANDES A temps plein ou partiel pour couvrir toutes les provinces, Québec, Ontario et les Maritimes, très belle possibilité d'avenir, pouvant se faire au delà de $10,000 par année. S'adresser Gold Star Trading Co. Ltd. 1301 Delorimier, Montréal, à G. Cloutier, gérant des ventes.

115—302-26 R

VENDEUR demandé pour fin de semaine pour magasin de linoleum et tapis. S'adresser 1301 est, Mont-Royal. LAfontaine 6-3793. 115—22-6 R

115 Hommes demandés

MECANICIEN PREMIERE CLASSE

SUR CAMIONS INDUSTRIELS. EXPERIMENTE DANS REPARATIONS ET MAINTENANCE DES CAMIONS INDUSTRIELS. EN PARTICULIERS. CAMIONS ACTIVES PAR BATTERIES.

TRAVAIL DE NUIT, SEMAINE 40 HEURES

S'ADRESSER AU

BUREAU D'EMPLOI STEINBERG

1010, STE-CATHERINE EST

115—23-3

JEUNE HOMME 21 A 35 ANS

Ayant besoin de gagner $100 par semaine et davantage.

Une grande compagnie internationale vous offre situation permanente et vous donnera formation de vente complète pour faire travail intéressant.

Expérience et voiture utiles mais non indispensables.

Présentez-vous aujourd'hui. Chambre 217, 1440 Ste-Catherine Ouest, 10.30 a.m. à 5 p.m. 115—24-3

WYANDOTTE CHEMICAL CORP.

Manufacturier renommé dans les détersifs, nettoyeurs, etc., a ouvertures pour jeunes hommes de bonne personnalité, agressifs avec expérience pratique dans leur division J. B. Ford, pour représentants de vente et service. Pour hôtels, restaurants institutions. Territoire Montréal.

Le postulant doit être absolument bilingue.

Salaire, commission, automobile fournie, dépenses payées. Aussi excellent plan d'hospitalisation, très bon programme d'assurance et de pension. Opportunité d'avancement avec une organisation progressive sans égale.

Toute application tenue confidentielle. Pour appointement seulement téléphonez. RIverside 4-5806. 115—23-2 R

116 Emplois demandés, hommes

A BAS PRIX, immédiatement, tapissage, peinture, blanchissage. LAfontaine 3-4448. 116—22-3

A BAS PRIX, blanchissage, tapissage, peinturage, garanti, immédiatement. CRescent 9-5693. 116—22-6

A BAS PRIX, lavage, peinturage intérieur, travail garanti. CRescent 7-9526. 116—23-2

A BAS PRIX, peinture, plâtre, joints gyproc, menuiserie. LAfontaine 3-0905 116—23-2

A BAS PRIX, réparations menuiserie, peinture générale, Mongeau, CRescent 7-6423. 116—20-5

Al camion 1 tonne, prendrais ouvrage au contrat ou à l'heure. CRescent 9-5036. 116—23-3

BOUCHER d'expérience bilingue, bonnes références, âge moyen. DUpont 7-9256. 116—23-3

BRIQUETEUR maçon prendrait réparations heure ou contrat. CLairval 9-0565 116—24-6

CHEF cuisinier, 25 ans d'expérience, prendrait charge immédiatement. CRescent 4-5035. 116—23-3

CUISINIER bilingue, 20 ans expérience, cherche emploi à Montreal. LAfontaine 3-5437. 116—24-2

EDDY nettoyeur tapis et chesterfield à domicile. RAymoad 1-1583. 116—24-6 R

ETUDIANT demande travail pour fins de semaine. DUpont 1-2305. 116—23-3 R

HOMME avant automobile demande ouvrage à temps partiel. WEllington 5-9137 116—22-3R

HOMME sérieux, bilingue, possédant auto, demande emploi pour livraison le soir et le dimanche si désiré, dans pharmacie ou autre. RAymond 7-6160. 116—22-8

HOMME avec camion panel ½ tonne demande livraison. LAfontaine 1-2535. 116—23-2

HOMME marié, voudrais travailler soirs, disponible 5 à 11 hres, concierge gérant, ménage, infirmier, préférable par lettre. 12,060 rue Deschamps, appt 5, Bordeaux. 116—23-2

HOMME marié, demande ouvrage, fins de semaines, possède licence de chauffeur. DUpont 9-2633. 116—21-8R

INFIRMIER avec 14 ans expérience, aimerait cas privés. BElair 7350. 116—22-3

INFIRMIER, 2 ans d'expérience, demande cas privé à la maison. CRescent 4-5172. 116—21-4 R

JEUNE homme 19 ans, emploi bureau, factures, téléphoniste. CRescent 4-7101.

LETTRAGE, dessins pour enseignes ou reproduction. MOntcalm 4-6412. 116—23-2

MENUISIER, prendrait ouvrage neuf, ou reparations, ouvrage garanti. RAymond 8-1455. 116—24-6

MENUISIER prendrait ouvrage heure ou contrat. CLairval 9-2060. 116—24-6

MENUISIER prendrait réparations générales, heure ou contrat. Chauvette, DUpont 7-9694 116—19-12

PLATRIER prendrait réparations, ouvrage neuf, bon marché. Victor 5-4566. 116—19-8

PLATRIER, spécialité réparations. RAymond 1-9844. 116—22-3

PLATRIER prendrait réparations ou ouvrage neuf. CRescent 6-1019. 116—20-6

REPARATIONS, brique, ciment, pierre, solages, garages, couvertures, cheminées, AVenue 8-5532. 116—19-6

117 Femmes, filles demandées

A BAS PRIX, nous formons mannequins. Agence placement. CRescent 2-7040. 117—16-26

ABSOLUMENT besoin mannequins pour parade de modes, showroom, salon bon revenu, temps plein, partiel. Entrainement raisonnable. Modèles exclusive. CRescent 2-7040. 117—16-26

ACTRICES sans expérience désirant faire théâtre soir, possibilité radio, télévision. Téléphonez ce soir pour audition, 8 à 9 heures. LAfontaine 6-1993 117—1,4,5,6,7,8,11,12,13,14,15,18,19, 20,21,22,25,26,27,28,29

APPRENEZ machine à écrire en quelques heures. Victor 5-4148. 117—4,6,8,9,11,13,18,20,22,23

A TEMPS PARTIEL, 3 dames immédiatement, 3 soirs par semaine, 2 heures chaque soir, pour démonstration de nos produits. Automobile nécessaire. Téléphone : ORleans 4-9543. 117—4,11,13,25 R

ATTENTION, dames de mise soignée pour la vente de nos produits connus et garantis. Vous réaliserez de $2.50 à $3 de l'heure, grâce à la commission généreuse que nous accordons. Vendez nécessités domestiques, cadeaux appréciés pour leur originalité et leur prix modique. Familex, 1600 de Lorimier, LAfontaine 4-3611. 117—

ATTENTION hommes ou dames ! chance d'augmenter votre revenu. Vendez à chaque famille de votre voisinage nos produits. Ligne reguliere connue et garantie qui vous assure un commerce respecté à l'année longue. Aussi cadeaux pour tous les goûts et à la portée de toutes les bourses. Aucun risque avec la période d'essai. Avantage d'un cours de vente. CRescent 4-0344, de 7 à 9 p.m. 117—

BEAUTY COUNSELLOR

Loisirs lucratifs pour femmes ambitieuses. Vendez produits réputés. CLairval 5-2089. 117—23-4R

BRODEUSE DE SMOKING, EXPERIMENTEE, AVENUE 8-2453. 117—R

CAISSIERE CONNAISSANT MACHINES NATIONAL CASH POUR ENTREES AU GRAND LIVRE. EXCELLENT SALAIRE DES DEBUT. AVANCEMENT RAPIDE. NAMO LIMITED, 1662 ONTARIO EST. 117—23-3 R

CAISSIERE exprimentée, bilingue, pour pharmacie. De 3:30 hrs à 11 hres, dimanche par 15 jours, $40 en commençant. Appeler : M. Levy ou M. Faunikner, CLairval 9-3779

117—22-3 R

CHANTEUSES désirant faire radio, télévision, audition, dimanche après-midi 2 heures. Studio Théâtre, 4495 Pineau. 117—20-10

CHAUSSURES

Piqueuse de "french cord" expérimentée, bon salaire. Maxime Footwear Co. Ltd., 1372 ouest, Ste-Catherine.

117 Femmes, filles demandées

CAISSIERES

17 à 38 ans

PAYEES DURANT L'ENTRAINEMENT

POUR

COTE-ST-LUC

DORVAL

POINTE-CLAIRE

BUREAU D'EMPLOI STEINBERG

1010, STE-CATHERINE EST

117—23 S

LA COMPAGNIE DE TELEPHONE BELL

REQUIERT

DES JEUNES FILLES BILINGUES

COMME

PREPOSEES DU SERVICE

620, RUE BELMONT

8.30 A.M. A 4.30 P.M.

DU LUNDI AU VENDREDI

117—23-3

STENO-DACTYLO BILINGUE

demandée, capable de prendre dictées anglaises, ainsi que traduire lettres à l'occasion. De préférence ayant complété 11e année. Bureau moderne. Conditions de travail excellentes. S'il vous plaît, appeler M. Craig, RIverside 7-0601.

LABORATOIRE ABBOTT LTEE

1350 COTE-DE-LIESSE

117—22-3R

STENO-DACTYLO

FACULTE UNIVERSITAIRE

Travail de correspondance et préparation de textes à polycopier. Doit avoir très bonne connaissance du francais et un minimum de 2 ans d'expérience. Précisez études faites, expérience acquise et salaire désiré à Case 8731, La Presse. 117—22-4

MESDAMES

Si vous demeurez entre les rues Sherbrooke et Craig, Wolfe et Fullum

L'augmentation de nos affaires pour Noël nécessite l'embauchage immédiat de 3 vendeuses. Belle occasion pour personnes compétentes. Pour appointement, appelez PLateau 7865. 117—22-3

JEUNES FILLES DEMANDEES

TRAVAIL GENERAL LEGER DANS MANUFACTURE DE CEINTURES HE COUVERTES POUR DAMES ET MESSIEURS. TRAVAIL A L'ANNEE. AUGMENTATIONS REGULIERES. BONNE CHANCE D'AVANCEMENT. S'ADRESSER : PREMIERE BUTTON SILVER CO., 19 NOTRE-DAME EST.

117—9.11 R

SECRETAIRE LEGALE

Excellente opportunité pour personne experimentée comme secrétaire legale, semaine de 5 jours, plan assurance, hospitalisation, vie, santé, fonds de pension. S'adresser à Lacoste & Lacoste, 510 Blvd St-Laurent, J. Latendresse, gérant, UNiversity 1-2861. 117—21-6 R

JEUNES FILLES D'AFFAIRES

Désirez-vous de l'argent pour Noël? Comme représentante Avon, vous gagnerez un surplus d'argent en vendant nos cosmétiques annoncés par tout le pays. Renseignements à PLateau 7865, entre 3 et 10 p.m. 117—24-4

DACTYLO

Dactylo bilingue et expérimentée, assurance groupe et maladie, bon salaire et conditions de travail excellentes. 804 St-Jacques ouest, M. Ansler. 117—23-3 R

CONTREMAITRESSE BRASSIERES

Avec expérience dans la confection de brassières. Excellent salaire. Conditions très avantageuses à personne qualifiée. Vanity Brassiere, 7235 Alexandra, nord Jean-Talon. 117—24-3

CHAINEUSE, temps plein ou partiel, 7803 Birnam, CRescent 2-0961. 117—22-3 R

COMMIS de bureau junior pour travailler à temps partiel seulement. Soit le matin ou l'après-midi. A.-L. Green Ltd., PLateau 4402. 117—23-3 R

COMPAGNIE d'assurance américaine renommée demande dactylo bilingue pour département réclamations, position intéressante et permanente, semaine 5 jours assurance-vie et autres bénéfices marginaux. S'il vous plaît, téléphonez M. Lafontaine, Victor 9-7561, pour appointement 117—20-6 R

CONTREMAITRESSE

pour assumer la supervision et la direction de la production d'une manufacture moderne à installation neuve de vêtements de tricot de coton Tam O'Shanter pour enfants. Bon salaire pour qui fera l'affaire. Voir M. M. Perlman, Canadian Art Studios Ltd. CRescent 4-8254. 117—22-3 R

CUISINIERE demandée. S'adresser S. S. Kresge's, 1, Mt-Royal est. 117—22-3R

DACTYLO bilingue, expérimentée et travail général de bureau. S'asresser Thau's Laop, 933 Sainte-Elisabeth, UNiversité 6-0727. 117—23-3 R

DAMES, demoiselles, travail à domicile. Faites des fleurs artificielles. Une leçon suffit. Nous achetons et vendons le matériel. Rien à coller et à tailler. R. Mercier Enrg., à CRescent 6-4922, de 10-5 heures. Soir : 7-9. 117—24-6 R

DAMES ET DEMOISELLES

Aimeriez-vous gagner facilement télévision réfrigérateur, auto ou l'equivalent en argent, plus bonni substantiel, durant vos heures libres chez vous. RAymond 1-0945 pour informations ou rendez-vous. Maison canadienne française responsable. Le soir LAfontaine 3-9169. 117—23-3 R

DEMANDONS femme ou jeune fille bilingue pour travailler dans un petit bureau, 5 après-midis par semaine pour prendre charge de la comptabilité et du bureau, $23 par semaine. St-Jacques près Guy. WEllington 7-7753. 117—23-3 R

DESSINATRICE

DESSINATRICE DE ROBES JUNIOR. EXPERIMENTEE SITUATION STABLE. MANUFACTURE 400 OUEST, ONTARIO PORTE 404. 117—24-3 R

DEVENEZ dessinatrice modes en 6 mois. Faites salaire formidable. Enseignous bas prix. LAfontaine 4-7243

117—3-26

DEVENEZ comptable. Nouveau cours débutant le 25 novembre. Victor 5-4148. 117—4,6,8,9,11,13,15,16,18,20,22,23

ESSAYEUSE DEMANDEE POUR VOYAGER AVEC VENDEUR DE COSTUMES ET DE MANTEAUX POUR DAMES. S'AD. M. BRIER, AVENUE 8-3480. 117—22-3R

EXAMINATRICE, taille 14 ans, aucune expérience exigée, pour blouses dames. Deux semaines de vacances, 3 jours par semaine. Conditions de travail agréables. Michael London Originals, 70, rue Molière, deux rues au nord de Jean-Talon, angle St-Laurent. CRescent 6-3671. 117—24-3 R

FEMME pour ménage et repas du midi, de 11 hrs à 3. Lundi au vendredi. DUpont 7-6373, après 6 hrs.

117—23-2

FEMME ou fille, bonne apparence, pour la vente intérieure, salaire, commission. Le Foyer du Meuble, 1326 Fleury Est. 117—22-3 R

FEMMES, filles apprenez devenir opératrices manufacture, aidons placer, $5 cours complet, 4407 Delorimier, LAfontaine 1

129-A Garderies de jour

ACCEPTERAIS 1 bébé pension jour, tout fourni. CLairval 9-6893. 129A—21-5R

GARDERAIS 1 enfant le jour, Laval-des-Rapides. MOntcalm 4-4870. 129A—22-3 R

GARDERAIS un enfant le jour, bons soins. DUpont 1-1576. 129A—23-3 R

GARDERAIS 1 jeune bébé jour, lit fourni. CLairval 9-6652. 129A—24-2 R

GARDERAIS 1 bébé de jour, bons soins. WEllington 2-8161. 129A—23-3 R

GARDERIE d'enfants licenciée "Au petit poussin", jour et soir. Garde-malade, puéricultrice. Tarif raisonnable. Venez visiter 3415 Adam. LAfontaine 3-2638. 129A—24-3 R

GARDERIE d'enfants licenciée, "Aux petits poussins". Enfants de 2½ à 6 ans, le jour. Deux repas, salle de jeux, garde-malades puéricultrices diplômées. Renseignements 3415 Adam. LAfontaine 3-2638. 129A—24-3 R

GARDERAIS 1 bébé le jour, lit fourni. DUpont 7-0353. 129A—23-2 R

GARDERAIS bébé naissant en pension, famille privée. RAymond 6-6728. 129A—23-3 R

PRENDRAIS 1 enfant le jour, $8 par semaine. POntiac 7-6828. 129A—21-5R

PRENDRAIS un bébé en pension le jour. NOrmandie 1-1371. 129A—24-3 R

PRENDRAIS 1 enfant, pension jour, 2 ans plus. DUpont 7-8435. 129A—23-2R

PRENDRAIS 1 enfant le jour, lit fourni. Jeune couple. PLateau 0804. 129A—23-3 R

UN BEBE: naissant à 2 ans, le jour, maison privée située à Bordeaux. DUpont 7-3434. 129A—23-3 R

133 Avis responsabilité

APRES cette date 7 novembre 1957, je ne serai plus responsable d'aucune dette contractée en mon nom par ma femme, Thérèse Lefebvre, sans un ordre signé de ma main. Lucien Lefebvre, 145 Centrale, Côte Ste-Catherine, Laprairie. 133—23-3

139 Perdus

BRACELET à mailles, filigrane, ornement onyx et écusson de fraternité, perdu entre 9.30 et 10 p.m. le 6 novembre, de Stanley et Ste-Catherine à l'hôtel Mont-Royal. Qui trouvera voudra bien retourner au Service de Sécurité, hôtel Mont-Royal. 139—23-2R

BROCHE en or, motif moderne papillon et pierre. Récompense. WEllington 5-0956. 139—23-2 R

MONTRE Gladstone or blanc dame, dans taxi Lasalle nord ville. Raymond 2-9437. 139—24-2 R

LIVRE de mémoire, bonne récompense. H. Picard, LAfontaine 3-3685. 139—23-2

PERDU grosse boîte de carton contenant moessins non finis et une mallette noire d'accessoires de tambours. Récompense. 6267, 42e avenue, Rosemont. CLairval 9-7474. 139—24-6 R

PERDU, 6 novembre, petite montre-bracelet ronde or 18 carats, bracelet suède noir (Universal). Récompense. RIverside 4-9188. 139—22-3 R

PERDUE pédale chromée pour drummer, le mardi soir vers 10.30 hrs sur clôture rue Nicolet près Rouen. Récompense. 8040 Casgrain, DUpont 8-5054. 139—23-2 R

SERVIETTE en cuir avec dictionnaire Quillet et livres dans autobus Laval. Récompense. DUpont 8-6379. 139—R

144 Machines à coudre

A BAS PRIX

Machines coudre domestiques, manufactures, 95-96. Overlock, boutons — boutonnières.

A LOUER

95-96. Reconditionnées, tables, neuves, $7 par mois. LAfontaine 4-4324. LAfontaine 4-3157. Soir, RAymond 1-5303. 144—16-26

A BAS PRIX: machines à coudre, silencieuses, neuves ou usagées, de manufacture, à vendre ou à louer. Singer 95-96-31. Aussi machine à coudre domestique Prospect pour obtenir couture. Termes faciles. Service rapide assuré. Posons moteur et réparons toutes marques de machines à coudre. Chalifour & Frères, 6519 Delorimier. RAymond 1-7801. 144—21-26 R

A LOUER

SINGER ELECTRIQUE, $1 PAR SEMAINE. CRESCENT 1-0689. 144—21-26R

A LOUER, TRES BONNES ET SILENCIEUSES MACHINES SINGER DE MANUFACTURE 93 OU 99K40. MACHINES OVERLOCK DOMESTIQUES ET SPECIALES A PRIX RAISONNABLES 6627 ST-LAURENT, CRESCENT 1-7993. 144—16-26

A VENDRE machine de manufacture en bon ordre. ORchard 1-6800. 144—20-2 R

ACTUELLEMENT, vente automne, machines à coudre démonstrateurs, neuves, usagées, aubaines véritables, directement de manufacture. Aussi réparons, échangeons, toutes marques, pièces, aiguilles. New Williams, LAfontaine 6-4997. 144—16-26

CONFIEZ vos réparations et achats de toutes machines à coudre à un homme de 30 ans d'expérience dans les usines Singer. Location, moteur posé. Termes faciles. Barré, 7223 Delorimier. RAymond 1-8210. 144—17-25

MACHINE A COUDRE SINGER

louées $4 par mois, $10 pour 3 mois, montant déduit à l'achat: $19.95. Machines d'atelier, 93-88, Victor 9-4282. 144—16-26

MACHINE Singer, manufacture, 95K40, presque neuve. LAfontaine 1-9103. 144—23-3

MACHINE à coudre portative automatique, zig-zag Necchi, avant coûté $314, sacrifiée pour $129. 7221, St-Hubert. 144—19-26 R

1 MOIS GRATIS

à louer, machine à coudre domestique et manufacture à partir de $4 par mois. UNiversity 6-9796. 144—21-12

MOULIN à coudre de manufacture en parfaite condition. S'adresser 7750 Lajeunesse, dimanche 11-6 p.m., lundi après 5 heures. 144—23-2 R

NOUS louons machines à coudre de manufacture et de maisons privées 7033 St-Laurent. CRescent 4-3585. 144—16-26

149 Machinerie

AUBAINES! AUBAINES! Tours, fraiseuses, faconneuses, compresseurs, etc., en toute confiance car nos machines ont été vérifiées. Levine Machinery & Supply Co., 1708 Notre-Dame, ouest. WEllington 3-2747. 149—22-3 R

CHARIOT-ELEVATEURS hydrauliques, 4 roues, capacité 1 100 lb., $160.00 ; capacité 2 200 lb., $192.00. Stock complet de modèles plus grands. Tarshis & Sons Ltd., 450 rue McGill, Montréal. 149—4,11,18,25 nov., 2 déc.

FOURNAISE, système à air forcé, neuves, au complet avec contrôles de brûleur d'huile, filtre d'air, convenant pour bungalows, cottages, ateliers, etc. Prix $229.50. Surplus Mercredi inc., 360 Fairmount ouest. 149—23-2R

MACHINE à fer, à bois, courroies, accessoires. Wiselberg, 66 Soeurs-Grises. 149—16-26

McCORMICK MACHINERY

Le meilleur endroit pour outillage usagé, courroies, poulies, étaux, enclumes, forges. 163, Murray. 149—4,11,18,25

PELLE à Bulldozer, auto-niveleuse, à louer au mois. CRescent 4-3573, 8814 de l'Epée. 149—23-3

TOUR à fer "South Bend" 9 pouces "swing", en très bonne condition. 830 St-Zotique. 149—23-2 R

153 Accordeurs de pianos

ATTENTION: Emile Brault, accordeur-technicien pianos, orgues, réparations. LAfontaine 1-2328. 153—14-26

157 Articles de sport

CARABINES, fusils, pistolets. La plus vaste sélection, les plus bas prix au Canada. Ouvert jusqu'à 7 h., le vendredi jusqu'à 10 h. International Firearms Co., 1011 Bleury. 157—30-15

166 Blanchissage—Peinturage

A BAS PRIX, peinture, tapissage, lave murs, imitation. LAfontaine 2-5385. 166—21-6

APPELEZ Bernard Roméo, peinture générale, LAfontaine 4-1852. RAymond 1-0963. 166—19-26

ENTREPRENEUR peintre prendra peinture extérieure, intérieure, modèle prix. LAfontaine 5-2964. 166—23-5

OUVRAGE garanti, peinture, plâtre, graftex, tapisserie enlevée, vapeur RAymond 1-6555. 166—16-26

170 Brûleurs à l'huile

A.B.C., brûleurs, installation chauffage automatique, fournaise suspendue vente. Expert licencié. Côté, LAfontaine 5-5793. 170—13-15 R

A.B.C., Victor, Silent Glow, Lynn, Coleman, brûleurs neufs, usagés, aussi brûleurs à gaz. Installation, nettoyage par experts C. Decarie, 6877 Chambord CRescent 1-1442. 170—16-26

FOURNAISES à l'huile usagées $10, et plus, neuves, $39, et plus. Brûleurs automatiques $89.50, aussi brûleurs à gaz automatique $81.50 termes faciles. J. Verrette, WEllington 2-0555. 170—3-26 R

SERVICE mme jour, nettoyage, installation, ajustement. Roland Lavigne, RAymond 2-0843. 170—24-26 R

SPECIALITE, réparation de carburateurs tout genres, vente installation de brûleurs à l'huile de toutes marques. Ouvrage garanti. 3801 Masson. RAymond 7-2207. 170—24-6 R

SPECIALITE, nettoyage pots, brûleurs, disponible immédiatement. Ouvrage garanti. CRescent 9-1381. 170—17-15R

VENTE, service brûleurs neufs, usagés, installation directe, nettoyage, ajustement, carburateur Davimoor. LAfontaine 4-4490. RIverside 4-1022. 170—16-26

191 Electriciens et couvreurs

REPARATION et installation électriques de toutes sortes par entrepreneur électricien licencié. RAymond 7-6762. 191—21-26R

195 Entrepreneurs

A BAS compte, réparations brique, murs, cheminées, blocs. LAfontaine 1-0683. 195—21-5

195 Entrepreneurs

CREDIT ALTERATION COMPAGNIE

Nous finançons réparation toutes sortes et constructions neuves. Confiez-nous vos altérations. LAfontaine 6-6217. 195—10-15 R

A BAS compte entrepreneur menuisier prendrait construction neuve, réparation générale, estimation gratuite. Laurin, NOrmandie 1-1743. 195—2,4,9,11,16,18 R

A BAS PRIX, réparation brique, menuiserie, peinture, ciment, joint brique, pierre. G. Miron, CRescent 1-1514. 195—19-26

APPELEZ compagnie responsable, tous genres réparations, estimation gratuite. RAymond 2-3458. 195—21-4

PLATRE, ménage, peinture, LAfontaine 3-5066. 195—9-26 R

REPARATIONS, brique, ciment, pierre, solages, garages, couvertures, cheminées, AVenue 8-5532. 195—19-6

SPECIALITE réparations murs de brique, pierre, cheminées, tirage joints, ouvrage garanti, estimation gratuite, épargnez 30%. Roland Hébert, LAfontaine 4-7900. 195—19-6

196 Exterminateurs vermine

ABATTRE coquerelles, punaises, rats, souris, ouvrage garanti. Aussi vendons produits Provincial Pest Control. WEllington 2-5066. 196—16-26

APPELEZ CORPORATION PROTEX Extermination garantie punaises, coquerelles, etc. Meubles désinfectés dans voûtes, CRescent 9-9202. Soir: CRescent 1-0825. 196—16-26

264 Hopitaux privés

FILLE-MERE, pension, accouchement, hôpital, société d'adoption, discrétion absolue. Appelez entre 7 et 9 p.m. CRescent 7-5447. 204—16-26

STE-ANNE, 5829 avenue du Parc, maternité pour filles, pension avant terme. Je m'occupe de tout. Considération, discrétion absolue. CRescent 1-5964. 204—15-26

213 Matériaux de construction

A BAS PRIX bois de construction de toutes sortes, 2 x 8 et 2 x 10, $35 et plus 2 x 4, aussi bas que $70. Carré de pin $55, et plus. RIverside 4-4778. 213—22-8R

BOIS de toutes dimensions, bains, toilettes, tuyaux, éviers, fournaises de toutes dimensions, radiateurs, portes, châssis, escaliers de sauvetage S'adresser: Raphaël Ruffo Demolition, 5497 Ste St-Luc ou coin rue Sherbrooke et St-Dominique. Téléphone: ELwood 8590. 213—20-26 R

POTEAUX pour cordes linge, entrées électriques, installés. Roussille, DUpont 8-3479 213—3-26

TROIS CENT MILLE PIEDS

Beau bois de construction revenant des camps militaires de l'armée. Aussi fournaise à eau chaude pour bungalow, radiateurs, bains, toilettes, éviers, masonite, tentest, gyproc, bardeaux d'amiante, bardeaux, asphalte. Tous ces matériaux sont comme neufs. Livraison Mission 5-5849. 213—31 oct., 1,2-4,8, 9,11,15,16,18,22,23,25,29,30 nov. R

215 Menuiserie-Ebénisterie

A BAS PRIX, menuiserie, réparations générales, estimation gratuite. RAymond 6-1201. 215—202-26 R

BALCONS, réparations générales, spécialité: armoires cuisine. Menuisier compétent. LAfontaine 5-8682. 215—16-26

221 Peintures

ACHETEZ bonne peinture, moitié prix, $1.25 et plus le gallon. Livraison. 6028 Papineau. CRescent 2-4418. 221—16-26

AUBAINE C.I.L. "Brown" pâle $2.25; Gleadalen 1.99 gallon. 2008 St-Denis. AVenue 8-1738. 221—5,7,9,11,13,15,18,20,22,25,27 29 nov., 2,4 déc.

AU PRIX de la manufacture, peintures et émaux de toutes qualités de $3.25 à $9 le gallon. Escompte accordé sur toutes commandes. Livraison gratuite. LAfontaine 6-2576, WEllington 2-7335. 221—16-26

223 Planchers

AUBAINE

SABLAGE SANS POUSSIERE, $3. L'APPARTEMENT. LAFONTAINE 6-8108. 223—16-26

A $3, APPT complet sablé, service rapide, posage. LAfontaine 5-1210. 223—23-2

APPTS sablés sans poussière $3 plus, jour, soir. UNiversity 1-5131. 223—24-26

APPT à $3. Bonnes conditions, expert, jour, soir. LAfontaine 1-5873. 223—16-26

A $3 APPT, bonnes conditions, machines modernes. LAfontaine 2-5923. 223—16-26

A BON MARCHE, pour sablage, finition planchers, garanti. RAymond 2-4303. 223—22-26

ESTIME gratuit, planchers sablés, fini nature, sableuse livrée. DUpont 7-2419 223—2-26

POSAGE, sablage, finition de planchers, neufs ou vieux. DUpont 8-7986. 223—23-7 R

224 Chauffage—Plomberie

A BAS PRIX, jour et nuit. Plomberie, chauffage. Estime gratuit. Ouvrage garanti. Appelez: CRescent 4-0461 224—16-26

A BAS prix, plomberie, chauffage, jour, nuit. CRescent 9-0601. 224—16-26

BRULEURS automatiques, installations, service, nettoyage, ventes à termes. Tesso Electrique, 4707 St-Denis. Victor 5-8505. 224—16-26

228 Rembourrage

QUINTAL & FRERES

Rembourrage matelas ressorts, studios, chesterfields, sommiers, oreillers plume, réparés et neufs. LAfontaine 2-8182. Soir: DUpont 8-2630. 228—19-26

A BAS PRIX

FAITES REMBOURSER A NEUF: CHESTERFIELDS, DAVENPORTS, SECTION, HIDE-A-BED. REMODELAGE SI DESIRE, ESTIMATION GRATUITE. LAFONTAINE 3-0736

QUINTAL CHESTERFIELD CO. REMBOURREUR

TERMES FACILES. 2315, ONTARIO EST 228—9-26R

ADJUTOR TREMSLAY: LAfontaine 2-7081. Chesterfields, studios, fauteuils remboursés. 3439 Hochelaga. 228—16-26

AUBAINE: rembourrons chesterfields, studios, davenports, fauteuils. Lucien Lapierre, CRescent 4-8919. 228—21-9R

LEGAULT REMBOURREUR enregistré, spécialité chaises chromées, chesterfields. Estimations, livraison gratuite. RAymond 7-3148; soir LAfontaine 4-7018. 228—16-26

MEUBLES REMBOURRES, REPARES, RECOUVERTS, REMODELES. DEMANDEZ UN EVALUATEUR. BOYER LTEE. RAYMOND 2-4625. 228—21-26 R

REMBOURRAGE, réparage, set cuisine, chaises assorties, $5 et plus, ouvrage garanti.

AMEUBLEMENT FORTIER

LAfontaine 3-7153 Soir: CLairval 5-6543 228—23-6

229 Réparations diverses

GARANTI — REPARATION LAVEUSES Toutes marques, estime gratis. DUpont 8-6649. 229—16-26

232 Terres à jardinage

TERRE noire, jardinage, à la pioche, tourbe. DUpont 7-4913. 232—23-7 R

239 Camionnage-Transport

A BAS prix. April Transport, déménagements dans tout le Québec, valises, chambres, etc. LAfontaine 2-7730. 239—16-26

APPELEZ d'avance Acme Moving, province, longue distance. Spécialités: poêles combinés, pianos, frigidaires, emballage, entreposage. Tél. LAfontaine 3-4034. 239—16-26

APPELER Gagnon transport général, jour, soir, spécialité déménagement. LAfontaine 3-6115. 239—22,26,27 R

APPELEZ Paradis Silas, déménagement, $5.50 heure, 2 hommes. LAfontaine 2-8778. 239—16-26

APPELEZ Payette Transport Général, déménagement. Spécialités: pianos, storage. LAfontaine 2-7153. 239—16-26

APPELEZ Montreal Moving Storage, déménagement, $5.50 l'heure, 2 hommes. LAfontaine 1-6650 239—16-26

APPELEZ Paradis Transport, Déménagement, ville, campagne. CRescent 1-9528. 239—16-26

APPELEZ Trudeau Transport, déménagement frigidaire, meubles, valises, chambres. Ville et campagne. LAfontaine 1-7535. 239—16-26

A PRIX MODIQUE, déménagements en tout temps. RAymond 8-4112. 239—301-26 R

CAMIONS-citernes de livraison d'huile à chauffage. CRescent 7-8080. 239—23-3 R

GARCIA TRANSPORT, déménagements, emballage, entreposage, local, longue distance. LAfontaine 6-5389. 239—8-26 P

MONETTE & FILS Transport Inc. Déménagement. Ville et campagne et longue distance. Spécialité: pianos, poêles, frigidaires, emballage et entreposage. CRescent 2-0279. 239—16-26

PRENDRAIS déménagements, bon marché, toute heure. RAymond 2-4353. LAfontaine 3-9455. 239—23-25 R

ROUSSILLE Transport, déménagement ville, campagne et longue distance. Spécialités: pianos, poêles, frigidaires. DUpont 7-3766. 239—16-26

TRANSPORT de déménagement à très bons prix. AVenue 8-3601. 239—16-26

240 Autos à vendre

A.A.A. Assurez votre automobile d'un spécialiste. Paiements faciles. Jacques Lacroix, RAymond 8-3685 240—16-26

A BON MARCHE, Plymouth 54, automatique, un seul propriétaire. CRescent 7-6384. 240—22-3

240 Autos à vendre

LES AUBAINES DU

CENTRE D'ACHATS D'AUTOMOBILES

CHEZ

Clermont Motors Ltée

Sept beaux démonstrateurs 1957 Plymouth différents modèles

SPECIAUX:

4 - 56 Chrysler sedans, comme neufs, vitres électriques, radio, tout équipé $2,850

1 - 56 Buick hard top $3,000

5 - 55 Chrysler Windsor, équipés $1,975

3 - 55 Buick hard tops, équipés $1,950

18 - 55 Plymouth coupés et sedans. A partir de $1,100

5 - 54 Buick hard tops, sedans et coachs $1,600

5 - Buick hard tops, sedans et coachs $1,600

1 - 54 Cadillac Fleetwood sedan $2,675

1 - 54 Cadillac convertible noir $2,775

5 - 54 Chrysler hard tops et sedans $1,600

5 - 53 Chrysler sedans, équipés $1,250

2 - 51 Chrysler sedans $ 650

1 - 53 Plymouth coupé $ 875

ET 47 AUTRES AUTOS DE $100 ET PLUS

Clermont Motors Ltée

DISTRIBUTEUR

Chrysler — Plymouth

5363 à 5405 St-Denis

CRESCENT 9-6301

CRESCENT 4-7497

240—23-3

ACCIDENTE, 1957 Buick hard top, Saccrifierais. Faites offre. 7021 St-Hubert. 240—23-6

A CEUX QUI DESIRENT ACHETER AUTOMOBILE NEUVE OU USAGEE. CONDITIONS FACILES. VENDEUR AUTORISE WILLYS, MORRIS, JEEP. 5235 PAPINEAU. LAFONTAINE 6-3567. 240—16-26

ACHETEUR ATTENTION

'54 Plymouth, sedan	$795
'54 Nash sedan, radio	$1150
'52 Chevrolet sedan	$795
'49 Meteor sedan	$175

Termes échange. 3865 Hochelaga, coin Bourbonnière. CLairval 6-2895 240—19-6

AI usagés 48 à 57, convertibles, station wagons, sedans de livraison, panels, pick-up, jeep avec charrue. Toutes marques, toute année. Appelez Leblanc, LAfontaine 2-2243. Si absent, laissez note de vous rappeler. 240—19-6

A LAFONTAINE 6-5558

Assurance à rabais, 12 versements sans intérêt, boni. Soir: Riverside 7-8050. 240—16-26

ALLSTATE

Assurance automobile, 9 mois pour payer sans intérêt, police émise immédiatement. Jean-Paul Ruest, RAymond 7-1451. 240—16-26

A ne pas manquer, loli Hudson sedan 1950, pneus neufs, prêt pour l'hiver seulement $375 ou offre. Mercerie Delamarre, 1675 St-Denis. Appelez le soir: POntiac 8-9137. 240—22-3

ARGENT comptant pour un bon char de particulier. LAfontaine 1-9169. 240—23-6

ASSURANCE, 10 versements, sans charge ni intérêt, crédit, rabais. LAfontaine 2-2964. 240—16-26

AUBAINE Ford '49, repris de finance $275. Pas d'échange. Vraie aubaine. CRescent 7-6384. 240—22-5

AUBAINES

'52 Austin	$150
'53 Austin	$225
'52 Meteor	$200

CLairval 6-2895. 240—19-6

AUBAINES

50 Studebaker	$189
50 Dodge	$289
52 St-wagon Chevrolet	$289
50 Meteor, radio	$389
50 Monarch, radio	$389

2427 Mont-Royal est. 240—23-6

AUBAINE, camion Chevrolet panel ½ tonne, 1951, propre. 3506 Cuvillier. 240—23-3 R

AUCUN intérêt, Hillman '54, hard top. Vrai bijou $225 comptant, balance $26 par mois. CRescent 7-6384. 240—22-5

AUTOMATIQUE Ford 53. Vrai bijou $300 comptant. Balance garantie 60 jours. Balance tous les mois. CRescent 7-6384. 240—22-5

AUTOS ANGLAISES

1956 Austin sedan	$1325
1956 Nash Metro., convertible	$1050
1955 Volkswagen coach	$1275
1955 Zephyr sedan	$1100
1955 Consul sedan	$1050
1955 Hillman hard top	$ 995
1955 Vanguard sedan	$ 995
1955 Nash Metro, hard top	$ 995
1954 Zephyr sedan	$ 900
1954 Vanguard sedan	$ 900
1954 Vauxhall sedan	$ 775
1953 Hillman sedan	$ 675
1953 Consul sedan	$ 775
1953 Austin A 30	$ 500
1952 Consul sedan	$ 550
1952 Hillman sedan	$ 425
1951 Morris coach Minor	$ 375
1951 Austin sedan	$ 300
1951 Hillman sedan	$ 325
1951 Prefect station wagon	$ 350
1951 Austin sedan	$ 175

TERMES FACILES

5860 PAPINEAU — CRESCENT 6-5519 240—21-4

240 Autos à vendre

ECONOMIES IMPORTANTES DANS CES aubaines rares CHEZ CHEVROLET Motor Sales

MODELES 1956

223 CHEVROLET 1956 COACH Vert pâle, radio, chauff.	$1725
A102 OLDSMOBILE 1956 HARDTOP 4 portes, tout équipé	$2600
162 PLYMOUTH 1956 SEDAN Deux tons, chaufferette	$1600
378 DODGE 1956 SEDAN Regent, automatique, chauff.	$1800
215 FORD 1956 RANCH WAGON Vert Pine Ridge, chaufferette, radio	$1875
A157 OLDSMOBILE 1956 COACH "Super 88", tout équipe	$2400
318 CHEVROLET 1956 SEDAN De luxe, chaufferette	$1850

MODELES 1955

A122 OLDSMOBILE 1955 SEDAN "Super 88", hydraumatique, radio	$1750
371 PONTIAC 1955 COACH De luxe, radio, overdrive	$1550
A208 BUICK 1955 SEDAN "Special", dynaflow, servo-direction	$1750
280 CHEVROLET 1955 COACH Belair Powerglide	$1625
A235 OLDSMOBILE 1955 COACH "Super 88", tout équipé	$1850

MODELES 1954-53

334 CHEVROLET 1954 SEDAN Standard, chaufferette	$1150
329 METEOR 1954 COACH Customline, chaufferette	$1175
402 CHEVROLET 1954 SEDAN Belair, chaufferette, radio	$1325
A184 OLDSMOBILE 1953 SEDAN "Super 88", hydraumatic, radio	$1100
410 DODGE 1953 COACH Chaufferette	$ 525
285 FORD 1953 SEDAN Customline, automatique	$1125

1952 ET PLUS VIEUX

367 OLDSMOBILE 1952 SEDAN "Super 88", hydraumatique, radio. Tel quel	$ 700
337 PONTIAC 1951 SEDAN De luxe, chaufferette	$ 650
406 DODGE 1951 SEDAN Regent, radio, chaufferette	$ 625
A170 OLDSMOBILE 1951 SEDAN Chaufferette, radio. Tel quel	$ 550
392 NASH 1953 RAMBLER Chaufferette, radio. Tel quel	$ 700
385 STUDEBAKER 1948 SEDAN Chaufferette, radio. Tel quel	$ 225

CHEVROLET Motor Sales OF MONTREAL LIMITED

2080 Ouest, Ste-Catherine

(UNE RUE A L'EST DU FORUM)

WEllington 3-6731 - 6066

Ouvert le soir jusqu'à 10 heures

240—9,11

ATTENTION

25 CHARS USAGES DE 1949 A 1953. A PRIX DERISOIRE. AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSEE. — CHARS GARANTIS.

RIVIERA AUTO SALES

9191 LAJEUNESSE.

DUPONT 7-8254

240—22-3

AUTO Ford sedan 1952, très bonne condition, cause maladie, bon marché. CRescent 1-9825. 240—23-2 R

A VENDRE, échanger pour plus petit, gros Chevrolet Station 47, bonne condition. LAfontaine 5-6223. 240—22-3 R

AVEZ-VOUS $10. PAR SEMAINE '52 Austin, '52 Ford, '51 Oldsmobile, '52 Chevrolet, 3865 Hochelaga, CLairval 6-2895. 240—19-6

BEAU Dodge Mayfair hard top 1954, automatique, radio, pneus blancs neufs, 2 tons, signaux de direction, lave pare-brise, etc. Bas millage. Une voiture de "Showroom". Appelez Leblanc, LAfontaine 2-2243 ou DUpont 9-7871, si absent laissez note de vous rappeler. 240—5,7,9,11

BELLE AUBAINE

Cadillac 1956 fleetwood sedan, tout équipé, chauffeur privé. Bas millage, comme neuf, votre auto comme premier paiement, balance 36 mois.

DUPONT 7-7963

240—22-4 R

52 BUICK hardtop, moteur neuf, A.T. Radio, échange, termes. LAfontaine 1-9169. 240—23-6

BUICK hard top, Special '54, un seul propriétaire $375 comptant. Balance par mois. CRescent 7-6384. 240—22-3

BUICK 1952, transmission automatique, radio tout équipé. Appartenait au juge Irénée Lazarde. Echange accepté M. Bedard. RAymond 7-2340 240—22-3

BUICK 1954 Sedan $350. comptant $7. par semaine. RAymond 7-0353. 240—20-6 R

CHEVROLET 57-58, $500. comptant, $39. par mois. LAfontaine 5-7929. 240—17-26

CHEVROLET 51, Sedan, radio, air conditionné, $275. CRescent 4-8720. 240—22-2 R

CHEVROLET sedan 1955, $350. comptant $7. par semaine. RAymond 7-0553. 240—20-6 R

CHEVROLET '55 automatique, équipé au complet. Prendrais échange. 60 jours garantie. CRescent 7-6384. 240—22-5

CHEVROLET sedan de livraison 55, parfait état $775. CRescent 4-4329 240—19-6

CHEVROLET 1952 et autres, $25 de dépôt. LAfontaine 4-9108. 240—19-6R

CHEVROLET 1950 coach, tout équipé, $323. Tél. BElair 3520. 240—23-3 R

CHEVROLET 1950, coupé de ville, tout équipé, $375 Prêt pour l'hiver, particulier. LAfontaine 2-8246. 240—23-2R

CHEVROLET 57 Bel Air hard top de luxe, automatique, 10.000 milles, parfait état. LAfontaine 3-9051. 240—23-3R

CHEVROLET 1953 luxueux, 2 portes, propre, parfaite condition, équipe au complet. Après 5, CLairval 9-6320. 240—23-6 R

CHEVROLET Bel Air 57, hard top, 4 portes, toute équipée. LAfontaine 3-2648. 240—23-3 R

CHEVROLET sedan 1952, bon mécanisme, propre, radio, signaux direction, vrai bijou. Particulier, $650. RAymond 2-9151. 240—22-3 R

CHRYSLER 1924, automatique, hard top, jamais sorti l'hiver. Vendrai bon marché. Cause départ Europe. CRescent 6-5771. 240—24-26

CONSUL 53 moteur neuf d'une semaine, très propre. LAfontaine 1-9169. 240—23-6

$25 DE DEPOT sur 1952 Chevrolet et autres. LAfontaine 4-9108. 240—19-6R

DEMONSTRATEUR '57 Chevrolet deluxe, automatique 100% garantie 90 jours. CRescent 7-6384. 240—22-5

DEMONSTRATEUR Buick 1957, hard top, équipé, $3.500. Pas d'échange. DUpont 7-9596. 240—23-2 R

DE SOTO 1950 convertible, automatique, radio, très propre, $375. DUpont 8-1876. 240—22-3 R

DODGE sedan 50, Peinture et housses originales $295. CRescent 4-4329 240—19-6

DODGE Regent coach, équipé pour hiver, balance finance, $250 comptant, balance $70 par mois pour 23 mois. DUpont 8-7820. 240—23-2

DODGE Royal 1957, tout équipé, démonstrateur, à prix très réduit. CLairval 9-6892. 240—22-3 R

DODGE 1952, très propre, en bon ordre, avec assurance, $450. CRescent 9-9159. 240—22-4R

DOIT VENDRE IMMEDIATEMENT

Vanguard 1952, sedan excellent état, pneus neufs, tous accessoires, $475. HUnter 8-7594. 240—21-6

$100 DOLLARS

Vous procure une voiture A-1 ou condition pour l'hiver. Termes, échange. CLairval 6-2895. 240—19-6

ECONOMIE. Veuillez considérer que des propositions attrayantes vous sont offertes sur l'achat de Plymouth et Chrysler 570. Modèles de choix. Paul Cardinal, Victor 5-3202. 240—22-3

240 Autos à vendre

Vente d'ouverture Nouvelle administration Prix réduits jusqu'à $500

56 Dodge Custum Royal, 10,000 milles	$2174
56 Ford Fairline A.T., radio, 17,000 milles	$1974
56 Ford Custumline, 2 tons, 9,000 milles	$1674
55 Dodge sedan, 2 tons	$1374
54 Ford coach, radio, 2 tons	$ 974
54 Pontiac coach, 2 tons	$ 974
53 Oldsmobile "98" hard top	$1374
53 Ford station wagon A.T., radio	$ 974
53 Chrysler A.T., radio	$ 974
54 Monarch équipé	$1374
54 Oldsmobile "86" A.T., radio	$1374
53 Plymouth sedan, propre	$ 774
53 Ford, radio, propre	$ 774
53 Meteor A.T., propre	$ 774
53 Chevrolet station wagon, 3 sièges	$ 674
52 Buick hard top, moteur neuf	$ 774
52 Oldsmobile hard top	$ 774
53 Consul, moteur neuf	$ 574
52 Ford sedan, propre	$ 674
50 Meteor sedan, radio	$ 374
50 Monarch, radio	$ 374

ECHANGE, TERMES

OUVERT TOUS LES SOIRS

NOUS AVONS PLUSIEURS AUTRES CHARS SUR NOTRE TERRAIN

2427, MONT-ROYAL EST

LAfontaine 1-9169 — 4-4448

240—23-6

STATION WAGONS

1957 Ford 4 portes, démonstrateur	
1956 Dodge 4 portes, automatique	
1954 Dodge résulier, vraie aubaine	
1954 Ford automatique, bas millage.	
1953 Ford 2 portes, comme neuf	

20 CHARS 1947 A 1954, $100 ET PLUS

2526, MASSON

COIN IBERVILLE

240—21-4

Chrysler Imperial 1957

4 portes sedan, complètement équipé, noir. Intérieur gris, voiture d'executif. A parcouru seulement 3,800 milles. Garantie de char neuf. Désire vendre car il commande Imperial 1958 convertible. Echange, termes acceptés. DUpont 9-5659. 240—23-2R

1957 BUICK

10 SEULEMENT, A VENDRE EN BAS DU PRIX COUTANT ET AUSSI QUELQUES MODELES 1958, POUR LIVRAISON IMMEDIATE. INF. RAYMOND 7-6228. 240—22-6

FAUT FAIRE PLACE

25 voitures A-1, en condition pour l'hiver, offre raisonnable, termes échange. 3865 Hochelaga, coin Bourbonnière. CLairval 6-2895. 240—19-6

FORD 1950 sedan, très bon état, $275. Tél. DUpont 9-1038. 240—23-3 R

FORD coach 1939, $75. RAymond 7-0821. 240—20-6 R

FORD 4 portes 1952, automatique, chaufferette, lumières de signaux, laveur de coupe-vent, peu de parcours, excellent état. Crédit à débattre. HUnter 8-4627. 240—23-3 R

FORD 2 portes '56, bas millage $425 comptant. Balance termes, échange accepté. CRescent 7-6384. 240—22-5

FORD Fairlane 1955 sedan, tout équipé. RAymond 1-8282. 240—22-6 R

FORD 1954 CRestline sedan, comme neuf. RAymond 1-8282. 240—22-6 R

54 FORD coach, radio, très propre, particulier. Termes. LAfontaine 1-9169. 240—23-6

FORD 1954 de luxe coach, propre, sacrifiera $925. DUpont 8-1876. 240—22-3 R

FORD 56 Fairline A.T. Radio, 17,000 milles, échange, termes. LAfontaine 1-9169. 240—23-6

FORD 1956 Custom coach, 5 pneus neufs, 17,000 milles, sacrifiera $1,650, finance acceptée. DUpont 8-1876. 240—22-3 R

FORD 53, Custom de luxe, 2 tons, sedan, air climatisé, radio très bon, $1175. Après 5 p.m. WEllington 2-9978. 240—21-5R

FORD sedan 54, en parfait ordre, chaufferette, radio. 4639 Fabre, LAfontaine 1-2330. 240—23-2 R

1954 FORD, radio $995.-$295. comptant. Balance facile. DUpont 9-4211. 240—19-6

1953 FORD hydraumatique $895.-$245. compant, $34. par mois. DUpont 9-4211. 240—19-6

FORD de luxe coach 1954, radio, parfait $950. PLateau 6067. 240—24-3 R

1951 FORD, hydraumatique, $50. comptant, $31. par mois. DUpont 9-4211. 240—19-6

JEEP 1950, parfait, charrue hydraulique. Faut vendre, $675. 9114 Lajeunesse. 240—22-3R

MERCURY Monterey 1957, tout équipé, très bel achat. Echange et finance acceptés. Charles Begin, LAfontaine 6-6683. 240

Transactions immobilières

Quartiers Notre-Dame-de-Grâces — Avenue Trans Island, Nos 6785-6787. Lot No 50-845, terrain 30 x 80 pds. Euclide Dansereau à Oswal Ingel. $16,000. — 1303057.

Avenue Trans-Island, Nos 6775-6777. Lot No 50-846, terrain 30 x 80 pds. Euclide Dansereau à Jakob Halpern. $16,000. — 1303058.

Rue Sherbrooke ouest, Nos 5761 à 5765. Lots Nos 174-1, Pt 5, 6, Pt 171-276. Leopold Bélanger à Monarch Realty & Administration Co. $24,500. — 1303065.

Boul. Decarie, Nos 4949 à 4953. Lots Nos Pt 49-45 à 47. Bernard Migicovsky et al à Adrien Bastien. $122,000. — 1303066.

* * *

Villes, Lachine — Rue St-Antoine, Nos 1356, 1360, 1362, 1364. Lot No 709-34. Roger Boisvert à John A. Brotherton. $16,500. — 1303062.

5e Avenue, Nos 97-99. Lot No Pt 996-626, terrain 20 x 87 pds. Alcide Ouellette à Raymond Vachon. $10,000. — 1303061.

Rue Centrale, Nos 7743-7745. Lots Nos 995-2619, Pt 2620, terrain 28'6" x 90 pds. Benedictas Kriscionaitis à Dame Joseph Valencius. $3001. — 1303089.

Montréal-Nord — Rue Lauzanne, No 9979. Lots Nos 93-478 à 481, 489 à 492. Gérard Ostiguy à Dame vve Joseph Roch. $17,250. — 1303068.

* * *

St-Michel — 12e Avenue, no 9152. Lot no 351-66, terrain 27'6" x 84'. Georges Cloutier à Gustav Butkus. $20,000.00 — 1302803.

— Rue Pesant, no 4131. Lots nos Pt 365-74, 75. Ross & Tremblay Inc. à François Payette. $43,700.00 — 1302849.

St-Pierre — Rue Windsor, no 110. Lots nos 119-65-1, 119-66-1, Pt 119-66-1-2. Les Entreprises Joubert Ltée à Hyacinthe-L. Salvador. $45,000.00 — 1302805.

Le premier train tiré par une locomotive à vapeur aux Etats-Unis faisait le service entre Albany et Schenectady, N.-Y., en 1831.

ESPACE À LOUER

3750 PI. CA. D'ESPACE A LOUER

POUR BUREAU, MANUFACTURE OU ENTREPOT.

Si requis le double d'espace pourrait être fourni.

SITUES PRES DE VOIE FERREE
AVEC "SIDING" A PROXIMITE
EN PLUS, GRAND TERRAIN DE STATIONNEMENT

TELEPHONE DU. 1-2812
entre 9.00 a.m. et 4.30 p.m.

TECHNICIENS DE TÉLÉVISION

Expérimentés et bilingues pour service extérieur. Emploi régulier. Vacances payées, assurances, etc

DUPONT TV CORP.
1085 ST-ALEXANDRE — UN. 6-1031

INGÉNIEURS-MÉCANICIENS DEMANDÉS Immédiatement

par fabricant de machineries industrielles pour la préparation d'estimés. Une bonne connaissance de l'anglais est nécessaire. Situation permanente offrant d'excellentes chances d'avancement pour personnes sérieuses et compétentes. Faire application par écrit, donnant détails complets concernant éducation, expérience, âge, statut marital, etc. L.-P. Hébert

FORANO LIMITEE
Plessisville, P.Q.

PUBLICATION AGRICOLE CONSIDERABLE

Recherche :

1—Secrétaire bilingue, de préférence de langue anglaise. Expérience dans l'annonce et la promotion. Compétente, capable d'assumer responsabilités.

2—Assistante comptable, connaissance dactylo et éléments comptabilité.

3—Correcteur d'épreuves, Canadien français, homme ou femme, expérience et compétence nécessaires.

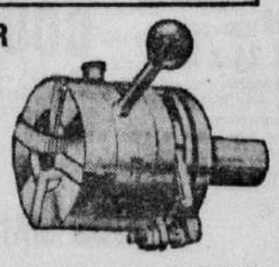
Positions permanentes, semaine 5 jours, centre de la ville, bons salaires et bénéfices habituels.

Ecrire donnant âge, détails complets à case 85, "La Presse"

QUINCAILLERIE
THE J. Pascal HARDWARE CO. LTD.
DIVISION INDUSTRIELLE
CRAIG et Bleury — UN. 6-5692

OUTILS POUR LE TOUR
- PORTE-OUTILS
- DOGUINS
- ETRIERS
- ROUES A MAIN
- POIGNEES DE MANIVELLE

Tours de précision et collets de machine — Etriers de tourelle Enco



MANDRINS JACOBS

Ordinaires ou à coussinets — Mandrins Portomatic se serrant sans clef — Poupées — Supports de centre

- Perceuses Flex pour le caoutchouc et mandrin à tarauder.
- Mandrins à collet pour tours à nez d'arbres
- Nouveau mandrin à collet Jacobs modèle no 96

CARRIÈRES ATTRAYANTES AU SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL POUR LES GRADUÉS UNIVERSITAIRES

On demande des

Stagiaires au bureau central des douanes et de l'accise

Economistes et Statisticiens

Agents de finance

Agents du personnel

Agents du service extérieur — Citoyenneté et Immigration
Affaires extérieures
Commerce
Agents du commerce
Agents juniors d'administration

- Il s'agit d'un travail intéressant et important.
- Le traitement initial varie entre $4,200 et $4,560.
- Vu que ces catégories d'emploi comportent une formation, les candidats doivent avoir moins de 31 ans le 30 juin 1958.
- Les gradués de toutes facultés peuvent s'inscrire, de même que les étudiants qui en sont à leur dernière année d'étude. Toutefois, la nomination de ces derniers dépendra de l'obtention du grade. Aucune expérience n'est exigée.

L'examen écrit aura lieu SAMEDI LE 23 NOVEMBRE

Les précisions (y compris les endroits où se feront les examens) et les formules de demande s'obtiennent aux principaux bureaux de poste, au Service national de placement et aux bureaux de la Commission du service civil. Ceux qui désirent des dépliants explicatifs sont priés d'écrire immédiatement à la Commission du service civil, à Ottawa, en mentionnant les sphères, d'emploi qui les intéressent. Prière de mentionner le numéro de concours 58-2650.

Les clubs de l'Internationale ont attiré 1,981,867 personnes

"Les assistances aux joutes de baseball mineur ont légèrement décliné" a déclaré le président George M. Trautman, président de l'Association nationale des clubs professionnels. En 1957, les clubs mineurs ont attiré un total de 15,496,684 spectateurs, soit une moyenne de 80,294 personnes pour chacun des 193 clubs.

En 1956, les 212 clubs mineurs avaient évolué devant 17,031,069 spectateurs, pour une moyenne de 80,335 personnes par équipe. Il s'agit d'une diminutio nde 41 personnes par club.

"Considérant le fait que la mauvaise température ait ennuyé tous les clubs au début de la saison, je pense que les assistances furent satisfaisantes", a dit Trautman.

La Ligue Internationale a été le plus grand nombre de spectateurs avec un total de 1,981,827 personnes.

Bold Ruler déjoue tous les calculs des experts

Camden, N.J., 11. (PAf) — Bold Ruler, le pur-sang que les experts jugeaient incapable de parcourir une longue distance, s'est installé comme aspirant sérieux au titre de meilleur coursier de trois ans de l'année en s'assurant, samedi après-midi, les honneurs du handicap Trenton, pour des bourses de $82,350. Il l'a emporté d'emblée sur ses principaux rivaux dans la course au championnat, Gallant Man et Round Table.

Le coursier des écuries Wheatley, la propriété de Mme Henry Carnegie Phipps et entraîné par Sunny Jim Fitzimmons, a pris les devants au tout début de la course à trois, sur une distance d'un mille et quart, et n'a jamais traîné de l'arrière par la suite. Sous la main experte d'Eddie Arcaro, Bold Ruler avait accumulé une avance de huit longueurs aux trois quarts de la course.

Tâche facile pour Arcaro

La foule de quelque 40,000 personnes comptait bien voir le pur sang des écuries Wheatley faiblir dans le "stretch", mais il n'en fut rien. Gallant Man réussit bien à réduire son avance à trois longueurs et demie mais Arcaro a fait garder à Bold Ruler son allure endiablée sans jamais lui donner un seul coup de fouet. Il l'emporta finalement par deux longueurs et quart sur Gallant Man qui finit lui-même huit longueurs en avant de Round Table. Bold Ruler portait 124 livres, soit deux livres de plus que ses adversaires.

Bold Ruler, qui a gagné 10 de ses 15 courses disputées comme coursier de trois ans, a rapporté $54,736 à ses propriétaires. En tout et partout, il a rapporté $360,423 à Mme Phipps.

2 morts, 6 blessés près de Cornwall

Cornwall, 11 (PC) — Deux jeunes hommes ont été tués et six autres blessés, hier, lorsque deux automobiles se sont heurtées de front dans une courbe prononcée de la route no 2, à 11 milles à l'est de Cornwall, Ontario.

Les morts sont Jacques Trottier, de Montréal, et Emile Jolicoeur, de S.-Martin.

Un compagnon des victimes, Claude Trudeau, de S.-Martin, a été blessé, ainsi que cinq jeunes gens de Cornwall, dont on n'a pas immédiatement révélé l'identité.

Deux morts dans des accidents...

SUITE DE LA PAGE 3

Chute funeste

Un homme de 61 ans est mort en fin de semaine des suites d'une chute apparemment causée par une faiblesse, à son travail.

La victime a été identifiée comme étant M. Arthur Racette, domicilié au numéro 7601, rue Casgrain, qui travaillait à l'usine de S.-Laurent de la Bathurst Power and Paper Co.

Jeudi dernier, la victime se trouvait seule quand elle fut prise d'une faiblesse et qu'elle tomba en se heurtant apparemment la tête sur un objet. M. Racette fut transporté à l'hôpital Notre-Dame-de-l'Espérance de S.-Laurent, puis à l'Hôtel-Dieu de Montréal, où il a succombé à une congestion cérébrale.

Mort de ses blessures

Un sexagénaire a succombé, hier, à l'hôpital S.-Luc, aux blessures qu'il avait subies, dans un accident d'automobile, le 10 mai dernier.

Il s'agit de M. Fred. Paterson, 65 ans, 1209, rue Benoit, dont le corps a été transporté à la morgue municipale, pour fins d'enquête du coroner.

Un véhicule capote : un mort

Ste-Foy, 11. (PCf) — Le soldat Rosaire Bilodeau, 30 ans, de Ste-Foy, en banlieue de Québec, a perdu la vie, en fin de semaine, lorsque la camionnette, qu'il occupait à capoté.

Le conducteur du véhicule, le soldat Joseph Herbert Fullard, 37 ans, de London, Ont., a été hospitalisé, souffrant de blessures à un pied et à une épaule. Son état n'est pas grave.

La camionnette a capoté après avoir heurté un amoncellement de terre.

Deux hommes se noient

Québec, 11. (PC) — Deux jeunes hommes de Stoneham se sont noyés, samedi, dans la rivière Jacques-Cartier, à une quarantaine de milles au nord de Québec.

Ce sont Noël Cloutier, 26 ans, et Laurent Lafond, 19 ans.

On croit qu'ils transportaient un cheval dans une barge, lorsque la bête perdit l'équilibre et fit chavirer l'embarcation.

Porcs aérodynamiques

Vienne. (AFP) — Suivant l'exemple de la dinde "sur mesure" correspondant à la grandeur des fours de cuisines modernes d'outre Atlantique, les éleveurs autrichiens s'efforcent actuellement de créer une race de porcs "aérodynamiques", répondant au goût des consommateurs. En effet, une récente enquête a révélé que l'Autrichien, grand amateur de porc — trois millions de ces animaux sont annuellement élevés en Autriche — n'aime plus la viande trop grasse.

Le nouveau porc que les spécialistes de l'Institut de recherches de Schwechat, près de Vienne, s'apprêtent à "produire" aura les épaules étroites, le corps long et la chair ferme.

Baisse dans le bâtiment

Au cours du premier semestre de 1957, seulement 48,478 unités d'habitation nouvelles ont été commencées comparativement à 60,200 au cours des six premiers mois de 1956.

D'un sport à l'autre

Record mondial

Téhéran, 11. (AFP) — Samedi, dernier, au cours des championnats du monde de poids et haltères, le soviétique Minaev avait réalisé 117 kilos au développé. Cette performance égalait celle de l'Américain Isaac Berger qui, le 24 septembre 1957 aux "Maccabiades" de Tel-Aviv, avait officieusement battu le record mondial que détenait Minaev avec 115 kilos.

Le record de Berger n"ayant pas été homologué, Minaev devient donc seul recordman du monde officiel.

Lauzanne, 11. (AFP) — Le comité international olympique vient d'adresser une circulaire à tous les comités olympiques nationaux les invitant à soumettre, d'ici le 1er décembre 1958, une candidature éventuelle pour l'organisation des jeux olympiques et des jeux d'hiver 1964.

La circulaire est signée de M. Avery Brundage, président du "C.I.O." et de M. Otta Mayer, chancelier du "C.I.O.".

1er blanchissage

Buffalo, 11. (PCf) — Harry Lumley a enregistré, hier soir, son premier blanchissage en deux saisons alors que le gardien de buts des Bisons de Buffalo a tenu les Barons de Cleveland à sa main pour l'emporter 3-0 dans une joute de la Ligue Américaine.

Les Bisons, tous leurs joueurs ayant dû payer des amendes de $50 pour leur léthargie dans leur joute de mercredi soir, contre Providence, ont compté deux fois dans les huit premières minutes de la joute.

Boucheuev champion

Téhéran, 11. (AFP) — Le poids léger soviétique, Bouchouev, est champion du monde de poids et haltères, totalisant aux trois mouvements olympiques 380 kilos.

New-York, 11. (AFP) — L'équipe de Grande Bretagne a pris la première place au concours hippique international dû "Madison Square Garden" vendredi soir grâce à la victoire de Ted Williams qui a remporté le prix du "Good Will Challenge". Tel Williams prend également la tête du classement individuel international de saut avec 28 points, devant l'Américain Billy Steinkraus, capitaine de l'équipe Américaine avec 25 points.

L'équipe Britannique a maintenant 12 points d'avance sur l'équipe Américaine. Le score est donc de 64 à 52. C'est la première fois que des points sont accordés à la fois par équipe et par individus.

Pat Abbruzzi sera en uniforme...

SUITE DE LA PAGE 31

Doucette et Kristopaitis, par son excellent jeu défensif. Karpuk a brillé du début à la fin en brisant maintes attaques au sol et dans les airs du club Toronto.

Lorsque Patterson a été envoyé au jeu pour la première fois, les amateurs ont pu assister à une scène qui ne leur était pas du tout familière. Patterson s'est aligné comme ailier droit, Joey Pal comme ailier gauche et Powell comme flanqueur gauche, le tout pour tenter un jeu renversé à Powell bon pour cinq verges.

C'était la première fois depuis 1952 que les Alouettes ne terminaient pas au premier rang du Big Four. L'an dernier, le calendrier régulier avait pris fin au même endroit alors que les Argonauts triomphaient du club local par 41-27. Depuis leur formation en 1946, les Alouettes ont remporté 8 victoires contre seulement 4 défaites au cours des séries de détail du Big Four.

PREMIER QUART

1—Toronto, placement (Vic Kristopaitis), 8 jeux du 31 Toronto, botté de 18 verges — 3-0

DEUXIEME QUART

Aucun point.

TROISIEME QUART

2—Toronto, touché (Bobby Kuntz), 8 jeux du 44 Toronto., passe de 3 verges par Gerry Doucette, son 7e touché de la saison — 9-0
3—Toronto, converti (Vic Kristopaitis) — 10-0
4—Toronto, touché (Dick Shatto), 4 jeux du 47 Toronto, poussée d'une verge — 16-0
5—Toronto, converti (Vic Kristopaitis) — 17-0

QUATRIEME QUART

6—Toronton, placement (Vic Kristopaitis), 9 jeux du 36 Toronto, botté de 26 verges, son 7e — 20-0
7—Toronto, touché (Bob Moll, 2 jeux, passe Etcheverry-O'Quinn interceptée par Shiver au 10 et course au 2 Alouettes — 26-0
8—Toronto, converti (Vic Kristopaitis) — 27-0

Inauguration du nouvel arena de Hull bientôt

Hull. (PCf) — Le nouvel aréna de Hull, construit au coût de $500,000, sera définitivement prêt la semaine prochaine, ont révélé hier les autorités. Le Canadien junior de Hull et Ottawa y jouera sa première partie à domicile le 17 novembre, dans une joute régulière du groupe senior de l'Ontario Hockey Association, contre les Lumber Kings de Pembroke.

Le Canadien junior jouera les joutes locales de son calendrier des séries pour le trophée Laurier à l'Auditorium d'Ottawa.

Le collège de Montréal atteint la finale de la Ligue Intercollégiale

L'équipe du collège de Montréal a atteint la finale de la Ligue Intercollégiale de football en battant le club du collège André-Grasset par 7 à 6, hier après-midi. Le collège de Montréal fera face au Mont-Saint-Louis dans une joute finale, dimanche prochain, au terrain Trenholme.

Le Mont-Saint-Louis n'a pas perdu au cours de la saison régulière. La joute d'hier a été chaudement disputée.

Le Grasset a pris les devants dans le premier quart grâce à un touché de Gilles Joly. Yvon Doyon permit au collège de Montréal d'égaliser les chances avec un touché au deuxième quart. Les deux tentatives de converti échouèrent. Au troisième quart, le collège de Montréal devait s'assurer la victoire grâce à un rouge réussi par André Valiquette.

ICI et LA dans LE SPORT

SUITE DE LA PAGE 31

athlète évoluer pendant toute la saison à la défensive sans avoir l'occasion de porter le ballon une seule fois.

Si Hamilton a terminé en tête du classement régulier, c'est que Trimble a été celui qui a récolté le plus de dividendes de ses joueurs canadiens. Il est celui qui a craint le moins dans le Big Four de faire usage de ses Canadiens.

Opinion de Lynn Patrick

Lors de la joute de hockey samedi soir au Forum entre les Bruins de Boston et le Canadien, le gérant général Lynn Patrick, des Bruins, a assisté à la rencontre de la passerelle des journalistes.

Lors d'une conversation entre les périodes, le sujet est tombé sur les blessures nombreuses subies par le Boston au cours des dernières années. "C'est vrai que les Bruins ont connu un grand nombre de joueurs blessés. Nous avons cru que notre équipement n'était pas d'un calibre supérieur alors nous avons mené une enquête auprès des autres équipes. Nous avons complètement changé cet équipement... mais ce ne fut pas la réponse... les blessures ont continué", a déclaré Patrick.

"Finalement, nous en sommes venus à la conclusion que la plupart de ces blessures provenaient du fait que les Bruins devaient toujours batailler avec acharnement pour remporter leurs victoires", a poursuivi Patrick. "Prenez le cas du Détroit qui a su éviter les blessures pendant plusieurs saisons. Les Red Wings n'avaient pas à batailler pour gagner leurs parties la plupart du temps. Ils avaient un club de champions et la tâche était moins lourde".

Lynn Patrick a également déclaré qu'il n'entrevoyait pas à l'horizon de nouvelles vedettes de la Ligue Nationale. "Je ne vois aucun Béliveau, Maurice Richard ou Geoffrion. De tels joueurs ne se manufacturent pas. C'est un talent naturel chez eux. Ainsi, il faut attendre qu'ils se produisent. A l'heure actuelle, je n'ai encore vu aucun joueur qui pourra brûler les étapes dans la N.H.L.", a conclu Patrick, dont le club reprenait la glace pour la période décisive.

Le typhon devrait favoriser Garcia

Manille, 11. (PA) — Un typhon s'est abattu aujourd'hui sur la populeuse île Luzon. Les observateurs politiques y voient une amélioration des chances du président Carlos P. Garcia de triompher aux élections présidentielles de demain.

Cette tempête comprenant des vents de 120 milles à l'heure doit traverser Luzon, au nord de Manille, où des éléments nombreux favorisent les principaux candidats de l'opposition José Yulo du parti libéral et Manuel P. Manahan, du parti progressiste.

On prévoit que de nombreux électeurs dans les sections rurales ne pourront se rendre aux urnes. L'administration Garcia et l'organisation de son parti nationaliste sont mieux placés que d'autres partis pour fournir les transports vers les bureaux de votation.

La base aérienne américaine Clark est sur la route du typhon; les avions de transport ont été envoyés à Formose et à Okinawa; les chasseurs à réaction sont solidement amarrés ou placés dans les hangars.

DECES

ARCHAMBAULT — A Montréal, le 10 novembre 1957, à l'âge de 14 ans, 7 mois, est décédé Gilles Archambault, fils de Victor Archambault et de Madeleine Barrette. Les funérailles auront lieu mercredi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. H. Benoit, No 2102, rue Fullum, à 8 hrs 15, pour se rendre à l'église St-Eusèbe-de-Verceil, où le service sera célébré à 8 hrs 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 24—2

BEAULIEU — A Montréal, le 8 novembre 1957, à l'âge de 33 ans, est décédée Mme Clément Beaulieu, née Gabrielle Harbour. Les funérailles auront lieu mardi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons Garceau de Joliette, à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église Ste-Béatrice où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAULIEU — A Potsdam New-York le 6 novembre 1957 à l'âge de 68 ans 5 mois est décédée Mme Minnie D'Anjou épouse de feu Philippe Beaulieu. Les funérailles ont eu lieu samedi le 9 novembre à l'église St. Mary's. Inhumation à Montréal au cimetière Notre Dames des Neiges.

BLOUIN — A Montréal, le 9 novembre 1957, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Louis Blouin. L. Ph., époux en 1ères noces d'Antoinette Paquette et en 2es noces de Jeanne Bouchard. Les funérailles auront lieu mardi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons Gauthier et Sansregret, No 2521, rue Ste-Catherine est, pour se rendre à l'église St-François d'Assise, où le service sera célébré à 8 hrs 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BORDUAS—A Ville Lasalle, le 10 novembre 1957, à l'âge de 37 ans, est décédé M. Rosario Borduas, époux d'Yvonne Laplante, demeurant à 147, 3e avenue. Les funérailles auront lieu mercredi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Gustave Drouin, no 7619 boul. Lasalle à 8hrs 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame du Sacré-Coeur où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 24—2

BRINDAMOUR — A Montréal, le 9 novembre 1957, à l'âge de 29 ans, 11 mois, est décédée Mme G.-H. Brindamour, née Alice Berthiaume, demeurant à 2230 Plymouth Grove. Les funérailles auront lieu mardi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 2630, rue Notre-Dame O., à 8 hrs 30, pour se rendre à l'église Ste-Cunégonde, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BRUNETTE — A Montréal, le 9 novembre 1937, à l'âge de 30 ans, est décédé Jacques (Ti-Jean) Brunette, fils de Michel Brunette, demeurant à 3916 St-Dominique. Les funérailles auront lieu mardi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salon Urgel Bourgie Ltée, No 4737 rue Delorimier pour se rendre à l'église St-Louis de France où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 24—

CAMPEAU—A Ste-Thérèse-de-Blainville, le 8 novembre 1957, est décédée Mme Alexandre Campeau, née Bernadette Delongchamp. Les funérailles auront lieu mardi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons Armand Magnan, No 61 rue Blainville Ouest, pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CARIGNAN — Aux Trois-Rivières, le 8 novembre 1957, à l'âge de 79 ans, est décédée Bernadette Bourgeois, épouse d'Emile D. Carignan, mère de Jeanne (Mme Maurice Fortier, de T.-R. et de Eva Mme Armand Langlois de Montréal). Les funérailles ont eu lieu ce matin. Le convoi funèbre est parti de sa demeure, No 32 rue Des Casernes pour se rendre à la Cathédrale où le service a été célébré à 9 hrs 30. Inhumation au cimetière St-Michel. Direction Rousseau & Frère Ltée.

CHAMBERLAND — A Québec, le 8 novembre 1957, à l'âge de 47 ans, est décédé M. Joseph Pierre Chamberland, époux de Berthe Lévesque, demeurant à 4900, 8e avenue, Rosemont. Les funérailles auront lieu mardi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. A. Guilbault Inc., No 5359, 11e Ave, Rosemont, à 8 hrs 15, pour se rendre à l'église Ste-Philomène, où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHARTRAND — A Ste-Thérèse-de-Blainville, le 9 novembre 1957, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Josaphat Chartrand, ex-boulanger, époux de Regina Desjardins, demeurant 14 rue Dubois. Les funérailles auront lieu mercredi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Armand Magnan, 61 rue Blainville Ouest, pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 24—2

COTE — A St-Paul-l'Ermite, le 9 novembre 1957, à l'âge de 72 ans, est décédée Mlle Rosalba Côté, institutrice à sa pension, fille de feu F.-X. Côté et de feu Marie-Anne Marchand, autre fois de St-Stanislas, comté Champlain, demeurant chez son beau-frère, M. Samuel Germain, de St-Paul-l'Ermite. Les funérailles auront lieu mardi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons Edgar Guilbault, 371 blvd Ange-Gardien, à 8 h. 30, pour se rendre à l'église paroissiale de St-Paul-l'Ermite, où le service sera célébré à 9 h., et de là à St-Stanislas de Champlain, où un libera sera chanté. Inhumation au même endroit. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COUPAL — A Montréal, le 9 novembre 1957, à l'âge de 51 ans, est décédée Adrienne Coupal, demeurant 5965 Dennormanville. Les funérailles auront lieu mardi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons T. Sansregret, 3196 rue Ontario Est, pour se rendre à l'église d'Hochelaga, où le service sera célébré à 8 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CUERRIER — A Valleyfield, le 8 novembre 1957 à l'âge de 81 ans, est décédée Mme Vve Louis Cuerrier, née Lidia Lalumière. Les funérailles auront lieu mardi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-A. Larin & Fils Inc. No 317 rue Victoria à 9 hrs 45 pour se rendre à la Cathédrale où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de Valleyfield, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DALETO — A Montréal, le 9 novembre 1957, à l'âge de 64 ans, est décédée Mme Nicolas Daleto, née Louise Pigeon, demeurant à 5223, 4e avenue, Rosemont. Les funérailles auront lieu mardi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-A. Guilbault Inc., 5359, 11e ave, Rosemont à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église Ste-Gemma où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DAVIGNON — A Verdun, le 10 novembre 1957, à l'âge de 42 ans, est décédée Mlle Georgette Davignon, fille de Wilfrid Davignon et de Desneiges Robillard demeurant à 3866 ave Verdun. Les funérailles auront lieu jeudi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 5331 rue Wellington, pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, où le service sera célébré et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs. 24—3

de LONGCHAMP — A Montréal, le 10 novembre 1957, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Adrien de Longchamp, époux d'Henriette Peslin, demeurant à 4272 St-Hubert. Les funérailles auront lieu mercredi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la Société Coopérative de Frais Funéraires, No 302 rue Ste-Catherine Est, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 24—2

DEMONTIGNY — A Lachute, le 10 novembre 1957, à l'âge de 30 ans, est décédé M. Maurice Demontigny, époux de Rose Boutin. Les funérailles auront lieu mercredi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons T. Sansregret, 3196 rue Ontario Est, pour se rendre à l'église d'Hochelaga, où le service sera célébré à 8 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESROCHERS — A Montréal, le 10 novembre 1957, à l'âge de 68 ans, est décédée Adwilda Brault, épouse de feu Henri Desrochers. Les funérailles auront lieu mercredi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Savaria, No 8078 rue Drolet coin Jarry à 9 hrs 45, pour se rendre à l'église S.-Vincent-Ferrier où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de S.-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 24—2

DIXON—A Swanton, Vermont, le 9 novembre 1957, à l'âge de 69 ans, 9 mois, est décédé M. Charles Moore Dixon. Les funérailles auront lieu mardi le 12 courant à l'église Methodist à Ouest Swanton, Vermont, où le service sera célébré à 2 h. Inhumation Riverside Cemetery. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction Godue Funeral Home, Swanton, Vermont.

DROLET—A Montréal, le 10 novembre 1957 à l'âge de 30 ans est décédé Gérard Drolet, époux de Thérèse Leclerc, demeurant à 8130 Henri-Julien. Les funérailles auront lieu mercredi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Savaria, no 8078 rue Drolet, coin Jarry à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Vincent-Ferrier où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 24—2

DUBOIS — A Montréal, le 9 novembre 1957, à l'âge de 80 ans, est décédé Abraham Dubois, époux en 1ères noces de Louisa Dubuc et en 2èmes noces de Marie Rose Mercille. Les funérailles auront lieu mardi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons de l'hospice S.-Brigide No 1065 rue Maisonneuve à 8 h. 30 pour se rendre à l'église S.-Brigide où le service sera célébré à 9 h. et de là à S.-Lambert, lieu de la sépulture où un libera sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction Urgel Bourgie Ltée.

DUMOUCHEL — Subitement à Ville Mt-Royal, le 9 novembre 1957, à l'âge de 65 ans, est décédé William A. Dumouchel, président de National Window, époux de feu Fédora Bégin. Les funérailles auront lieu mardi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-R. Deslauriers, No 5630, Chemin Côte-des-Neiges, pour se rendre à l'église St-Joseph de Ville Mt-Royal, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 24—2

DUPONT — A Montréal, le 10 novembre 1957, à l'âge de 62 ans, 10 mois, est décédée Mme Alcide Dupont, née Armonza Robitaille. Les funérailles auront lieu mercredi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Bazinet, No 1922, blvd Rosemont, à 7 hrs 40, pour se rendre à l'église St-Stanislas-de-Kostka, où le service sera célébré à 8 hrs, et de là au cimetière de St-Paul l'Ermite, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 24—2

ERCOLANO — A Montréal, le 10 novembre 1957, est décédé Luigi Ercolano, époux de feu Corolina Di Carlo, père de Mme Nicola Pizzalongo. Les funérailles auront lieu mercredi. Le convoi funèbre partira des salons Rémi Allard, No 7384 rue St-Denis, à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église Notre-Dame la Défense où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 24—2

FRECHETTE — A St-André-Avellin, le 9 novembre 1957, à l'âge de 64 ans, est décédé M. J.-J.-O. Fréchette, notaire, époux de Marie Marthe Robert. Les funérailles auront lieu mardi le 12 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure à St-André-Avellin pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 hrs 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction Whissell & Gourd.

GAGNON — A Montréal, le 10 novembre 1957, à l'âge de 55 ans, est décédée Mme Rosario Gagnon, née Yvonne Forget, demeurant à 1720, rue Létourneux. Les funérailles auront lieu jeudi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons Patrick Provencher Inc., No 4240, rue Adam à 8 hrs 15, pour se rendre à l'église du Très St-Nom-de-Jésus de Maisonneuve, où le service sera célébré à 8 hrs 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 24—3

GIROUX — A Montréal, le 10 novembre 1957 à l'âge de 89 ans 11 mois est décédée Mme François Xavier Giroux, née Marie Amos, demeurant à 4614 Adam. Les funérailles auront lieu mercredi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonneville et Gingras No 4504 rue Ste-Catherine est à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Barnabé Apôtre où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetire de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 24—2

GUY — A Montréal, le 11 novembre 1957, à l'âge de 45 ans, est décédé Charles-Patrick Guy, époux de Rita Courtois, demeurant à 9231 Chateaubriand. Les funérailles auront lieu jeudi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 745, rue Crémazie est, pour se rendre à l'église du Christ-Roi, où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 24—3

HAMEL — A l'hôpital St-François d'Assise, le 9 novembre 1957 à l'âge de 76 ans est décédée Dame Marie-Louise Martel, épouse de feu Joseph Alfred Hamel, ex-hôtelier résidant à Pont Rouge. Les funérailles auront lieu mercredi le 13 courant. Le convoi funèbre partira de la maison mortuaire à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Pont-Rouge où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière paroissial lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 24—2

HENAULT — A Ville St-Michel, le 8 novembre 1957, à l'âge de 54 ans, est décédée Antoinette Chaput, épouse de Jean Hénault, demeurant à 7025 Molson. Les funérailles auront lieu mardi le 12

La discrimination raciale au Canada

Elle est moins ouverte qu'aux Etats-Unis surtout parce que les Noirs y sont moins nombreux, indique une enquête d'un représentant syndical.

En même temps que les émeutes raciales éclataient à Little Rock, en Arkansas, un représentant syndical de Montréal menait une enquête auprès des plus anciens groupements de Noirs du Canada.

"Il est fort improbable que des incidents identiques à ceux de Little Rock se produisent dans notre pays", a déclaré M. Sid Blum, en rentrant du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Ecosse. L'une des raisons principales, dit-il, c'est que la population d'environ 24,000 Noirs canadiens est trop réduite.

La discrimination contre les Noirs existe et la plupart des Canadiens ne s'en rendent pas compte, selon lui. Elle se manifeste surtout pour le logement, l'emploi et aussi dans certains services commerciaux comme les salons de barbier et les restaurants.

M. Blum, âgé de 32 ans, est directeur du comité des droits de l'homme du Congrès du travail du Canada et directeur du Comité ouvrier juif.

Né à New York, il prit part à la deuxième guerre mondiale dans l'armée américaine. Il vint au Canada il y a dix ans. Il obtint sa licence en sociologie de l'Université de Toronto.

Voyage de deux semaines

Il a consacré 14 jours à visiter Halifax, Truro, New Glasgow et Sydney, en Nouvelle-Ecosse, ainsi que Fredericton et Saint-Jean, au Nouveau-Brunswick. Il considère le cas de la Nouvelle-Ecosse comme particulièrement significatif.

"La Nouvelle-Ecosse a des problèmes particuliers de discrimination contre les Noirs, parce que la presque totalité des 9,000 Noirs des Maritimes habitent cette province," dit-il. Il y en a environ 5,000 à Montréal, 5,000 à Toronto et c'est la Nouvelle-Ecosse qui a le plus haut pourcentage de vieilles communautés noires."

Il a eu des conversations intimes avec plus de 40 personnes, résidants et chefs de quartiers noirs, dirigeants syndicaux, éducateurs, représentants du gouvernement. Il a consigné dans son rapport des opinions allant de l'apathie à la colère, à la résignation ou à la frustration. Mais la majorité semble croire que la situation est meilleure qu'elle ne l'était.

D'après M. Blum, le Noir constitue un cas de "discrimination manifeste". Il est automatiquement identifié par sa couleur, il doit donc faire face à des obstacles qui surgissent beaucoup plus facilement que dans les cas de discrimination basée sur des critères religieux, culturels ou raciaux, mais où la couleur de la peau ne joue aucun rôle.

Fait accepté

La plupart des Noirs en sont venus à accepter ces barrières. Ils vivent en îlots dans des quartiers où l'église est habituellement le point de mire et les résidants hésitent à risquer des humiliations ou des difficultés inutiles à l'extérieur.

La plupart d'entre eux adoptent, par un instinct que la tradition a développé, le comportement qui risquera le moins de provoquer des incidents discriminatoires.

Dans la plupart des centres de la Nouvelle-Ecosse que M. Blum a visité, les Noirs vivent dans des quartiers complètement retirés ou dans des quartiers mixtes, mais très pauvres. Ils ne déménagent presque jamais. Les agents d'immeuble refusent de faire affaire avec des Noirs ou ils le font avec beaucoup de réticence.

L'emploi

La discrimination dans le domaine de l'emploi frappe durement le secteur des collets blancs. La plupart des Noirs de Nouvelle-Ecosse sont des manoeuvres ou des employés peu qualifiés, dans les aciéries, les chemins de fers ou sur les quais. Certains cultivent la terre.

Les bureaux du gouvernement leur donnent quelques emplois de bureaux s'il y a des postes vacants et si le Noir a les aptitudes nécessaires. Les Noirs ont tendance à ne se fier qu'à ces sortes d'emplois pour épargner du temps et des difficultés.

Les représentants des bureaux de placement scolaires et gouvernementaux unissent leurs efforts pour trouver du travail à des Noirs qui peuvent être commis et secrétaires. Les entreprises privées refusent souvent de les engager avec des arguments comme ceux-ci: "Les autres membres du personnel ne veulent pas travailler avec eux". "Je me demande comment les clients vont réagir." "J'ai de la sympathie pour eux, mais que d'autres les emploient avant moi."

Coopération des hôpitaux

Les hôpitaux ont décidé d'accepter des infirmières noires qui ont les aptitudes nécessaires pour faire le cours. Mais dans les bureaux, les Noirs ayant toutes les qualifications requises se rendent souvent compte, quand ils répondent à une annonce dans un journal, que la place est toujours prise, quand on les voit arriver en personne.

C'est à New-Glasgow, à Halifax et à Sydney qu'on rencontre apparemment les plus graves manifestations de discrimination contre les collets blancs. Les Noirs de Truro ont tendance à émigrer s'ils veulent travailler dans des secteurs autres que ceux habituellement réservés aux Noirs.

Les Noirs sont d'accord pour dire que les salons de barbier constituent un château-fort de la discrimination. Un jour, un ministre se vit refuser les services d'un barbier. Le lendemain, celui-ci faisait ses excuses parce qu'il s'était rendu compte que le ministre était membre de la même loge que lui.

Il semble que la discrimination dans les restaurants soit moins forte qu'avant, mais la discrimination tacite des endroits de villégiature existe toujours, de même que l'interdiction pour les Noirs d'entrer dans certaines salles de danse.

Où voulez-vous aller?

Cette auto semble pouvoir se diriger dans deux directions à la fois sans avoir besoin de faire ces virages en "U" qui méritent parfois aux automobilistes des contraventions coûteuses. Fabriquée par des mécaniciens d'Avondale, en Arizona, au moyen de deux véhicules, elle est munie de deux volants de direction, de deux séries de pédales de freins, d'embreillage et d'accélération. Il faut ajouter cependant que cette étrange auto n'a en réalité qu'un seul moteur et que tout le reste n'est là que pour impressionner les spectateurs. Les deux mécaniciens ont fabriqué le véhicule pour l'utiliser dans des défilés de toutes sortes, pour des trucs de publicité ou à d'autres fins du même genre.
(téléphoto PRESSE ASSOCIEE)

La semaine à l'Université

Voici le programme des activités spéciales de l'Université de Montréal pour cette semaine, soit du 11 au 18.

Lundi et mercredi, 1 h. p.m., salle G'404 : Conf. de M. Yvon Charron, p.s.s., prof., "Culture théologique" sous les auspices de l'Institut supérieur de sciences religieuses.

Mardi, 1 h. p.m., salle H'404 : Cours d'histoire de l'art, M. Randall, prof, à la Faculté des lettres.

Mardi, 8:15 h. p.m. salle H'404 : Conf. de théologie du R. P. André Legault, c.s.c., "Eglise et Révélation," sous les auspices de l'Institut supérieur de sciences religieuses.

Mercredi, 5 h. p.m., salle F 613 : Conf. de M. Bernard Martineau, "Les coli-pathogènes," lors du Micro-Hebdo-Actualité.

Mercredi, 8:15 h. p.m., Auditorium : Conf. publique de M. Pierre-Henri Simon, prof. à l'U. de Fribourg, invité de l'Inst. scientifique franco-canadien, "André Malraux entre le héros et l'artiste," sous les auspices de la Faculté des lettres. Autobus avant la conférence seulement.

Mercredi, 8 h. p.m., salle G'804 : Réunion de la Société de Chimie de Montréal, du 8 o'clock group et du Petroleum group, conf. Dr K. O. Kutschke de la division de Chimie pure et du Conseil National de recherches à Ottawa, "Photo oxidation mécanism." — Entrée porte des sciences.

Jeudi, 8:30 h. p.m., Auditorium : Les Concerts de l'Université de Montréal, Joseph Szigeti sous les auspices de la Société Artistique des étudiants.

Vendredi, 8 h. p.m., salle H'404 : Conf. Albert-le-Grand 1957, conf. M. Raymond Klibansky, prof. de philosophie à l'U. McGill de Montréal, "Nicolas de Cuse, le philosophe aux confins du moyen âge et de la renaissance," sous les auspices de l'Inst. d'études médiévales de l'U.

Vendredi, 8:15 h. p.m., salle H' 404 : Conf. publique de M. Georges Gourdet, prof. à l'Académie de musique de chambre de Paris, "L'évolution de la polyphonie, du 13e au 16 isècle," sous les auspices de la Faculté de musique.

Vendredi, 12:30 h. p.m., salle H'404 : Ciné-Midi, "Des hommes et des montagnes" et "The Seasons."

Samedi, 8:15 h. p.m., Auditorium : Ciné-AGEUM, "Drôle de Micmac", "Onze heures sonnaient" et "Wind from the West."

Dimanche, 10:30 h. a.m., salle H 404 : Messe célébrée par le R. P. A.-M. Guillemette, o.p., en l'honneur de la fête du Souvenir.

Dimanche, 9 h. a.m.; 10:30 h. a.m.; 12:00 h. a.m. Oratoire et Centre social : messes célébrées par les aumôniers des étudiants.

Grotte antique

Une grotte à stalactites datant de 15 millions d'années vient d'être découverte près de Grabenstaetten dans le Jura souabe (Allemagne occidentale).

Quatre générations

La famille Guillette, de Roxton Pond, compte quatre générations. La composent 1.—M. Joseph Guillette, 88 ans; 2.—M. Roméo Guillette, 53 ans; 3.—M. René Guillette, 28 ans et 4.—Alain, 15 mois.

15e congrès mondial végétarien

Bombay, 11. (AFP) — Le Dr Rajendra Prasad, président de la république de l'Inde, a inauguré à Bombay, samedi, les travaux du 15e congrès mondial végétarien.

Madame Clarence Gasque, des Etats-Unis, a été portée à la présidence du congrès.

De nombreux délégués de pays étrangers assistent à ce congrès, dont les travaux se poursuivront jusqu'au 12 novembre.

UNE RETRAITE AGRÉABLE sans soucis d'argent, grâce à une assurance-vie judicieusement établie IMMÉDIATEMENT.

Consultez le **Représentant de la Manufacturers**

21F-57

THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY

Heures d'affaires : **9** h. **30** à **5** h. **30** — Ouverts le vendredi soir jusqu'à **9** h. **30** — Samedi, **5** h. **30**

rayons d'économies au sous-sol dupuis

Commandes téléphoniques acceptées dès 9 h. du matin

Commandes téléphoniques acceptées des 9h. du matin
PL. 5151
local 300

4.99 (ORD. 6.47)
COSTUMES DE NEIGE
2, 3, 3x ans. — Nylon rouge, bleu, vert, brun. Fermeture glissière jusqu'au bas de la jambe. Doublure finette piquée. Capuchon garni de fourrure blanche.
SOUS-SOL — RAYON 1535

5.99 (ORD. 8.97)
SACS COUCHAGE
Pour bébés 8-12 mois. — Nylon ou laine de nylon teintes rose, jaune, vert dans le lot. Doublure finette matelassée. Glissière pleine longueur. Capuchon à même, orné fourrure. Manches et pieds fermés. Fantaisie broderie devant.
SOUS-SOL — RAYON 1535

2.29 (ORD. 2.57)
COUVRE-TOUT
1, 2 ans. — En laine rose, blanc, bleu. Manches longues, pieds fermés. Boutons devant. Tricot resserré: taille, poignets, chevilles. Idéal pour l'hiver.

2 pour .89 ord. .59
CAMISOLES
"MOODIES"
2, 6, 18, 24 mois. — Coton côtelé ton naturel. Camisole avec bretelles ... Large bas renforcé pratique pour fixer la couche.
SOUS-SOL — RAYON 1555

1.19 (ORD. 1.47)
SALOPETTES
12, 18, 24 mois. — Genre "crawler" en corduroy bleu, jaune, vert, rouge. Entrejambes à boutons pression. Bretelles ... petite ceinture ajustant la taille.

1.59 (ORD. 1.97)
BARBOTTEUSES
6, 12, 18 mois. — Nylon blanc, manches bouffantes, petit col, entre-jambes boutonné, ceinture. Petit dessin varié.
SOUS-SOL — RAYON 1555

1.49 (ORD. 1.77)
PYJAMAS
6, 12, 18 mois. — Coton interlock bleu, jaune, rose, vert ... Pieds fermés, manches longues, dos élastique, boutons devant à la taille.
SOUS-SOL — RAYON 1555

11.69 (ORD. 14.87)
ENSEMBLES
2, 3, 3x ans. — Manteau, jambières, bonnette ... Fleece de laine, teintes jaune, bleu, rose, gris/bleu. Garniture fourrure blanche.
SOUS-SOL — RAYON 1555

.64 (ORD. .79)
ROBES DE NUIT
Finette rose, bleu, jaune, blanc. Broderie nid d'abeilles ... manches longues, cordon-attaches au dos.
SOUS-SOL — RAYON 1555

TROUSSEAU BAPTEME (ord. 10.87) **9.87**
Trousseau 4 pièces en crêpe blanc. Broderie soie sur chacune: manteau, robe, jupon, bonnette.
SOUS-SOL — RAYON 1555

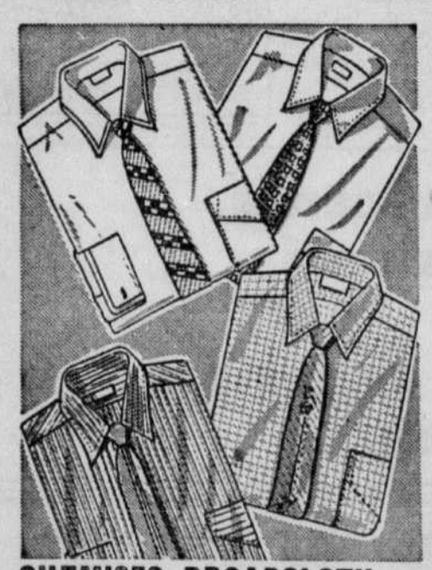
3.49 (ORD. 4.97) **"CHIX"**
21" x 40". Faites par Johnson & Johnson, couches coton gaze blanc absorbant bien. Dentelle sur les côtés.
SOUS-SOL — RAYON 1555

2 pour .89 PIQUES
Coton glacé blanc et plastique, piqûres fines. Très absorbants. Dim. 17" x 18". Ord. .49 ch.
SOUS-SOL — RAYON 1555

1.99 (ORD. 2.57)
TOILES 24 x 36'
Caoutchouc soufflé rose, blanc, bleu/blanc, rose/blanc. Inutile de fixer au matelas.
Aussi grand. 18" x 24" **1.17**
SOUS-SOL — RAYON 1555

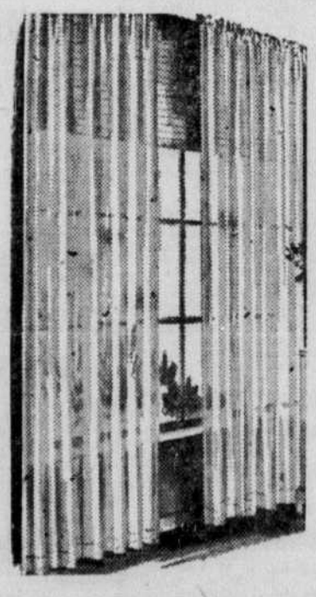
NUAGES
Laine blanche, tricot grosses mailles anglaises. Pompon dans les bouts. Ord. .69. **.57**

COUVERTURES
30" x 40". — Finette douce pour la peau de bébé. Bordure point de chenet. En rose, blu, jaune, vert, blanc/rose, blanc/bleu. Ord. 1.17. **.94**
SOUS-SOL — RAYON 1555



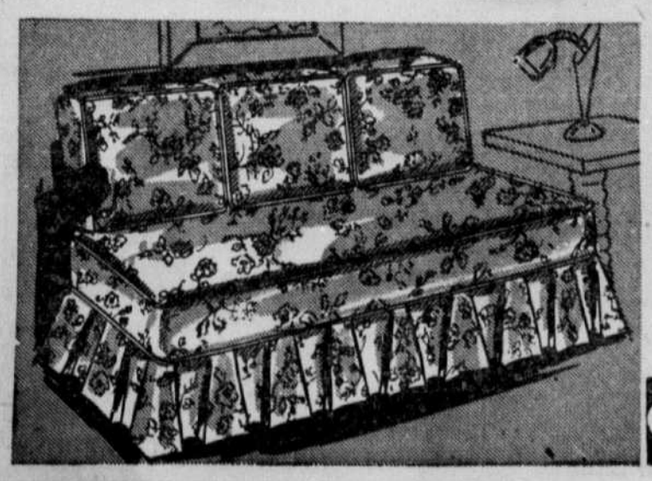
CHEMISES BROADCLOTH
Pour hommes encolures 13½ à 17½. — Qualité "Sanforized". Teintes unies, aussi de fantaisie. Poignets simples en blanc; poignets simples ou doubles en gris, bleu, beige, etc. Manches longues et pochette au corsage. Ord. 2.98-3.50.
CHACUNE **2.37**
SOUS-SOL — RAYON 1625

RIDEAUX



TAILLEUR
42 x 90"
2.67
(ORD. 3.17)
Marquisette coton. Blanc, bleu, jaune, rose, écru. Côtés finis ¾ po. Bord au bas de 4 po. Une occasion pour renouveler vos rideaux à bon marché.
SOUS-SOL — RAYON 1115

CHAUDS MANTEAUX D'HIVER
POUR DAMES — JEUNES FILLES
TAILLES: 9 à 19, 10 à 20, 38 à 46, 18½ à 24½
19.47
(ORD. 24.94 à 29.94)
Une aubainee sans pareille pour une valeur incomparable. Choix dans les tissus mohair, molaine, fibreene, suédine, les chinés, cachemire, tweed, élysien, bouclé. Coloris nouveaux et en vogue pour l'automne et l'hiver. Modèles récents et d'une belle élégance. Chaude doublure.
SOUS-SOL — RAYON 1515



HOUSSES STUDIO
5.57
(ORD. 6.94)
Belle et résistante qualité de cretonne de coton, tissé serré, résistant, à motifs fleuris sur fond gris. Housse pour le divan ainsi que pour les 3 coussins.
SOUS-SOL — RAYON 1235

SOULIERS GARÇONS

2.77
(ORD. 3.39)
Fabrication de cuir de teinte brun. Genre à joli motif, semelle en caoutchouc très épais et qui durera longtemps ... Le parfait soulier pour écolier. Pointures 11 à 3.
SOUS-SOL — RAYON 1475

PANTOUFLES DAMES

1.57
(ORD. 1.79)
Genre "Erskine" en cuir bleu, vert pâle, rouge. Intérieur en fin édredon, collet de sheerling, semelle de cuir et talon coussiné. Pointures 4-9.
SOUS-SOL — RAYON 1455

dupuis Frères
RAYMOND DUPUIS, président

Expérience en Suède profitable à la navigation sur le fleuve?

par Forbes Rhude
de la Presse Canadienne

Des expériences qui seront tentées en Suède cet hiver pourraient résoudre en partie la question de savoir si la navigation sur le S.-Laurent pourra un jour être maintenue durant la saison froide.

Ces recherches seront dirigées par Atlas Copco Company, filiale suédoise du groupe International Atlas Copco, fabricants de compresseurs.

Invité à donner son opinion sur la possibilité de poursuivre à l'année longue la navigation sur le Saint-Laurent, M. Kurt-Allan Belfrage, président du groupe, a déclaré ce qui suit lors d'une conférence de presse à Toronto :

"Je ne peux m'empêcher de croire qu'on trouvera une solution à ce problème pourvu qu'on parvienne à résoudre les difficultés créées par les écluses".

Il a déclaré, cependant, qu'il reste beaucoup à faire. Déjà, la compagnie qu'il dirige a réussi à solutionner le problème de la formation de glace sur une échelle restreinte.

En résumé, la méthode consiste à lancer des bulles d'air qui forcent les couches d'eau plus chaudes à monter à la surface, et ce grâce à l'installation de tuyaux sur le lit du cours d'eau

Grâce à ce procédé, on a réussi l'hiver dernier à maintenir libre de glace un étroit chenal employé par le traversier faisant la jonction entre Prescott et Ogdensburg, New-York, avec le résultat qu'il a été en opération durant toute l'année.

Principal obstacle

Les prochaines expériences seront conduites sur une voie navigable de plusieurs milles dans un lac suédois, qui offre à la fois les problèmes en eaux profondes et peu profondes.

Le but ultime de ces opérations est de maintenir des voies navigables dans la Baltique à l'année longue pour les navires faisant le transport du minerai de fer.

Les écluses, a souligné M. Belfrage, posent un problème particulier du fait que leur fonctionnement provoque un tel remuement de l'eau que sa température n'est pas plus élevée au fond qu'à la surface.

Il est d'avis qu'on pourrait remédier à cette situation en ayant recours, par exemple, à un dispositif de chauffage électrique.

M. Belfrage, un ancien membre du corps diplomatique de Suède, s'est joint à la compagnie Copco il y a trois ans et est devenu président du groupe international au début de l'année.

Au sujet du marché commun européen et de la zone du libre échange, deux mouvements dont la création est à l'étude en Europe, M. Belfrage a déclaré que l'idée de groupements est née de l'opinion générale que, sans de telles mesures, les pays européens ne peuvent s'attendre à augmenter leur commerce.

Après la guerre et à la suite de l'aide économique qui fut donnée à l'Europe, "nous avons fait des études constructives, a dit M. Belfrage. Nous avons décidé qu'individuellement nous sommes tous trop petits et que nous devons nous débarrasser du nationalisme étroit et découvrir nos intérêts communs".

Puis, on a assisté à la création du pool européen de l'acier qui a donné l'idée d'un marché commun entre la France, l'Allemagne, l'Italie, la Belgique, la Hollande et le Luxembourg, une idée qui est maintenant acceptée par un traité qui n'a cependant pas encore reçu sa ratification des corps législatifs des pays intéressés.

Les autres nations européennes commencèrent alors à s'inquiéter du fait qu'elles allaient se trouver à l'extérieur des barrières tarifaires de ces six pays très industrialisés et l'idée leur vint d'établir une zone de libre échange au sein de presque tous les pays de l'Europe de l'ouest.

Le marché commun, a dit M. Belfrage, pourrait amener une période de difficultés, mais il ne serait pas intelligent de trop insister sur ces difficultés.

"Tout ce qui peut être fait pour encourager le commerce libre, a-t-il dit, sera en définitive au bénéfice de tout le monde et nous espérons voir se réaliser la zone du libre échange à peu près en même temps que se réalisera le marché commun.

Le groupe Atlas Copco a des filiales dans 80 pays, dont une au Canada, la Atlas Copco Canada Ltd., dont le quartier général est à Montréal.

M. Diefenbaker chez les jeunes conservateurs du Québec, le 7

Québec, 11. (PCF) — Le premier ministre, le très hon. M. Diefenbaker, portera la parole au congrès de l'Association des jeunes conservateurs du district de Québec, qui se tiendra les 6 et 7 décembre dans la capitale provinciale.

L'Association a annoncé que le premier ministre parlera aux délégués au banquet du samedi soir, le 7 décembre.

Plus de 600 délégués sont attendus à cette réunion.

Meurtrier enfin pris après 7 assassinats

Prague, 11. (AFP) — Un criminel, Vaclav Mrazek, reconnu coupable de sept assassinats, 18 viols et de nombreux vols, a été condamné samedi à la peine de mort par le tribunal de Prague.

Le premier crime de Mrazek remonte à septembre 1951. A l'époque, on avait découvert à Chomutov le corps d'une jeune femme qui avait été tuée de plusieurs coups de pistolet et violée. Ce fut le début d'une série de crimes et d'attentats qui sèmerent la panique dans cette région de Bohème. Après plus de cinq années de recherches, la police parvint à arrêter le coupable : un homme simple, toujours souriant, employé modèle, marié et père de deux enfants. Mrazek, qui a été reconnu entièrement responsable par les médecins, a avoué sans difficultés la longue liste de ses crimes.

Il avait été arrêté en mars dernier pour le vol de trois couronnes (50 cents) dérobées dans la poche d'un de ses camarades de travail.

Le frère du criminel a été condamné à 12 ans de prison pour non dénonciation de malfaiteur.

Chez dupuis Frères
le magasin de la famille canadienne

au salon d'auteuil

"coup de brosse"

...la nouvelle coiffure que vous ranimez d'un coup de brosse est celle qui est actuellement en vogue... vagues souples... qui avantagent le visage... Le tout réussi à la perfection par des mains expertes au Salon d'Auteuil.

Indéfrisable à froid à partir de 7.50

Prenez rendez-vous maintenant en pensant à Noël. Composez PL. 5151 — local 226

DUPUIS — DEUXIEME (STE-CATHERINE)

Heures d'affaires : 9 h. 30 à 5 h. 30 — Ouverts le vendredi soir jusqu'à 9 h. 30 — Samedi, 5 h. 30

Chez dupuis Frères
le magasin de la famille canadienne

sensationnel...laine "miss mary maxim" 4 brins

plus de 62 patrons à tricoter
choix de 16 nuances ravissantes

Mary Maxim

Commandes téléphoniques acceptées dès 9 h. du matin
PL. 5151
local 300

Northand 4 brins POUR TRICOTS DE TOUTE LA FAMILLE... pour les présents inestimables à Noël.

1.00 l'écheveau de 4 onces

Dupuis prévient vos désirs juste au bon moment... vous permettant d'obtenir cette belle laine douce pour tricoter ces gros chandails si en vogue..!. pour chaque membre de la famille... le travail est facile... les patrons offerts faciles à réaliser.

Nuances à combiner
Egalement belles d'un seul ton

- bleu royal
- rouge clair
- gris mix foncé
- blanc
- marine
- vert irlandais
- gris mix pâle
- orange
- jaune
- gris pâle
- rouille
- brun
- beige foncé
- rouge vin
- noir
- ivoire

DUPUIS — TROISIEME (271)

gratuit

Tout achat de laine pour un chandail donne droit à un patron gratuit.

Chez dupuis Frères
le magasin de la famille canadienne

tissus au 3e

composez votre toilette des "fêtes" maintenant

.98 (prix ord. 1.29) la verge
taffetas miroitant "burlington" une texture acétate

...quelles merveilles ont réalisées les grands couturiers avec un tel tissu froufroutant... A votre tour de profiter de ce grand rabais pour acheter le nombre de verges nécessaire à une toilette coquette. Taffetas uni et soyeux se prêtant aux drapés en vogue... Facile à nettoyer, il sera toujours comme neuf. 45" — • Blanc • Noir • Marine • Vert • Rouge • Violet • Turquoise, etc.

DUPUIS — TROISIEME (110)

1.59 (prix ord. 2.98) la verge
taffetas "jacquard" de new york grand rabais dupuis

Texture de fine élégance pour la robe après 5 h. comme pour les soirées gaies de la saison des fêtes. Cocktails, showers, etc. Grande richesse dans les coloris foncés ou pastels... Vous êtes assurée du chic, de l'apparence jeune et distinguée dans une toilette de TAFFETAS JACQUARD 45". • Qualité parfaite • Tissu facile à travailler.

DUPUIS — TROISIEME (110)

1.98 (prix ord. 3.98) la verge
tissu brocart de luxe richement broché importation d'europe

VOYEZ QUE NOUS L'OFFRONS A ½ PRIX MARDI... LE NOMBRE DE VERGES EST RESTREINT DANS LES TEINTES PASTELLES OU FONCEES OFFERTES. — Largeur 36"... motifs brochés et soyeux : arabesques, feuillages, fleurs... etc., pour robes de grands soirs, des fêtes, de cocktail.

DUPUIS — TROISIEME (110)

3.89 (ord. 4.25)
"polojamas"

Pour jeunes garçons. Tailles P.M. G. Le parfait confort aux nuits froides de l'hiver, à la maison, au collège. Le haut tricot de coton à rayures vert, bleu, marine et gris — le pantalon blanc uni taille à bande élastique.

DUPUIS — MEZZANINE (661)

15.95 (ord. 19.95)
"vareuses"
10 à 18 ans

Le plus chaud paletot sport des collégiens. Tweed à carreaux nets et gais sur fond noir, charcoal ou brun. Le capuchon à même, à doublure de similifourrure alpaca. Glissière qui s'ouvre pour former un collet avec le capuchon. Deux grandes poches à rabat. Devant à glissière et boucle métal à renverse. Epaisse doublure matelassée à surface rayonne soyeuse.

DUPUIS — MEZZANINE (660)

nouvelles chemises Forsyth

Commandes téléphoniques acceptées dès 9h. du matin
PL. 5151
local 300

broadcloth "sanforized" 5.00
Rayures bleu, brun, rouge sur fond blanc. Collet tenant (fused) à pointes courtes "PAL" tellement populaire. Manchettes simples. Encolures : 13½ à 17½.

broadcloth "sanforized" 5.95
Rayures doubles: bleu, beige, gris, vert sur fond blanc ces nuances bon teint. Collet tenant (fused) à pointes courtes. Manchettes doubles. Encolures 13½ à 17½.

broadcloth pas de repassage 5.95
"Sanforized" — série "Star Dust" de Forsyth. Teintes unies bon teint bleu, beige, gris aussi blanc, avec rayures noires et fil soyeux de même ton. C'est nouveau pour vous messieurs, encolures 13½ à 17½.

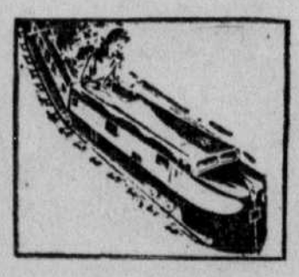
CHAQUE CHEMISE DANS SON CARTON FANTAISIE

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE (620)

dupuis Frères
RAYMOND DUPUIS, président

père noël

arrivera samedi chez dupuis. "IL" a bien hâte de revoir ses chers amis et leur demander ce qu'ils désirent à Noël...



le petit train

circule chez dupuis. Venez souvent faire le beau voyage. Le voyage : 15

AU QUATRIEME CHEZ DUPUIS

ECOUTEZ PERE NOEL
POSTE "C.J.M.S."
de 5 h. 50 à 5 h. 55
tous les soirs

Heures d'affaires : **9** h. **30** à **5** h. **30** — Ouverts le vendredi soir jusqu'à **9** h. **30** — Samedi, **5** h. **30**

3.55

pantalons "slim jim"

Les slacks pour la saison d'hiver . . . du ski . . . Pour dames, jeunes filles. Tailles 12 à 20. Beau tweed tout laine gris/rose — gris/mauve — gris/jaune — gris/blanc. Passe-ceinture et une poche sur le côté. Glissière.

DUPUIS — DEUXIEME (540)

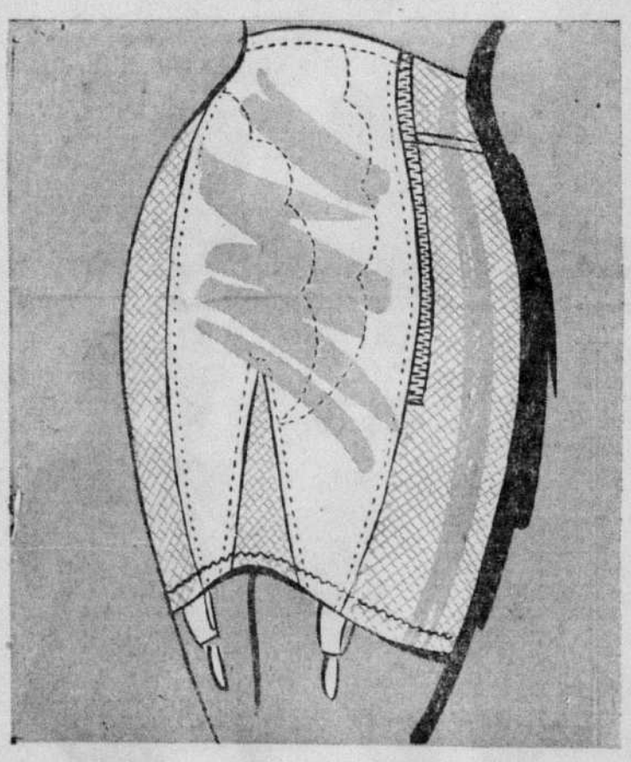
3.55

blouses nouvelles

a) fine texture de broadcloth en bleu, rose ou rouille. Pipûres sur le devant et sur les manches courtes à revers. Encolure fermée à joli jabot. Tailles : 12 à 18.

b) Blouses de laine en noir seulement. Texture légère laine/Orlon . . . la garniture est de laine tressée rouge/vert au collet et aux manches. Collet droit chinois. Manches courtes. P.M.G.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE (310)

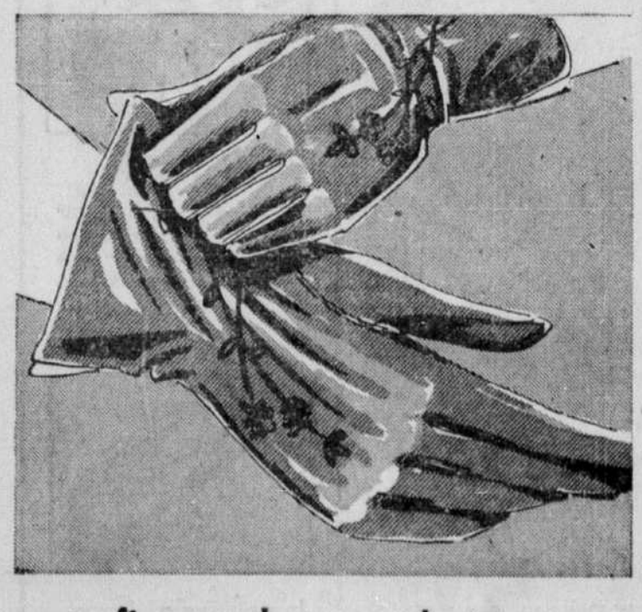


souples gaines satin "ross"

à choisir à ce bas prix dupuis, ord. 5.88

Pour vous sentir bien à l'aise sous vos toilettes de nouvelles saisons, assurez-vous l'ajustement de cette jolie gaine de satin blanc. Valeur extraordinaire . . . tout satin "Sanforized" ; léger baleinage devant et dorsal. Glissière de côté. Taille de 3 po. ne roulant pas sur elle-même, quatre jarretelles ; 25 à 32. **3.55**

DUPUIS — DEUXIEME (360)



gants fins en chevreau glacé

pour la tenue habillée mesdames, ord. 4.50

Obtenez sans faute de tels gants, économisez de façon inusitée grâce à ce bas prix dupuis, mardi. Souple chevreau glacé d'importation européenne dans le • Noir • Brun • Beige • Tan. Coutures piquées dans plusieurs jolis modèles fantaisie. Ils affinent la main . . . pointures : 6 à 7½. La paire **3.55**

CHOISISSEZ-LES AUSSI POUR LES "FETES"

DUPUIS — DEUXIEME (350)

vedettes à un seul bas prix mardi

mules en cuir pour dames

à porter à l'intérieur, à l'extérieur, ord. 4.50

3.55 *la paire*

Tout cuir rouge clair, bleu pâle, beige ; aussi cuir verni noir. C'est en grande vogue non seulement à l'intérieur mais aussi pour la rue. Tout cuir doublé de caoutchouc-mousse, l'empeigne et la fausse-semelle. Talons en coin (wedgee) de même hauteur qu'un soulier de rue. — Pointures : 4 à 9 ; largeur moyenne.

DUPUIS — DEUXIEME (470)

Chez dupuis Frères

le magasin de la famille canadienne

Commandes téléphoniques acceptées dès 9h. du matin

PL. 5151

local 300

3.55 *(ord. 6.98)*

le guingan américain

"reversible"

Fait de ces robes lavables les plus coquettes . . . ce bas prix est extra spécial, mardi.

- tailles : 12 à 44
- choix de marine, noir, teintes vives en relief des carreaux
- un modèle illustré, 3 autres au choix
- écossais en très grande vogue
- modèles jeunes et seyants

PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES SVP

DUPUIS — TROISIEME (570)

tailles 12 à 20

3.55 *(ord. 3.98)*

gais cache-poussière

en crêpon lavable

. . . qu'on ne repasse pas pour conserver le fini cloqué.

. . . c'est un gentil cadeau intime pour Noël.

- imprimés de fleurs et feuillages, fond • jaune • turquoise
- bleu poudre • rouge • rose aussi noir et blanc
- plusieurs dessins au choix
- collet haut mandarin, bordure argent
- 2 grandes poches, bordure argent comme aux manches
- la tenue parfaite pour vaquer aux préparatifs des fêtes

DUPUIS — TROISIEME (420)

3.55 *achat spécial*

jupons combinaisons

tricot 100% nylon

C'est une de ces offres qui profitent aux élégantes économies . . . achetez-en plus d'un mardi à ce bas prix.

- tricot 100% nylon lavable
- pas de repassage requis
- le haut en forme et double
- large dentelle, plis permanents
- taille à bande amincissante
- le bas avec une large dentelle
- blanc seulement. Tailles 34 à 40

DUPUIS — DEUXIEME (390)

3.55 au choix

Défilé de modes pour les futures mamans

les 19, 20, 21, 22 novembre, chez dupuis à 2 heures de l'après-midi

commentatrice
SUZANNE MANSEAU

invitée d'honneur
Mme TRUDE SEKELY

conférence et démonstration de gymnastique pré-natale

Prix de présence et distribution de souvenirs

BILLETS GRATUITS
Rayon BEBES, 3e étage dupuis

LE NOMBRE DE BILLETS RESTREINT POUR CHAQUE JOUR

HATEZ-VOUS D'OBTENIR LES BILLETS QUE VOUS DESIREZ AU JOUR QUI VOUS CONVIENT

Escarpins ou à courroie pour fillettes

pointures 11 à 3 dans le groupe — ord. 4.95

Les plus confortables mais aussi les plus élégants pour pieds jeunes des fillettes . . . Achetez-en une paire pour maintenant, une autre en vue des "fêtes". Ce bas prix est économique. Cuir de veau brun ou tan, semelles en composition, souliers doublés de vrai cuir. Empeigne fantaisie dans le genre escarpin ou à courroie. Quelques paires en cuir verni noir. La paire *(ord. 4.95)* **3.55**

DUPUIS — DEUXIEME (472)

dupuis Frères
RAYMOND DUPUIS, président

La fatigue des yeux

Elle découle souvent de défauts qu'il faut découvrir et corriger.

Qu'est-ce donc que la fatigue des yeux ?

Il faut bien comprendre que la tension visuelle résulte de la fatigue des muscles des yeux, car la rétine et les autres éléments nerveux de l'appareil visuel ne se fatiguent pas, normalement.

La cause la plus importante de fatigue pour les yeux est leur usage continu pour voir de près, pour faire un travail de précision, combiné peut-être et trop souvent malheureusement avec l'inaptitude des yeux à faire eux-mêmes les ajustements voulus. Cette inaptitude peut dépendre en partie de défauts propres à l'oeil lui-même et du fait, trop fréquent, que ces défauts n'ont pas été découverts ni corrigés. Imprudence grave et coupable qui prouve la nécessité absolue de soumettre les yeux, périodiquement, à l'examen minutieux de l'optométriste.

Il est courant d'entendre dire que la lumière artificielle est mauvaise pour les yeux et les fatigue davantage que la lumière naturelle. Cela n'est pas exact, mais à la condition que cette lumière artificielle soit assez abondante et bien répartie, distribuée de manière à éviter le rayonnement. Pour ne pas se fatiguer exagérément, les yeux doivent s'adapter au travail qu'ils font sous une lumière comparable à la lumière solaire diffusée naturellement.

Quand la lumière est insuffisante, la lumière artificielle principalement, les muscles visuels se surmènent en essayant de modifier l'état des yeux pour conserver une bonne vision, ce qui finit par fatiguer les muscles, donc les yeux. La fatigue alors est inévitable dans plus ou moins longtemps, selon l'aptitude de chacun à soutenir un effort plus ou moins prolongé.

Sur la lumière naturelle ou artificielle chez soi ou au travail, l'optométriste donnera toujours les conseils les plus précieux et les plus exacts.

La Ligue du Bien-Etre Visuel, 1369 rue du Parc Lafontaine, est heureuse de répondre à toutes les questions qui lui seront posées sur des sujets visuels.

Fin d'assises des Jésuites

Cité du Vatican, 11. (AFP) — La 30e congrégation générale de la Compagnie de Jésus, qui s'était ouverte le 6 septembre, achèvera ses travaux aujourd'hui.

Les détaillants de bois élisent leurs officiers

A l'occasion de leur congrès annuel de deux jours dans la métropole.

Le VIIIe congrès annuel de l'Association des détaillants de bois de la province qui s'est tenu dans la métropole, vendredi et samedi derniers, aura permis aux représentants de l'un des plus essentiels commerces du Québec de faire le point sur une foule de problèmes. Les exposés ont été francs; les débats cordiaux et les résolutions adoptées à la fin du congrès ont fait preuve de réalisme. La plupart des voeux émis relèvent de la régie interne du commerce et de l'association. Sur le plan public, signalons l'appui de l'Association à une suggestion faite par M. Michel Langelier, président de l'Association des constructeurs d'habitations du district de Montréal. Ce dernier organisme, compte tenu de l'importance de l'industrie du bâtiment dans le pays, prône la création, à l'échelon fédéral, d'un ministère du logement. Les détaillants de bois reconnaissent le bien-fondé de cette suggestion et l'épauleront. L'idée est en marche et recueille dans les milieux spécialisés des adhésions aussi sympathiques qu'actives.

En fin de journée samedi, on a procédé à l'élection des membres du conseil administratif de l'Association des détaillants de bois avec les résultats suivants :

Président honoraire : M. Paul Bock. président : Alex Babin, Granby; vice-président : Albert Nixon; vice-président : Léopold Girard, Québec; trésorier : Wilfrid-H. Genest, Verdun; vérificateur : Jean-Marc Clermont, Valleyfield.

Les directeurs, également élus pour le mandat 1957-1958 sont :

Montréal : MM. Michel Bonneau, Graham Rutherford, Don McMahon, Raymond Alègre, Lucien Hébert. Cantons de l'Est : MM Eugène Giroux, Farnham; Roland Boulanger (manufacturiers), Warwick. Québec : Léopold Girard, Québec. Sherbrooke : Souza Brien, Sherbrooke. St-Maurice : Léo Descôteaux, Shawinigan Falls. Valleyfield : Henri Lanctôt, S.-Isidore.

Sauf mention contraire, les nouveaux dirigeants de l'organisme sont de Montréal.

Prière indulgenciée

Cité du Vatican, 11. (AFP) — Par décret de la Pénitencerie apostolique, une indulgence de dix ans a été accordée à tous ceux qui réciteront la prière spéciale que le Saint-Père a composée pour les vocations sacerdotales. Une indulgence plénière est accordée à ceux qui réciteront cette prière tous les jours pendant un mois.

Intronisation à Gaspé

Gaspé, 11. (PCI) — La cérémonie d'intronisation du nouvel évêque de Gaspé, S. Exc. Mgr Paul Bernier, aura lieu dans cette ville le 3 décembre prochain. Il succède à Mgr Albini Leblanc, qui a perdu la vie dans un accident de la route au mois de mai dernier.

Partie de cartes à S.-Jérôme

S.-Jérôme, 11. — Organisée au profit des Loisirs paroissiaux de S.Lucien, une partie de cartes aura lieu demain soir à S.-Jérôme. L'abbé Paul Labelle, curé, sera le président d'honneur de cette soirée, qui s'ouvrira à 8 h., au sous-sol de l'église paroissiale.

OPTOMETRISTES-OPTICIENS
J. HENRY RICHARDSON, O.D.
J. HENRY RICHARDSON, jr., O.D.
VERRES DE CONTACT SANS FLUIDE
-YEUX ARTIFICIELS
UN. 6-6978 — 888 STE-CATHERINE OUEST
OPTICIENS DE L'HOPITAL ST-LUC

Heures d'affaires : 9 h. 30 à 5 h. 30 — Ouverts le vendredi soir jusqu'à 9 h. 30 — Samedi, 5 h. 30

semaine de grandes vedettes aux rayons d'ameublement

profitez des bas prix en vue des "fêtes" et des "cadeaux"

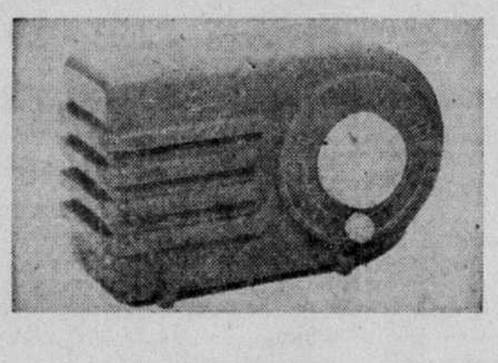
aucun versement comptant
sur achats budgetaires de 15.00 ou plus
seule la taxe de vente est payable au moment de l'achat
jusqu'à 36 mois pour payer

Chez dupuis Frères
le magasin de la famille canadienne

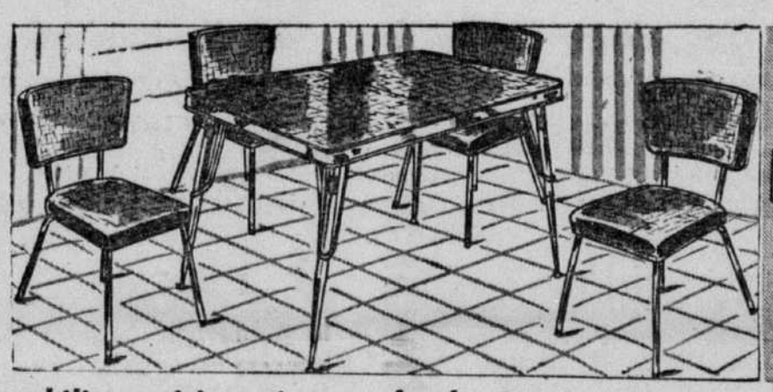
14.95
lampes de tables
base céramique, décor or
Une vraie parure dans votre salon, un magnifique présent des fêtes . . . On vous félicitera de votre choix et de votre bon goût. Deux tons turquoise/or ou blanc/or avec abat-jour blanc soyeux et moderne.
DUPUIS — TROISIEME (750)

19.95
lampes table "lucerne"
"hallmark" haute marque
"LUCERNE" est une série exclusive à Dupuis. Choix de noir/or, blanc/or et turquoise/or dans ces lampes avec douilles à 3 degrés, base en poterie. Abat-jour fibre de verre à délicats motifs harmonisant les tons de la lampe.
DUPUIS — TROISIEME (750)

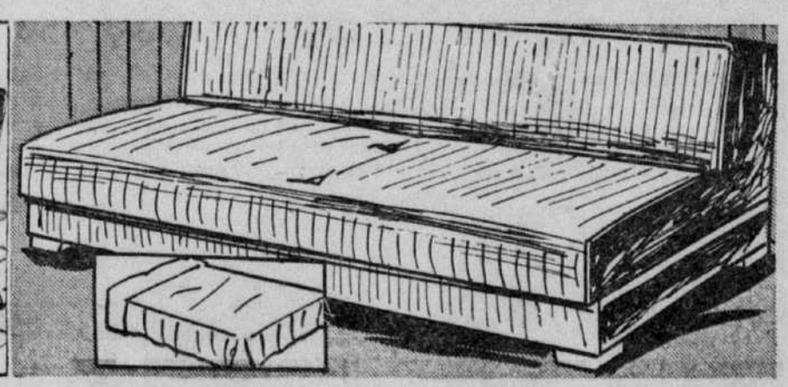
un bijou de radio le "shelbern"



prix ord. 22.95
extra spécial
17.95 hauteur : 5½" surface : 9½" x 3¼"
LE VRAI CADEAU PERSONNEL — Radio compact, puissant boitier plastique • vert • ivoire • bleu • rouge • brun • blanc • marron. Tonalité étonnante pour un si petit appareil de radio.
DUPUIS — SIXIEME (840)



mobiliers cuisine crème ou fer forgé noir
Table de 30 x 38", rallonge de 10". La surface dans une grande variété de nuances et patrons. Chaises pour convenir.
EXTRA SPECIAL DUPUIS A CE PRIX DE SOLDE les **5** pièces **59.95**
DUPUIS — CINQUIEME (714)



divans-lits entièrement à ressorts avec coffre
Le jour vous avez un meuble élégant et confortable recouvert de tissus modernes au choix. LA NUIT c'est un lit pour deux adultes obtenu en un tour de main. Notez le coffre à la base pour couvertures, draps, etc.
44.89
DUPUIS — CINQUIEME (711)

"duprex" — exclusivité dupuis

pour grande famille

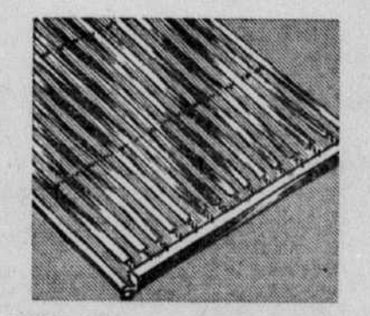
124.50

pleine garantie de **2** ans sur le mécanisme

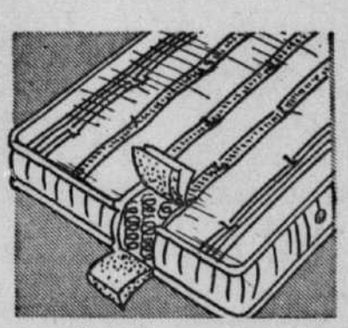
ET SERVICE GRATUIT
MECANISME PUISSANT . . .
PRECISION ET GARANTIE

Cuve au fini porcelaine, d'entretien facile. Essoreuse a déclanchement rapide • pompe automatique à vider • cuve pour 9 livres de linge • moteur silencieux lubrifié en permanence.

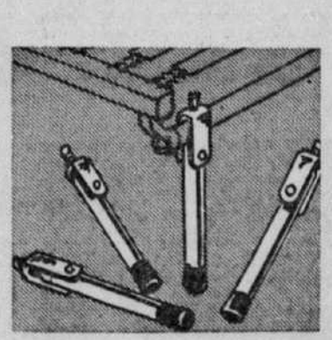
SERVICE ET GARANTIE DUPUIS
DUPUIS — QUATRIEME (770)



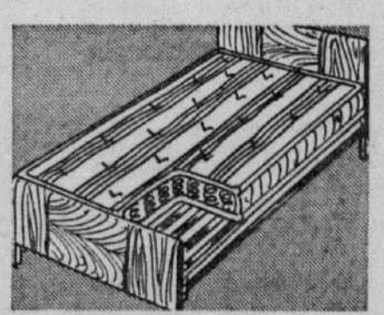
11.49 ***39" - 48" - 54"***
sommiers à lames
Elles sont bien tendues et solidement retenues à chaque extrémité. Une base idéale pour le matelas à ressorts. Les côtés sont finis aluminium.
DUPUIS — CINQUIEME (711)



matelas "smooth top"
220 ressorts — surface unie sans boutons. Protection par épaisses couches de feutre et de sisal. Coutil serré à rayures soyeuses, côtés à ganses, ventilateurs. Largeurs 39, 48, 54 po. Le matelas seul **34.99** — sommier emboité **35.00** — pieds à visser **2.50** — LE TOUT **72.49**
DUPUIS — CINQUIEME (711)



4.99 ***les 4 pieds***
pieds acier trempé
Surface émaillée gris argent, les bouts chaussés de douilles caoutchouc non glissantes. Pour former un lit continental d'un sommier ordinaire.
DUPUIS — CINQUIEME (711)



47.89 39"—48"—54"
les 3 pièces
UN LIT de métal style Cascade, fini noyer grenu ton medium
UN MATELAS A RESSORTS enveloppé de coutil
UN SOMMIER à lames tendues
DUPUIS — CINQUIEME (711)

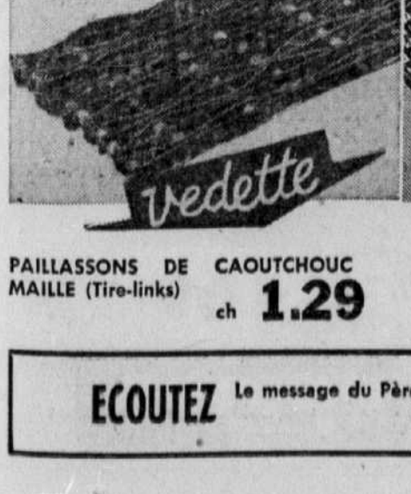
tapis caoutchouc: 24"-36"

que vous étendrez dans l'entrée

un passage fréquenté . . . ***largeur 24" la verge*** **2.95**

Choix de deux surfaces

- rayures lisses en noir, brun, gris, vert, rouge — ***largeur 36" la verge*** **3.95**
- imitation tapis en rouge, gris, vert



PAILLASSONS DE CAOUTCHOUC MAILLE (Tire-links) ch **1.29**

PAILLASSONS "BIENVENUE" en caoutchouc fermé et a relief 18 x 30. ch **2.50**

pensez à l'hiver . . .

tapis de coco

pour protéger l'intérieur du contact de la neige : TAPIS A RAYURES SUR FOND BEIGE COCO SERRE . . . EPAIS.

largeur 27 pouces, la verge **1.59** — largeur 36 pouces, la verge **2.10**

paillassons *de coco*
qualité supérieure unis seulement

16 x 27"	chacun	2.25
18x 30"	chacun	3.95
22 x 36"	chacun	4.95
26 x 42"	chacun	7.50
30 x 48"	chacun	9.95
38 x 60"	chacun	14.95

spécial

CARPETTES de coco mesurant 14 x 24 pouces. chacune .98

PAILLASSONS COCO poivre/sel, aussi rouge/vert. 18 x 30" chacun 2.95

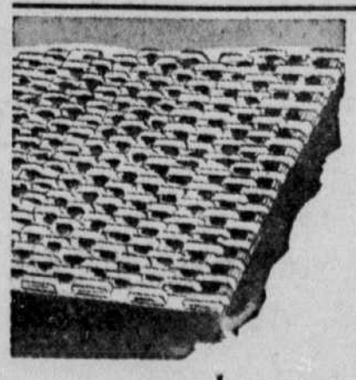
PAILLASSONS COCO FANTAISIE, 18 x 30". chacun 2.50

22 x 36" chacun 3.95

tapis *de coco*
ATTENTION, léger supplément pour finir les extrémités de ces tapis avec du métal, du caoutchouc ou de la tavelle COCO UNI 3 BRINS.

18 pouces	la verge	1.25
27 pouces	la verge	1.59
36 pouces	la verge	2.10
45 pouces	la verge	2.95
54 pouces	la verge	3.95
72 pouces	la verge	4.50

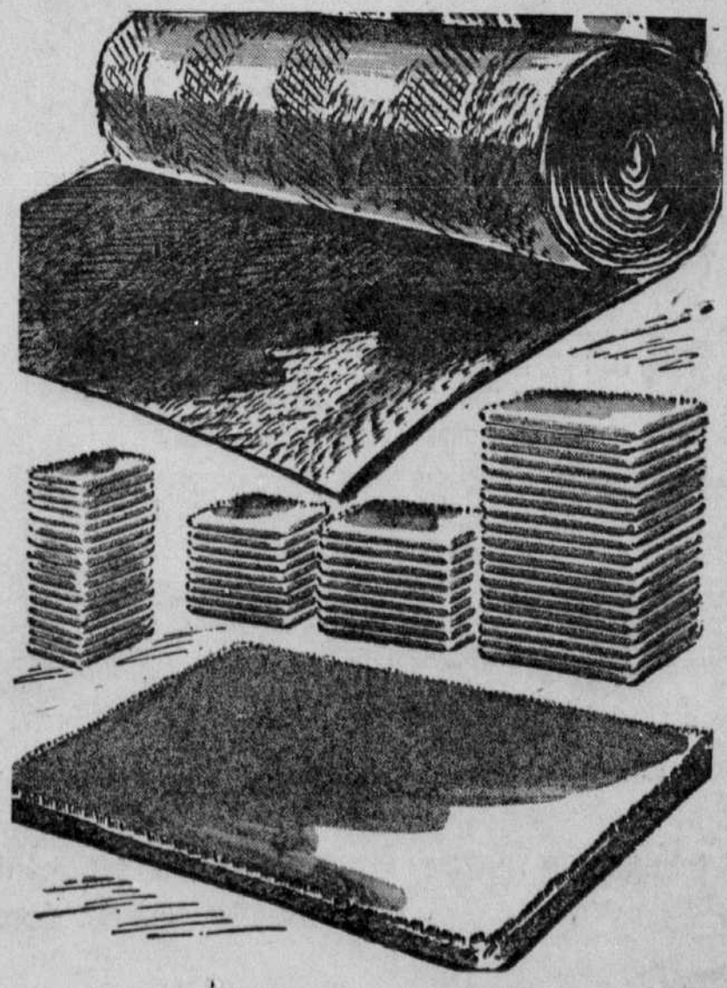
DUPUIS — SIXIEME (731)



gratte-pieds de caoutchouc *maille (tire-links)*

14" x 23" 1.75	18" x 30" 3.75
16" x 24" 2.55	24" x 36" 4.95

dupuis Frères
RAYMOND DUPUIS, président



ECOUTEZ Le message du Père Noël Poste CJMS — 6 h. 50 tous les soirs

Heures d'affaires : **9** h. **30** à **5** h. **30** — Ouverts le vendredi soir jusqu'à **9** h. **30** — Samedi, **5** h. **30**

spéciaux pour ménagères Chez dupuis Frères

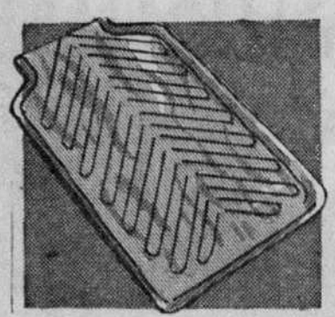
commandes téléphoniques acceptées dès 9 h. du matin. Composez PL. 5151 – local 300

7.95 *(ord. 19.95)*

EPARGNEZ 12.00 SUR CE "PRESTIGE"

Autoclaves importés d'Angleterre. Tout aluminium épais. Poignée isolante en bakelite. Capacité 6 pintes. Conserve aux aliments vitamines et saveur.

DUPUIS — QUATRIEME (780)



.69 *(ord. .98)*

EGOUTTOIRS TOUT CAOUTCHOUC

Epaisseur durable, surface à rainures pour l'égouttement de la vaisselle. Rouge, vert, brun pâle, gris, bleu, noir, environ 14 x 20".

DUPUIS — QUATRIEME (780)

2.29 *(ord. 3.49)*

BOUILLOIRES

Tout en aluminium de belle qualité. Extérieur d'un beau fini brillant, intérieur mat, capacité environ 5 pintes.

DUPUIS — QUATRIEME (780)

planches à repasser

importation des Etats-Unis. Le pied est réglable

Prix ord. 13.95 spécial **10.95**

REGLEZ LA HAUTEUR DE CETTE PLANCHE A VOTRE TAILLE.

. . . et repassez sans fatigue . . . Un modèle de fabrication robuste, table perforée pour faciliter l'évaporation. Pieds chromés chaussés de bouts caoutchouc. La table de ton chartreuse. Environ 54 x 15".

DUPUIS — QUATRIEME (780)

services 50 pièces "swinnertan"

importation d'angleterre — 8 couverts

PENSEZ A NOEL EN ACHETANT UN TEL SERVICE DECORATIF. Semi-porcelaine blanche à larges carreaux marron et feuillage vert. prix ord. 20.95 GRAND SPECIAL DUPUIS **12.39**

8 ass. à dîner	8 ass. à pain
8 ass. à céréales	8 ass. à fruits
8 tasses	3 soucoupes
1 sucrier ouvert	1 pichet à crème

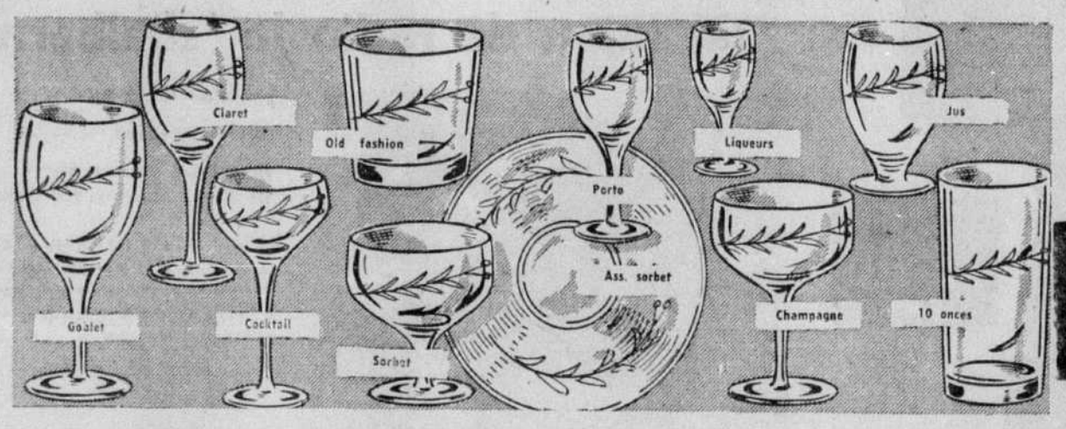
DUPUIS — TROISIEME (760)

habillez la planche de coussin et housse **2.29**

Un ensemble parfait ord. 3.98. Coussin mousse de caoutchouc recouvert de feutre blanc.

LA HOUSSE en fort coton jaune, le bord sur élastique. 54 x 15".

DUPUIS — QUATRIEME (780)



Commandes téléphoniques acceptées dès 9h. du matin **PL. 5151 local 300**

verres clairs "snow bell" de la belgique

prix ord. .49 spécial dupuis, chacun **.35**

Délicates fleurs "clochettes" taillées main avec soin sur un verre clair. Riche apparence, sobriété et bon goût.

• Goblet • Champagne • Sorbet • Ass. sorbet • Porto • Cocktail • Jus • Claret • Fines liqueurs • Old Fashion • Vert 10 onces

Commandes téléphoniques acceptées pour 22 verres et plus. Délai de 3 jours pour livraison

ACHETEZ LES SERIES QUE VOUS EMPLOIEREZ AU TEMPS DES FETES ECONOMISEZ CHEZ DUPUIS MARDI

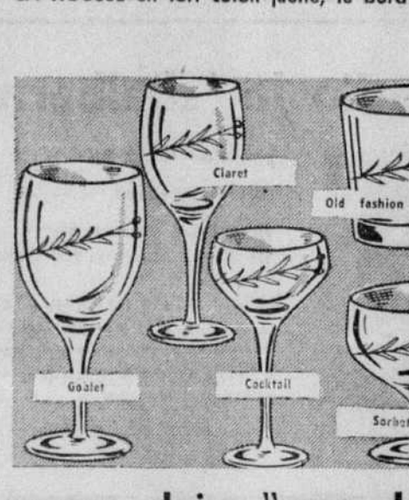
DUPUIS — TROISIEME (760)

SERVICES A DEJEUNER

20 pièces (ord. 6.95) spécial

Semi-porcelaine blanche, contour à relief et larges touffes de fleurs bleu, jaune et feuillage. Bordure or. 4 ass. à déjeuner. 4 à pain, 4 à céréales, 4 tasses, 4 soucoupes. **4.29**

DUPUIS — TROISIEME (760)



escabeaux métal

5.29 *(ord. 6.95)*

Fabrication tout métal très solide. 3 marches. Bouts de caoutchouc. En Blanc/rouge, Blanc/jaune, Blanc/bleu, Blanc/vert.

DUPUIS — QUATRIEME — RAYON 780

No 5 (Ord. 4.50) **3.39**
No 8 (Ord. 6.25) **4.69**

hache-viande

En fonte étamée, modèle embouté d'une seule pièce. Couteau en X. Importation d'Angleterre.

DUPUIS — QUATRIEME RAYON 780

.98 *(Ord. 1.09)*

supports pour tartes

Métal solide, peut recevoir 4 tartes.

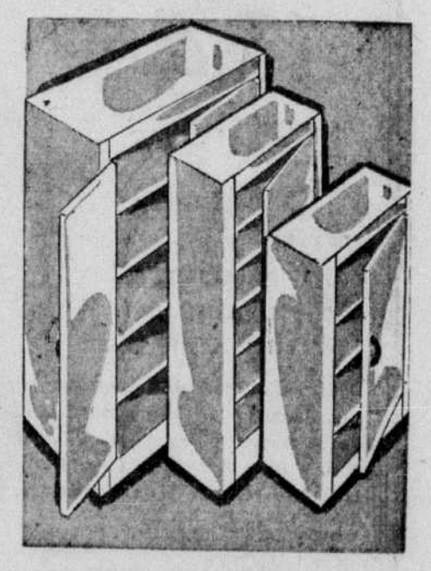
DUPUIS — QUATRIEME RAYON 780

séchoirs

4.59 *(Ord. 5.95)*

Séchoirs métal pliants, équivalant à une corde à linge de 50 pieds. Pieds chaussés de caoutchouc.

DUPUIS — QUATRIEME — RAYON 780



armoires de métal

propreté . . . protection contre la vermine

Métal solide émaillé blanc. Pour cuisine, dépense — Aussi chambre d'enfant, dispensaire . . .

Hauteur 61", largeur 24", profondeur 13" (33.50), 2 portes et 4 tablettes. **27.95**

Hauteur 59", largeur 20", profondeur 13" (22.95), 1 porte — 5 tablettes. **17.95**

Hauteur 40", largeur 20", profondeur 13" (15.95), 1 porte — 3 tablettes. **12.95**

DUPUIS — QUATRIEME (780)

commandes téléphoniques acceptées des 9 h. du matin **PLateau 5151 local 300**

couverts plaqués argent

45 pièces dans coffret bois intérieur antiternissant *"FANTAISIE" par Community*

Délicat motif sur métal plaqué argent et de bon goût.
8 couteaux, 8 fourchettes, 8 cuillers soupe, 8 cuillers à thé, 8 couteaux beurre ind., 1 couteau beurre, 1 cuiller sucre, 3 cuillers à servir.

Prix ord. 54.95 GRAND SPECIAL DUPUIS **27.95**

LE PARFAIT CADEAU A LA FAMILLE "A NOEL"

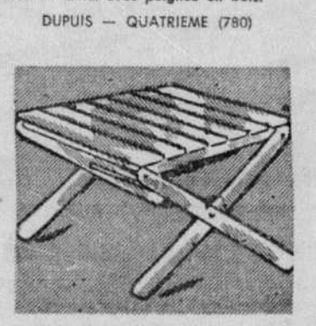
DUPUIS — TROISIEME (250)

2.59 *(ord. 3.10)*

CUVES de 18" x 18"

En tôle galvanisée ton gris argent — forme carrée tellement pratique et facile à transpotrer. Peut recevoir l'essoreuse.

DUPUIS — QUATRIEME (780)



1.19 *(ord. 1.79)*

BANCS DE CUVE

Base extra solide tout en bois et pliante, facile à ranger. Dimensions environ 17 x 18".

DUPUIS — QUATRIEME (780)

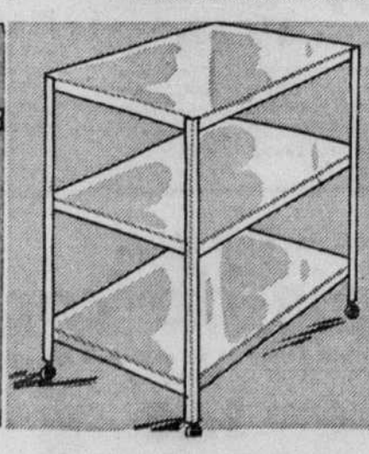
commandes téléphoniques acceptées des 9 h. du matin **PLateau 5151 local 300**

4 marches	5 marches	6 marches
ord. 4.25	ord. 5.25	ord. 6.25
3.39	**4.19**	**4.98**

marchepieds solides

Modèle nécessaire dans tout foyer. Décidez du nombre de marches répondant à vos besoins et faites livrer un marchepied chez dupuis sans tarder. Plateforme à seau, peinture. Chaque marche renforcée d'une tige de fer.

DUPUIS — QUATRIEME (780)



4.98 *(ord. 6.95)*

tables 3 surfaces

15 x 20". Tout en métal, hauteur totale 30 pouces. Métail émaillé blanc, les pieds sur roulettes.

DUPUIS — QUATRIEME (780)

2.98 *(ord. 3.98)*

tabourets hauteur 23"

Extra solide et sans dossier il aide à éviter la fatigue dans la suisine, etc. Tout métal solide, émaillé blanc et rouge.

DUPUIS — QUATRIEME (780)

Carré de 8 pouces (3.69) Spécial **2.29**

No 3 — Prix ord. 1.59 Spécial **.79**

No 5 — Prix ord. 2.59 Spécial **1.29**

No 6 — Prix ord. 2.98 Spécial **1.49**

No 8 — Prix ord. 3.39 Spécial **1.69**

poêlons en fonte – importation des Etats-Unis – rien de mieux pour réussir biftecks côtelettes, etc. DUPUIS — QUATRIEME (780)

VOIR autres économies dupuis pages 48, 49, 50 et 51

dupuis Frères
RAYMOND DUPUIS, président